RICAMBI CATALOGO
CATÁLOGO DE PARTE DE REPUESTO
SPARE PARTS LIST

Escavatore cingolato
Excavadora sobre orugas
Crawler excavator

EZ28

Type	E10-02 (EZ28)
Serial Number	WNCE1002CPAL00160
Version	2.8
Doc. Order No.	1000297407
Language	it | es | en

www.wackerneuson.com

© Copyright – 2016 Wacker Neuson Group

Printed in Germany, all rights reserved

Informazioni generali sul catalogo dei pezzi di ricambio

Norme generali

Dovendo ordinare pezzi di ricambio, assicurarsi che tutti i dati della macchina siano completi.
Essi includono la designazione del modello, il numero di serie nonché l'anno di costruzione. Per le ordinazioni di componenti di motore e assi sono necessari inoltre il modello e il numero di serie dei componenti.
Sono inoltre necessari i seguenti dati: numero di materiale e numero di posizione.

Il numero di serie è impresso nel telaio del veicolo. Inoltre è riportato sulla targhetta del modello. Il numero di serie deve essere indicato integralmente.

Lavoriamo costantemente al perfezionamento e all'ottimizzazione dei nostri prodotti nel quadro dell'evoluzione tecnica. Di conseguenza è possibile che le illustrazioni nel catalogo dei pezzi di ricambio si discostino dall'esecuzione effettiva.
Ci riserviamo la facoltà di apportare modifiche ai pezzi di ricambio in qualsiasi momento. Le modifiche possono riguardare sia la quantità indicata dei pezzi di ricambio sia l'esecuzione tecnica. Per ottenere le informazioni più recenti sulla macchina, si prega di contattare un concessionario.

I dati tecnici, le dimensioni, i pesi e la quantità indicata di pezzi di ricambio non sono vincolanti. Con riserva di errori.
Il veicolo in copertina può presentare allestimenti speciali (AS). Le figure non sono vincolanti ai fini dell'effettiva esecuzione.

La quantità di pezzi di ricambio indicata sul catalogo si riferisce alla quantità montata nel punto indicato.

Nel presente catalogo dei pezzi di ricambio sono raffigurati degli optional (AS) riferiti a singoli veicoli che possono essere richiesti alla fabbrica. Di conseguenza possono essere raffigurati anche degli optional di cui la propria macchina non è dotata. Non tutti gli optional raffigurati sono disponibili in tutti i paesi/tutte le regioni.
Gli optional possono in alcuni casi essere montati a posteriori. Va tuttavia tenuto presente che non tutti gli optional sono abbinabili l'uno all'altro.
In alcuni casi sono raffigurati anche dei pezzi che non sono disponibili come pezzi di ricambio. Questi pezzi non sono posizionati sui disegni. La raffigurazione serve esclusivamente alla comprensione e non genera alcun diritto al pezzo raffigurato.

Qualsiasi modifica tecnica non autorizzata (p.e. il montaggio di pezzi di ricambio, accessori e componenti inidonei) apportata alla macchina Wacker Neuson pregiudica sensibilmente la sicurezza operativa della stessa.

La sicurezza operativa è garantita solo con l'impiego di pezzi di ricambio originali e di attrezzi portati da noi approvati.
Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni causati da una modifica tecnica o dall'impiego di pezzi di ricambio non originali.

Le indicazioni "destra", "sinistra", "davanti" e "dietro" si riferiscono alla posizione del conducente in direzione di marcia avanti.

Tabella di conversione

Unità di volume	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0.260 gal
Unità di lunghezza	
1 mm	0.039 in
1 m	3.280 ft
Peso	
1 kg	2.200 lbs
1 g	0.035 oz
Velocità	
1 km/h	0.620 mph
Momento torcente	
1 Nm	0.740 ft.lbs

Struttura delle liste dei pezzi di ricambio

1 Nome del gruppo costruttivo e designazione della pagina del catalogo dei pezzi di ricambio

2 Informazioni dettagliate sul singolo numero di articolo. Possono p.e. includere i dati seguenti:
- <1234567890 o A:1234567890 → valido **fino al** numero di serie
- >1234567890 o E:1234567890 → valido **dal** numero di serie
- AS → questo materiale è necessario solo per un particolare optional
- Wacker Neuson Yellow → qui viene indicato il colore del pezzo di ricambio qualora sia disponibile in vari colori.

3 Area disegno: qui sono raffigurati tutti i pezzi che sono presenti nel singolo gruppo

4 Se i pezzi di ricambio sono contrassegnati da un numero di posizione, ciò significa che si tratta di kit ordinabili. In caso di ordinazione del relativo numero di posizione saranno forniti tutti i pezzi che si trovano all'interno del riquadro.

5 Qui è riportato il numero di articolo della tavola illustrata. <u>Attenzione! Questo numero di articolo non è ordinabile!</u>

6 Denominazione commerciale della macchina

7 Indicazione della pagina o capitolo

8 Numero di posizione

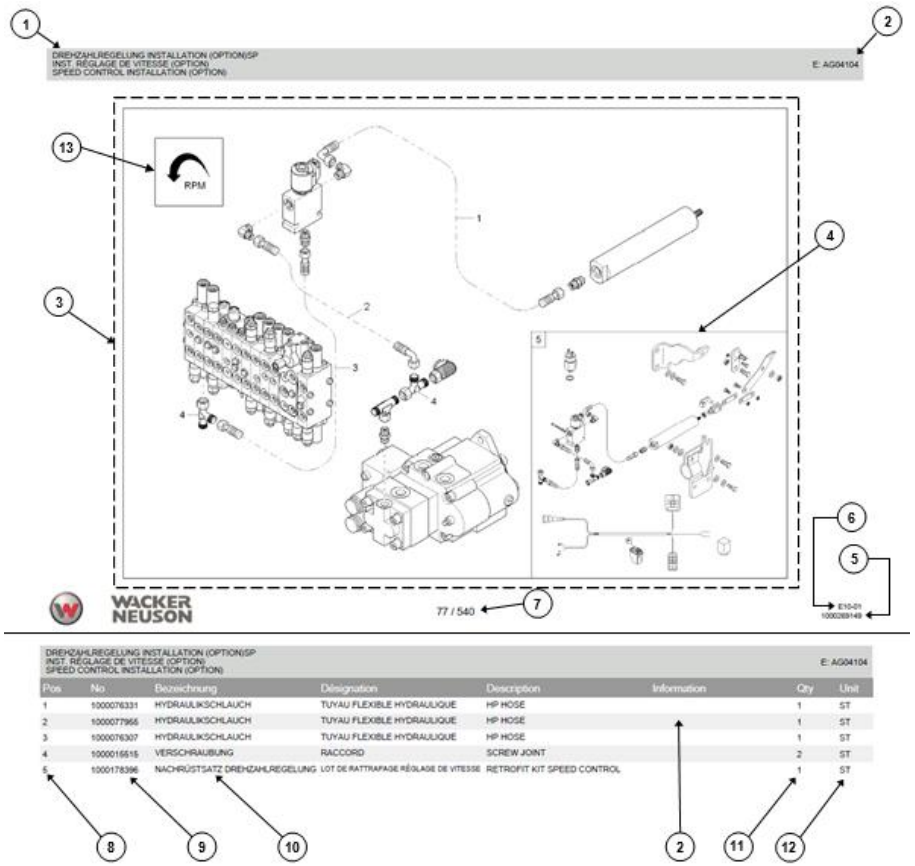
9 Numero di articolo

10 Denominazione del materiale

11 Quantità montata

12 Unità quantitativa

13 Qui viene raffigurato il singolo optional con l'ausilio di un pittogramma



DREHZAHLREGELUNG INSTALLATION (OPTION)SP
INST. RÉGLAGE DE VITESSE (OPTION)
SPEED CONTROL INSTALLATION (OPTION)
E: AG04104

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076331	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000077966	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076307	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000016515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000178396	NACHRÜSTSATZ DREHZAHLREGELUNG	LOT DE RATTRAPAGE RÉGLAGE DE VITESSE	RETROFIT KIT SPEED CONTROL		1	ST

Información general sobre el libro de repuestos

Generalidades

Al pedir repuestos se debe prestar atención a que todos los datos sobre la máquina estén completos.
Entre ellos se encuentran la denominación de modelo, el número de serie, así como el año de construcción. En los pedidos de piezas de motor o de eje se necesitan, además, el modelo y el número de serie de los componentes.
Asimismo, se requieren los siguientes datos: número de material y número de posición.

El número de serie está impreso en el bastidor de la máquina. Se encuentra también en la placa de características. El número de serie se tiene que indicar completo.

En el curso del desarrollo técnico estamos trabajando continuamente en la mejora y optimización de nuestros productos. Por este motivo es posible que las ilustraciones en la libro de repuestos difieran de la ejecución efectiva.
Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones sin previo aviso en los repuestos. Esto rige tanto para la cantidad indicada de los repuestos como para su ejecución técnica. Para obtener la información más actual sobre la máquina, le sugerimos que se ponga en contacto con un concesionario.

Los datos técnicos, las medidas, los pesos y la cantidad indicada de los repuestos no son vinculantes. Salvo error u omisión.
La máquina que figura en la portada puede mostrar equipamientos especiales (opciones). La representación no es vinculante para la ejecución.

La cantidad de repuestos indicada en el libro se refiere a la cantidad instalada en el punto en cuestión.

En este libro de repuestos se reflejan las opciones disponibles desde la fábrica para la máquina. Por este motivo, también se pueden mostrar opciones que no estén incluidas en el equipamiento de su máquina. No todas las opciones mostradas están disponibles en todos los países/zonas.
En parte, las opciones se pueden instalar posteriormente. Sin embargo, tenga en cuenta que no se pueden combinar todas las opciones entre ellas.
En algunos casos también se reflejan elementos que no están disponibles como repuestos. Estas piezas no tienen ningún número de posición en los planos. Su representación sirve únicamente para facilitar la comprensión y no constituye ningún derecho a recibir la pieza en cuestión.

Cualquier modificación técnica no autorizada (p. ej., la instalación de repuestos, accesorios y componentes inapropiados) de su máquina Wacker Neuson perjudica considerablemente su seguridad operativa.

La seguridad operativa solo está garantizada en caso de utilizar repuestos originales e implementos aprobados por nuestra empresa.
No nos hacemos responsables en caso de daños causados por una modificación técnica o el uso de repuestos no originales.

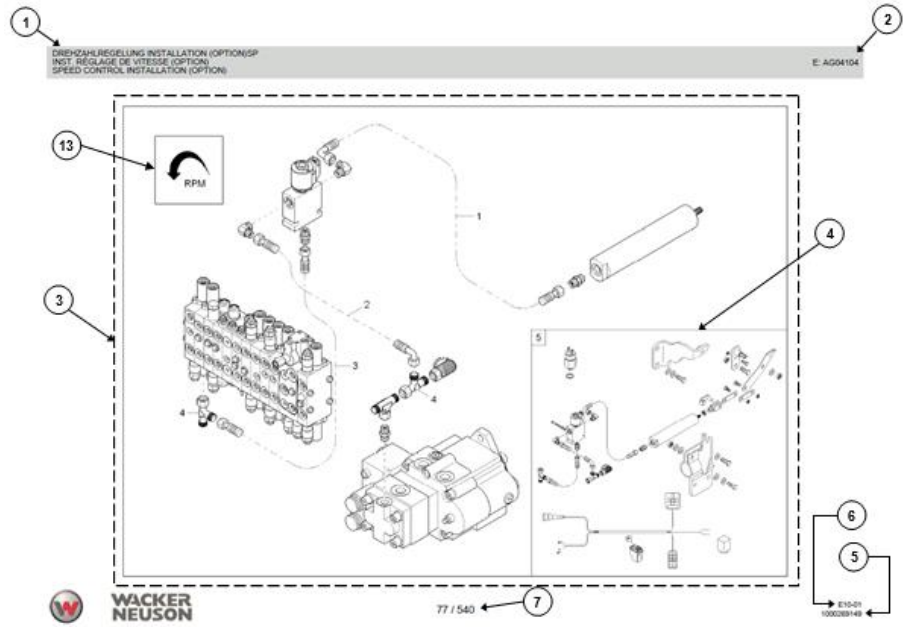
Las indicaciones "derecha" e "izquierda", así como "delante" y "detrás" se refieren a la posición del operador en la dirección de marcha adelante.

Tabla de conversión

Unidad de volumen	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0.260 gal
Unidad de longitud	
1 mm	0,039"
1 m	3.280 ft
Peso	
1 kg	2.200 lbs
1 g	0.035 oz
Velocidad	
1 km/h	0.620 mph
Par de apriete	
1 Nm	0.740 ft.lbs

Estructura de las listas de repuestos

1 Denominación del grupo constructivo o de la página del libro de repuestos
2 Información adicional sobre el número de artículo en cuestión. Ésta puede contener, p. ej., lo siguiente:
   - <1234567890 o A:1234567890 → válido **hasta** el número de serie
   - >1234567890 o E:1234567890 → válido **a partir** del número de serie
   - Opción → este material solo se necesita para una determinada opción
   - Wacker Neuson Yellow → aquí se indica el color del repuesto si está disponible en diferentes colores.
3 Área de dibujo: aquí se muestran todos los elementos existentes en el grupo constructivo en cuestión
4 Si los repuestos aparecen enmarcados y con un número de posición propio, significa que se trata de kits que se pueden pedir. Al pedir el número de posición correspondiente se entregan todos los elementos situados dentro del marco.
5 Aquí se encuentra el número de artículo de la lámina. ¡Precaución! ¡Este número de artículo no se puede pedir!
6 Denominación de venta de la máquina
7 Indicación de la página y del capítulo
8 Número de posición
9 Número de artículo
10 Denominación del material
11 Cantidad instalada
12 Unidad de medida
13 Aquí se muestra la opción correspondiente con la ayuda de un pictograma



DREHZAHLREGELUNG INSTALLATION (OPTION)SP
INST. RÉGLAGE DE VITESSE (OPTION)
SPEED CONTROL INSTALLATION (OPTION)
E: AG04104

Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076331	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000077966	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076307	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000016515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000178396	NACHRÜSTSATZ DREHZAHLREGELUNG	LOT DE RATTRAPAGE RÉGLAGE DE VITESSE	RETROFIT KIT SPEED CONTROL		1	ST

8 9 10 2 11 12

General information about spare parts manual

General

When ordering spare parts, care must be taken to ensure that all information about the machine is complete.
This includes the name of the model, the serial number and the year of construction.
In the event of orders for motor or axle parts, the type and serial number of the components are also required.
The following details are also necessary: material number and position number.

The serial number is stamped on the machine chassis. It is also located on the type label. The serial number must be given in full.

In the course of technical development, we work continuously to improve and optimize our products. For this reason the pictures in the spare parts manual can sometimes deviate from the actual model.
We reserve the right to make changes to the spare parts at any time. This applies to the specified quantity of spare parts as well as to the technical model. In order to provide the latest information about the machine, we ask you to contact the appointed dealer.

Technical information, dimensions, weights and the given quantity of spare parts are not binding. Responsibility for errors or omissions not accepted.
The cover features the machine with possible optional equipment. The representation given is not binding for the actual model.

The number of spare parts specified in the manual refers only to the quantity installed at this point.

This spare parts manual shows options that are available for the vehicle direct from the factory. For this reason, options might be shown that are not compatible with your machine. Not all the options shown are available in all countries/regions.
Some options can be retrofitted. However, please note that it is not possible to combine all options with each other.
In some cases, parts are shown that are not available as spare parts. These parts are not itemized in the drawings. The portrayal is for clarification only and does not mean that the part shown can be ordered.

Any unauthorized modification (e.g. installation of unsuitable spare parts, accessory parts and components) in your Wacker Neuson machine can severely impair operational safety.

The operational safety is only ensured when original spare parts and additional devices that we have approved are used.
We do not accept liability for damage incurred due to a technical change or non-use of original spare parts.

Mentions of “right”, and “left” or “front” and “rear” are made from the position of the driver in a forwards direction.

Conversion table

Volume unit	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0.260 gal
Unit of length	
1 mm	0.039 in
1 m	3.280 ft
Weight	
1 kg	2.200 lbs
1 g	0.035 oz
Speed	
1 kph	0.620 mph
Torque	
1 Nm	0.740 ft.lbs

Structure of spare parts catalogue

1 Name of group of components or reference to page in the spare parts manual

2 Additional information about the relevant article number. This can include the following for example:
- <1234567890 or A:1234567890 → applicable up to serial number
- >1234567890 or E:1234567890 → applicable from serial number
- Option → of this material is required only for a specific option
- Wacker Neuson Yellow → here the colour of the spare part is provided if it is also available in other colours.

3 Drawing area: this shows all parts that exist for the relevant group of components

4 If spare parts are surrounded by a frame and have their own position number, this means that they can be ordered as a kit. When ordering the respective position number, all parts are delivered that are shown inside the frame.

5 This is where you will find the article number of the plate. <u>Caution! This article number cannot be ordered!</u>

6 Sales designation of machine

7 Reference to page or chapter

8 Position number

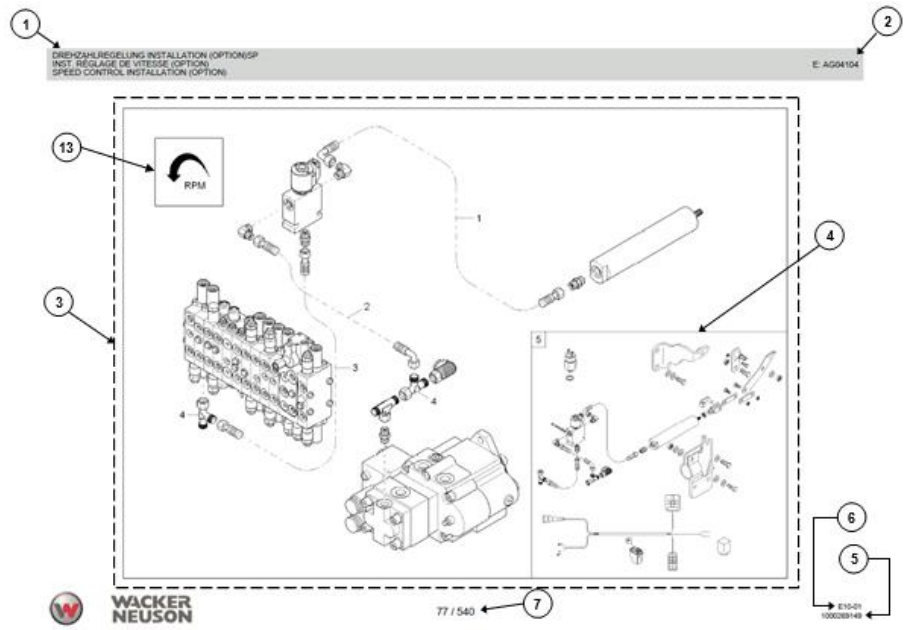
9 Article number

10 Material designation

11 Amount installed

12 Unit of quantity

13 The respective option is shown here with the help of a pictogram

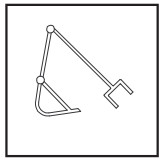


DREHZAHLREGELUNG INSTALLATION (OPTION)SP
INST. RÉGLAGE DE VITESSE (OPTION)
SPEED CONTROL INSTALLATION (OPTION)
E: AG04104

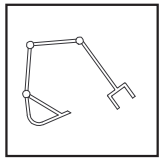
Pos	No	Bezeichnung	Désignation	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076331	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
2	1000077966	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
3	1000076307	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HP HOSE		1	ST
4	1000015515	VERSCHRAUBUNG	RACCORD	SCREW JOINT		2	ST
5	1000178396	NACHRÜSTSATZ DREHZAHLREGELUNG	LOT DE RATTRAPAGE RÉGLAGE DE VITESSE	RETROFIT KIT SPEED CONTROL		1	ST

8 9 10 2 11 12

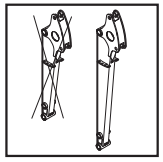
Pittogrammi - Pictogramas - Pictograms



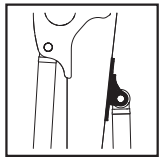
Braccio di corsa
Brazo elevador
Monoblock boom



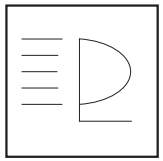
Braccio triplice
Triple articulación
Triple boom



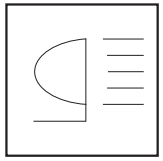
Braccio allungato
Balancin largo
Long dipperstick



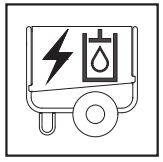
Supporto idraulico per blocco della benna
Pinza hidráulica para cazo preparación
Hydraulic thumb bracket



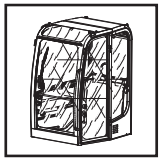
Faro cabina (anteriore)
Faros cabina (delanteros)
Cab lights front



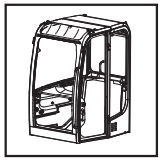
Faro cabina (posteriore)
Faros cabina (traseros)
Cab lights rear



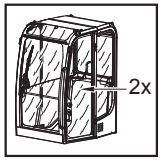
dual power
dual power
dual power



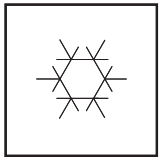
Cabina
Cabina
Cabin



Canopy
Canopy
Canopy

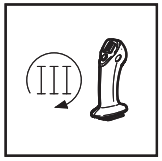


Cabina con 2 porte
Cabina con dos puertas
Cabin with 2 doors



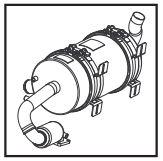
Aria condizionata
Aire acondicionado
Air condition

Comando proport. (imp ausil.)
Mando propocional (hid. ad.)
Proportional control (aux. hyd)



Comando proport. (terzo circuito)
3.circuito hid. proporcional
3rd control circuit (proport.)

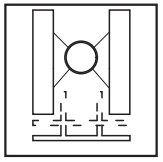
Decelleratore a pulsante
Regulacion de RPM automático
Engine speed regulation



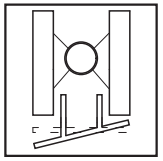
Filtro particolato
Filtro de particulas
Particle filter

Yanmar
3TNV76

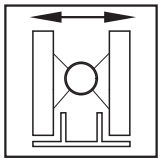
Modello motore
Tipo de motor
Engine model



Lama allungata
Brazos de la hojadozer más largos
Dozer blade long



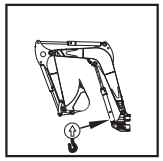
Benna orientabile
Hoja dózer pivotante
Adjustable blade



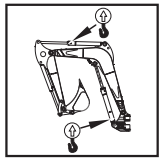
Carro allargabile idraulico
Chasis de ancho variable hidraulico
Telescopic undercarriage

Vario
Vario
Vario

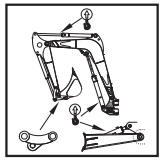
Vertical digging system
Sistema vertical de excavar
Vertical digging system



Valvole di sicurezza GER
Indicador de sobrecarga A
Overload system Germany



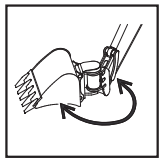
Valvole di sicurezza FR / Basic
Indicador de sobrecarga / Basic
Overload system France / Basic



Valvole di sicurezza Advanced
Indicador de sobrecarga Advanced
Overload system Advanced

ISO --> SAE
control

8/2 Distributore
8/2 Válvula distribuidora
8/2 Way valve



Powertilt
Powertilt
Powertilt

Sistema universale a cambio rapido
Sistema universal de cambio rápido
Système mecanique d´attache rapide

Attacco rapido idraulico
Easy Lock
Enganche rápido hidráulico
Easy Lock
Hydraulic quick hitch system
Easy Lock

NOTES

1 KIT ASSISTENZA, KIT AGGIUNTIVI
KIT MANTENIMIENTO, KIT EQUIPAMIENTO
MAINTENANCE KITS, ACCESSORY KITS 27

1.1 PACCO DI SERVIZII (50H)
JUEGO DE SERVICIO (50H)
SERVICE KIT (50H) 27

1.2 PACCO DI SERVIZII (250H)
JUEGO DE SERVICIO (250H)
SERVICE KIT (250H) 29

1.3 PACCO SERVIZIO
PAQUETE MANTENIMIENTO
SERVICE PACKAGE 31

1.4 PACCO DI SERVIZII (1000H)
JUEGO DE SERVICIO (1000H)
SERVICE KIT (1000H) 33

1.5 KIT AGGIUNTIVI
PLANO KIT EQUIPAMIENTO
OVERVIEW ACCESSORY KITS 35

2 MOTORE
MOTOR
ENGINE 37

2.1 MOTORE DIESEL
MOTOR DIESEL
DIESEL ENGINE 37

2.2 MOTORE DIESEL
MOTOR DIESEL
DIESEL ENGINE 39

2.3 SOSPENSIONE DEL MOTORE
SUSPENSIÓN DEL MOTOR
ENGINE BEDDING 41

2.4 TESTA DEL CILINDRO, COPERCHIO VALVOLE
CULATA, TAPA VÁLVULA
CYLINDER HEAD, VALVE COVER 43

2.5 TESTA DEL CILINDRO, COPERCHIO VALVOLE
CULATA, TAPA VÁLVULA
CYLINDER HEAD, VALVE COVER 45

2.6 BLOCCO CILINDRI
BLOQUE DE CILINDRO
CYLINDER BLOCK 47

2.7 BLOCCO CILINDRI
BLOQUE DE CILINDRO
CYLINDER BLOCK 49

2.8 GUARNIZIONE D'ALBERO A GOMITO
GUARNICIÓN DE CIGÜEÑAL
SEAL CRANKSHAFT 51

2.9 GUARNIZIONE D'ALBERO A GOMITO
GUARNICIÓN DE CIGÜEÑAL
SEAL CRANKSHAFT 53

2.10 COPPA DELL'OLIO
CUBETA DE ACEITE
OIL SUMP 55

2.11 ALBERO A CAMME
ÁRBOL DE LEVAS
CAMSHAFT 57

2.12 ALBERO A CAMME
ÁRBOL DE LEVAS
CAMSHAFT 59

2.13 PISTONI/ALBERO A GOMITO
PISTONES/CIGÜEÑAL
CRANKSHAFT, PISTON 61

2.14 PISTONI/ALBERO A GOMITO
PISTONES/CIGÜEÑAL
CRANKSHAFT, PISTON 63

2.15 SISTEMA DI LUBRIFICAZIONE
SISTEMA DE ENGRASE
LUB OIL SYSTEM 65

2.16 SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO
SISTEMA DE ENFRIAMIENTO
COOLING SYSTEM 67

2.17 SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO
SISTEMA DE ENFRIAMIENTO
COOLING SYSTEM 69

2.18 SISTEMA D'INIEZIONE
SISTEMA DE INYECCIÓN
FUEL INJECTION EQUIPMENT 71

2.19 SISTEMA D'INIEZIONE
SISTEMA DE INYECCIÓN
FUEL INJECTION EQUIPMENT 73

2.20 FILTRO DELL'ARIA
FILTRO DE AIRE
AIR CLEANER 75

2.21 SCARICO
ESCAPE
EXHAUST 77

2.22 SERBATOIO DEL CARBURANTE
DEPÓSITO DE GASOLINA
FUEL TANK 79

2.23 TUBATURA GASOLIO
ALIMENTACIÓN COMBUSTIBLE
FUEL SYSTEM 81

2.24 FILTRO DEL CARBURANTE
FILTRO DE COMBUSTIBLE
FUEL FILTER 85

2.25 COMANDO A GAS
ACCIONAMIENTO DE ACELERADOR
SPEED ACTUATING 87

2.26 REGOLAZIONE DI VELOCITÀ (OPZIONE)
REGULADOR DE VELOCIDAD (OPCIÓN)
SPEED CONTROL (OPTION) 89

2.27 REGOLAZIONE DI VELOCITÀ INST. (OPZIONE)
REGULADOR DE VELOCIDAD INST. (OPCIÓN)
SPEED CONTROL INSTALLATION (OPTION) 91

2.28 CAMPANA POMPA
ACCIONAMIENTO BOMBA
HYDRAULIC PUMP DRIVE 93

3 SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO
SISTEMA DE REFRIGERACÓN
COOLING SYSTEM 95

3.1 RADIATORE DELL'ACQUA
RADIADOR DE AGUA
WATER COOLER 95

3.2 RADIATORE DELL'OLIO
RADIADOR DE ACEITE
OIL COOLER 99

4 RIDUTTORE TRASLAZIONE COMPLETO
MOTOR REDUCTOR DE TRASLACIÓN
TRACK DRIVE UNIT 101

4.1 RIDUTTORE ROTAZ. CON MOTORE - INSTALLAZI
ACCIONAMIENTO DE GIRO INSTALACIÓN
TURNTABLE DRIVE UNIT INSTALLATION 101

4.2 RIDUTTORE ROTAZ. CON MOTORE-INST. (OPZ.)
ACCIONAMIENTO DE GIRO INSTALACIÓN (OPC.)
TURNTABLE DRIVE UNIT INSTALLATION (OPT.) 103

4.3 AZIONAMENTO DI ROTAZIONE
ACCIONAMIENTO GIRATORIO
SWIVEL DRIVE 105

4.4 RIDUTTORE ROTAZ. CON MOTORE (OPZIONE)
ACCIONAMIENTO DE GIRO COMPLETO (OPCIÓN)
TURNTABLE DRIVE UNIT (OPTION) 107

4.5 RIDUTTORE TRASLAZIONE E MOTORE- INST.
MOTOR DE TRASLACIÓN INSTALACIÓN
TRAVELLING GEAR INSTALLATION 109

4.6 RIDUTTORE TRASLAZIONE E MOTORE - INST.
MOTOR DE TRASLACIÓN INSTALACIÓN (OPCIÓN)
TRAVELLING GEAR INSTALLATION (OPTION) 111

4.7 MOTORE
MOTOR DE MARCHA
MOTOR 113

5 SISTEMA IDRAULICO
SISTEMA HIDRÁULICO
HYDRAULIC SYSTEM 115

5.1 SERBATOIO OLIO IDRAULICO
DEPÓSITO HIDRAÚLICO
HYDRAULIC TANK 115

5.2 POMPA IDRAULICA
BOMBA HIDRÁULICA
HYDRAULIC PUMP 119

5.3 POMPA IDRAULICA
BOMBA HIDRÁULICA
HYDRAULIC PUMP 121

5.4 POMPA IDRAULICA - SMONTARE
BOMBA HIDRÁULICA - DESMONTE
HYDRAULIK PUMP DISASSEMBLED 123

5.5 POMPA IDRAULICA - SMONTARE
BOMBA HIDRÁULICA - DESMONTE
HYDRAULIK PUMP DISASSEMBLED 125

5.6 DISTRIBUTORE 1
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN MÓVIL 1
CONTROL VALVE 1 127

5.7 DISTRIBUTORE (OPZIONE) 1
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN MÓVIL (OPCIÓN) 1
CONTROL VALVE (OPTION) 1 131

5.8 DISTRIBUTORE 2
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN MÓVIL 2
CONTROL VALVE 2 135

5.9 DISTRIBUTORE 2
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN MÓVIL 2
CONTROL VALVE 2 139

5.10 DISTRIBUTORE 2 (OPZIONE)
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN MÓVIL 2 (OPCIÓN)
CONTROL VALVE 2 (OPTION) 143

5.11 CONDOTTO ROTANTE
EJECUCIÓN GIRATORIA
TURNING JOINT 147

5.12 GIUNTO DI ROTAZIONE (OPZIONE)
CANALETA ROTATORIA (OPCIÓN)
ROTARY TRANSMISSION LEADTHROUGH (OPTION) 149

5.13 VALVOLA DI MARCIA
VÁLVULA DE MARCHA
DRIVING VALVE 151

5.14 PEDALE IDRAULICA AUSILIARIA
VÁLVULA PARA HIDRÁULICA SECUNDARIA
PILOT OPPERATED CHECK VALVES 153

5.15 JOYSTICK
JOYSTICK
JOYSTICK 155

5.16 JOYSTICK
JOYSTICK
JOYSTICK 157

5.17 JOYSTICK (OPZIONE)
JOYSTICK (OPCIÓN)
JOYSTICK (OPTION) 159

5.18 JOYSTICK (OPZIONE)
JOYSTICK (OPCIÓN)
JOYSTICK (OPTION) 161

5.19 JOYSTICK (OPZIONE)
JOYSTICK (OPCIÓN)
JOYSTICK (OPTION) 163

5.20 VALVOLA DI INVERSIONE
VÁLVULA DE CONMUTACIÓN
CHANGE OVER VALVE 165

5.21 VALVOLA 3/2 A VIE (OPZIONE)
VÁLVULA 3/2 VÍAS (OPCIÓN)
3/2 VALVE (OPTION) 167

5.22 VALVOLA A VIE (OPZIONE)
VÁLVULA 8/2 VÍAS (OPCIÓN)
8/2 VALVE (OPTION) 169

5.23 EASY LOCK VALVOLA (OPZIONE)
EASY LOCK VÁLVULA (OPCIÓN)
EASY LOCK VALVE (OPTION) 171

5.24 VALVOLA PROPORZIONALE (OPZIONE)
VÁLVULA PROPORCIONAL (OPCIÓN)
PROPORTIONAL VALVE (OPTION) 173

5.25 VALVOLA PROPORZIONALE (OPZIONE)
VÁLVULA PROPORCIONAL (OPCIÓN)
PROPORTIONAL VALVE (OPTION) 175

5.26 BLOCCO DI DISTRIBUZIONE
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN
DISTRIBUTOR BLOCK 177

5.27 BLOCCO DISTRIBUZIONE (OPZIONE)
BLOQUE DISTRIBUIDOR (OPCIÓN)
MANIFOLD BLOCK (OPTION) 179

5.28 TUBO COLLETTORE
TUBO COLECTOR
MANIFOLD 181

5.29 ACCUMULATORE
ACUMULADOR
ACCUMULATOR 183

5.30 POMPA IDRAULICA - INSTALLAZIONE
BOMBA HIDRÁULICA INSTALACIÓN
HYDRAULIC PUMP INSTALLATION 185

5.31 POMPA IDRAULICA - INSTALLAZIONE
BOMBA HIDRÁULICA INSTALACIÓN
HYDRAULIC PUMP INSTALLATION 187

5.32 COMANDO BRACCIO PRINCIPALE
BRAZO DE ELEVACIÓN ACCIÓN
LIFTING BOOM OPERATION 189

5.33 CILINDRO SOLLEVAMENTO BRACCIO
CILINDRO BRAZO ELEVADOR
BOOM CYLINDER 191

5.34 COMANDO AVAMBRACCIO
MANGO DE CUCHARA ACCIÓN
DIPPER ARM OPERATION 193

5.35 CILINDRO DELLO STELO DEL CUCCHIAIO
CILINDRO MANGO DE CUCHARA
DIPPER ARM CYLINDER 195

5.36 COMANDO BENNA
CUCHARA ACCIÓN
BUCKET OPERATION 197

5.37 COMANDO BENNA (OPZIONE)
CUCHARA ACCIÓN (OPCIÓN)
BUCKET OPERATION (OPTION) 199

5.38 CILINDRO DEL CUCCHIAIO
CILINDRO DE CUCHARA
BUCKET CYLINDER 201

5.39 COMANDO PISTONE BRANDEGGIO
CILINDRO DE GIRO ACCIÓN
SWIVEL CYLINDER OPERATION 203

5.40 CILINDRO DI BRANDEGGIO
CILINDRO GIRATORIO
BOOM OFFSET CYLINDER 205

5.41 COMANDO LAMA
HOJA DE NIVELADO ACCIÓN
DOZER BLADE OPERATION 207

5.42 COMANDO LAMA (OPZIONE)
HOJA DE NIVELADO ACCIÓN (OPCIÓN)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION) 209

5.43 COMANDO LAMA (OPZIONE)
HOJA DE NIVELADO ACCIÓN (OPCIÓN)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION) 211

5.44 COMANDO LAMA (OPZIONE)
HOJA DE NIVELADO ACCIÓN (OPCIÓN)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION) 213

5.45 CILINDRO A SCUDO
CILINDRO DE ESCUDO
BLADE CYLINDER 215

5.46 CILINDRO (ARMATURA A BILICO) - (OPZIONE)
CILINDRO DE DESCARGA INSTALACIÓN OPCIÓN
TILT CYLINDER INSTALLATION (OPTION) 217

5.47 CILINDRO RIBALTABILE
CILINDRO VOLCADOR
TILT RAM 219

5.48 COMANDO IDRAULICA AUSILIARIA
HIDRÁULICA SECUNDARIA ACCIÓN
AUXILIARY HYDRAULICS OPERATION 221

5.49 COMANDO PROPORZIONALE (OPZIONE)
MANDO PROPORCIONAL PARA HID. AD.(OPCIÓN)
PROPORTIONAL CONTROL ADD.HYDR. (OPTION) 223

5.50 VALVOLA A 8/2 VIE INSTALLAZIONE(OPZIONE)
VÁLVULA 8/2 VÍAS INSTALACIÓN (OPCIÓN)
8/2 VALVE INSTALLATION (OPTION) 225

5.51 TUBATURA
TUBERÍA
TUBE PILOT PRESSURE 227

5.52 TUBATURA
TUBERÍA
TUBE PILOT PRESSURE 229

5.53 TUBATURA
TUBERÍA
TANK LINES 231

5.54 TUBATURE PER PINZA (OPZIONE)
MONTAJE CUCHARA BIVALVA (OPCIÓN)
GRAB EQUIPMENT (OPTION) 233

5.55 JOYSTICK (OPZIONE)
3. CIRCUITO HIDR. PROPORCIONAL (OPCIÓN)
3. HYDRAULIC CIRCUIT (OPTION) 235

5.56 JOYSTICK 2(OPZIONE)
3. CIRCUITO HIDR. PROPORCIONAL 2(OPCIÓN)
3. HYDRAULIC CIRCUIT 2(OPTION) 237

5.57 CIRCUITO POWERTILT (OPZIONE)
CIRCUITO POWERTILT (OPCIÓN)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION) 239

5.58 POWERTILT INSTALLAZIONE (OPZIONE)
POWERTILT INSTALACIÓN (OPCIÓN)
POWERTILT INSTALLATION (OPTION) 241

5.59 CIRCUITO POWERTILT EASY LOCK(OPZIONE)
CIRCUITO POWERTILT EASY LOCK(OPCIÓN)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION) 243

5.60 POWERTILT INST. EASY LOCK (OPTION)
POWERTILT INST. EASY LOCK (OPTION)
POWERTILT INST. EASY LOCK (OPTION) 245

5.61 EASY LOCK INSTALLAZIONE (OPOZIONE)
EASY LOCK INSTALACIÓN (OPCIÓN)
EASY LOCK INSTALLATION (OPTION) 247

5.62 VALVOLE DI SICUREZZA BASIC (OPZIONE)
DISPOSITIVO DE AVISO DE SOBRECARGA OPC.
STALLING LOAD-WARNING DEVICE (OPTION) 249

5.63 VALVOLE DI SICUREZZA BASIC (OPZIONE)
DISPOSITIVO DE AVISO DE SOBRECARGA OPC.
STALLING LOAD-WARNING DEVICE (OPTION) 253

6 ELETTRONICA
SISTEMA ELECTRICO
ELECTRICAL 257

6.1 BATTERIA
BATERÍA
BATTERY 257

6.2 CRUSCOTTO
PANEL DE INSTRUMENTOS
INSTRUMENT PANEL 259

6.3 RADIO (OPZIONE)
RADIO (OPCIÓN)
RADIO (OPTION) 261

6.4 SISTEMA INSTALLAZIONE RADIO
INSTALACIÓN PREVIA PARA LA RADIO
PRE-INSTALLATION RADIO 263

6.5 SCATOLA DI RELÈ
CAJA DE RELÉ
RELAY CASE 265

6.6 SEGNALATORE ACUSTICO
CLAXON
HORN 269

6.7 SEGNALE DI AZIONAMENTO (OPZIONE)
SEÑAL DE CONDUCCIÓN (OPCIÓN)
DRIVING SIGNAL (OPTION) 271

6.8 SEGNALE DI AZIONAMENTO (OPZIONE)
SEÑAL DE CONDUCCIÓN (OPCIÓN)
DRIVING SIGNAL (OPTION) 273

6.9 PROIETTORE DI LAVORO
LÁMPARA DE FARO DE TRABAJO
WORKING LIGHT 275

6.10 CAVO REFLECTOR DINANZI (OPZIONE)
CABLE REFLECOR FRENTA (OPCIÓN)
CABLE HEADLAMP AHEAD (OPTION) 277

6.11 FARO (OPZIONE)
FOCO CABINA (OPCIÓN)
CABIN HEADLIGHT (OPTION) 279

6.12 IMPIANTO D´ILLUMINAZIONE (OPZIONE)
FOCO CABINA (OPCIÓN)
HEADLIGHT (OPTION) 281

6.13 FARO (OPZIONE)
FOCO CABINA (OPCIÓN)
CABIN HEADLIGHT (OPTION) 283

6.14 FASCIO CAVI CHASSIS, MOTORE
MAZO DE CABLES MOTOR/CHASIS
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE 285

6.15 FASCIO CAVI CHASSIS, MOTORE
MAZO DE CABLES MOTOR/CHASIS
WIRE HARNESS CHASSIS, ENGINE 293

6.16 FASCIO DI CABLAGGIO PROIETTORE DI LAVORO
MAZO DE CABLES LÁMPARA DE FARO
WIRING HARNESS LIGHT 301

6.17 FASCIO CAVI CABLAGGIO CANOPY DAVANTI
MAZO DE CABLES CANOPY AL FRENTE
WIRE HARNESS CANOPY LIGHT FRONT 303

6.18 FASCIO DI CABLAGGIO TETTUCCIO
MAZO DE CABLES TECHO
WIRING HARNESS ROOF 305

6.19 FASCIO CAVI CABLAGGIO
MAZO DE CABLES FARO ROTARIO
WIRING HARNESS INSERT ROTATING BEACON 307

6.20 FASCIO CAVI COMANDO PROPORZIONALE
MAZO DE CABLES COMANDO PROPORCIONALE
WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION 309

6.21 FASCIO CAVI CONTROLLO DI VELOCITÀ
MAZO DE CABLES CONTROL DE VELOCIDAD
WIRE HARNESS SPEED CONTROL (OPTION) 311

6.22 ANTIFURTO IMMOBILIZZATORE (OPTION)
BLOQUEO DE ARRANQUE (OPCIÓN)
UNDERCARRIAGE 313

6.23 INTERRUTTORE EASY LOCK(OPZIONE)
INTERRUPTOR EASY LOCK (OPCIÓN)
SWITCH EASY LOCK (OPTION) 315

7 RUOTE / CINGOLI
RUEDAS / ORUGAS
WHEELS / TRACKS 317

7.1 CATENA DI GOMMA
CADENA DE GOMA
RUBBER TRACK 317

8 CARRO / TELAIO
BASTIDOR ORUGAS / BASTIDOR
UNDERCARRIAGE / CHASSIS 319

8.1 AUTOTELAIO
ESTRUCTURA BÁSICA
UNDERCARRIAGE 319

8.2 CARRO COMPLETO (OPZIONE)
TREN DE ORUGA (OPCIÓN)
TRACKLAYING GEAR (OPTION) 321

8.3 CARRO COMPLETO (OPZIONE)
TREN DE ORUGA (OPCIÓN)
TRACKLAYING GEAR (OPTION) 325

8.4 CARRO COMPLETO (OPZIONE)
TREN DE ORUGA (OPCIÓN)
TRACKLAYING GEAR (OPTION) 327

8.5 CATENA DI ACCIAIO (OPZIONE)
CADENA DE ACERO (OPCIÓN)
STEEL CHAIN (OPTION) 331

8.6 C. DI TENSIONE
COJINETE TENSOR
TRACK TENSIONER COMPLETE 333

8.7 RUOTA FOLLE CON MOLLONE (OPZIONE)
COJINETE BAJO TENSIÓN CADENA DE ACERO
TRACK TENSIONER (OPTION STEEL CHAIN) 335

8.8 LAMA DELL BULLDOZER
PALA EMPUJADORA
DOZER BLADE 337

8.9 CHASSIS
CHASIS
CHASSIS 339

8.10 CHASSIS
CHASIS
CHASSIS 343

8.11 LUBRIFICAZIONE
LUBRICACIÓN
LUBRICATION 347

8.12 PARAURTI
BARRA DE PARACHOQUES
BUMPER 349

8.13 ZAVORRA (OPZIONE)
CONTRAPESO ADICIONAL (OPCIÓN)
AUXILIARY WEIGHT (OPTION) 351

9 RIVESTIMENTO
REVESTIMIENTO / PANEL
PANELS 353

9.1 COFANO MOTORE
CUBIERTA DE MOTOR
ENGINE HOOD 353

9.2 COPERTURA DEL SERBATOIO
CUBIERTA TANQUE
TANK COVER 355

9.3 C. DEL SEDE
CONSOLA ASIENTO
SEAT CONSOLE 357

9.4 SPONDA POSTERIORE
PANEL DE FONDO TRASERO
REAR PLATE 359

9.5 PARETE DIVISORIA
PARED DIVISORIA
SEPERATING PLATE 361

9.6 RIVESTIMENTO LATERALE
REVESTIMIENTO LATERAL
SIDE TRIM 363

9.7 STUOIA ISOLANTE
ESTERA AMORTIGUADORA
INSULATING MAT 365

9.8 COPERTURA DEL CHASSIS
CUBIERTA CHASIS
CHASSIS COVER 367

9.9 COPERCHIO CHASSIS
CUBIERTA CHASIS
CHASSIS COVER 369

9.10 LAMIERA DEL PAVIMENTO
PANEL DEL PISO
FLOOR PLATE 371

10 BRACCIO / SISTEMA DI CARICO
BRAZO / UNIDAD DE CARGA
BOOM / LOADER UNIT 373

10.1 BRACCIO DI SOLLEVAMENTO
BRAZO ELEVADOR
LIFT ARM 373

10.2 MANICO DEL CUCCHIAIO
MANGO DE CUCHARA
DIPPERSTICK 377

10.3 MANICO DEL CUCCHIAIO
MANGO DE CUCHARA
DIPPERSTICK 379

10.4 AVAMBRACCIO
BALANCÍN CUCHARA
DIPPER ARM 383

10.5 AVAMBRACCIO
BALANCÍN CUCHARA
DIPPER ARM 385

10.6 AVAMBRACCIO BISLUNGO POLLICE (OPTION)
BALANCÍN CUCHARA LARGO EL PULGAR (OPT.)
DIPPER ARM LONG THUMB (OPTION) 389

11 CABINA / SEDILE
CABINA / ASIENTO CONDUCTOR
CABIN / DRIVER SEAT 393

11.1 CUSCINETTO CABINA RIBALTABILE
APOYO CABINA
CUSHION CABIN 393

11.2 TELAIO CABINA
PIEZAS DE FIJACIÓN BASTIDOR
CABIN FRAME 395

11.3 TELAIO CABINA CANOPY
PIEZAS DE FIJACIÓN TECHO CANOPY
CABIN FRAME CANOPY 399

11.4 GRIGLIA DI PROTEZIONE PICOLLO (OPZIONE)
REJILLA PROTECTORA FOPS BAJA (OPICÓN)
FOPS-GRID SMALL (OPTION) 401

11.5 PORTIERA
PUERTA
DOOR 403

11.6 PARABREZZA
CRISTAL DELANTERA
FRONT WINDOW 405

11.7 PARABREZZA
CRISTAL DELANTERA
FRONT WINDOW 409

11.8 VETRAI
CRISTALES
CABIN WINDOWS 413

11.9 LUNOTTO POSTERIORE (OPZIONE)
CRISTAL TRASERO (OPCIÓN)
REAR WINDOW (OPTION) 415

11.10 RIVESTIMENTO
PIEZAS REVESTIMIENTO
COVERING 417

11.11 RIVESTIMENTO/FOPS (OPZIONE)
PIEZAS REVESTIMIENTO/FOPS (OPICÓN)
COVERING/FOPS (OPTION) 419

11.12 PROTEZIONE (OPZIONE)
PROTECCIÓN (OPCIÓN)
PROTECTION (OPTION) 421

11.13 LUCE TARGA (OPZIONE)
LUZ OMNIDIRECCIONAL (OPCIÓN)
ROTATING BEACON (OPTION) 423

11.14 LUCE TARGA LED (OPZIONE)
LUZ OMNIDIRECCIONAL LED (OPCIÓN)
ROTATING BEACON LED (OPTION) 425

11.15 RETROVISORE (OPZIONE)
ESPEJO (OPCIÓN)
MIRROR (OPTION) 427

11.16 SUPPORTO DELLA LEVA SELETTRICE
SOPORTE DE PALANCA DE CONTROL
CONTROLLEVER CARRIER LEFT 429

11.17 SUPPORTO DELLA LEVA SELETTRICE
SOPORTE DE PALANCA DE CONTROL
CONTROLLEVER CARRIER LEFT 433

11.18 SUPPORTO DELLA LEVA SELETTRICE
SOPORTE DE PALANCA DE CONTROL
CONTROLLEVER CARRIER RIGHT 437

11.19 SUPPORTO DELLA LEVA SELETTRICE
SOPORTE DE PALANCA DE CONTROL
CONTROLLEVER CARRIER RIGHT 439

11.20 SEDILE DI GUIDA
ASIENTO DEL CONDUCTOR
DRIVERS SEAT 441

12 RISCALDAMENTO, CONDIZIONAMENTO D´ARIA
CALEFACCIÓN, AIRE ACONDICIONADO
HEATING, AIR-CONDITIONING PLANT 443

12.1 RISCALDAMENTO (OPZIONE)
CALEFACCIÓN (OPCIÓN)
AIR-CONDITIONING PLANT (OPTION) 443

13 ADESIVI / UTENSILI
ETIQUETA ADHESIVA, JUEGO DE HERRAMIENTAS
STICKER, TOOL KIT 445

13.1 ETTICHETTA ADESIVA
ETIQUETA ADHESIVA
STICKER 445

13.2 ETTICHETTA ADESIVA FORZA SOSTENTATRICE
ETIQUETA ADHESIVA FUERZA DE ELEVACIÓN
STICKER LIFT 449

13.3 UTENSILI
HERRAMIENTA
TOOLS 451

14 ATTREZZATURE
EQUIPO AUXILIAR
ANCILLARY EQUIPMENT 453

14.1 AVAMBRACCIO
ENGANCHE RÁPIDO
QUICK-HITCH COUPLER 453

14.2 CAMBIATORE RAPIDO
CAMBIADOR RÁPIDO
QUICK HITCH 455

14.3 AVAMBRACCIO EASY LOCK (OPZIONE) SP
ENGANCHE RÁPIDO EASY LOCK (OPCIÓN)
EASY LOCK COUPLER (OPTION) SP 457

14.4 AVAMBRACCIO EASY LOCK (OPZIONE) SP
ENGANCHE RÁPIDO EASY LOCK (OPCIÓN)
EASY LOCK COUPLER (OPTION) SP 459

14.5 ATTACCO RAPIDO EASY LOCK (OPZIONE)
ENGANCHE RÁPIDO EASY LOCK (OPCIÓN)
QHS EASY LOCK (OPTION) 461

14.6 EASY LOCK POWERTLIT(OPZIONE)
EASY LOCK POWERTLIT (OPCIÓN)
EASY LOCK POWERTLIT (OPTION) 463

14.7 EASY LOCK IDRAULICAMENTE (OPZIONE)
EASY LOCK HIDRÁULICAMENTE (OPCIÓN)
EASY LOCK POWERTLIT (OPT.) 465

14.8 POWERTILT (OPZIONE)
POWERTILT (OPCIÓN)
POWERTLIT (OPTION) 467

14.9 POWERTILT (OPZIONE)
POWERTILT (OPCIÓN)
POWERTLIT LIFT HOOK (OPTION) 469

14.10 BENNA
CAZO
BUCKET 471

14.11 BENNA ATT.RAP
CAZO ENGANCHE RÁPIDO
BUCKET QHS 473

14.12 BENNA SISTEMA EASY LOCK SP
CAZO ENGANCHE EASY LOCK SP
BUCKET EASY LOCK SP 475

14.13 BENNA PUL.FOSSI
CAZO DE LIMPIEZA
DITCHING BUCKET 477

14.14 BENNA PUL.FOSSI ATT.RAP
CAZO DE LIMPIEZA ENG.RÁP.
DITCHING BUCKET QHS 479

14.15 RASCHIETTO A CUCCHIAIO EASY LOCK SP
CUCHARA PARA EASY LOCK SP
TRENCH BUCKET EASY LOCK SP 481

14.16 BENNA IDR.ORIEN.
CAZO ORIENTABLE HID.
TILTING BUCKET 483

14.17 BENNA IDR.ORIEN. ATT.RAP
CAZO ORIENT.HID. ENG.RÁP.
TILTING BUCKET QHS 485

14.18 C. ORIENTABILE EASY LOCK SP
CUCHARA GIRATORIA EASY LOCK SP
SWIVEL BUCKET EASY LOCK SP 487

14.19 CILINDRO DEL CUCCHIAIO OSCILLANTE
CILINDRO DE CUCHARA GIRATORIA
SWIVEL BUCKET CYLINDER 489

14.20 CILINDRO DEL CUCCHIAIO OSCILLANTE (OPZ.)
CILINDRO DE CUCHARA GIRATORIA (OPCIÓN)
SWIVEL BUCKET CYLINDER EASY LOCK (OPT)SP 491

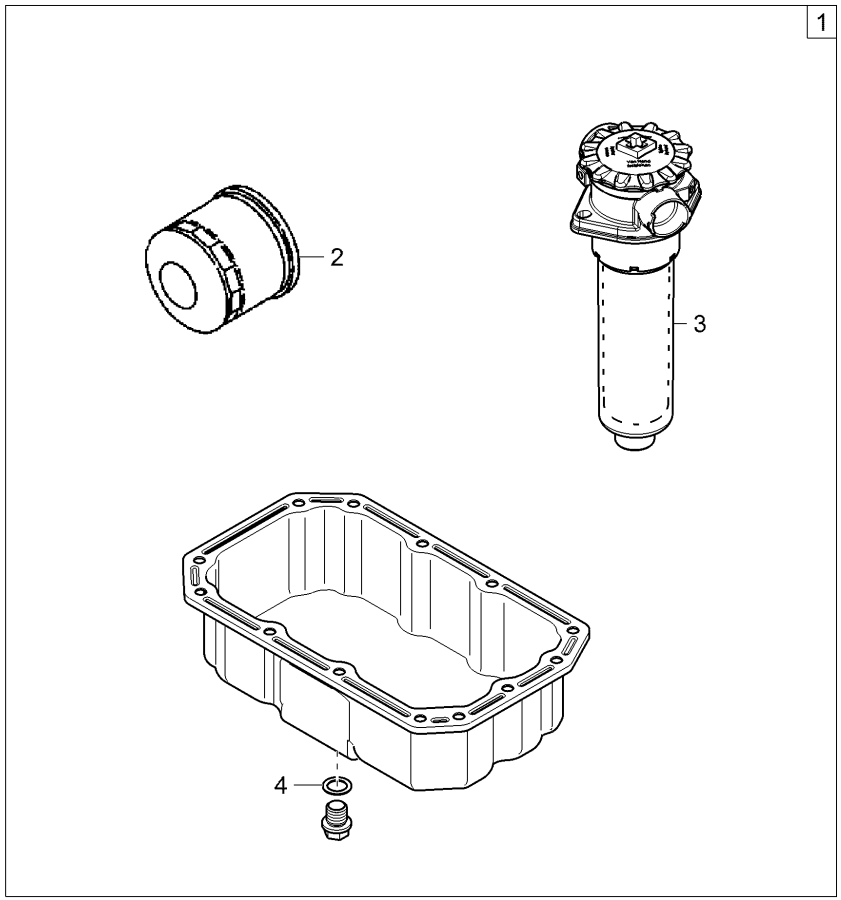
14.21 CONSOLE EASY KOOKE SP
CONSOLA ENGANCHE RÁPIDO EASY LOCK SP
EASY LOCKY CONSOLE SP 493

14.22 KIT MONTAG. MARTELLO
KIT MONTAJ.MARTILLO
KIT HYDR. BREAKER 495

14.23 KIT MONTAG. MARTELLO
KIT MONTAJ.MARTILLO
KIT HYDR. BREAKER 497

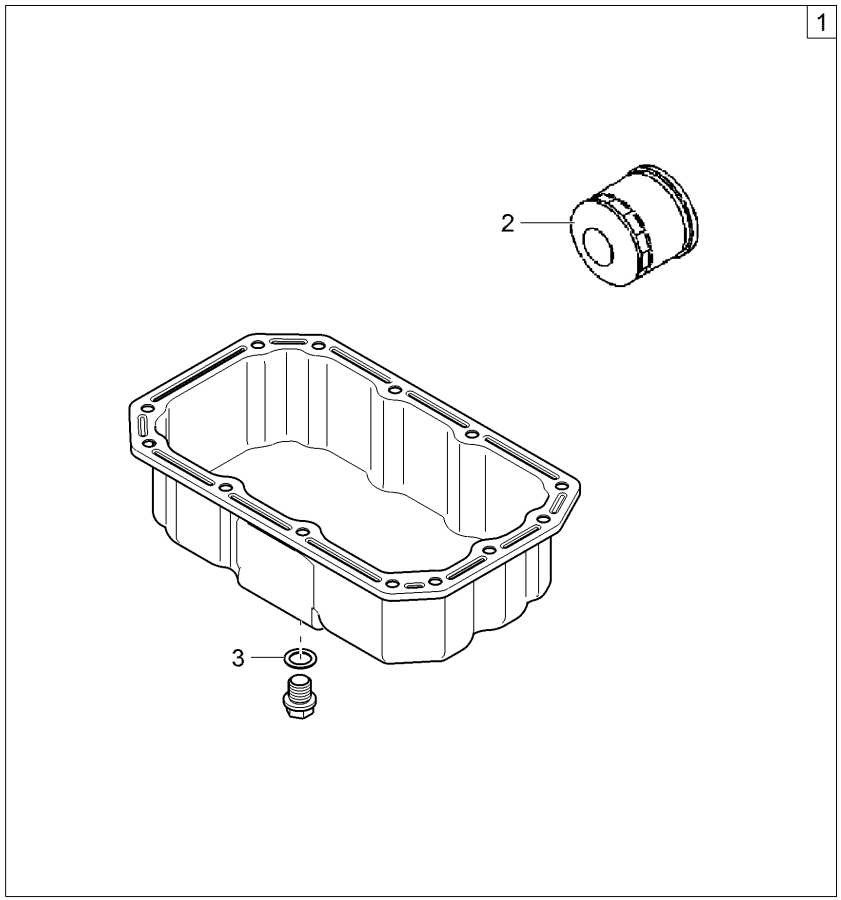
14.24 KIT MONTAG. MARTELLO
KIT MONTAJ.MARTILLO
KIT HYDR. BREAKER 499

14.25 KIT MONTAG. MARTELLO
KIT MONTAJ.MARTILLO
KIT HYDR. BREAKER 501


1
2
3
4

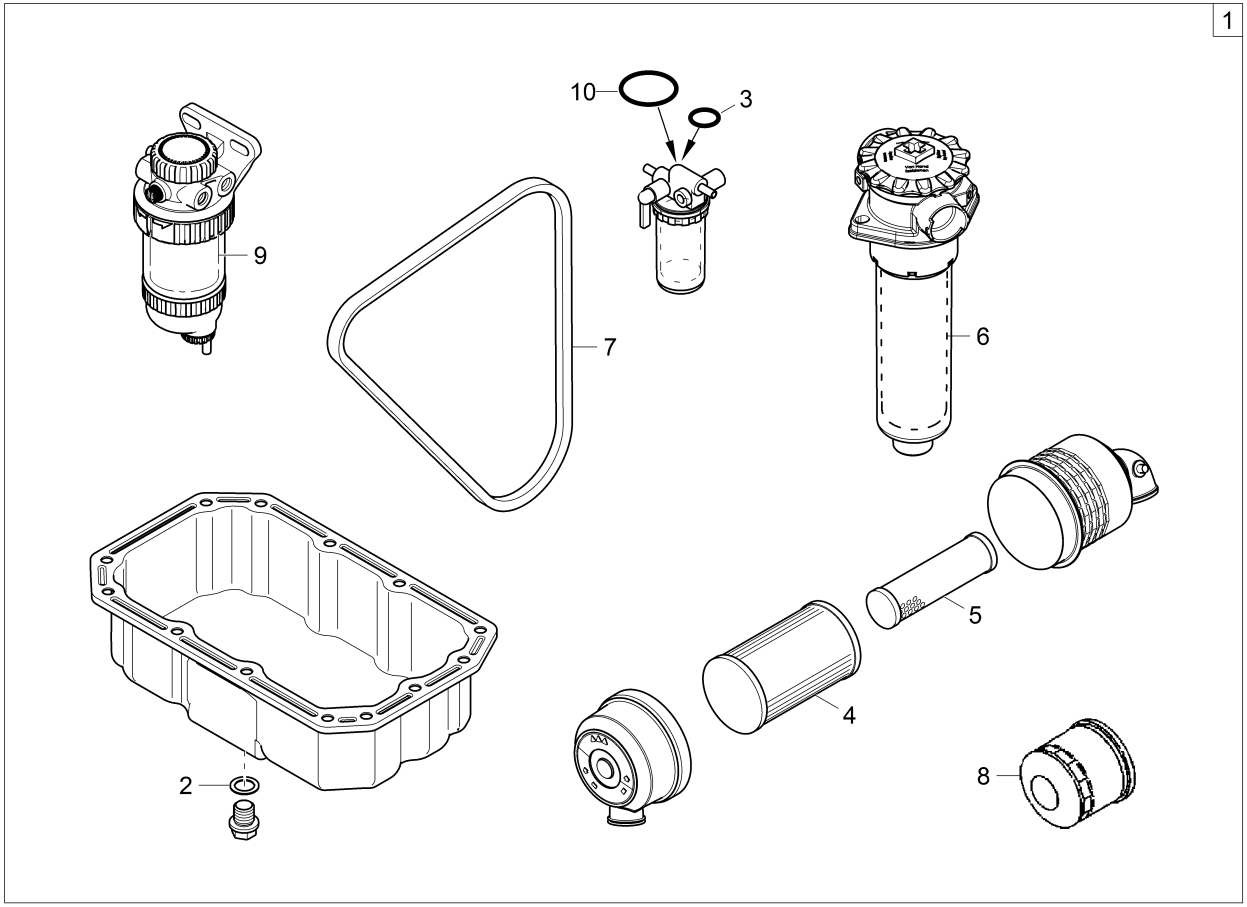
PACCO DI SERVIZII (50H)
JUEGO DE SERVICIO (50H)
SERVICE KIT (50H)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000280429	PACCO DI SERVIZII	JUEGO DE SERVICIO	SERVICE KIT	50h	1	ST
2	1000003052	FILTRO DELL'OLIO MOTORE	FILTRO ACEITE DE MOTOR	ENGINE OIL FILTER		1	ST
3	1000318994	INSERTIMENTO DEL FILTRO DI RITORNO	ELEMENTO DE FILTRO DE RETORNO	REFLUX FILTER INSERT		1	ST
4	1000071058	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST


1
2
3

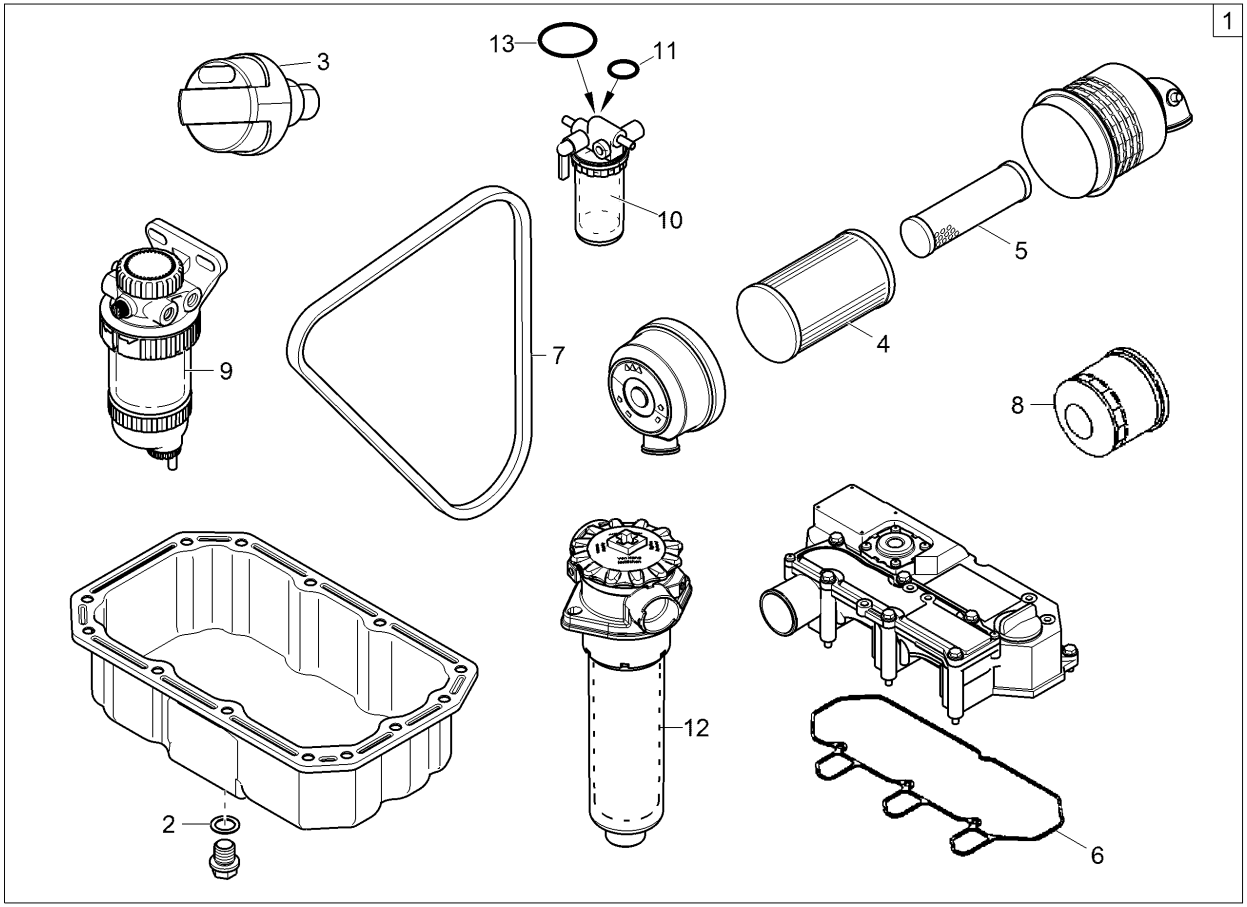
PACCO DI SERVIZII (250H)
JUEGO DE SERVICIO (250H)
SERVICE KIT (250H)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000294900	PACCO SERVIZIO (50H)	PAQUETE MANTENIMIENTO (50H)	MAINTENANCE KIT (250H)	250h	1	ST
20	1000003052	FILTRO DELL'OLIO MOTORE	FILTRO ACEITE DE MOTOR	ENGINE OIL FILTER		1	ST
30	1000071058	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST


1
10
3
9
7
6
5
4
2
8

PACCO SERVIZIO
PAQUETE MANTENIMIENTO
SERVICE PACKAGE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000295816	PACCO SERVIZIO (500H)	PAQUETE MANTENIMIENTO (500H)	MAINTENANCE KIT (500H)	500h	1	ST
2	1000071058	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST
3	1000064543	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
4	1000263251	ELEMENTO DEL FILTRO DELL'ARIA	ELEMENTO FILTRO DE AIRE	AIRFILTER ELEMENT		1	ST
5	1000263252	ELEMENTO DEL FILTRO DELL'ARIA	ELEMENTO FILTRO DE AIRE	AIRFILTER ELEMENT		1	ST
6	1000318994	INSERTIMENTO DEL FILTRO DI RITORNO	ELEMENTO DE FILTRO DE RETORNO	REFLUX FILTER INSERT		1	ST
7	1000148347	CINGHIA TRAPEZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL	V-BELT		1	ST
8	1000003052	FILTRO DELL'OLIO MOTORE	FILTRO ACEITE DE MOTOR	ENGINE OIL FILTER		1	ST
9	1000261607	CARTUCCIA DEL FILTRO CARBURANTE	CARTUCHO FILTRO DE COMBUSTIBLE	FUEL FILTER CARTRIDGE		1	ST
10	1000069998	TENUTA SCATOLA DEL FILTRO	JUNTA CUERPO DEL FILTRO	GASKET FILTER HOUSING		1	ST


1
3
13
11
10
5
4
9
7
8
2
12
6

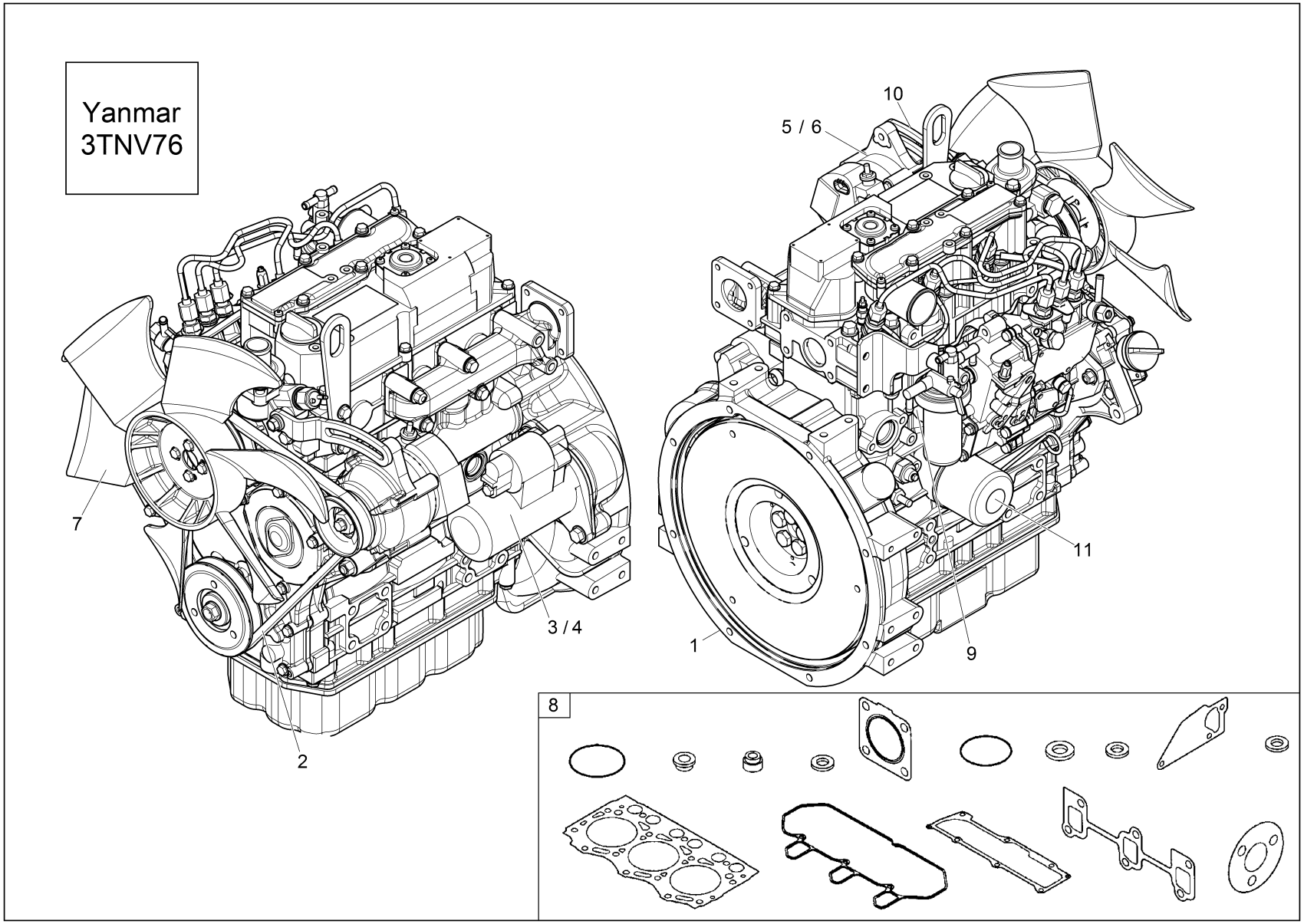
PACCO DI SERVIZII (1000H)
JUEGO DE SERVICIO (1000H)
SERVICE KIT (1000H)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000295814	PACCO SERVIZIO (1000H)	PAQUETE MANTENIMIENTO (1000H)	MAINTENANCE KIT (1000H)	1000h	1	ST
2	1000071058	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST
3	1000261957	FILTRO DI AERAZIONE	FILTRO DE VENTILACIÓN	VENTING FILTER		1	ST
4	1000263251	ELEMENTO DEL FILTRO DELL'ARIA	ELEMENTO FILTRO DE AIRE	AIRFILTER ELEMENT		1	ST
5	1000263252	ELEMENTO DEL FILTRO DELL'ARIA	ELEMENTO FILTRO DE AIRE	AIRFILTER ELEMENT		1	ST
6	1000148554	GUARNIZIONE COPERCHIO DI VALVOLA	JUNTA TAPA DE VÁLVULA	VALVE COVER SEAL		1	ST
7	1000148347	CINGHIA TRAPEZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL	V-BELT		1	ST
8	1000003052	FILTRO DELL'OLIO MOTORE	FILTRO ACEITE DE MOTOR	ENGINE OIL FILTER		1	ST
9	1000261607	CARTUCCIA DEL FILTRO CARBURANTE	CARTUCHO FILTRO DE COMBUSTIBLE	FUEL FILTER CARTRIDGE		1	ST
10	1000106892	ELEMENTO DI SEPERATOR DELL'ACQUA	ELEMENTO DEL SEPERATOR DEL AGUA	WATER SEPERATOR ELEMENT		1	ST
11	1000064543	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
12	1000318994	INSERTIMENTO DEL FILTRO DI RITORNO	ELEMENTO DE FILTRO DE RETORNO	REFLUX FILTER INSERT		1	ST
13	1000069998	TENUTA SCATOLA DEL FILTRO	JUNTA CUERPO DEL FILTRO	GASKET FILTER HOUSING		1	ST

ÜBERSICHT NACHRÜSTSÄTZE
OVERVIEW ACCESSORY KITS
RÉCAPITULATIF DES KITS OPTION À MONTER
KIT AGGIUNTIVI
PLANO KIT EQUIPAMIENTO

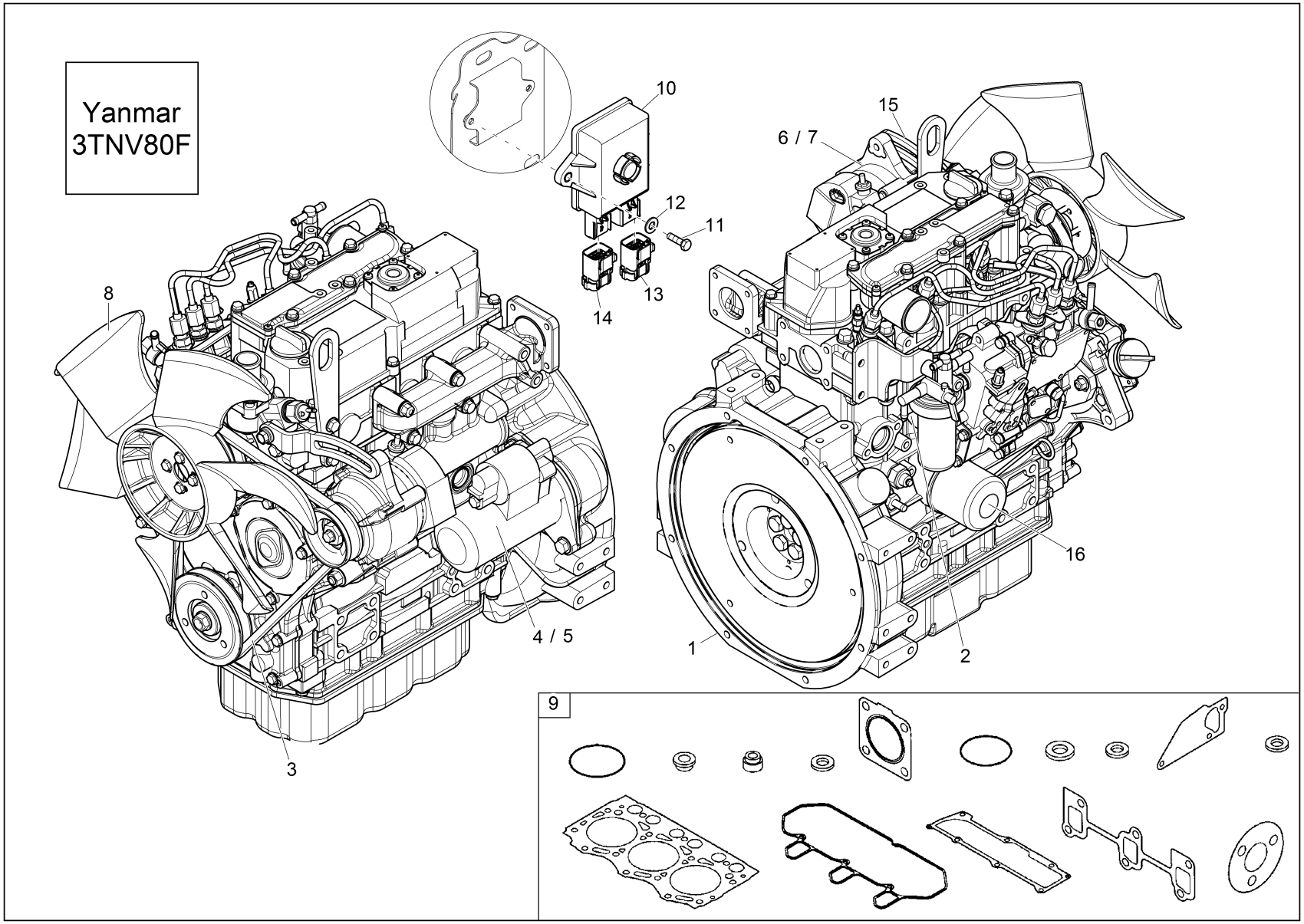
KIT AGGIUNTIVI
PLANO KIT EQUIPAMIENTO
OVERVIEW ACCESSORY KITS

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000308043	KIT RICOSTRUCZIONE EZ28/EZ38	KIT EQUIPAMIENTO EZ28/EZ38	RETROFIT KIT TELEMATIC EZ28	EUROPE/12months	1	ST
2	1000308905	KIT RICOSTRUCZIONE EZ28/EZ38	KIT EQUIPAMIENTO EZ28/EZ38	RETROFIT KIT TELEMATIC EZ28	EUROPE/24months	1	ST
3	1000308906	KIT RICOSTRUCZIONE EZ28/EZ38	KIT EQUIPAMIENTO EZ28/EZ38	RETROFIT KIT TELEMATIC EZ28	EUROPE/36months	1	ST
4	1000308907	KIT RICOSTRUCZIONE EZ28/EZ38	KIT EQUIPAMIENTO EZ28/EZ38	RETROFIT KIT TELEMATIC EZ28	EUROPE/48months	1	ST
5	1000308908	KIT RICOSTRUCZIONE EZ28/EZ38	KIT EQUIPAMIENTO EZ28/EZ38	RETROFIT KIT TELEMATIC EZ28	EUROPE/60months	1	ST
6	1000308909	KIT RICOSTRUCZIONE EZ28/EZ38	KIT EQUIPAMIENTO EZ28/EZ38	RETROFIT KIT TELEMATIC EZ28	EUROPE/72months	1	ST


Yanmar
3TNV76
10
5 / 6
7
3 / 4
2
11
1
9
8

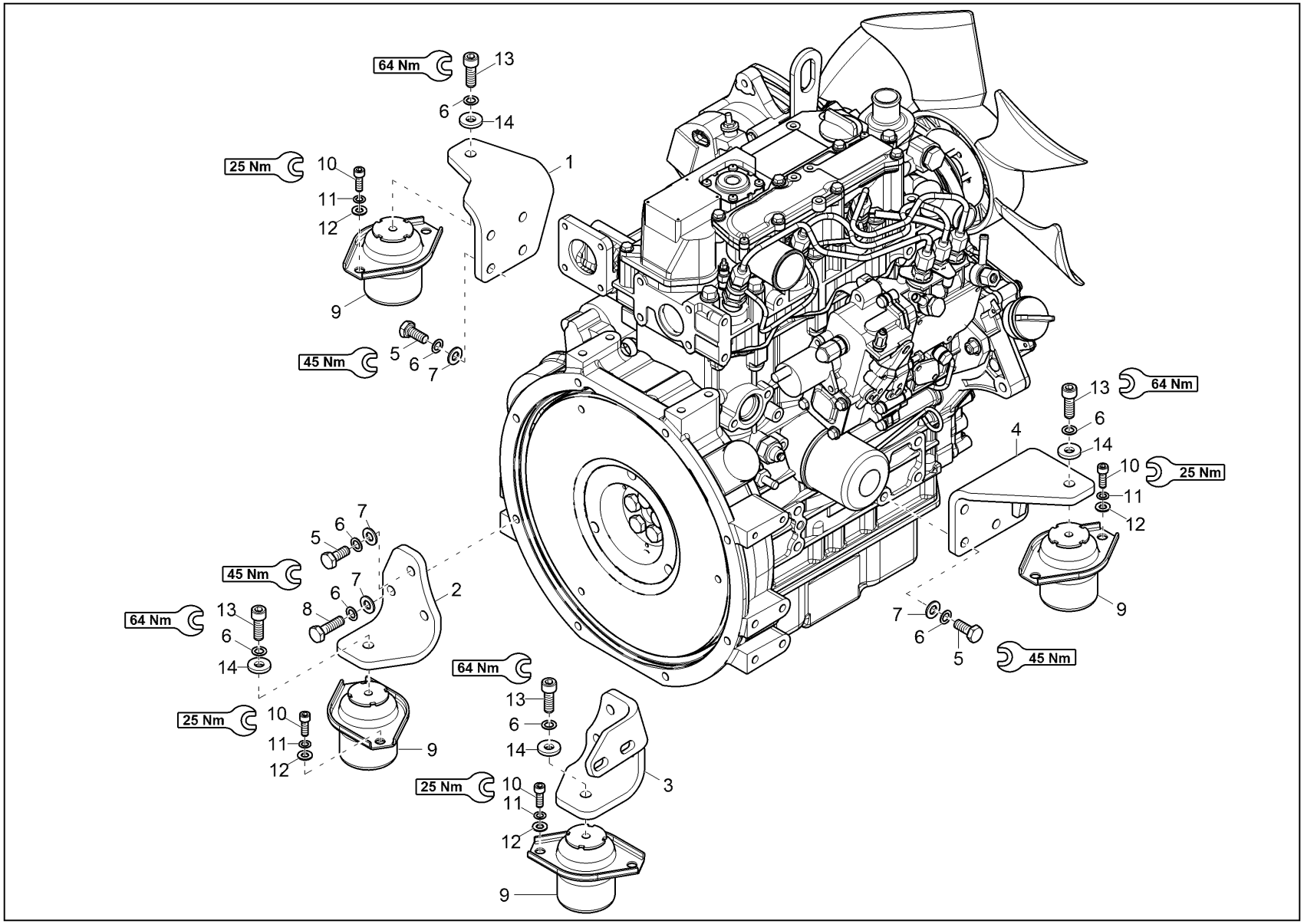
MOTORE DIESEL
MOTOR DIESEL
DIESEL ENGINE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000290632	MOTORE DIESEL	MOTOR DIESEL	DIESEL ENGINE		1	ST
2	1000148347	CINGHIA TRAPEZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL	V-BELT		1	ST
3	1000148348	AVVIATORE	ARRANCADOR	STARTER		1	ST
4	1000325549	AVVIATORE	ARRANCADOR	STARTER	remanufactured	1	ST
5	1000071272	DINAMO	DÍNAMO PARA ALUMBRADO	GENERATOR		1	ST
6	1000325571	DINAMO	DÍNAMO PARA ALUMBRADO	GENERATOR	remanufactured	1	ST
7	1000073609	VENTOLA	IMPULSOR	VENTILATOR FAN		1	ST
8	1000148726	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		1	ST
9	1000137007	MAGNETE DI ARRESTO	MAGNETO DE DESCONEXIÓN	SHUT OFF SOLENOID		1	ST
10	1000148172	STAFFA DI TENSIONE	ESTRIBO DE TENSIÓN	CLAMP BAR		1	ST
11	1000003052	FILTRO DELL'OLIO MOTORE	FILTRO ACEITE DE MOTOR	ENGINE OIL FILTER		1	ST


Yanmar
3TNV80F
10
15
6 / 7
12
11
13
14
8
4 / 5
16
1
2
3
9

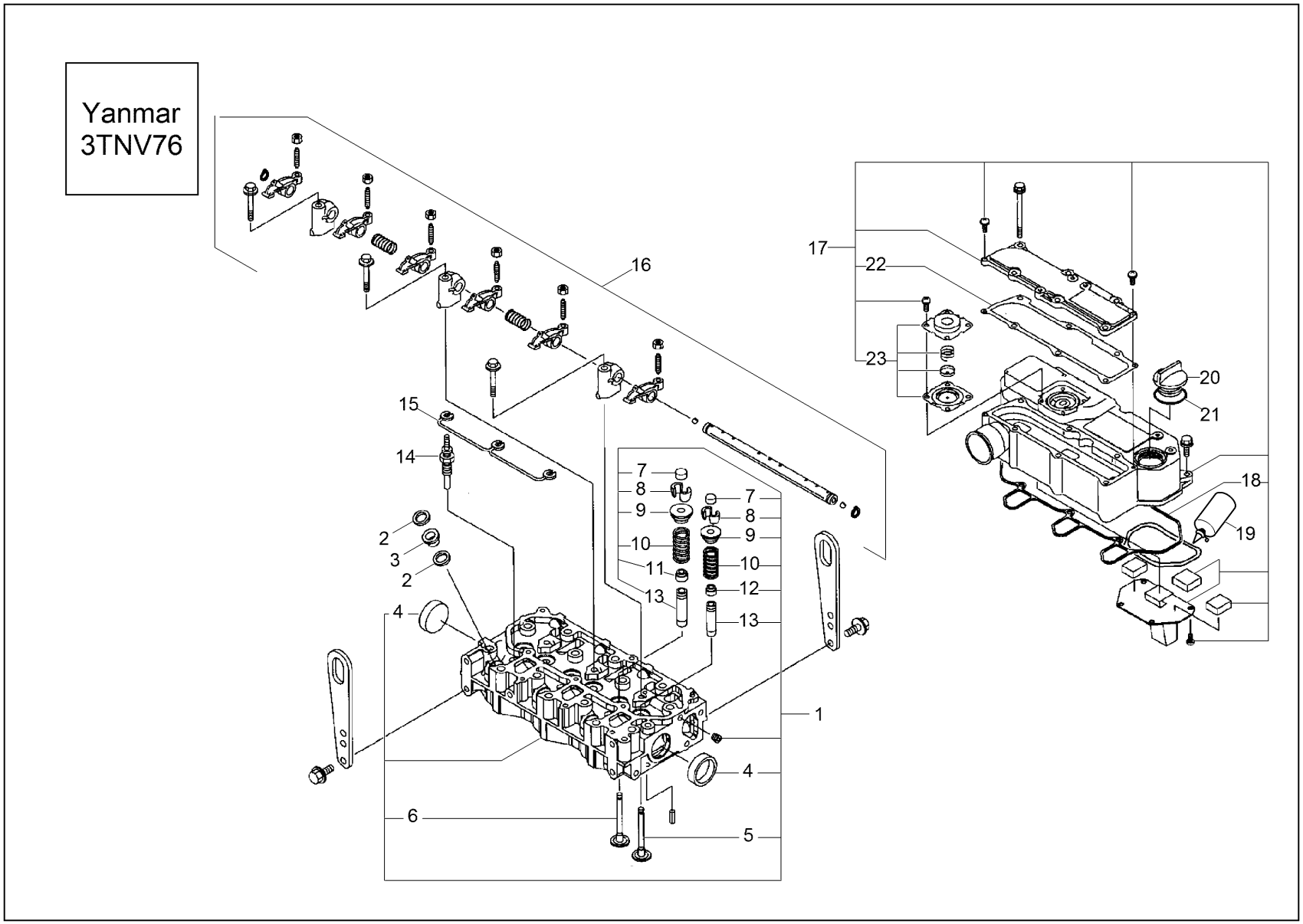
MOTORE DIESEL
MOTOR DIESEL
DIESEL ENGINE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000269856	MOTORE DIESEL	MOTOR DIESEL	DIESEL ENGINE		1	ST
2	1000137007	MAGNETE DI ARRESTO	MAGNETO DE DESCONEXIÓN	SHUT OFF SOLENOID		1	ST
3	1000159548	CINGHIA TRAPEZOIDALE	CORREA TRAPEZOIDAL	V-BELT		1	ST
4	1000148348	AVVIATORE	ARRANCADOR	STARTER		1	ST
5	1000325549	AVVIATORE	ARRANCADOR	STARTER	remanufactured	1	ST
6	1000071272	DINAMO	DÍNAMO PARA ALUMBRADO	GENERATOR		1	ST
7	1000325571	DINAMO	DÍNAMO PARA ALUMBRADO	GENERATOR	remanufactured	1	ST
8	1000073609	VENTOLA	IMPULSOR	VENTILATOR FAN		1	ST
9	1000296312	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		1	ST
10	1000276731	TRASDUTTORE DI PRESSIONE	TRANSMISOR DE REVOLUCIONES	PRESSURE SENSOR		1	ST
11	1000082237	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
12	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
13	1000288405	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
14	1000260159	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
15	1000148172	STAFFA DI TENSIONE	ESTRIBO DE TENSIÓN	CLAMP BAR		1	ST
16	1000003052	FILTRO DELL'OLIO MOTORE	FILTRO ACEITE DE MOTOR	ENGINE OIL FILTER		1	ST


64 Nm
13
6
14
25 Nm
10
11
12
1
9
45 Nm
5
6
7
64 Nm
13
6
14
4
10
25 Nm
11
12
9
7
6
5
45 Nm
7
6
5
45 Nm
7
6
8
2
64 Nm
13
6
14
25 Nm
10
11
12
9
64 Nm
13
6
14
25 Nm
10
11
12
3
9

SOSPENSIONE DEL MOTORE
SUSPENSIÓN DEL MOTOR
ENGINE BEDDING

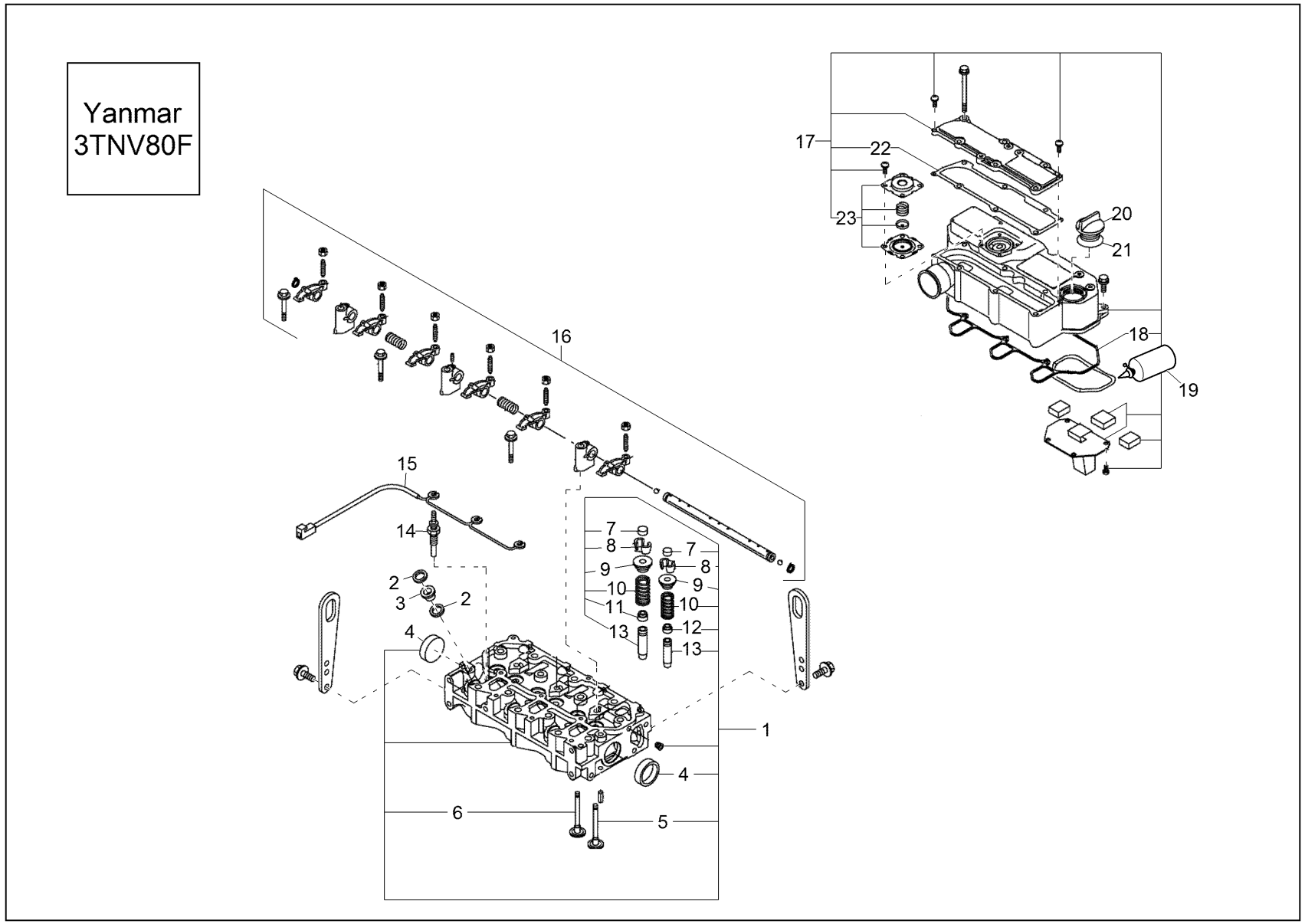
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000155926	MOTORE SUPPORTO	SOPORTE DE MOTOR	MOUNTING BRACKET		1	ST
2	1000165106	MOTORE SUPPORTO	SOPORTE DE MOTOR	MOUNTING BRACKET		1	ST
3	1000165107	MOTORE SUPPORTO	SOPORTE DE MOTOR	MOUNTING BRACKET		1	ST
4	1000165105	MOTORE SUPPORTO	SOPORTE DE MOTOR	MOUNTING BRACKET		1	ST
5	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		12	ST
6	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		18	ST
7	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		14	ST
8	1000015346	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
9	1000004321	C. IDRAULICO	COJINETE	HYDRO.BEARING		4	ST
10	1000022386	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
11	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		8	ST
12	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		8	ST
13	1000085502	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
14	1000015434	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST


Yanmar
3TNV76
16
15
14
7
8
9
10
11
13
2
3
2
4
6
5
4
1
7
8
9
10
12
13
17
22
23
20
21
18
19

TESTA DEL CILINDRO, COPERCHIO VALVOLE
CULATA, TAPA VÁLVULA
CYLINDER HEAD, VALVE COVER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000148763	TESTATA	TESTERA DE CILINDRO	CYLINDER HEAD		1	ST
2	1000002938	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		6	ST
3	1000148750	PROTEZIONE	PROTECCIÓN	PROTECTION		3	ST
4	1000148764	TAPPO	TAPÓN	PLUG		2	ST
5	1000148765	VALVOLA DI AMMISSIONE	VÁLVULA DE ENTRADA	INTAKE VALVE		3	ST
6	1000148766	VALVOLA DI SCARICO	VÁLVULA DE SALIDA	EXHAUST VALVE		3	ST
7	1000148761	CAPPELLETTO DI VALVOLA	TAPA DE VÁLVULA	VALVE CAP		6	ST
8	1000143749	MORSA	ABRAZADERA	CLAMP		12	ST
9	1000143728	DISCO	ARANDELA	WASHER		6	ST
10	1000148767	MOLLA	MUELLE	SPRING		6	ST
11	1000143731	TENUTA	JUNTA	SEAL		3	ST
12	1000143729	TENUTA	JUNTA	SEAL		3	ST
13	1000143733	GUIDA DELLA VALVOLA	GUÍA DE VÁLVULA	VALVE		6	ST
14	1000148770	PERNO INCANDESCENTE	ESPIGA DE RECOCIDO	GLOW PIN		3	ST
15	1000148771	CAVO	CABLE	CABLE		1	ST
16	1000148768	ALBERO	EJE	SHAFT		1	ST
17	1000148762	TAPPO DELLA VALVOLA	TAPA DE VÁLVULA	VALVE COVER		1	ST
18	1000148554	GUARNIZIONE COPERCHIO DI VALVOLA	JUNTA TAPA DE VÁLVULA	VALVE COVER SEAL		1	ST
19	1000035794	MASTICE	MEDIO IMPERMEABLE	SEALING COMPOUND		1	ST
20	1000002921	COPERCHIO DI CHIUSURA - RIEMPITORE DELL'	TAPA DE CIERRE LLENADO DE ACEITE	OIL FILLER CAP		1	ST
21	1000035757	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST
22	1000148851	TENUTA	JUNTA	SEAL		1	ST
23	1000148769	MEMBRANA	DIAFRAGMA	DIAPHRAGM		1	ST

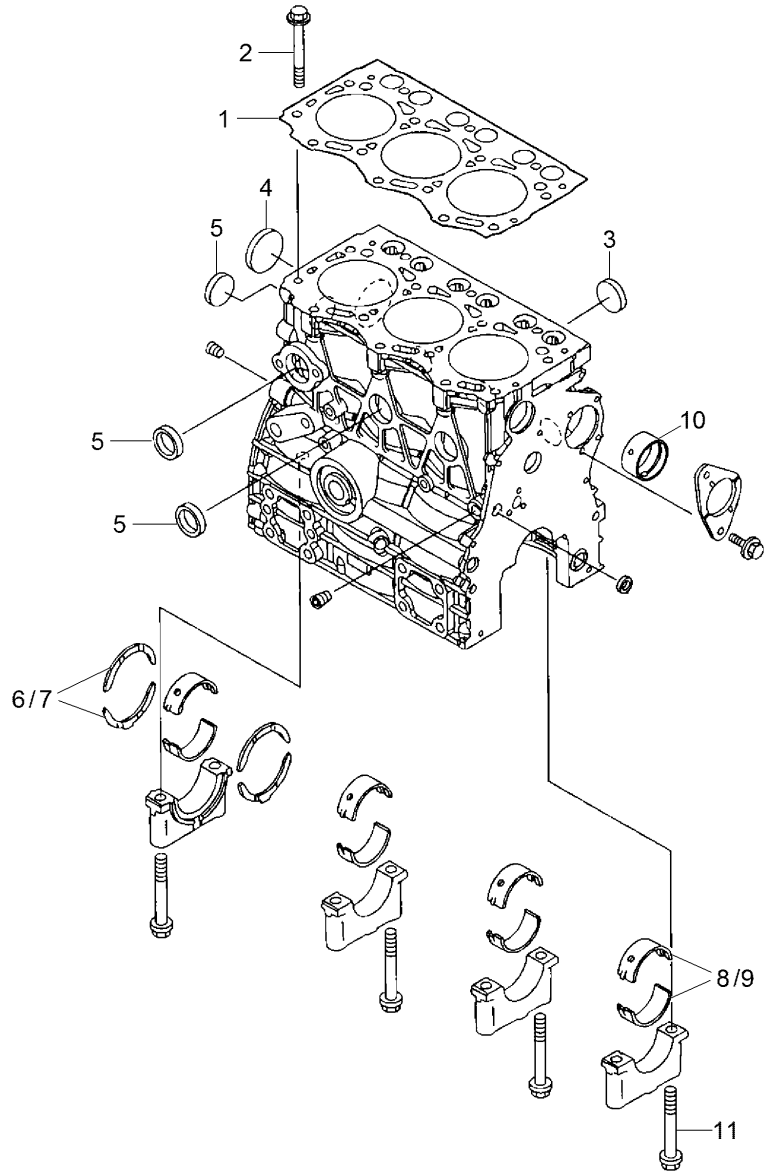
Yanmar
3TNV80F



TESTA DEL CILINDRO, COPERCHIO VALVOLE
CULATA, TAPA VÁLVULA
CYLINDER HEAD, VALVE COVER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000293804	TESTATA	TESTERA DE CILINDRO	CYLINDER HEAD		1	ST
2	1000002938	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		6	ST
3	1000148750	PROTEZIONE	PROTECCIÓN	PROTECTION		3	ST
4	1000148764	TAPPO	TAPÓN	PLUG		2	ST
5	1000293805	VALVOLA DI AMMISSIONE	VÁLVULA DE ENTRADA	INTAKE VALVE		3	ST
6	1000293807	VALVOLA DI SCARICO	VÁLVULA DE SALIDA	EXHAUST VALVE		3	ST
7	1000148761	CAPPELLETTO DI VALVOLA	TAPA DE VÁLVULA	VALVE CAP		6	ST
8	1000143749	MORSA	ABRAZADERA	CLAMP		12	ST
9	1000143728	DISCO	ARANDELA	WASHER		6	ST
10	1000148767	MOLLA	MUELLE	SPRING		6	ST
11	1000143731	TENUTA	JUNTA	SEAL		3	ST
12	1000143729	TENUTA	JUNTA	SEAL		3	ST
13	1000143733	GUIDA DELLA VALVOLA	GUÍA DE VÁLVULA	VALVE		6	ST
14	1000148770	PERNO INCANDESCENTE	ESPIGA DE RECOCIDO	GLOW PIN		3	ST
15	1000148771	CAVO	CABLE	CABLE		1	ST
16	1000148768	ALBERO	EJE	SHAFT		1	ST
17	1000148762	TAPPO DELLA VALVOLA	TAPA DE VÁLVULA	VALVE COVER		1	ST
18	1000148554	GUARNIZIONE COPERCHIO DI VALVOLA	JUNTA TAPA DE VÁLVULA	VALVE COVER SEAL		1	ST
19	1000035794	MASTICE	MEDIO IMPERMEABLE	SEALING COMPOUND		1	ST
20	1000002921	COPERCHIO DI CHIUSURA - RIEMPITORE DELL'	TAPA DE CIERRE LLENADO DE ACEITE	OIL FILLER CAP		1	ST
21	1000035757	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST
22	1000148851	TENUTA	JUNTA	SEAL		1	ST
23	1000148769	MEMBRANA	DIAFRAGMA	DIAPHRAGM		1	ST

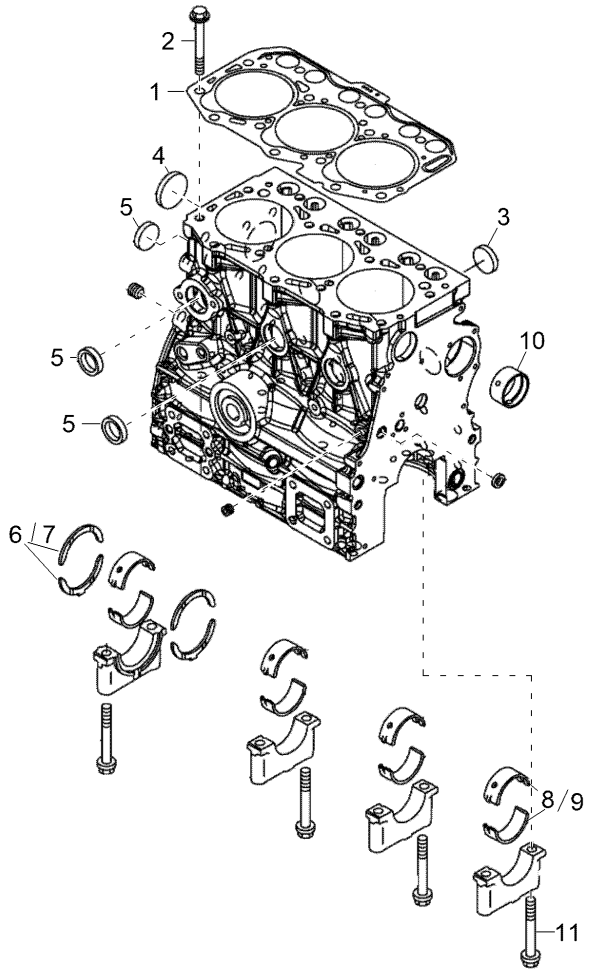
Yanmar
3TNV76



BLOCCO CILINDRI
BLOQUE DE CILINDRO
CYLINDER BLOCK

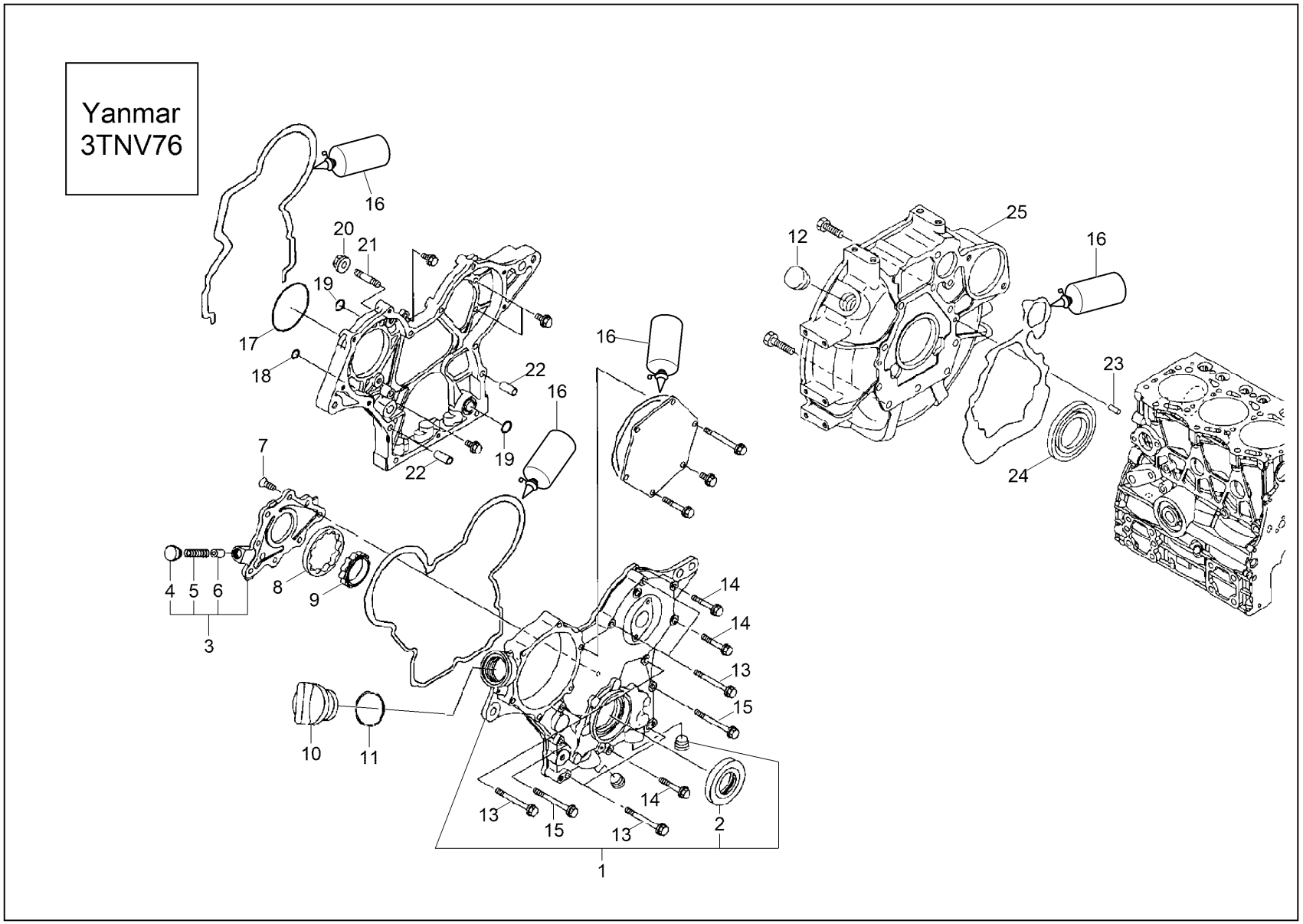
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000148775	GUARNIZIONE DELLA TESTATA	JUNTA TESTERA DE CILINDRO	CYLINDER HEAD GASKET		1	ST
2	1000034971	VITE A TESTA CILINDRICA	TORNILLO TESTERA DE CILINDRO	CYLINDERHEAD SCREW		14	ST
3	1000148773	TAPPO	TAPÓN	PLUG		3	ST
4	1000109433	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
5	1000148772	TAPPO	TAPÓN	PLUG		4	ST
6	1000108078	C. DI SPINTA	COJINETE AXIAL	AXIAL BEARING		2	ST
7	1000148776	C. DI SPINTA	COJINETE AXIAL	AXIAL BEARING	OS=0,25	2	ST
8	1000148774	KIT CUSCINETTO	KIT COJINETE	MAIN BEARING SET		4	ST
9	1000148777	KIT CUSCINETTO	KIT COJINETE	MAIN BEARING SET	US=0,25	4	ST
10	1000178598	BUSSOLA	CASQUILLO	BUSHING		1	ST
11	1000109430	VITE	TORNILLO	SCREW		8	ST

Yanmar
3TNV80F



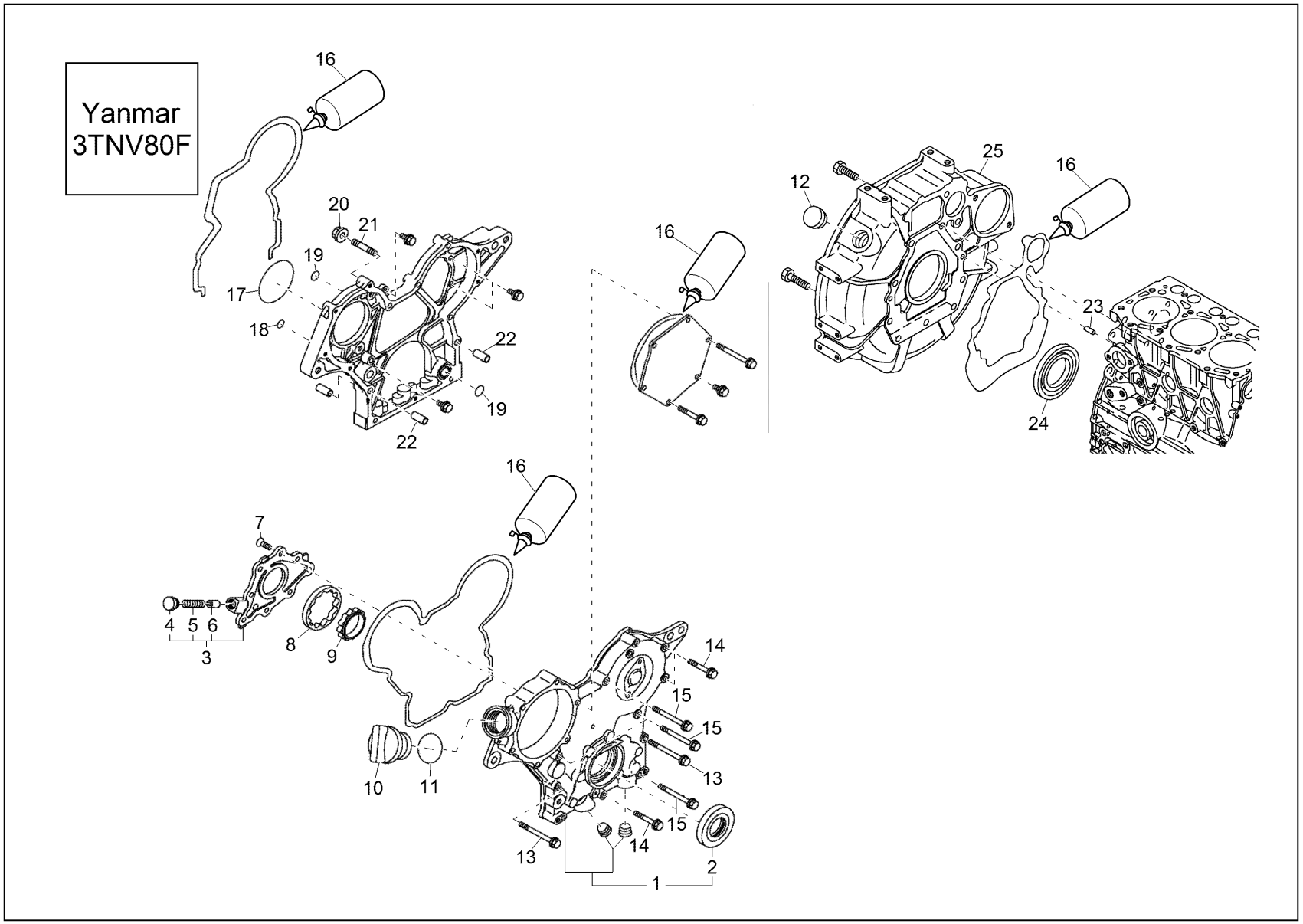
BLOCCO CILINDRI
BLOQUE DE CILINDRO
CYLINDER BLOCK

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000293677	GUARNIZIONE DELLA TESTATA	JUNTA TESTERA DE CILINDRO	CYLINDER HEAD GASKET		1	ST
2	1000034971	VITE A TESTA CILINDRICA	TORNILLO TESTERA DE CILINDRO	CYLINDERHEAD SCREW		14	ST
3	1000148773	TAPPO	TAPÓN	PLUG		3	ST
4	1000109433	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
5	1000148772	TAPPO	TAPÓN	PLUG		4	ST
6	1000159558	C. DI SPINTA	COJINETE AXIAL	AXIAL BEARING		2	ST
7	1000244013	C. DI SPINTA	COJINETE AXIAL	AXIAL BEARING	OS=0,25	2	ST
8	1000148774	KIT CUSCINETTO	KIT COJINETE	MAIN BEARING SET		4	ST
9	1000296461	KIT CUSCINETTO	KIT COJINETE	MAIN BEARING SET	US=0,25	4	ST
10	1000178598	BUSSOLA	CASQUILLO	BUSHING		1	ST
11	1000109430	VITE	TORNILLO	SCREW		8	ST


Yanmar
3TNV76
16
20
21
19
17
18
22
19
22
16
7
16
25
12
16
23
24
4
5
6
3
8
9
14
14
13
15
10
11
13
15
13
14
2
1

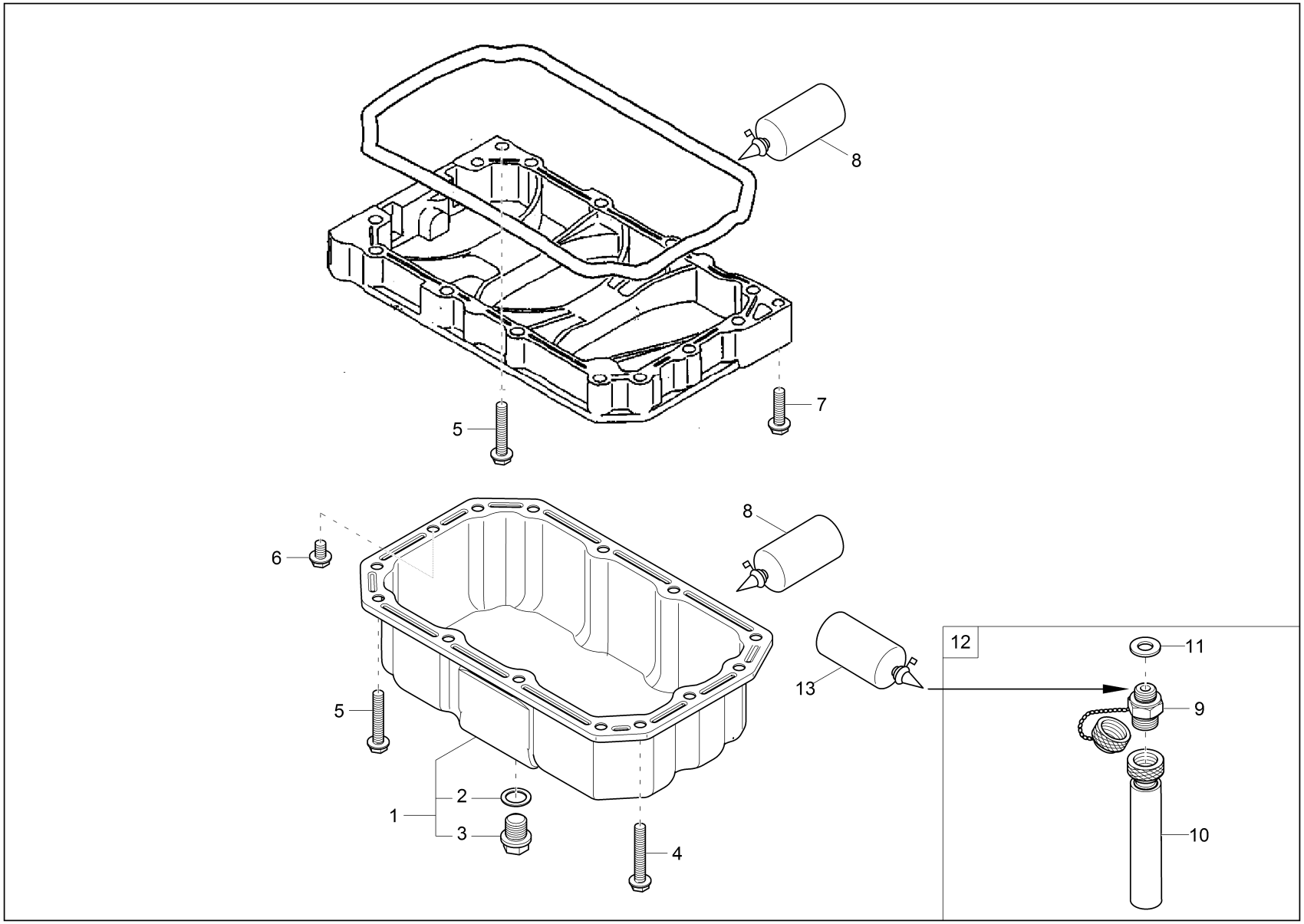
GUARNIZIONE D'ALBERO A GOMITO
GUARNICIÓN DE CIGÜEÑAL
SEAL CRANKSHAFT

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000148779	SCATOLA DEL CAMBIO DI VELOCITÀ	CARCASA REDUCTOR	GEARBOX		1	ST
2	1000064555	ANELLO DI TENUTA DELL'ALBERO MOTORE	ANILLO DE ÁRBOL CIGÜEÑAL	ROTARY SHAFT SEAL		1	ST
3	1000148780	COPERTURA	CUBIERTA	COVER		1	ST
4	1000125241	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
5	1000148781	MOLLA	MUELLE	SPRING		1	ST
6	1000125229	VALVOLA	VÁLVULA	VALVE		1	ST
7	1000125003	VITE	TORNILLO	SCREW		8	ST
8	1000148783	RUOTA DENTATA	RUEDA DENTADA	GEAR		1	ST
9	1000148782	RUOTA DENTATA	RUEDA DENTADA	GEAR		1	ST
10	1000002921	COPERCHIO DI CHIUSURA - RIEMPITORE DELL'	TAPA DE CIERRE LLENADO DE ACEITE	OIL FILLER CAP		1	ST
11	1000035757	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		2	ST
12	1000064550	TAPPO DI GOMMA	TAPÓN DE GOMA	RUBBER PLUG		1	ST
13	1000109424	VITE	TORNILLO	SCREW		7	ST
14	1000109422	VITE	TORNILLO	SCREW		3	ST
15	1000109424	VITE	TORNILLO	SCREW		2	ST
16	1000035794	MASTICE	MEDIO IMPERMEABLE	SEALING COMPOUND		1	ST
17	1000085182	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
18	1000107571	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
19	1000148784	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		3	ST
20	1000098728	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
21	1000148778	TIRANTE A VITE	VIROTILLO	STUD BOLT		3	ST
22	1000107619	TUBO	TUBO	PIPE LINE		4	ST
23	1000102791	SPINA DI REGISTRO	ESPIGA DE AJUSTE	FITTING PIN		2	ST
24	1000002928	ANELLO DI TENUTA DELL'ALBERO MOTORE	ANILLO DE ÁRBOL CIGÜEÑAL	ROTARY SHAFT SEAL		1	ST
25	1000148785	SCATOLA COPRIVOLANO	CAJA DE RUEDA VOLANTE	FLYWHEEL HOUSING		1	ST


Yanmar
3TNV80F
16
20
21
19
17
18
22
19
22
16
25
12
16
23
24
16
7
4 5 6
3
8
9
10
11
14
15
15
13
15
14
13
2
1

GUARNIZIONE D'ALBERO A GOMITO
GUARNICIÓN DE CIGÜEÑAL
SEAL CRANKSHAFT

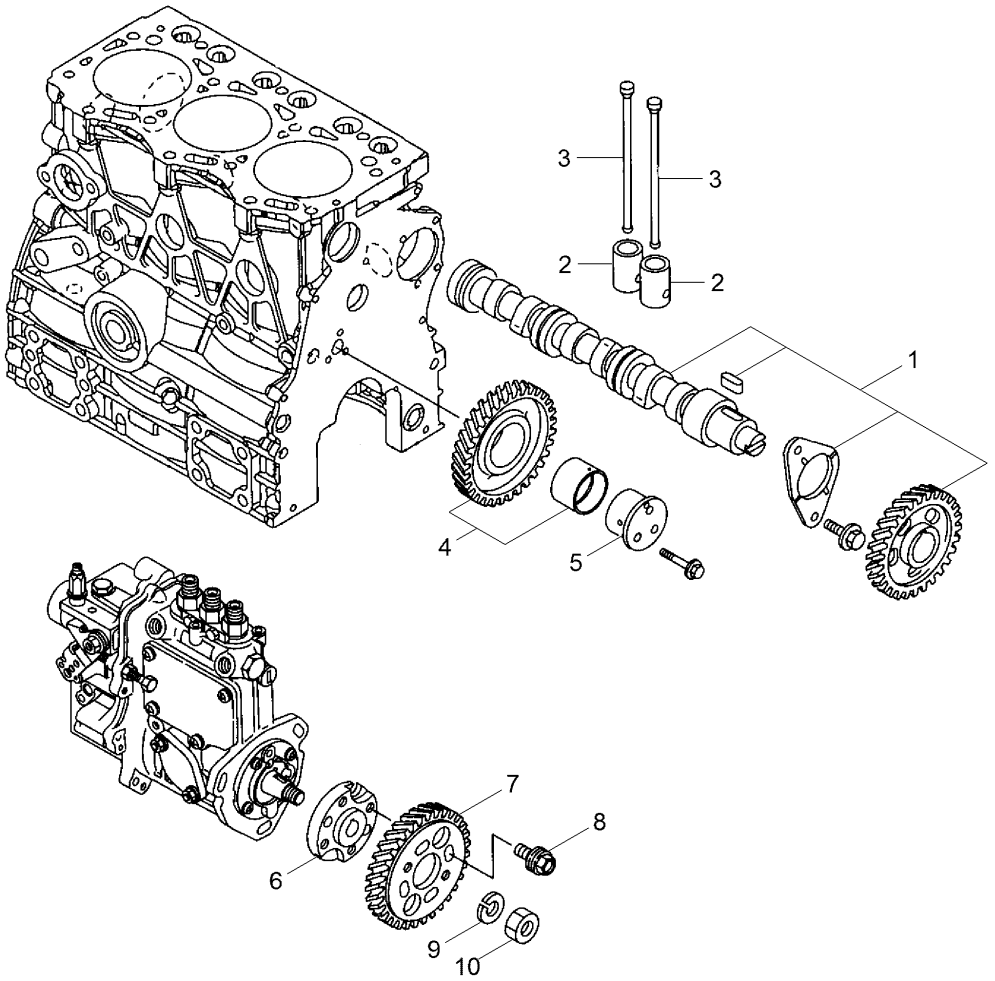
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000293785	SCATOLA DEL CAMBIO DI VELOCITÀ	CARCASA REDUCTOR	GEARBOX		1	ST
2	1000273615	ANELLO DI TENUTA DELL'ALBERO MOTORE	ANILLO DE ÁRBOL CIGÜEÑAL	ROTARY SHAFT SEAL		1	ST
3	1000148780	COPERTURA	CUBIERTA	COVER		1	ST
4	1000125241	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
5	1000148781	MOLLA	MUELLE	SPRING		1	ST
6	1000125229	VALVOLA	VÁLVULA	VALVE		1	ST
7	1000125003	VITE	TORNILLO	SCREW		8	ST
8	1000148783	RUOTA DENTATA	RUEDA DENTADA	GEAR		1	ST
9	1000148782	RUOTA DENTATA	RUEDA DENTADA	GEAR		1	ST
10	1000002921	COPERCHIO DI CHIUSURA - RIEMPITORE DELL'	TAPA DE CIERRE LLENADO DE ACEITE	OIL FILLER CAP		1	ST
11	1000035757	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		2	ST
12	1000064550	TAPPO DI GOMMA	TAPÓN DE GOMA	RUBBER PLUG		1	ST
13	1000109424	VITE	TORNILLO	SCREW		7	ST
14	1000109422	VITE	TORNILLO	SCREW		3	ST
15	1000109424	VITE	TORNILLO	SCREW		2	ST
16	1000035794	MASTICE	MEDIO IMPERMEABLE	SEALING COMPOUND		1	ST
17	1000085182	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
18	1000107571	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
19	1000148784	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		3	ST
20	1000098728	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
21	1000148778	TIRANTE A VITE	VIROTILLO	STUD BOLT		3	ST
22	1000107619	TUBO	TUBO	PIPE LINE		4	ST
23	1000102791	SPINA DI REGISTRO	ESPIGA DE AJUSTE	FITTING PIN		2	ST
24	1000002928	ANELLO DI TENUTA DELL'ALBERO MOTORE	ANILLO DE ÁRBOL CIGÜEÑAL	ROTARY SHAFT SEAL		1	ST
25	1000148785	SCATOLA COPRIVOLANO	CAJA DE RUEDA VOLANTE	FLYWHEEL HOUSING		1	ST


8
7
5
8
6
5
2
1
3
4
13
12
11
9
10

COPPA DELL'OLIO
CUBETA DE ACEITE
OIL SUMP

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000148786	COPPA DELL'OLIO	CUBETA DE ACEITE	OIL SUMP		1	ST
2	1000071058	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST
3	1000134824	TAPPO A VITE	TAPA ROSCADA	LOCK SCREW		1	ST
4	1000085197	VITE CON SPALLAMENTO	TORNILLO COLLAR	SCREW		3	ST
5	1000107492	VITE	TORNILLO	SCREW		11	ST
6	1000085173	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
7	1000126868	VITE	TORNILLO	SCREW		1	ST
8	1000035794	MASTICE	MEDIO IMPERMEABLE	SEALING COMPOUND		1	ST
9	1000254454	FRIZIONE DI SCARICO	ACOPLAMIENTO DE SALIDA	DRAIN COUPLING	Option	1	ST
10	1000234769	FRIZIONE DI SCARICO	ACOPLAMIENTO DE SALIDA	DRAIN COUPLING	Option	1	ST
11	1000005147	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING	Option	1	ST
12	1000262753	ASSISTERE LA VALVOLA OLIO PER MOTORE	MANTENER LA VÁLVULA ACEITE DE MOTOR	SERVICE VALVE MOTOR OIL	Option	1	ST
13	1000307442	GUARNIZIONE DI TUBO	JUNTA DE TUBO	PIPE SEAL	Option	1	ST

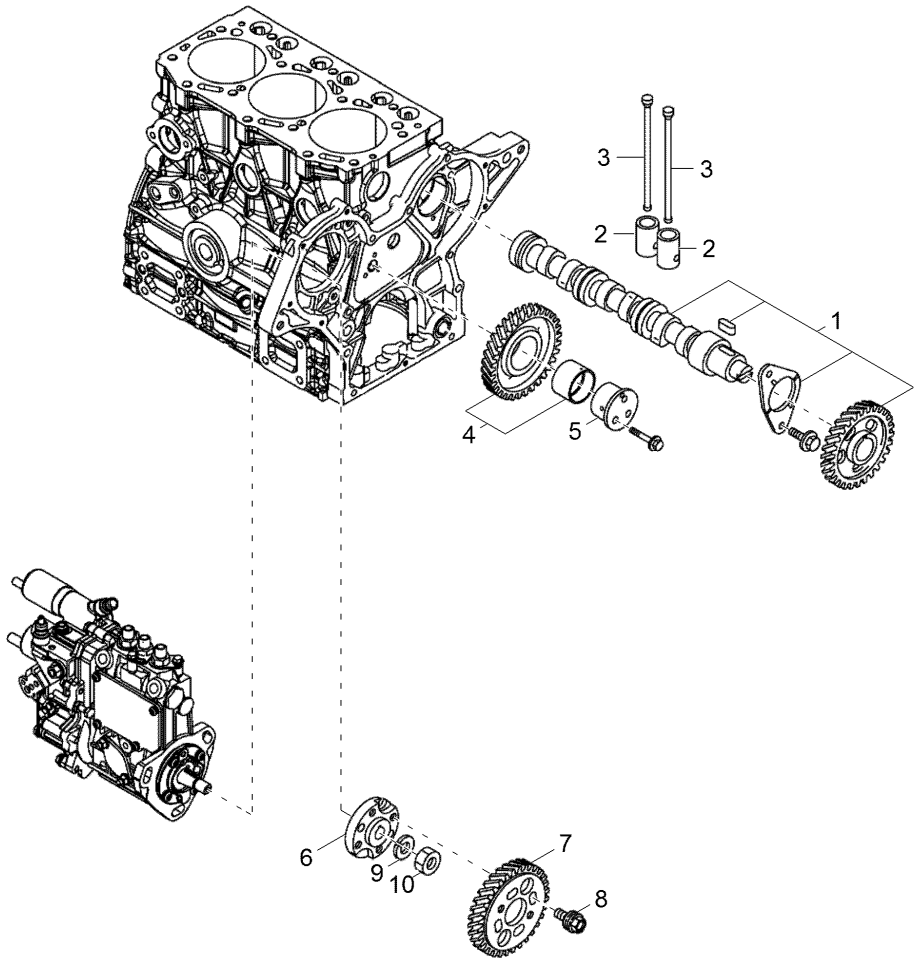
Yanmar
3TNV76



ALBERO A CAMME
ÁRBOL DE LEVAS
CAMSHAFT

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000148788	ALBERO A CAMME	ÁRBOL DE LEVAS	CAMSHAFT		6	ST
2	1000109574	SLITTONE	ÉMBOLO	PUSH ROD		6	ST
3	1000148787	ASTA DI COMANDO	VARILLA EMPUJADORA	PUSH ROD		6	ST
4	1000148790	RUOTA DENTATA	RUEDA DENTADA	GEAR		1	ST
5	1000148789	PARTE DEL COLLEGAMENTO	PEDAZO DEL ACCESORIO	PIECE OF ATTACHMENT		1	ST
6	1000148792	FLANGIA	BRIDA	FLANGE		1	ST
7	1000148791	RUOTA DENTATA	RUEDA DENTADA	GEAR		1	ST
8	1000107534	VITE	TORNILLO	SCREW		4	ST
9	1000148793	ROSETTA ELASTICA	ANILLO DE MUELLE	SPRING WASHER		1	ST
10	1000035746	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST

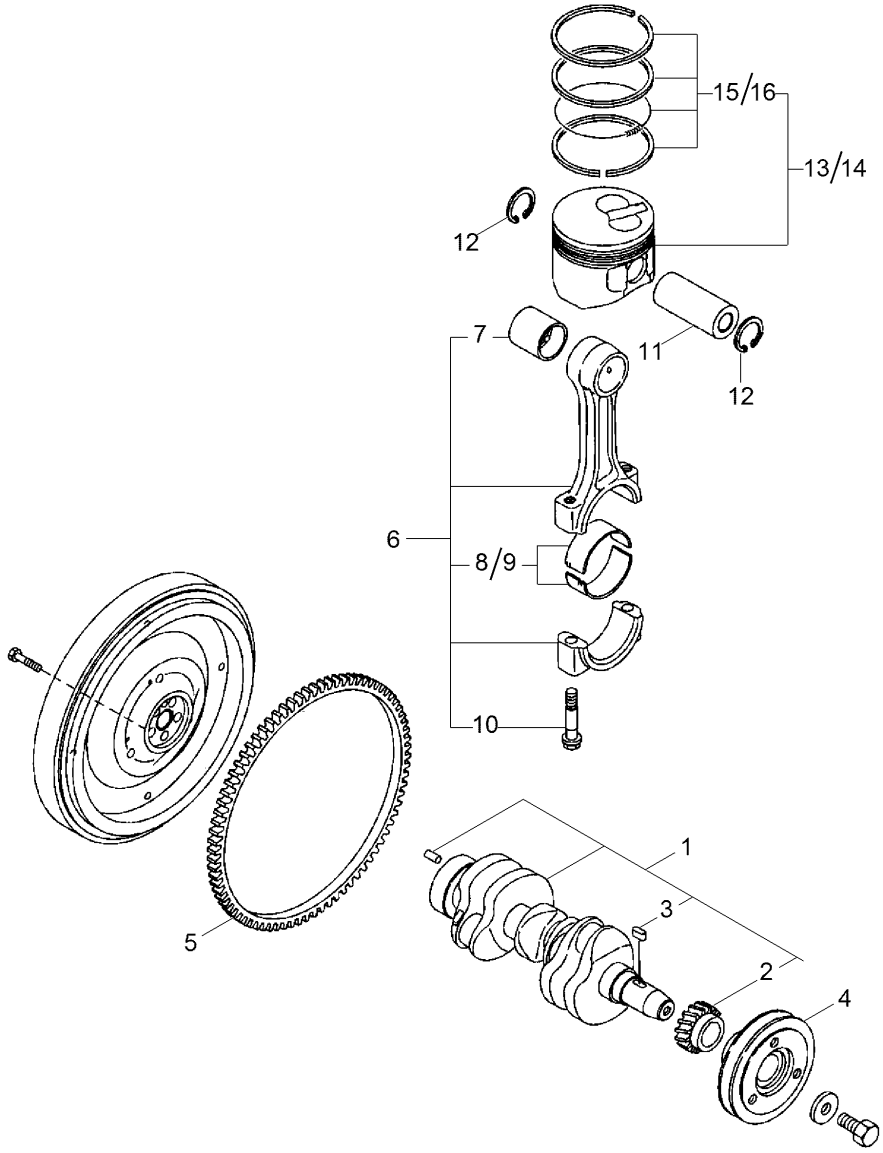
Yanmar
3TNV80F



ALBERO A CAMME
ÁRBOL DE LEVAS
CAMSHAFT

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000148788	ALBERO A CAMME	ÁRBOL DE LEVAS	CAMSHAFT		6	ST
2	1000109574	SLITTONE	ÉMBOLO	PUSH ROD		6	ST
3	1000148787	ASTA DI COMANDO	VARILLA EMPUJADORA	PUSH ROD		6	ST
4	1000148790	RUOTA DENTATA	RUEDA DENTADA	GEAR		1	ST
5	1000148789	PARTE DEL COLLEGAMENTO	PEDAZO DEL ACCESORIO	PIECE OF ATTACHMENT		1	ST
6	1000148792	FLANGIA	BRIDA	FLANGE		1	ST
7	1000148791	RUOTA DENTATA	RUEDA DENTADA	GEAR		1	ST
8	1000107534	VITE	TORNILLO	SCREW		4	ST
9	1000148793	ROSETTA ELASTICA	ANILLO DE MUELLE	SPRING WASHER		1	ST
10	1000035746	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST

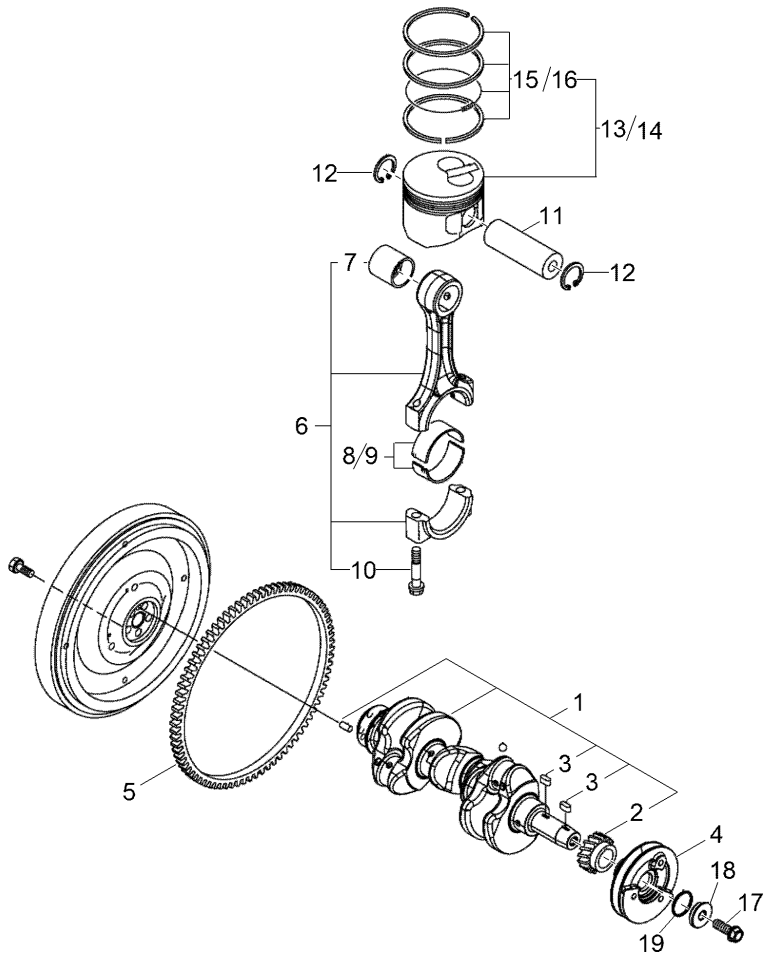
Yanmar
3TNV76



PISTONI/ALBERO A GOMITO
PISTONES/CIGÜEÑAL
CRANKSHAFT, PISTON

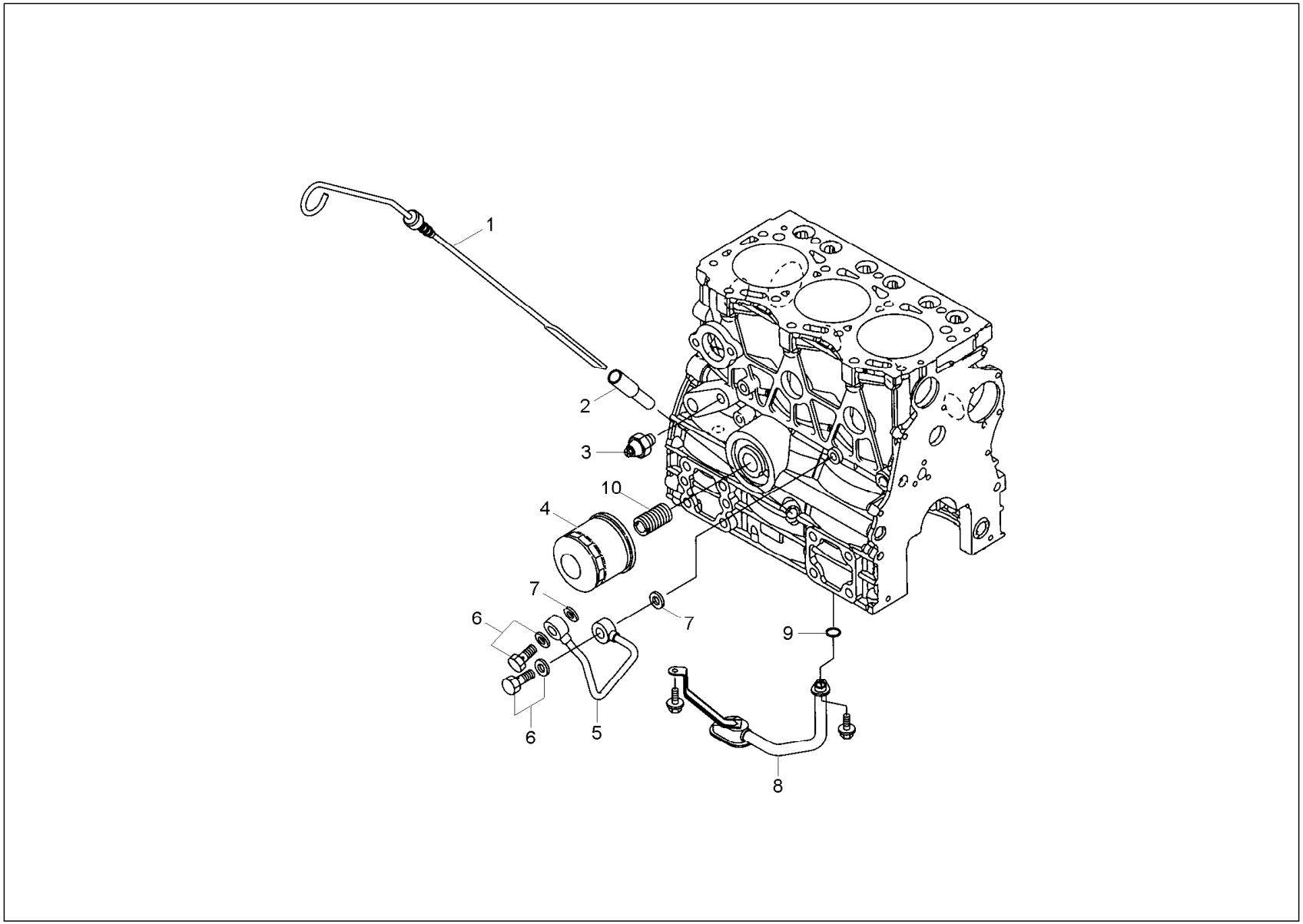
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000148794	ALBERO MOTORE	ÁRBOL CIGÜEÑAL	CRANK SHAFT		1	ST
2	1000148795	RUOTA DENTATA	RUEDA DENTADA	GEAR		1	ST
3	1000109654	LINGUETTA DI AGGIUSTAMENTO	CHAVETA DE AJUSTE	FITTING KEY		1	ST
4	1000149743	DISCO CINGHIA	POLEA CORREA TRAPEZOIDAL	V-BELT PULLEY		1	ST
5	1000085157	CORONA DENTATA	CORONA DENTADA	RING GEAR		1	ST
6	1000148802	FUSTO DELLA BIELLA	BIELA	CONNECTING ROD		3	ST
7	1000148803	BUSSOLA	CASQUILLO	BUSHING		3	ST
8	1000148805	C. DI BIELLA	COJINETE DE BIELA	CONN.ROD BEARING		3	ST
9	1000148808	C. DI BIELLA	COJINETE DE BIELA	CONN.ROD BEARING	US=0,25	3	ST
10	1000148804	VITE DI BIELLA	TORNILLO DE BIELA	CONN.ROD SCREW		6	ST
11	1000148800	PERNO	PERNO	PIN		3	ST
12	1000148801	ANELLO DI SICUREZZA	ANILLO FIJADOR	LOCK RING		6	ST
13	1000148798	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON		3	ST
14	1000148806	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON	OS=0,25	3	ST
15	1000148799	KIT RONDELLE PISTONE MAGGIORAT	KIT SEGMENTOS PISTÓN	SET OF BACKUP RINGS		3	ST
16	1000148807	KIT RONDELLE PISTONE MAGGIORAT	KIT SEGMENTOS PISTÓN	SET OF BACKUP RINGS	OS=0,25	3	ST

Yanmar
3TNV80F



PISTONI/ALBERO A GOMITO
PISTONES/CIGÜEÑAL
CRANKSHAFT, PISTON

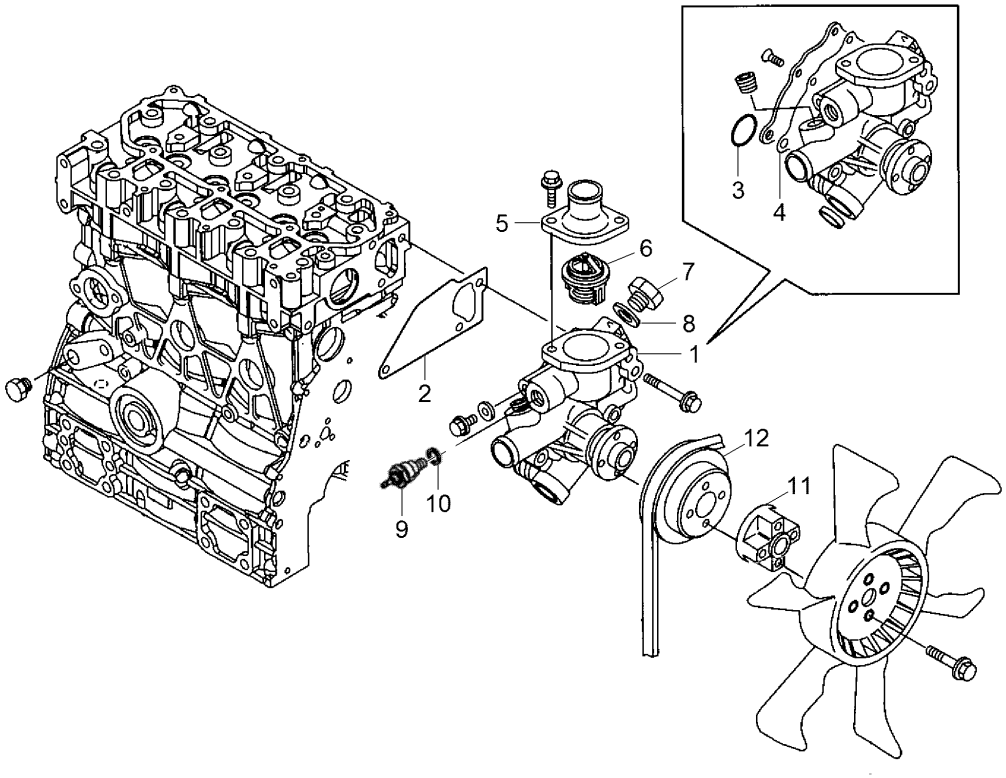
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000293670	ALBERO MOTORE	ÁRBOL CIGÜEÑAL	CRANK SHAFT		1	ST
2	1000148795	RUOTA DENTATA	RUEDA DENTADA	GEAR		1	ST
3	1000109654	LINGUETTA DI AGGIUSTAMENTO	CHAVETA DE AJUSTE	FITTING KEY		2	ST
4	1000293742	DISCO CINGHIA	POLEA CORREA TRAPEZOIDAL	V-BELT PULLEY		1	ST
5	1000085157	CORONA DENTATA	CORONA DENTADA	RING GEAR		1	ST
6	1000293743	FUSTO DELLA BIELLA	BIELA	CONNECTING ROD		3	ST
7	1000148803	BUSSOLA	CASQUILLO	BUSHING		3	ST
8	1000148805	C. DI BIELLA	COJINETE DE BIELA	CONN.ROD BEARING		3	ST
9	1000148808	C. DI BIELLA	COJINETE DE BIELA	CONN.ROD BEARING	US=0,25	3	ST
10	1000148804	VITE DI BIELLA	TORNILLO DE BIELA	CONN.ROD SCREW		6	ST
11	1000293715	PERNO	PERNO	PIN		3	ST
12	1000148801	ANELLO DI SICUREZZA	ANILLO FIJADOR	LOCK RING		6	ST
13	1000293744	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON		3	ST
14	1000293745	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON	OS=0,25	3	ST
15	1000293746	KIT RONDELLE PISTONE MAGGIORAT	KIT SEGMENTOS PISTÓN	SET OF BACKUP RINGS		3	ST
16	1000293747	KIT RONDELLE PISTONE MAGGIORAT	KIT SEGMENTOS PISTÓN	SET OF BACKUP RINGS	OS=0,25	3	ST
17	1000103026	VITE	TORNILLO	SCREW		1	ST
18	1000293748	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST
19	1000293750	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST


1
2
3
10
4
7
6
7
9
6
5
8

SISTEMA DI LUBRIFICAZIONE
SISTEMA DE ENGRASE
LUB OIL SYSTEM

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000148809	ASTA DI LIVELLO	JALÓN	MEASURE STICK		1	ST
2	1000035792	TUBO	TUBO	PIPE LINE		1	ST
3	1000003891	INTERRUTTORE DELLA PRESSIONE DELL'OLIO	INTERRUPTOR PRESIÓN DE ACEITE	OIL PRESSURE SWITCH		1	ST
4	1000003052	FILTRO DELL'OLIO MOTORE	FILTRO ACEITE DE MOTOR	ENGINE OIL FILTER		1	ST
5	1000148812	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
6	1000124482	VITE CAVA	TORNILLO HUECO	BANJO BOLT		2	ST
7	1000063378	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		2	ST
8	1000148811	TUBO	TUBO	PIPE LINE		1	ST
9	1000148810	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
10	1000127600	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST

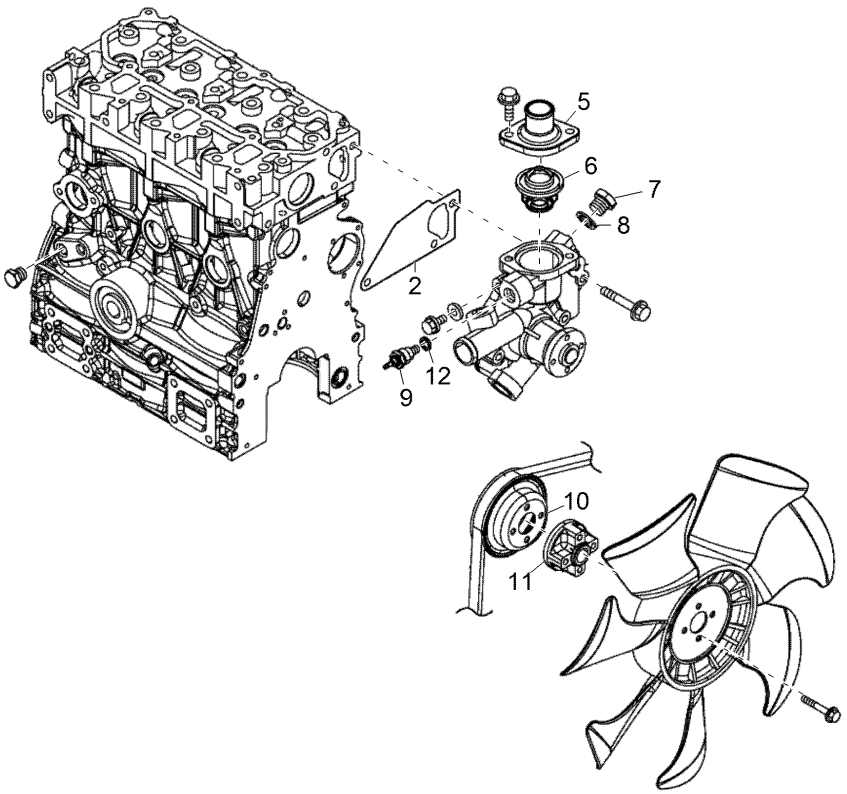
Yanmar
3TNV76

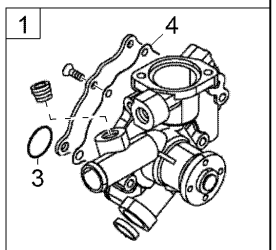


SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO
SISTEMA DE ENFRIAMIENTO
COOLING SYSTEM

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000148813	POMPA D'ACQUA	BOMBA DE AGUA	WATER PUMP		1	ST
2	1000148818	GUARNIZIONE POMPA IDRAULICA	JUNTA BOMBA DE AGUA	SEAL WATER PUMP		1	ST
3	1000148815	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
4	1000148814	GUARNIZIONE DEL MOTORE	JUNTA DE MOTOR	ENGINE GASKET		1	ST
5	1000073611	SCATOLA DEL TERMOSTATO	CAJA DEL TERMOSTATO	THERMOSTAT HOUSING		1	ST
6	1000148389	TERMOSTATO	TERMOSTATO	THERMOSTAT		1	ST
7	1000063425	TAPPO A VITE	TAPA ROSCADA	LOCK SCREW		1	ST
8	1000002929	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST
9	1000280078	SENSORE DI TEMPERATURA	SENSOR DE TEMPERATURA	TEMPERATURE SENSOR		1	ST
10	1000269598	ANELLO DI RAME	ANILLO DE COBRE	COPPER RING		1	ST
11	1000085211	DISTANZIATORE	DISTANCIADOR ASPAS VENTILADOR	FAN SPACER		1	ST
12	1000149742	PULEGGIA	POLEA	BELT PULLEY		1	ST

Yanmar
3TNV80F

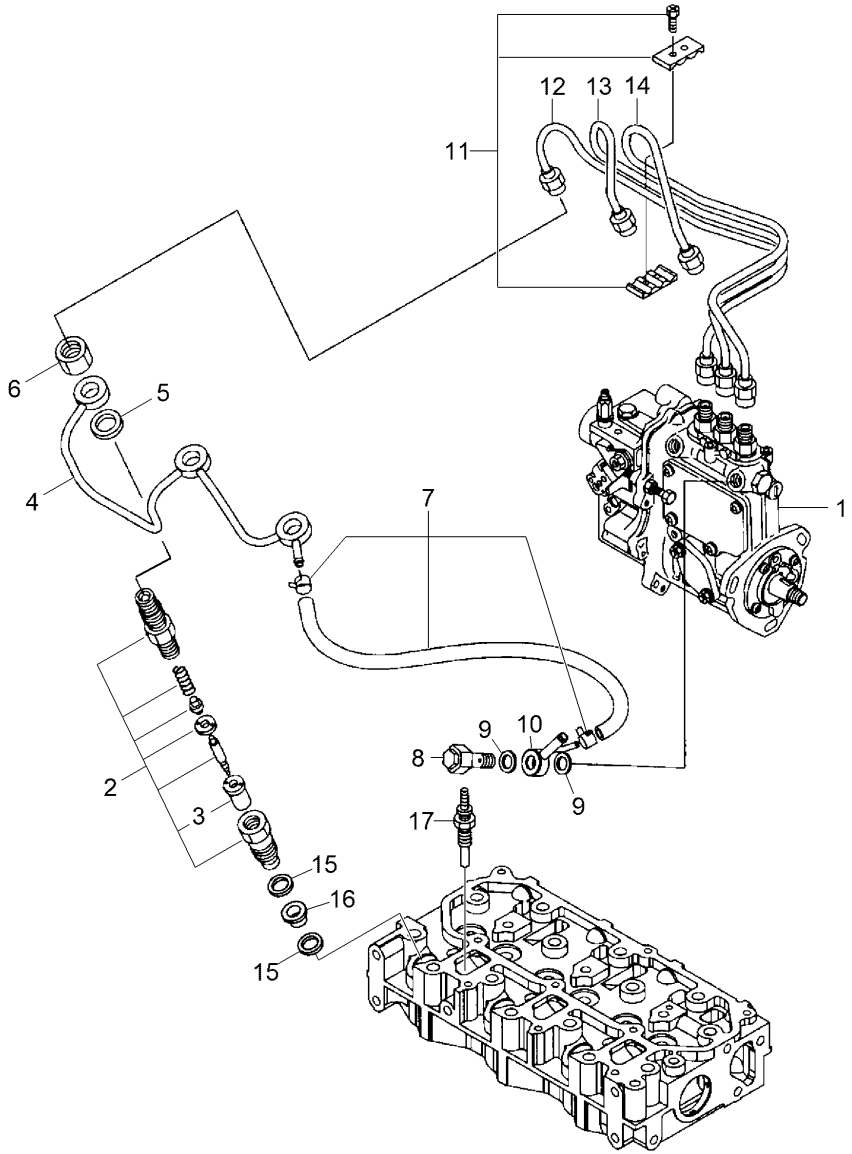




SISTEMA DI RAFFREDDAMENTO
SISTEMA DE ENFRIAMIENTO
COOLING SYSTEM

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000148813	POMPA D'ACQUA	BOMBA DE AGUA	WATER PUMP		1	ST
2	1000148818	GUARNIZIONE POMPA IDRAULICA	JUNTA BOMBA DE AGUA	SEAL WATER PUMP		1	ST
3	1000293674	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
4	1000148814	GUARNIZIONE DEL MOTORE	JUNTA DE MOTOR	ENGINE GASKET		1	ST
5	1000073611	SCATOLA DEL TERMOSTATO	CAJA DEL TERMOSTATO	THERMOSTAT HOUSING		1	ST
6	1000148389	TERMOSTATO	TERMOSTATO	THERMOSTAT		1	ST
7	1000063425	TAPPO A VITE	TAPA ROSCADA	LOCK SCREW		1	ST
8	1000002929	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST
9	1000280078	SENSORE DI TEMPERATURA	SENSOR DE TEMPERATURA	TEMPERATURE SENSOR		1	ST
10	1000149740	PULEGGIA	POLEA	BELT PULLEY		1	ST
11	1000085211	DISTANZIATORE	DISTANCIADOR ASPAS VENTILADOR	FAN SPACER		1	ST
12	1000269598	ANELLO DI RAME	ANILLO DE COBRE	COPPER RING		1	ST

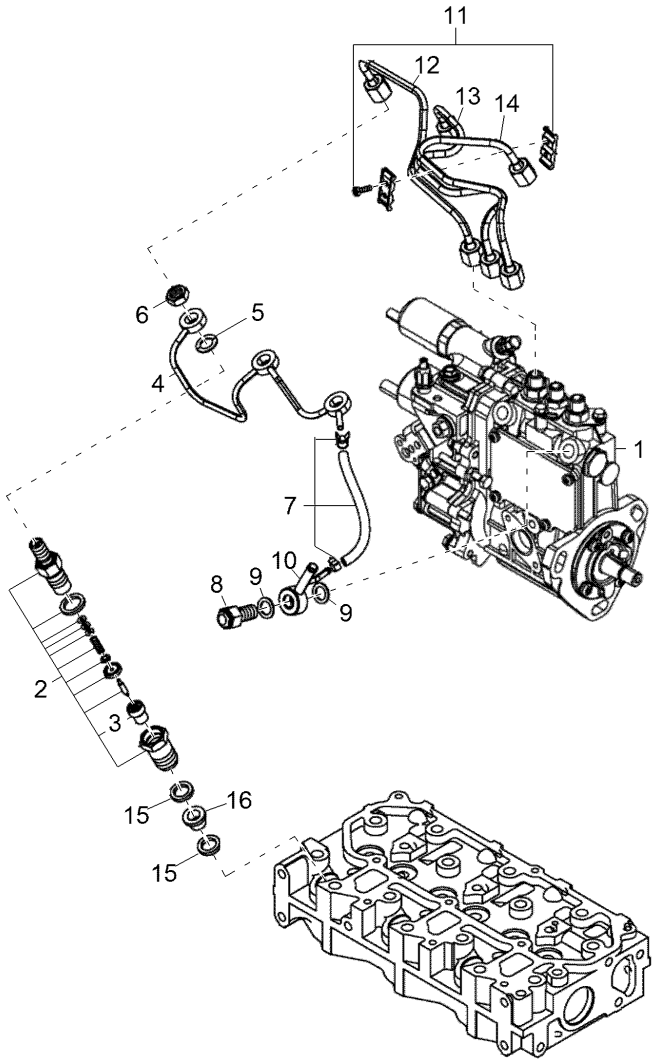
Yanmar
3TNV76



SISTEMA D'INIEZIONE
SISTEMA DE INYECCIÓN
FUEL INJECTION EQUIPMENT

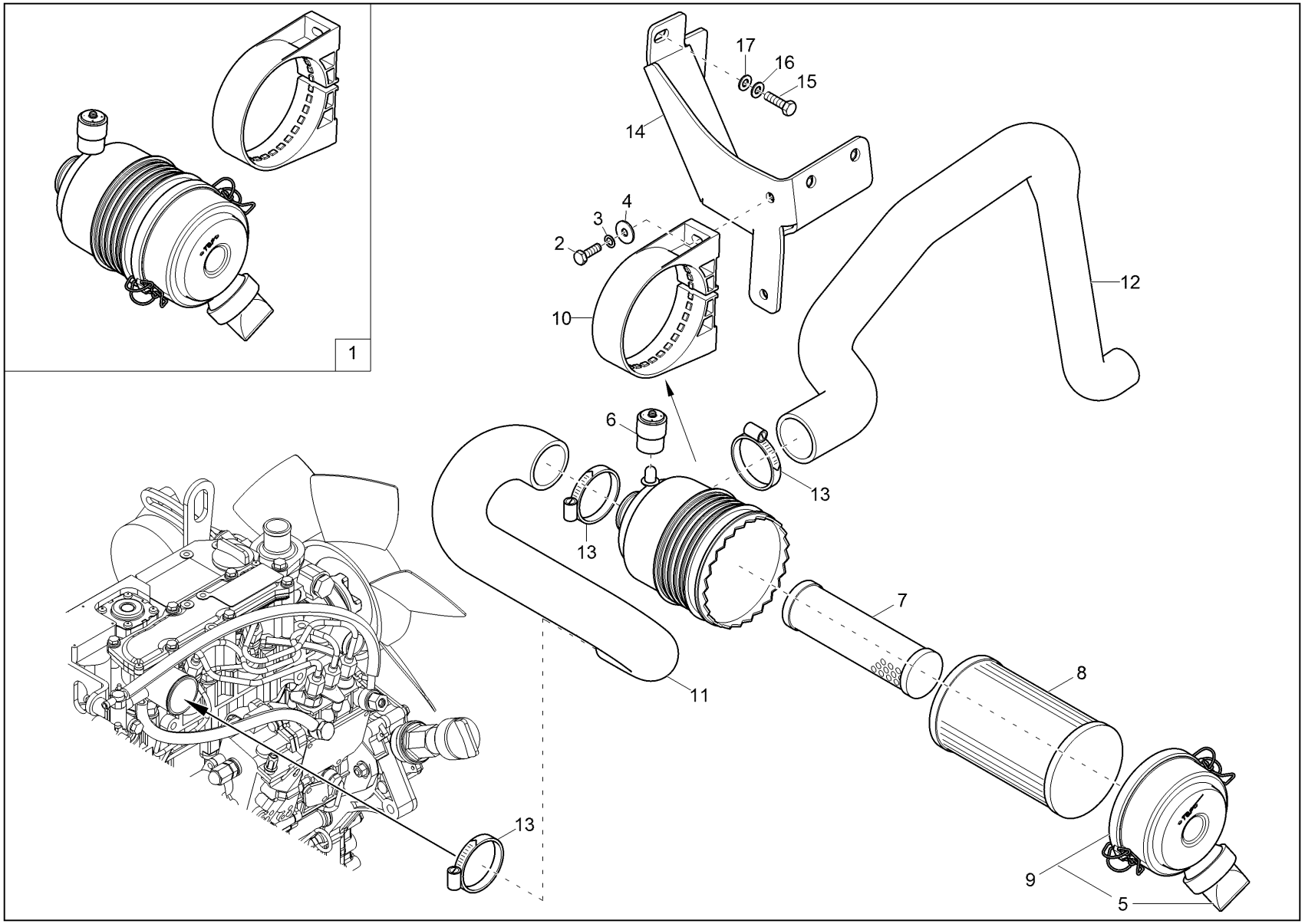
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000148819	POMPA DI INIEZIONE	BOMBA INYECTORA	INJECTION PUMP		1	ST
2	1000148820	UGELLO D'INIEZIONE	TOBERA INYECTORA	INJECTION NOZZLE		3	ST
3	1000148821	UGELLO	TOBERA	NOZZLE		3	ST
4	1000148825	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
5	1000148827	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		3	ST
6	1000064579	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
7	1000148828	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
8	1000012555	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		1	ST
9	1000063379	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		2	ST
10	1000035725	PEZZO AD ANELLO	PIEZA DE ANILLO	RING PIECE		1	ST
11	1000130266	MORSETTO	ABRAZADERA	CLAMP		1	ST
12	1000148822	TUBAZIONE DI INIEZIONE	CONDUCTO DE INYECCIÓN	INJECTION LINE		1	ST
13	1000148823	TUBAZIONE DI INIEZIONE	CONDUCTO DE INYECCIÓN	INJECTION LINE		1	ST
14	1000148824	TUBAZIONE DI INIEZIONE	CONDUCTO DE INYECCIÓN	INJECTION LINE		1	ST
15	1000002938	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		6	ST
16	1000148750	PROTEZIONE	PROTECCIÓN	PROTECTION		3	ST
17	1000148770	PERNO INCANDESCENTE	ESPIGA DE RECOCIDO	GLOW PIN		3	ST

Yanmar
3TNV80F



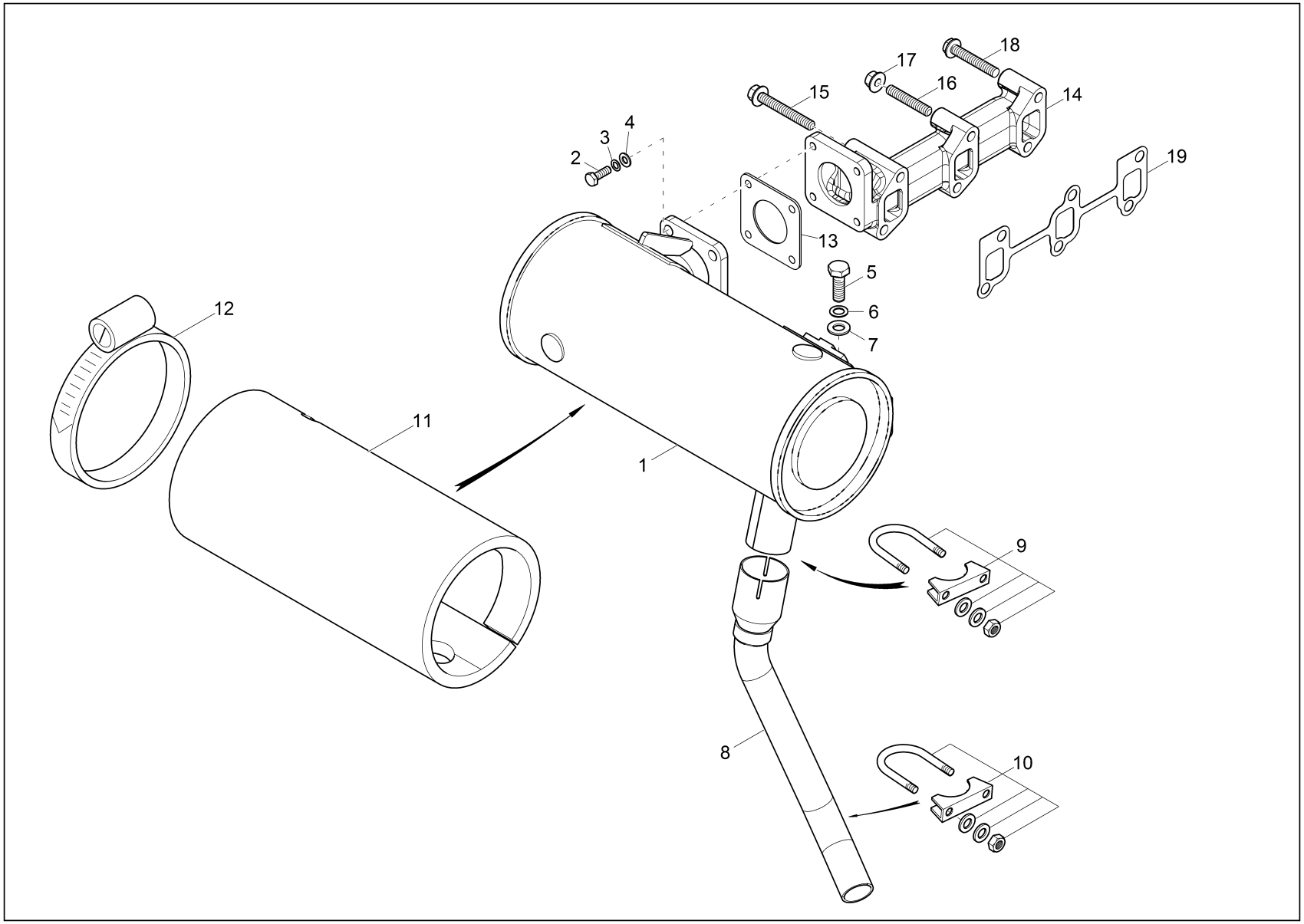
SISTEMA D'INIEZIONE
SISTEMA DE INYECCIÓN
FUEL INJECTION EQUIPMENT

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000296433	POMPA DI INIEZIONE	BOMBA INYECTORA	INJECTION PUMP		1	ST
2	1000293718	UGELLO D'INIEZIONE	TOBERA INYECTORA	INJECTION NOZZLE		3	ST
3	1000293719	UGELLO	TOBERA	NOZZLE		3	ST
4	1000148825	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
5	1000148827	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		3	ST
6	1000064579	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
7	1000148828	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
8	1000012555	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		1	ST
9	1000063379	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		2	ST
10	1000035725	PEZZO AD ANELLO	PIEZA DE ANILLO	RING PIECE		1	ST
11	1000130266	MORSETTO	ABRAZADERA	CLAMP		1	ST
12	1000293720	TUBAZIONE DI INIEZIONE	CONDUCTO DE INYECCIÓN	INJECTION LINE		1	ST
13	1000293771	TUBAZIONE DI INIEZIONE	CONDUCTO DE INYECCIÓN	INJECTION LINE		1	ST
14	1000293772	TUBAZIONE DI INIEZIONE	CONDUCTO DE INYECCIÓN	INJECTION LINE		1	ST
15	1000002938	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		6	ST
16	1000148750	PROTEZIONE	PROTECCIÓN	PROTECTION		3	ST


1
17
16
15
14
4
3
2
10
12
6
13
13
7
8
11
13
9
5

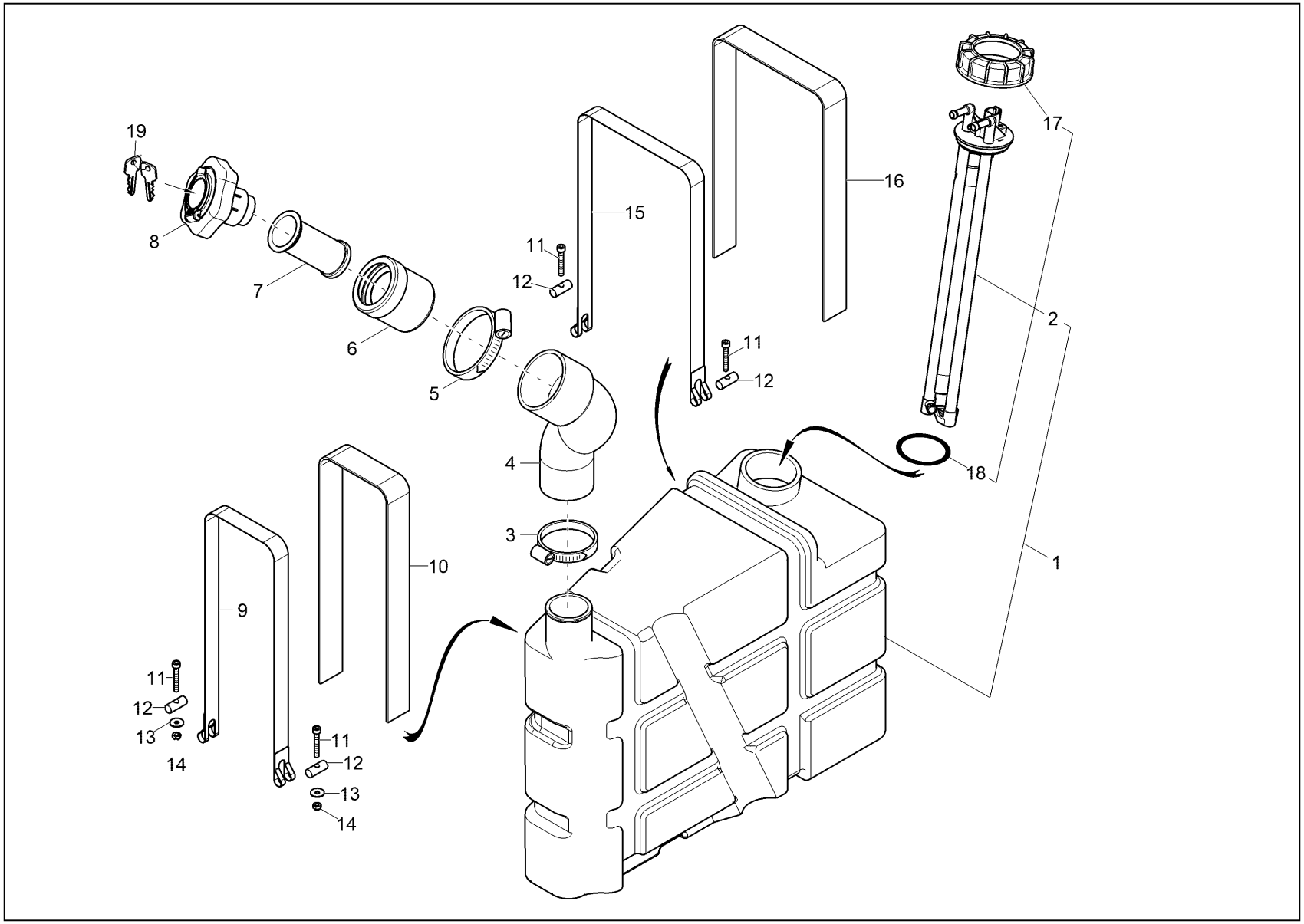
FILTRO DELL'ARIA
FILTRO DE AIRE
AIR CLEANER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261459	FILTRO DELL'ARIA	FILTRO DE AIRE	AIR CLEANER		1	ST
2	1000085390	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
3	1000018444	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
4	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
5	1000084971	VALVOLA DELLA FUORIUSCITA DI POLVERE	VÁLVULA DE ESCAPE DE POLVO	DUSTEXHAUST VALVE		1	ST
6	1000020793	INDICAZIONE DI IMBRATTAMENTO, D'INQUINAM	INDICADOR DE ENSUCIAMIENTO	DIRT INDICATOR		1	ST
7	1000263252	ELEMENTO DEL FILTRO DELL'ARIA	ELEMENTO FILTRO DE AIRE	AIRFILTER ELEMENT		1	ST
8	1000263251	ELEMENTO DEL FILTRO DELL'ARIA	ELEMENTO FILTRO DE AIRE	AIRFILTER ELEMENT		1	ST
9	1000262652	TAPPO DEL FILTRO	TAPA DEL FILTRO	FILTER COVER		1	ST
10	1000231539	S. FILTRO DELL'ARIA	SOPORTE FILTRO DE AIRE	BRACKET AIRFILTER		1	ST
11	1000262624	TUBO FLESSIBILE DELL'ASPIRAZIONE DELL'AR	MANGUERA DE ASPIRACIÓN	AIR SUCTION HOSE		1	ST
12	1000262289	TUBO FLESSIBILE DELL'ASPIRAZIONE DELL'AR	MANGUERA DE ASPIRACIÓN	AIR SUCTION HOSE		1	ST
13	1000096844	CRAVATTA FERMATUBI	APRIETE DE MANGUERA	HOSE CLAMP		3	ST
14	1000263302	S. FILTRO DELL'ARIA	SOPORTE FILTRO DE AIRE	BRACKET AIRFILTER		1	ST
15	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
16	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
17	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST


18
17
16
15
14
4
3
2
19
13
5
6
7
12
11
1
9
8
10

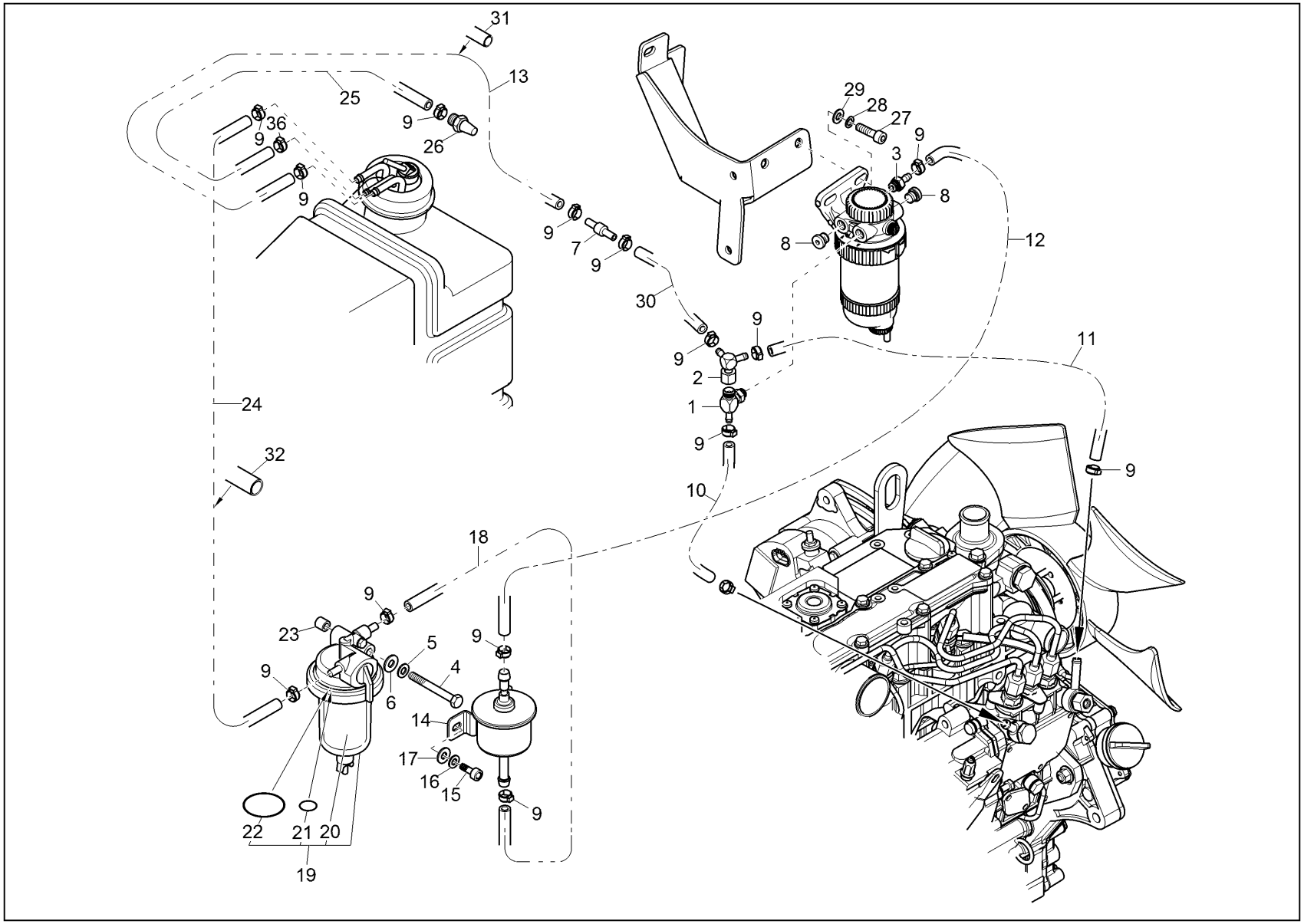
SCARICO
ESCAPE
EXHAUST

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000149730	SILENZIATORE DI SCARICO	AMORTIGUADOR DE ESCAPE	EXHAUST		1	ST
2	1000015343	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
3	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
4	1000015431	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
5	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
6	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
7	1000015454	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST
8	1000368413	TUBO DI SCARICO	TUBO DE ESCAPE	EXHAUST PIPE		1	ST
9	1000021086	MORSETTO DELLO SCARICO	ABRAZADERA DE ESCAPE	CLAMP		1	ST
10	1000359233	MORSETTO DELLO SCARICO	ABRAZADERA DE ESCAPE	CLAMP		1	ST
11	1000168459	S. I. SILENZIATORE	ESTERA ABSORBENTE AMORTIGUADOR DE ESCAPE	INSULATING MAT SILENCER		1	ST
12	1000083328	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		4	ST
13	1000107718	TENUTA DEL SCAPPAMENTO	JUNTA DE ESCAPE	EXHAUST GASKET		1	ST
14	1000149729	COLLETTORE DI ASPIRAZIONE	TUBERÍA DE EVACUACIÓN	EXHAUST MANIFOLD		1	ST
15	1000162757	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
16	1000148923	TIRANTE A VITE	VIROTILLO	STUD BOLT		2	ST
17	1000098728	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
18	1000148922	VITE	TORNILLO	SCREW		4	ST
19	1000148924	TENUTA DEL COLLETTORE DI SCARICO	JUNTA DE MÚLTIPLE DE ADMISIÓN	EXH.MANIFOLD GASKET		1	ST


19
8
7
6
5
4
3
11
12
15
16
11
12
17
2
18
1
10
9
11
12
13
14
11
12
13
14

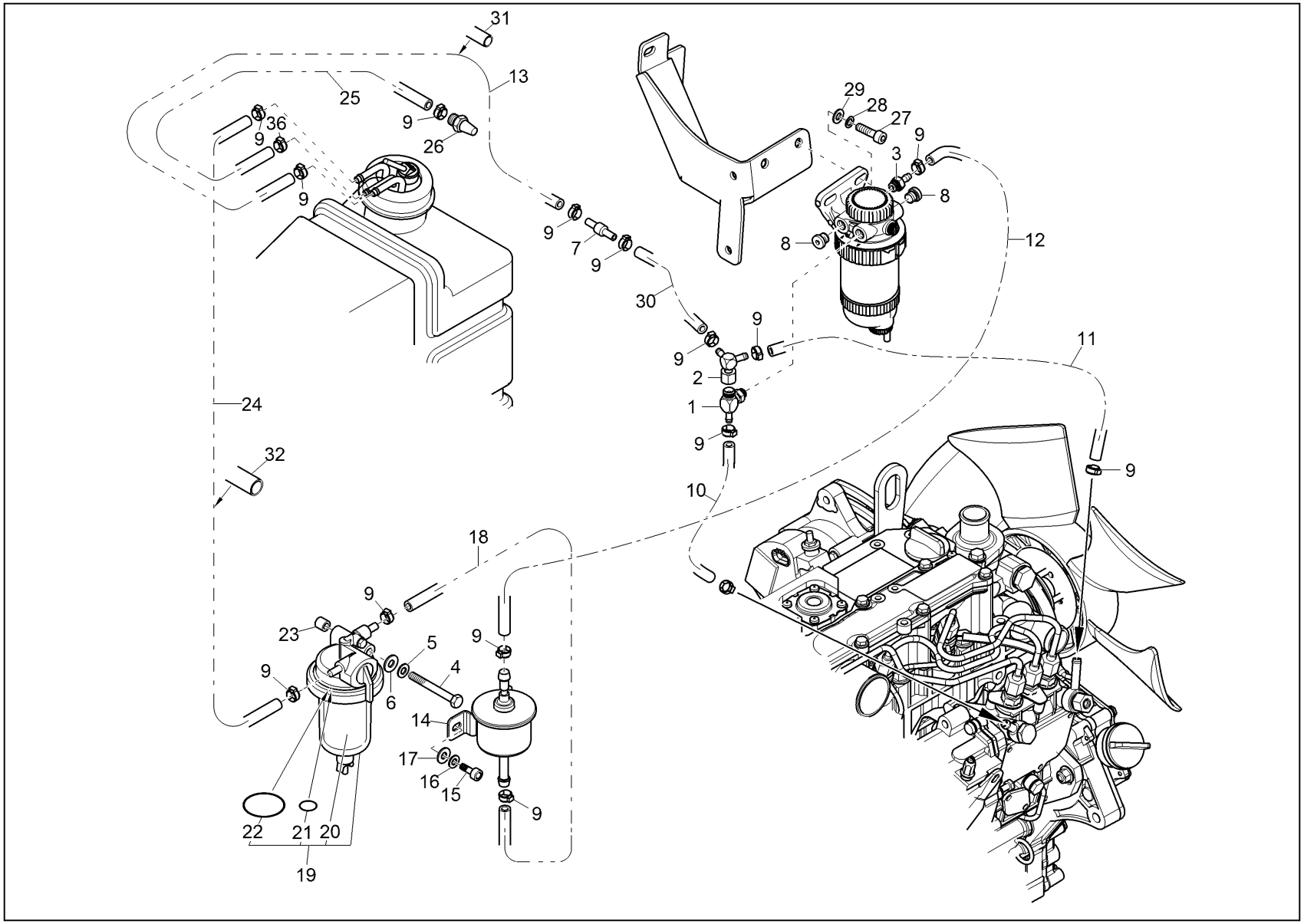
SERBATOIO DEL CARBURANTE
DEPÓSITO DE GASOLINA
FUEL TANK

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000309170	SERBATOIO DEL CARBURANTE	DEPÓSITO DE GASOLINA	FUEL TANK		1	ST
2	1000307803	LANCIA DI ASPIRAZIONE	LANZA DE LA SUCCIÓN	SUCTION LANCE		1	ST
3	1000083310	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		1	ST
4	1000281785	TUBO FLESSIBILE DI RIEMPIRE DIESEL	MANGUERA DE LLENADO DE COMBUSTIBLE DIESE	DIESEL REFILL HOSE		1	ST
5	1000032150	MORSETTO	ABRAZADERA	CLAMP		1	ST
6	1000168701	RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO	RELLENO DE TANQUE	TANKFILLING		1	ST
7	1000267866	VAGLIO DI RIEMPIMENTO	CRIBA DE LLENADO	SCREEN		1	ST
8	1000260946	TAPPO DEL SERBATOIO	TAPA DEPÓSITO DIESEL	FILLER CAP		1	ST
9	1000164459	NASTRO DI ANCORAGGIO	CINTA TENSOR	CLMAP STRAP		1	ST
10	1000171327	GOMMASPUGNA	GOMA DE MUSGO	RUBBER FOAM		0,840	M
11	1000085460	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
12	1000030423	PERNO	PERNO	PIN		4	ST
13	1000095343	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
14	1000085588	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
15	1000159940	NASTRO DI ANCORAGGIO	CINTA TENSOR	CLMAP STRAP		1	ST
16	1000171327	GOMMASPUGNA	GOMA DE MUSGO	RUBBER FOAM		0,900	M
17	1000240603	D. PER RACCORDI	TUERCA TAPÓN CON ROSCA	UNION NUT		1	ST
18	1000289799	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST
19	1000184819	CHIAVE	LLAVE	KEY		1	ST


31
13
25
9
26
36
9
9
29
28
27
9
3
8
8
12
9
7
9
30
9
9
2
1
9
11
24
32
10
9
18
9
23
5
9
9
4
6
14
17
16
15
9
22
21
20
19

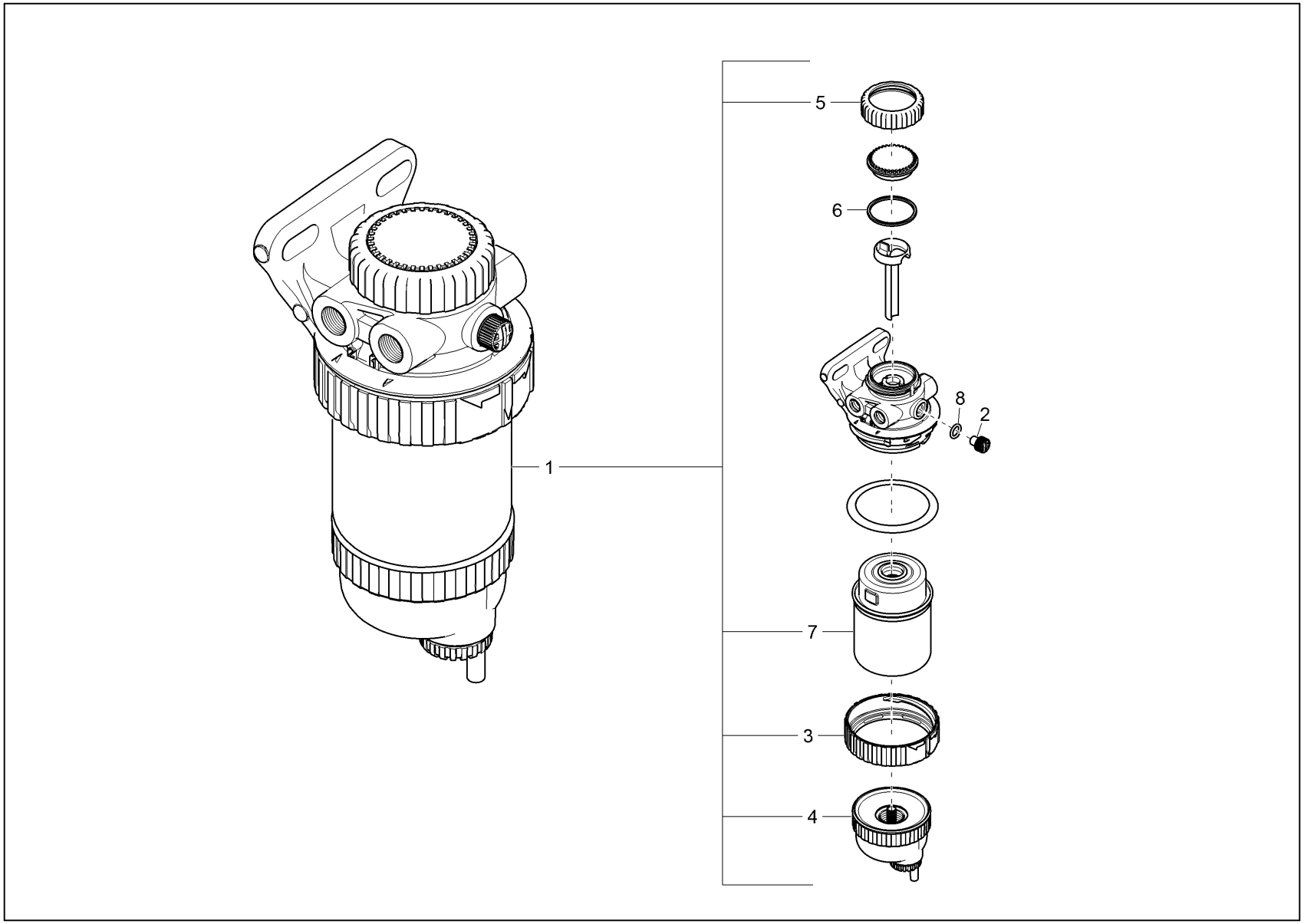
TUBATURA GASOLIO
ALIMENTACIÓN COMBUSTIBLE
FUEL SYSTEM

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000264794	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
2	1000341069	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
3	1000264009	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
4	1000099331	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
5	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
6	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST
7	1000269379	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		1	ST
8	1000261817	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
9	1000267809	CRAVATTA FERMATUBI	APRIETE DE MANGUERA	HOSE CLAMP		15	ST
10	1000261276	TUBO FLESSIBILE DEL CARBURANTE	MANGUERA DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,400	M
11	1000261276	TUBO FLESSIBILE DEL CARBURANTE	MANGUERA DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,600	M
12	1000261276	TUBO FLESSIBILE DEL CARBURANTE	MANGUERA DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		1,700	M
13	1000261276	TUBO FLESSIBILE DEL CARBURANTE	MANGUERA DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		3,100	M
14	1000093894	POMPA DI ALIMENTAZIONE DI CARBURANTE	BOMBA DE COMBUSTIBLE	FUEL PUMP		1	ST
15	1000085456	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
16	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
17	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
18	1000261276	TUBO FLESSIBILE DEL CARBURANTE	MANGUERA DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,500	M
19	1000078938	SEPARATORE DELL'ACQUA	SEPARADOR DE AGUA	WATER SEPERATOR		1	ST
20	1000106892	ELEMENTO DI SEPERATOR DELL'ACQUA	ELEMENTO DEL SEPERATOR DEL AGUA	WATER SEPERATOR ELEMENT		1	ST
21	1000064543	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
22	1000069998	TENUTA SCATOLA DEL FILTRO	JUNTA CUERPO DEL FILTRO	GASKET FILTER HOUSING		1	ST
23	1000153689	DISTANZIALE A TUBO	TUBO SEPARADOR	PIPE		1	ST
24	1000261276	TUBO FLESSIBILE DEL CARBURANTE	MANGUERA DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		1,500	M
25	1000261276	TUBO FLESSIBILE DEL CARBURANTE	MANGUERA DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		2	M
26	1000069386	FILTRO DI METALLO SINTERIZZATO	FILTRO DE METAL AGLOMERANTE	SINTERMETAL FILTER		1	ST
27	1000082242	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
28	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
29	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST
30	1000261276	TUBO FLESSIBILE DEL CARBURANTE	MANGUERA DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,700	M


31
13
25
9
26
36
9
9
29
28
27
9
3
8
8
12
9
7
9
30
9
9
2
1
9
11
24
32
10
9
18
9
23
5
9
9
4
6
14
17
16
15
9
22
21
20
19

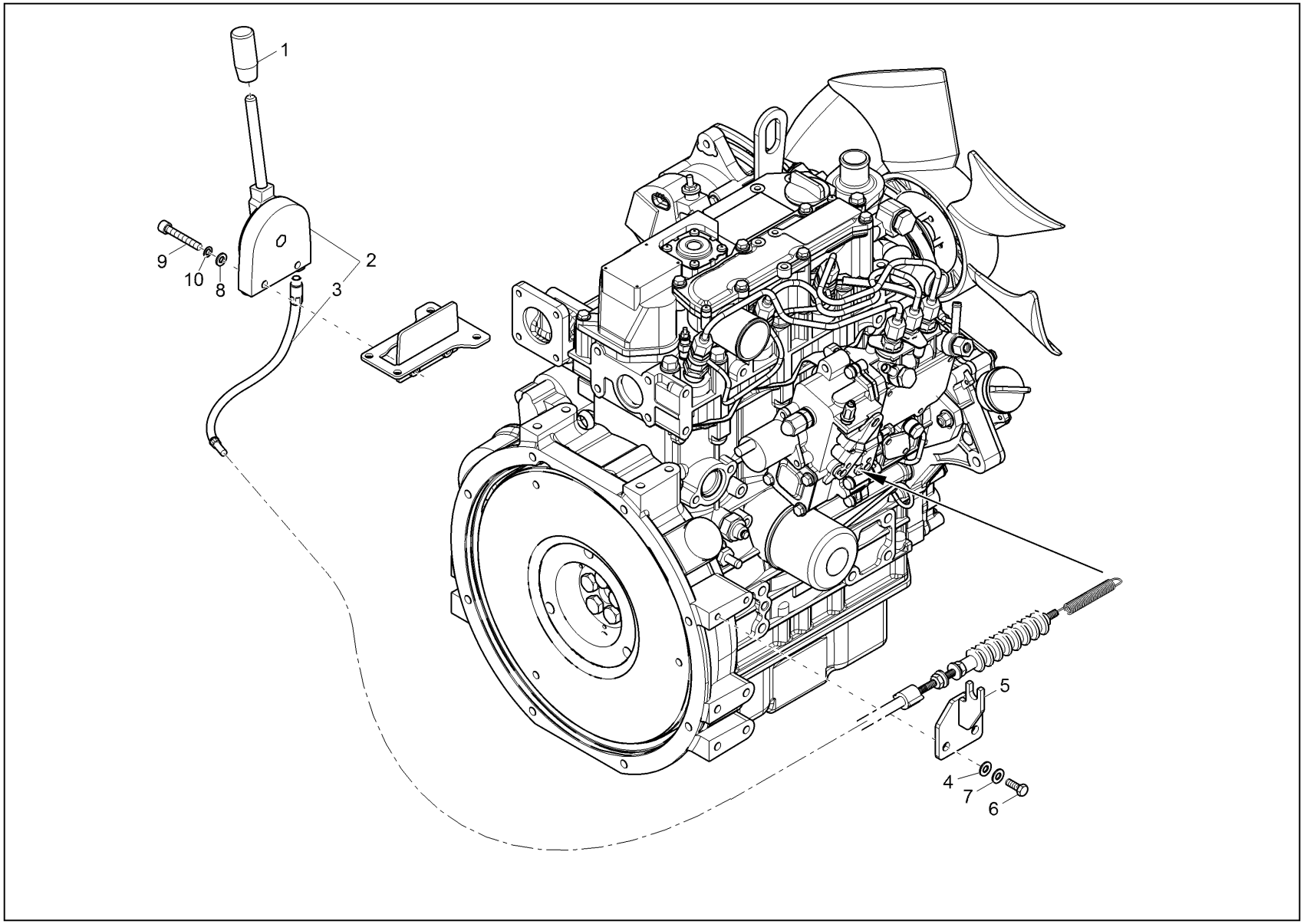
TUBATURA GASOLIO
ALIMENTACIÓN COMBUSTIBLE
FUEL SYSTEM

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000097883	TUBO FLESSIBILE DI CAVO	MANGUERA DE CABLES	CABLE HOSE		0,770	M
32	1000097883	TUBO FLESSIBILE DI CAVO	MANGUERA DE CABLES	CABLE HOSE		0,770	M


1
2
3
4
5
6
7
8

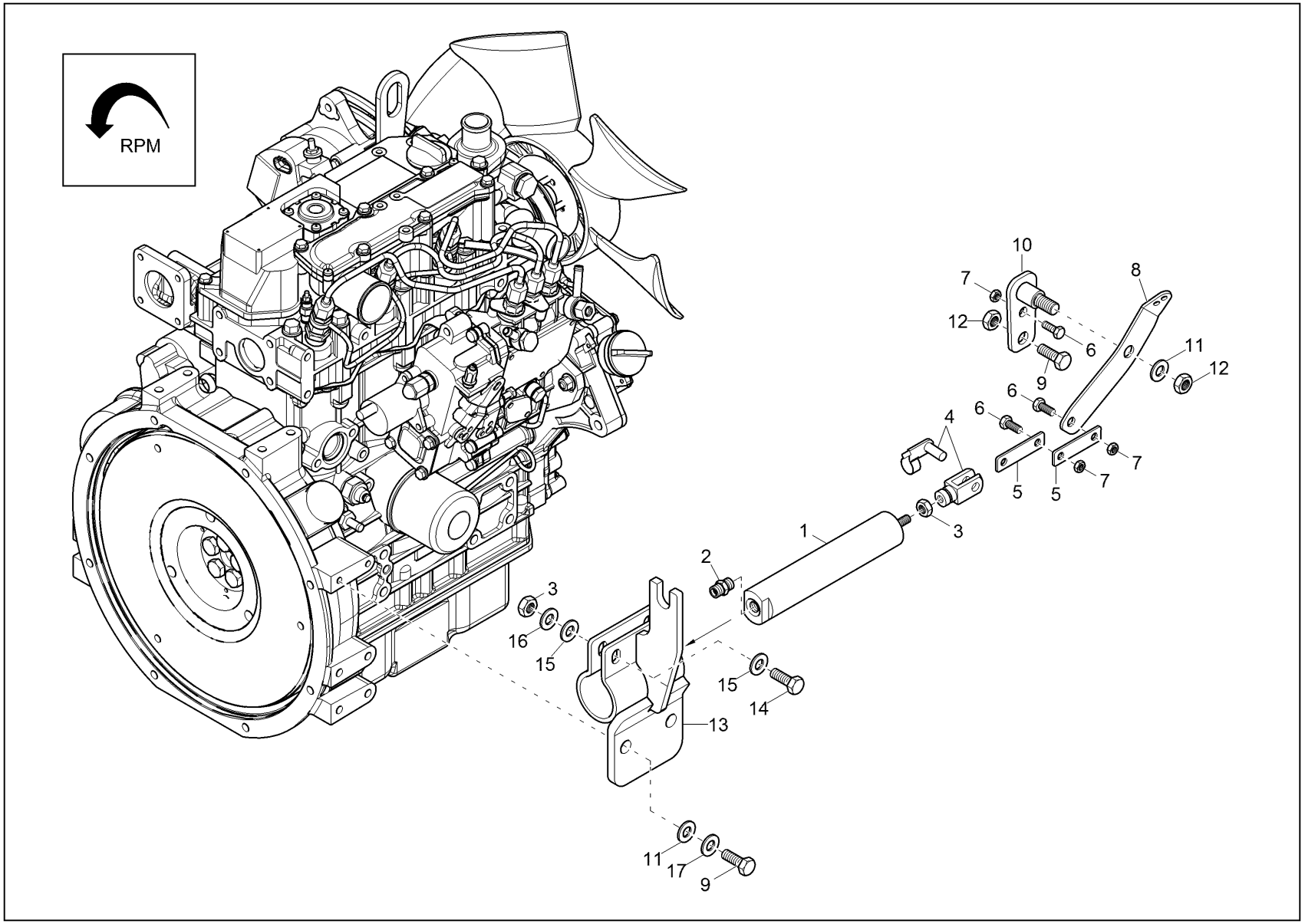
FILTRO DEL CARBURANTE
FILTRO DE COMBUSTIBLE
FUEL FILTER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000260970	FILTRO DEL CARBURANTE	FILTRO DE COMBUSTIBLE	FUEL FILTER		1	ST
2	1000263134	VITE DI VENTILAZIONE	TORNILLO DE VENTILACIÓN	VENTING PLUG		1	ST
3	1000263133	ANELLO DI FISSAGGIO	ANILLO DE SUJECIÓN	FASTENER RING		1	ST
4	1000270349	TUBO DI LIVELLO	CRISTAL DE OBSERVACIÓN	VIEW GLASS		1	ST
5	1000263136	ANELLO	ANILLO	CAP RING		1	ST
6	1000263174	TENUTA	JUNTA	SEAL		1	ST
7	1000261607	CARTUCCIA DEL FILTRO CARBURANTE	CARTUCHO FILTRO DE COMBUSTIBLE	FUEL FILTER CARTRIDGE		1	ST
8	1000263172	TENUTA	JUNTA	SEAL		1	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

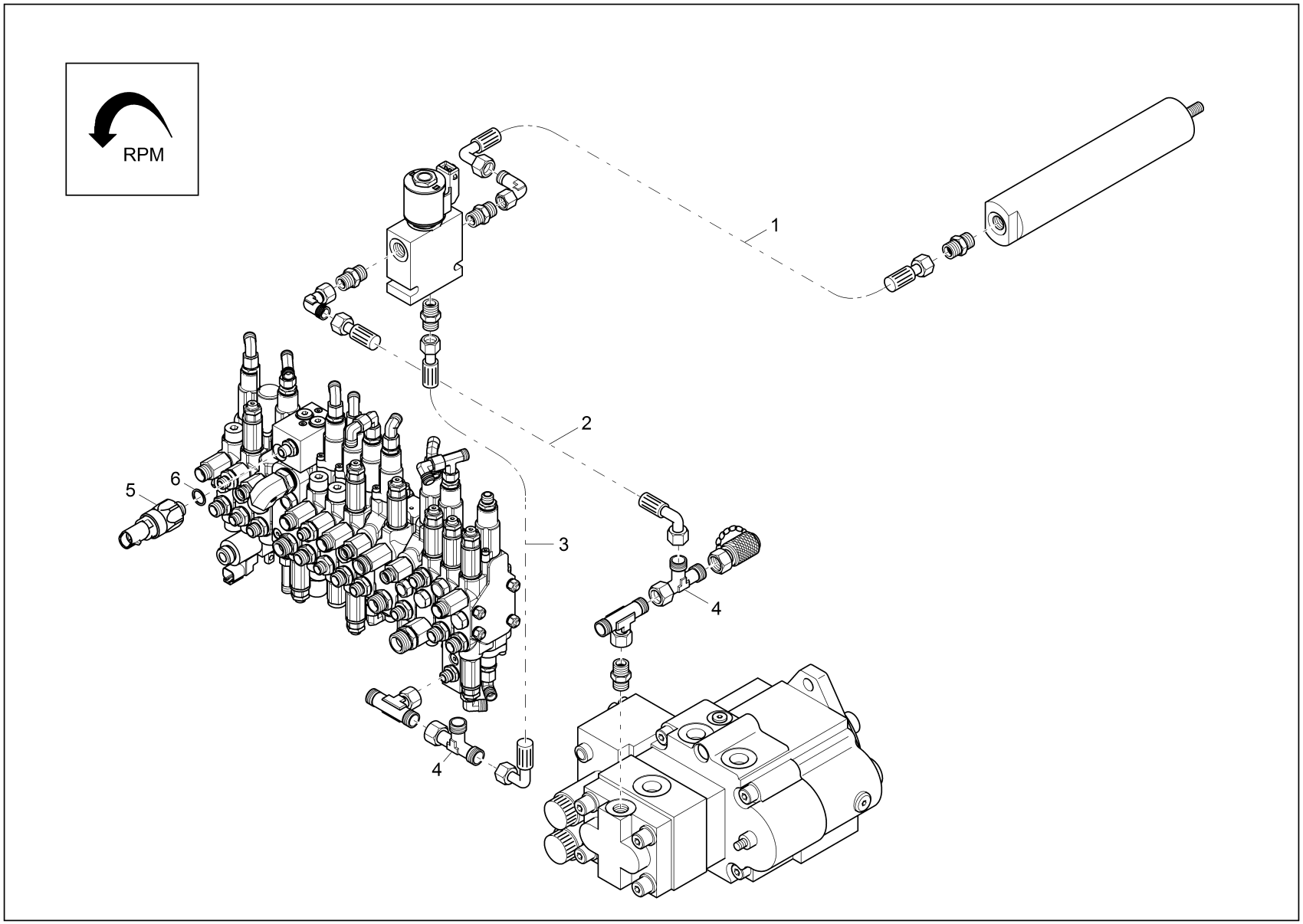
COMANDO A GAS
ACCIONAMIENTO DE ACELERADOR
SPEED ACTUATING

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000151243	MANIGLIA	MANECILLA	HANDLE		1	ST
2	1000260742	LEVA DELL'ACCELLERATORE	ACELERADOR	ACCELERATOR LEVER		1	ST
3	1000154164	COMANDO A CAVO FLESSIBILE DI GAS	CUERDA DE ACELERADOR	ACCELERATOR CABLE		1	ST
4	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
5	1000153433	S. FUNE DI GAS	SOPORTE CABLE DE ACELERADOR	THROTTLE CABLE BRACKET		1	ST
6	1000019136	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
7	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
8	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
9	1000015369	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
10	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST


RPM
10
7
12
8
6
11
12
9
6
6
4
7
5
5
7
1
3
2
3
16
15
15
14
13
11
17
9

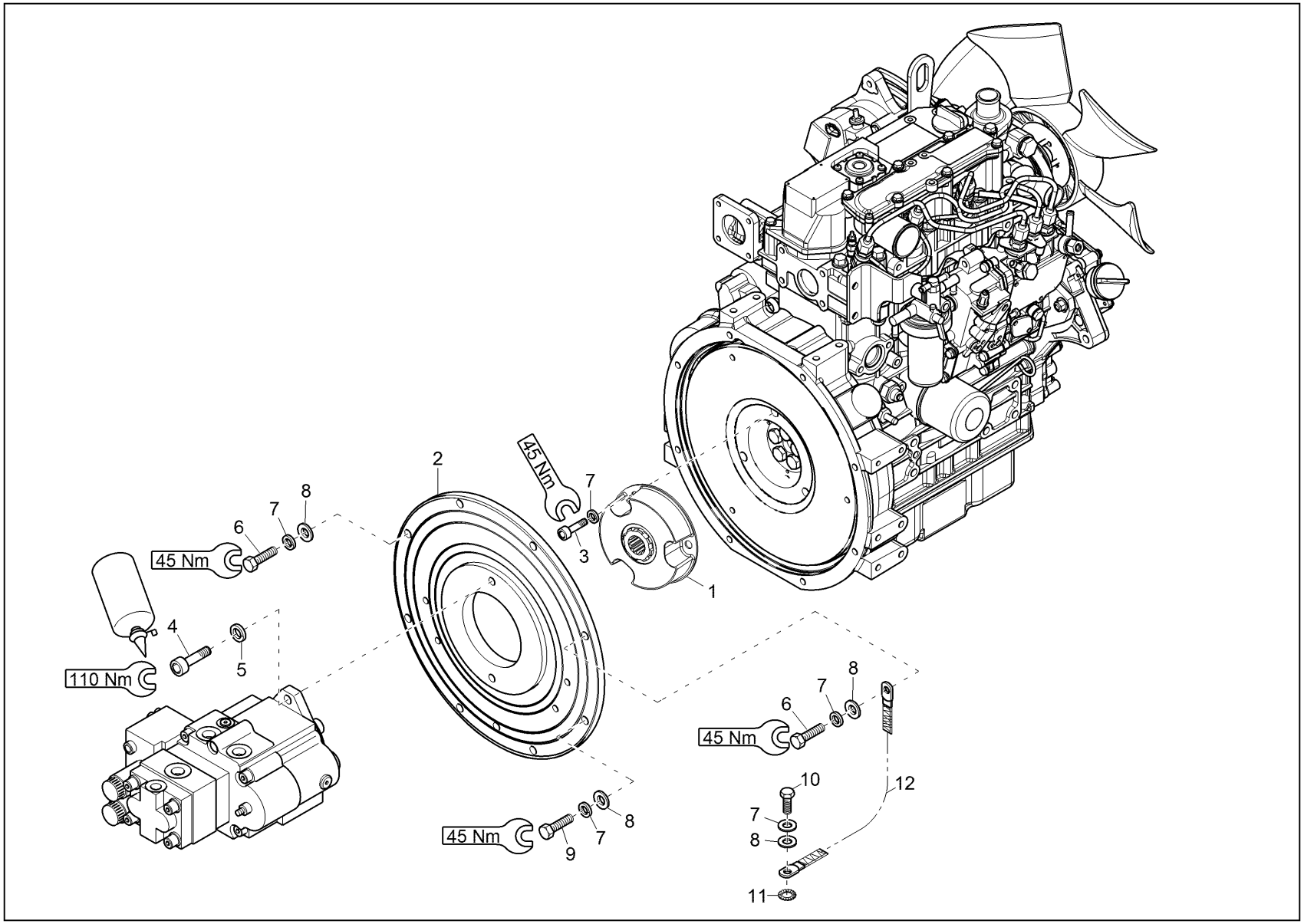
REGOLAZIONE DI VELOCITÀ (OPZIONE)
REGULADOR DE VELOCIDAD (OPCIÓN)
SPEED CONTROL (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000291947	CILINDRO	CILINDRO	CYLINDER		1	ST
2	1000083027	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
3	1000015405	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
4	1000123993	TESTA A FORCELLA	CHARNELA	FORK HEAD		1	ST
5	1000153422	PIASTRA	PLANCHA	PLATE		2	ST
6	1000082237	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
7	1000085588	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
8	1000177774	COPRIGIUNTO	COBREJUNTA	JOINT		1	ST
9	1000019136	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
10	1000179825	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
11	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		3	ST
12	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
13	1000171309	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
14	1000018400	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
15	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
16	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
17	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST


RPM
1
2
3
4
4
5
6

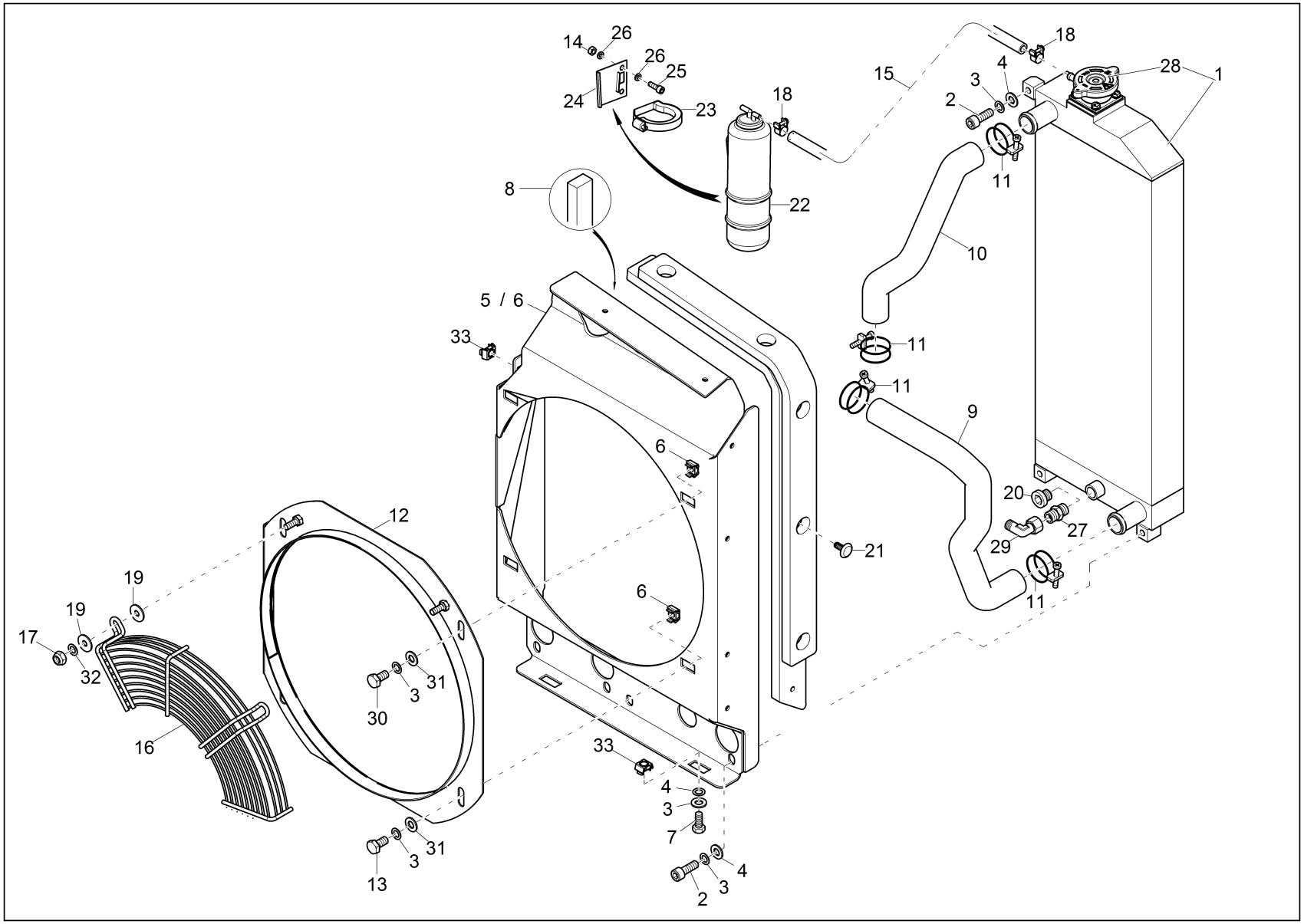
REGOLAZIONE DI VELOCITÀ INST. (OPZIONE)
REGULADOR DE VELOCIDAD INST. (OPCIÓN)
SPEED CONTROL INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076331	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000077955	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000076307	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000015515	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
5	1000270085	PRESSOSTATO	PRESÓSTATO	PRESSURE SWITCH		1	ST
6	1000095082	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST


45 Nm
7
3
2
1
8
7
6
45 Nm
4
5
110 Nm
45 Nm
9
7
8
8
7
6
45 Nm
10
12
7
8
11

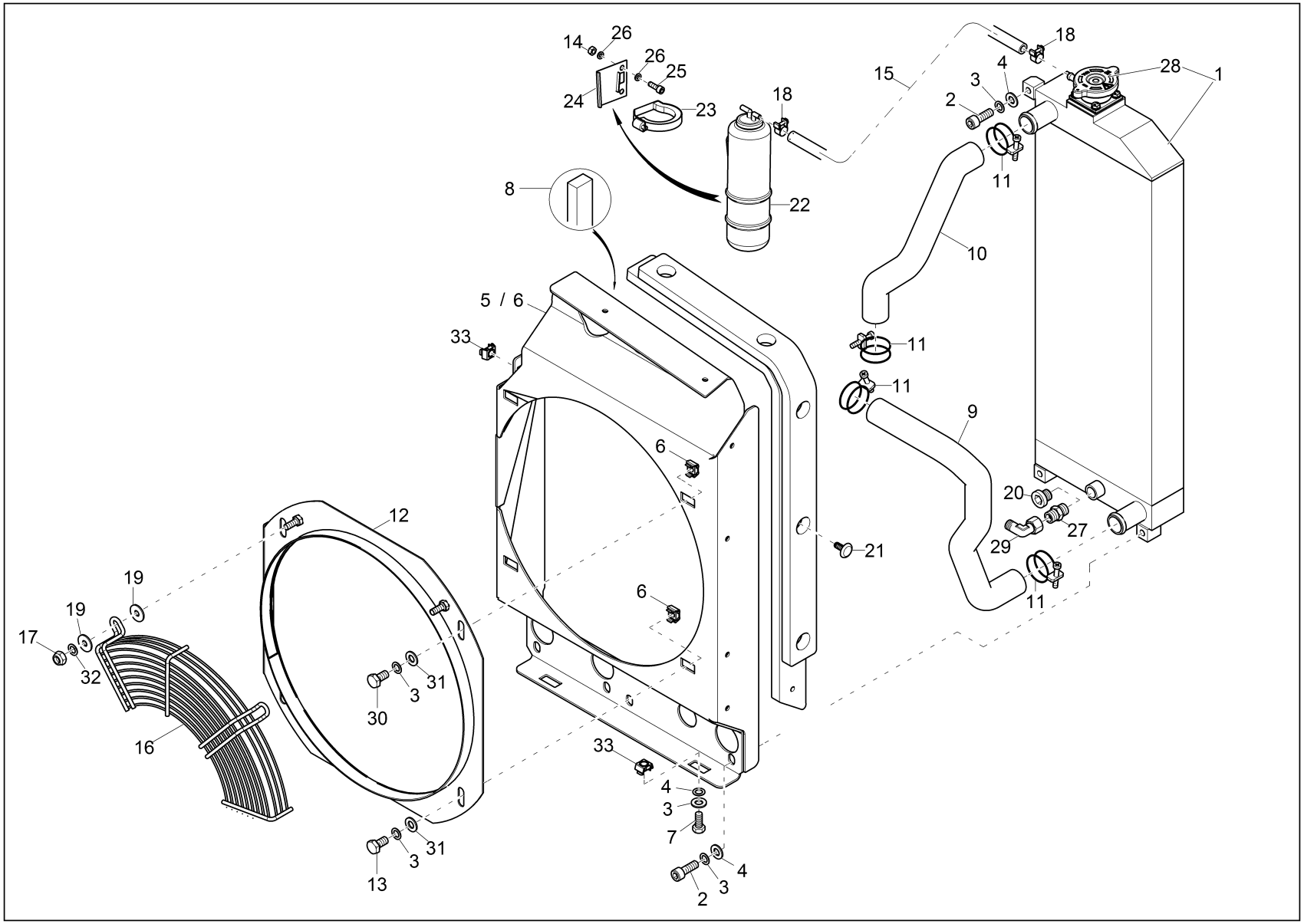
CAMPANA POMPA
ACCIONAMIENTO BOMBA
HYDRAULIC PUMP DRIVE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000169913	FRIZIONE	ACOPLAMIENTO	COUPLING		1	ST
2	1000271367	SUPPORTO DELLA POMPA	SOPORTE DE BOMBA	PUMP CARRIER		1	ST
3	1000015354	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		3	ST
4	1000015356	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
5	1000015450	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		2	ST
6	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		6	ST
7	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		12	ST
8	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		9	ST
9	1000015346	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
10	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
11	1000095354	DISCO DENTATO	POLEA DENTADA	EDGED DISC		1	ST
12	1000069009	NASTRO MASSA	CINTA DE MASA	EARTH STRAP		1	ST


14
26
26
25
24
23
18
18
15
4
3
2
28
1
11
8
22
10
5 / 6
33
11
11
9
6
20
27
29
21
6
12
19
19
17
32
31
3
30
16
33
4
3
7
31
3
13
4
3
2

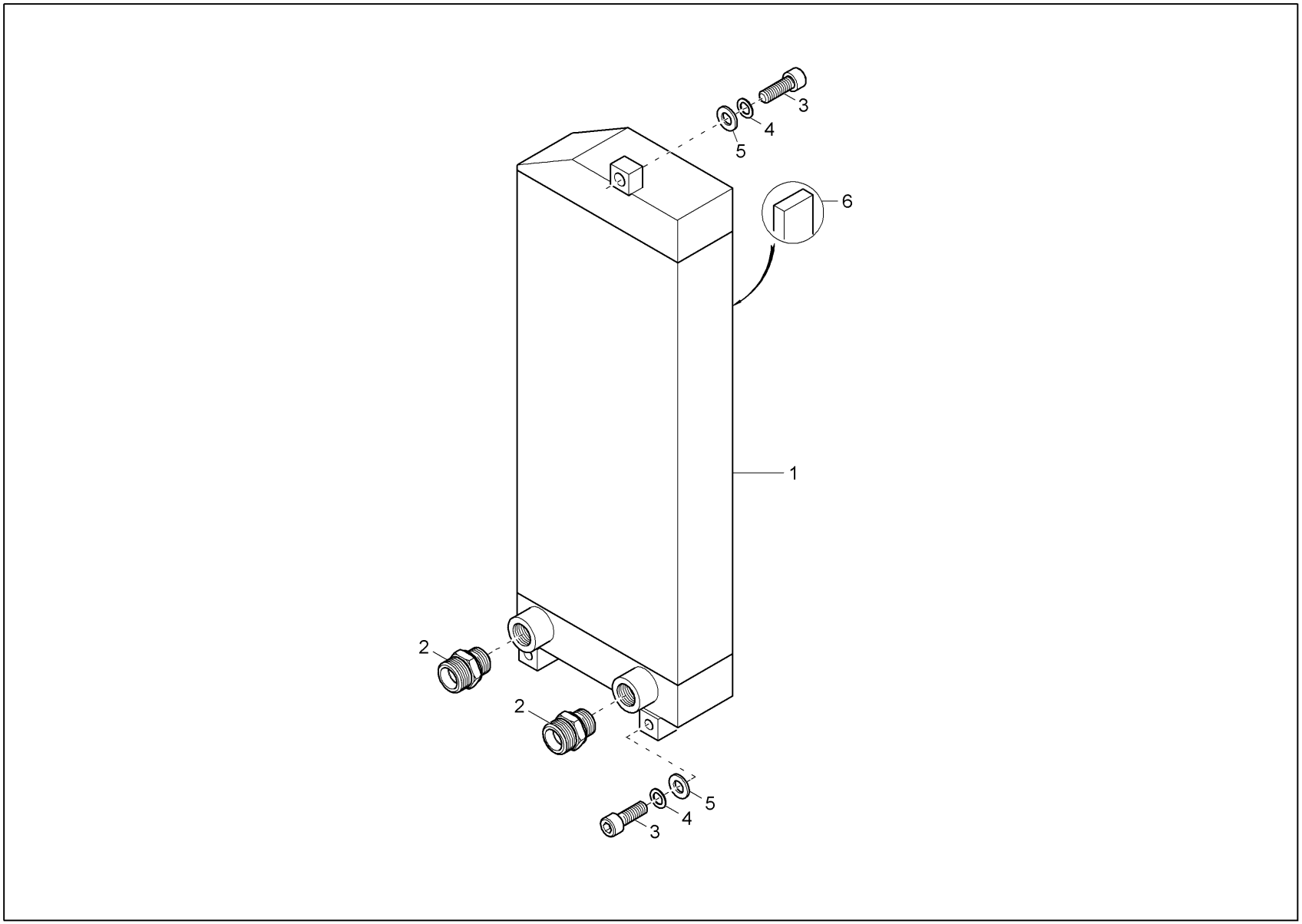
RADIATORE DELL'ACQUA
RADIADOR DE AGUA
WATER COOLER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000337097	RADIATORE DELL'ACQUA	RADIADOR DE AGUA	WATER COOLER		1	ST
2	1000085502	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		3	ST
3	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		9	ST
4	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		5	ST
5	1000327350	S. RADIATORE	SOPORTE RADIADOR	BRACKET COOLER	A: WNCE1001VPAL01365	1	ST
6	1000337053	S. RADIATORE	SOPORTE RADIADOR	BRACKET COOLER	E: WNCE1002TPAL01366	1	ST
7	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
8	1000098196	NASTRO DI TENUTA	CINTA PARA ESTANCAR DE CAUCHO ESPONJOSO	SEAL STRAP FOAM		3	M
9	1000262288	TUBO FLESSIBILE DELL'ACQUA DI RAFFREDDAM	MANGUERA DE AGUA REFRIGERANTE	COOLER WATER HOSE		1	ST
10	1000262287	TUBO FLESSIBILE DELL'ACQUA DI RAFFREDDAM	MANGUERA DE AGUA REFRIGERANTE	COOLER WATER HOSE		1	ST
11	1000067377	CRAVATTA FERMATUBI	APRIETE DE MANGUERA	HOSE CLAMP		4	ST
12	1000257877	ANELLO	ANILLO	RING		1	ST
13	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
14	1000085588	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
15	1000115890	TUBO FLESSIBILE PLASTICO	MANGUERA DE PLÁSTICO	SYNTHETIC HOSE		0,600	M
16	1000258101	GRIGLIA DI PROTEZIONE	REJILLA PROTECTORA	PROTECTING SCREEN		1	ST
17	1000013021	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
18	1000267809	CRAVATTA FERMATUBI	APRIETE DE MANGUERA	HOSE CLAMP		2	ST
19	1000018444	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
20	1000020797	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT	Canopy	1	ST
21	1000074129	CHIODO A ESPANSIONE	REMACHE ENTALLADO	SPREAD RIVET		6	ST
22	1000126718	CONTENITORE DI COMPENSAZIONE	RECIPIENTE COMPENSADOR	REGULATION CONTAINER		1	ST
23	1000065816	MORSETTO DI BLOCCAGGIO	ABRAZADERA DE APRIETE	CLAMP		1	ST
24	1000073579	S. SERBATOIO DI CARICO	SOPORTE DEPÓSITO DE COMPENSACIÓN	BRACKET REGULATION CONTAINER		1	ST
25	1000085456	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
26	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
27	1000015492	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
28	1000164849	CHIUSURA DEL RADIATORE	CERRADURA DE RADIADOR	COOLER CAP		1	ST
29	1000000573	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
30	1000015346	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST


14
26
26
25
24
23
18
18
15
4
3
2
28
1
11
22
8
10
5 / 6
33
11
11
9
6
20
27
29
21
6
12
19
19
17
32
31
3
30
16
33
4
3
7
31
3
13
4
3
2

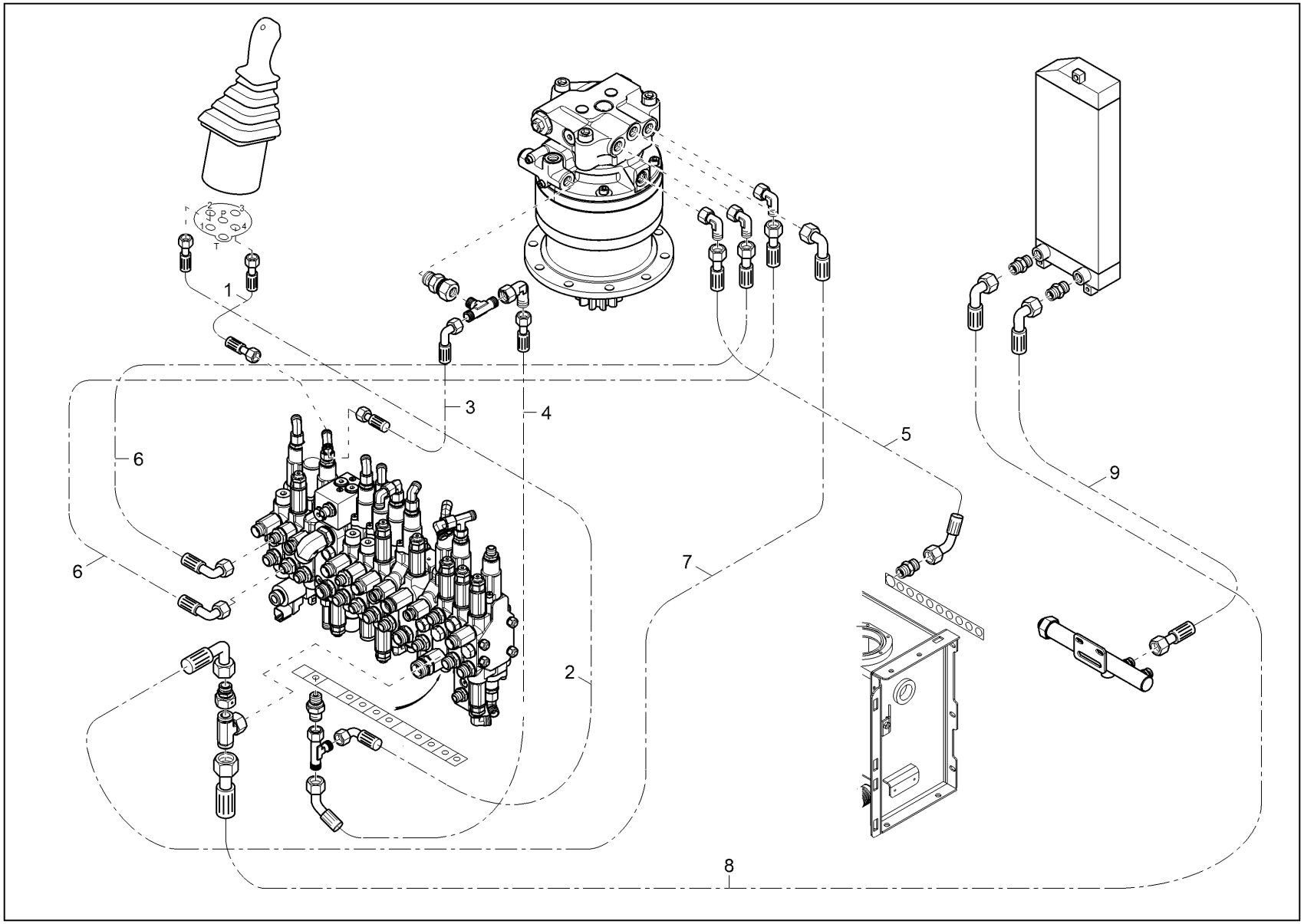
RADIATORE DELL'ACQUA
RADIADOR DE AGUA
WATER COOLER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000015454	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
32	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
33	1000094958	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		8	ST


3
4
5
6
1
2
2
5
4
3

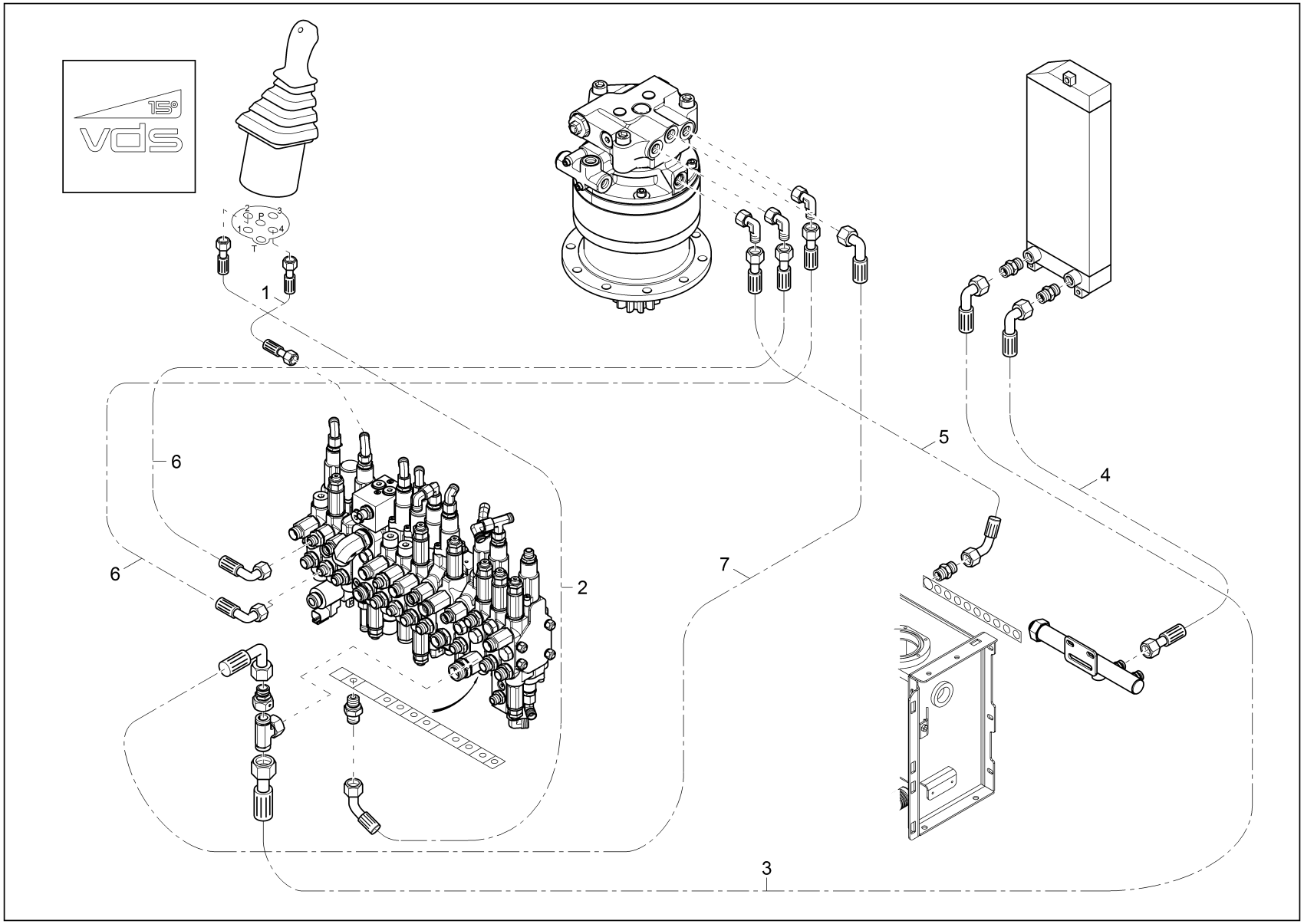
RADIATORE DELL'OLIO
RADIADOR DE ACEITE
OIL COOLER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000262296	RADIATORE DELL'OLIO	RADIADOR DE ACEITE	OIL COOLER		1	ST
2	1000082979	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
3	1000085502	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		3	ST
4	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		3	ST
5	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		3	ST
6	1000098196	NASTRO DI TENUTA	CINTA PARA ESTANCAR DE CAUCHO ESPONJOSO	SEAL STRAP FOAM		1	M


1
2
3
4
5
6
6
7
8
9

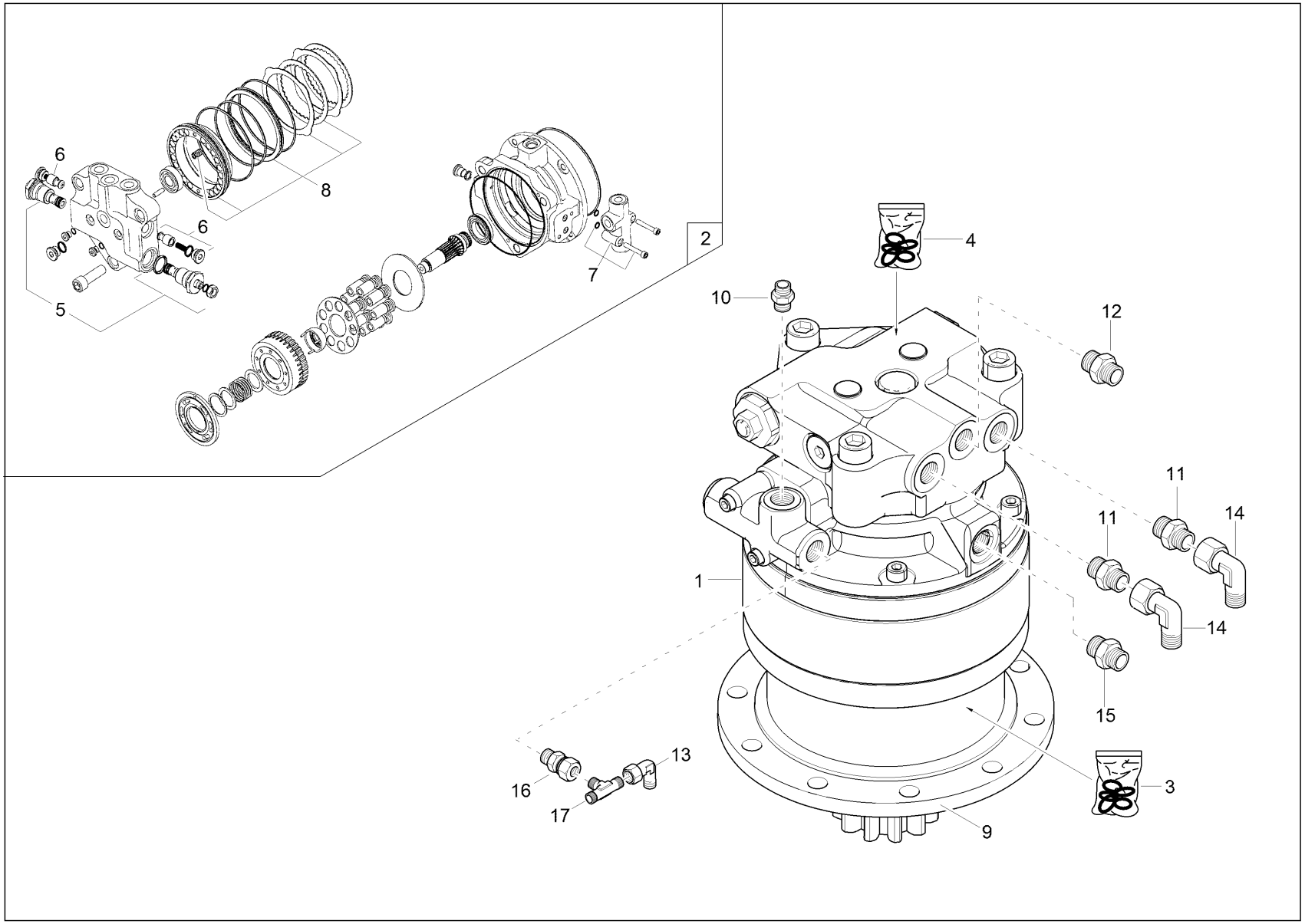
RIDUTTORE ROTAZ. CON MOTORE - INSTALLAZI
ACCIONAMIENTO DE GIRO INSTALACIÓN
TURNTABLE DRIVE UNIT INSTALLATION

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077953	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000077947	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000167870	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000076371	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
5	1000171092	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
6	1000076719	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
7	1000275458	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
8	1000171095	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
9	1000077656	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST


15°
vds
1
2
3
4
5
6
6
7

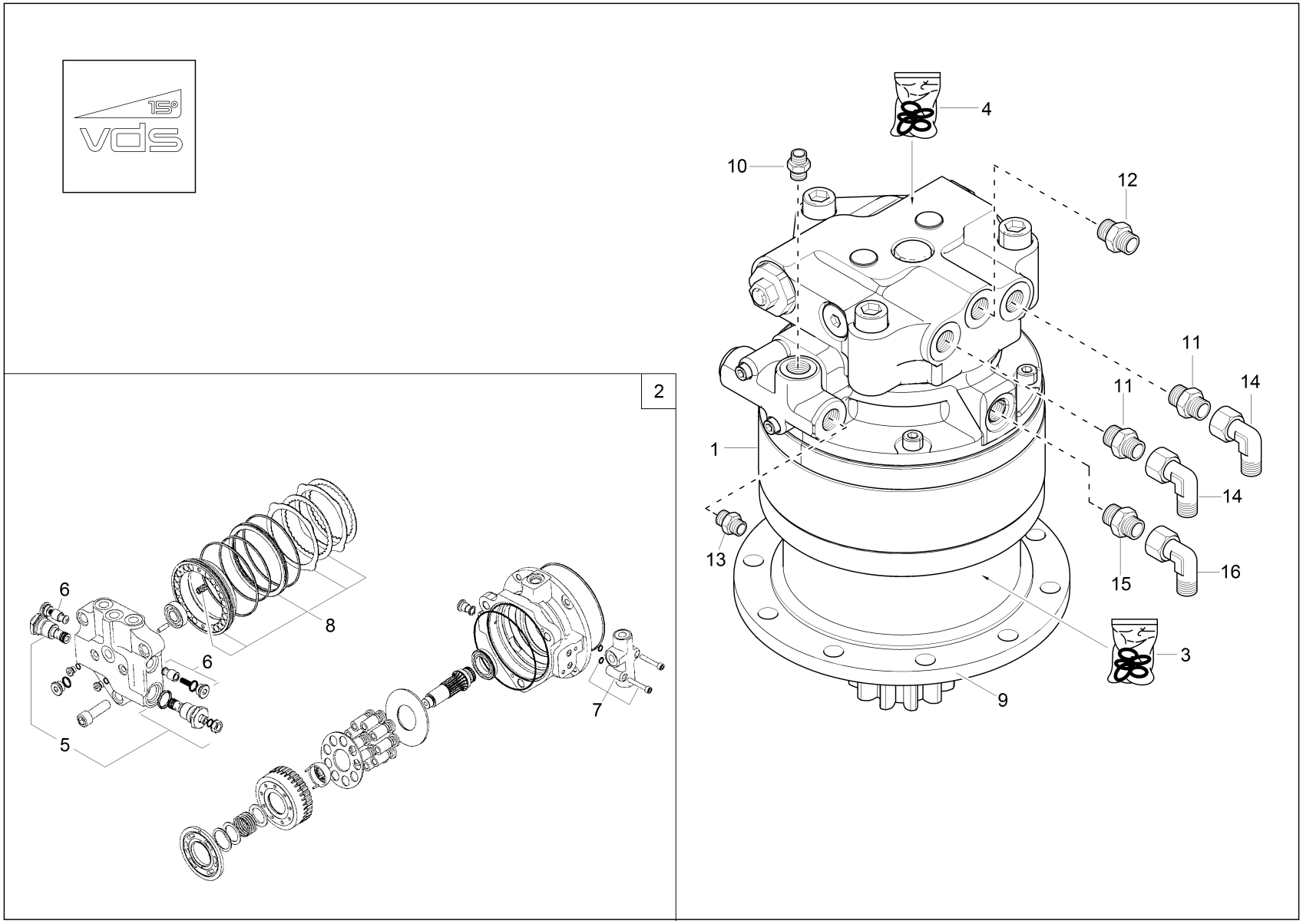
RIDUTTORE ROTAZ. CON MOTORE-INST. (OPZ.)
ACCIONAMIENTO DE GIRO INSTALACIÓN (OPC.)
TURNTABLE DRIVE UNIT INSTALLATION (OPT.)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077953	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000077947	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000171095	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000077656	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
5	1000171092	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
6	1000076719	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
7	1000275458	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST


6
8
6
5
7
2
4
10
12
11
14
11
1
14
15
13
16
17
3
9

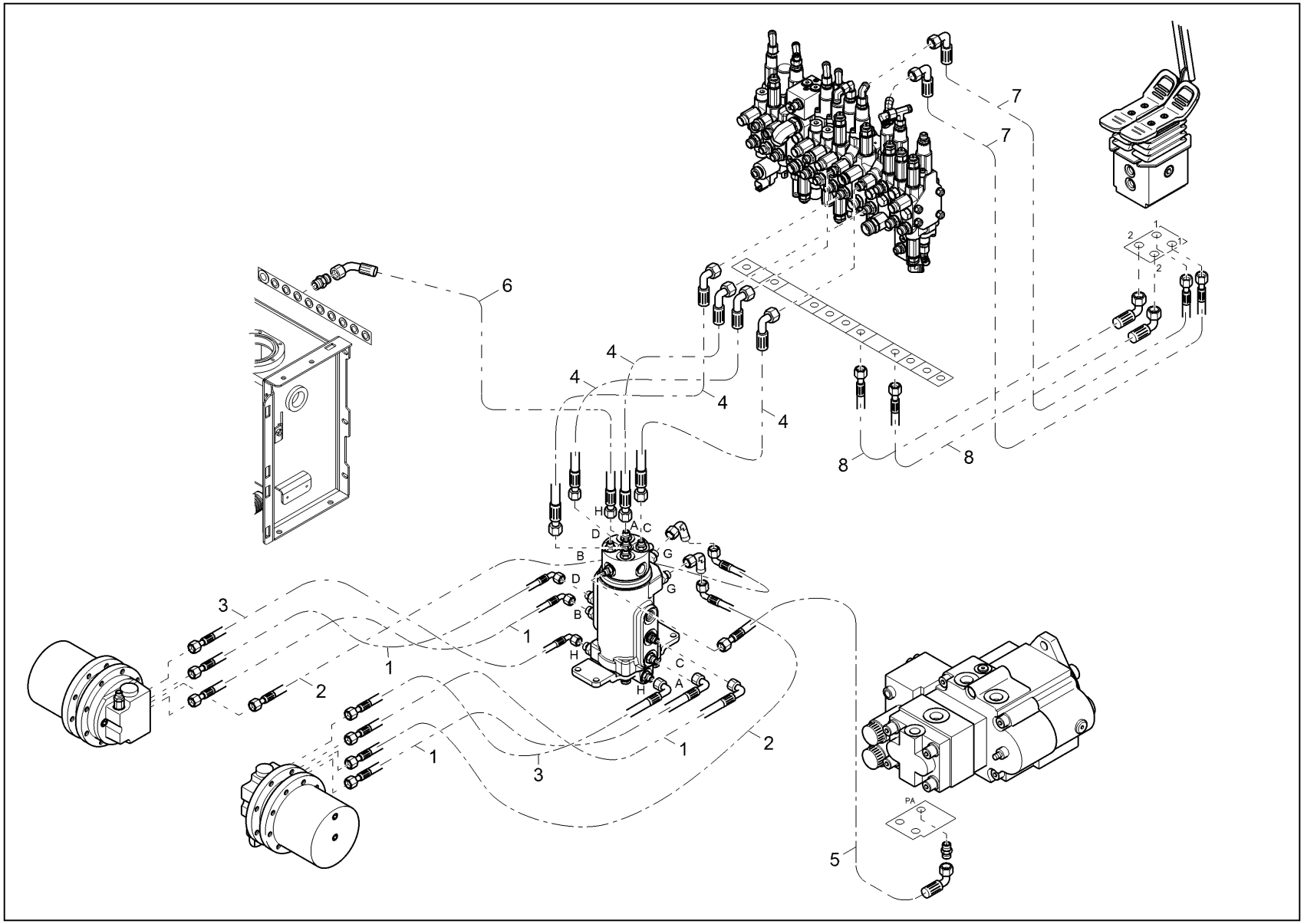
AZIONAMENTO DI ROTAZIONE
ACCIONAMIENTO GIRATORIO
SWIVEL DRIVE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000267149	AZIONAMENTO DI ROTAZIONE	ACCIONAMIENTO GIRATORIO	SWIVEL DRIVE		1	ST
2	1000069377	MOTORE ROTANTE	MOTOR GIRATORIO	SWIVEL MOTOR		1	ST
3	1000069384	S. G. CAMBIO ROTANTE	JUEGO DE JUNTA TRANSMISIÓN GIRATORIA	SEAL KIT SWIVEL GEAR		1	ST
4	1000004694	S. G. MOTORE ROTANTE	JUEGO DE JUNTA MOTOR GIRATORIO	SEAL KIT ROTARY MOTOR		1	ST
5	1000069379	VALVOLA D'URTO	VÁLVULA DOBLE DE SOBREPRESIÓN	SHOCK VALVE		1	ST
6	1000070122	GRUPPO MOTORE ROTANTE-VALVOLA	JUEGO DE VÁLVULA DE MOTOR GIRATORIA	SLEWING MOTOR VALVE SET		1	ST
7	1000069380	VALVOLA DEL TIMER	VÁLVULA DE CRONÓMETRO	TIMER VALVE		1	ST
8	1000069382	GRUPPO DI FRENI MOTORI	JUEGO FRENO MOTOR	MOTOR BRAKE KIT		1	ST
9	1000069378	SERIE DI TRAZIONI	JUEGO DE SALIDA	GEAR ASSY SET		1	ST
10	1000082963	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
11	1000083024	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
12	1000083023	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
13	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
14	1000015510	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
15	1000082969	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
16	1000083025	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
17	1000015541	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST


15°
vds
2
6
8
6
5
7
4
10
12
11
14
11
1
14
13
15
16
3
9

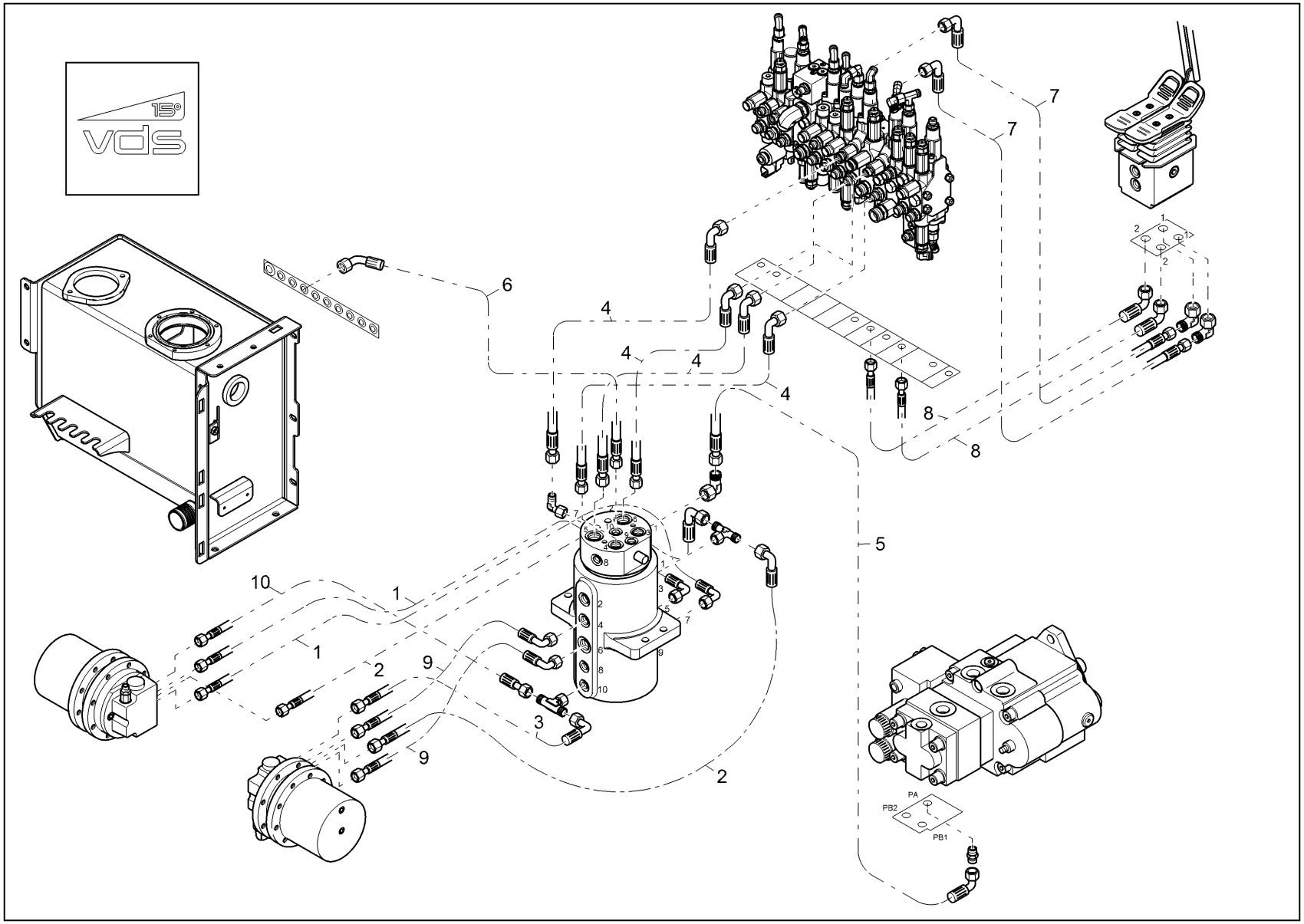
RIDUTTORE ROTAZ. CON MOTORE (OPZIONE)
ACCIONAMIENTO DE GIRO COMPLETO (OPCIÓN)
TURNTABLE DRIVE UNIT (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000267149	AZIONAMENTO DI ROTAZIONE	ACCIONAMIENTO GIRATORIO	SWIVEL DRIVE		1	ST
2	1000069377	MOTORE ROTANTE	MOTOR GIRATORIO	SWIVEL MOTOR		1	ST
3	1000069384	S. G. CAMBIO ROTANTE	JUEGO DE JUNTA TRANSMISIÓN GIRATORIA	SEAL KIT SWIVEL GEAR		1	ST
4	1000004694	S. G. MOTORE ROTANTE	JUEGO DE JUNTA MOTOR GIRATORIO	SEAL KIT ROTARY MOTOR		1	ST
5	1000069379	VALVOLA D'URTO	VÁLVULA DOBLE DE SOBREPRESIÓN	SHOCK VALVE		1	ST
6	1000070122	GRUPPO MOTORE ROTANTE-VALVOLA	JUEGO DE VÁLVULA DE MOTOR GIRATORIA	SLEWING MOTOR VALVE SET		1	ST
7	1000069380	VALVOLA DEL TIMER	VÁLVULA DE CRONÓMETRO	TIMER VALVE		1	ST
8	1000069382	GRUPPO DI FRENI MOTORI	JUEGO FRENO MOTOR	MOTOR BRAKE KIT		1	ST
9	1000069378	SERIE DI TRAZIONI	JUEGO DE SALIDA	GEAR ASSY SET		1	ST
10	1000082963	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
11	1000083024	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
12	1000083023	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
13	1000082963	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
14	1000015510	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
15	1000082969	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
16	1000000573	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST


7
7
6
4
4
4
4
8
8
H
D
A
C
B
G
D
G
B
H
C
H
A
3
1
2
1
3
1
2
PA
5

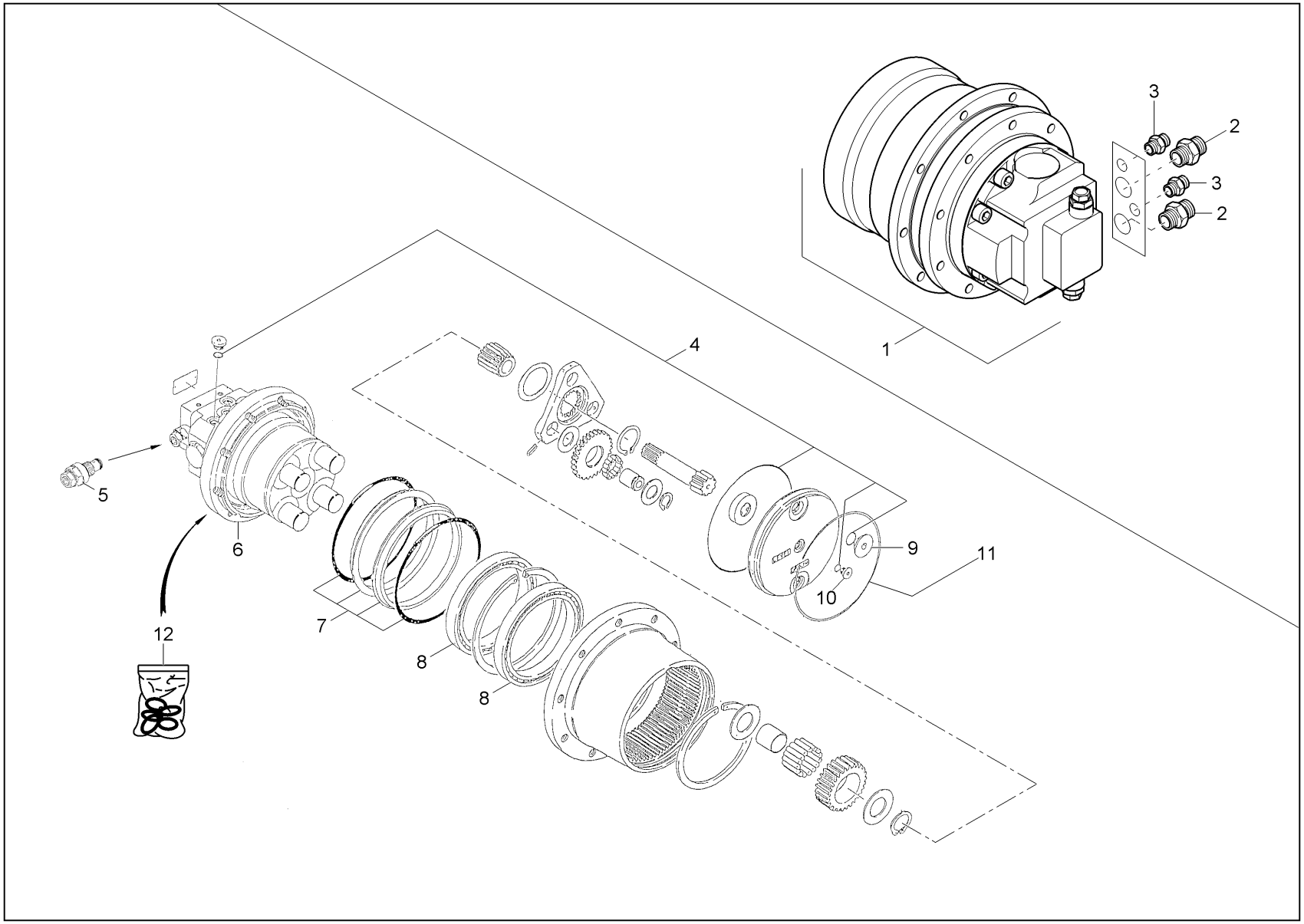
RIDUTTORE TRASLAZIONE E MOTORE- INST.
MOTOR DE TRASLACIÓN INSTALACIÓN
TRAVELLING GEAR INSTALLATION

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000171080	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		4	ST
2	1000076309	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
3	1000076682	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
4	1000266497	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		4	ST
5	1000021508	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
6	1000171097	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
7	1000076301	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
8	1000013235	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST


15°
VDS
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
PA
PB2
PB1

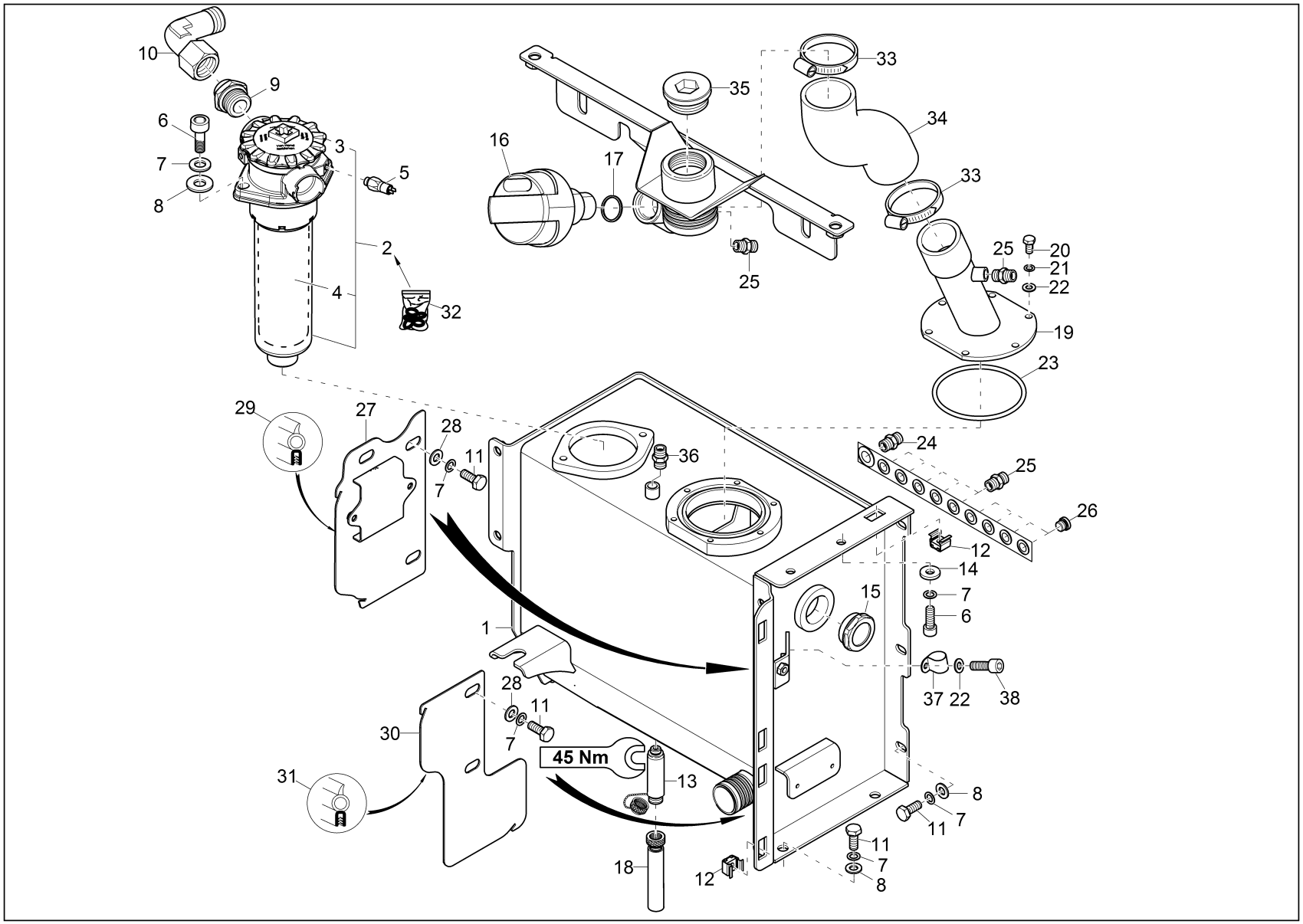
RIDUTTORE TRASLAZIONE E MOTORE - INST.
MOTOR DE TRASLACIÓN INSTALACIÓN (OPCIÓN)
TRAVELLING GEAR INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000077017	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
2	1000076309	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
3	1000077954	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000266497	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		4	ST
5	1000021508	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
6	1000171097	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
7	1000076301	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
8	1000013235	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
9	1000076844	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
10	1000076385	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST


1
2
3
2
3
4
5
6
7
8
8
9
10
11
12

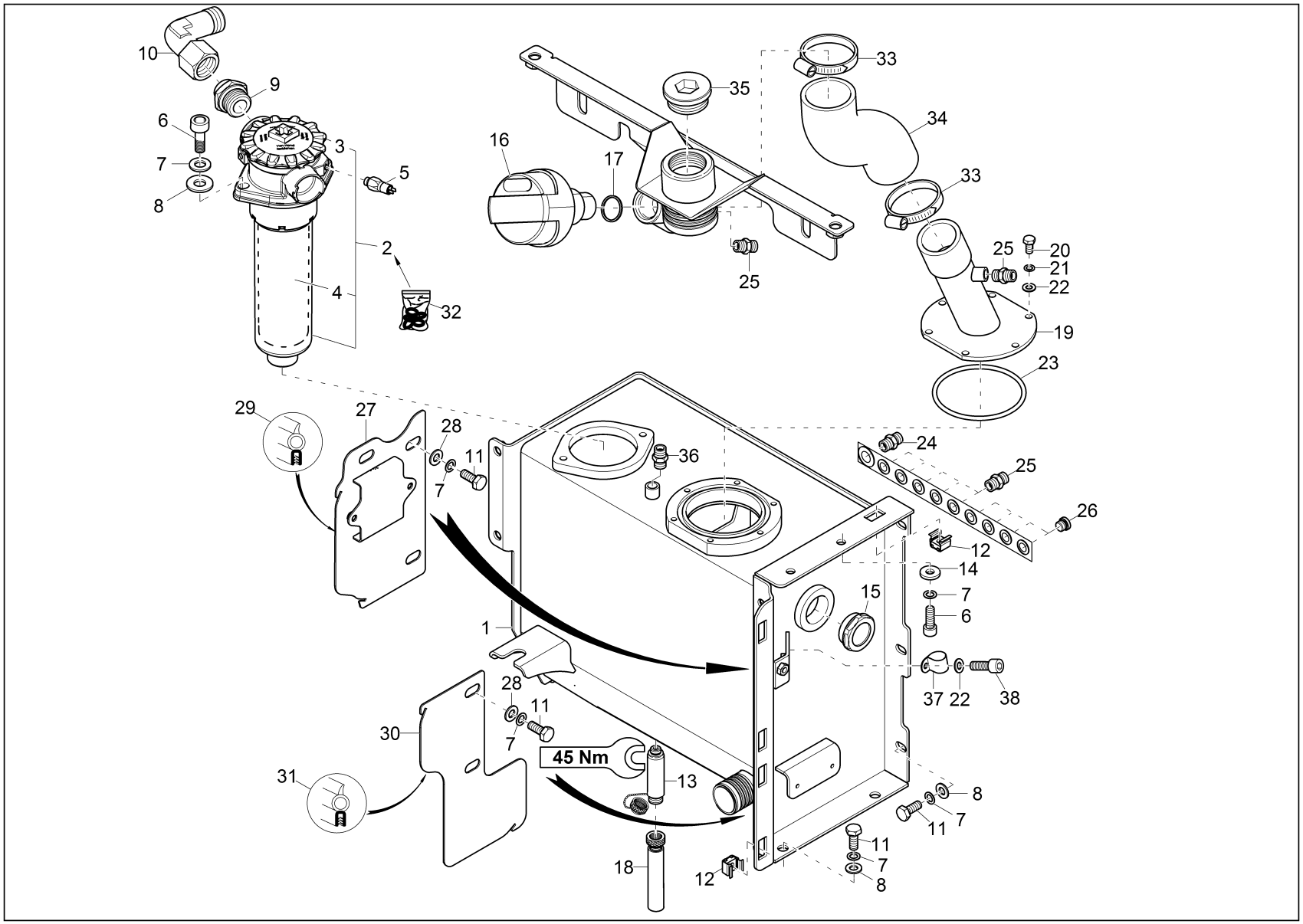
MOTORE
MOTOR DE MARCHA
MOTOR

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000258080	TRASLAZIONE E MOTORE	PROPULSIÓN DE MARCHA	DRIVE UNIT		2	ST
2	1000082970	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
3	1000082963	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
4	1000069369	SERIE DI ANELLO A O	JUEGO DE ANILLO EN FORMA DE O	O-RING SET		2	ST
5	1000069371	CARTUCCIA DEL FRENO	CARTUCHO DE FRENO	BRAKE CARTRIDGE		2	ST
6	1000069356	MOTORE	MOTOR DE MARCHA	MOTOR		2	ST
7	1000069368	GUARNIZIONE LIFE TIME	JUNTA LIFE TIME	LIFE TIME SEAL		2	ST
8	1000154903	CUSCINETTO	COJINETE	BEARING		4	ST
9	1000069373	TAPPO	TAPÓN	PLUG		4	ST
10	1000069374	TAPPO	TAPÓN	PLUG		2	ST
11	1000069375	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA	ANILLO DE SUJECIÓN	LOCK RING		2	ST
12	1000154922	S. G. MOTORE	JUEGO DE JUNTA MOTOR DE MARCHA	SEAL KIT DRIVE MOTOR		2	ST


10
9
6
7
8
3
5
2
4
32
16
17
35
33
34
33
25
20
21
22
19
23
25
29
27
28
11
7
36
24
25
26
12
14
7
6
15
1
28
11
7
30
45 Nm
13
31
37
22
38
8
7
11
18
12
11
7
8

SERBATOIO OLIO IDRAULICO
DEPÓSITO HIDRAÚLICO
HYDRAULIC TANK

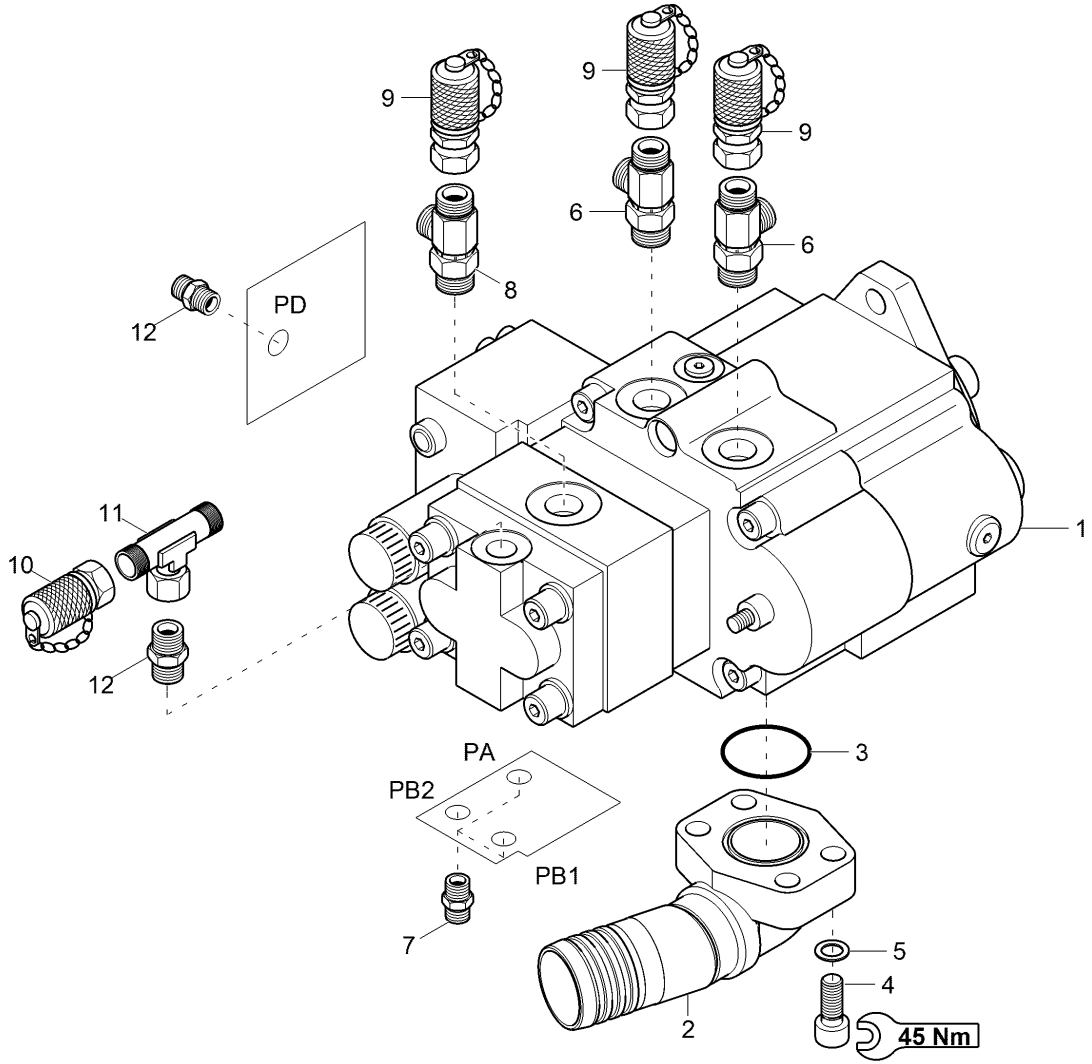
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000257880	SERBATOIO IDRAULICO	DEPÓSITO HIDRAÚLICO	HYDRAULIC TANK		1	ST
2	1000357346	FILTRO DI RITORNO	FILTRO DE RETORNO	REFLUX FILTER		1	ST
3	1000068821	TAPPO FILTRO IN RITORNO	TAPA PARA FILTRO DE RETORNO	COVER BACK FLOW FILTER		1	ST
4	1000318994	INSERTIMENTO DEL FILTRO DI RITORNO	ELEMENTO DE FILTRO DE RETORNO	REFLUX FILTER INSERT		1	ST
5	1000241241	INTERRUTTORE FILTRO IDRAULICO	INTERRUPTOR FILTRO HYDRÁULICO	SWITCH HYDRAULIC FILTER		1	ST
6	1000085502	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
7	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		16	ST
8	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		9	ST
9	1000083002	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
10	1000020261	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
11	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		12	ST
12	1000094956	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		5	ST
13	1000322339	ASSISTERE LA VALVOLA	MANTENER LA VÁLVULA	SERVICE VALVE		1	ST
14	1000015434	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
15	1000002989	TUBO DI LIVELLO	CRISTAL DE OBSERVACIÓN	VIEW GLASS		1	ST
16	1000261957	FILTRO DI AERAZIONE	FILTRO DE VENTILACIÓN	VENTING FILTER		1	ST
17	1000165911	ANELLO DI BLOCCAGGIO	ANILLO FIJADOR	CLAMP RING		1	ST
18	1000234769	FRIZIONE DI SCARICO	ACOPLAMIENTO DE SALIDA	DRAIN COUPLING		1	ST
19	1000260200	TAPPO DEL SERBATOIO DELL'OLIO	TAPA DEPÓSITO DE ACEITE	OIL TANK CAP		1	ST
20	1000019136	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		6	ST
21	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		6	ST
22	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		7	ST
23	1000015679	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
24	1000015492	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
25	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		7	ST
26	1000022438	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
27	1000280395	DEFLETTORE DELL'ARIA	CHAPA CANAL DE AIRE	AIR GUIDE PLATE		1	ST
28	1000015442	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		5	ST
29	1000098164	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		0,200	M
30	1000271047	DEFLETTORE DELL'ARIA	CHAPA CANAL DE AIRE	AIR GUIDE PLATE		1	ST


10
9
6
7
8
3
5
2
4
32
16
17
35
33
34
33
25
20
21
22
19
23
25
29
27
28
11
7
36
24
25
26
12
14
7
6
15
1
28
11
7
30
45 Nm
13
31
37
22
38
8
7
11
18
12
11
7
8

SERBATOIO OLIO IDRAULICO
DEPÓSITO HIDRAÚLICO
HYDRAULIC TANK

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000098164	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		0,400	M
32	1000068817	S. G. FILTRO DI RITORNO	JUEGO DE JUNTA FILTRO DE RETORNO	SEAL KIT BACK FLOW FILTER		1	ST
33	1000032150	MORSETTO	ABRAZADERA	CLAMP		2	ST
34	1000264356	TUBO FLESSIBILE STAMPATO	MANGUERA DE FORMA	PRESHAPED TUBE		1	ST
35	1000082828	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
36	1000015498	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
37	1000083248	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		1	ST
38	1000022386	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		1	ST

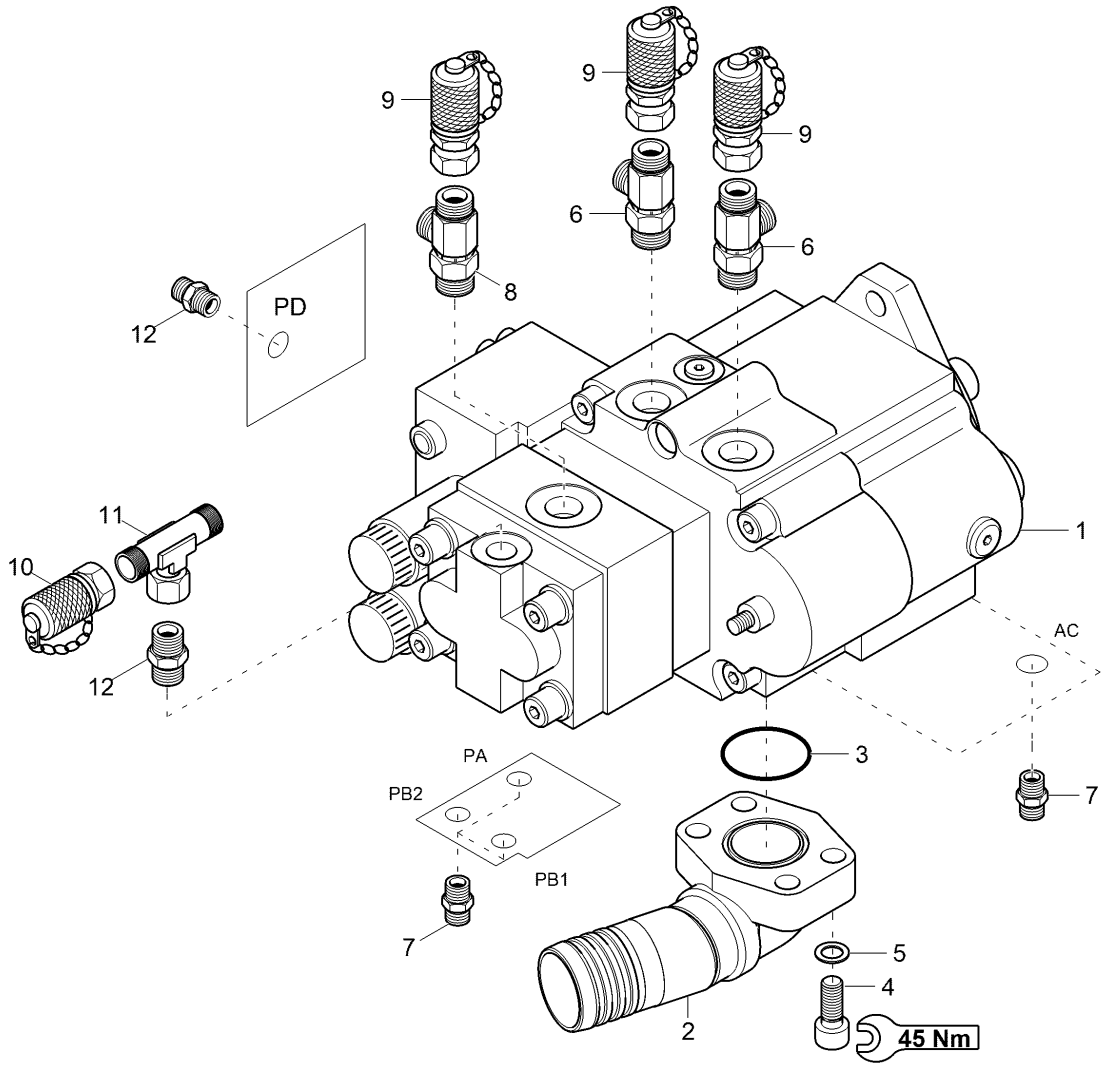
Yanmar
3TNV76



POMPA IDRAULICA
BOMBA HIDRÁULICA
HYDRAULIC PUMP

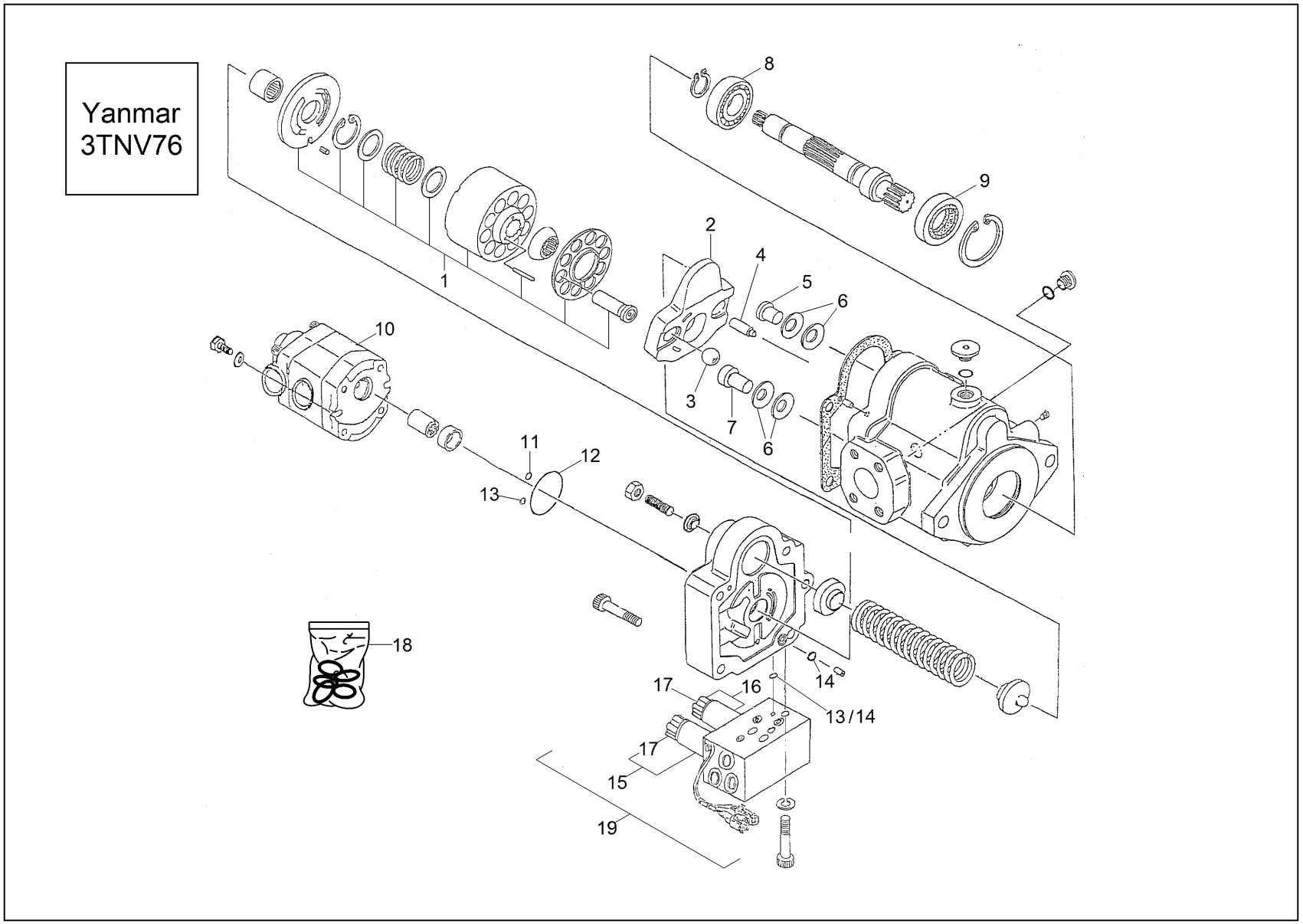
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000265882	POMPA A PORTATA VARIABILE	BOMBA GRADUABLE	DISPLACEMENT PUMP		1	ST
2	1000282956	FLANGIA A DEPRESSIONE	PLATILLO ASPIRANTE	SUCTION FLANGE		1	ST
3	1000000852	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
4	1000082242	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
5	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
6	1000267182	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
7	1000082963	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		3	ST
8	1000267181	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
9	1000119240	IDRAULICA SUPPLEMENTARE	CONEXIÓN DE MEDICIÓN EN MINIATURA	MINIMESS POINT		3	ST
10	1000000575	IDRAULICA SUPPLEMENTARE	CONEXIÓN DE MEDICIÓN EN MINIATURA	MINIMESS POINT		1	ST
11	1000015518	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
12	1000082988	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST

Yanmar
3TNV80F



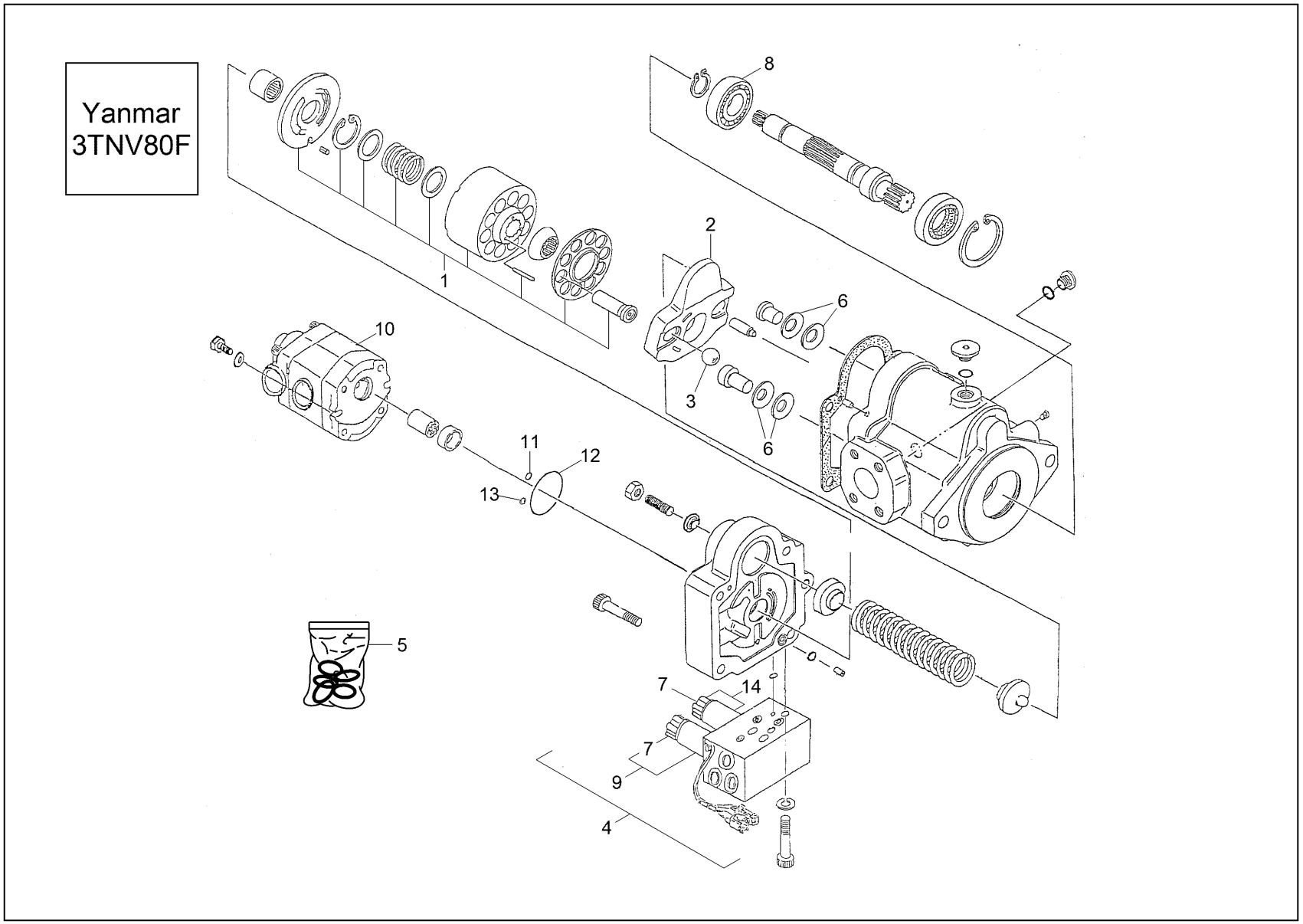
POMPA IDRAULICA
BOMBA HIDRÁULICA
HYDRAULIC PUMP

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000284683	POMPA A PORTATA VARIABILE	BOMBA GRADUABLE	DISPLACEMENT PUMP		1	ST
2	1000282956	FLANGIA A DEPRESSIONE	PLATILLO ASPIRANTE	SUCTION FLANGE		1	ST
3	1000000852	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
4	1000082242	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
5	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
6	1000267182	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
7	1000082963	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
8	1000267181	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
9	1000119240	IDRAULICA SUPPLEMENTARE	CONEXIÓN DE MEDICIÓN EN MINIATURA	MINIMESS POINT		3	ST
10	1000000575	IDRAULICA SUPPLEMENTARE	CONEXIÓN DE MEDICIÓN EN MINIATURA	MINIMESS POINT		1	ST
11	1000015518	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
12	1000082988	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST


Yanmar
3TNV76
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
13/14

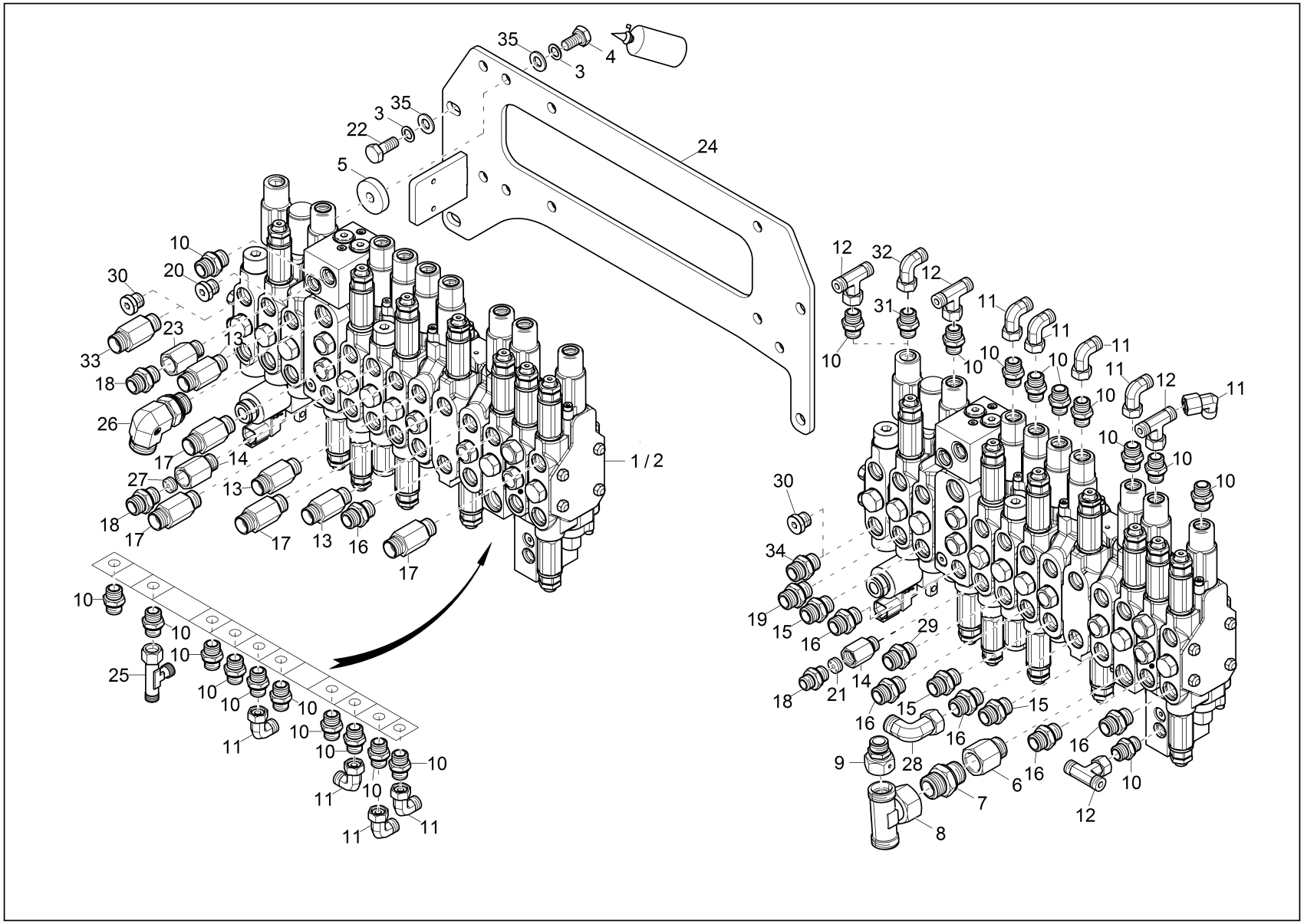
POMPA IDRAULICA - SMONTARE
BOMBA HIDRÁULICA - DESMONTE
HYDRAULIK PUMP DISASSEMBLED

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000175083	UNITÀ MOTRICE	UNIDAD PROPULSIÓN DE MARCHA	DRIVE UNIT		1	ST
2	1000065922	CULLA GIREVOLE	CUNA GIRATORIA	SWIVEL BALANCE		1	ST
3	1000065921	SFERA	ESFERA	BALL		2	ST
4	1000175084	ARRESTARE IL PERNO	PARAR EL PERNO	STOP PIN		1	ST
5	1000175082	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
6	1000065925	MOLLA	MUELLE	SPRING		4	ST
7	1000153446	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
8	1000050200	CUSCINETTO A SFERE A GOLA PROFONDA	COJINETE RÍGIDO DE BOLAS	BALL BEARING		1	ST
9	1000124926	ANELLO DI TENUTA	ANILLO FIJADOR	ROTARY SHAFT SEAL		1	ST
10	1000066708	POMPA A INGRANAGGI	BOMBA DE ENGRANAJES	GEAR PUMP		1	ST
11	1000101502	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING	D=6,8mm	1	ST
12	1000012375	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
13	1000112019	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING	D=7,8mm	2	ST
14	1000181582	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING	D=11,8mm	3	ST
15	1000020839	INTERRUTTORE DEL MAGNETE	INTERRUPTOR ELECTROMAGNÉTICO	MAGNET SWITCH	Sicherheitsventil/ safety valve	1	ST
16	1000020883	INTERRUTTORE DEL MAGNETE	INTERRUPTOR ELECTROMAGNÉTICO	MAGNET SWITCH	2.Fahrstufe/ drive position 2.level	1	ST
17	1000099343	VITE DI FERMO	TORNILLO DE FIJACIÓN	FASTENER SCREW		2	ST
18	1000021752	S. G. POMPA A PORTATA VARIABILE	JUEGO DE JUNTA BOMBA GRADUABLE	SEAL KIT DISPLACE. PUMP		1	ST
19	1000066709	UNITÀ DI CONTROLLO DELL'OLIO	UNIDAD ACEITE	CONTROLOIL UNIT		1	ST


Yanmar
3TNV80F
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14

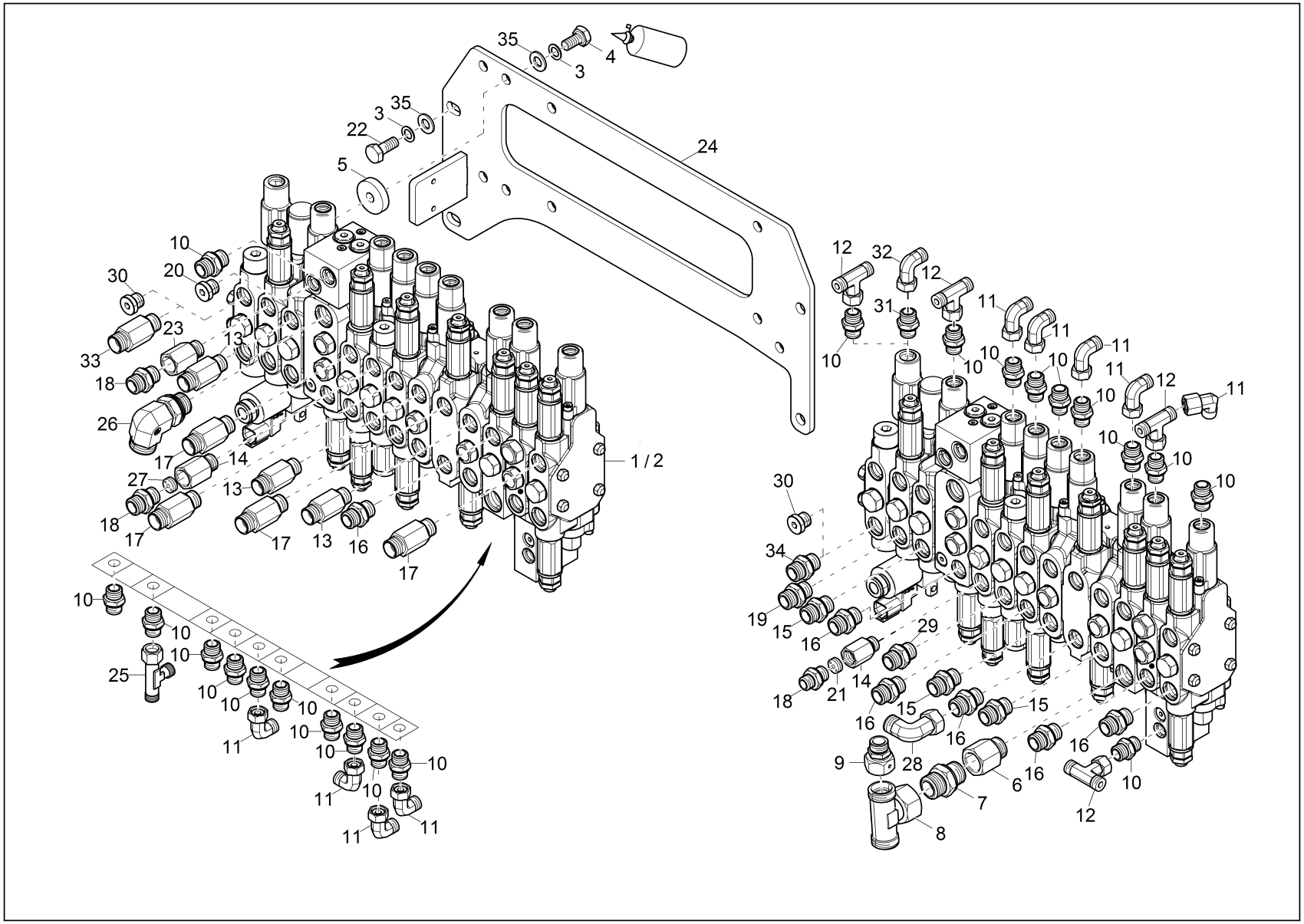
POMPA IDRAULICA - SMONTARE
BOMBA HIDRÁULICA - DESMONTE
HYDRAULIK PUMP DISASSEMBLED

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000175083	UNITÀ MOTRICE	UNIDAD PROPULSIÓN DE MARCHA	DRIVE UNIT		1	ST
2	1000065922	CULLA GIREVOLE	CUNA GIRATORIA	SWIVEL BALANCE		1	ST
3	1000065921	SFERA	ESFERA	BALL		2	ST
4	1000066709	UNITÀ DI CONTROLLO DELL'OLIO	UNIDAD ACEITE	CONTROLOIL UNIT		1	ST
5	1000021752	S. G. POMPA A PORTATA VARIABILE	JUEGO DE JUNTA BOMBA GRADUABLE	SEAL KIT DISPLACE. PUMP		1	ST
6	1000065925	MOLLA	MUELLE	SPRING		4	ST
7	1000099343	VITE DI FERMO	TORNILLO DE FIJACIÓN	FASTENER SCREW		1	ST
8	1000050200	CUSCINETTO A SFERE A GOLA PROFONDA	COJINETE RÍGIDO DE BOLAS	BALL BEARING		1	ST
9	1000020839	INTERRUTTORE DEL MAGNETE	INTERRUPTOR ELECTROMAGNÉTICO	MAGNET SWITCH	Sicherheitsventil/ safety valve	1	ST
10	1000066708	POMPA A INGRANAGGI	BOMBA DE ENGRANAJES	GEAR PUMP		1	ST
11	1000101502	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING	D=6,8mm	1	ST
12	1000012375	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
13	1000112019	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING	D=7,8mm	2	ST
14	1000020883	INTERRUTTORE DEL MAGNETE	INTERRUPTOR ELECTROMAGNÉTICO	MAGNET SWITCH	2.Fahrstufe/ drive position 2.level	3	ST


35
4
3
35
3
22
5
24
10
20
30
23
33
13
18
26
17
14
27
13
18
17
17
13
16
17
1 / 2
10
10
10
25
10
10
10
10
11
10
10
10
11
10
11
11
12
32
12
31
11
11
10
10
10
10
11
11
12
11
10
10
10
30
34
19
15
16
29
18
21
14
15
15
16
16
9
28
16
6
16
7
16
10
12
8

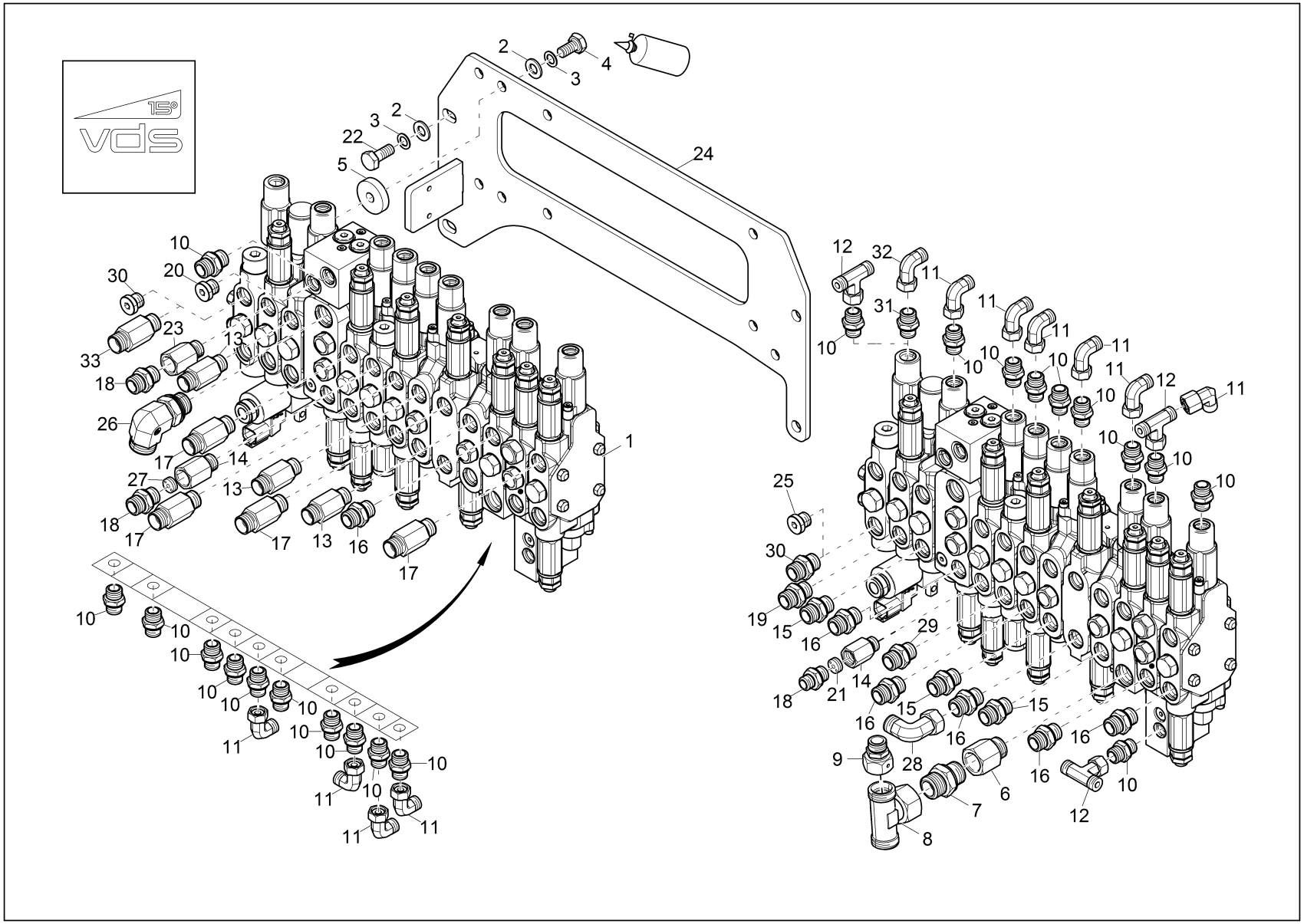
DISTRIBUTORE 1
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN MÓVIL 1
CONTROL VALVE 1

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000296088	VALVOLA DEL BLOCCO	VÁLVULA DE BLOQUE	VALVE BLOCK	A: Version 1	1	ST
2	1000316238	VALVOLA DEL BLOCCO	VÁLVULA DE BLOQUE	VALVE BLOCK	E: Version 2	1	ST
3	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		8	ST
4	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
5	1000326520	AMMORTIZZATORE DI VIBRAZIONI	AMORTIGUADOR DE GOMA	RUBBER SHOCK ABSORBER		4	ST
6	1000169871	ALLUNGAMENTO	EXTENSIÓN	EXTENSION		1	ST
7	1000082979	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
8	1000085077	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
9	1000085037	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
10	1000082963	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		21	ST
11	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		9	ST
12	1000015518	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
13	1000069310	BOCCHETTONE A VITE	TUBULADURA DE ENROSQUE	CONNECTION PIECE		3	ST
14	1000168683	ALLUNGAMENTO	EXTENSIÓN	EXTENSION		2	ST
15	1000083024	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		3	ST
16	1000082969	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		7	ST
17	1000069309	BOCCHETTONE A VITE	TUBULADURA DE ENROSQUE	CONNECTION PIECE		4	ST
18	1000015489	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		3	ST
19	1000082988	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
20	1000129251	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
21	1000080119	FARFALLA	ESTRANGULADOR	THROTTLE		1	ST
22	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
23	1000065865	ALLUNGAMENTO	EXTENSIÓN	EXTENSION		1	ST
24	1000262857	PIASTRA DI SOSTEGNO	CHAPA DE RETENCIÓN	FASTEN PLATE		2	ST
25	1000015515	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
26	1000169870	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
27	1000067429	FARFALLA	ESTRANGULADOR	THROTTLE		1	ST
28	1000000573	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
29	1000082928	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
30	1000100207	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST


35
3
4
35
3
22
5
24
10
20
30
23
33
13
18
26
17
14
27
13
18
17
17
13
16
17
1 / 2
10
10
10
25
10
10
10
10
11
10
10
10
11
10
11
11
12
32
12
31
11
11
10
10
10
10
11
11
12
11
10
10
10
30
34
19
15
16
29
18
21
14
15
15
16
16
9
28
6
16
16
10
7
12
8

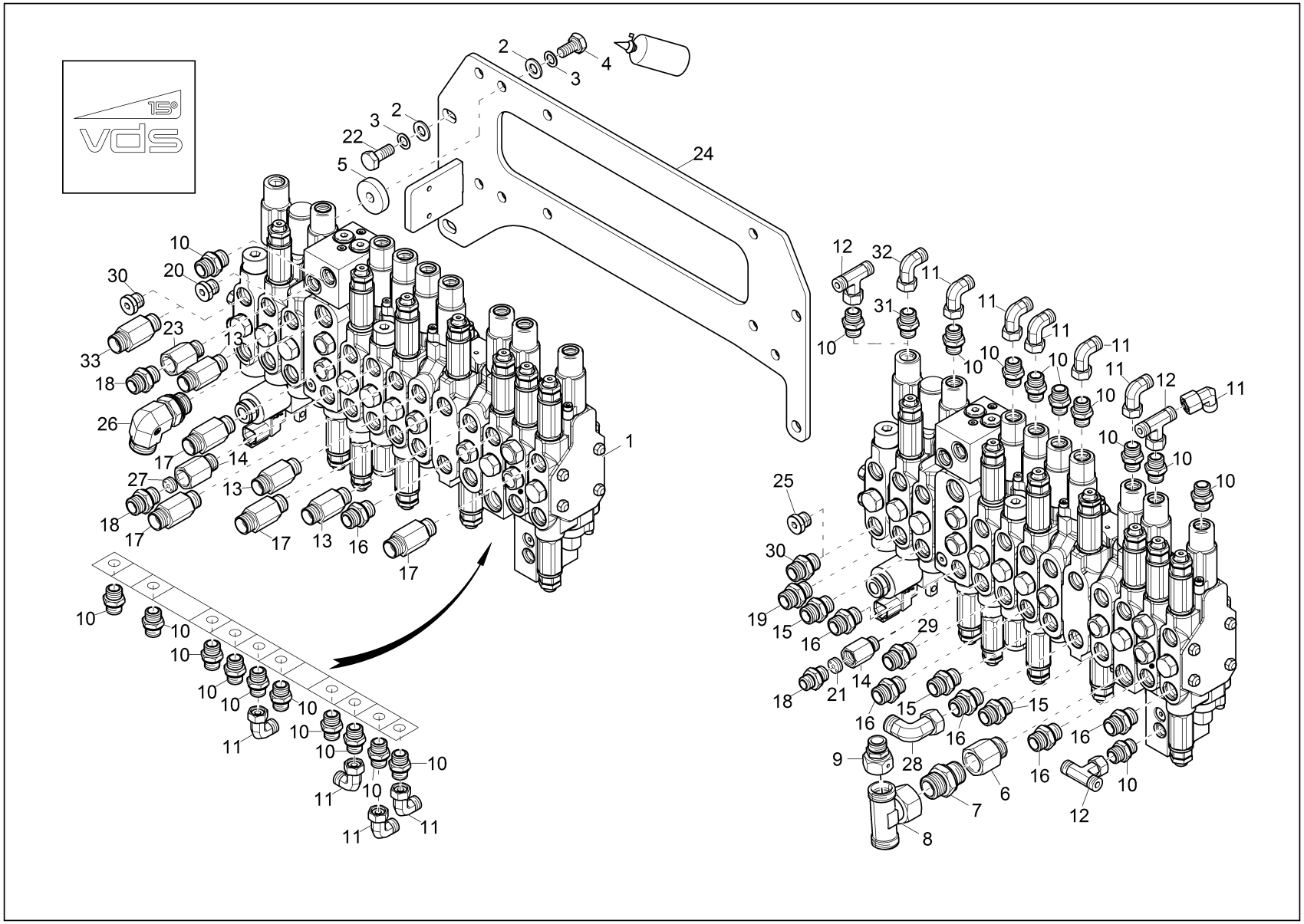
DISTRIBUTORE 1
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN MÓVIL 1
CONTROL VALVE 1

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000082963	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT	Option pilot control	1	ST
32	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT	Option pilot control	1	ST
33	1000069309	BOCCHETTONE A VITE	TUBULADURA DE ENROSQUE	CONNECTION PIECE	Option pilot control	1	ST
34	1000082969	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT	Option pilot control	1	ST
35	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		8	ST


15°
vds
1
2
3
4
5
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33

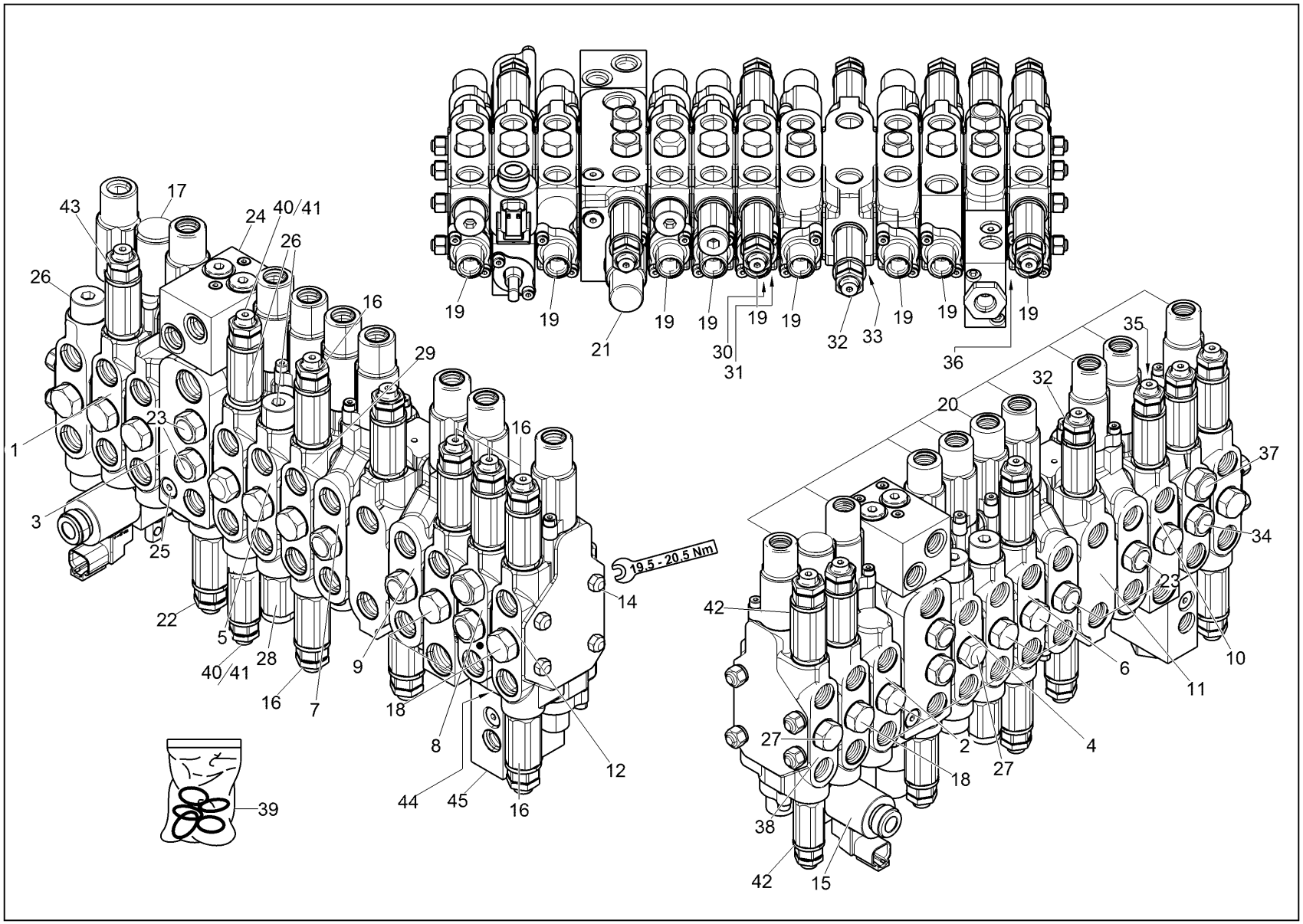
DISTRIBUTORE (OPZIONE) 1
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN MÓVIL (OPCIÓN) 1
CONTROL VALVE (OPTION) 1

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000316238	VALVOLA DEL BLOCCO	VÁLVULA DE BLOQUE	VALVE BLOCK		1	ST
2	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		8	ST
3	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		8	ST
4	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
5	1000326520	AMMORTIZZATORE DI VIBRAZIONI	AMORTIGUADOR DE GOMA	RUBBER SHOCK ABSORBER		4	ST
6	1000169871	ALLUNGAMENTO	EXTENSIÓN	EXTENSION		1	ST
7	1000082979	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
8	1000085077	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
9	1000085037	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
10	1000082963	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		21	ST
11	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		10	ST
12	1000015518	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		3	ST
13	1000069310	BOCCHETTONE A VITE	TUBULADURA DE ENROSQUE	CONNECTION PIECE		3	ST
14	1000168683	ALLUNGAMENTO	EXTENSIÓN	EXTENSION		2	ST
15	1000083024	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		3	ST
16	1000082969	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		7	ST
17	1000069309	BOCCHETTONE A VITE	TUBULADURA DE ENROSQUE	CONNECTION PIECE		4	ST
18	1000015489	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		3	ST
19	1000082988	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
20	1000129251	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
21	1000080119	FARFALLA	ESTRANGULADOR	THROTTLE		1	ST
22	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
23	1000065865	ALLUNGAMENTO	EXTENSIÓN	EXTENSION		1	ST
24	1000262857	PIASTRA DI SOSTEGNO	CHAPA DE RETENCIÓN	FASTEN PLATE		2	ST
25	1000100207	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
26	1000169870	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
27	1000067429	FARFALLA	ESTRANGULADOR	THROTTLE		1	ST
28	1000000573	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
29	1000082928	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
30	1000082969	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT	Option: 3. Steuerkreis/ pilot control	1	ST


15°
vds
1
2
3
4
5
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33

DISTRIBUTORE (OPZIONE) 1
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN MÓVIL (OPCIÓN) 1
CONTROL VALVE (OPTION) 1

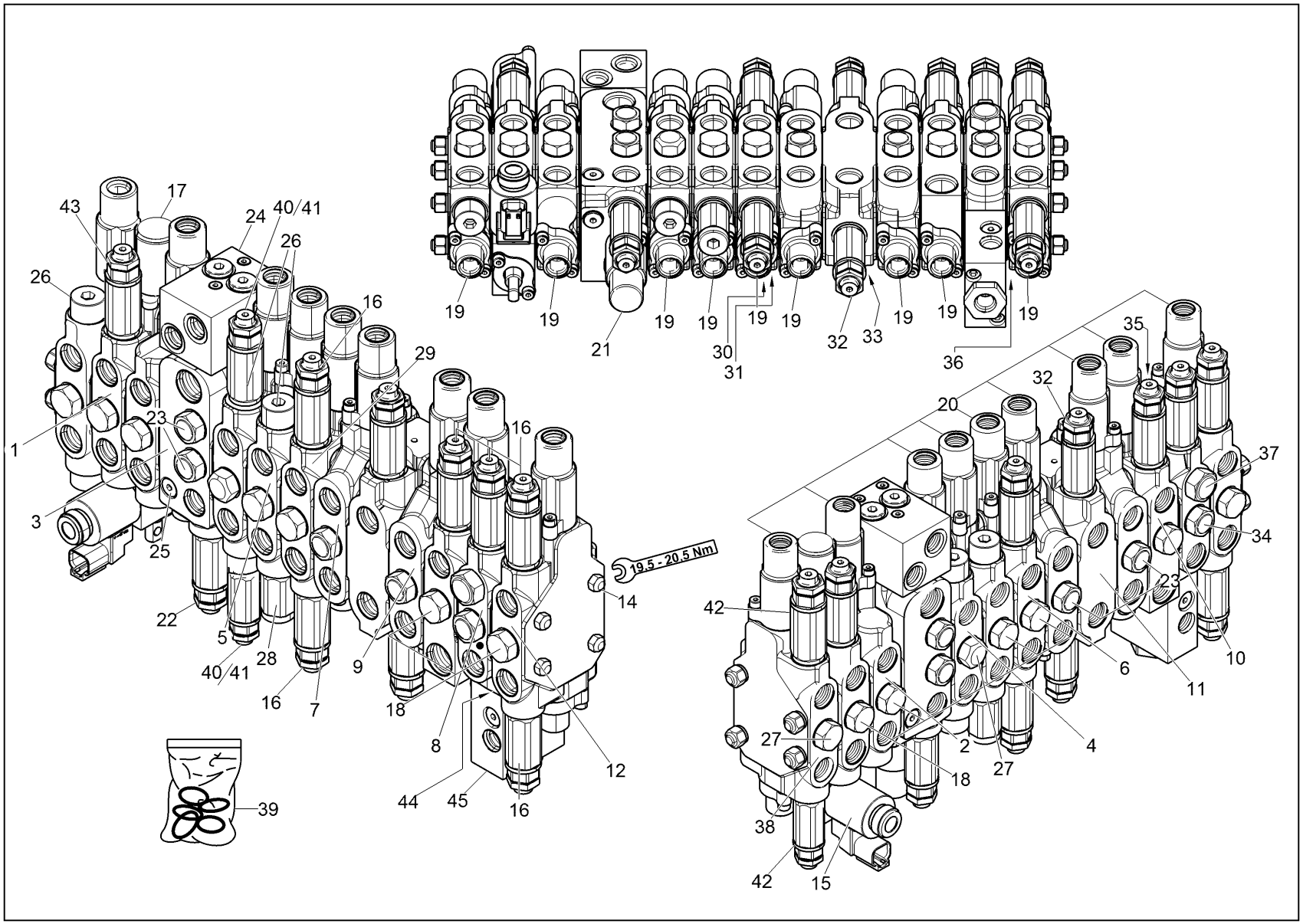
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000082963	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT	Option: 3. Steuerkreis/ pilot control	1	ST
32	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT	Option: 3. Steuerkreis/ pilot control	1	ST
33	1000069309	BOCCHETTONE A VITE	TUBULADURA DE ENROSQUE	CONNECTION PIECE	Option: 3. Steuerkreis/ pilot control	1	ST


19.5 - 20.5 Nm

DISTRIBUTORE 2
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN MÓVIL 2
CONTROL VALVE 2

A: Version 1

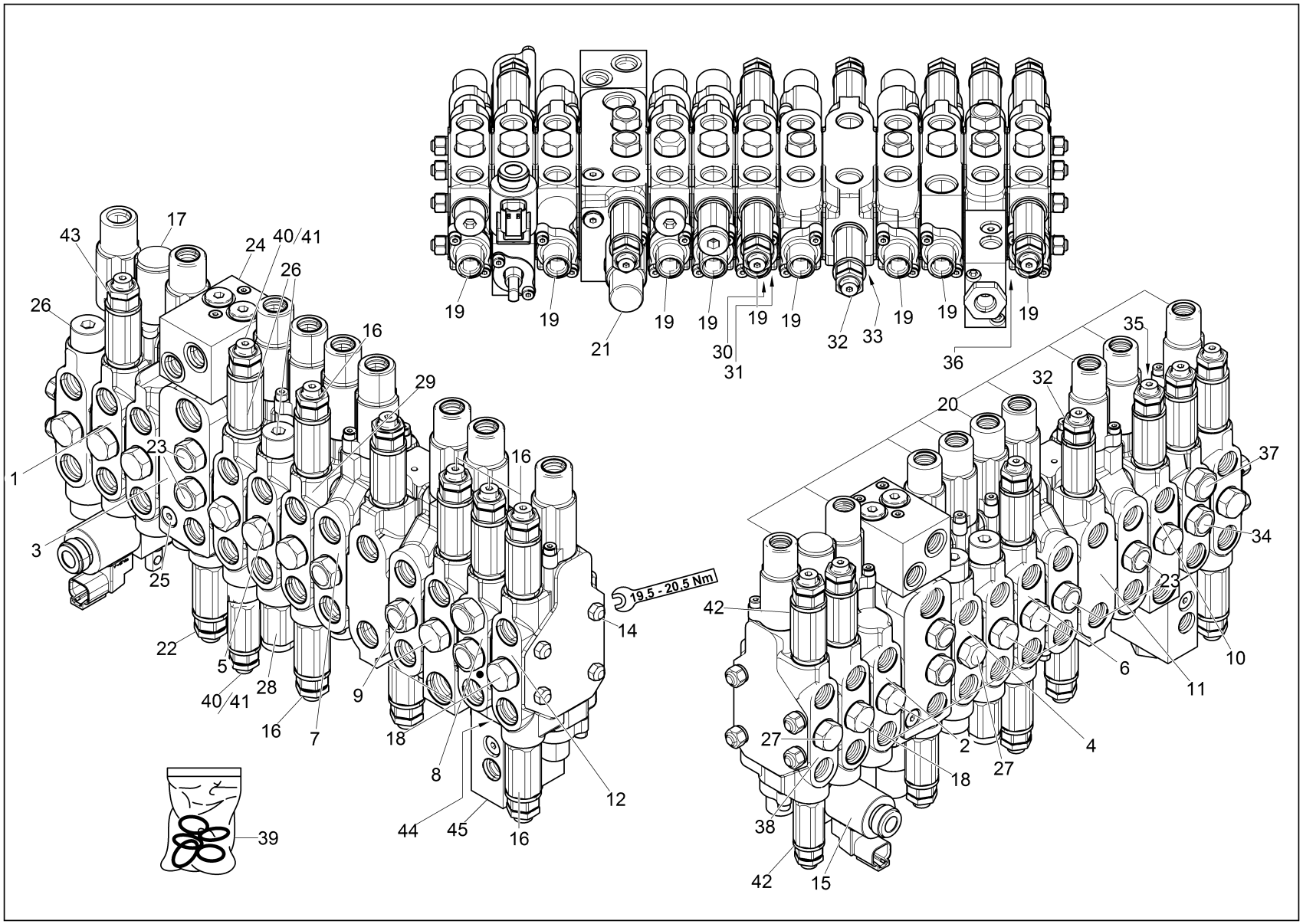
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000296497	SEGMENTO DEL LAMA DEL BULLDOZER	SEGMENTO DE PALA EMPUJADORA	DOZER BLADE SEGMENT		1	ST
2	1000271132	SEGMENTO OSCILLANTE	SEGMENTO GIRATORIO	SWIVEL SEGMENT	Swing	1	ST
3	1000271203	SEGMENTO DI USCITA	SEGMENTO DE SALIDA	EXIT SEGMENT		1	ST
4	1000271204	SEGMENTO DELLA COMPENSAZIONE AUSILIARIA	SEGMENTO AUXILIAR	AUXILIARY SEGMENT	SV1	1	ST
5	1000271136	SEGMENTO DEL BRACCIO DELLA CORSA	SEGMENTO DE BRAZO ELEVADOR	LIFTING BOOM SEGMENT	Boom Swing	1	ST
6	1000301998	SEGMENTO DEL MANICO DEL CUCCHIAIO	SEGMENTO DE MANGO DE CUCHARA	BUCKETSTICK SEGMENT		1	ST
7	1000302000	SEGMENTO DI MARCIA	SEGMENTO DE MARCHA	TRAVEL SEGMENT		1	ST
8	1000271143	SEGMENTO DEL BRACCIO DELLA CORSA	SEGMENTO DE BRAZO ELEVADOR	LIFTING BOOM SEGMENT	Boom Lock	1	ST
9	1000302001	SEGMENTO DI MARCIA	SEGMENTO DE MARCHA	TRAVEL SEGMENT		1	ST
10	1000302002	SEGMENTO DEL BRACCIO DELLA CORSA	SEGMENTO DE BRAZO ELEVADOR	LIFTING BOOM SEGMENT	Boom	1	ST
11	1000271141	SEGMENTO D'ENTRATA	SEGMENTO DE ENTRADA	INPUT SEGMENT		1	ST
12	1000302003	SEGMENTO DEL CUCCHIAIO	SEGMENTO DE CUCHARA	BUCKET SEGMENT		1	ST
13	1000261302	KIT PISTONE DI COMANDO	KIT PISTÓN DE MANDO	CONTROL PLUNGER KIT		1	ST
14	1000302004	TIRANTE	ANCLA	TIE ROD		1	ST
15	1000271150	BOBINA MAGNETICA	BOMBINA MAGNÉTICA	MAGNET SPOOL		1	ST
16	1000233281	VALVOLA SECONDARIO	LIMITADOR DE PRESIÓN SECUNDARIO	PORT RELIEF VALVE		6	ST
17	1000299725	CAPPELLETTO DI VALVOLA	TAPA DE VÁLVULA	VALVE CAP		1	ST
18	1000271120	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		6	ST
19	1000105979	CAPPELLETTO DI VALVOLA	TAPA DE VÁLVULA	VALVE CAP		9	ST
20	1000105980	CAPPELLETTO DI VALVOLA	TAPA DE VÁLVULA	VALVE CAP		9	ST
21	1000271125	VALVOLA	VÁLVULA	VALVE		1	ST
22	1000271126	VALVOLA	VÁLVULA	VALVE		1	ST
23	1000271121	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		4	ST
24	1000271153	VALVOLA LIMITATRICE DELLA PRESSIONE	VÁLVULA DE LIMITADOR DE PRESIÓN	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		1	ST
25	1000271151	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
26	1000066737	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		3	ST
27	1000271123	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		2	ST
28	1000164243	VALVOLA DI ANTICAVITAZIONE	VÁLVULA DE ANTICAVITACIÓN	ANTICAVITATION VALVE		1	ST
29	1000271221	FARFALLA	ESTRANGULADOR	THROTTLE		1	ST
30	1000271122	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		1	ST


19.5 - 20.5 Nm

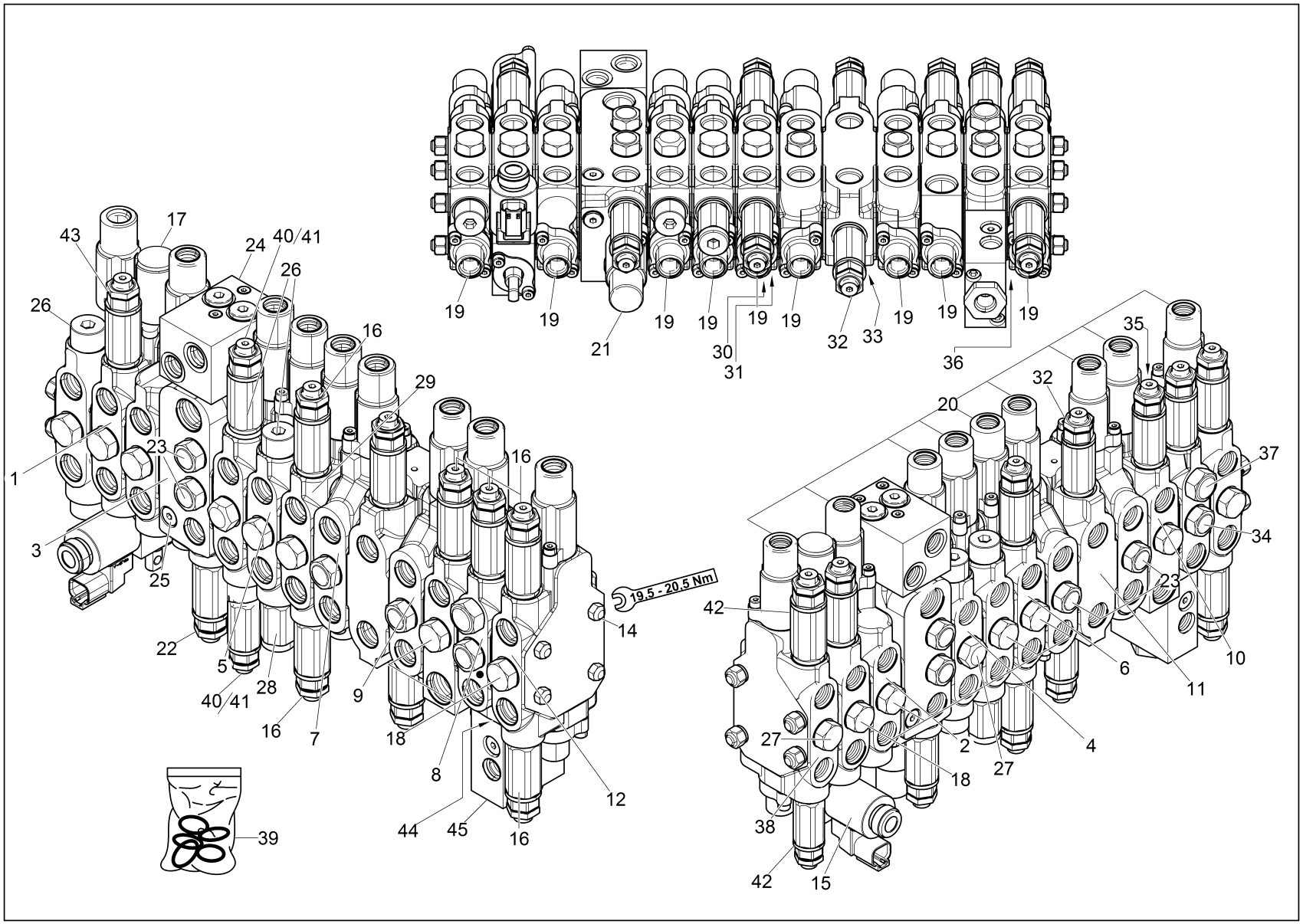
DISTRIBUTORE 2
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN MÓVIL 2
CONTROL VALVE 2

A: Version 1

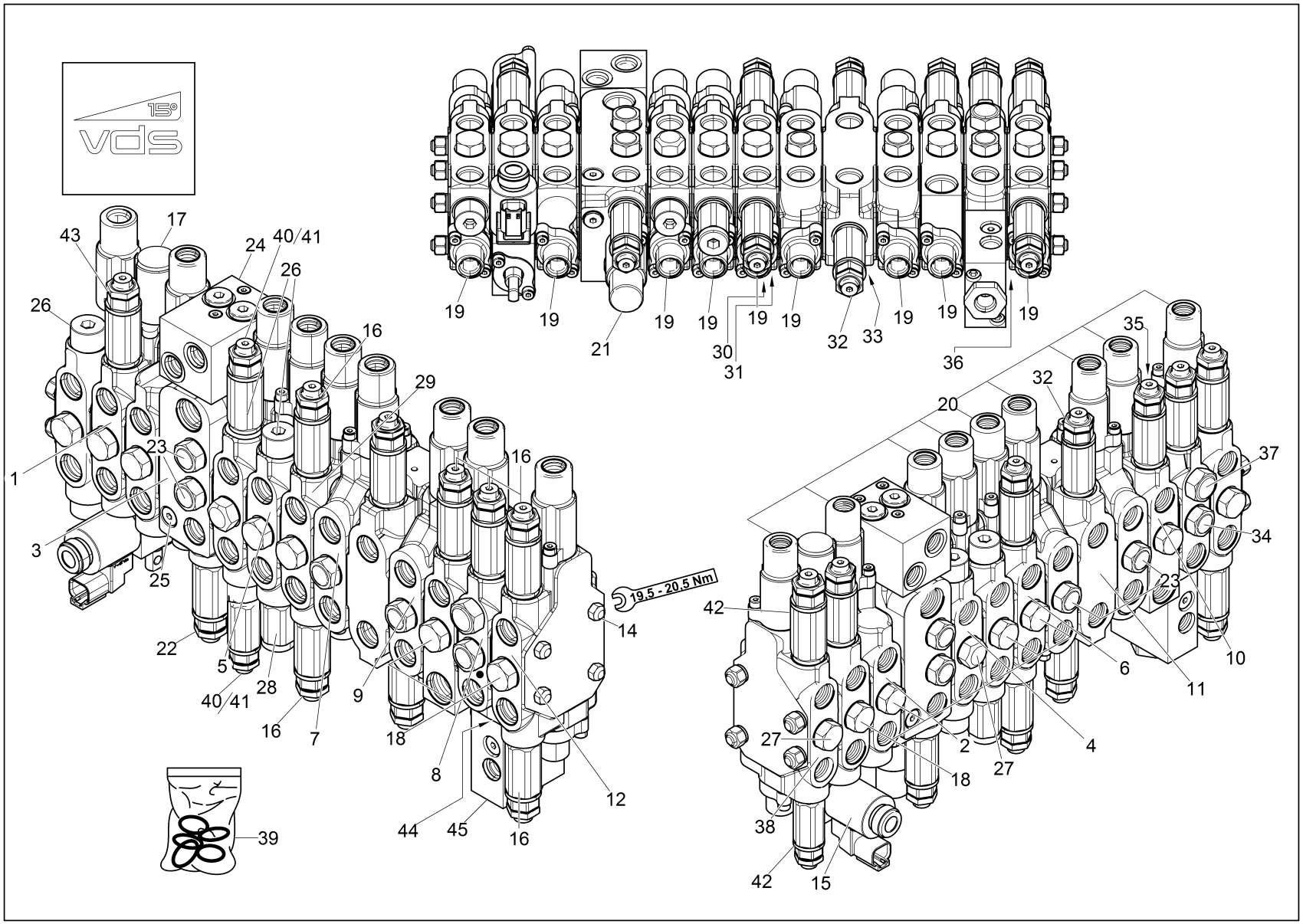
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000271149	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
32	1000271145	LIMITAZIONE PRINCIPALE DELLA PRESSIONE	LIMITADOR DE PRESIÓN PRINCIPAL	MAIN PRESSURE LIMITER		2	ST
33	1000271146	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
34	1000271147	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
35	1000271148	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
36	1000271149	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
37	1000271152	VALVOLA DI BLOCCO	VÁLVULA DE CIERRE	BLOCK VALVE		1	ST
38	1000271205	SEGMENTO CIRCUITO DI COMANDO TERZO	SEGMENTO TERCER CIRCUITO DE MAND	SEGMENT 3. HYDRAULIC CIRCUIT		1	ST
39	1000296498	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		1	ST
40	1000274471	VALVOLA LIMITATRICE DELLA PRESSIONE	VÁLVULA DE LIMITADOR DE PRESIÓN	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE	Option	1	ST
41	1000233281	VALVOLA SECONDARIO	LIMITADOR DE PRESIÓN SECUNDARIO	PORT RELIEF VALVE	Option:ZH	2	ST
42	1000233281	VALVOLA SECONDARIO	LIMITADOR DE PRESIÓN SECUNDARIO	PORT RELIEF VALVE	Option:3.Stkr.	2	ST
43	1000233281	VALVOLA SECONDARIO	LIMITADOR DE PRESIÓN SECUNDARIO	PORT RELIEF VALVE		1	ST
44	1000271152	VALVOLA DI BLOCCO	VÁLVULA DE CIERRE	BLOCK VALVE		1	ST
45	1000288786	VALVOLA DELL'ARRESTO DI CARICO	VÁLVULA DE RETENCIÓN DE CARGA	LOADKEEPING VALVE		1	ST


19.5 - 20.5 Nm

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000296497	SEGMENTO DEL LAMA DEL BULLDOZER	SEGMENTO DE PALA EMPUJADORA	DOZER BLADE SEGMENT		1	ST
2	1000271132	SEGMENTO OSCILLANTE	SEGMENTO GIRATORIO	SWIVEL SEGMENT	Swing	1	ST
3	1000271203	SEGMENTO DI USCITA	SEGMENTO DE SALIDA	EXIT SEGMENT		1	ST
4	1000271204	SEGMENTO DELLA COMPENSAZIONE AUSILIARIA	SEGMENTO AUXILIAR	AUXILIARY SEGMENT	SV1	1	ST
5	1000271136	SEGMENTO DEL BRACCIO DELLA CORSA	SEGMENTO DE BRAZO ELEVADOR	LIFTING BOOM SEGMENT	Boom Swing	1	ST
6	1000324856	SEGMENTO DEL MANICO DEL CUCCHIAIO	SEGMENTO DE MANGO DE CUCHARA	BUCKETSTICK SEGMENT	Arm	1	ST
7	1000302000	SEGMENTO DI MARCIA	SEGMENTO DE MARCHA	TRAVEL SEGMENT		1	ST
8	1000324852	SEGMENTO DEL BRACCIO DELLA CORSA	SEGMENTO DE BRAZO ELEVADOR	LIFTING BOOM SEGMENT	Boom Lock	1	ST
9	1000302001	SEGMENTO DI MARCIA	SEGMENTO DE MARCHA	TRAVEL SEGMENT		1	ST
10	1000302002	SEGMENTO DEL BRACCIO DELLA CORSA	SEGMENTO DE BRAZO ELEVADOR	LIFTING BOOM SEGMENT	Boom	1	ST
11	1000271141	SEGMENTO D'ENTRATA	SEGMENTO DE ENTRADA	INPUT SEGMENT	Inlet	1	ST
12	1000324859	SEGMENTO DEL CUCCHIAIO	SEGMENTO DE CUCHARA	BUCKET SEGMENT	Bucket	1	ST
13	1000261302	KIT PISTONE DI COMANDO	KIT PISTÓN DE MANDO	CONTROL PLUNGER KIT		1	ST
14	1000302004	TIRANTE	ANCLA	TIE ROD		1	ST
15	1000271150	BOBINA MAGNETICA	BOMBINA MAGNÉTICA	MAGNET SPOOL		1	ST
16	1000233281	VALVOLA SECONDARIO	LIMITADOR DE PRESIÓN SECUNDARIO	PORT RELIEF VALVE		6	ST
17	1000299725	CAPPELLETTO DI VALVOLA	TAPA DE VÁLVULA	VALVE CAP		1	ST
18	1000271120	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		6	ST
19	1000105979	CAPPELLETTO DI VALVOLA	TAPA DE VÁLVULA	VALVE CAP		9	ST
20	1000105980	CAPPELLETTO DI VALVOLA	TAPA DE VÁLVULA	VALVE CAP		9	ST
21	1000271125	VALVOLA	VÁLVULA	VALVE		1	ST
22	1000271126	VALVOLA	VÁLVULA	VALVE		1	ST
23	1000271121	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		4	ST
24	1000271153	VALVOLA LIMITATRICE DELLA PRESSIONE	VÁLVULA DE LIMITADOR DE PRESIÓN	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		1	ST
25	1000271151	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
26	1000066737	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		3	ST
27	1000271123	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		2	ST
28	1000164243	VALVOLA DI ANTICAVITAZIONE	VÁLVULA DE ANTICAVITACIÓN	ANTICAVITATION VALVE		1	ST
29	1000271221	FARFALLA	ESTRANGULADOR	THROTTLE		1	ST
30	1000271122	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		1	ST

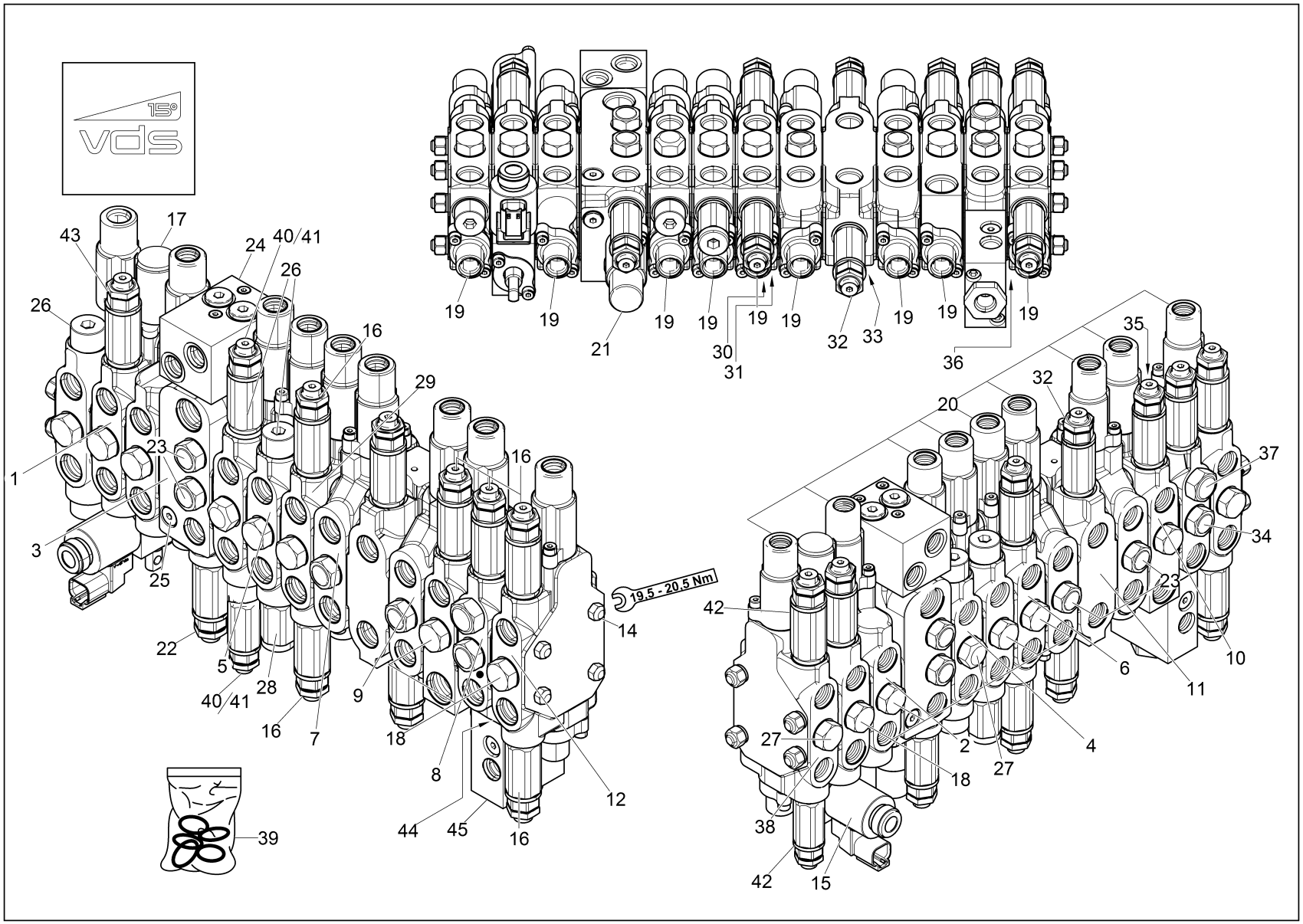

19.5 - 20.5 Nm

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000271149	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
32	1000271145	LIMITAZIONE PRINCIPALE DELLA PRESSIONE	LIMITADOR DE PRESIÓN PRINCIPAL	MAIN PRESSURE LIMITER		2	ST
33	1000271146	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
34	1000271147	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
35	1000271148	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
36	1000271149	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
37	1000271152	VALVOLA DI BLOCCO	VÁLVULA DE CIERRE	BLOCK VALVE		1	ST
38	1000271205	SEGMENTO CIRCUITO DI COMANDO TERZO	SEGMENTO TERCER CIRCUITO DE MAND	SEGMENT 3. HYDRAULIC CIRCUIT		1	ST
39	1000296498	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		1	ST
40	1000274471	VALVOLA LIMITATRICE DELLA PRESSIONE	VÁLVULA DE LIMITADOR DE PRESIÓN	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE	Option	1	ST
41	1000233281	VALVOLA SECONDARIO	LIMITADOR DE PRESIÓN SECUNDARIO	PORT RELIEF VALVE	Option auxilary hydraulic	2	ST
42	1000233281	VALVOLA SECONDARIO	LIMITADOR DE PRESIÓN SECUNDARIO	PORT RELIEF VALVE	Option 3rd control curcuit	2	ST
43	1000233281	VALVOLA SECONDARIO	LIMITADOR DE PRESIÓN SECUNDARIO	PORT RELIEF VALVE		1	ST
44	1000271152	VALVOLA DI BLOCCO	VÁLVULA DE CIERRE	BLOCK VALVE		1	ST
45	1000288786	VALVOLA DELL'ARRESTO DI CARICO	VÁLVULA DE RETENCIÓN DE CARGA	LOADKEEPING VALVE		1	ST


15°
vds
19.5 - 20.5 Nm

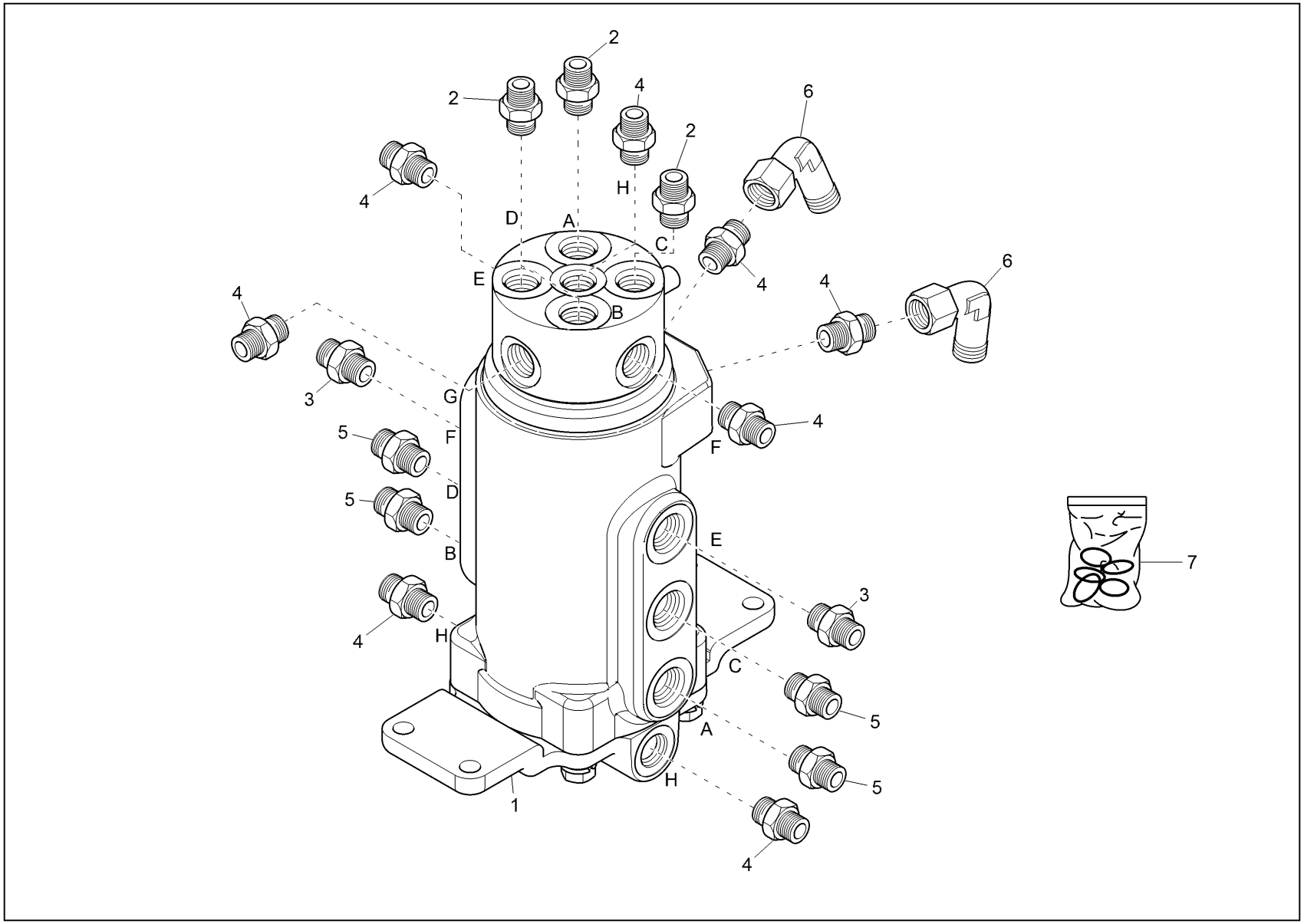
DISTRIBUTORE 2 (OPZIONE)
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN MÓVIL 2 (OPCIÓN)
CONTROL VALVE 2 (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000296497	SEGMENTO DEL LAMA DEL BULLDOZER	SEGMENTO DE PALA EMPUJADORA	DOZER BLADE SEGMENT		1	ST
2	1000271132	SEGMENTO OSCILLANTE	SEGMENTO GIRATORIO	SWIVEL SEGMENT	Swing	1	ST
3	1000271203	SEGMENTO DI USCITA	SEGMENTO DE SALIDA	EXIT SEGMENT		1	ST
4	1000271204	SEGMENTO DELLA COMPENSAZIONE AUSILIARIA	SEGMENTO AUXILIAR	AUXILIARY SEGMENT	SV1	1	ST
5	1000271136	SEGMENTO DEL BRACCIO DELLA CORSA	SEGMENTO DE BRAZO ELEVADOR	LIFTING BOOM SEGMENT	Boom Swing	1	ST
6	1000324856	SEGMENTO DEL MANICO DEL CUCCHIAIO	SEGMENTO DE MANGO DE CUCHARA	BUCKETSTICK SEGMENT	Arm	1	ST
7	1000302000	SEGMENTO DI MARCIA	SEGMENTO DE MARCHA	TRAVEL SEGMENT		1	ST
8	1000324852	SEGMENTO DEL BRACCIO DELLA CORSA	SEGMENTO DE BRAZO ELEVADOR	LIFTING BOOM SEGMENT	Boom Lock	1	ST
9	1000302001	SEGMENTO DI MARCIA	SEGMENTO DE MARCHA	TRAVEL SEGMENT		1	ST
10	1000302002	SEGMENTO DEL BRACCIO DELLA CORSA	SEGMENTO DE BRAZO ELEVADOR	LIFTING BOOM SEGMENT	Boom	1	ST
11	1000271141	SEGMENTO D'ENTRATA	SEGMENTO DE ENTRADA	INPUT SEGMENT	Inlet	1	ST
12	1000324859	SEGMENTO DEL CUCCHIAIO	SEGMENTO DE CUCHARA	BUCKET SEGMENT	Bucket	1	ST
13	1000261302	KIT PISTONE DI COMANDO	KIT PISTÓN DE MANDO	CONTROL PLUNGER KIT		1	ST
14	1000302004	TIRANTE	ANCLA	TIE ROD		1	ST
15	1000271150	BOBINA MAGNETICA	BOMBINA MAGNÉTICA	MAGNET SPOOL		1	ST
16	1000233281	VALVOLA SECONDARIO	LIMITADOR DE PRESIÓN SECUNDARIO	PORT RELIEF VALVE		6	ST
17	1000299725	CAPPELLETTO DI VALVOLA	TAPA DE VÁLVULA	VALVE CAP		1	ST
18	1000271120	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		6	ST
19	1000105979	CAPPELLETTO DI VALVOLA	TAPA DE VÁLVULA	VALVE CAP		9	ST
20	1000105980	CAPPELLETTO DI VALVOLA	TAPA DE VÁLVULA	VALVE CAP		9	ST
21	1000271125	VALVOLA	VÁLVULA	VALVE		1	ST
22	1000271126	VALVOLA	VÁLVULA	VALVE		1	ST
23	1000271121	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		4	ST
24	1000271153	VALVOLA LIMITATRICE DELLA PRESSIONE	VÁLVULA DE LIMITADOR DE PRESIÓN	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		1	ST
25	1000271151	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
26	1000066737	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		3	ST
27	1000271123	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		2	ST
28	1000164243	VALVOLA DI ANTICAVITAZIONE	VÁLVULA DE ANTICAVITACIÓN	ANTICAVITATION VALVE		1	ST
29	1000271221	FARFALLA	ESTRANGULADOR	THROTTLE		1	ST
30	1000271122	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		1	ST


15°
vds
19.5 - 20.5 Nm

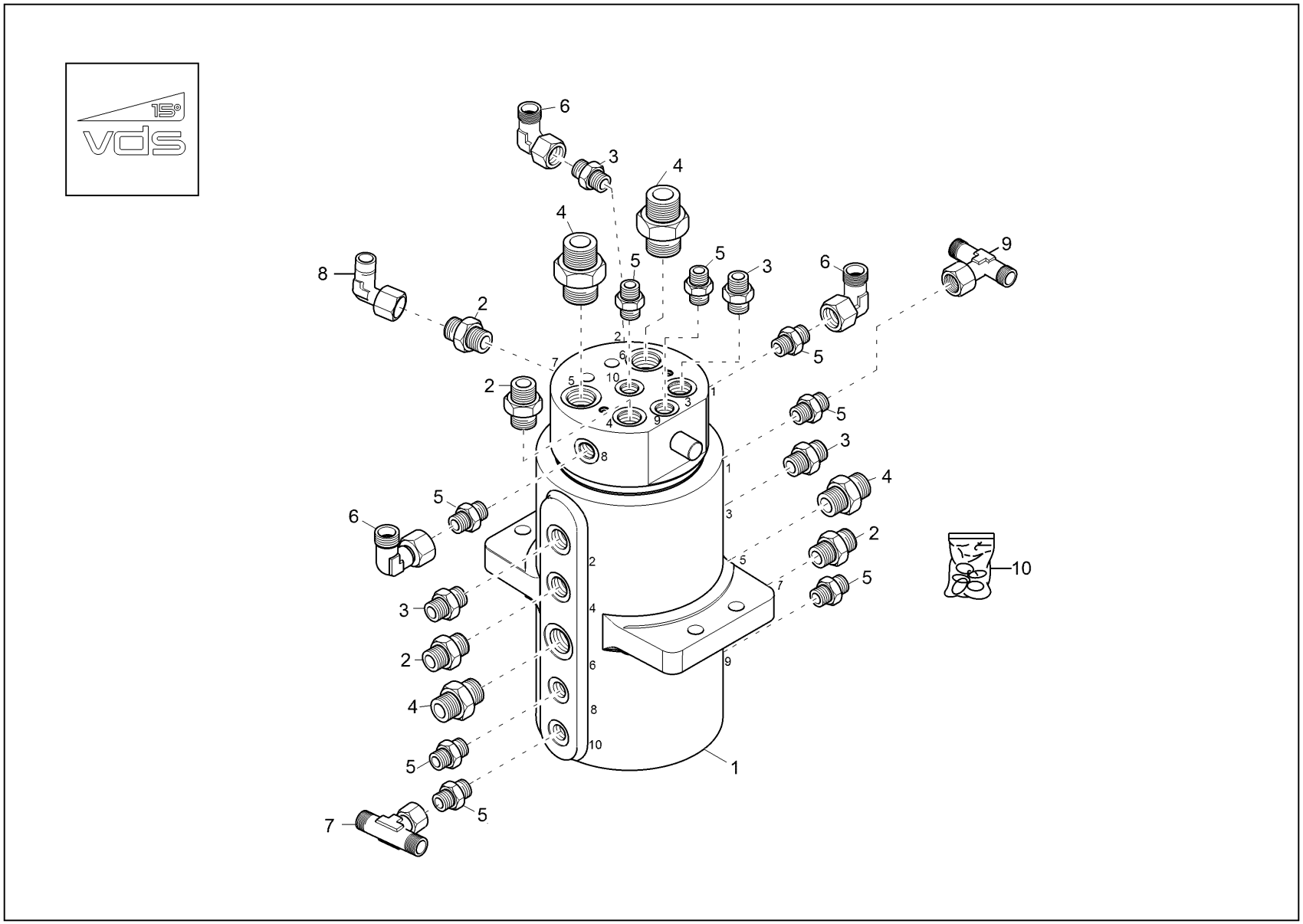
DISTRIBUTORE 2 (OPZIONE)
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN MÓVIL 2 (OPCIÓN)
CONTROL VALVE 2 (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000271149	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
32	1000271145	LIMITAZIONE PRINCIPALE DELLA PRESSIONE	LIMITADOR DE PRESIÓN PRINCIPAL	MAIN PRESSURE LIMITER		2	ST
33	1000271146	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
34	1000271147	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
35	1000271148	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
36	1000271149	TAPPO	TAPÓN DE CIERRE	LOCK PLUG		1	ST
37	1000271152	VALVOLA DI BLOCCO	VÁLVULA DE CIERRE	BLOCK VALVE		1	ST
38	1000271205	SEGMENTO CIRCUITO DI COMANDO TERZO	SEGMENTO TERCER CIRCUITO DE MAND	SEGMENT 3. HYDRAULIC CIRCUIT		1	ST
39	1000296498	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		1	ST
40	1000274471	VALVOLA LIMITATRICE DELLA PRESSIONE	VÁLVULA DE LIMITADOR DE PRESIÓN	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE	Option	1	ST
41	1000233281	VALVOLA SECONDARIO	LIMITADOR DE PRESIÓN SECUNDARIO	PORT RELIEF VALVE	Option auxilary hydraulic	2	ST
42	1000233281	VALVOLA SECONDARIO	LIMITADOR DE PRESIÓN SECUNDARIO	PORT RELIEF VALVE	Option 3rd control curcuit	2	ST
43	1000233281	VALVOLA SECONDARIO	LIMITADOR DE PRESIÓN SECUNDARIO	PORT RELIEF VALVE		1	ST
44	1000271152	VALVOLA DI BLOCCO	VÁLVULA DE CIERRE	BLOCK VALVE		1	ST
45	1000288786	VALVOLA DELL'ARRESTO DI CARICO	VÁLVULA DE RETENCIÓN DE CARGA	LOADKEEPING VALVE		1	ST


2
2
4
6
2
4
H
D
A
C
E
4
4
6
4
B
3
G
4
5
F
F
5
D
B
E
4
H
3
C
5
A
5
H
1
4
7

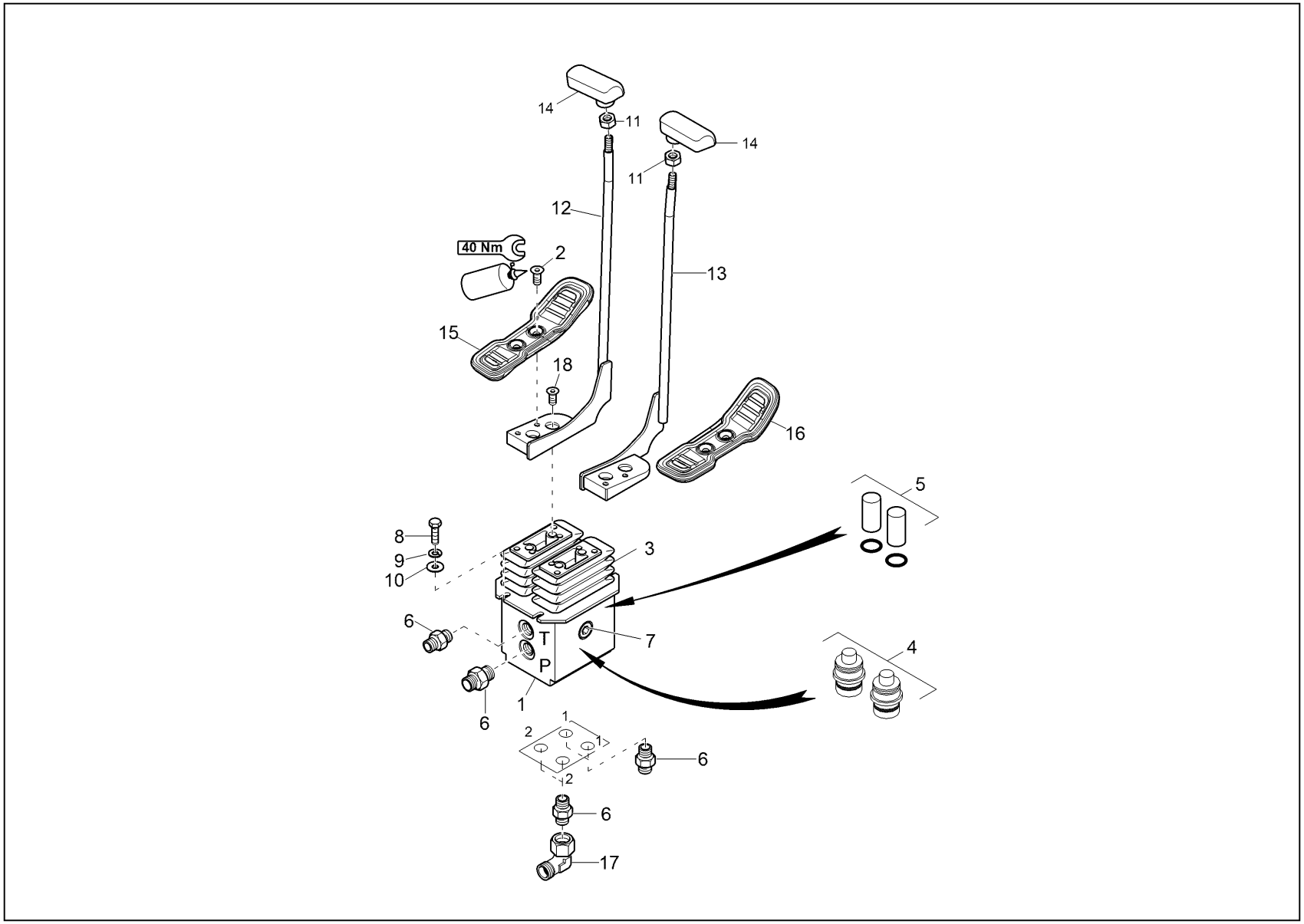
CONDOTTO ROTANTE
EJECUCIÓN GIRATORIA
TURNING JOINT

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000260298	GIUNTO DI ROTAZIONE	EJECUCIÓN GIRATORIA	ROTARY JUNCTION		1	ST
2	1000015491	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
3	1000015489	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
4	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		8	ST
5	1000015492	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
6	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
7	1000268250	S. G. CONDOTTO ROTANTE	JUEGO DE JUNTA EJECUCIÓN GIRATORIA	SEAL KIT SWIVEL JOINT		1	ST


15°
VDS
6
3
4
4
5
5
3
6
9
8
2
5
2
5
3
4
2
5
6
5
3
2
4
5
5
7
10
1

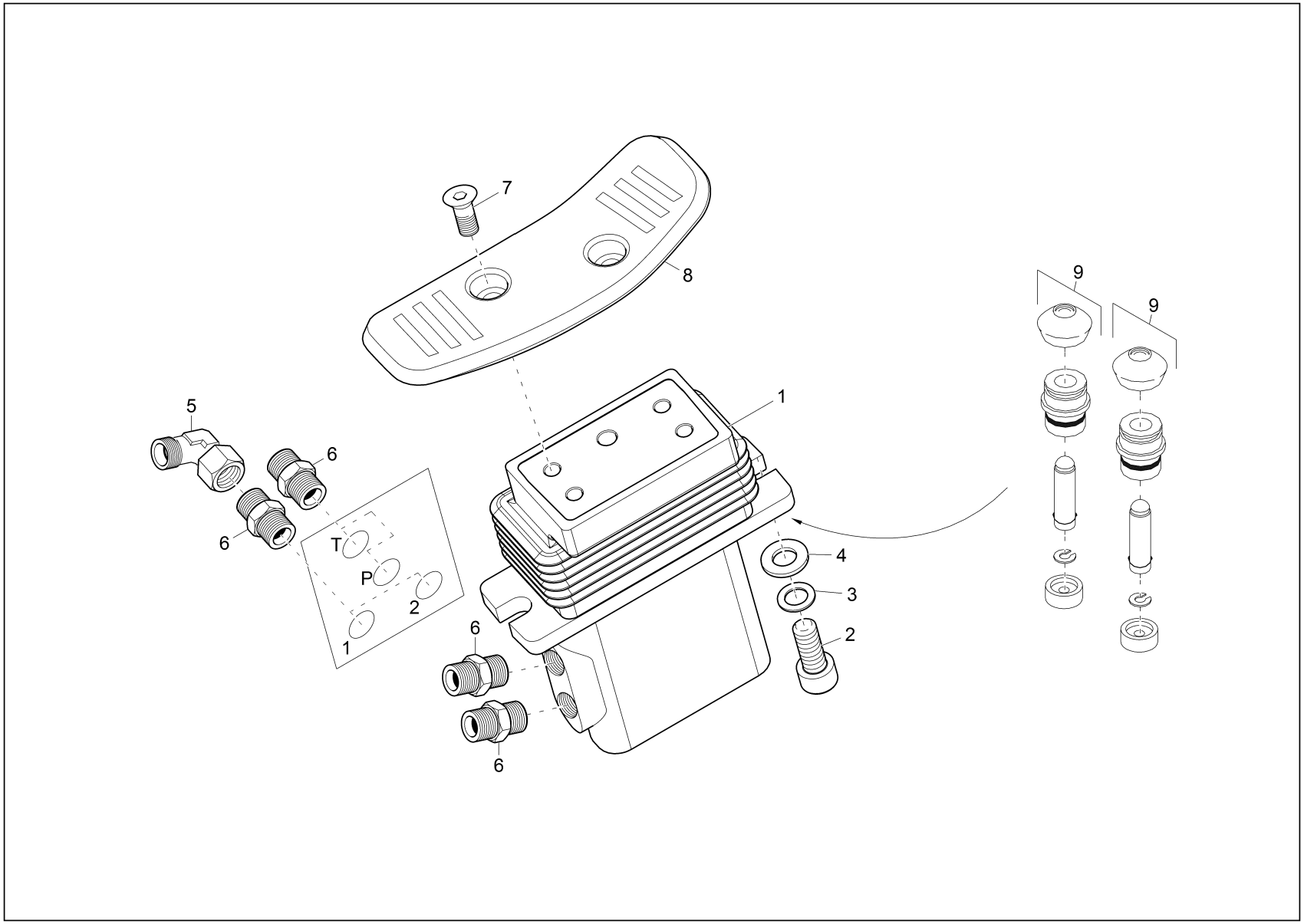
GIUNTO DI ROTAZIONE (OPZIONE)
CANALETA ROTATORIA (OPCIÓN)
ROTARY TRANSMISSION LEADTHROUGH (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000021514	GIUNTO DI ROTAZIONE	EJECUCIÓN GIRATORIA	ROTARY JUNCTION		1	ST
2	1000015492	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
3	1000015489	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
4	1000082970	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
5	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		8	ST
6	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		3	ST
7	1000085057	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
8	1000000573	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
9	1000015518	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
10	1000071190	S. G. CONDOTTO ROTANTE	JUEGO DE JUNTA EJECUCIÓN GIRATORIA	SEAL KIT SWIVEL JOINT		1	ST


14
11
14
11
12
40 Nm
2
13
15
18
16
5
8
9
10
3
6
T
P
7
4
1
6
6
1
2
1
2
6
6
17

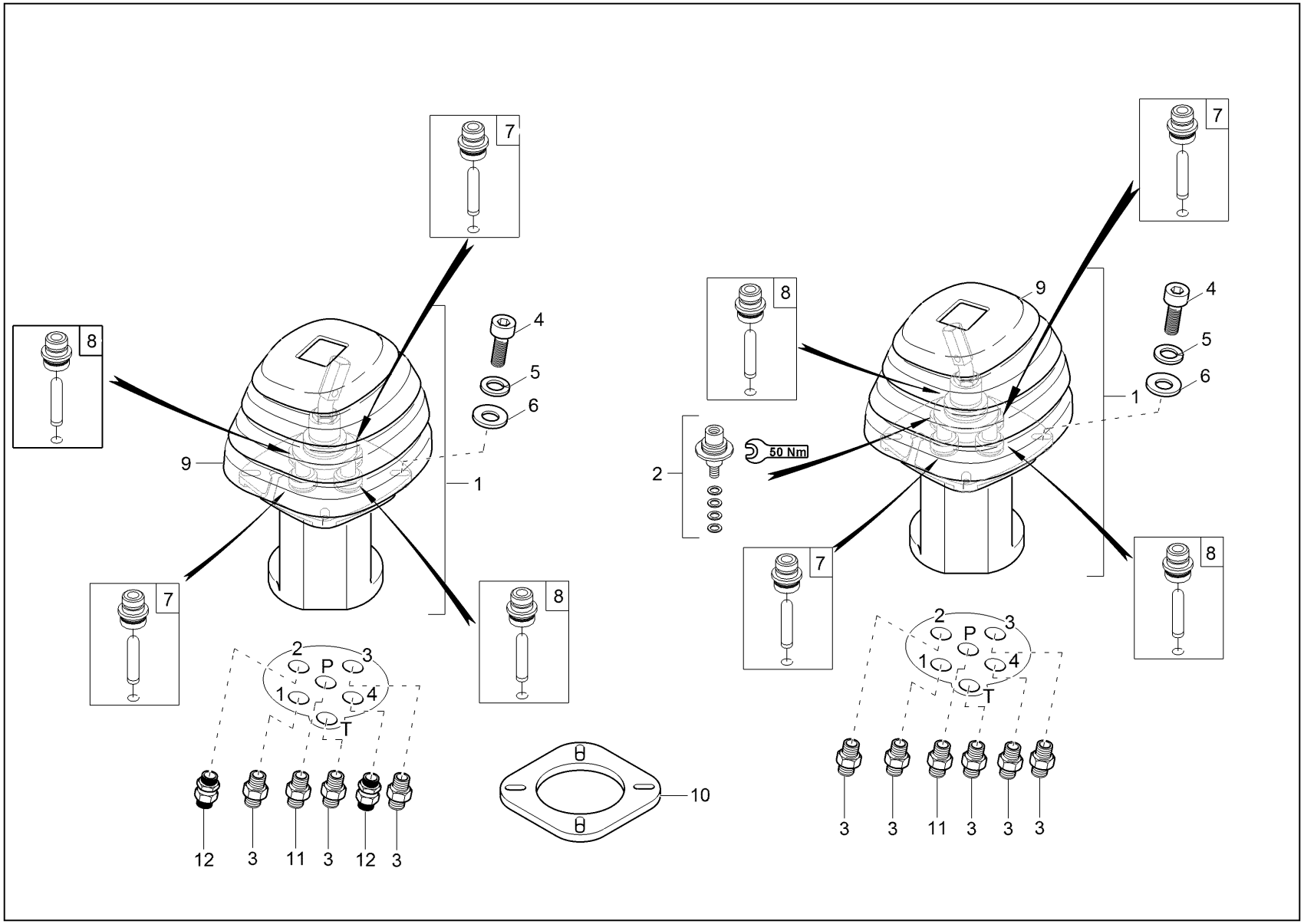
VALVOLA DI MARCIA
VÁLVULA DE MARCHA
DRIVING VALVE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261444	VALVOLA	VÁLVULA DE MARCHA	VALVE		1	ST
2	1000015397	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		4	ST
3	1000069331	SOFFIETTO	FUELLE PLEGABLE	BELLOW		1	ST
4	1000069330	KIT PUNTERIA	KIT TAQUÉ	PLUNGER KIT		2	ST
5	1000181009	KIT PILON	DESCARGAR EL KIT DE LOS ÉMBOLOS	DUMPING PLUNGERS KIT		2	ST
6	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		6	ST
7	1000069321	KIT VALVOLA DI RITEGNO	KIT VÁLVULA DE CHEQUE	KIT CHECK VALVE		1	ST
8	1000015343	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
9	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
10	1000018444	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
11	1000015415	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
12	1000289184	LEVA	PALANCA DE MARCHA	SHIFT LEVER		1	ST
13	1000289190	LEVA	PALANCA DE MARCHA	SHIFT LEVER		1	ST
14	1000264042	MANIGLIA A BOTTONE	MANECILLA DE BOTÓN	BALL HANDLE		2	ST
15	1000248664	PEDALE	PEDAL	PEDAL		1	ST
16	1000248662	PEDALE	PEDAL	PEDAL		2	ST
17	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
18	1000085540	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		4	ST


7
8
9
9
1
5
6
6
T
P
2
1
4
3
2
6
6

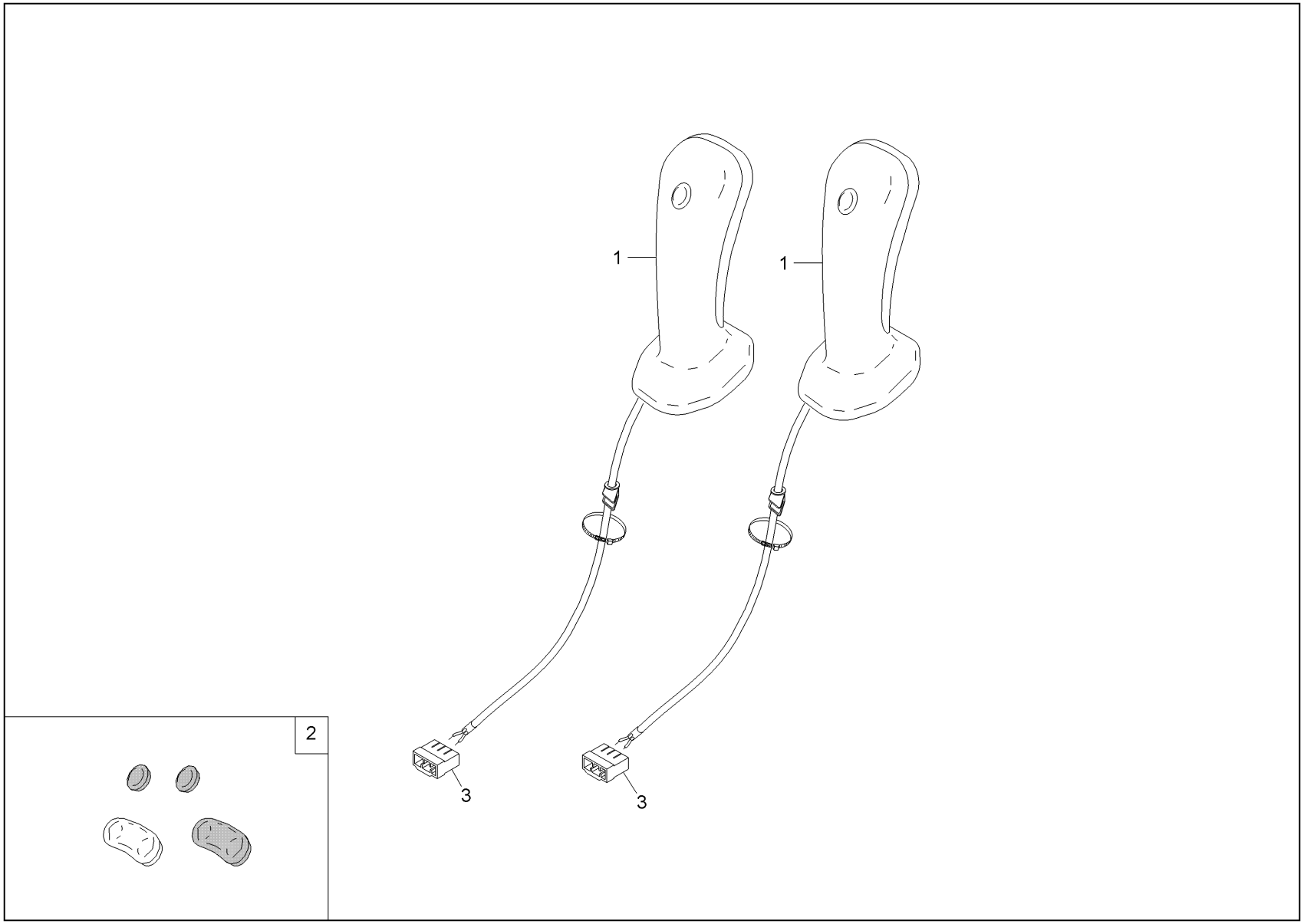
PEDALE IDRAULICA AUSILIARIA
VÁLVULA PARA HIDRÁULICA SECUNDARIA
PILOT OPPERATED CHECK VALVES

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000260759	APPARECCHIATURA PILOTA	APARATO DE PILOTAJE	PILOT VALVE		1	ST
2	1000085468	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
3	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
4	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST
5	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
6	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		6	ST
7	1000085531	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
8	1000261865	PEDALE	PEDAL	PEDAL		1	ST
9	1000271304	KIT PUNTERIA	KIT TAQUÉ	PLUNGER KIT		2	ST


7
8
4
5
6
9
1
7
8
2
P
3
1
4
T
12
3
11
3
12
3
10
50 Nm
7
8
9
4
5
6
1
2
P
3
1
4
T
3
3
11
3
3
3

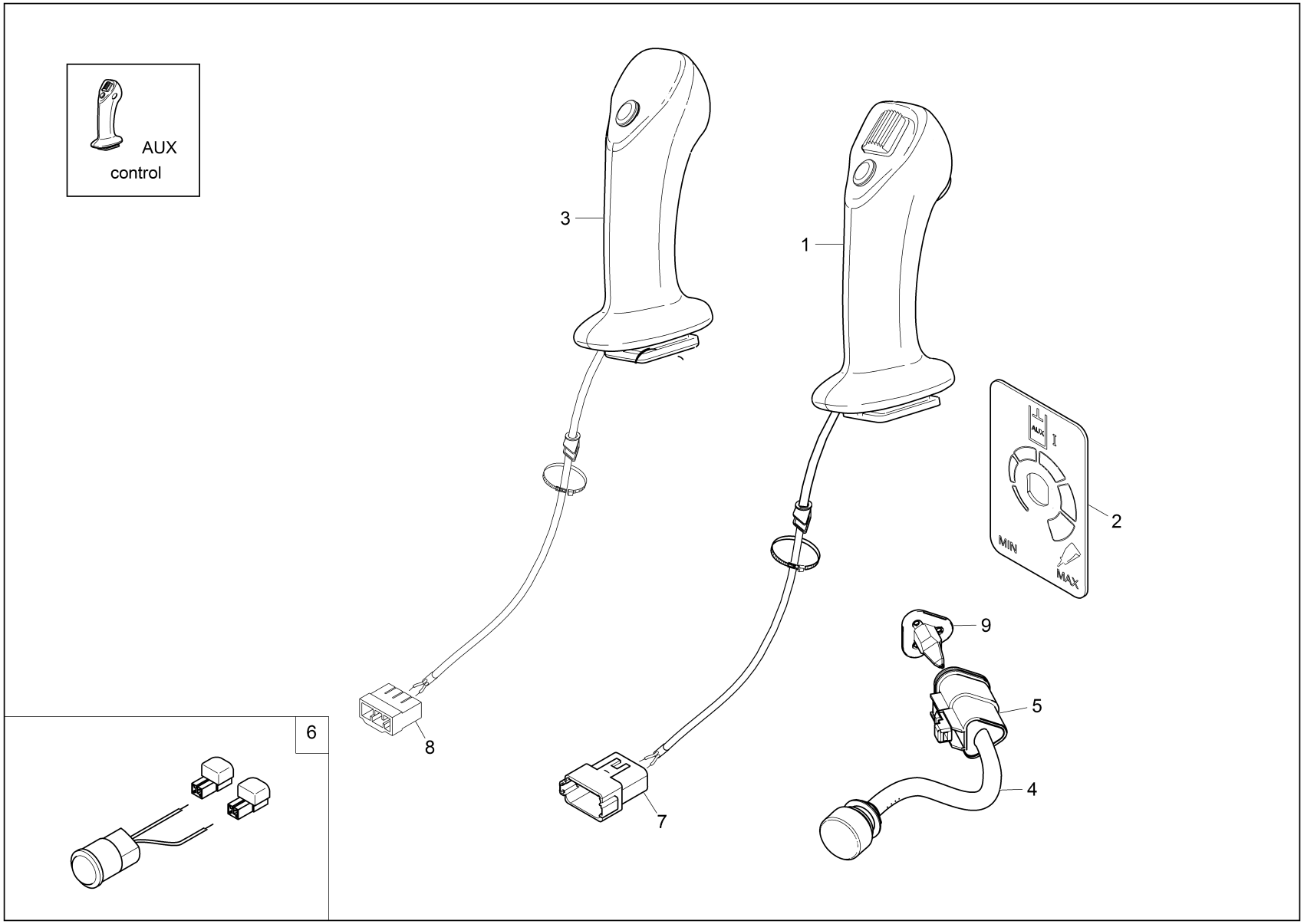
JOYSTICK
JOYSTICK
JOYSTICK

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261445	JOYSTICK	JOYSTICK	JOYSTICK		2	ST
2	1000064799	SNODO A CROCIERA	ARTICULACIÓN EN CRUZ	CROSS UNION		2	ST
3	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		8	ST
4	1000085456	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
5	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		8	ST
6	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		8	ST
7	1000158213	KIT PUNTERIA	KIT TAQUÉ	PLUNGER KIT		2	ST
8	1000158212	KIT PUNTERIA	KIT TAQUÉ	PLUNGER KIT		2	ST
9	1000158227	SOFFIETTO	FUELLE PLEGABLE	BELLOW		2	ST
10	1000068897	PIASTRA DELL'ADATTATORE	PLANCHA DE ADAPTACIÓN	ADAPTER PLATE		2	ST
11	1000002212	FILTRO PILOTO	FILTRO PILOTO	PILOT FILTER		2	ST
12	1000015574	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		2	ST


1
1
2
3
3

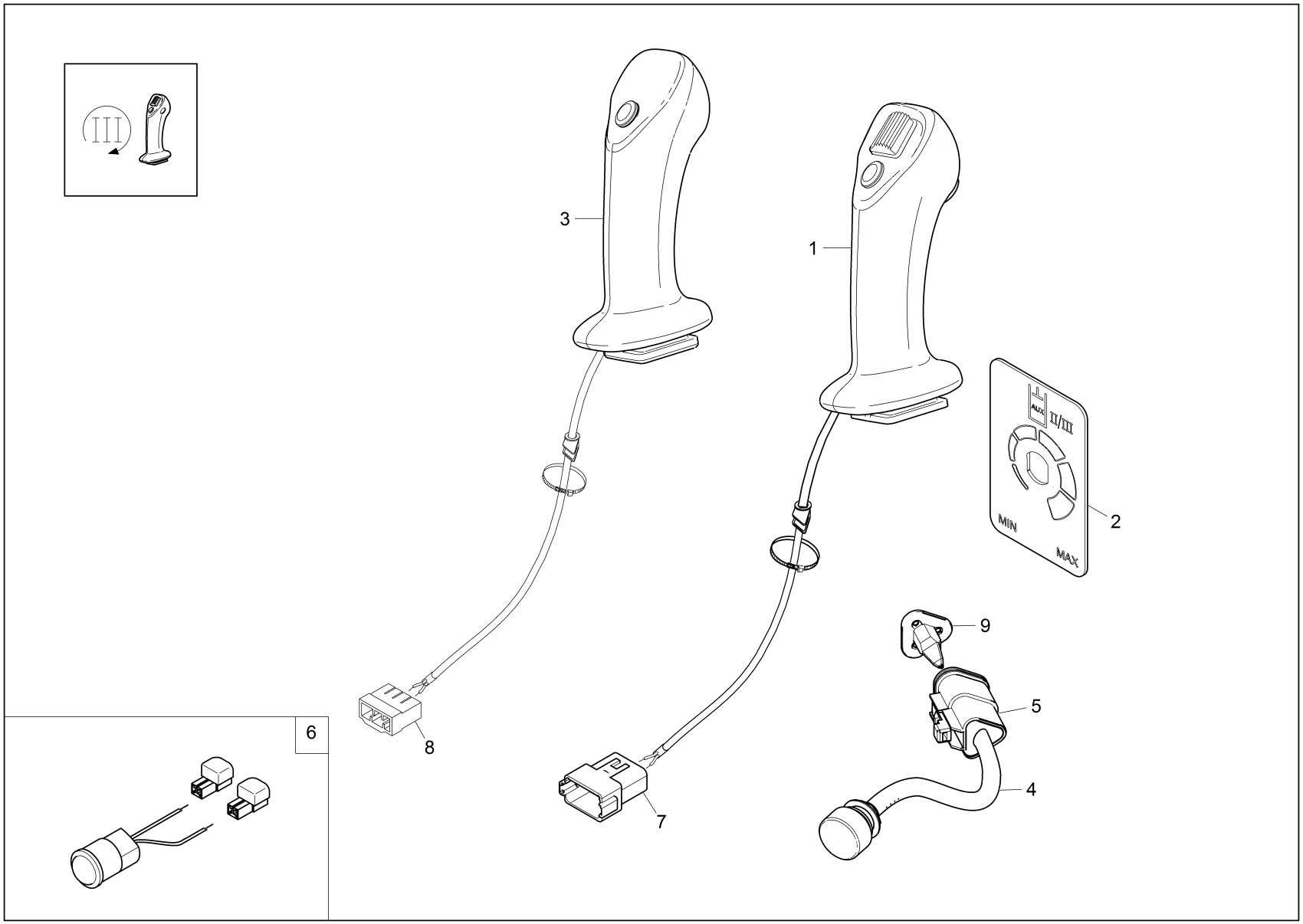
JOYSTICK
JOYSTICK
JOYSTICK

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000020253	IMPUGNATURA	MANECILLA	HANDLE		2	ST
2	1000019515	GIOCO DI CAPPUCCI DI GOMMA	JUEGO DE CAPUCHONES DE GOMA	RUBBER CAP SET		2	ST
3	1000094921	SCATOLA DELLA LINGUETTA PIATTA	CAJA PARA ENCHUFE PLANO	PLUG HOUSING		2	ST


AUX
control
3
1
2
AUX
I
MIN
MAX
9
5
4
8
7
6

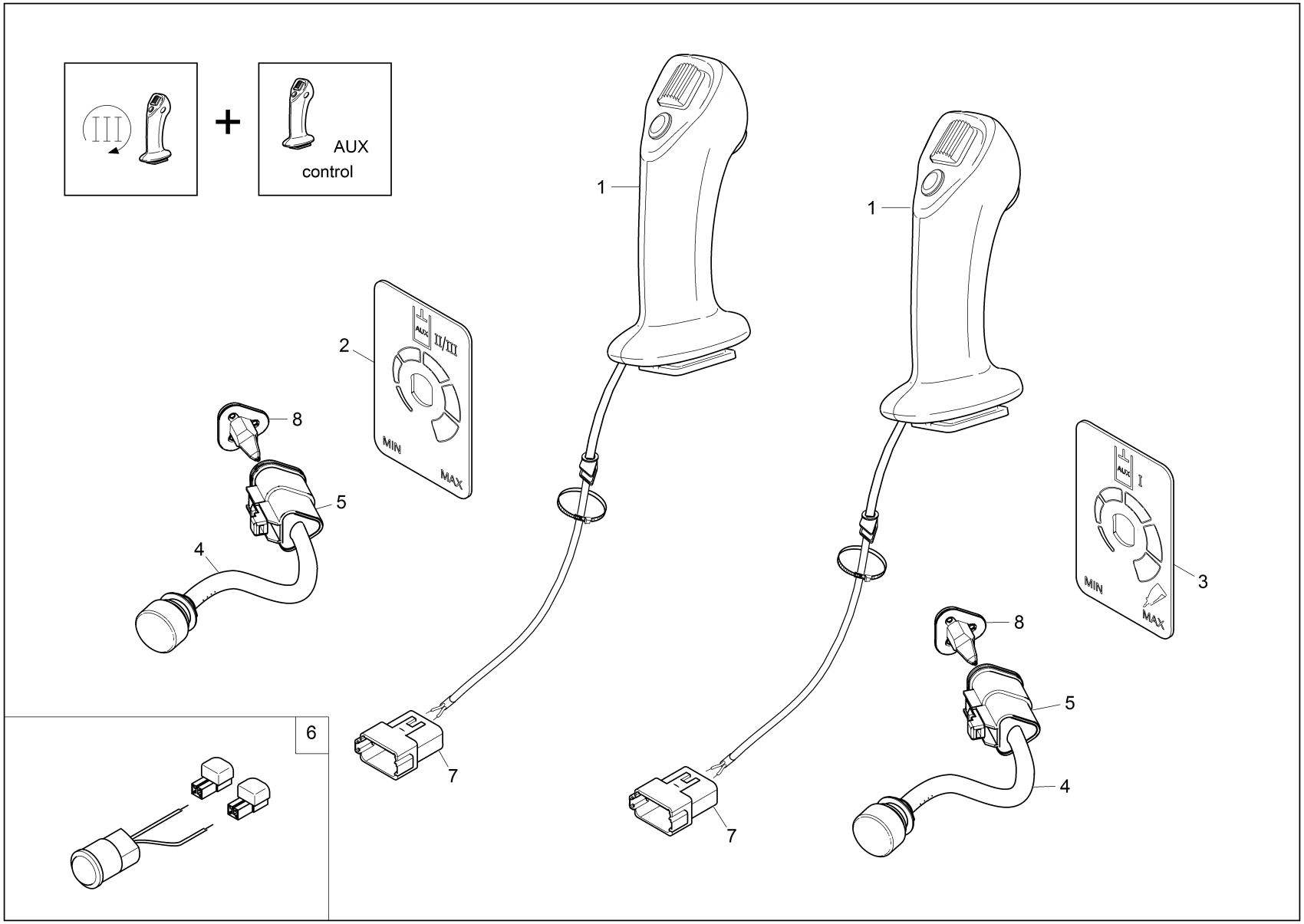
JOYSTICK (OPZIONE)
JOYSTICK (OPCIÓN)
JOYSTICK (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000320898	IMPUGNATURA	MANECILLA	HANDLE		1	ST
2	1000270257	LAMIERA	CHAPA	PLATE		1	ST
3	1000233790	IMPUGNATURA	MANECILLA	HANDLE		1	ST
4	1000268307	POTENZIOMETRO	POTENCIÓMETRO	POTENTIOMETER		1	ST
5	1000027429	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
6	1000234571	KIT DEL AMMORDERNAMENTO TASTATORE	EQUIPAMIENTO POSTERIOR PULSADOR	RETROFIT KIT FEELER		2	ST
7	1000085011	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
8	1000094921	SCATOLA DELLA LINGUETTA PIATTA	CAJA PARA ENCHUFE PLANO	PLUG HOUSING		1	ST
9	1000027433	BLOCCAGGIO	BLOQUEO	LOCKING		1	ST


III
3
1
2
AUX
II/III
MIN
MAX
9
5
4
7
8
6

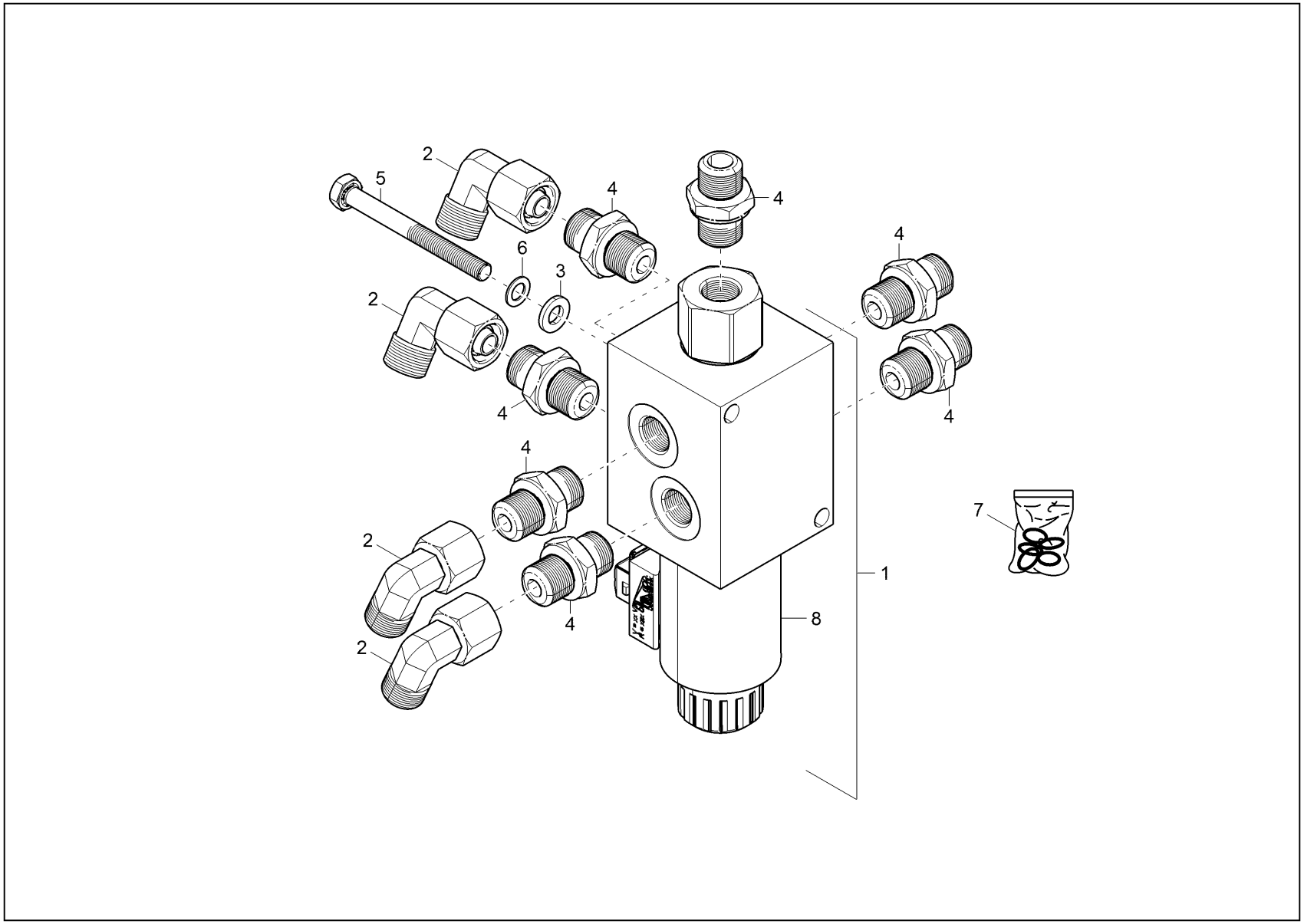
JOYSTICK (OPZIONE)
JOYSTICK (OPCIÓN)
JOYSTICK (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000320898	IMPUGNATURA	MANECILLA	HANDLE		1	ST
2	1000270258	LAMIERA	CHAPA	PLATE		1	ST
3	1000233790	IMPUGNATURA	MANECILLA	HANDLE		1	ST
4	1000268307	POTENZIOMETRO	POTENCIÓMETRO	POTENTIOMETER		1	ST
5	1000027429	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
6	1000234571	KIT DEL AMMORDERNAMENTO TASTATORE	EQUIPAMIENTO POSTERIOR PULSADOR	RETROFIT KIT FEELER		2	ST
7	1000085011	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
8	1000094921	SCATOLA DELLA LINGUETTA PIATTA	CAJA PARA ENCHUFE PLANO	PLUG HOUSING		1	ST
9	1000027433	BLOCCAGGIO	BLOQUEO	LOCKING		1	ST


III
+
AUX
control
1
2
AUX II/III
MIN
MAX
8
5
4
7
6
1
AUX I
MIN
MAX
3
8
5
4
7

JOYSTICK (OPZIONE)
JOYSTICK (OPCIÓN)
JOYSTICK (OPTION)

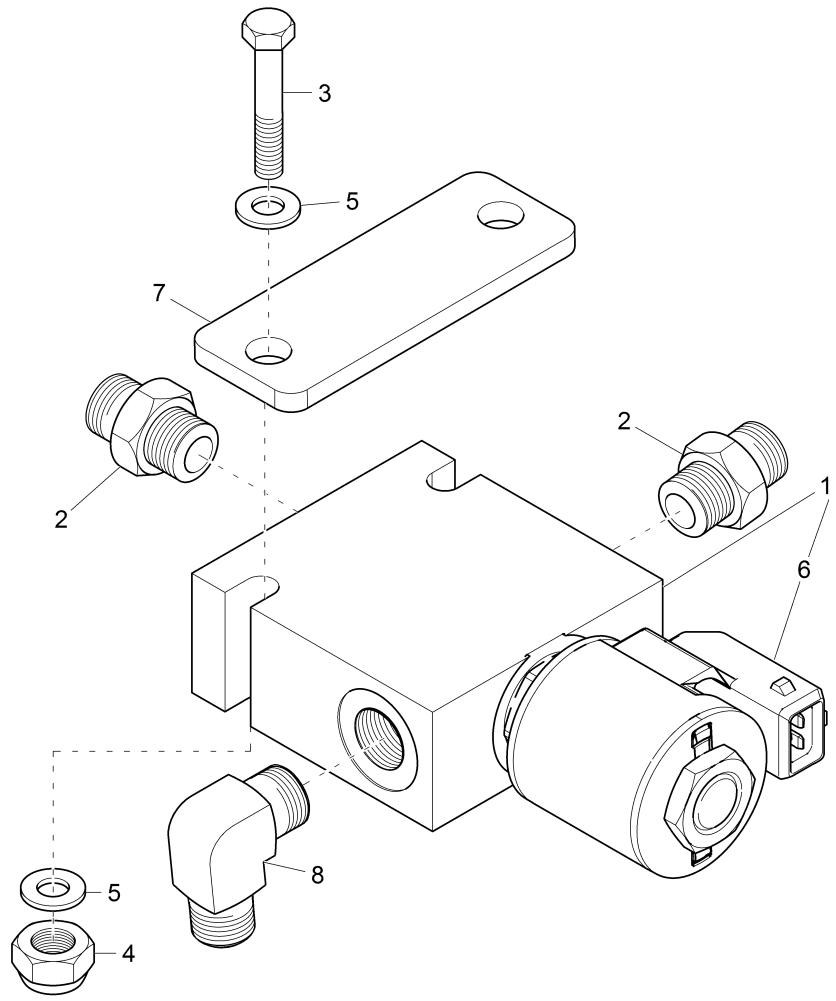
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000320898	IMPUGNATURA	MANECILLA	HANDLE		2	ST
2	1000270258	LAMIERA	CHAPA	PLATE		1	ST
3	1000270257	LAMIERA	CHAPA	PLATE		1	ST
4	1000268307	POTENZIOMETRO	POTENCIÓMETRO	POTENTIOMETER		2	ST
5	1000027429	SCATOLA	CAJA	HOUSING		2	ST
6	1000234571	KIT DEL AMMORDERNAMENTO TASTATORE	EQUIPAMIENTO POSTERIOR PULSADOR	RETROFIT KIT FEELER		2	ST
7	1000085011	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		2	ST
8	1000027433	BLOCCAGGIO	BLOQUEO	LOCKING		1	ST


2
5
4
4
6
3
4
2
4
4
4
2
4
2
4
1
7
8

VALVOLA DI INVERSIONE
VÁLVULA DE CONMUTACIÓN
CHANGE OVER VALVE

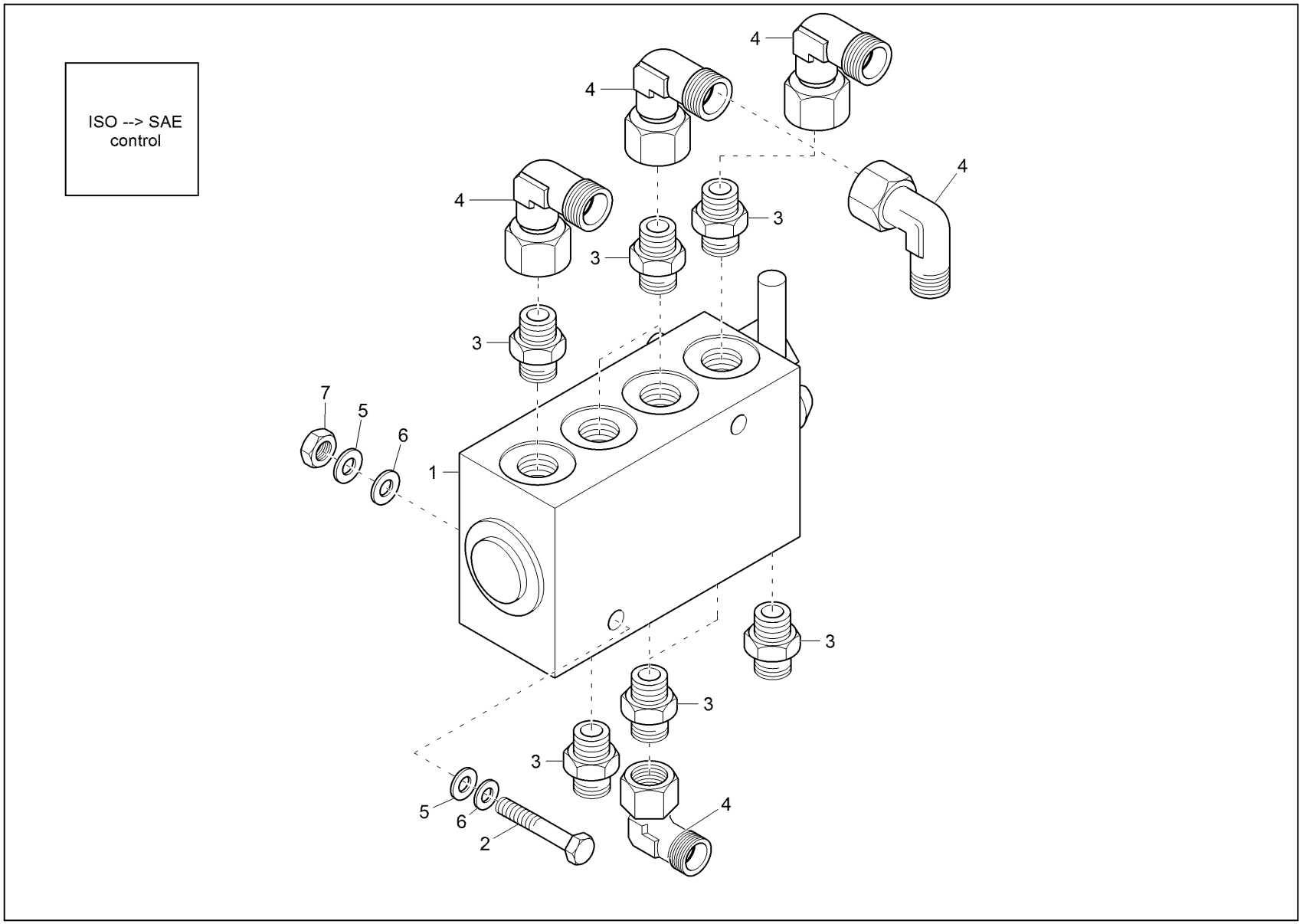
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000260897	VALVOLA DI INVERSIONE	VÁLVULA DE CONMUTACIÓN	CHANGE OVER VALVE		1	ST
2	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
3	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
4	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		7	ST
5	1000085387	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
6	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
7	1000271199	S. G. VALVOLA DI INVERSIONE	JUEGO DE JUNTA VÁLVULA DE CONMUTACIÓN	SEAL KIT SHIFT VALVE		1	ST
8	1000070073	MAGNETE	MAGNETO	SOLENOID		1	ST

Yanmar
3TNV80F



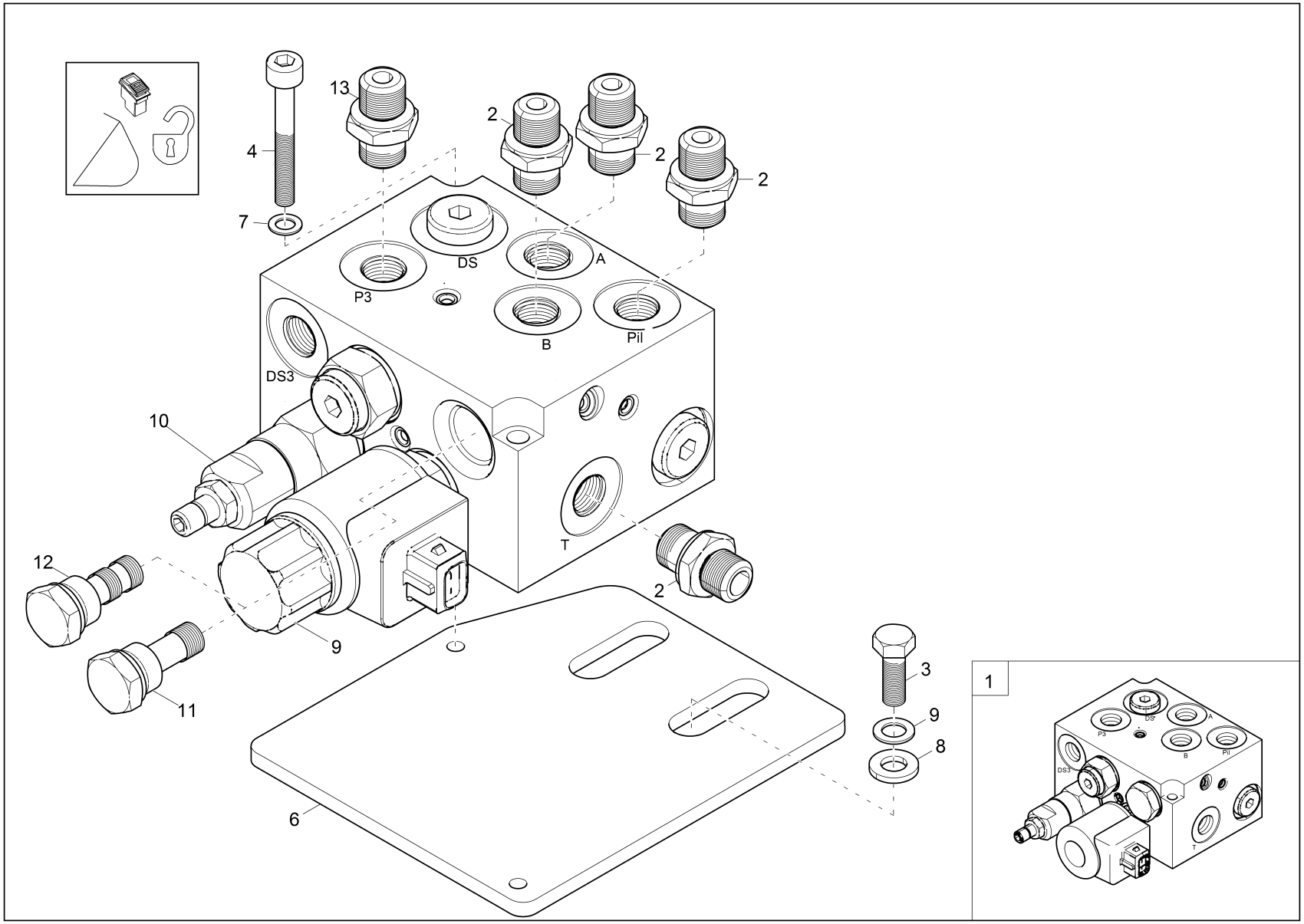
VALVOLA 3/2 A VIE (OPZIONE)
VÁLVULA 3/2 VÍAS (OPCIÓN)
3/2 VALVE (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000178019	VALVOLA ELETTROMAGNETICA	VÁLVULA MAGNÉTICA	SOLENOID VALVE		1	ST
2	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
3	1000015341	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
4	1000085588	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
5	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
6	1000111257	MAGNETE	MAGNETO	SOLENOID		1	ST
7	1000071507	LAMIERA	CHAPA DE CHASIS	PLATE		1	ST
8	1000015503	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST


ISO --> SAE
control
4
4
4
4
3
3
3
3
3
3
3
7
5
6
1
5
6
2
4

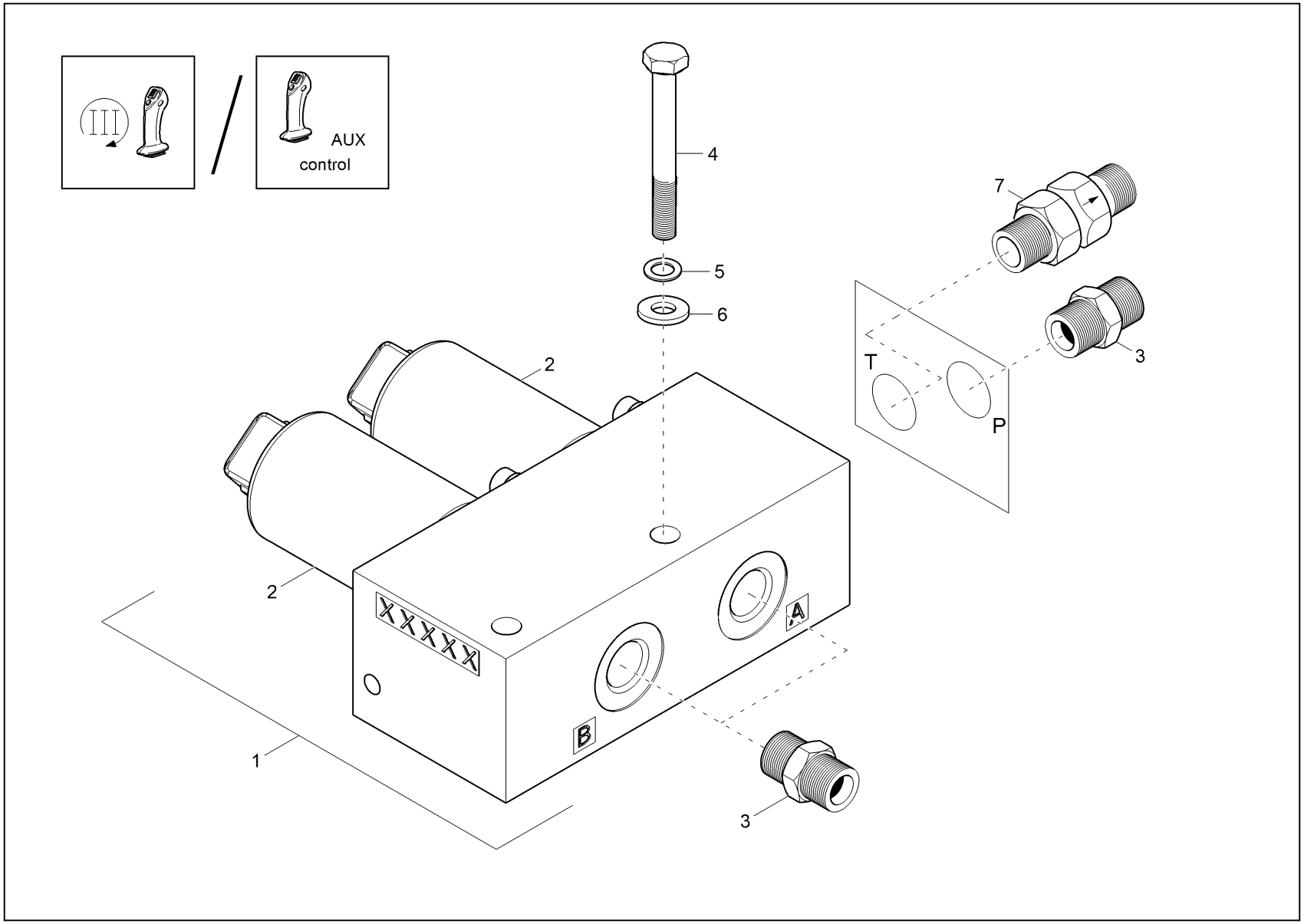
VALVOLA A VIE (OPZIONE)
VÁLVULA 8/2 VÍAS (OPCIÓN)
8/2 VALVE (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000264071	DISTRIBUTORE	VÁLVULA DISTRIBUIDORA	DRIVE VALVE		1	ST
2	1000082238	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
3	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		8	ST
4	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		8	ST
5	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
6	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
7	1000015405	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST


13
4
7
2
2
2
DS
A
P3
B
PII
DS3
10
T
12
2
9
11
3
9
8
6
1

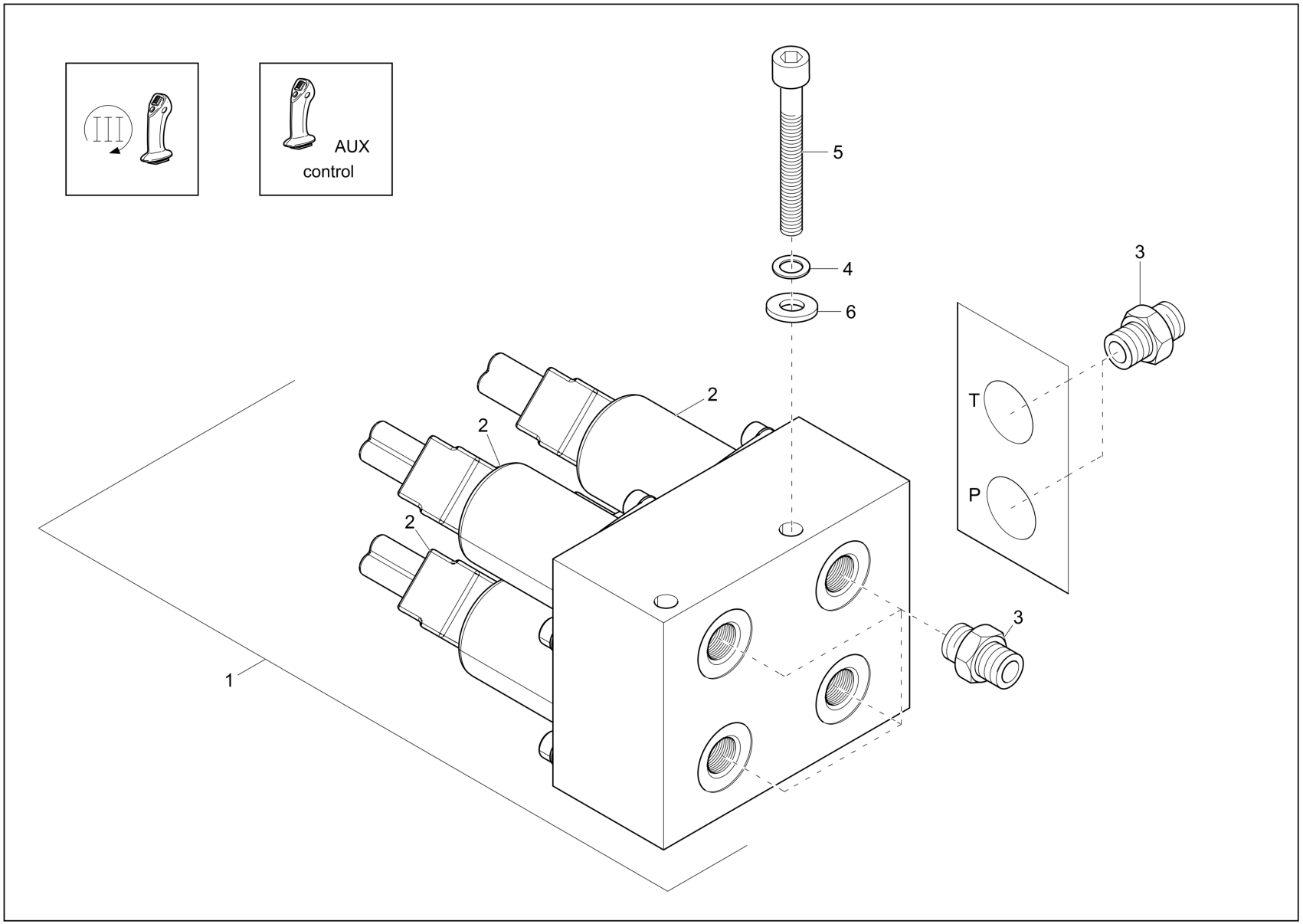
EASY LOCK VALVOLA (OPZIONE)
EASY LOCK VÁLVULA (OPCIÓN)
EASY LOCK VALVE (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000278848	BLOCCO VALVOLE	BLOQUE VÁLVULA	VALVE BLOCK		1	ST
2	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
3	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
4	1000048167	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
5	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
6	1000271050	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
7	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
8	1000015434	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
9	1000290428	BOBINA MAGNETICA	BOMBINA MAGNÉTICA	MAGNET SPOOL		1	ST
10	1000290426	VALVOLA	VÁLVULA	VALVE		1	ST
11	1000281461	TAPPO	TAPÓN	PLUG	differential pressure plug	1	ST
12	1000242859	TAPPO	TAPÓN	PLUG	equal pressure plug	1	ST
13	1000249581	FILTRO	FILTRO	FILTER		1	ST


III
AUX
control
4
5
6
7
3
T
P
2
2
XXXXX
A
B
1
3

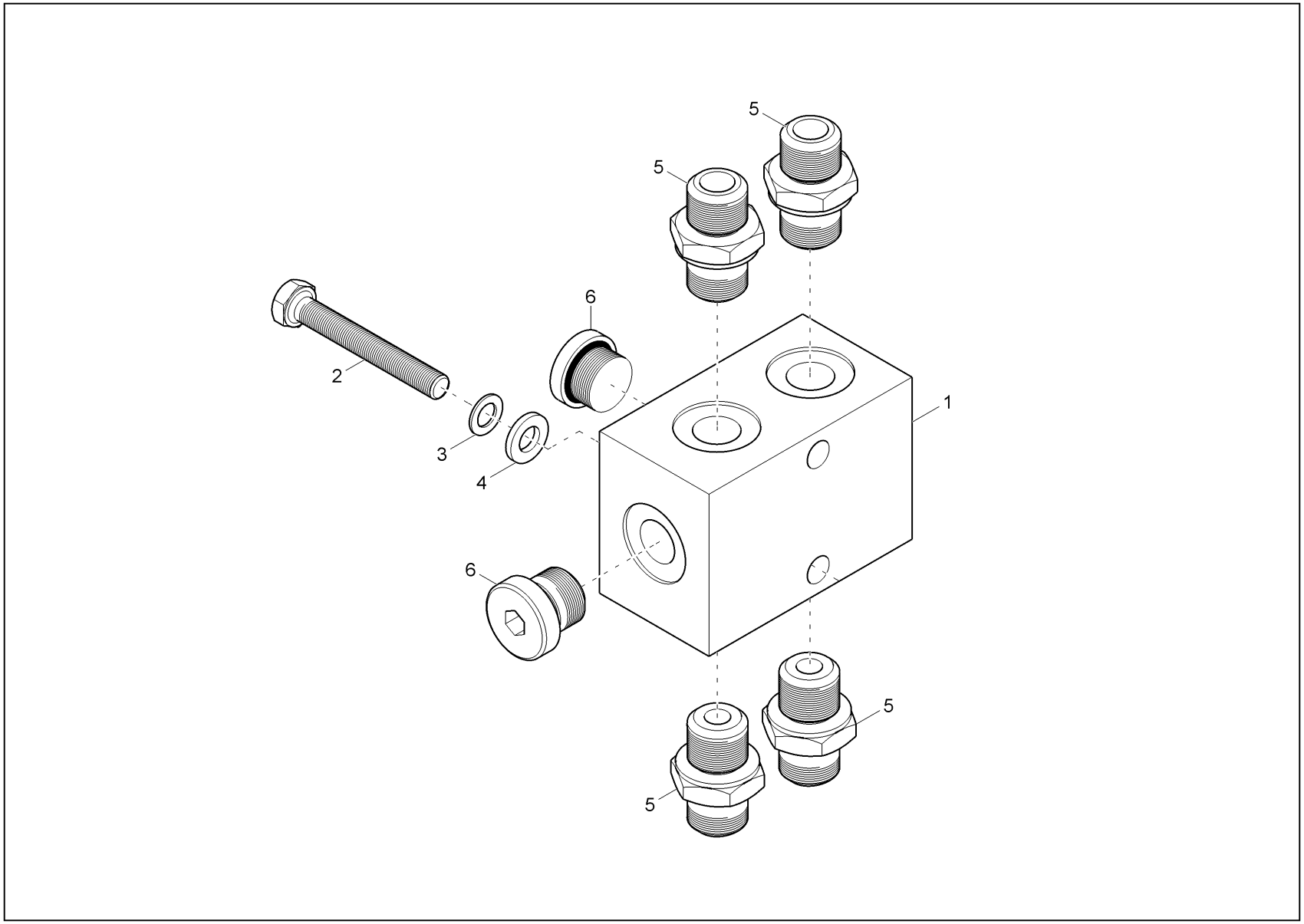
VALVOLA PROPORZIONALE (OPZIONE)
VÁLVULA PROPORCIONAL (OPCIÓN)
PROPORTIONAL VALVE (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000153115	VALVOLA ELETTROMAGNETICA	VÁLVULA MAGNÉTICA	SOLENOID VALVE		1	ST
2	1000135753	VALVOLA	VÁLVULA	VALVE		2	ST
3	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		3	ST
4	1000082238	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
5	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
6	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
7	1000189661	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		1	ST


III
AUX
control
5
4
6
3
T
P
2
2
2
3
1

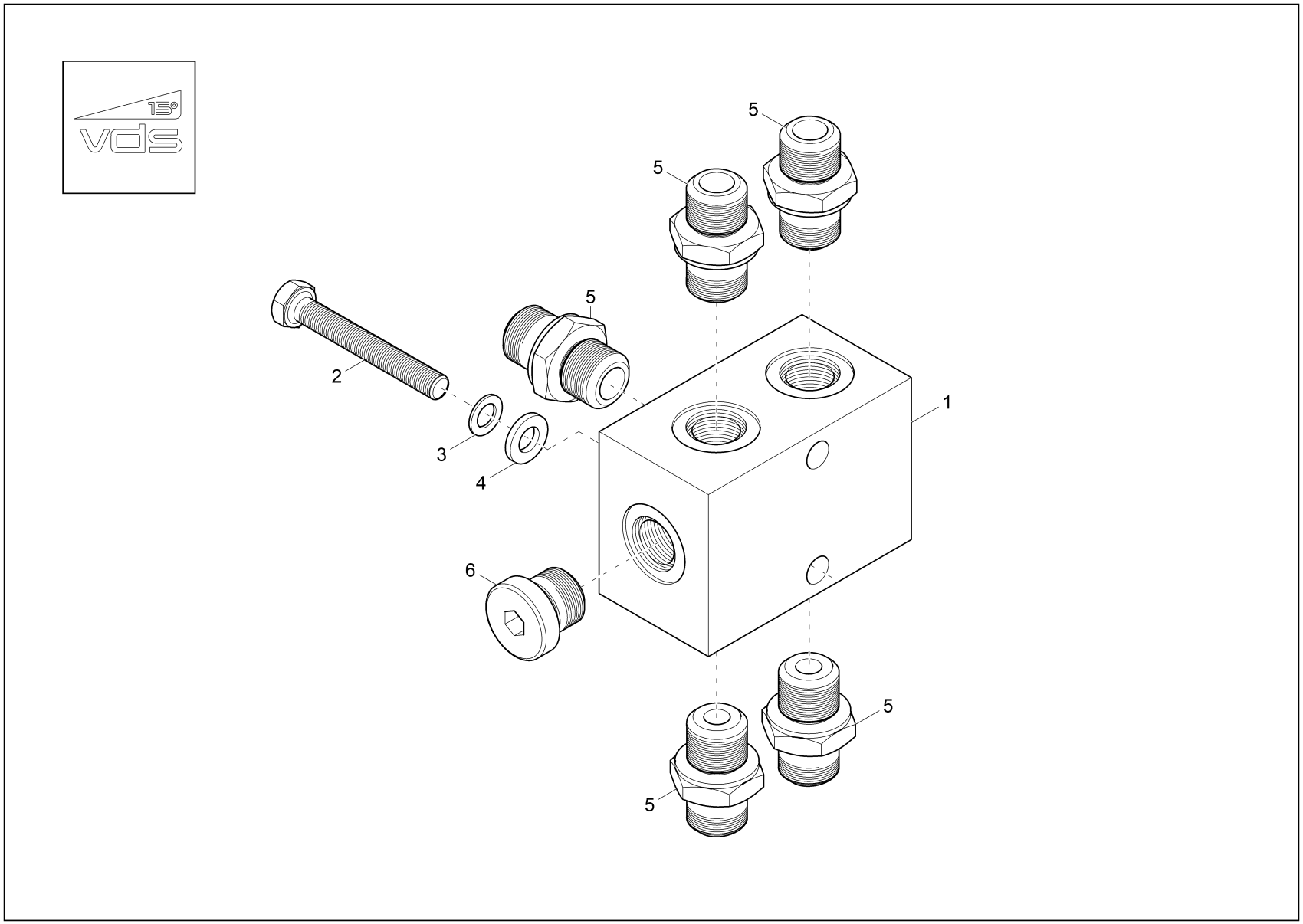
VALVOLA PROPORZIONALE (OPZIONE)
VÁLVULA PROPORCIONAL (OPCIÓN)
PROPORTIONAL VALVE (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000275092	VALVOLA ELETTROMAGNETICA	VÁLVULA MAGNÉTICA	SOLENOID VALVE		1	ST
2	1000279511	VALVOLA ELETTROMAGNETICA	VÁLVULA MAGNÉTICA	SOLENOID VALVE		4	ST
3	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		6	ST
4	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
5	1000085489	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
6	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST


5
5
6
2
3
4
1
6
5
5

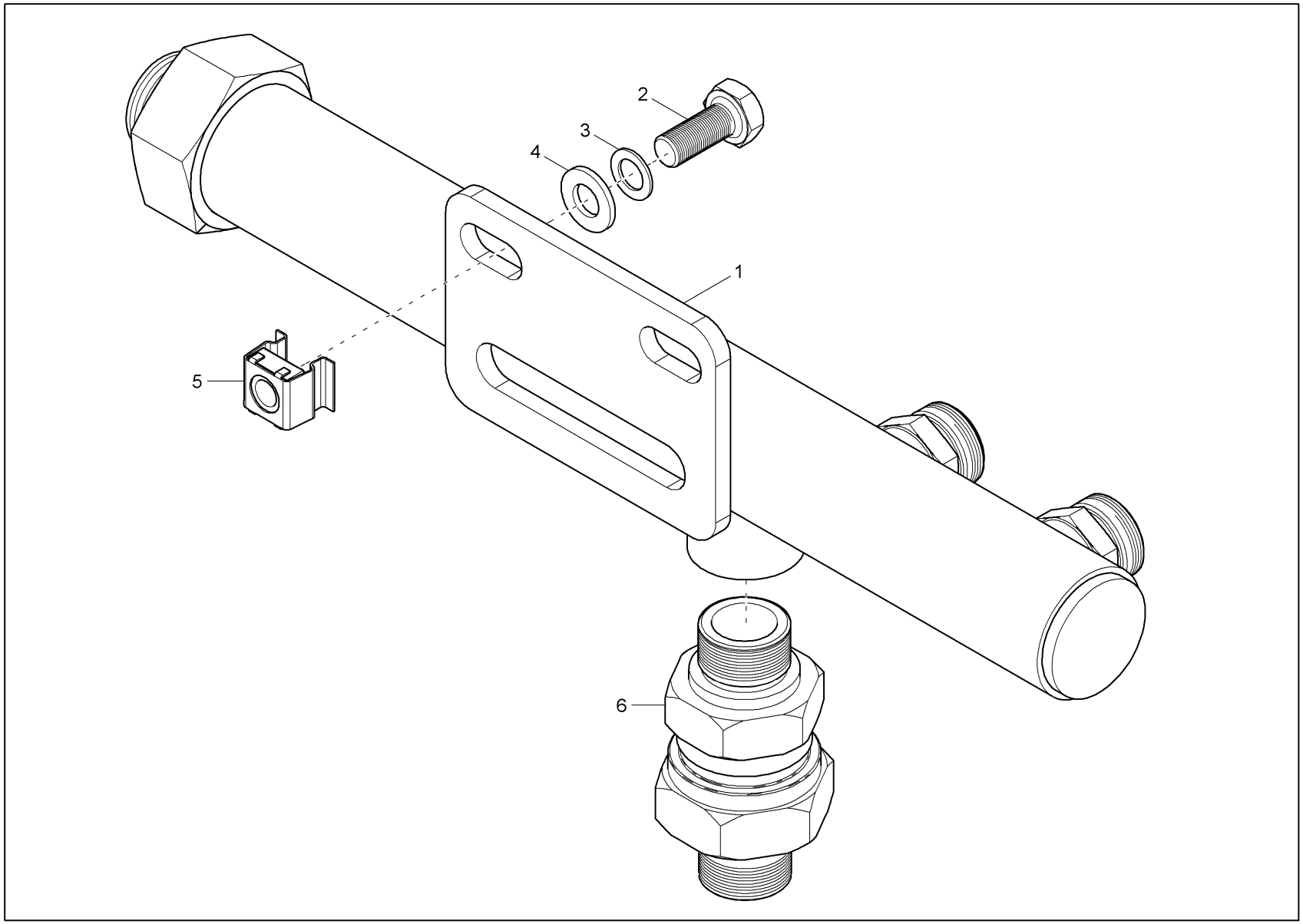
BLOCCO DI DISTRIBUZIONE
BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN
DISTRIBUTOR BLOCK

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000068742	BLOCCO DI DISTRIBUZIONE	BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN	DISTRIBUTOR BLOCK		1	ST
2	1000085310	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
3	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
4	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
5	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
6	1000022438	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST


15°
VDS
5
5
5
2
3
4
1
6
5
5

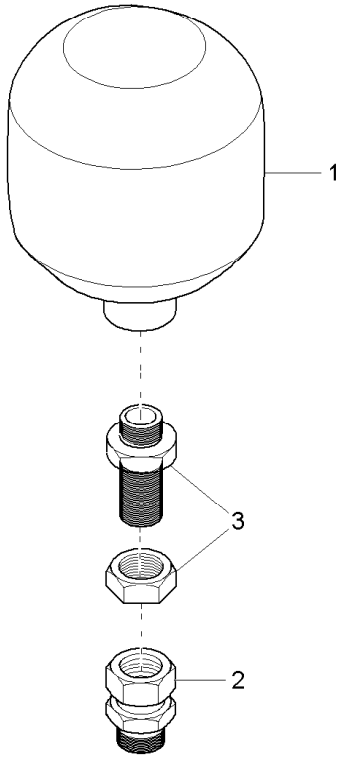
BLOCCO DISTRIBUZIONE (OPZIONE)
BLOQUE DISTRIBUIDOR (OPCIÓN)
MANIFOLD BLOCK (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000068742	BLOCCO DI DISTRIBUZIONE	BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN	DISTRIBUTOR BLOCK		1	ST
2	1000085310	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
3	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
4	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
5	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		5	ST
6	1000022438	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST


2
3
4
1
5
6

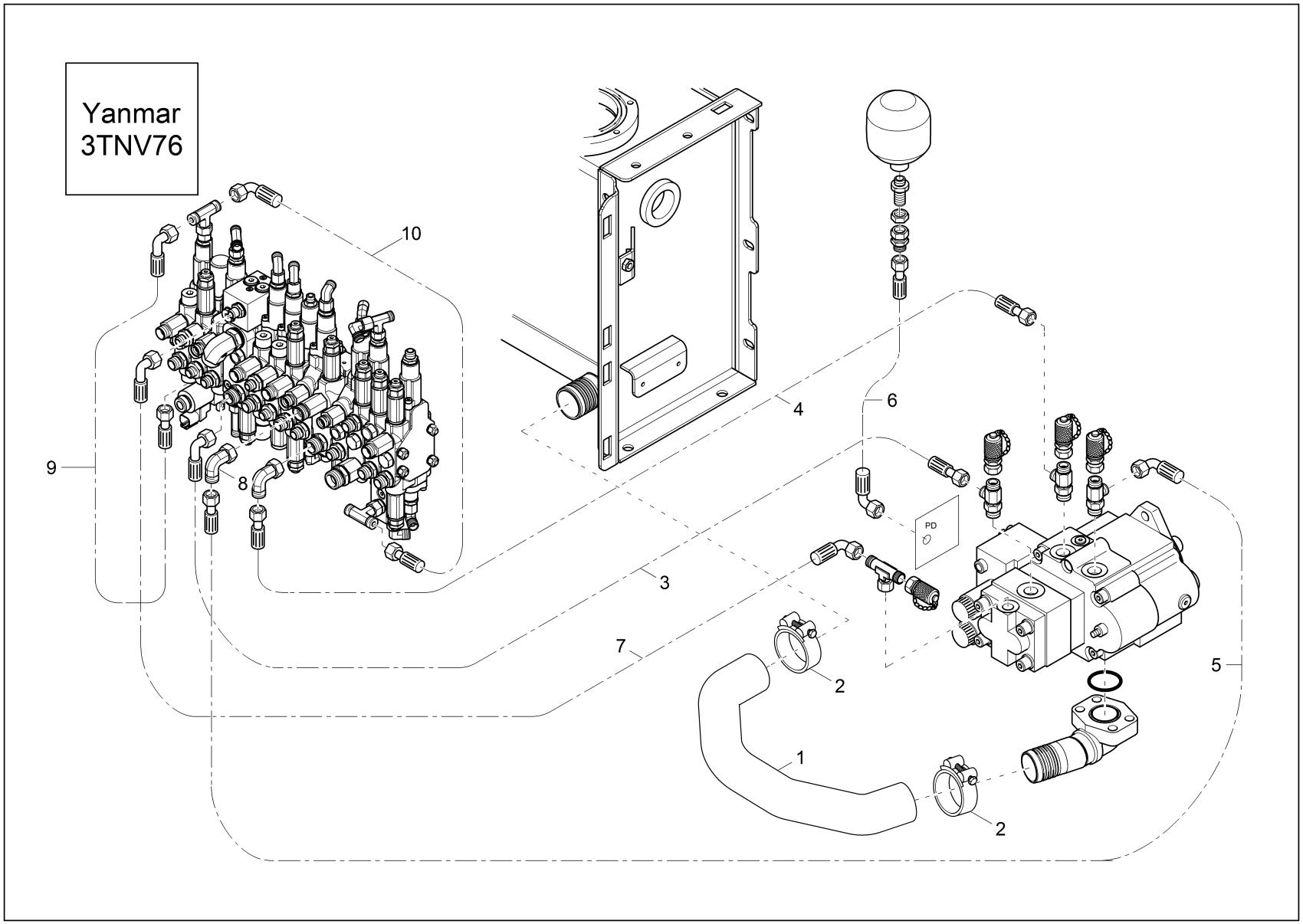
TUBO COLLETTORE
TUBO COLECTOR
MANIFOLD

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000165242	TUBO COLLETTORE	TUBO COLECTOR	MANIFOLD		1	ST
2	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
3	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
4	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST
5	1000094956	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		2	ST
6	1000083144	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		1	ST


1
3
2

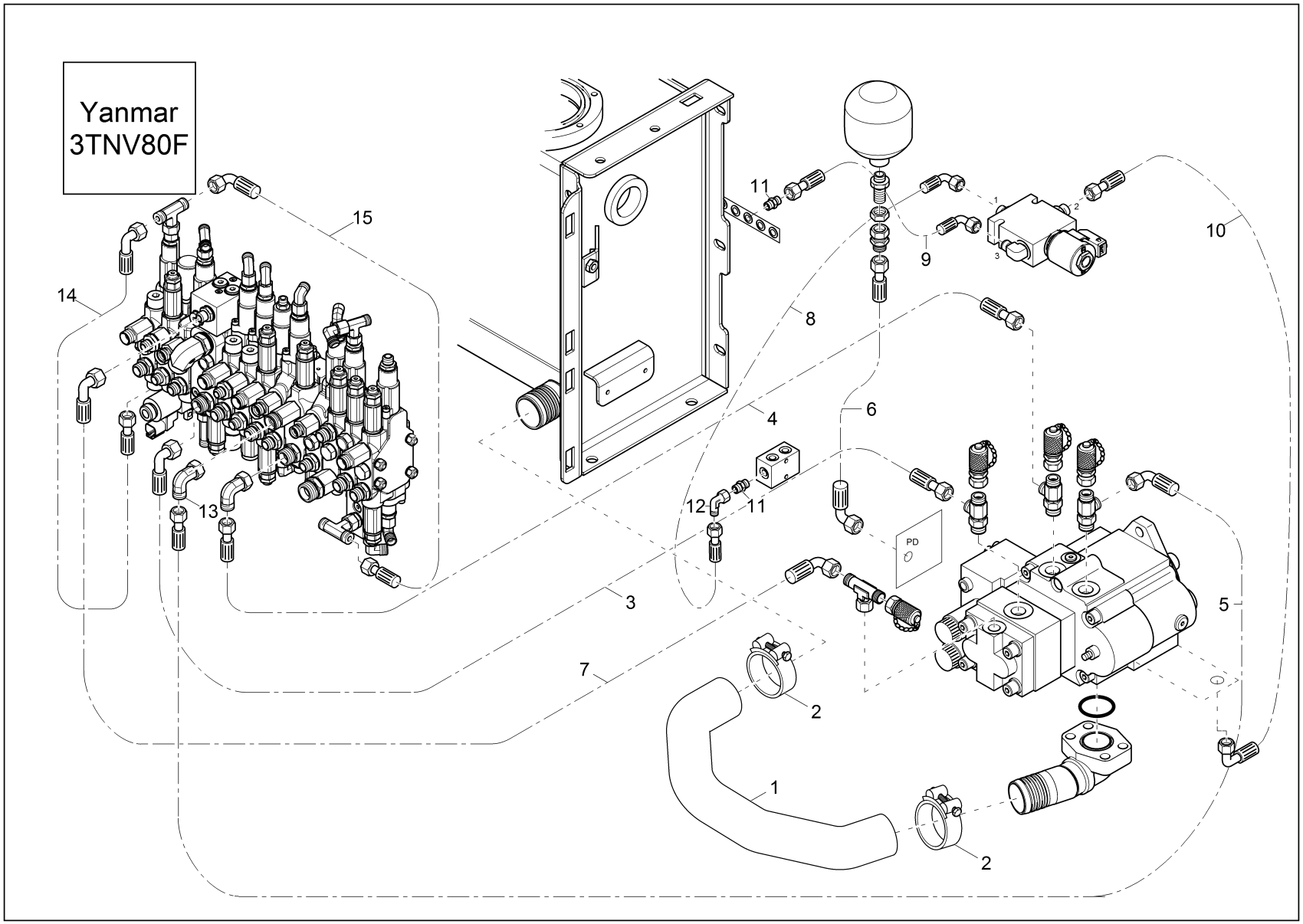
ACCUMULATORE
ACUMULADOR
ACCUMULATOR

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261221	ACCUMULATORE	ACUMULADOR	ACCUMULATOR		1	ST
2	1000082862	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
3	1000115019	CHIUSURA A VITE DI PARATIA	ATORNILLADO	LOCK SCREW CONNECTION		1	ST


Yanmar
3TNV76
10
9
8
4
6
3
7
2
1
2
5
PD

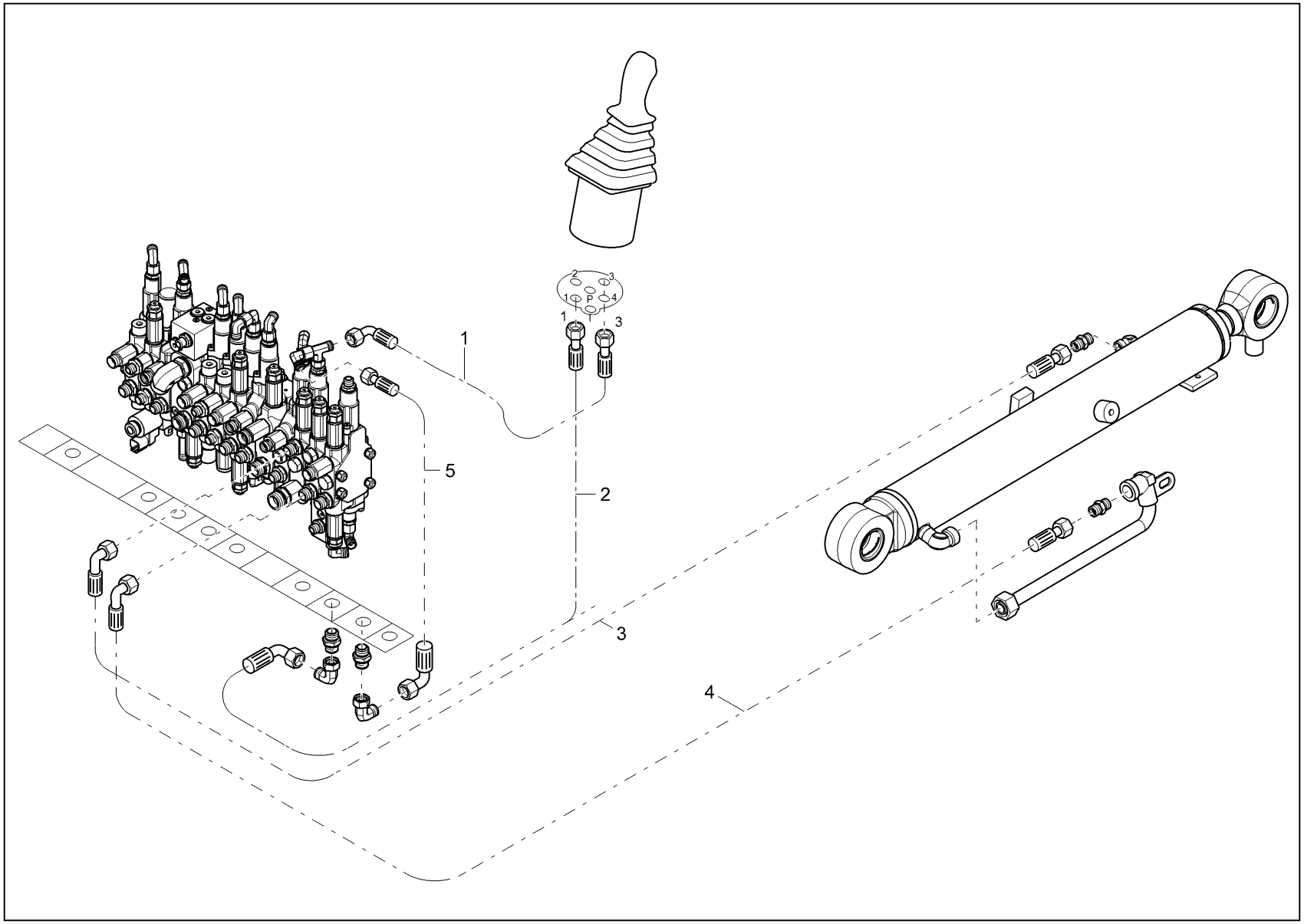
POMPA IDRAULICA - INSTALLAZIONE
BOMBA HIDRÁULICA INSTALACIÓN
HYDRAULIC PUMP INSTALLATION

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000282955	TUBO FLESSIBILE DI ASPIRAZIONE	MANGUERA DE ASPIRACIÓN	SUCTION HOSE		1	ST
2	1000178372	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		2	ST
3	1000013155	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000278305	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
5	1000278306	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
6	1000021508	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
7	1000076538	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
8	1000000573	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
9	1000021506	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
10	1000112780	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST


Yanmar
3TNV80F
15
14
13
11
9
10
8
4
6
12
11
PD
3
5
7
2
1
2

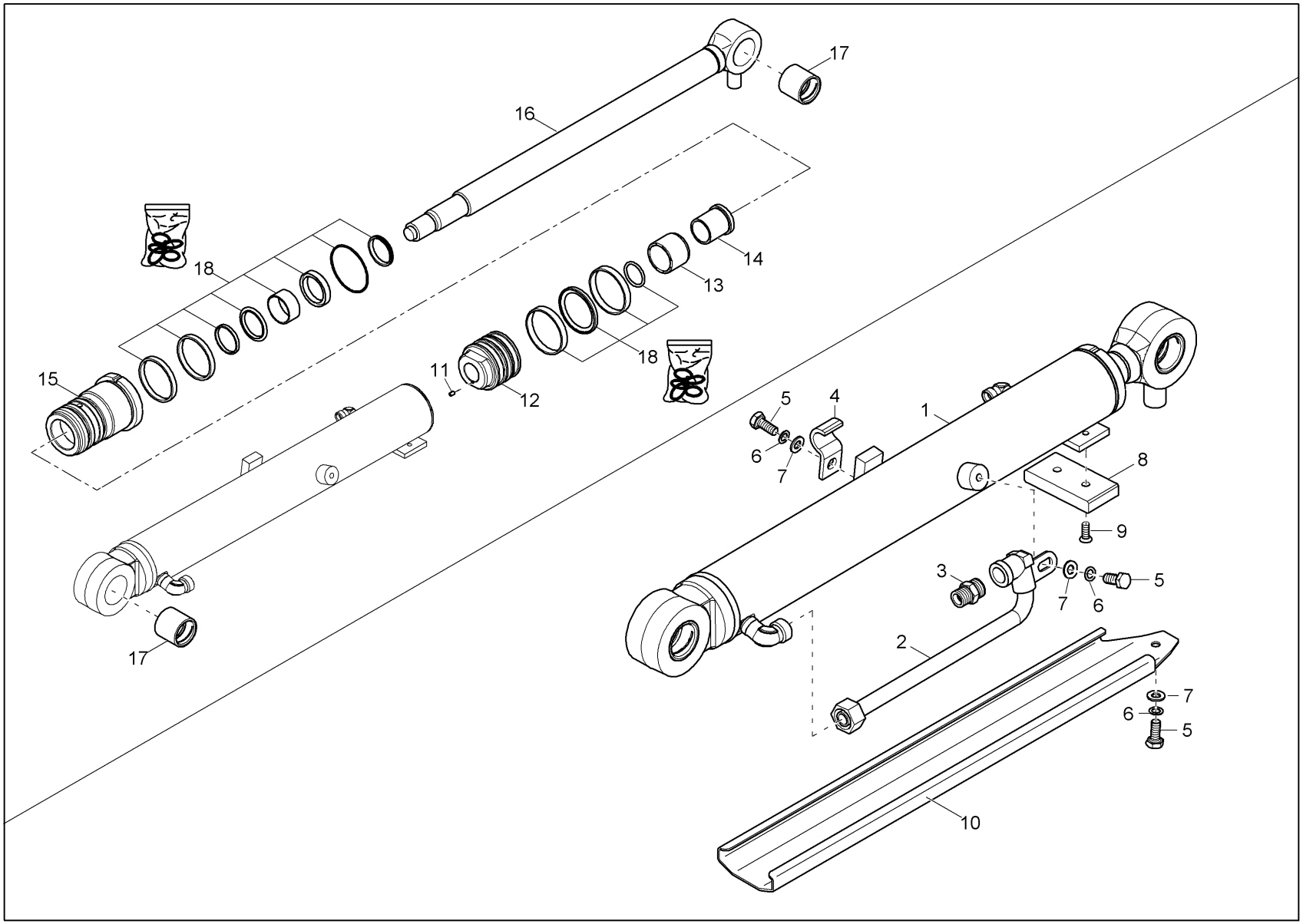
POMPA IDRAULICA - INSTALLAZIONE
BOMBA HIDRÁULICA INSTALACIÓN
HYDRAULIC PUMP INSTALLATION

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000282955	TUBO FLESSIBILE DI ASPIRAZIONE	MANGUERA DE ASPIRACIÓN	SUCTION HOSE		1	ST
2	1000178372	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		2	ST
3	1000013155	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000278305	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
5	1000278306	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
6	1000021508	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
7	1000076538	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
8	1000076406	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
9	1000076307	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
10	1000076336	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
11	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
12	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
13	1000000573	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
14	1000021506	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
15	1000112780	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST


1
2
3
4
5
P
1
2
3
4

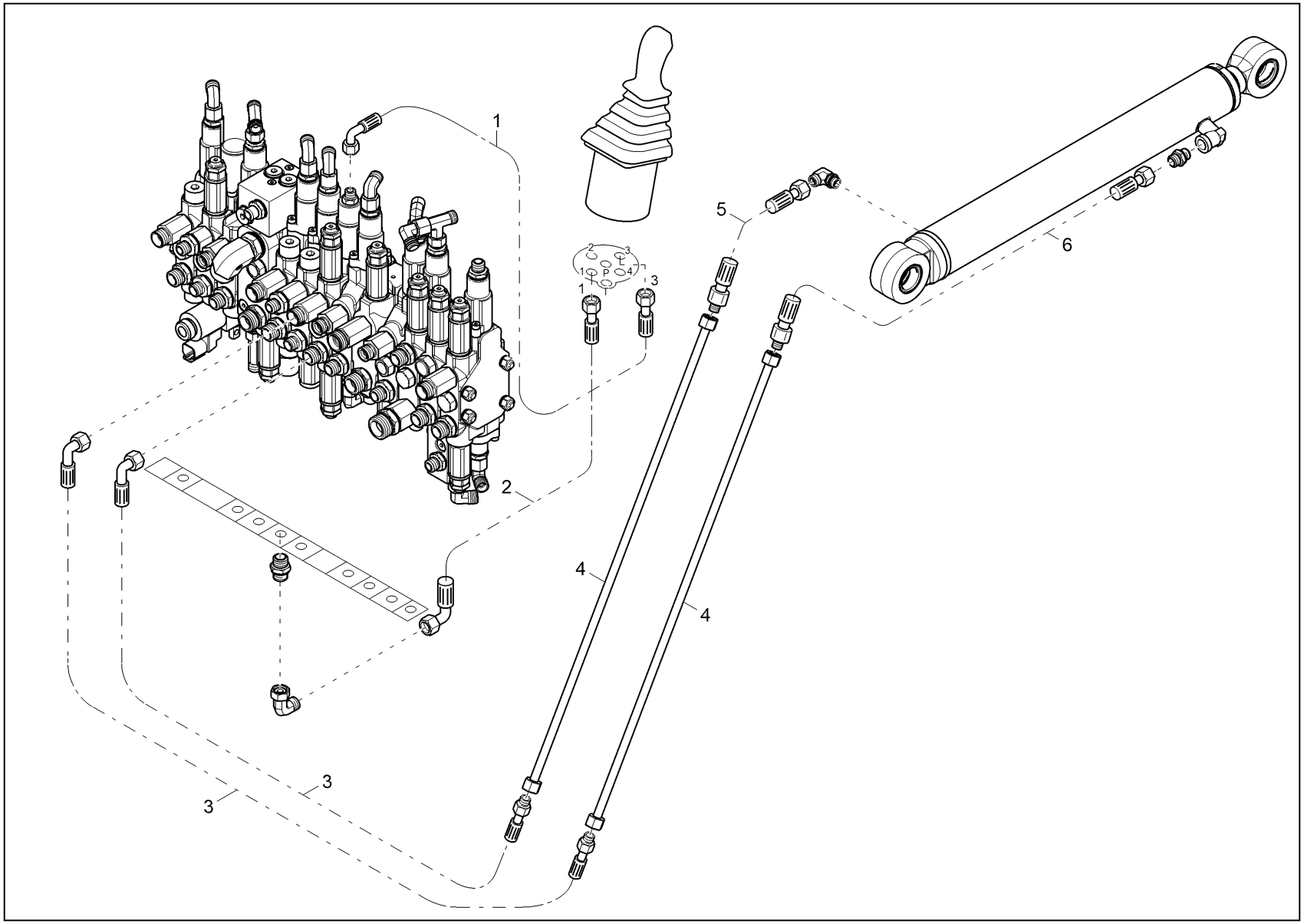
COMANDO BRACCIO PRINCIPALE
BRAZO DE ELEVACIÓN ACCIÓN
LIFTING BOOM OPERATION

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076307	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000076331	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000171079	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000171078	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
5	1000076333	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST


17
16
18
14
13
18
15
11
12
5
4
1
6
7
8
9
3
5
7
6
2
7
6
5
10
17

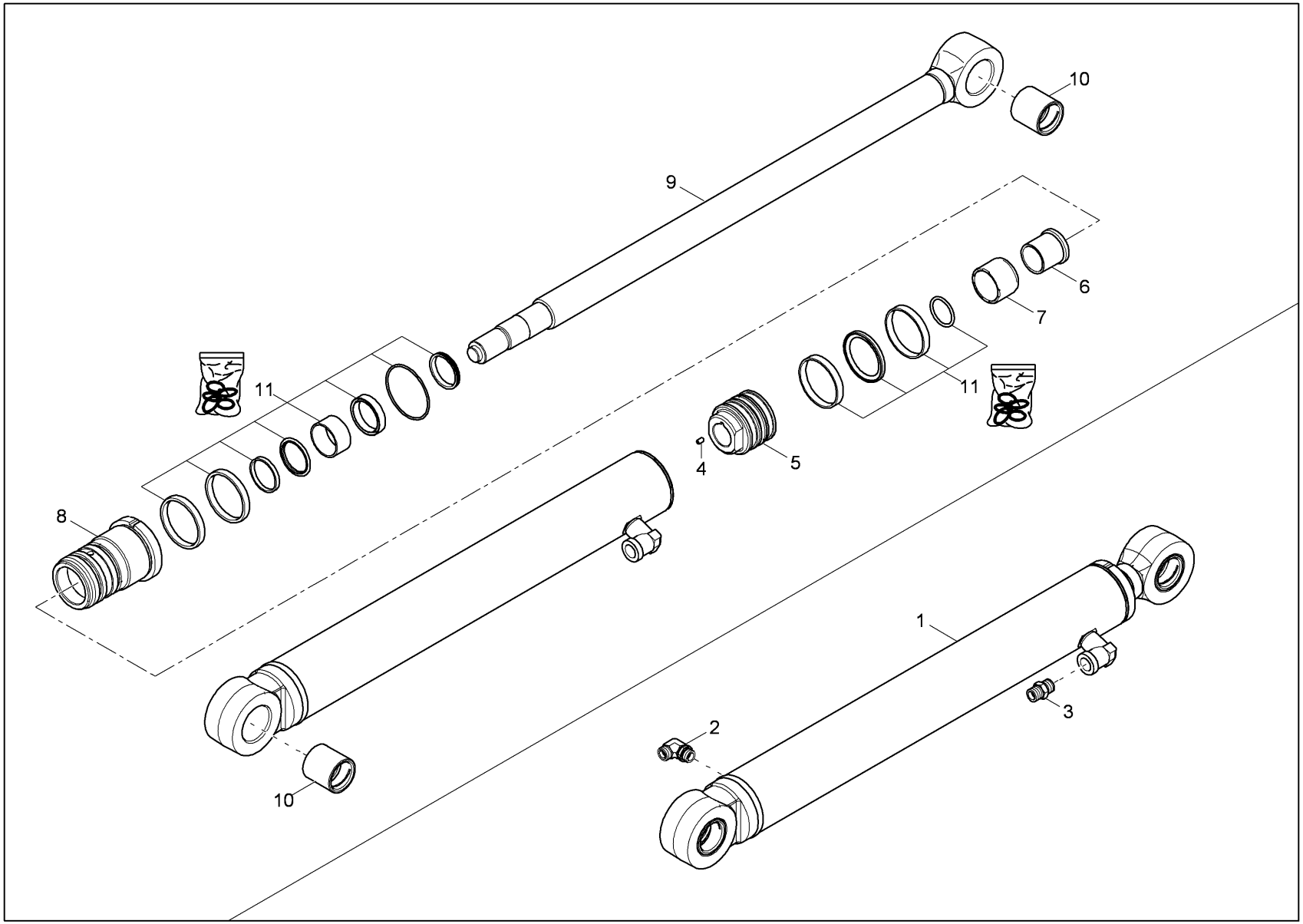
CILINDRO SOLLEVAMENTO BRACCIO
CILINDRO BRAZO ELEVADOR
BOOM CYLINDER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000186347	CILINDRO SOLLEVAMENTO BRACCIO	CILINDRO ELEVADOR	LIFT CYLINDER		1	ST
2	1000169133	INTUBAMENTO DEL CILINDRO	TUBERÍA CILINDRO	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
3	1000015493	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
4	1000015634	STAFFA PER TUBI	COLGADOR DE TUBO	PIPE CLAMP		1	ST
5	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
6	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		3	ST
7	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		3	ST
8	1000146695	GUIDA-ELEMENTO	GUÍA-ELEMENTO	GUIDE-ELEMENT		1	ST
9	1000015373	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
10	1000163293	CONTROROTAIA	CARRIL DE PROTECCIÓN	PROTECTING RAIL		1	ST
11	1000015374	GRANO	ESPIGA ROSCADA	THREAD PIN		1	ST
12	1000151810	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON		1	ST
13	1000164479	BOCCOLA FRENO	CASQUILLO AMORTIGUADOR	BUSHING SHOCK ABSORBER		1	ST
14	1000176272	BUSSOLA DI ARRESTO	CASQUILLO DE RETENCIÓN	FASTEN BUSHING		1	ST
15	1000176275	B. DI GUIDA	CASQUILLO DE GUÍA	GUIDE BUSHING		1	ST
16	1000176274	ASTA DELLO STANTUFFO	VARILLA DEL ÉMBOLO	PISTON ROD		1	ST
17	1000139310	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
18	1000176276	S. G. DEL CILINDRO	JUEGO DE JUNTA CILINDRO	CYLINDER SEAL KIT		1	ST


1
2
3
3
3
4
4
5
6

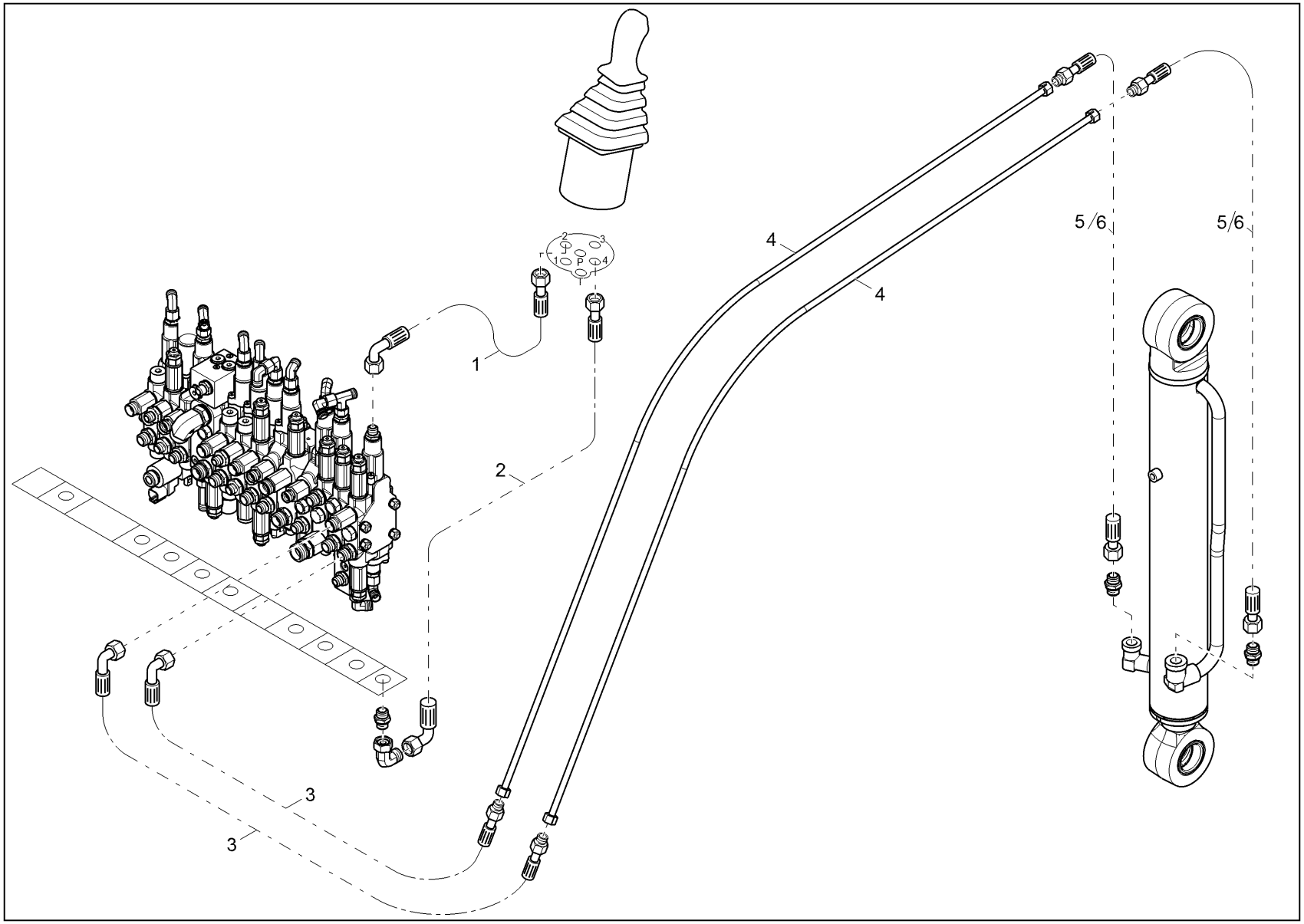
COMANDO AVAMBRACCIO
MANGO DE CUCHARA ACCIÓN
DIPPER ARM OPERATION

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076309	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000016760	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000171077	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
4	1000163269	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		2	ST
5	1000178731	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
6	1000171090	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST


10
9
6
7
11
11
4
5
8
1
3
2
10

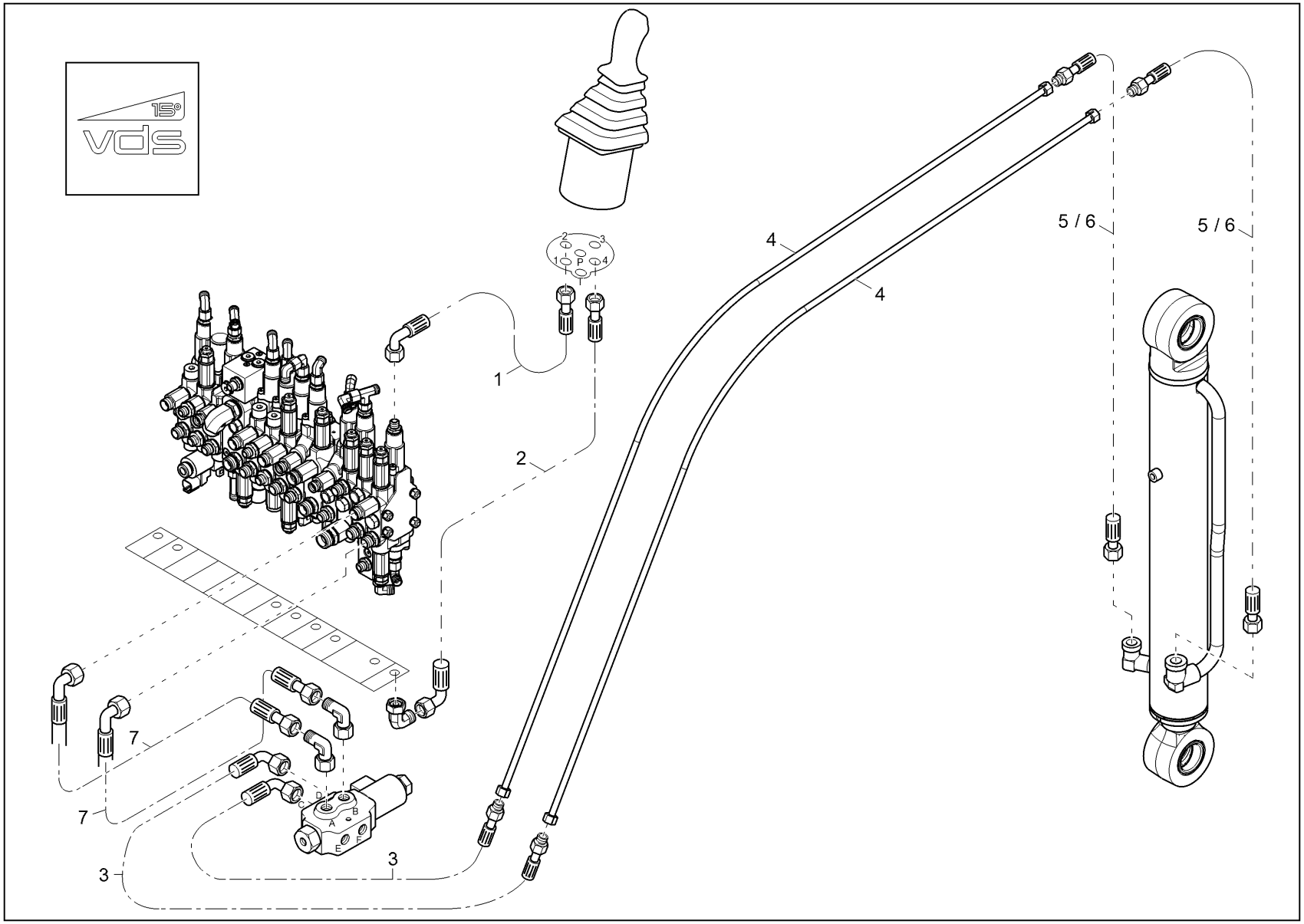
CILINDRO DELLO STELO DEL CUCCHIAIO
CILINDRO MANGO DE CUCHARA
DIPPER ARM CYLINDER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000186346	CILINDRO DELLO STELO DEL CUCCHIAIO	CILINDRO MANGO DE CUCHARA	DIPPER ARM CYLINDER		1	ST
2	1000151592	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
3	1000015493	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
4	1000015374	GRANO	ESPIGA ROSCADA	THREAD PIN		1	ST
5	1000176281	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON		1	ST
6	1000070839	BUSSOLA DI ARRESTO	CASQUILLO DE RETENCIÓN	FASTEN BUSHING		1	ST
7	1000070838	BOCCOLA FRENO	CASQUILLO AMORTIGUADOR	BUSHING SHOCK ABSORBER		1	ST
8	1000176282	B. DI GUIDA	CASQUILLO DE GUÍA	GUIDE BUSHING		1	ST
9	1000176280	ASTA DELLO STANTUFFO	VARILLA DEL ÉMBOLO	PISTON ROD		1	ST
10	1000139310	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
11	1000176284	S. G. DEL CILINDRO	JUEGO DE JUNTA CILINDRO	CYLINDER SEAL KIT		1	ST


1
2
3
3
4
4
5/6
5/6
P

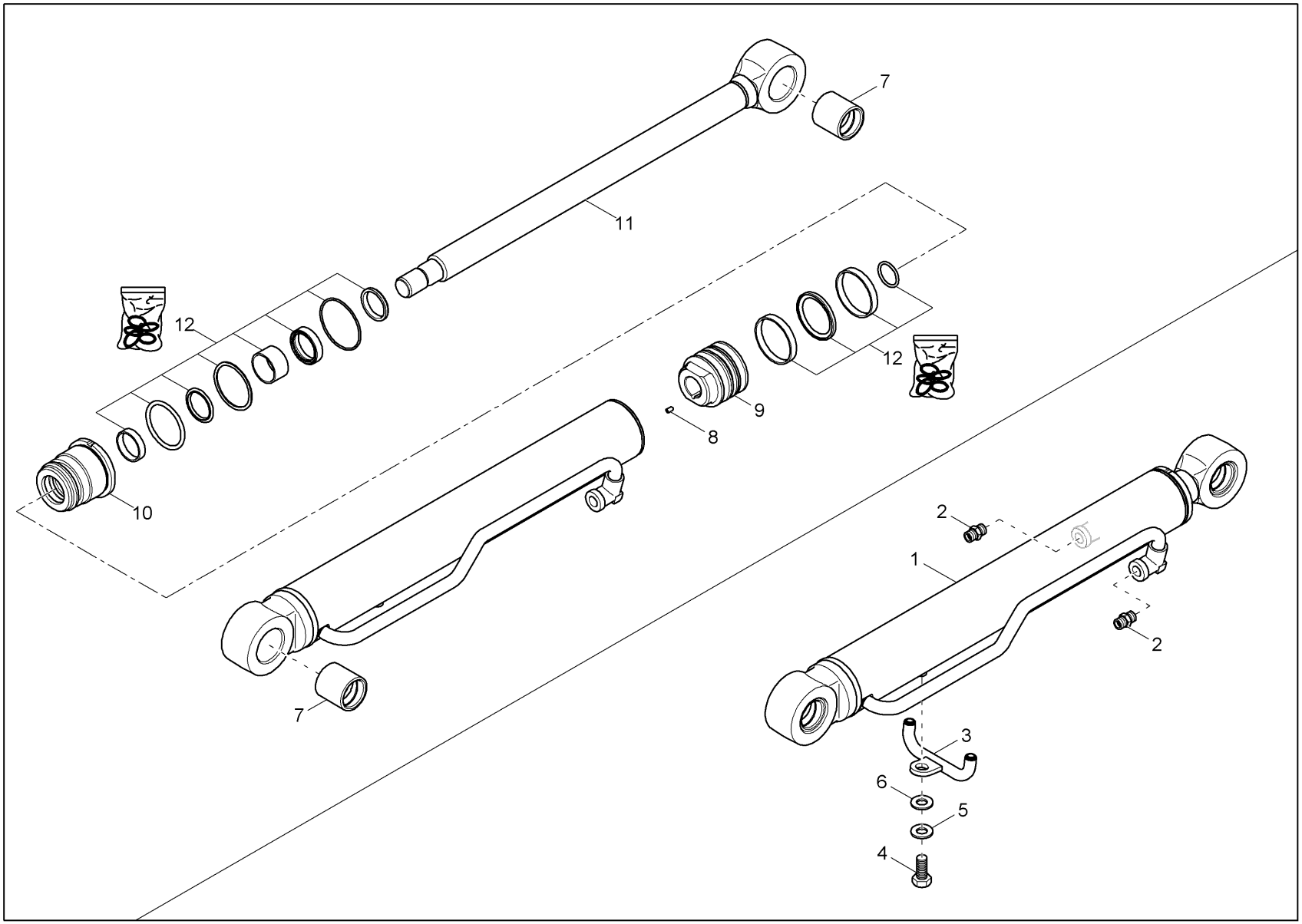
COMANDO BENNA
CUCHARA ACCIÓN
BUCKET OPERATION

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076307	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000076331	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000171077	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
4	1000163286	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		2	ST
5	1000076936	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
6	1000171087	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel lang§dipperstick long	2	ST


15°
VDS
1
2
3
4
4
5 / 6
5 / 6
7
7
3
3

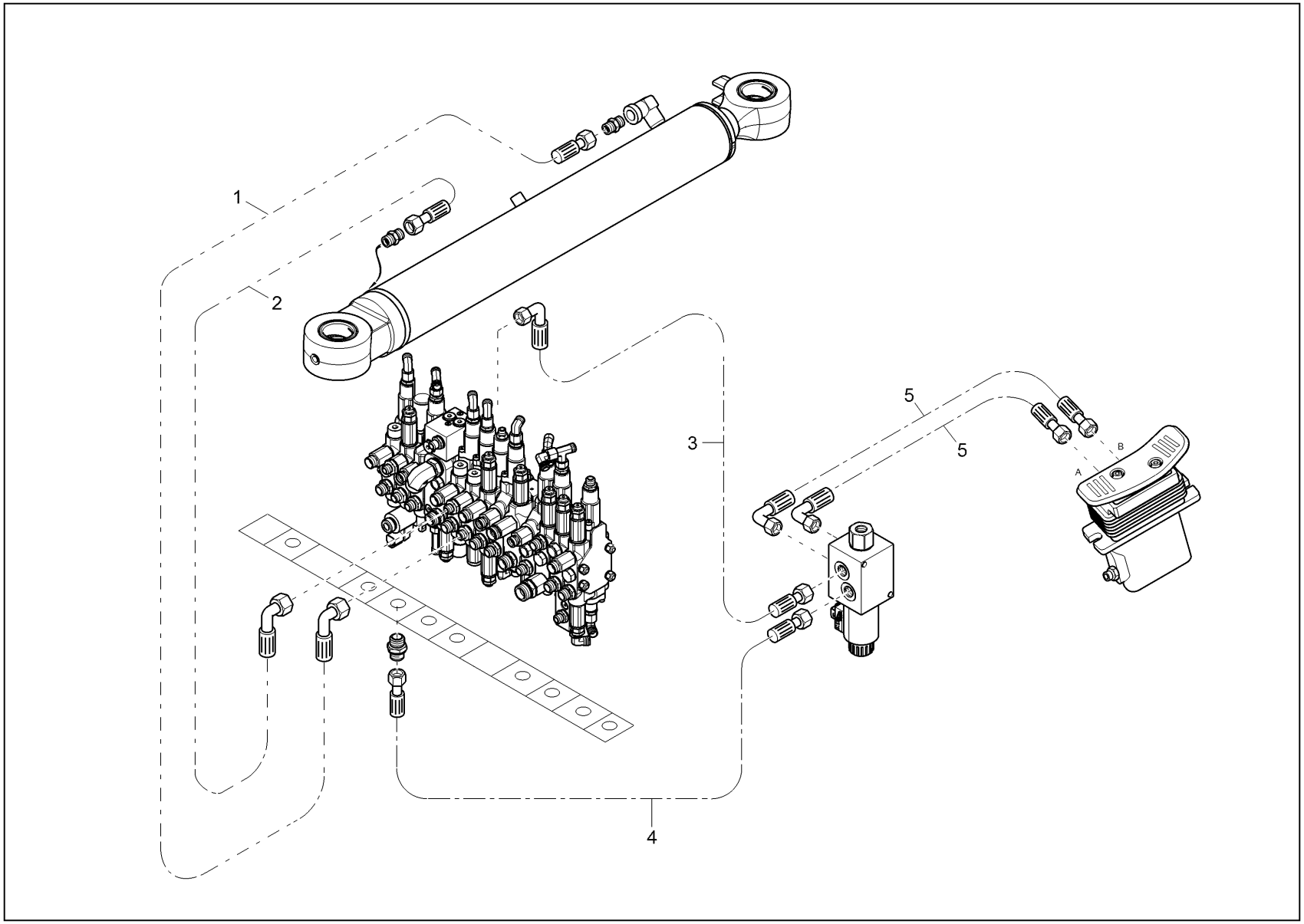
COMANDO BENNA (OPZIONE)
CUCHARA ACCIÓN (OPCIÓN)
BUCKET OPERATION (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076307	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000076331	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000242680	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
4	1000163286	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		2	ST
5	1000076936	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
6	1000171087	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel lang§dipperstick long	2	ST
7	1000077017	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST


7
11
12
12
9
8
10
7
2
1
2
3
6
5
4

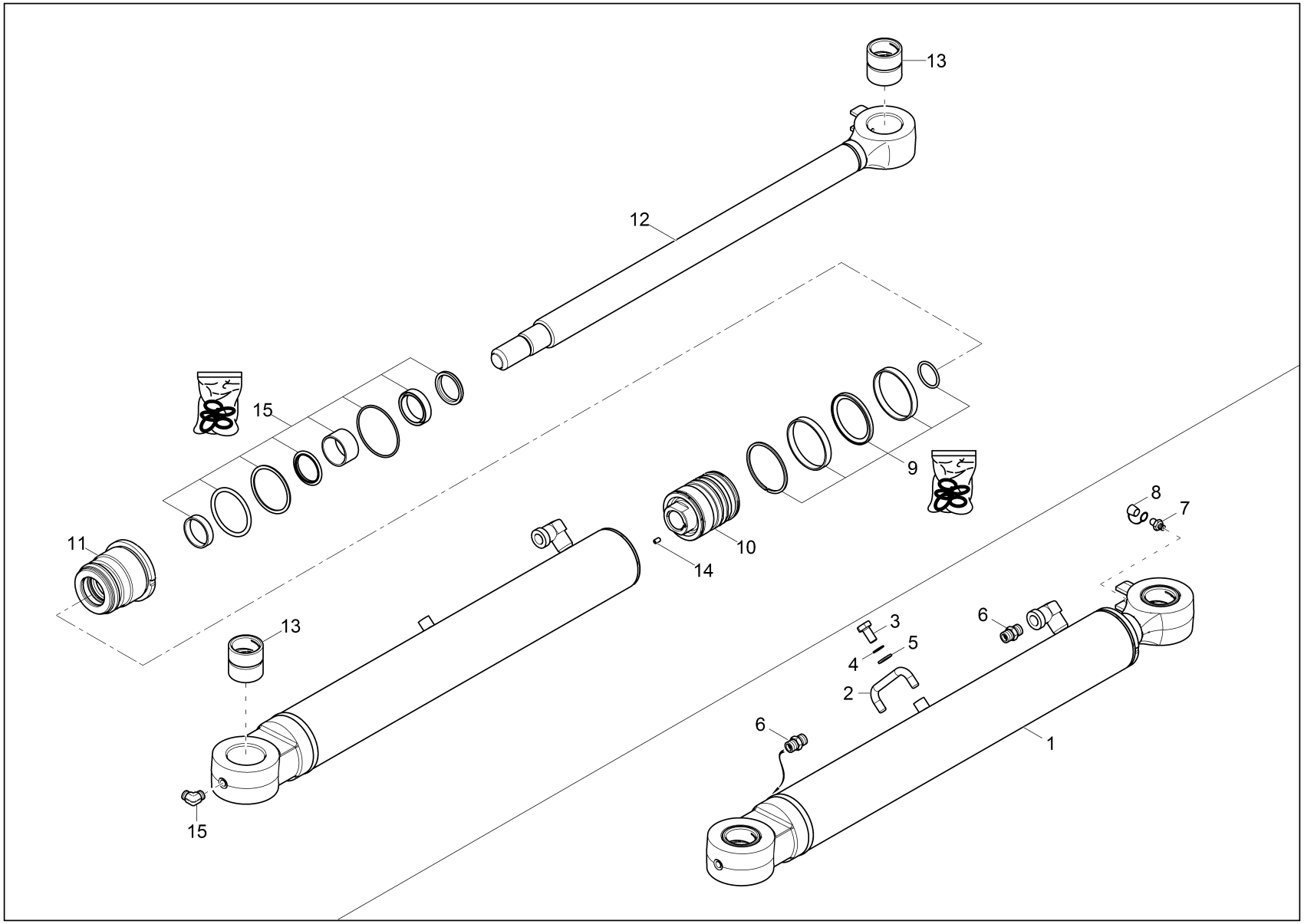
CILINDRO DEL CUCCHIAIO
CILINDRO DE CUCHARA
BUCKET CYLINDER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000186345	CILINDRO DEL CUCCHIAIO	CILINDRO DE CUCHARA	BUCKET CYLINDER		1	ST
2	1000015492	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
3	1000113934	S. TUBO FLESSIBILE	SOPORTE MANGUERA	BRACKET HOSE		1	ST
4	1000013009	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
5	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
6	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		1	ST
7	1000139310	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
8	1000015374	GRANO	ESPIGA ROSCADA	THREAD PIN		1	ST
9	1000176288	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON		1	ST
10	1000176287	B. DI GUIDA	CASQUILLO DE GUÍA	GUIDE BUSHING		1	ST
11	1000176286	ASTA DELLO STANTUFFO	VARILLA DEL ÉMBOLO	PISTON ROD		1	ST
12	1000176290	S. G. DEL CILINDRO	JUEGO DE JUNTA CILINDRO	CYLINDER SEAL KIT		1	ST


1
2
3
4
5
5
A
B

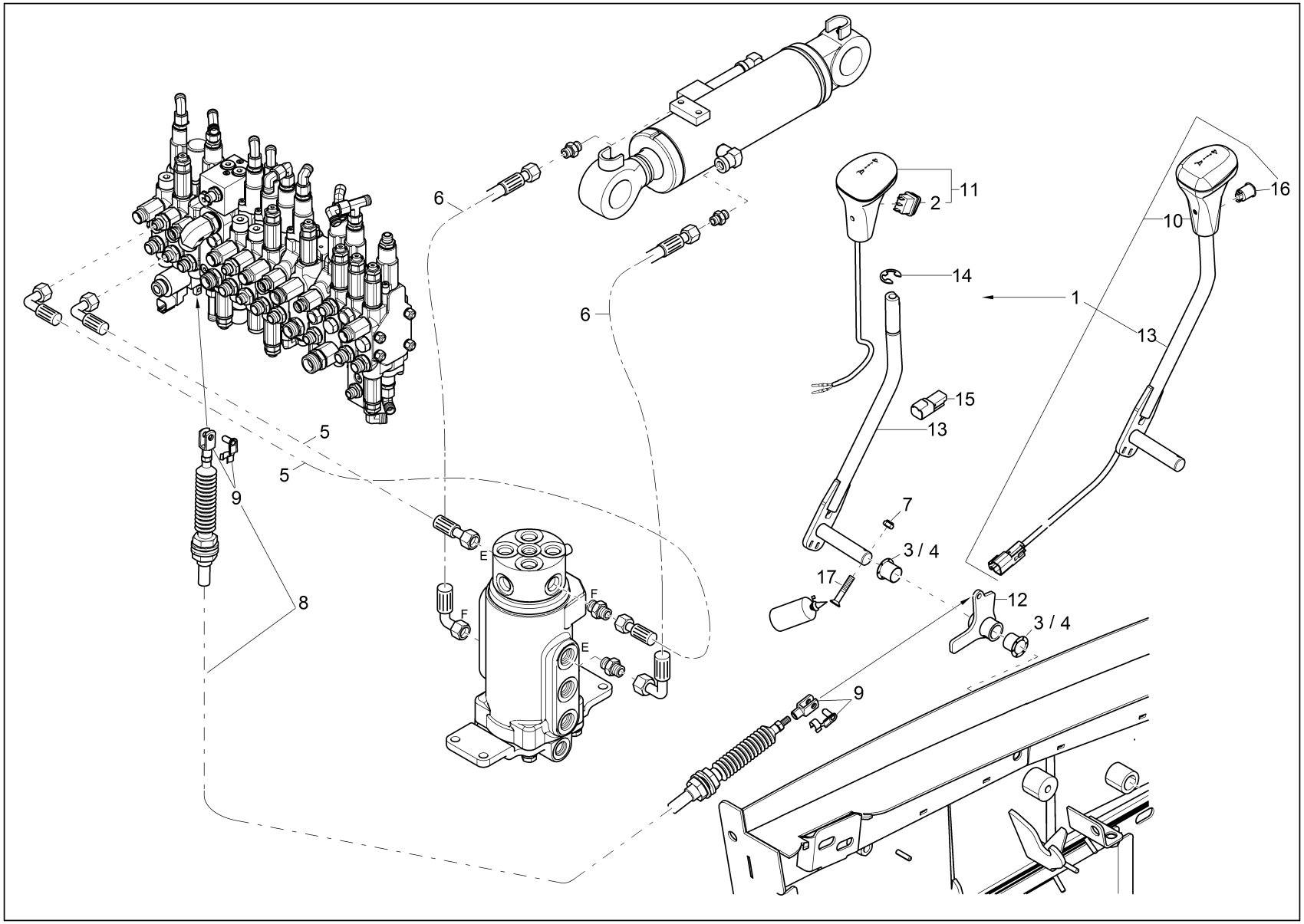
COMANDO PISTONE BRANDEGGIO
CILINDRO DE GIRO ACCIÓN
SWIVEL CYLINDER OPERATION

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000016710	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000076450	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000016759	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000076623	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
5	1000076376	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST


13
12
15
9
11
10
14
8
7
13
3
5
4
6
2
6
1
15

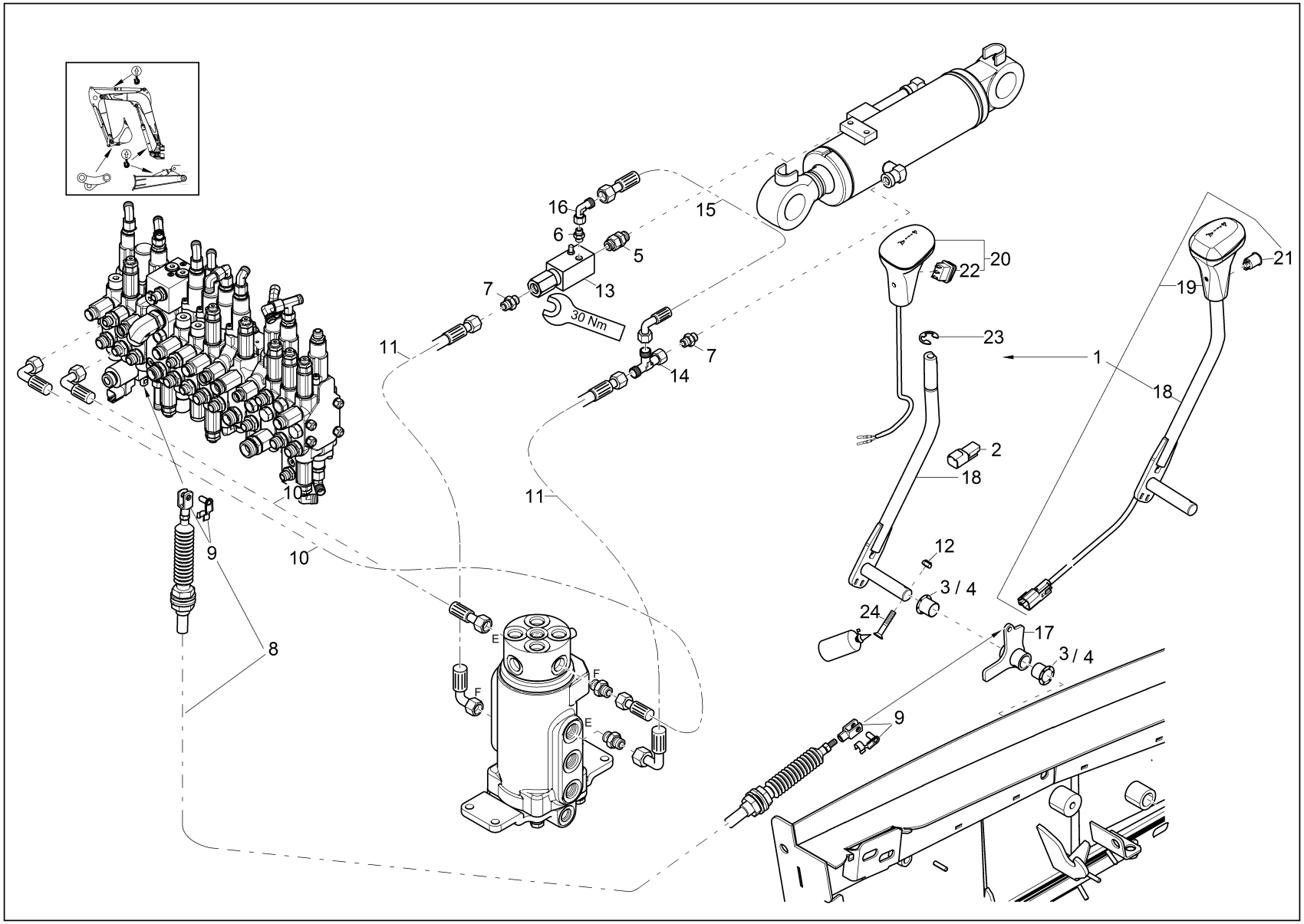
CILINDRO DI BRANDEGGIO
CILINDRO GIRATORIO
BOOM OFFSET CYLINDER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000186343	CILINDRO DI BRANDEGGIO	CILINDRO GIRATORIO	BOOM OFFSET CYLINDER		1	ST
2	1000113934	S. TUBO FLESSIBILE	SOPORTE MANGUERA	BRACKET HOSE		1	ST
3	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
4	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
5	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		1	ST
6	1000015489	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
7	1000072959	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		1	ST
8	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
9	1000176300	S. G. DEL CILINDRO	JUEGO DE JUNTA CILINDRO	CYLINDER SEAL KIT		1	ST
10	1000176298	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON		1	ST
11	1000153525	B. DI GUIDA	CASQUILLO DE GUÍA	GUIDE BUSHING		1	ST
12	1000176299	ASTA DELLO STANTUFFO	VARILLA DEL ÉMBOLO	PISTON ROD		1	ST
13	1000019750	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
14	1000015384	GRANO	ESPIGA ROSCADA	THREAD PIN		1	ST
15	1000082861	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST


6
6
11
2
16
10
14
1
13
15
13
5
5
9
7
3 / 4
17
12
3 / 4
E
F
F
E
8
9

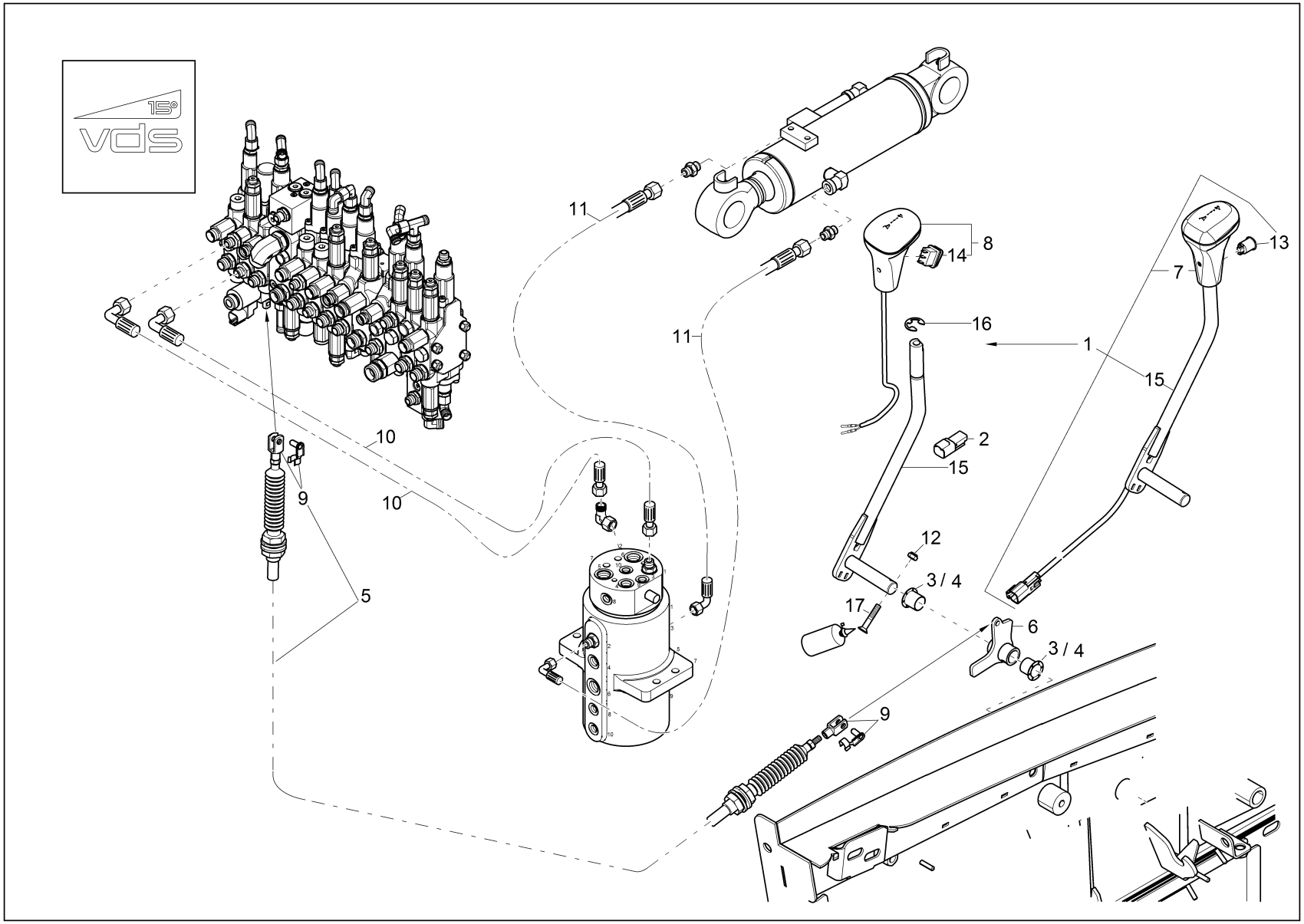
COMANDO LAMA
HOJA DE NIVELADO ACCIÓN
DOZER BLADE OPERATION

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000276774	LEVA DELLA LAMA DEL BULLDOZER	PALANCA PALA EMPUJADORA	DOZER BLADE LEVER	A:WNCE1002HPAL00312	1	ST
2	1000300119	INTERRUTTORE	INTERRUPTOR	SWITCH	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
3	1000066462	C. RADENTE	COJINETE DE DESLIZAMIENTO	SLIDE BEARING	A:WNCE1002HPAL01590	2	ST
4	1000361826	C. RADENTE	COJINETE DE DESLIZAMIENTO	SLIDE BEARING	E:WNCE1002EPAL01591	2	ST
5	1000016715	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
6	1000250249	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
7	1000085588	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
8	1000267706	TIRANTE BOWDEN	CABLE BOWDEN	BOWDEN CABLE		1	ST
9	1000083349	TESTA A FORCELLA	CHARNELA	FORK HEAD		1	ST
10	1000004466	MANIGLIA A BOTTONE	MANECILLA DE BOTÓN CON PULSADOR	BALL HANDLE	A:WNCE1002HPAL00312	1	ST
11	1000300113	MANIGLIA A BOTTONE	MANECILLA DE BOTÓN	BUTTONHANDLE	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
12	1000342514	LEVA	PALANCA	LEVER		1	ST
13	1000342512	LEVA	PALANCA	LEVER		1	ST
14	1000300615	ROSETTA DI SICUREZZA	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
15	1000027445	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
16	1000281760	COMMUTATORE A LEVETTA	INTERRUPTOR BASCULANTE	TILT SWITCH	A:WNCE1002HPAL00312	1	ST
17	1000183085	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		1	ST


16
6
5
15
7
13
30 Nm
11
7
14
20
22
21
19
23
1
18
2
18
11
12
3 / 4
24
17
3 / 4
9
10
9
8
E
F
F
E

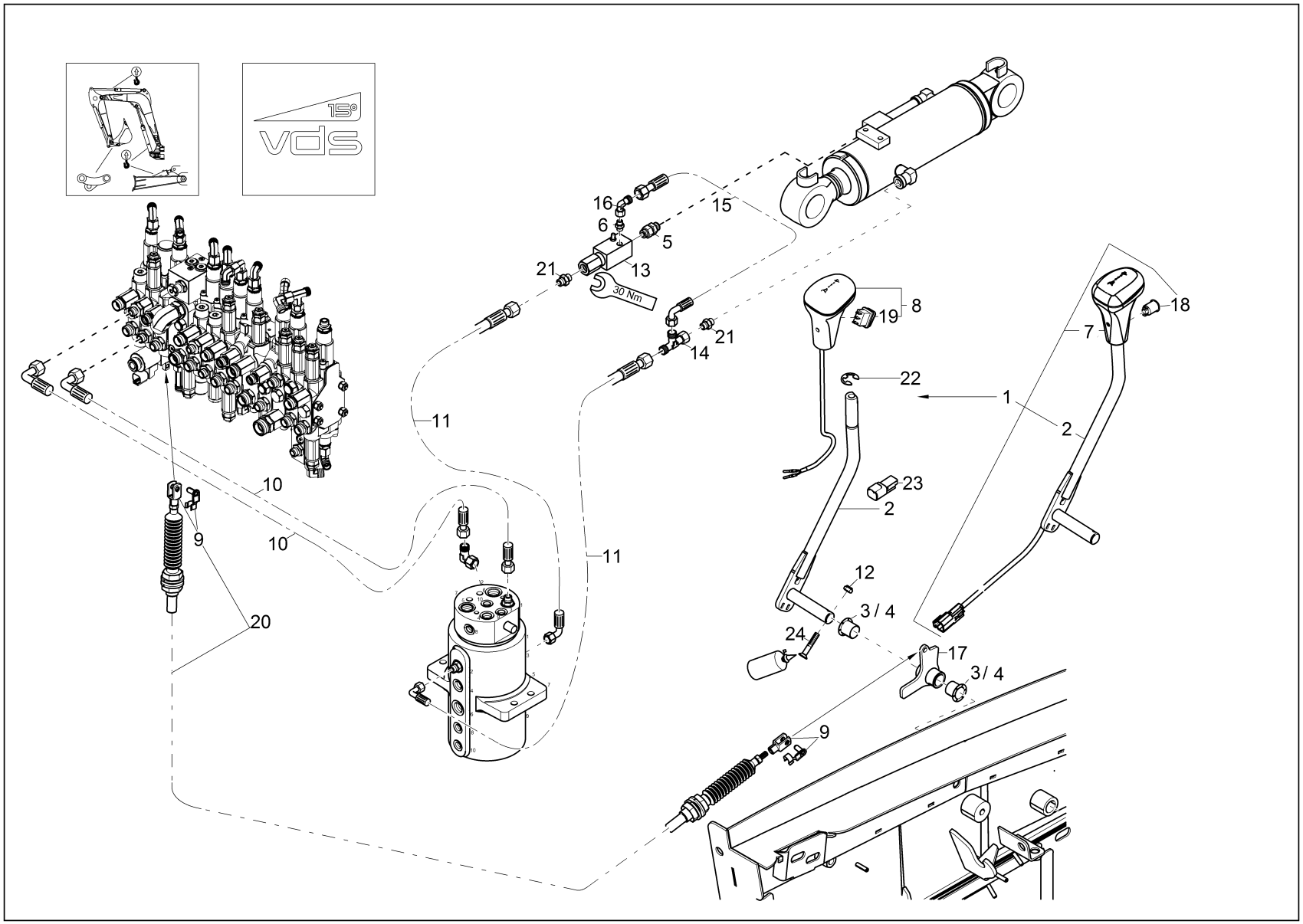
COMANDO LAMA (OPZIONE)
HOJA DE NIVELADO ACCIÓN (OPCIÓN)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000276774	LEVA DELLA LAMA DEL BULLDOZER	PALANCA PALA EMPUJADORA	DOZER BLADE LEVER	A:WNCE1002HPAL00312	1	ST
2	1000027445	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
3	1000066462	C. RADENTE	COJINETE DE DESLIZAMIENTO	SLIDE BEARING	A:WNCE1002HPAL01590	2	ST
4	1000361826	C. RADENTE	COJINETE DE DESLIZAMIENTO	SLIDE BEARING	E:WNCE1002EPAL01591	2	ST
5	1000243788	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
6	1000015530	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
7	1000015489	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
8	1000267706	TIRANTE BOWDEN	CABLE BOWDEN	BOWDEN CABLE		1	ST
9	1000083349	TESTA A FORCELLA	CHARNELA	FORK HEAD		1	ST
10	1000016715	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
11	1000250249	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
12	1000085588	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
13	1000243749	VALVOLA	VÁLVULA	VALVE		1	ST
14	1000015515	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
15	1000189264	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
16	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
17	1000342514	LEVA	PALANCA	LEVER		1	ST
18	1000342512	LEVA	PALANCA	LEVER		1	ST
19	1000004466	MANIGLIA A BOTTONE	MANECILLA DE BOTÓN CON PULSADOR	BALL HANDLE	A:WNCE1002HPAL00312	1	ST
20	1000300113	MANIGLIA A BOTTONE	MANECILLA DE BOTÓN	BUTTONHANDLE	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
21	1000281760	COMMUTATORE A LEVETTA	INTERRUPTOR BASCULANTE	TILT SWITCH	A:WNCE1002HPAL00312	1	ST
22	1000300119	INTERRUTTORE	INTERRUPTOR	SWITCH	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
23	1000300615	ROSETTA DI SICUREZZA	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
24	1000183085	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		1	ST


15°
vds
11
11
8
14
13
7
16
1
15
2
15
10
10
9
5
12
3 / 4
17
6
3 / 4
9

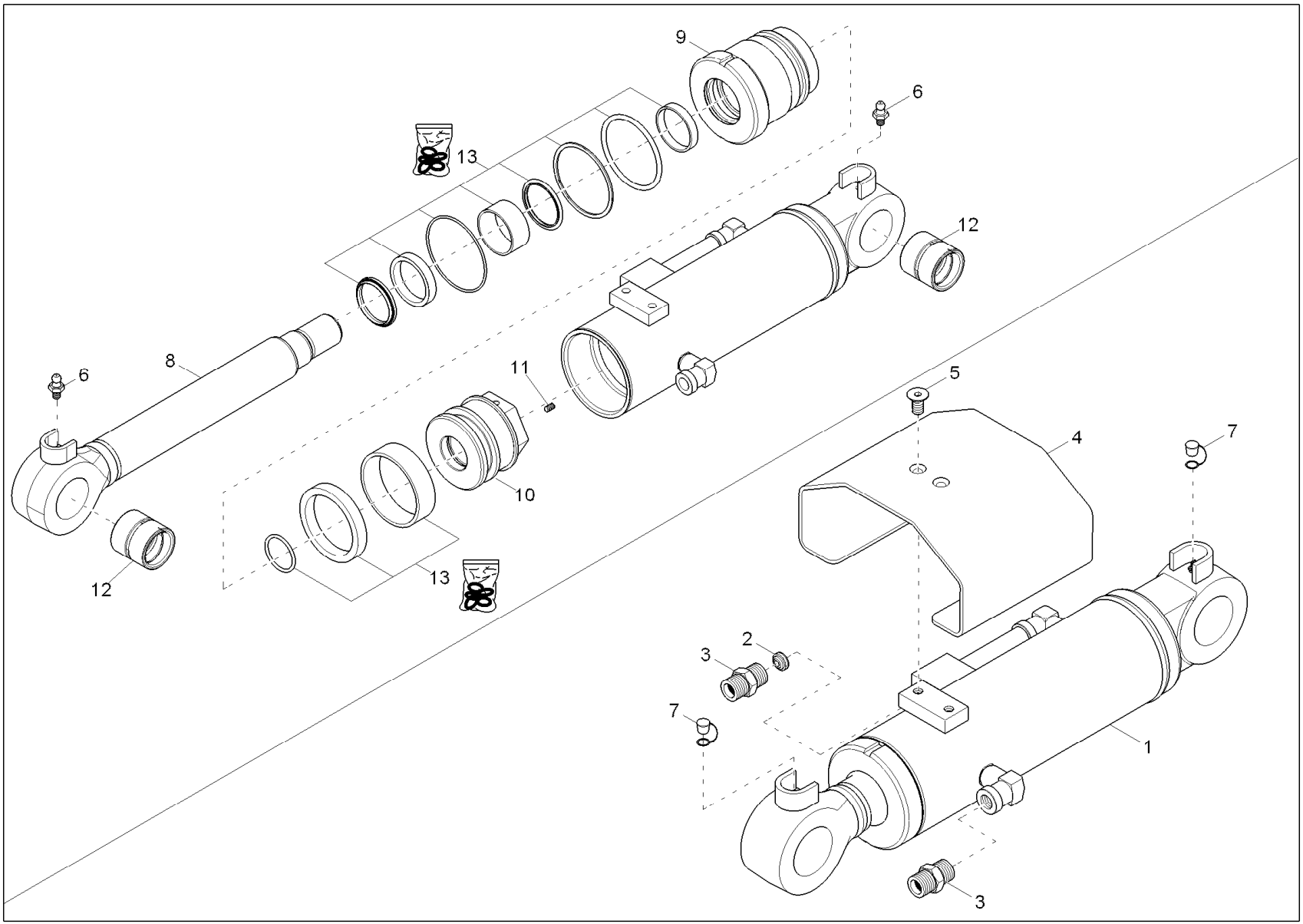
COMANDO LAMA (OPZIONE)
HOJA DE NIVELADO ACCIÓN (OPCIÓN)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000276774	LEVA DELLA LAMA DEL BULLDOZER	PALANCA PALA EMPUJADORA	DOZER BLADE LEVER	A:WNCE1002HPAL00312	1	ST
2	1000027445	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
3	1000066462	C. RADENTE	COJINETE DE DESLIZAMIENTO	SLIDE BEARING	A:WNCE1002HPAL01590	2	ST
4	1000361826	C. RADENTE	COJINETE DE DESLIZAMIENTO	SLIDE BEARING		2	ST
5	1000267706	TIRANTE BOWDEN	CABLE BOWDEN	BOWDEN CABLE		1	ST
6	1000342514	LEVA	PALANCA	LEVER		1	ST
7	1000004466	MANIGLIA A BOTTONE	MANECILLA DE BOTÓN CON PULSADOR	BALL HANDLE	A:WNCE1002HPAL00312	1	ST
8	1000300113	MANIGLIA A BOTTONE	MANECILLA DE BOTÓN	BUTTONHANDLE	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
9	1000083349	TESTA A FORCELLA	CHARNELA	FORK HEAD		1	ST
10	1000016715	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
11	1000250313	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
12	1000085588	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
13	1000281760	COMMUTATORE A LEVETTA	INTERRUPTOR BASCULANTE	TILT SWITCH	A:WNCE1002HPAL00312	1	ST
14	1000300119	INTERRUTTORE	INTERRUPTOR	SWITCH	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
15	1000342512	LEVA	PALANCA	LEVER		1	ST
16	1000300615	ROSETTA DI SICUREZZA	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
17	1000183085	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		1	ST


15°
vds
16
6
5
15
21
13
30 Nm
21
14
11
10
10
9
20
11
8
19
18
7
22
1
2
23
2
12
3 / 4
24
17
3 / 4
9

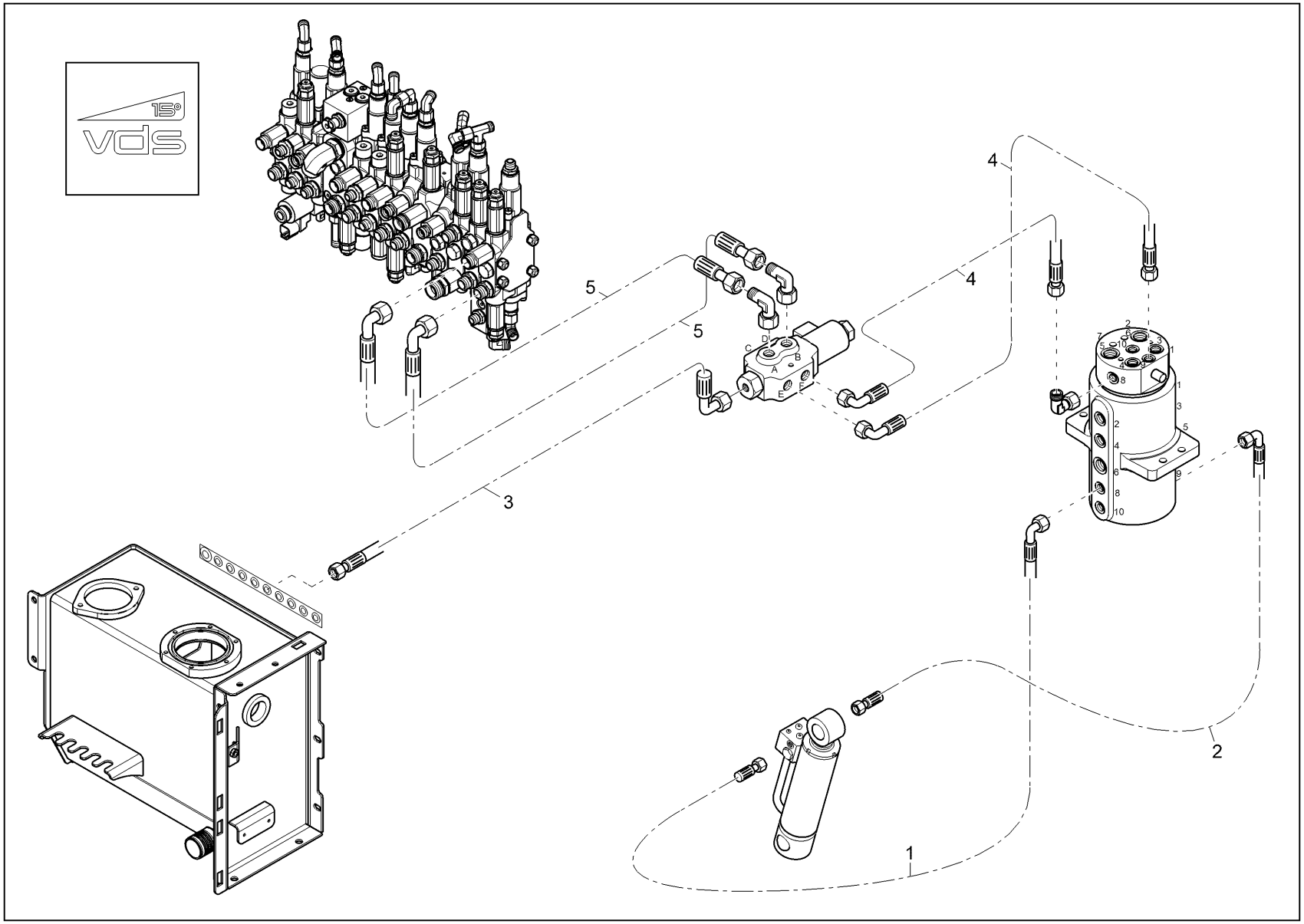
COMANDO LAMA (OPZIONE)
HOJA DE NIVELADO ACCIÓN (OPCIÓN)
DOZER BLADE OPERATION (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000276774	LEVA DELLA LAMA DEL BULLDOZER	PALANCA PALA EMPUJADORA	DOZER BLADE LEVER	A:WNCE1002HPAL00312	1	ST
2	1000342512	LEVA	PALANCA	LEVER	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
3	1000066462	C. RADENTE	COJINETE DE DESLIZAMIENTO	SLIDE BEARING	A:WNCE1002HPAL01590	2	ST
4	1000361826	C. RADENTE	COJINETE DE DESLIZAMIENTO	SLIDE BEARING	E:WNCE1002EPAL01591	2	ST
5	1000243788	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
6	1000015530	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
7	1000004466	MANIGLIA A BOTTONE	MANECILLA DE BOTÓN CON PULSADOR	BALL HANDLE	A:WNCE1002HPAL00312	1	ST
8	1000300113	MANIGLIA A BOTTONE	MANECILLA DE BOTÓN	BUTTONHANDLE	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
9	1000083349	TESTA A FORCELLA	CHARNELA	FORK HEAD		1	ST
10	1000016715	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
11	1000250313	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
12	1000085588	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
13	1000243749	VALVOLA	VÁLVULA	VALVE		1	ST
14	1000015515	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
15	1000189264	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
16	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
17	1000342514	LEVA	PALANCA	LEVER		1	ST
18	1000281760	COMMUTATORE A LEVETTA	INTERRUPTOR BASCULANTE	TILT SWITCH	A:WNCE1002HPAL00312	1	ST
19	1000300119	INTERRUTTORE	INTERRUPTOR	SWITCH	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
20	1000267706	TIRANTE BOWDEN	CABLE BOWDEN	BOWDEN CABLE	A:WNCE1002HPAL00312	1	ST
21	1000015489	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
22	1000300615	ROSETTA DI SICUREZZA	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
23	1000027445	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING	E:WNCE1002EPAL00313	1	ST
24	1000183085	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		1	ST


9
6
13
12
8
6
11
5
4
7
10
13
12
2
3
7
1
3

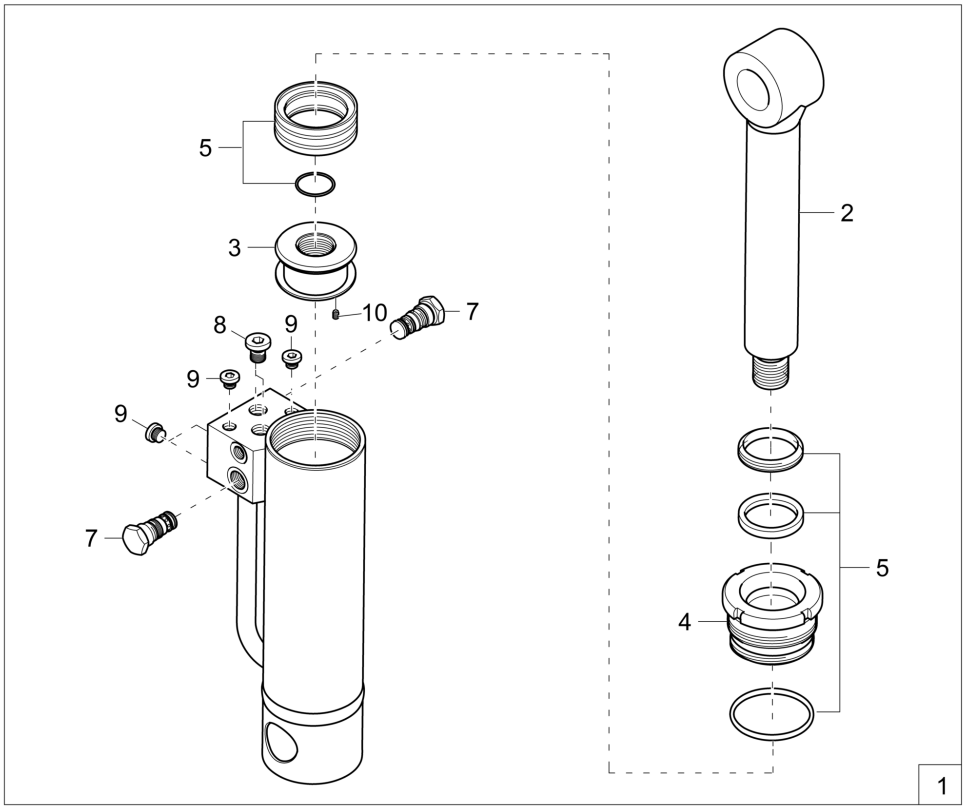
CILINDRO A SCUDO
CILINDRO DE ESCUDO
BLADE CYLINDER

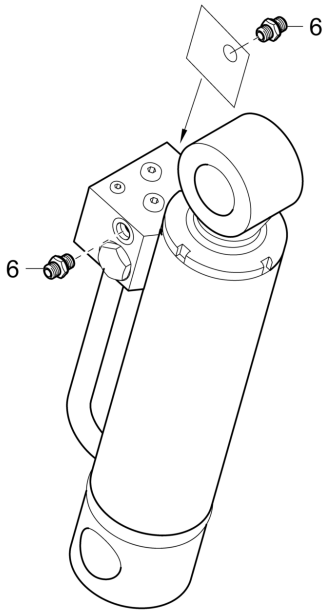
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000242441	CILINDRO LAMA DOZER	CILINDRO DE ESCUDO	BLADE CYLINDER		1	ST
2	1000186123	SICUREZZA DELLA FRATTURA DEL TUBO	PROTECCIÓN DE ROTURA DE MANGUERA	HOSE BURST PROTECTION		1	ST
3	1000015489	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
4	1000242447	LAMIERA DI PROTEZIONE	GUARDABARRO	PROTECTION PLATE		1	ST
5	1000015397	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
6	1000072959	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
7	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
8	1000070828	ASTA DELLO STANTUFFO	VARILLA DEL ÉMBOLO	PISTON ROD		1	ST
9	1000070830	B. DI GUIDA	CASQUILLO DE GUÍA	GUIDE BUSHING		1	ST
10	1000070829	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON		1	ST
11	1000015384	GRANO	ESPIGA ROSCADA	THREAD PIN		1	ST
12	1000019750	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
13	1000070832	S. G. DEL CILINDRO	JUEGO DE JUNTA CILINDRO	CYLINDER SEAL KIT		1	ST


15°
VDS
1
2
3
4
5
5
4

CILINDRO (ARMATURA A BILICO) - (OPZIONE)
CILINDRO DE DESCARGA INSTALACIÓN OPCIÓN
TILT CYLINDER INSTALLATION (OPTION)

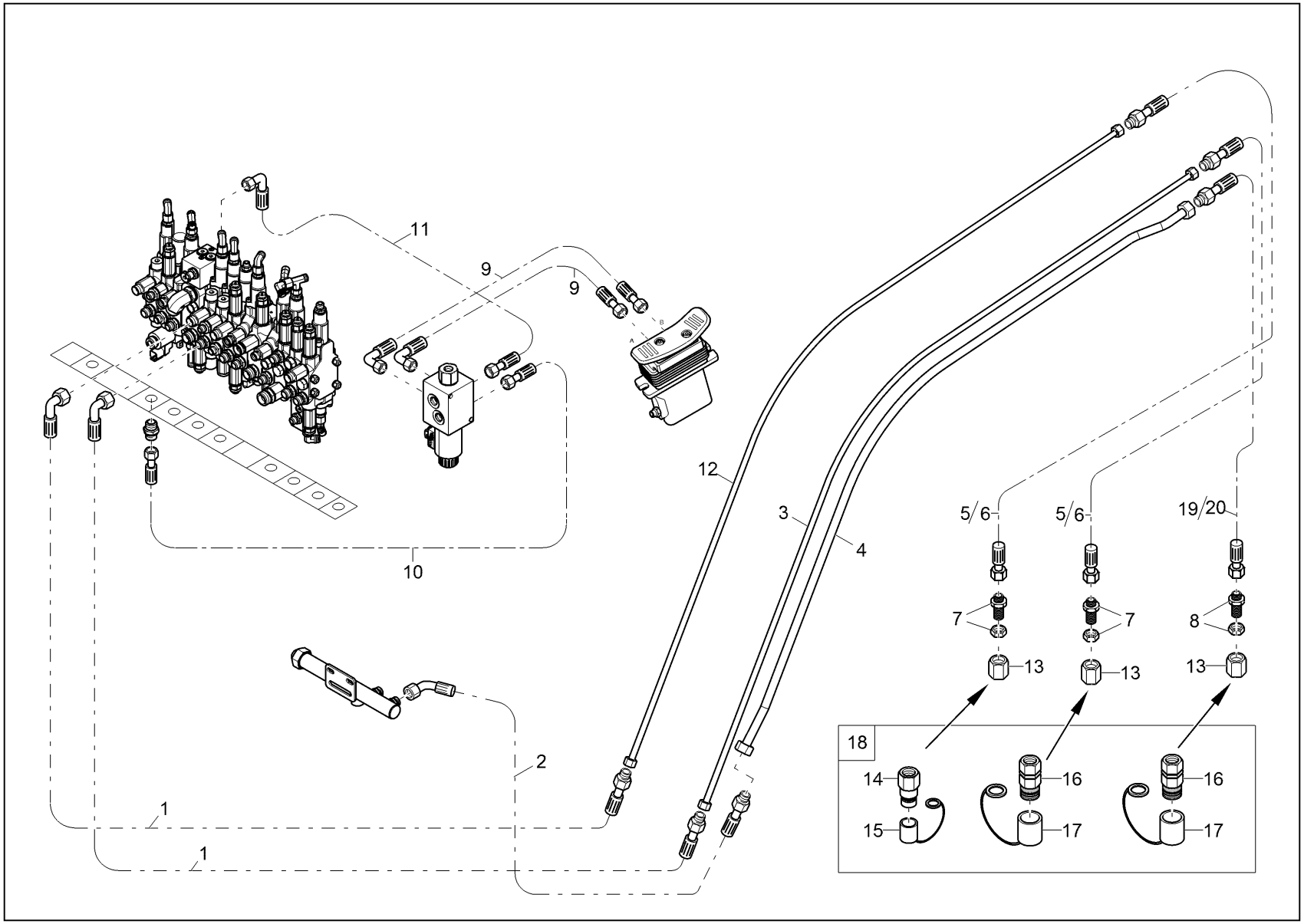
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076402	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000141388	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000019666	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000019667	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
5	1000077017	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST


5
3
8
9
10
7
9
9
7
2
5
4
1


6
6

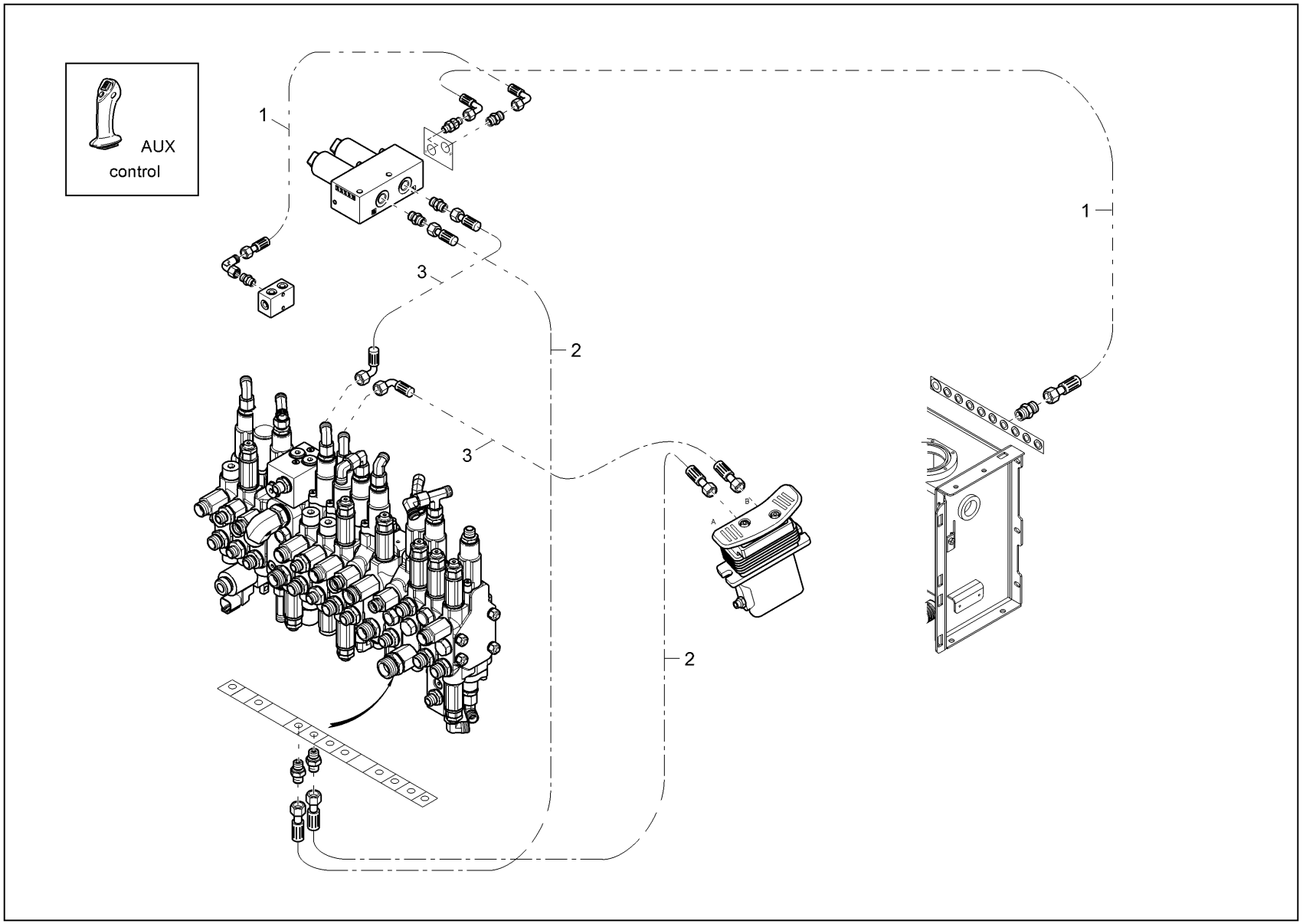
CILINDRO RIBALTABILE
CILINDRO VOLCADOR
TILT RAM

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000246115	CILINDRO RIBALTABILE	CILINDRO VOLCADOR	TILT RAM		1	ST
2	1000262575	ASTA DELLO STANTUFFO	VARILLA DEL ÉMBOLO	PISTON ROD		1	ST
3	1000262576	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON		1	ST
4	1000262577	B. DI GUIDA	CASQUILLO DE GUÍA	GUIDE BUSHING		1	ST
5	1000004490	S. G. DEL CILINDRO	JUEGO DE JUNTA CILINDRO	CYLINDER SEAL KIT		1	ST
6	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
7	1000234021	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		2	ST
8	1000082827	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
9	1000166440	TAPPO A VITE	TAPA ROSCADA	LOCK SCREW		4	ST
10	1000015384	GRANO	ESPIGA ROSCADA	THREAD PIN		1	ST


11
9
9
12
3
4
5/6
5/6
19/20
7
7
8
13
13
13
10
2
1
1
18
14
15
16
17
16
17

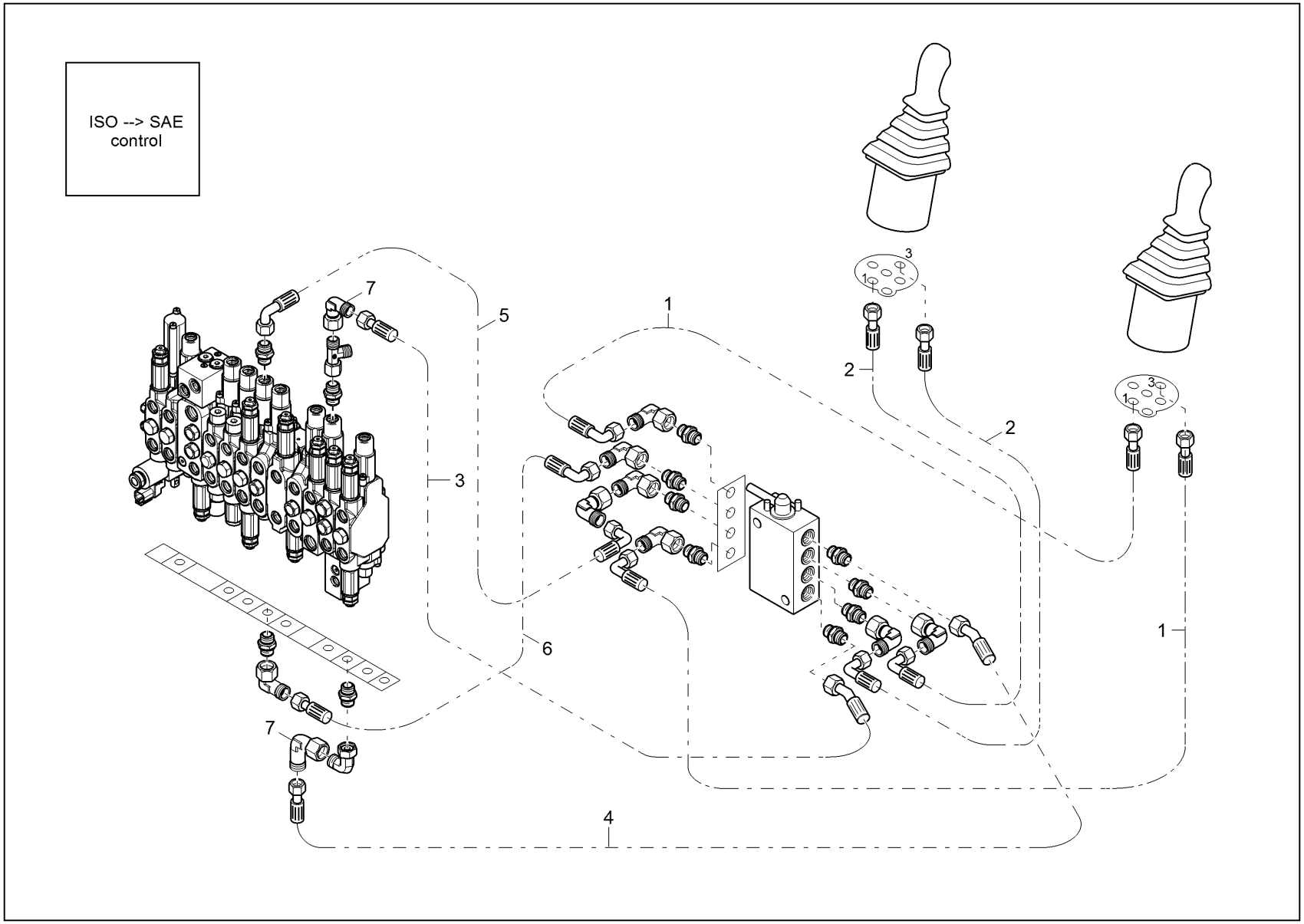
COMANDO IDRAULICA AUSILIARIA
HIDRÁULICA SECUNDARIA ACCIÓN
AUXILIARY HYDRAULICS OPERATION

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000171077	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
2	1000171096	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000163286	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
4	1000163282	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
5	1000076896	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
6	1000076945	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel lang§dipperstick long	2	ST
7	1000160343	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
8	1000115019	CHIUSURA A VITE DI PARATIA	ATORNILLADO	LOCK SCREW CONNECTION		1	ST
9	1000076376	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
10	1000076623	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
11	1000016759	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
12	1000187963	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
13	1000082961	COPERCHIO A VITE	TAPA DE CERRADURA	LOCKING CAP		3	ST
14	1000109377	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
15	1000109416	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
16	1000109378	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		2	ST
17	1000109417	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		2	ST
18	1000155072	K.D.A FRIZIONE	EQUIPAMIENTO POSTERIOR ACOPLAMIENTO	RETROFIT KIT COUPLING		1	ST
19	1000173451	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	1	ST
20	1000173452	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel lang§dipperstick long	1	ST


AUX
control
1
3
2
3
2
1

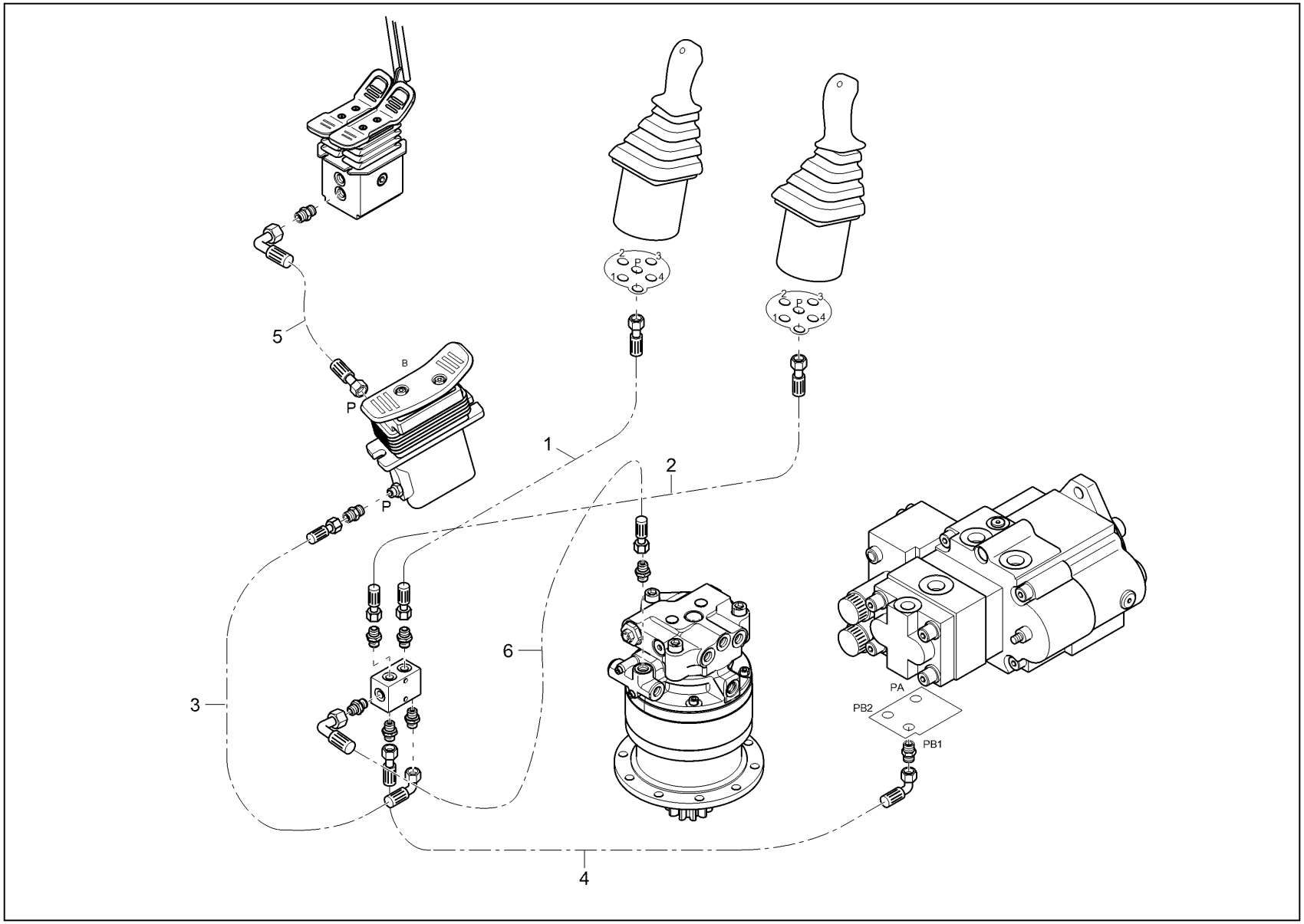
COMANDO PROPORZIONALE (OPZIONE)
MANDO PROPORCIONAL PARA HID. AD.(OPCIÓN)
PROPORTIONAL CONTROL ADD.HYDR. (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076376	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
2	1000076623	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
3	1000016759	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST


ISO --> SAE
control
1
2
3
4
5
6
7

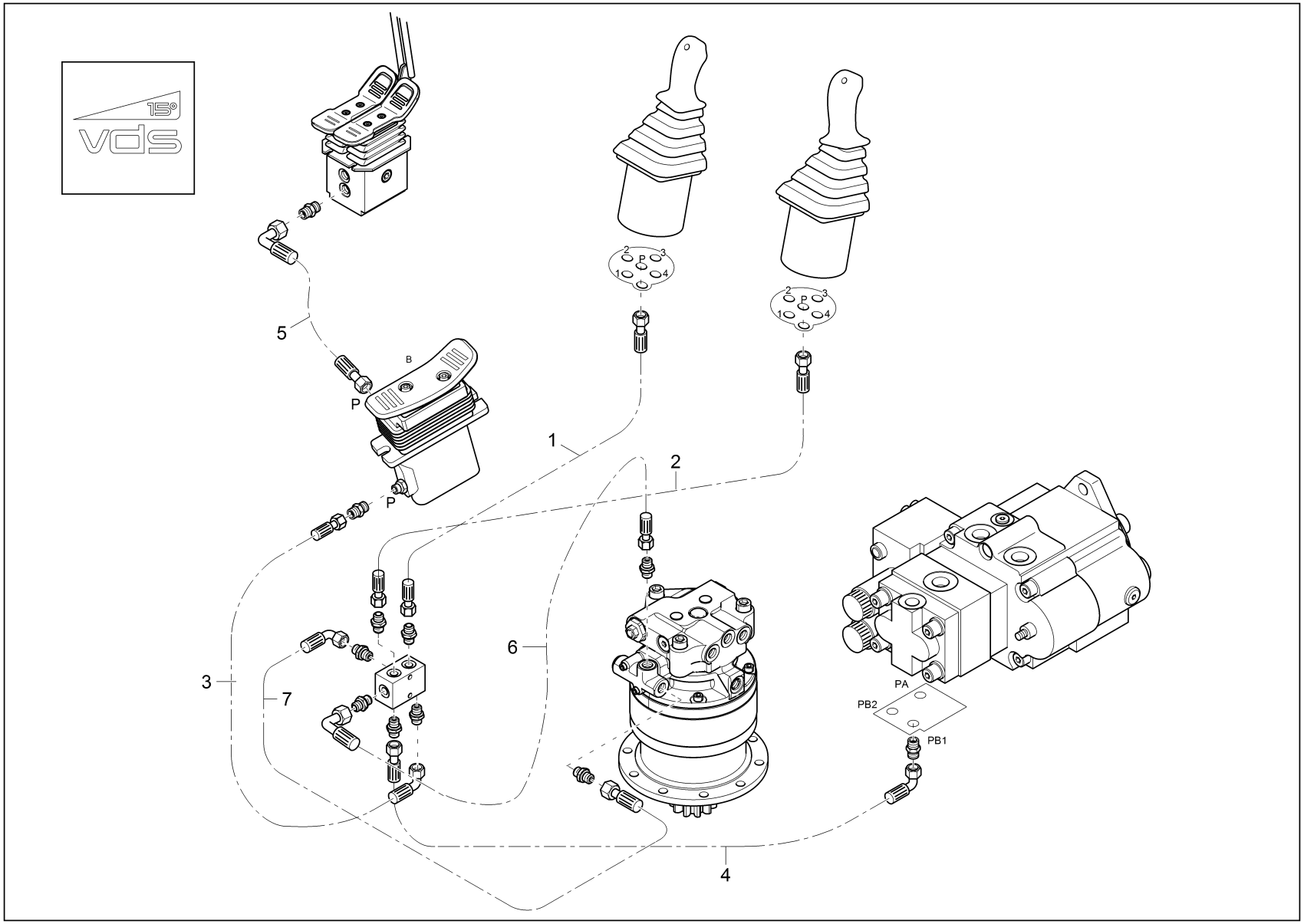
VALVOLA A 8/2 VIE INSTALLAZIONE(OPZIONE)
VÁLVULA 8/2 VÍAS INSTALACIÓN (OPCIÓN)
8/2 VALVE INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076406	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
2	1000076307	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
3	1000271053	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000271054	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
5	1000076421	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
6	1000076538	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
7	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST


1
2
3
4
5
6
P
B
PA
PB1
PB2

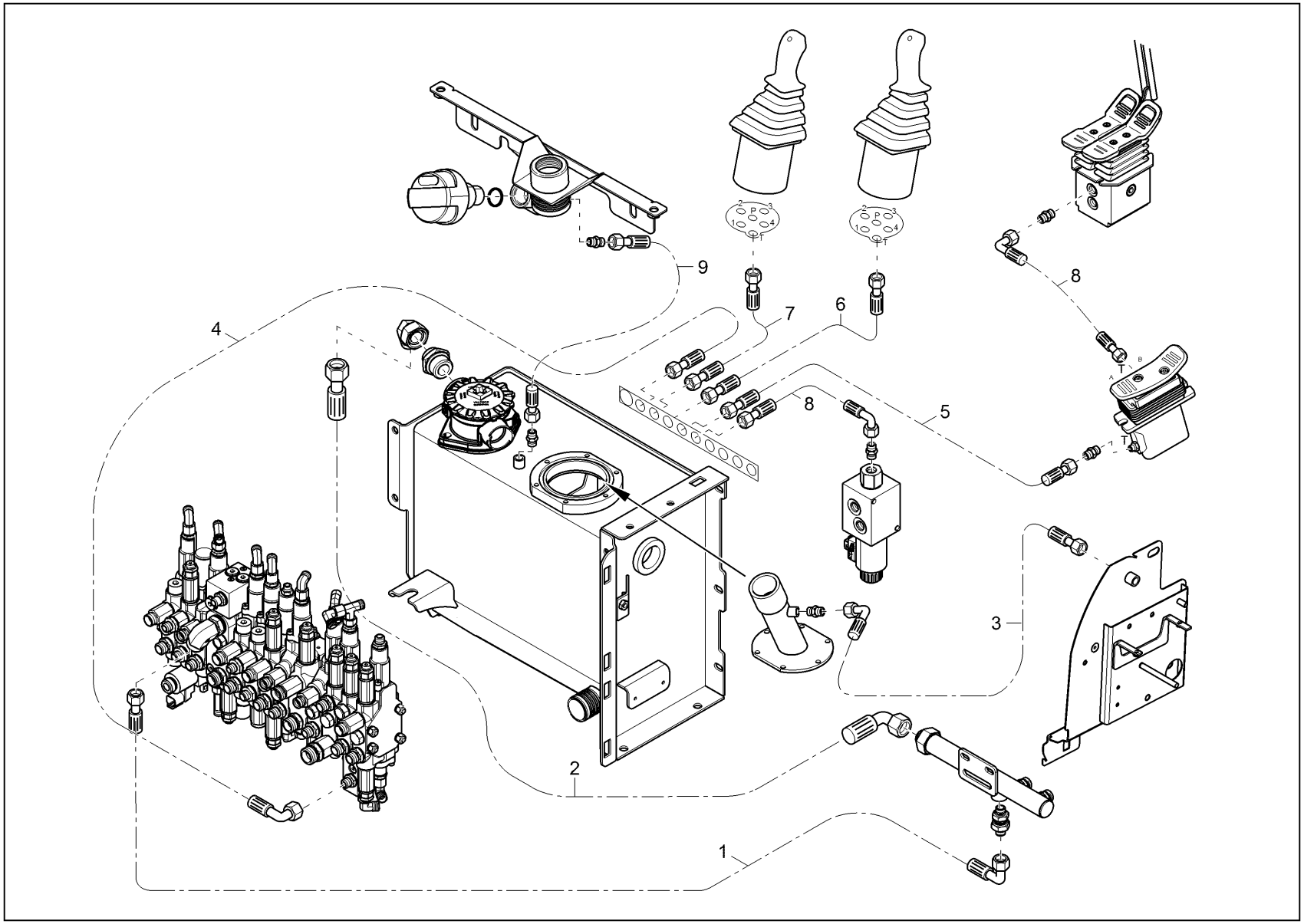
TUBATURA
TUBERÍA
TUBE PILOT PRESSURE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076306	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000076396	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000013235	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000021508	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
5	1000076333	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
6	1000076307	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST


15°
VDS
5
B
P
P
1
2
3
7
6
4
PA
PB2
PB1

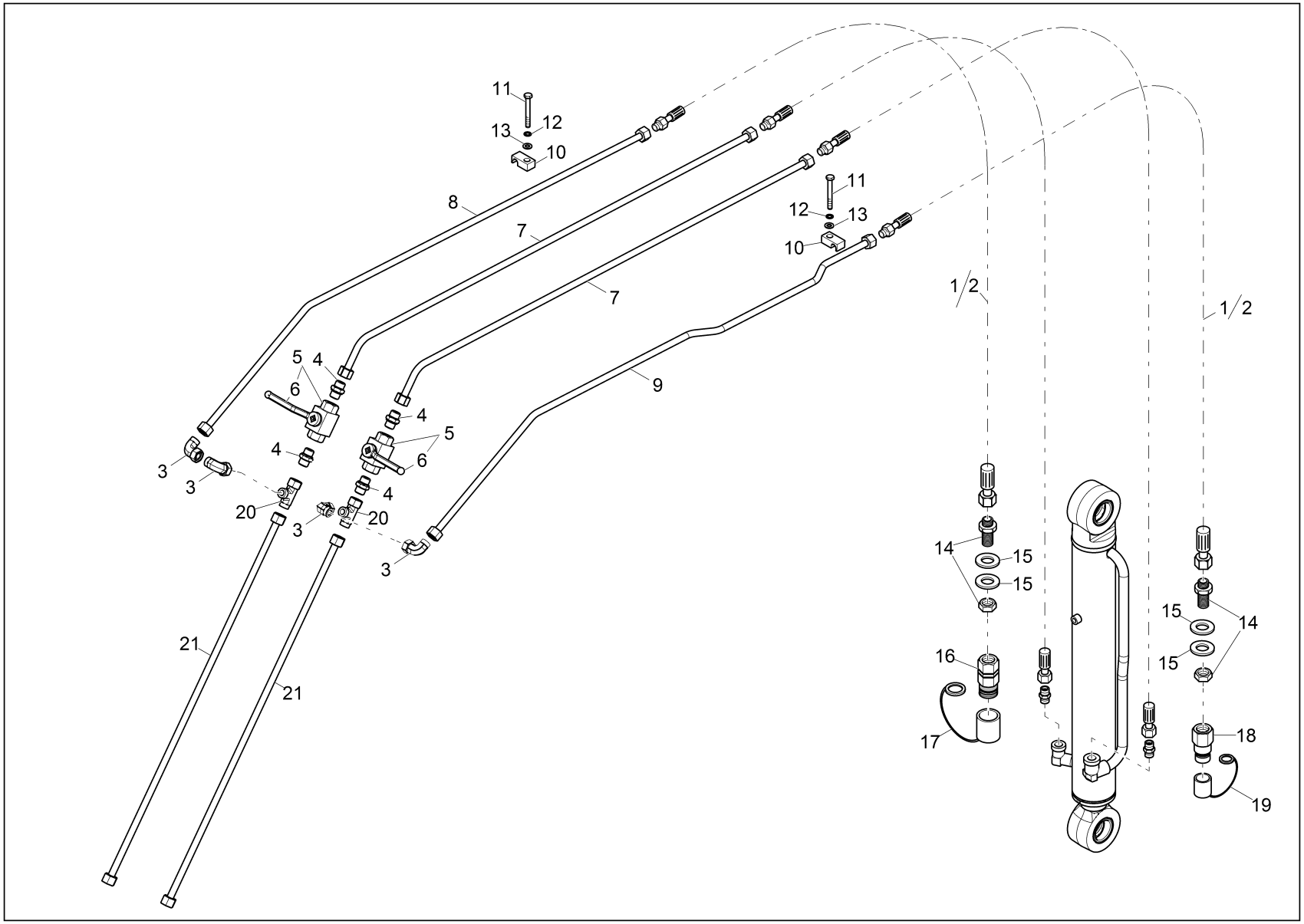
TUBATURA
TUBERÍA
TUBE PILOT PRESSURE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076306	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000076396	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000013235	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000021508	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
5	1000076333	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
6	1000076307	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
7	1000169457	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST


9
4
7
6
8
8
5
3
2
1

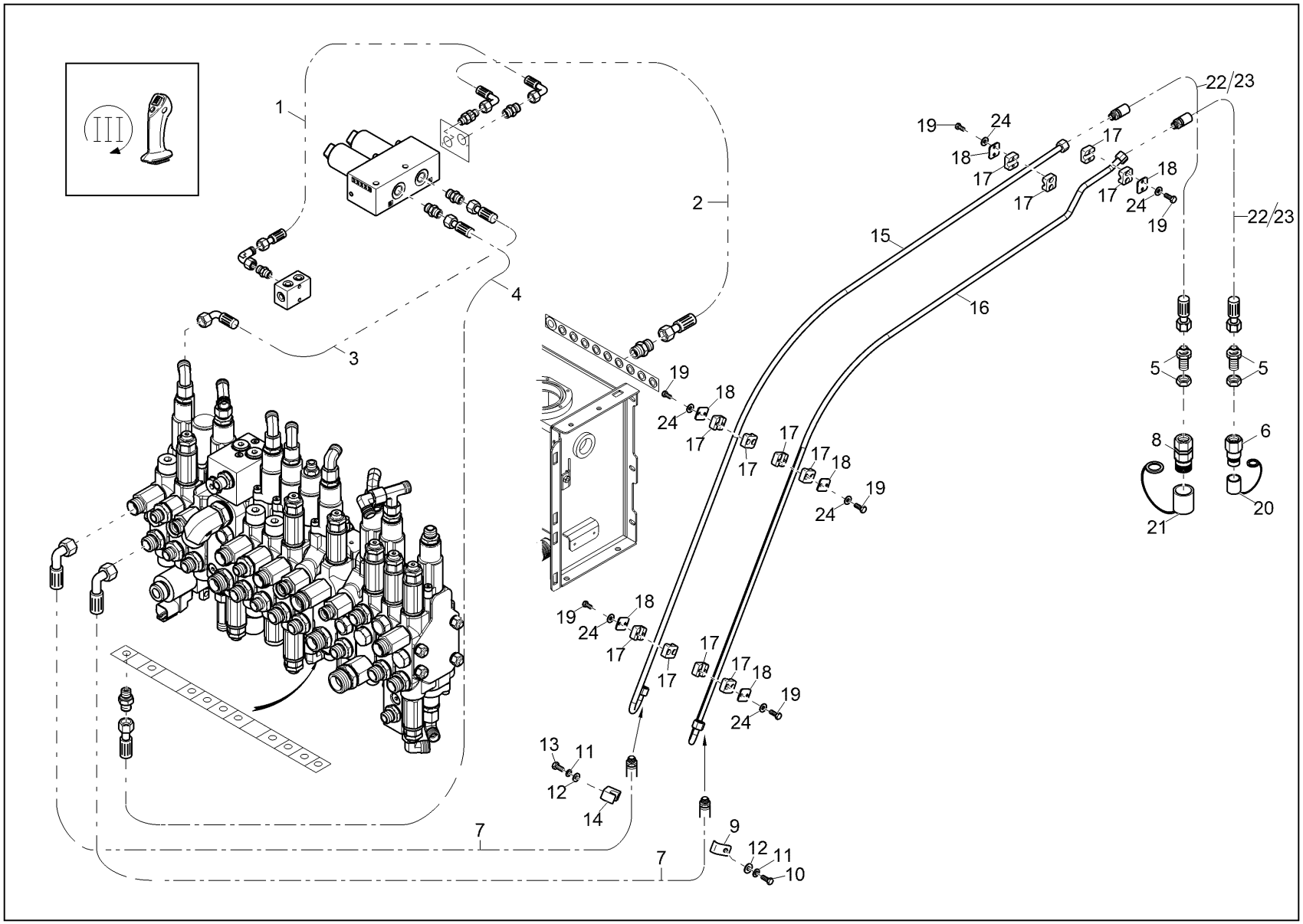
TUBATURA
TUBERÍA
TANK LINES

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000171094	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000162865	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000076578	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000076376	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
5	1000145356	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
6	1000076392	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
7	1000076375	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
8	1000076333	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
9	1000269532	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST


11
12
13
10
8
7
11
12
13
10
7
1/2
1/2
9
5
4
6
4
3
3
20
3
4
5
6
4
20
3
21
21
14
15
15
16
17
15
14
15
18
19

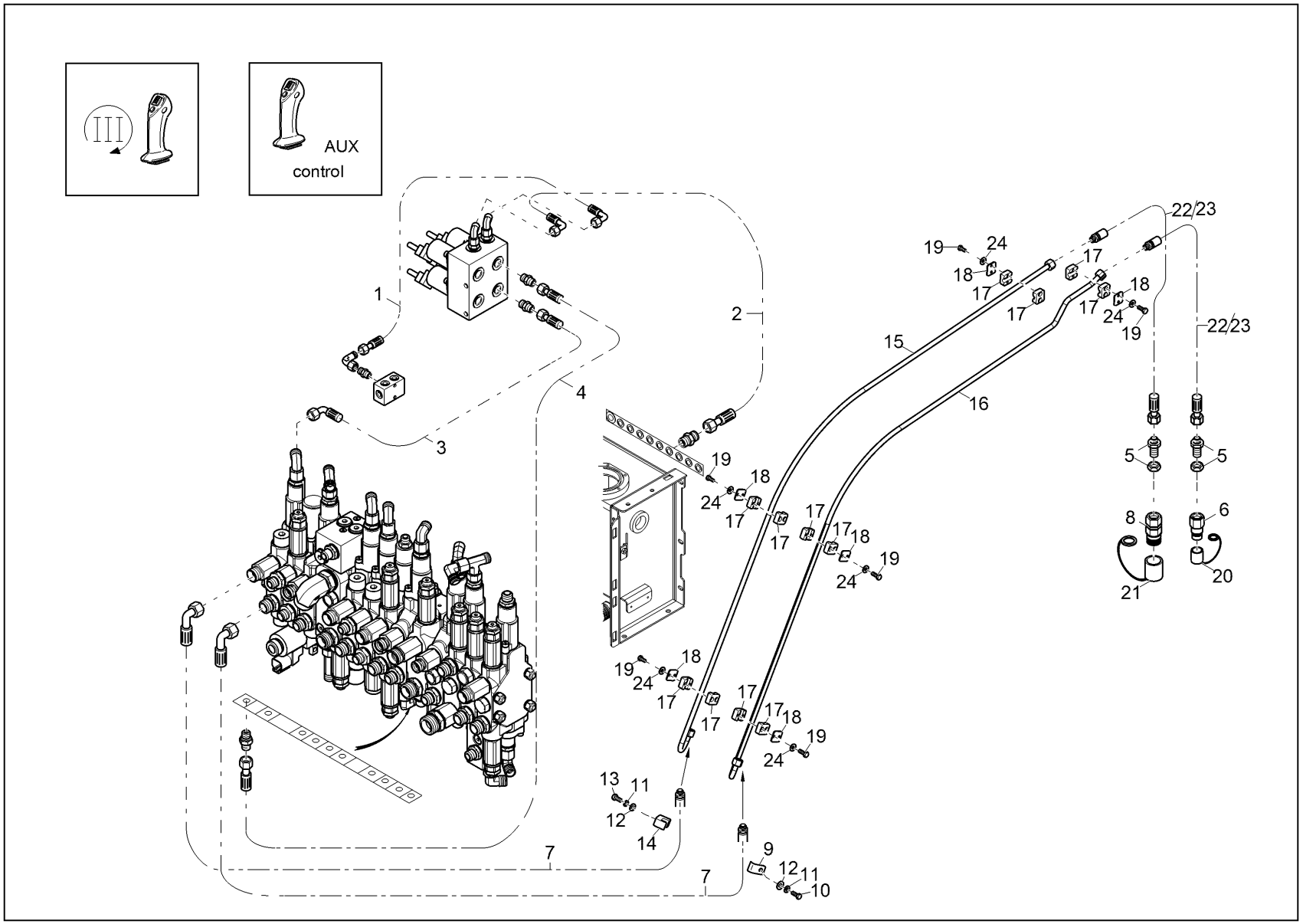
TUBATURE PER PINZA (OPZIONE)
MONTAJE CUCHARA BIVALVA (OPCIÓN)
GRAB EQUIPMENT (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076896	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
2	1000076945	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	2	ST
3	1000000573	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
4	1000015492	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
5	1000064777	VALVOLA A PALLA	GRIFO ESFÉRICO	BALL VALVE		2	ST
6	1000172516	MANIGLIA	MANECILLA	HANDLE		2	ST
7	1000169752	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		2	ST
8	1000169751	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
9	1000251650	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
10	1000169754	STAFFA PER TUBI	COLGADOR DE TUBO	PIPE CLAMP		2	ST
11	1000085393	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
12	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
13	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
14	1000160343	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
15	1000015452	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
16	1000109378	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
17	1000109417	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
18	1000109377	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
19	1000109416	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
20	1000015516	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
21	1000163269	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		2	ST


III
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22/23
24

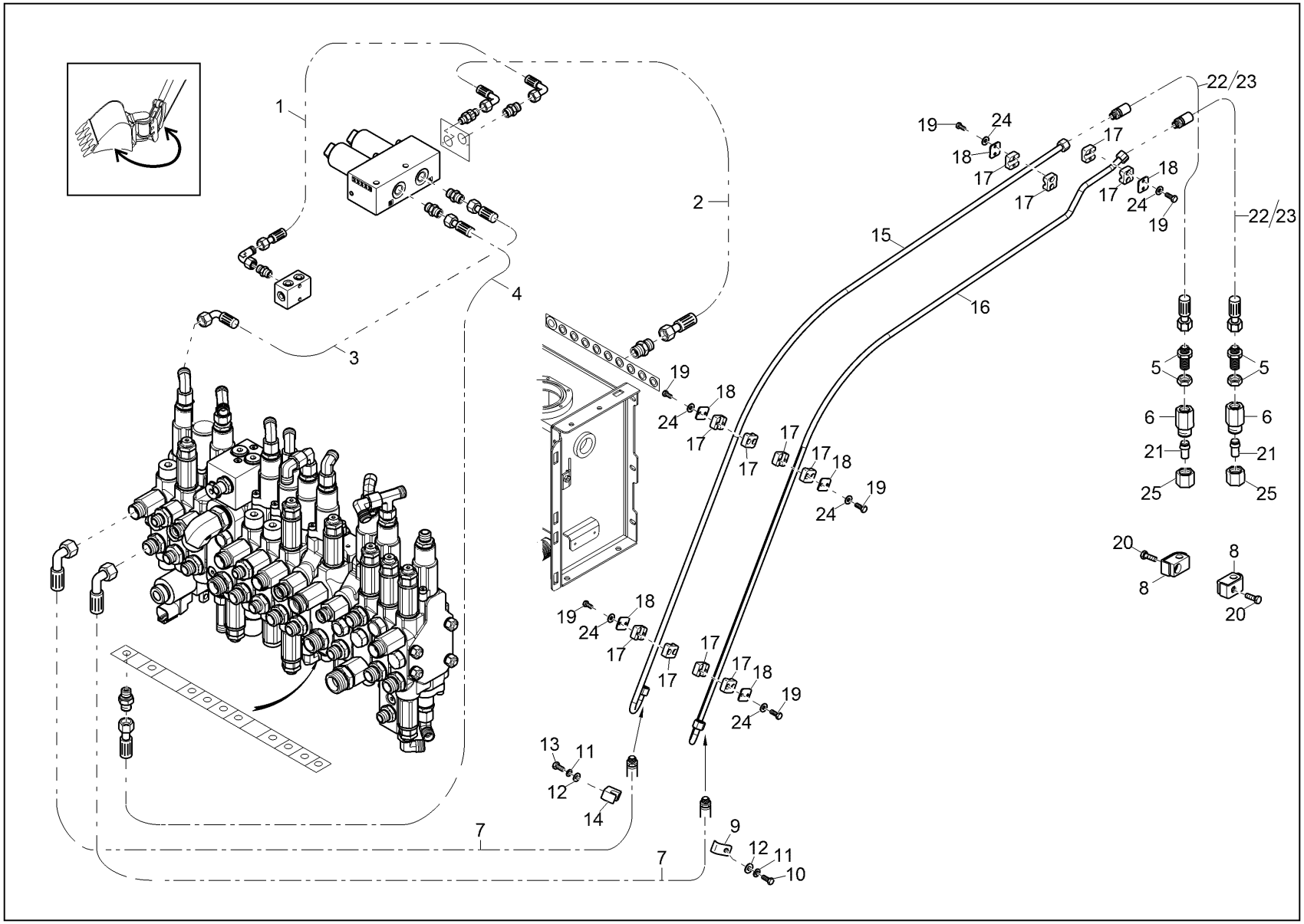
JOYSTICK (OPZIONE)
3. CIRCUITO HIDR. PROPORCIONAL (OPCIÓN)
3. HYDRAULIC CIRCUIT (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076376	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000076538	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000076406	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000076306	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
5	1000160343	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
6	1000109377	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
7	1000171091	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
8	1000109378	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
9	1000149139	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		1	ST
10	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
11	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
12	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST
13	1000085414	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
14	1000149138	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		1	ST
15	1000190110	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
16	1000163284	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
17	1000083284	CORPO DEL MORSETTO	CARCASA ABRAZADERA	CLAMP BODY		12	ST
18	1000083282	LASTRA DI COPERTURA	PLANCHA PROTECTORA	COVER PLATE		6	ST
19	1000085386	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		12	ST
20	1000109416	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
21	1000109417	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
22	1000188752	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
23	1000188751	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
24	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		12	ST


III
AUX
control
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22/23
24

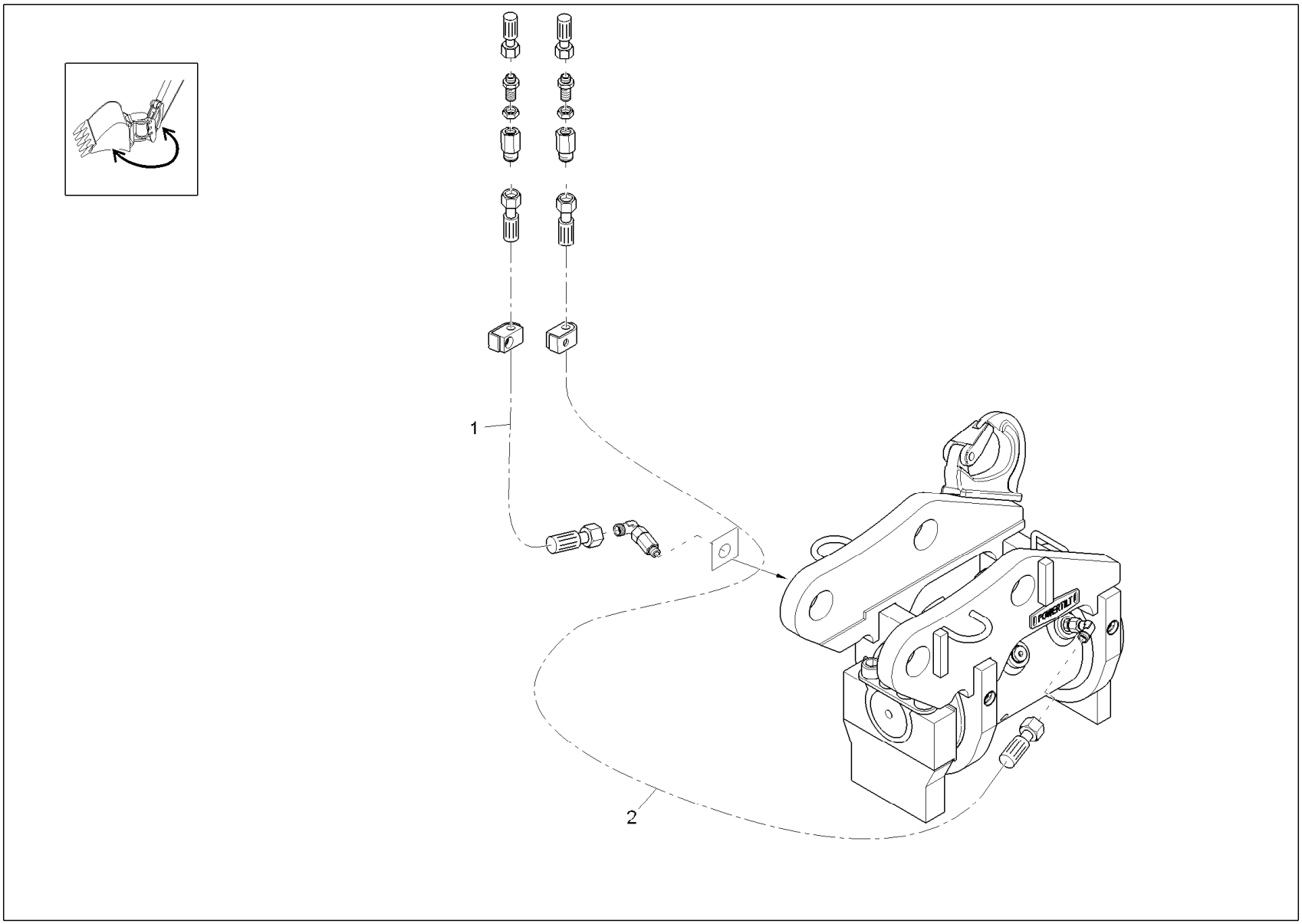
JOYSTICK 2(OPZIONE)
3. CIRCUITO HIDR. PROPORCIONAL 2(OPCIÓN)
3. HYDRAULIC CIRCUIT 2(OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076376	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000076538	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000076406	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000076306	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
5	1000160343	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
6	1000109377	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
7	1000171091	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
8	1000109378	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
9	1000149139	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		1	ST
10	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
11	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
12	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST
13	1000085414	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
14	1000149138	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		1	ST
15	1000190110	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
16	1000163284	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
17	1000083284	CORPO DEL MORSETTO	CARCASA ABRAZADERA	CLAMP BODY		12	ST
18	1000083282	LASTRA DI COPERTURA	PLANCHA PROTECTORA	COVER PLATE		6	ST
19	1000085386	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		12	ST
20	1000109416	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
21	1000109417	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
22	1000188752	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
23	1000188751	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	2	ST
24	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		12	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22/23
24
25

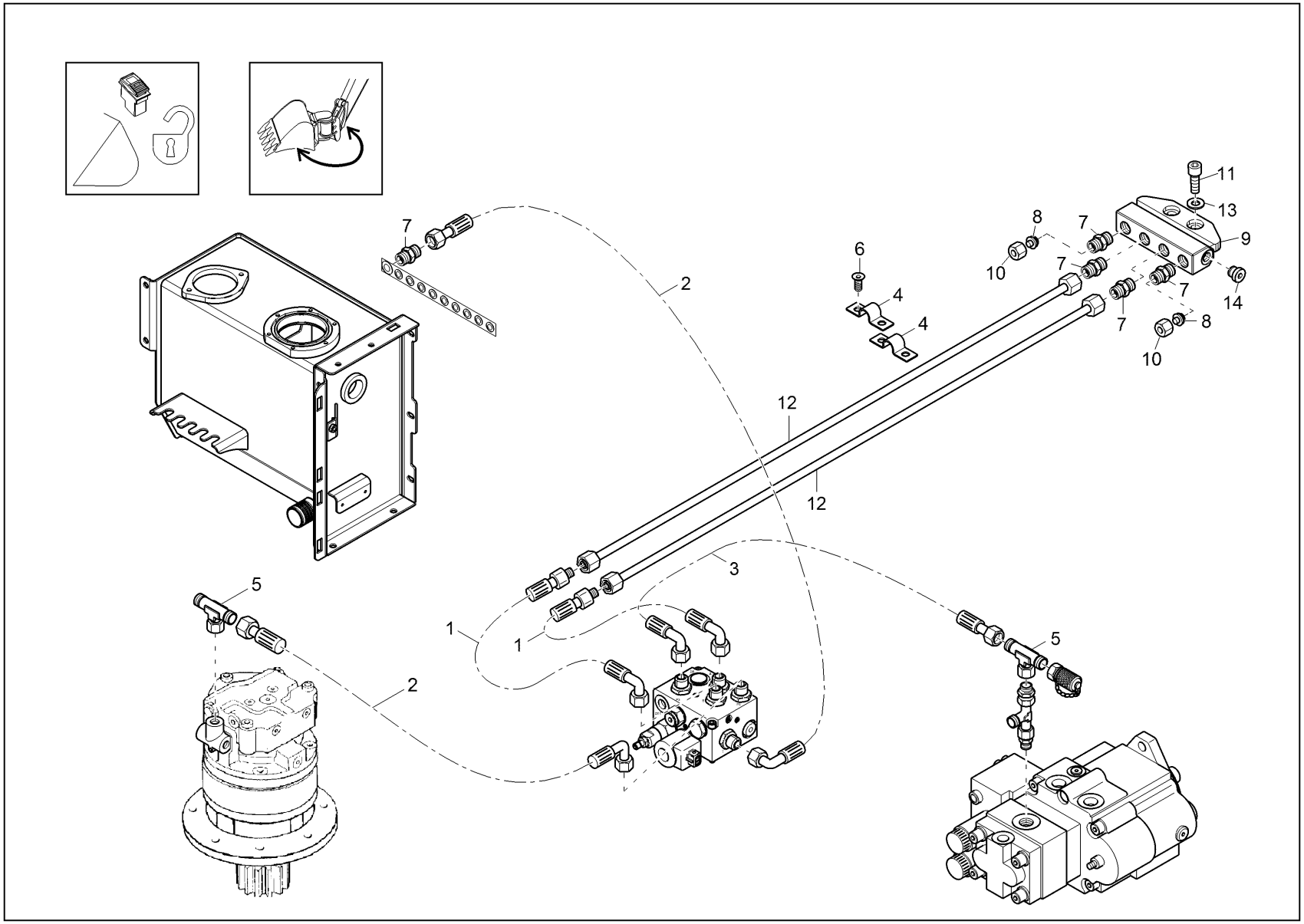
CIRCUITO POWERTILT (OPZIONE)
CIRCUITO POWERTILT (OPCIÓN)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000076376	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000076538	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
3	1000076406	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000076306	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
5	1000160343	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
6	1000238452	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
7	1000171091	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
8	1000239947	MORSETTO	ABRAZADERA	CLAMP		2	ST
9	1000149139	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		1	ST
10	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
11	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
12	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST
13	1000085414	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
14	1000149138	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		1	ST
15	1000190110	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
16	1000163284	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		1	ST
17	1000083284	CORPO DEL MORSETTO	CARCASA ABRAZADERA	CLAMP BODY		12	ST
18	1000083282	LASTRA DI COPERTURA	PLANCHA PROTECTORA	COVER PLATE		6	ST
19	1000085386	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		12	ST
20	1000015343	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
21	1000083043	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
22	1000188751	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel lang§dipperstick long	2	ST
23	1000188752	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
24	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		12	ST
25	1000015481	D. PER RACCORDI	TUERCA TAPÓN CON ROSCA	UNION NUT		2	ST


1
2

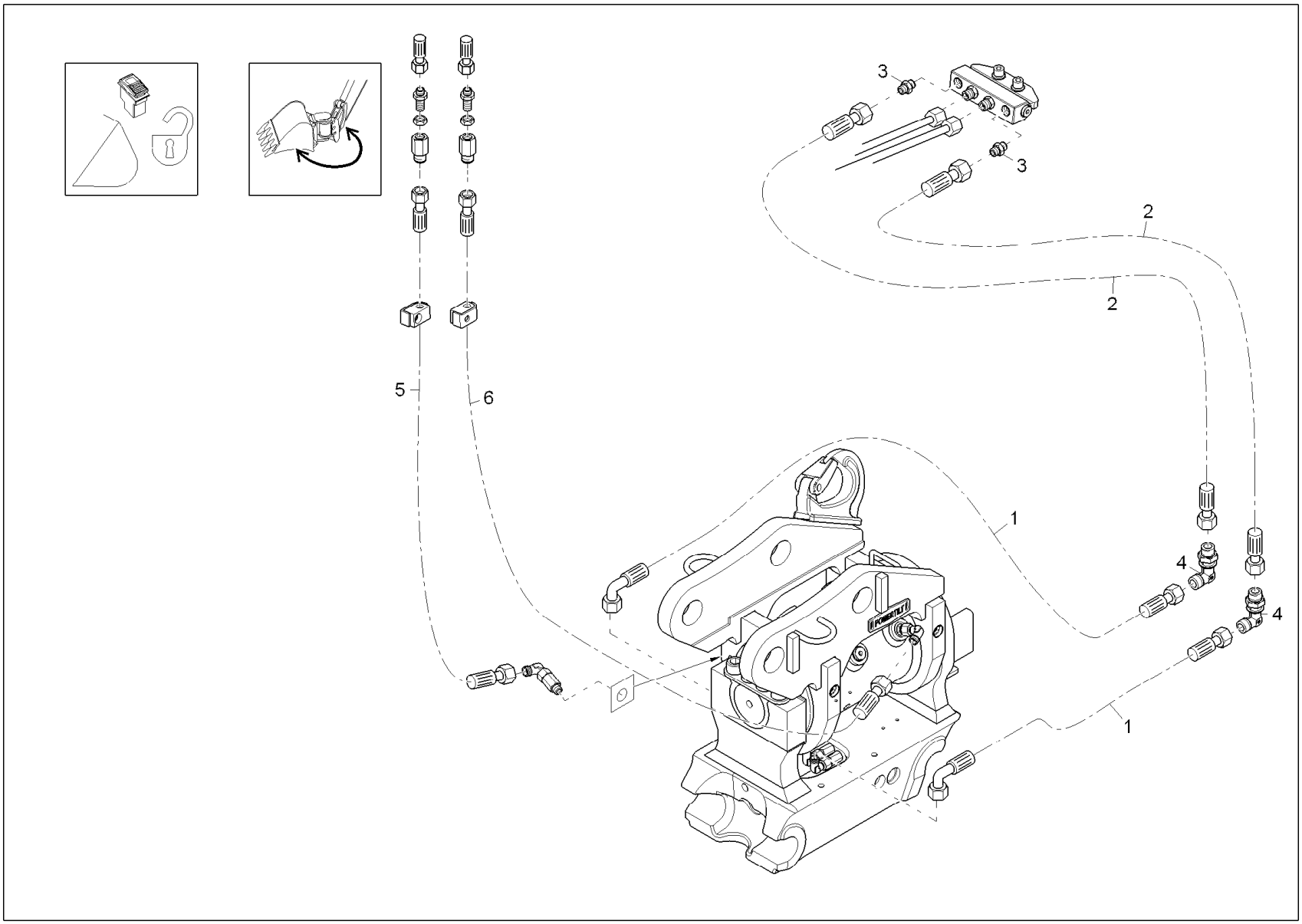
POWERTILT INSTALLAZIONE (OPZIONE)
POWERTILT INSTALACIÓN (OPCIÓN)
POWERTILT INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000249068	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
2	1000249067	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST


11
13
8
7
9
6
10
7
14
4
7
8
4
10
12
12
7
2
3
1
1
5
2
5

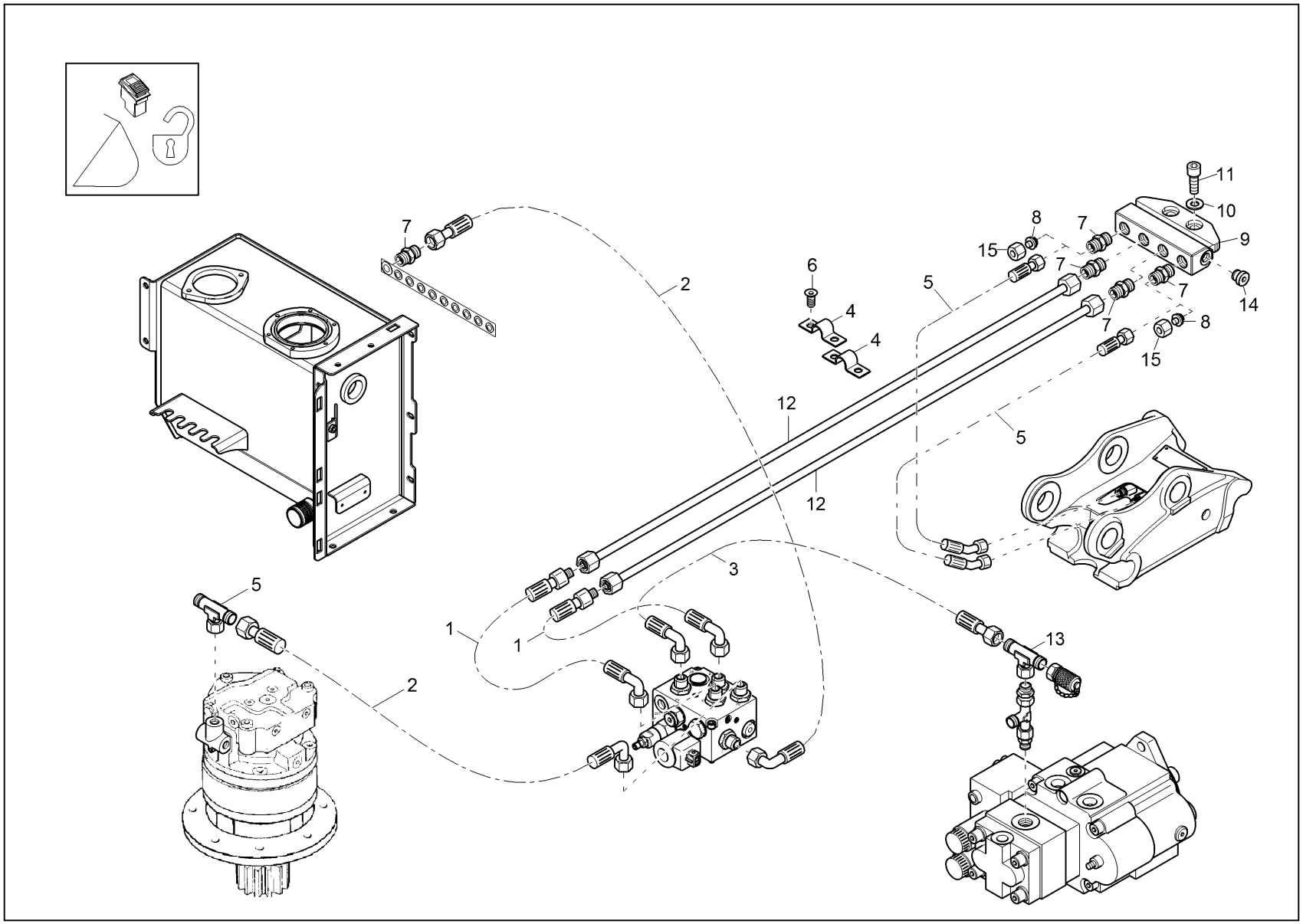
CIRCUITO POWERTILT EASY LOCK(OPZIONE)
CIRCUITO POWERTILT EASY LOCK(OPCIÓN)
PILOT CIRCUIT POWERTILT (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000284572	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
2	1000262437	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
3	1000284571	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000161459	MORSETTO DI FISSAGGIO	ABRAZADERA DE SUJECIÓN	FASTENER CLAMP		2	ST
5	1000015518	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
6	1000085558	VITE MASCHIANTE	TORNILLO DE CORTE	CUT SCREW		3	ST
7	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		5	ST
8	1000083043	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
9	1000246886	BLOCCO DI DISTRIBUZIONE	BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN	DISTRIBUTOR BLOCK		1	ST
10	1000015481	D. PER RACCORDI	TUERCA TAPÓN CON ROSCA	UNION NUT		2	ST
11	1000085493	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
12	1000275911	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		2	ST
13	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
14	1000082827	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST


3
3
2
2
5
6
1
4
4
1

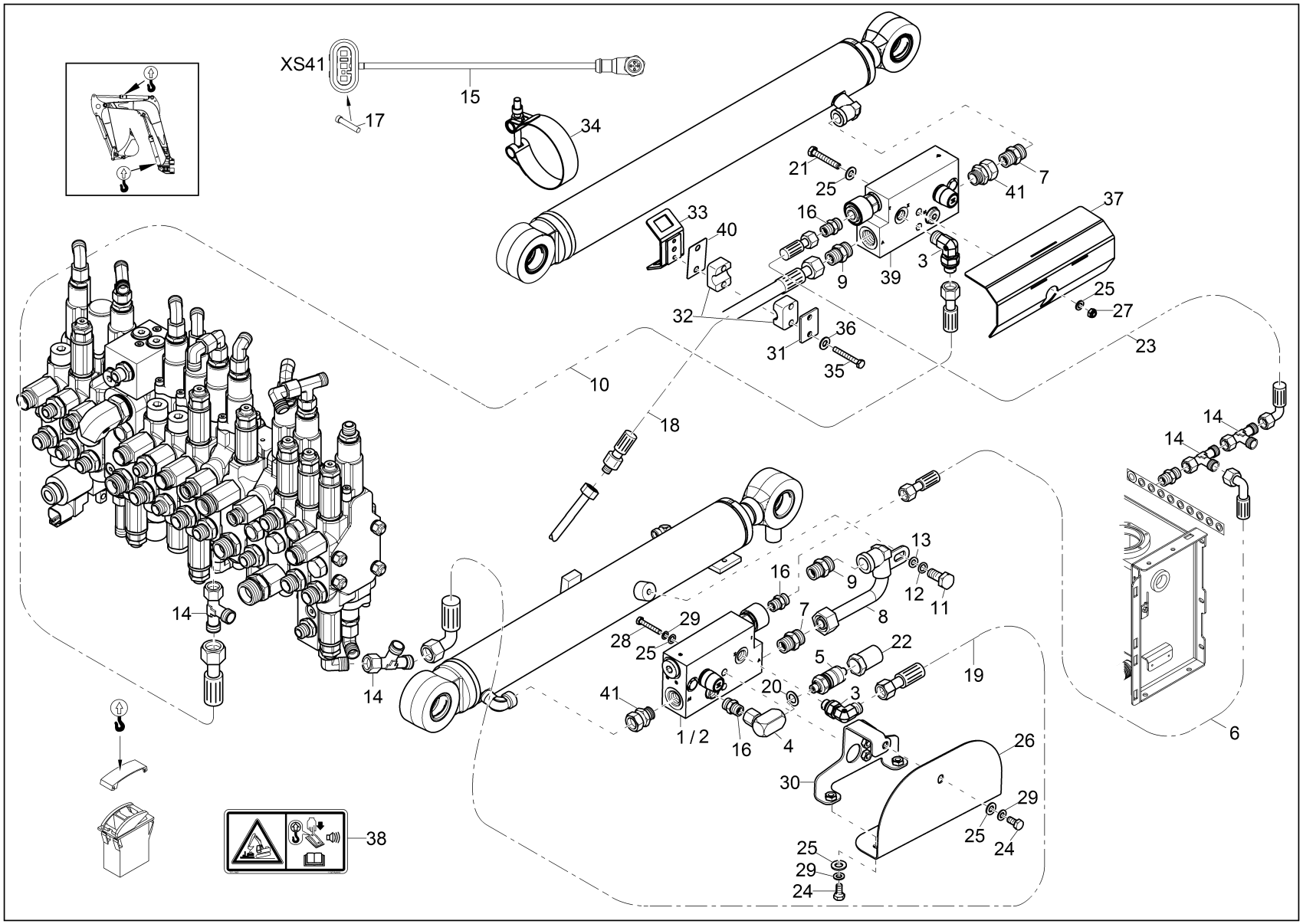
POWERTILT INST. EASY LOCK (OPTION)
POWERTILT INST. EASY LOCK (OPTION)
POWERTILT INST. EASY LOCK (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000249234	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
2	1000246384	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
3	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
4	1000085047	CHIUSURA A VITE DI PARATIA	ATORNILLADO	LOCK SCREW CONNECTION		2	ST
5	1000249068	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
6	1000249067	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST


11
10
9
8
7
15
6
4
14
12
5
3
1
2
13

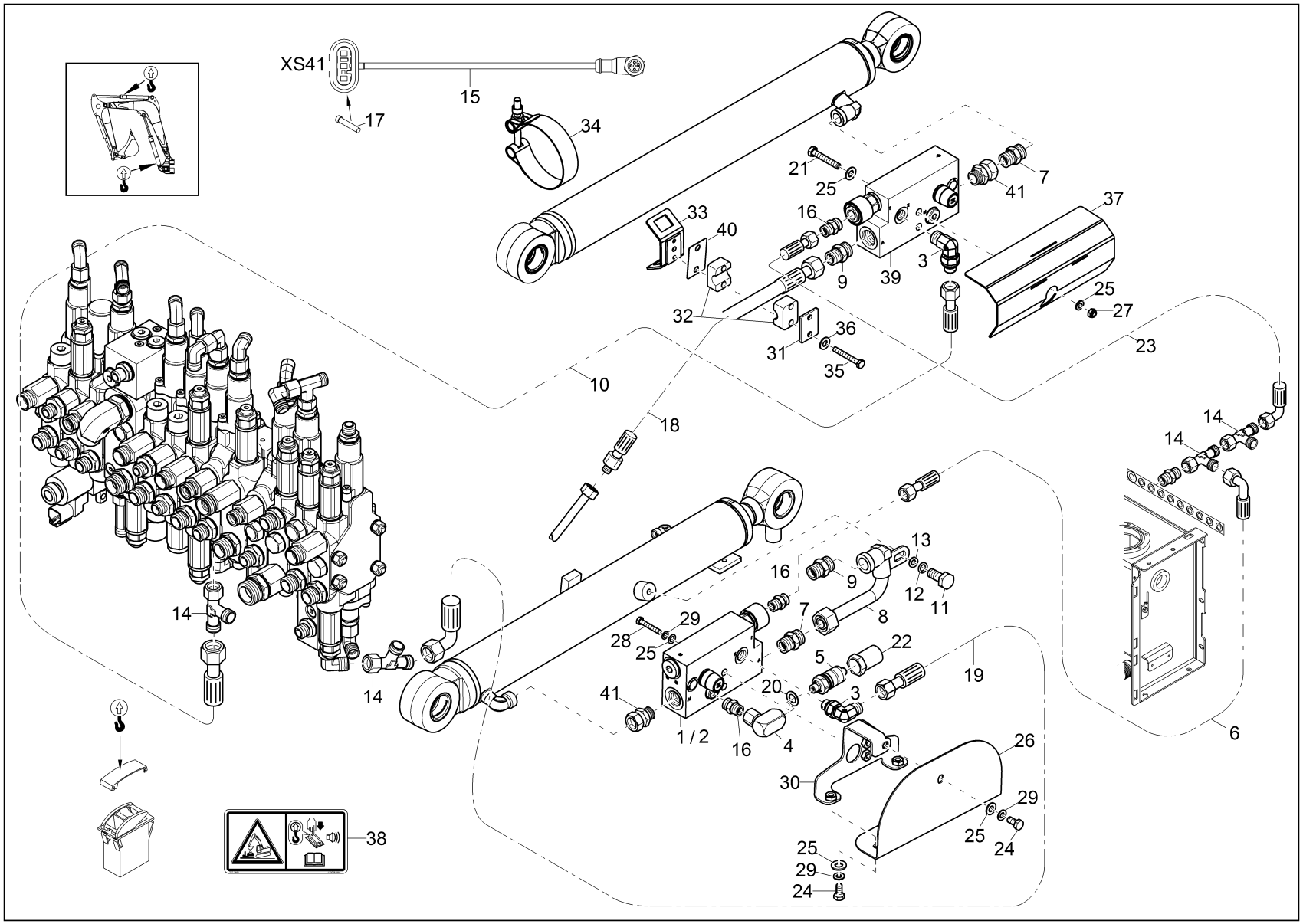
EASY LOCK INSTALLAZIONE (OPOZIONE)
EASY LOCK INSTALACIÓN (OPCIÓN)
EASY LOCK INSTALLATION (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000284572	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
2	1000262437	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
3	1000284571	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
4	1000161459	MORSETTO DI FISSAGGIO	ABRAZADERA DE SUJECIÓN	FASTENER CLAMP		2	ST
5	1000246209	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST
6	1000085558	VITE MASCHIANTE	TORNILLO DE CORTE	CUT SCREW		3	ST
7	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		5	ST
8	1000083043	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
9	1000246886	BLOCCO DI DISTRIBUZIONE	BLOQUE DE DISTRIBUCIÓN	DISTRIBUTOR BLOCK		1	ST
10	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
11	1000085493	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
12	1000275911	TUBAZIONE	TUBERÍA	PIPE LINE		2	ST
13	1000015518	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
14	1000082827	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
15	1000015481	D. PER RACCORDI	TUERCA TAPÓN CON ROSCA	UNION NUT		2	ST


XS41
17
15
34
21
25
7
41
37
16
33
40
9
39
3
25
27
32
36
31
35
23
10
18
14
14
14
13
16
9
12
11
7
8
29
28
25
5
22
19
20
3
41
1 / 2
16
4
26
30
29
25
24
25
29
24
6
38

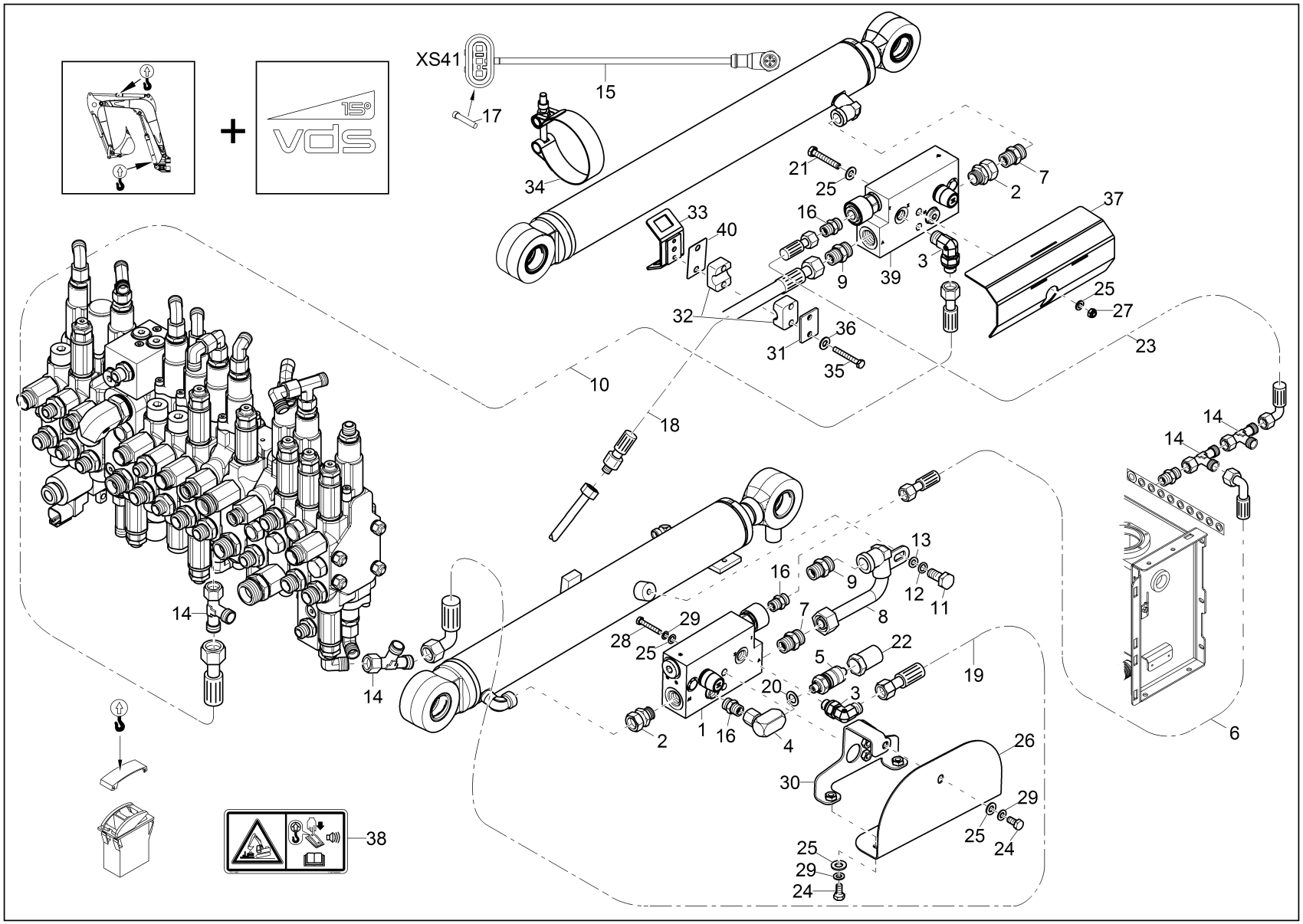
VALVOLE DI SICUREZZA BASIC (OPZIONE)
DISPOSITIVO DE AVISO DE SOBRECARGA OPC.
STALLING LOAD-WARNING DEVICE (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
XS41	1000265293	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
1	1000260558	VALVOLA DELLA FRATTURA DEL TUBO FLESSIBI	ROTURA DE MANGUERA	HOSE BURST VALVE	A: Version 1	1	ST
2	1000316061	VALVOLA DELLA FRATTURA DEL TUBO FLESSIBI	ROTURA DE MANGUERA	HOSE BURST VALVE	E: Version 2	1	ST
3	1000060903	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
4	1000268287	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
5	1000283585	PRESSOSTATO	PRESÓSTATO	PRESSURE SWITCH		1	ST
6	1000267267	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
7	1000082979	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
8	1000265271	INTUBAMENTO DEL CILINDRO	TUBERÍA CILINDRO	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
9	1000015494	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
10	1000296491	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
11	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
12	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
13	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		1	ST
14	1000015515	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
15	1000283584	CAVO DISPOSITIVO DI PROTEZIONE CONTRO I	CABLE SISTEMA DE ASEGURAMIENTO DE SOBREC	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
16	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		3	ST
17	1000052627	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
18	1000171089	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
19	1000267264	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
20	1000124948	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST
21	1000085317	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
22	1000283746	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
23	1000267265	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
24	1000019136	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
25	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		9	ST
26	1000255669	LAMIERA DI PROTEZIONE	GUARDABARRO	PROTECTION PLATE		1	ST
27	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
28	1000018447	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
29	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		5	ST


XS41
17
15
34
21
25
7
41
37
33
40
16
9
39
3
25
27
32
36
31
35
23
10
18
14
14
14
13
16
9
12
11
7
8
29
28
25
5
22
19
20
3
41
1 / 2
16
4
26
30
29
25
24
25
29
24
6
38

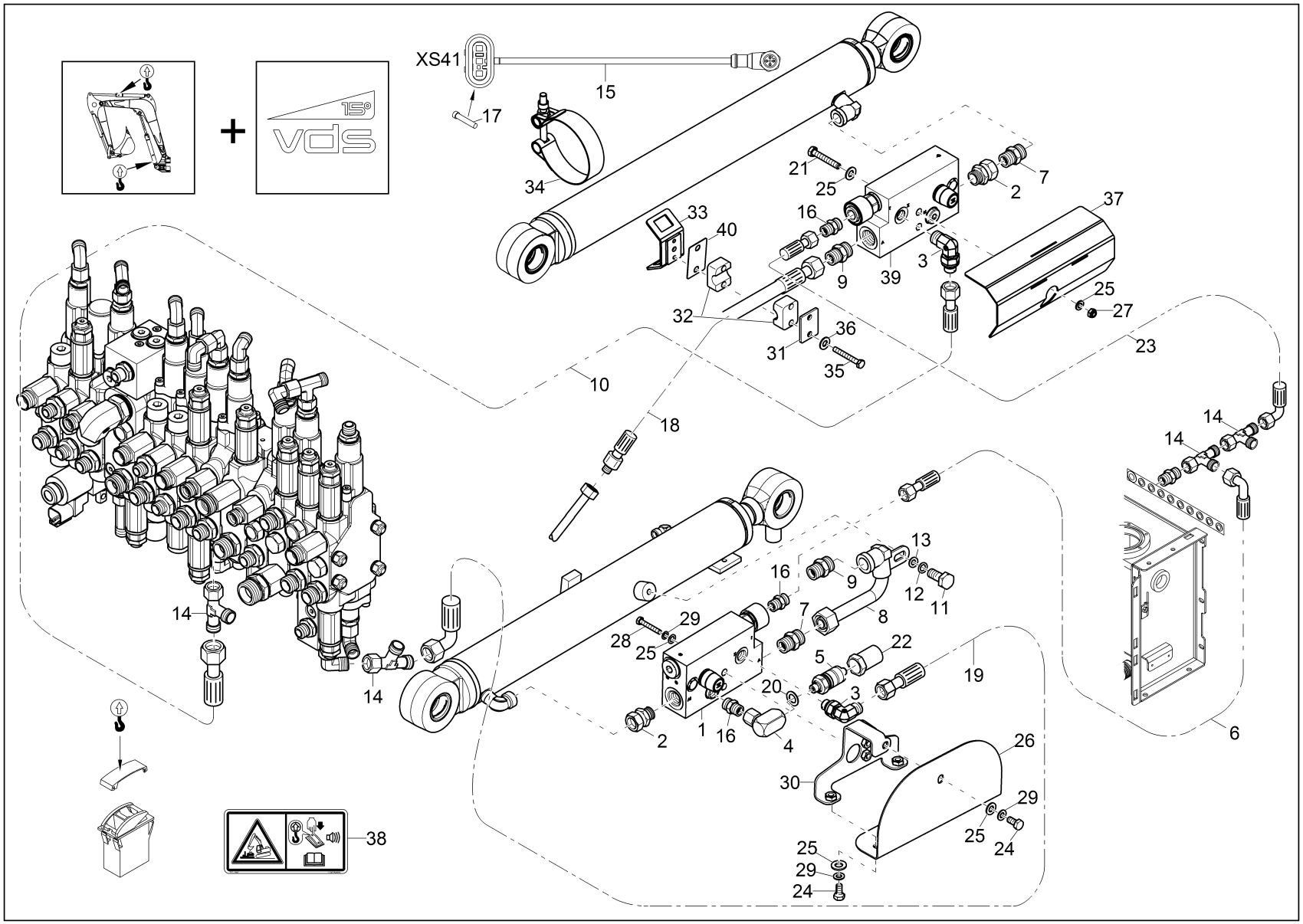
VALVOLE DI SICUREZZA BASIC (OPZIONE)
DISPOSITIVO DE AVISO DE SOBRECARGA OPC.
STALLING LOAD-WARNING DEVICE (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
30	1000265264	LAMIERA DI AVVITAMENTO	CHAPA PARA ATORNILLAR	PLATE		1	ST
31	1000015623	LASTRA DI COPERTURA	PLANCHA PROTECTORA	COVER PLATE		1	ST
32	1000083263	CORPO DEL MORSETTO	CARCASA ABRAZADERA	CLAMP BODY		1	ST
33	1000246780	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
34	1000238689	STAFFA PER TUBI	COLGADOR DE TUBO	PIPE CLAMP		1	ST
35	1000085310	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
36	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
37	1000265282	LAMIERA DI PROTEZIONE	GUARDABARRO	PROTECTION PLATE		1	ST
38	1000264916	ADESIVI	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER		1	ST
39	1000271074	VALVOLA DELLA FRATTURA DEL TUBO FLESSIBI	ROTURA DE MANGUERA	HOSE BURST VALVE		1	ST
40	1000246841	PIASTRA DISTANZIALE	PLANCHA DE SEPARACIÓN	PLATE		1	ST
41	1000015524	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST


XS41
15
17
34
33
40
21
25
16
9
39
2
7
3
37
25
27
23
32
36
31
35
10
18
14
14
14
13
16
9
12
11
7
8
29
28
25
22
5
20
3
19
1
16
4
2
26
30
29
25
24
25
29
24
6
38

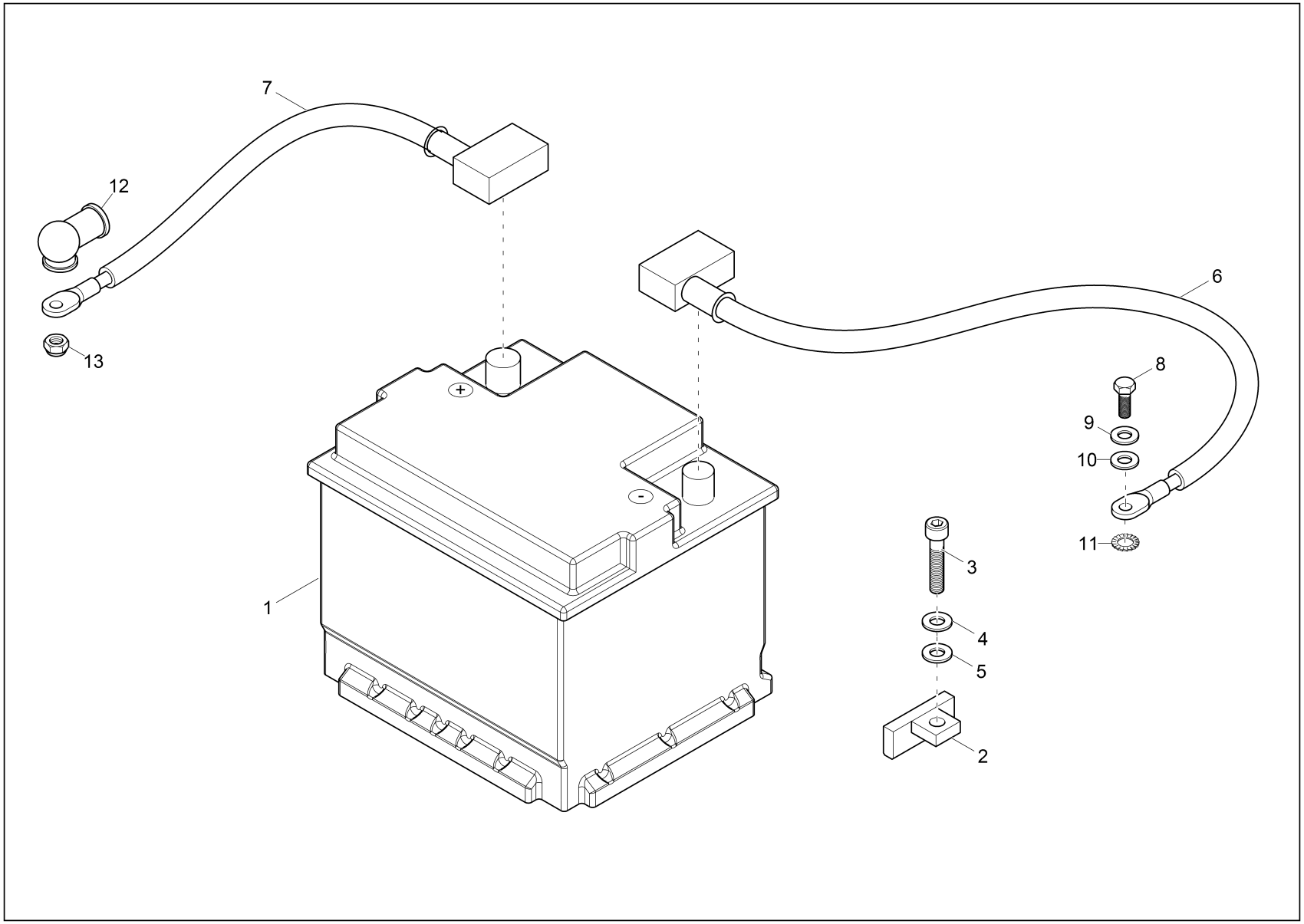
VALVOLE DI SICUREZZA BASIC (OPZIONE)
DISPOSITIVO DE AVISO DE SOBRECARGA OPC.
STALLING LOAD-WARNING DEVICE (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
XS41	1000265293	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
1	1000316061	VALVOLA DELLA FRATTURA DEL TUBO FLESSIBI	ROTURA DE MANGUERA	HOSE BURST VALVE		1	ST
2	1000015524	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
3	1000060903	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
4	1000268287	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
5	1000283585	PRESSOSTATO	PRESÓSTATO	PRESSURE SWITCH		1	ST
6	1000267267	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
7	1000082979	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
8	1000265271	INTUBAMENTO DEL CILINDRO	TUBERÍA CILINDRO	CYLINDER PIPES ASSY.		1	ST
9	1000015494	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
10	1000296491	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
11	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
12	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
13	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		1	ST
14	1000015515	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
15	1000283584	CAVO DISPOSITIVO DI PROTEZIONE CONTRO I	CABLE SISTEMA DE ASEGURAMIENTO DE SOBREC	CABLE OVERLOADWARNING		1	ST
16	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		3	ST
17	1000052627	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
18	1000171089	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
19	1000267264	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
20	1000124948	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST
21	1000085317	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
22	1000283746	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
23	1000267265	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
24	1000019136	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
25	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		9	ST
26	1000255669	LAMIERA DI PROTEZIONE	GUARDABARRO	PROTECTION PLATE		1	ST
27	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
28	1000018447	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
29	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		5	ST


XS41
15
17
34
33
40
21
25
16
9
39
2
7
3
37
25
27
23
32
36
31
35
10
18
14
14
14
13
16
9
12
11
7
8
29
28
25
5
22
19
20
3
1
16
4
2
26
30
29
25
24
25
29
24
6
38

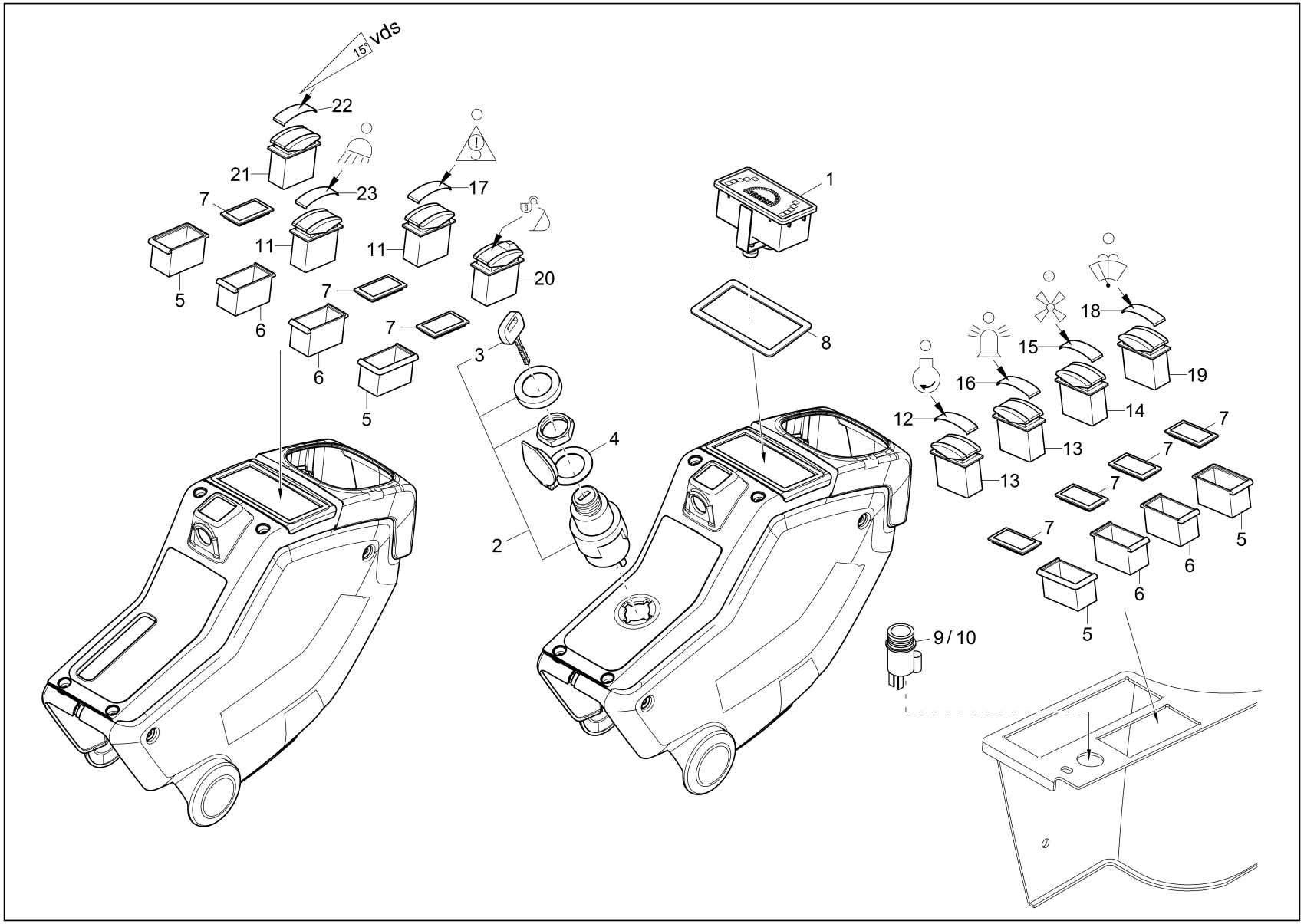
VALVOLE DI SICUREZZA BASIC (OPZIONE)
DISPOSITIVO DE AVISO DE SOBRECARGA OPC.
STALLING LOAD-WARNING DEVICE (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
30	1000265264	LAMIERA DI AVVITAMENTO	CHAPA PARA ATORNILLAR	PLATE		1	ST
31	1000015623	LASTRA DI COPERTURA	PLANCHA PROTECTORA	COVER PLATE		1	ST
32	1000083263	CORPO DEL MORSETTO	CARCASA ABRAZADERA	CLAMP BODY		1	ST
33	1000246780	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
34	1000238689	STAFFA PER TUBI	COLGADOR DE TUBO	PIPE CLAMP		1	ST
35	1000085310	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
36	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
37	1000265282	LAMIERA DI PROTEZIONE	GUARDABARRO	PROTECTION PLATE		1	ST
38	1000264916	ADESIVI	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER		1	ST
39	1000271074	VALVOLA DELLA FRATTURA DEL TUBO FLESSIBI	ROTURA DE MANGUERA	HOSE BURST VALVE		1	ST
40	1000246841	PIASTRA DISTANZIALE	PLANCHA DE SEPARACIÓN	PLATE		1	ST


7
12
13
6
8
9
10
11
1
3
4
5
2

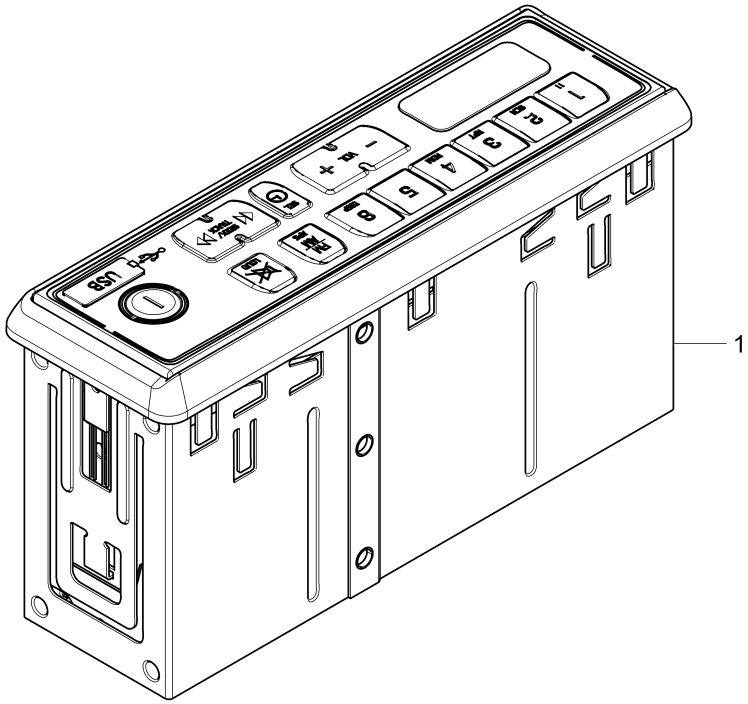
BATTERIA
BATERÍA
BATTERY

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000168891	BATTERIA	BATERÍA	BATTERY		1	ST
2	1000106217	S. BATTERIA	SOPORTE BATERÍA	BRACKET BATTERY		1	ST
3	1000085498	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
4	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
5	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST
6	1000003877	CAVO DI MASSA	CABLE COMPACTO DE TIERRA	EARTH CABLE		1	ST
7	1000168672	CAVO DI COLLEGAMENTO PER BATTERIE	CABLE DE LA BATERÍA	BATTERY CABLE		1	ST
8	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
9	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
10	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		1	ST
11	1000095354	DISCO DENTATO	POLEA DENTADA	EDGED DISC		1	ST
12	1000063176	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
13	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST


15°
vds
22
21
23
17
7
11
11
20
5
6
7
7
6
5
3
4
2
1
8
18
15
16
19
14
12
13
13
7
7
7
7
5
6
6
5
9 / 10

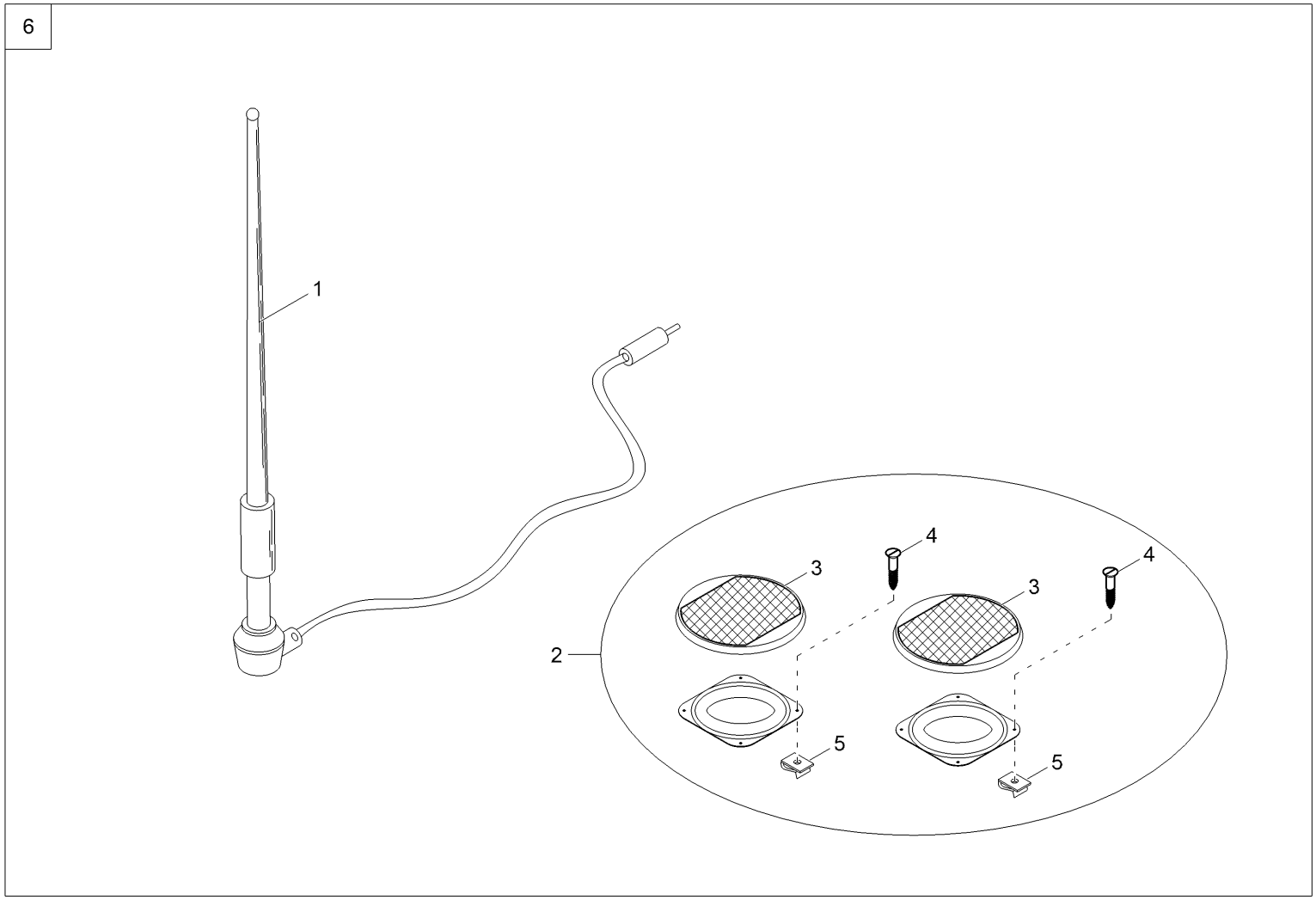
CRUSCOTTO
PANEL DE INSTRUMENTOS
INSTRUMENT PANEL

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000260597	STRUMENTO INDICATORE	INSTRUMENTO INDICADOR	INDICATOR INSTRUMENT		1	ST
2	1000184001	INTERRUTTORE DELL'ADESCAMENTO A CALDO	INTERRUPTOR RECOCIDO PREVIO	GLOW START SWITCH		1	ST
3	1000184819	CHIAVE	LLAVE	KEY		1	ST
4	1000081684	COPERTURA DELLA SERRATURA DI AVVIAMENTO	CUBIERTA CERRADURA DE ENCENDIDO	STARTER SWITCH COVER		1	ST
5	1000027168	TELAIO DELL'INNESTO	MARCO DE INTERRUPTOR	SWITCH FRAME		4	ST
6	1000027178	TELAIO DELL'INNESTO	MARCO DE INTERRUPTOR	SWITCH FRAME		4	ST
7	1000027006	CAPPELLO CIECO	TAPA CIEGA	BLIND COVER		7	ST
8	1000264361	TELAIO	BASTIDOR	FRAME		1	ST
9	1000069027	ACCENDISIGARI	ENCENDEDOR DE CIGARILLO	CIGARET LIGHTER		1	ST
10	1000187512	PRESA DI CORRENTE	CAJA DE ENCHUFE	SOCKET		1	ST
11	1000051962	COMMUTATORE A LEVETTA	INTERRUPTOR BASCULANTE	TILT SWITCH		2	ST
12	1000178839	SIMBOLO	SÍMBOLO	SYMBOL	Option	1	ST
13	1000051959	COMMUTATORE A LEVETTA	INTERRUPTOR BASCULANTE	TILT SWITCH	Option	2	ST
14	1000051958	COMMUTATORE A LEVETTA	INTERRUPTOR BASCULANTE	TILT SWITCH	Option	1	ST
15	1000052358	INSERTIMENTO ZUS	ELEMENTO ZUS	SYMBOL	Option	1	ST
16	1000052356	INSERTIMENTO ZUS	ELEMENTO ZUS	SYMBOL	Option	1	ST
17	1000264530	SIMBOLO SEGNALE DI AVVERTIMENTO DEL SOVR	SÍMBOLO SISTEMA DE ASEGURAMIENTO DE SOBR	SYMBOL OVERLOAD WARNING	Option	1	ST
18	1000098303	SIMBOLO IMPIANTO DI LAVAGGIO	SIMBOLO LAVADERO	SYMBOL WASH DEVICE	Option	1	ST
19	1000098269	COMMUTATORE A LEVETTA	INTERRUPTOR BASCULANTE	TILT SWITCH	Option	1	ST
20	1000191010	INTERRUTTORE	INTERRUPTOR	SWITCH	Option	1	ST
21	1000051965	COMMUTATORE A LEVETTA	INTERRUPTOR BASCULANTE	TILT SWITCH	Option	1	ST
22	1000264536	SIMBOLO	SÍMBOLO	SYMBOL	Option	1	ST
23	1000096654	SIMBOLO PROIETTORE	SÍMBOLO FARO	SYMBOL HEADLIGHT		1	ST


1

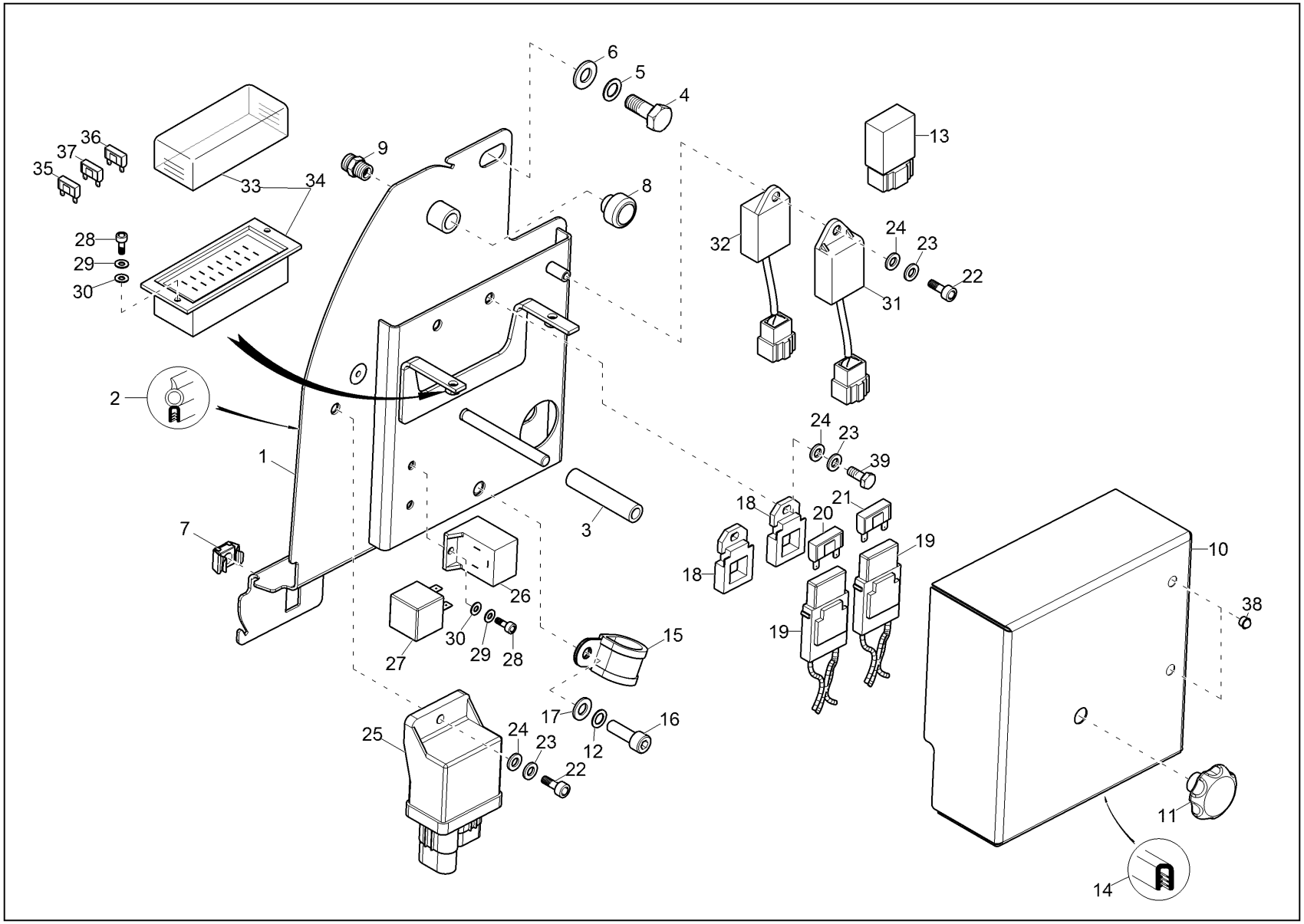
RADIO (OPZIONE)
RADIO (OPCIÓN)
RADIO (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000317626	RADIO	APARATO DE RADIO	RADIO		1	ST


6
1
2
3
4
5
3
4
5

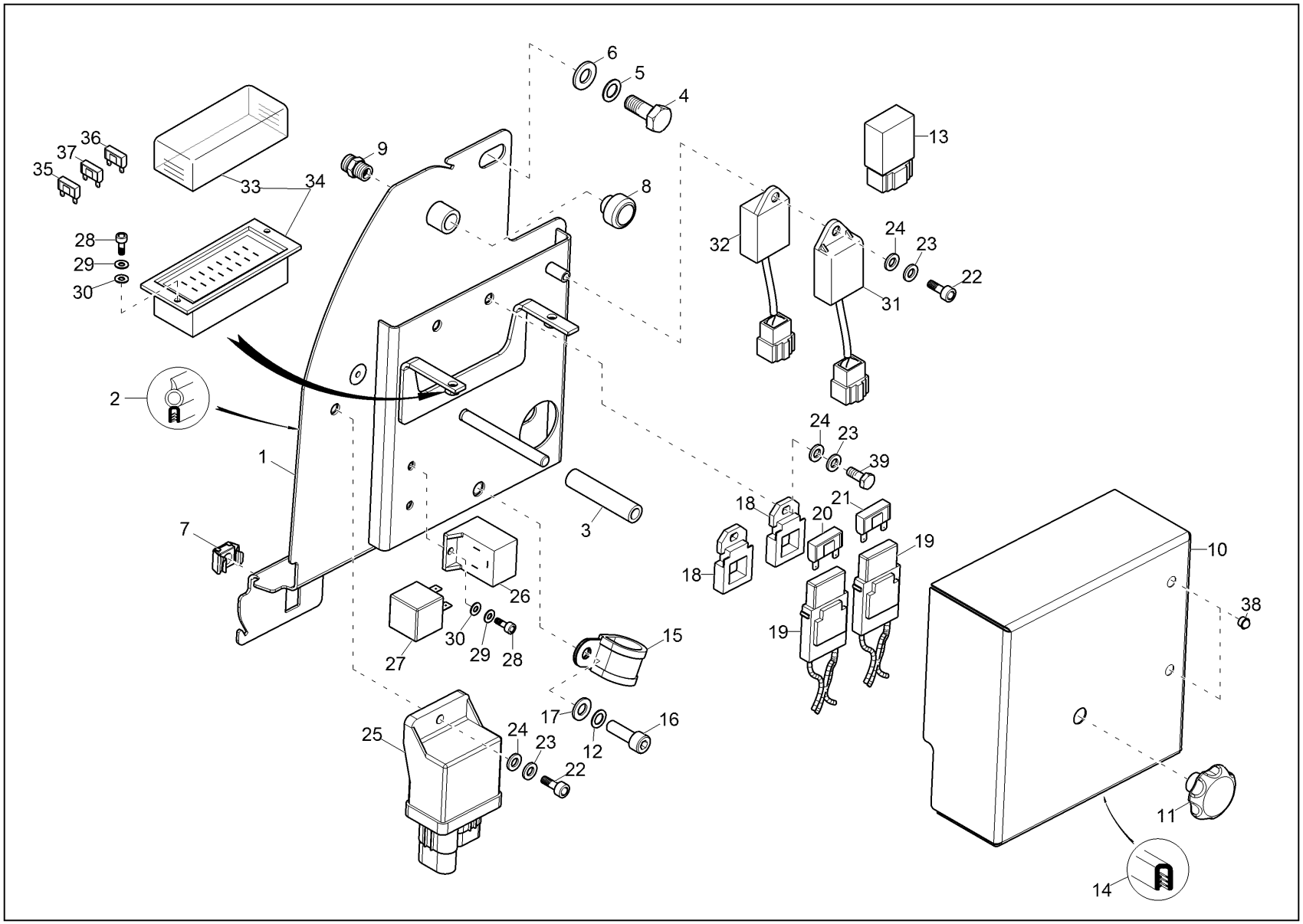
SISTEMA INSTALLAZIONE RADIO
INSTALACIÓN PREVIA PARA LA RADIO
PRE-INSTALLATION RADIO

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000081776	ANTENNA	ANTENA	ANTENNA		1	ST
2	1000068958	ALTOPARLANTE	ALTAVOZ INTEGRADO	SPEAKERS KIT		1	ST
3	1000158396	COPERTURA DELL'ALTOPARLANTE	CUBIERTA ALTAVOZ	LOUD SPEAKER COVER		2	ST
4	1000085560	VITE A TESTA CILINDRICA CON CALOTTA	TORNILLO DE CABEZA BOMBEADA	OVALHEAD SCREW		8	ST
5	1000068941	D. DI LAMIERA	TUERCA DE CHAPA	NUT		8	ST
6	1000256792	SISTEMA INSTALLAZIONE RADIO	INSTALACIÓN PREVIA PARA LA RADIO	PRE-INSTALLATION RADIO		1	ST


6
5
4
13
36
37
35
9
33
34
8
28
29
30
32
24
23
22
31
2
1
24
23
39
18
21
20
19
7
3
18
19
10
38
26
30
29
28
27
15
17
16
12
25
24
23
22
11
14

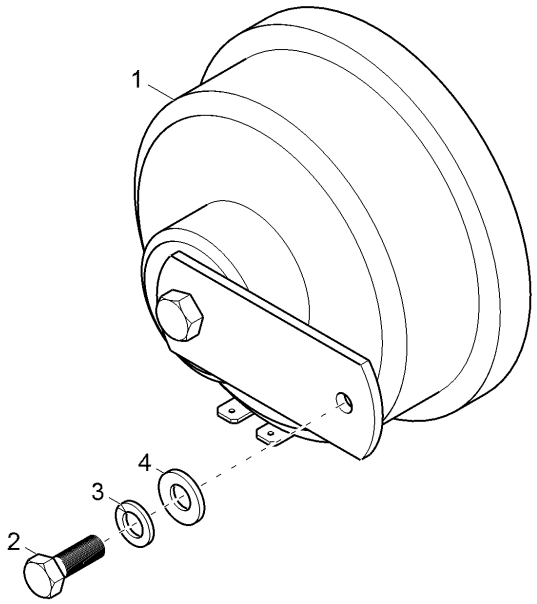
SCATOLA DI RELÈ
CAJA DE RELÉ
RELAY CASE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000281673	S. RELÈ	SOPORTE RELÉ	BRACKET RELAY		1	ST
2	1000098164	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		0,460	M
3	1000261276	TUBO FLESSIBILE DEL CARBURANTE	MANGUERA DE COMBUSTIBLE	FUEL LINE		0,060	M
4	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
5	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
6	1000015442	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST
7	1000094958	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		1	ST
8	1000150878	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
9	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
10	1000258082	COPERTURA DEL RELÈ	CUBIERTA RELÉ	RELAY COVER		1	ST
11	1000015429	D. ZIGRINATO A STELLA	TUERCA DE PALANCA ESTRELLADA	STARHANDLE NUT		1	ST
12	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
13	1000012912	DIODO	DIODO	DIODE		1	ST
14	1000097928	PARASPIGOLO	PROTECCIÓN DE BORDE	EDGE PROTECTION		0,100	M
15	1000083248	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		1	ST
16	1000022386	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
17	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST
18	1000027144	C. DI FISSAGGIO	COBREJUNTA DE FIJACIÓN	FIXING BRACKET		2	ST
19	1000027186	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		2	ST
20	1000015302	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	40A	1	ST
21	1000015298	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	50A	1	ST
22	1000085456	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
23	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
24	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
25	1000069105	RELÈ DI AVVIAMENTO	RELAIS DE ARRANQUE	START RELAY		1	ST
26	1000082001	BASE	BASA	SOCKETS		1	ST
27	1000027074	RELÈ	RELÉ	RELAY		1	ST
28	1000082428	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		3	ST
29	1000082612	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		3	ST
30	1000094961	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		3	ST


6
5
4
13
36
37
35
9
33
34
8
28
29
30
32
24
23
22
31
2
1
24
23
39
18
21
20
19
7
3
18
10
38
26
30
29
28
27
15
19
17
16
25
24
23
12
22
11
14

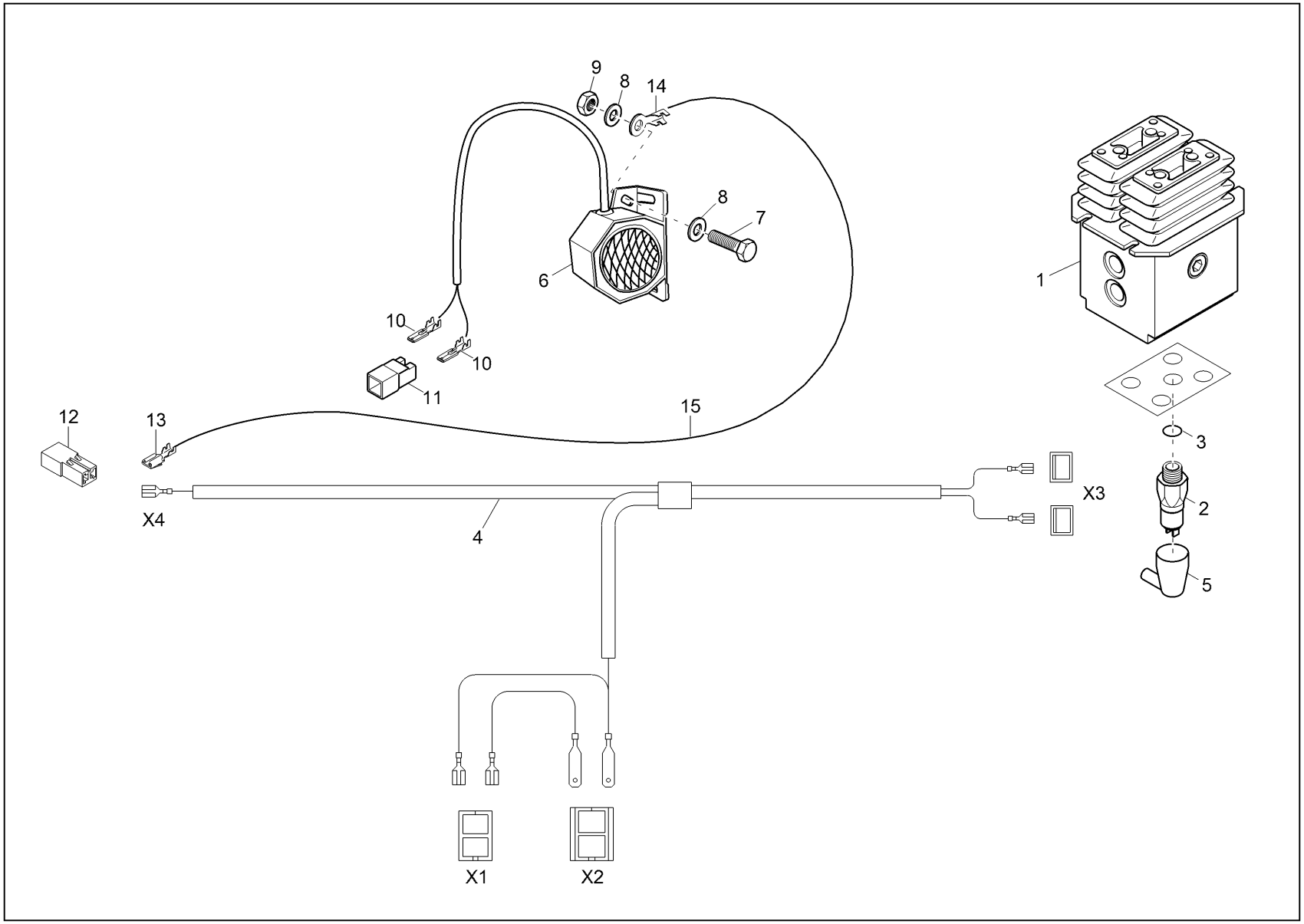
SCATOLA DI RELÈ
CAJA DE RELÉ
RELAY CASE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000005108	RELÈ A TEMPO	RELÉ DE RETARDO	TIME RELAY	brown	1	ST
32	1000148380	RELÈ A TEMPO	RELÉ DE RETARDO	TIME RELAY	blue	1	ST
33	1000124068	CAPPELLO SCATOLA DEI FUSIBILI	TAPA CAJA DE FUSIBLES	COVER FUSE BOX		1	ST
34	1000124067	SCATOLA DEI FUSIBILI	CAJA DE FUSIBLES	FUSE BOX		1	ST
35	1000084949	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	5A	1	ST
36	1000085682	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	10A	3	ST
37	1000085683	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	15A	4	ST
38	1000068932	TAPPO CIECO	TAPÓN CIEGO	BLIND PLUG		2	ST
39	1000018400	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST


1
2
3
4

SEGNALATORE ACUSTICO
CLAXON
HORN

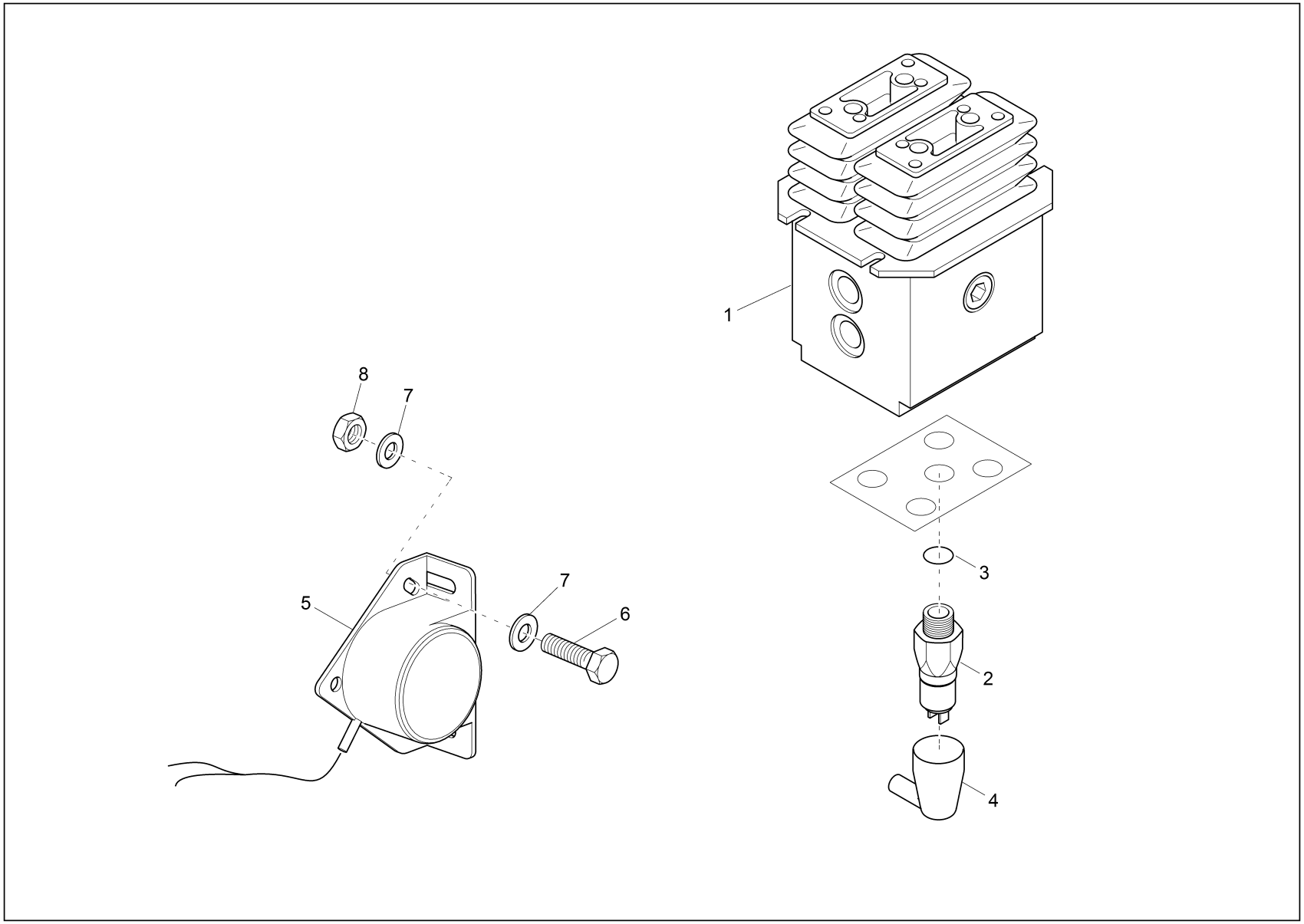
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000015292	SEGNALATORE ACUSTICO	CLAXON	HORN		1	ST
2	1000019136	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
3	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
4	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST


9
8
14
8
7
6
10
10
11
12
13
15
1
3
2
5
X3
X4
4
X1
X2

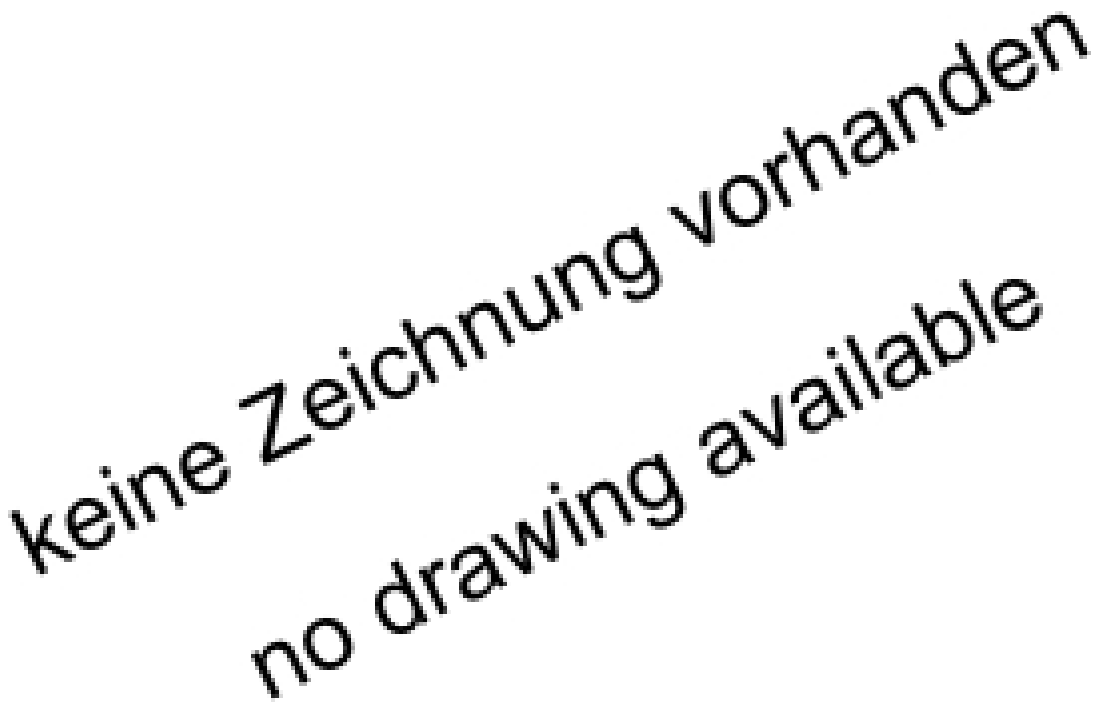
SEGNALE DI AZIONAMENTO (OPZIONE)
SEÑAL DE CONDUCCIÓN (OPCIÓN)
DRIVING SIGNAL (OPTION)

A: WNCE1002LPAL00938

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
X1	1000095336	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X2	1000000481	SCATOLA DELLA LINGUETTA PIATTA	CAJA PARA ENCHUFE PLANO	PLUG HOUSING		1	ST
X3	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		2	ST
X4	1000095371	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		1	ST
1	1000261904	APPARECCHIATURA PILOTA	APARATO DE PILOTAJE	PILOT VALVE		1	ST
2	1000180237	PRESSOSTATO	PRESÓSTATO	PRESSURE SWITCH		1	ST
3	1000124948	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST
4	1000190571	FASCIO DI CABLAGGIO	MAZO DE CABLES	WIRING HARNESS		1	ST
5	1000081738	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
6	1000079025	CICALINO	ZUMBIDO	SIGNAL		1	ST
7	1000018400	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
8	1000095343	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
9	1000085588	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
10	1000000483	LINGUETTA PIATTA	ENCHUFE PLANO	PLUG		2	ST
11	1000000456	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
12	1000095336	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
13	1000095371	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		1	ST
14	1000139516	ANCORAGGIO PER CAVO	TERMINAL DE CABLE	CABLE LUG		1	ST
15	1000097890	FILO	ALAMBRE	WIRE		0,500	M

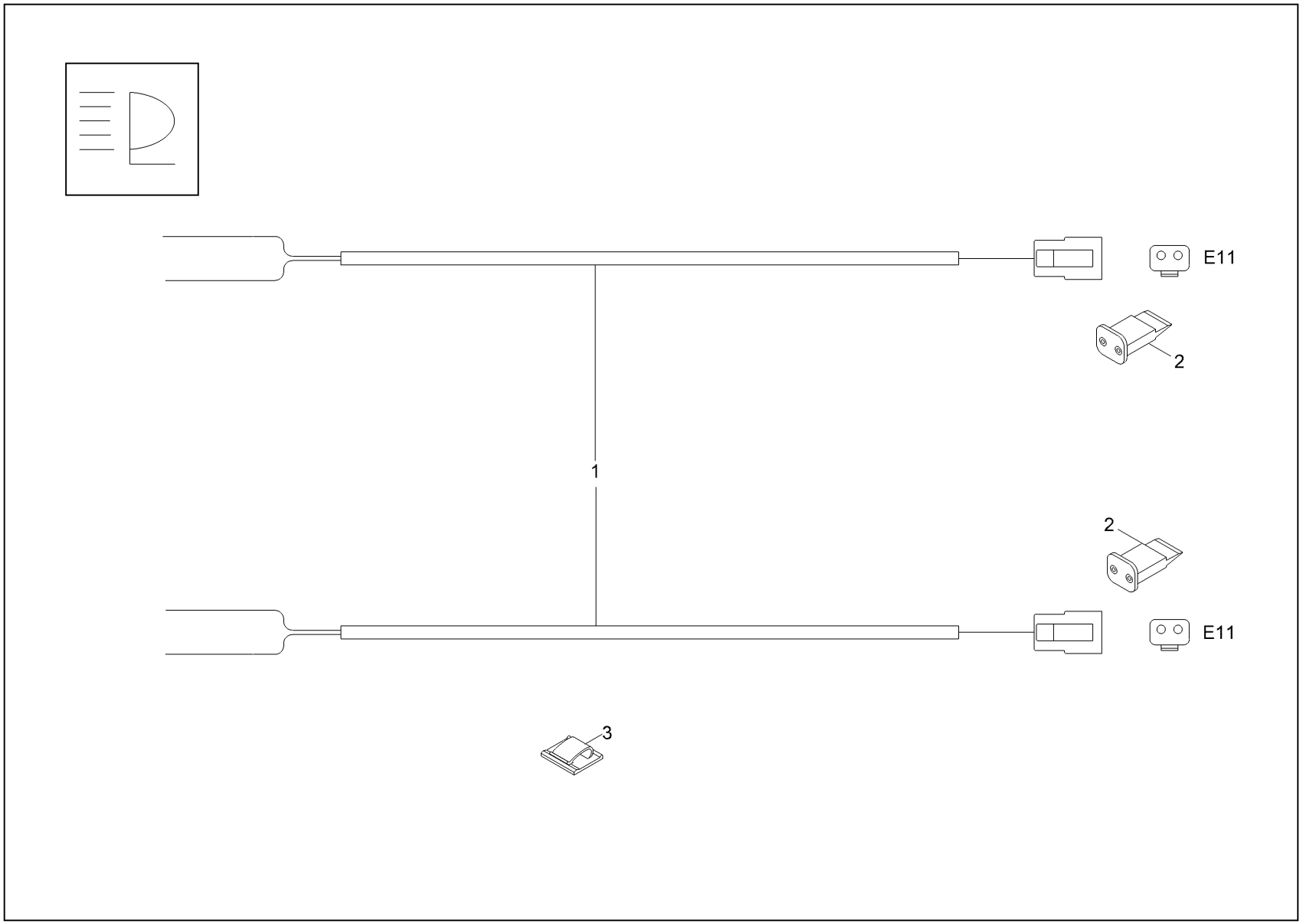

1
2
3
4
5
6
7
7
8

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261904	APPARECCHIATURA PILOTA	APARATO DE PILOTAJE	PILOT VALVE		1	ST
2	1000180237	PRESSOSTATO	PRESÓSTATO	PRESSURE SWITCH		1	ST
3	1000124948	ANELLO DI TENUTA	ANILLO DE JUNTA	SEAL RING		1	ST
4	1000081738	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
5	1000170892	GENERATORE DI SEGNALE	INTERMITENTE	SIGNAL SENSOR		1	ST
6	1000018400	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
7	1000095343	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
8	1000085588	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST


keine Zeichnung vorhanden
no drawing available

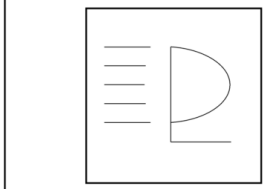
PROIETTORE DI LAVORO
LÁMPARA DE FARO DE TRABAJO
WORKING LIGHT

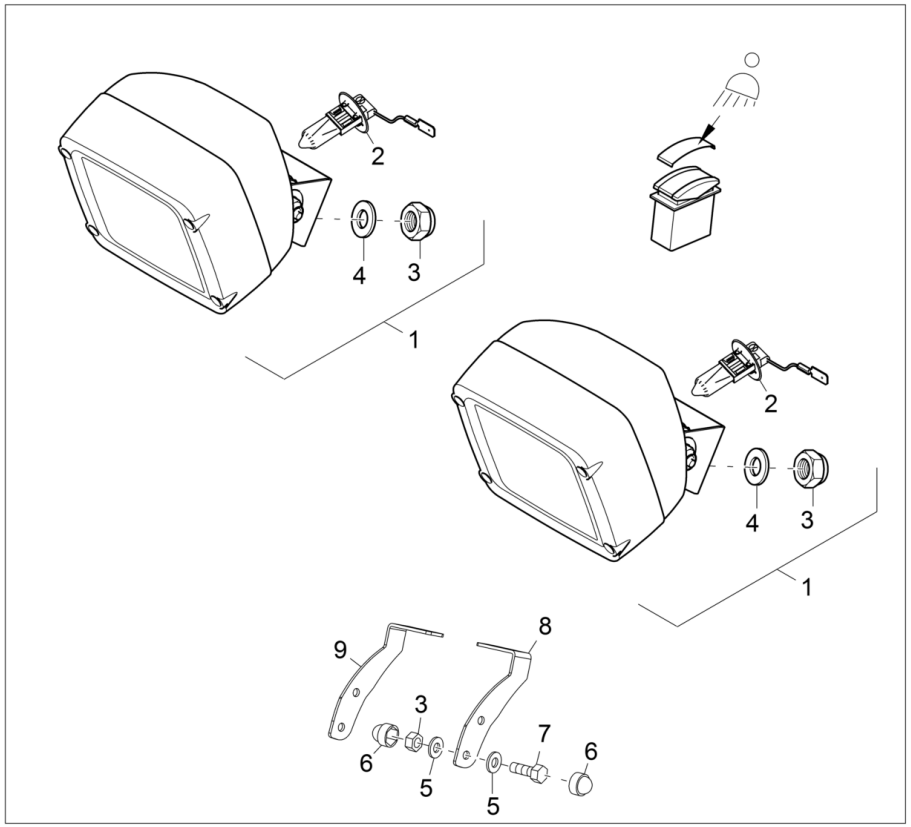
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000270919	PROIETTORE DI LAVORO	LÁMPARA DE FARO DE TRABAJO	WORKING LIGHT		1	ST
2	1000015293	LAMPADA A INCANDESCENZA	BOMBILLA	BULB		1	ST
3	1000022016	ROSETTA ELASTICA	ANILLO DE MUELLE	SPRING WASHER		1	ST
4	1000015408	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST


E11
2
1
2
E11
3

CAVO REFLECTOR DINANZI (OPZIONE)
CABLE REFLECOR FRENTA (OPCIÓN)
CABLE HEADLAMP AHEAD (OPTION)

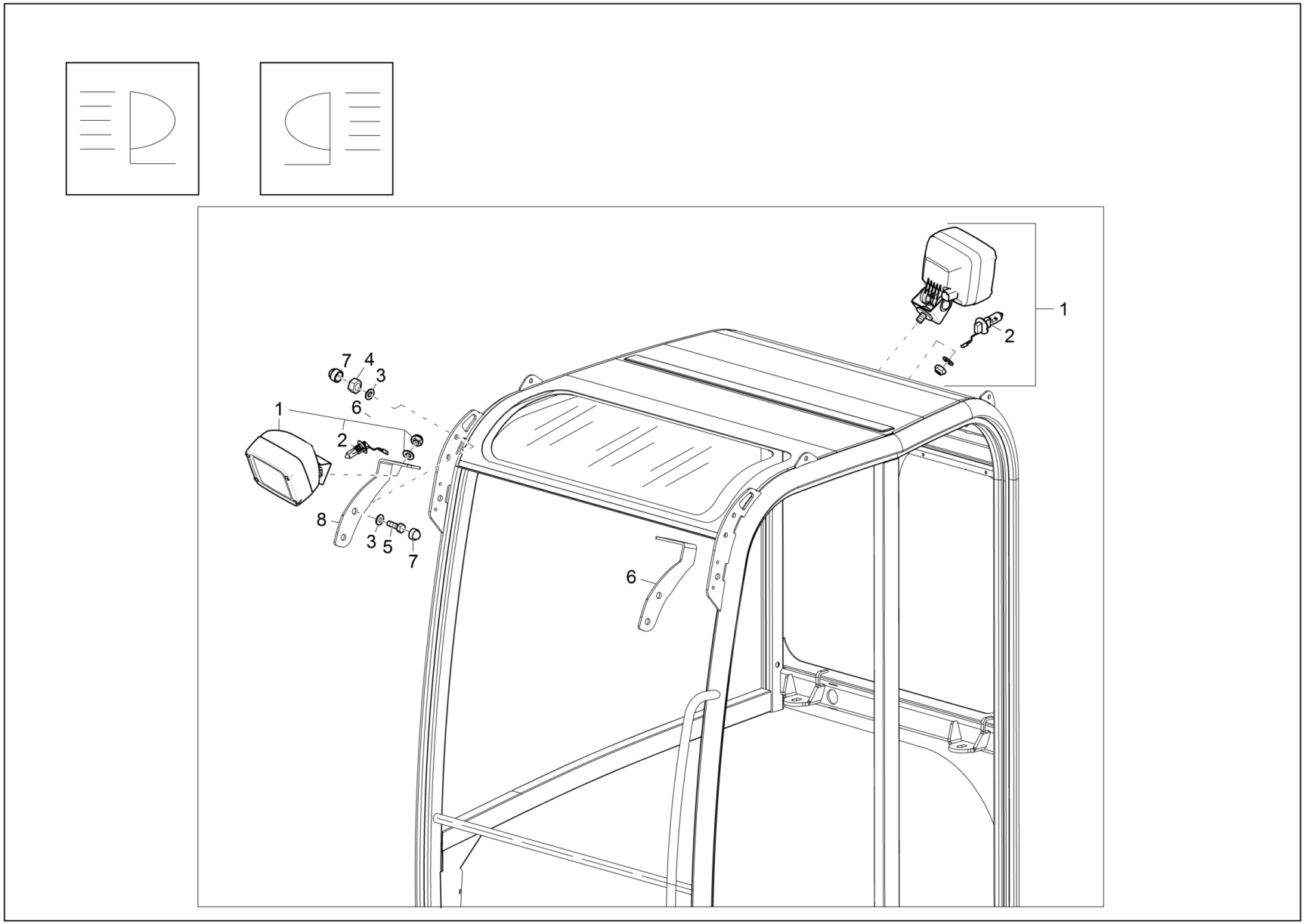
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
E11	1000270365	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		2	ST
1	1000265159	CAVO DEL PROIETTORE	CABLE LÁMPARA DE FARO	LIGHT CABLE		1	ST
2	1000027442	CHIAVETTA	CUÑA	WEDGE		2	ST
3	1000124830	CAVO CLIP	CABLE CLIP	CABLE CLIP		5	ST




2
4
3
1
2
4
3
1
9
8
3
6
5
7
6
5

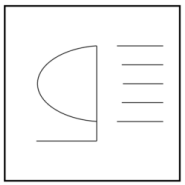
FARO (OPZIONE)
FOCO CABINA (OPCIÓN)
CABIN HEADLIGHT (OPTION)

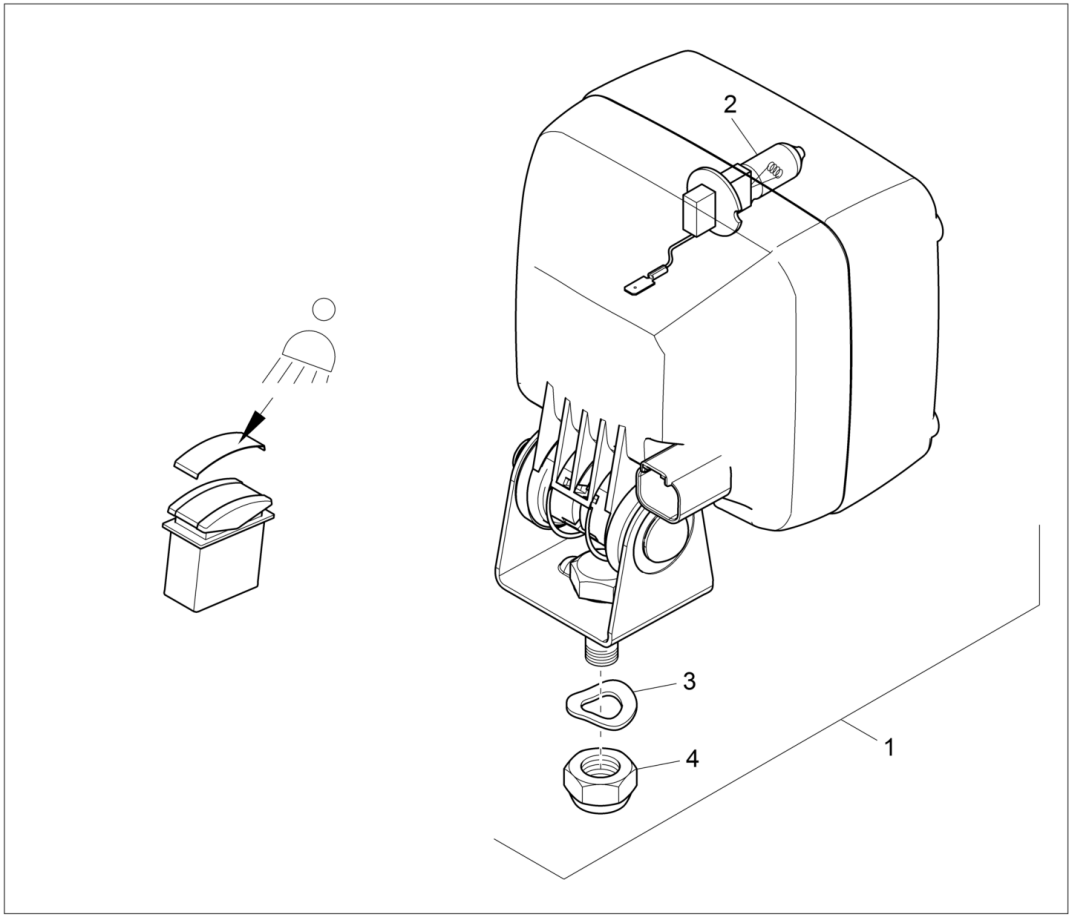
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000270919	PROIETTORE DI LAVORO	LÁMPARA DE FARO DE TRABAJO	WORKING LIGHT		2	ST
2	1000015293	LAMPADA A INCANDESCENZA	BOMBILLA	BULB		2	ST
3	1000015408	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		6	ST
4	1000022016	ROSETTA ELASTICA	ANILLO DE MUELLE	SPRING WASHER		2	ST
5	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		8	ST
6	1000067799	TAPPO	TAPA	COVER CAP		8	ST
7	1000015348	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
8	1000235051	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET	links/left	1	ST
9	1000235052	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET	rechts/right	1	ST


1
2
7
4
3
6
1
2
8
3
5
7
6

IMPIANTO D´ILLUMINAZIONE (OPZIONE)
FOCO CABINA (OPCIÓN)
HEADLIGHT (OPTION)

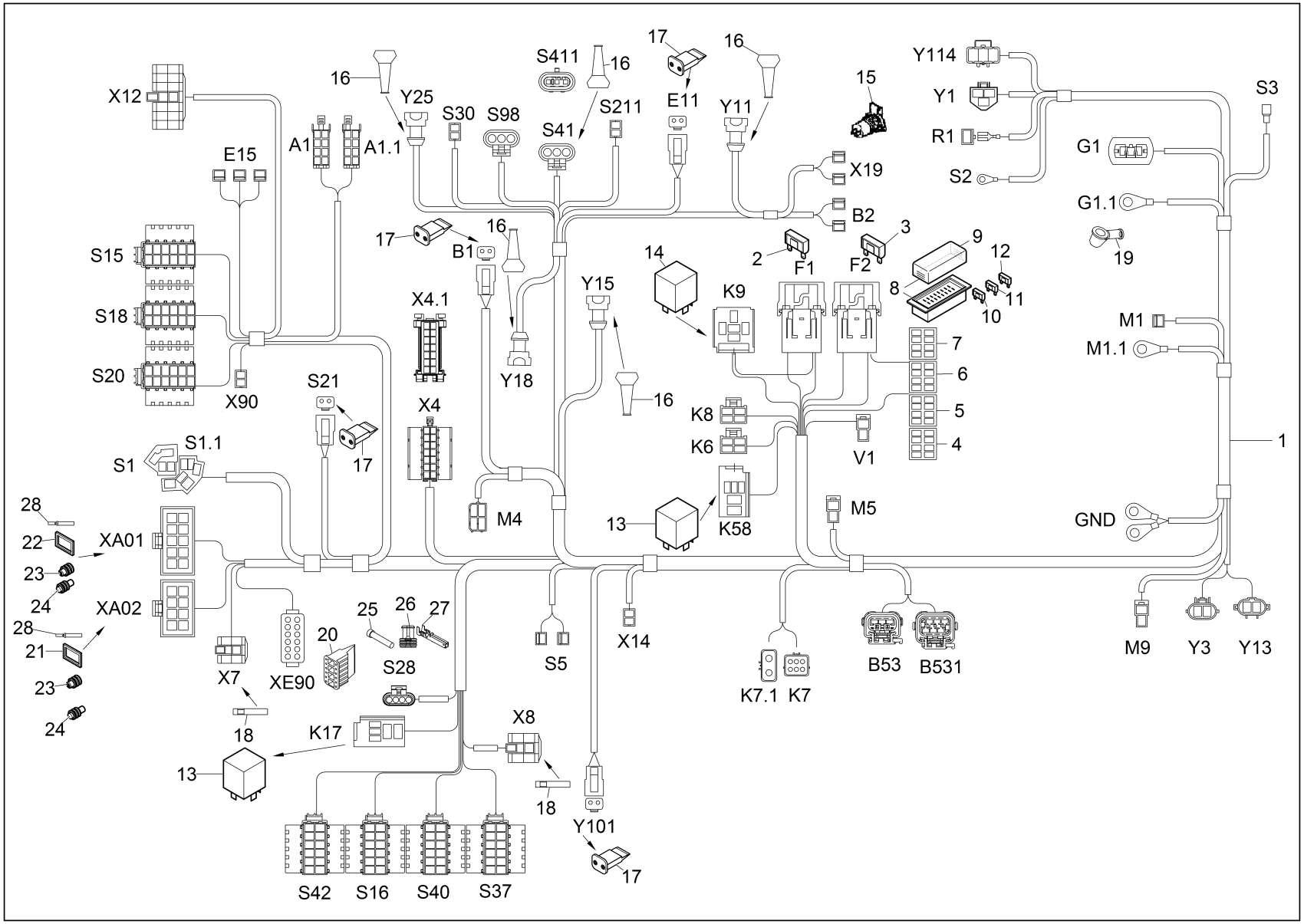
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000270919	PROIETTORE DI LAVORO	LÁMPARA DE FARO DE TRABAJO	WORKING LIGHT		3	ST
2	1000015293	LAMPADA A INCANDESCENZA	BOMBILLA	BULB		3	ST
3	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		8	ST
4	1000015408	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
5	1000015348	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
6	1000235051	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET	links/left	1	ST
7	1000067799	TAPPO	TAPA	COVER CAP		8	ST
8	1000235052	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET	rechts/right	1	ST



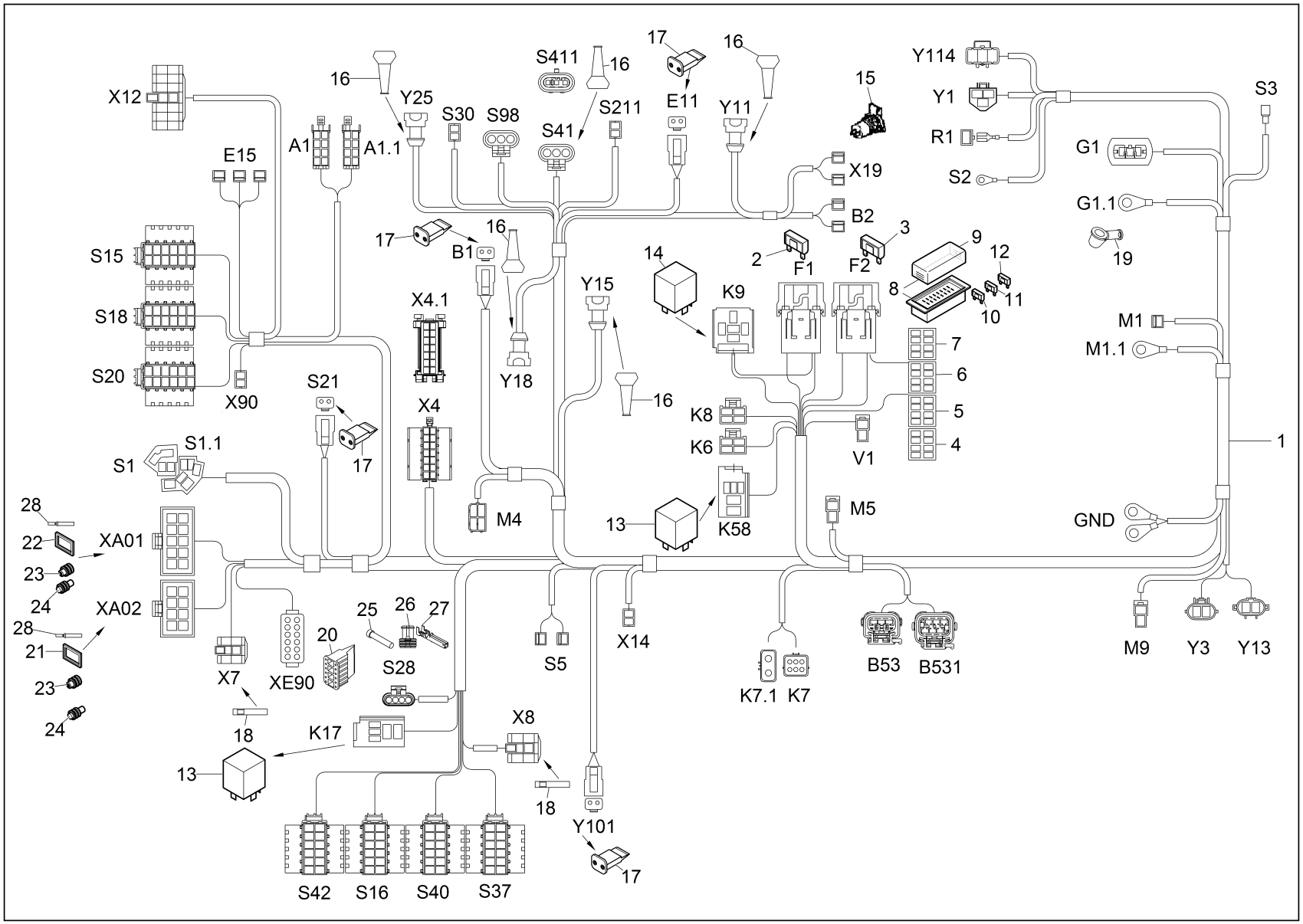

2
3
4
1

FARO (OPZIONE)
FOCO CABINA (OPCIÓN)
CABIN HEADLIGHT (OPTION)

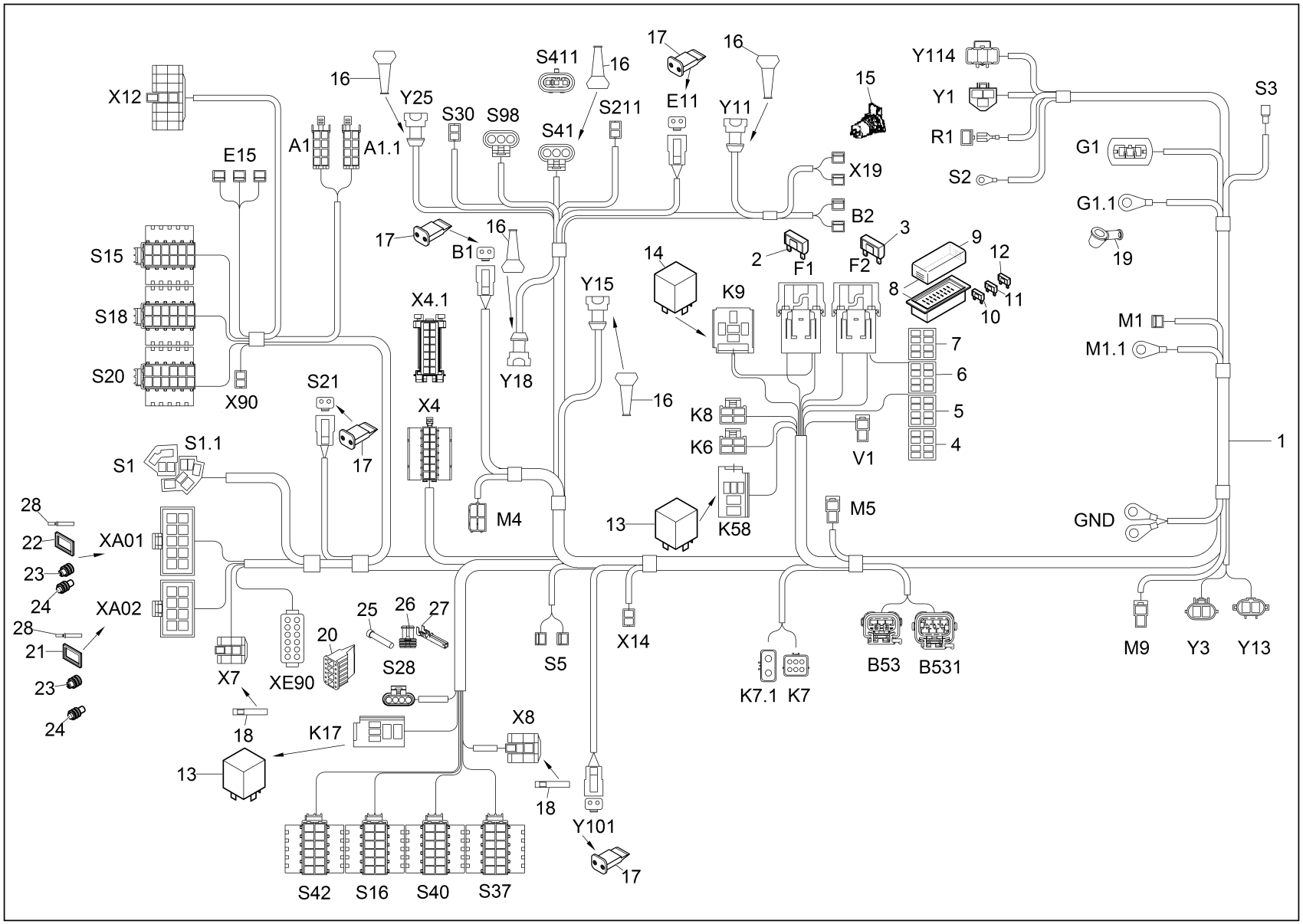
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000270919	PROIETTORE DI LAVORO	LÁMPARA DE FARO DE TRABAJO	WORKING LIGHT		1	ST
2	1000015293	LAMPADA A INCANDESCENZA	BOMBILLA	BULB		1	ST
3	1000022016	ROSETTA ELASTICA	ANILLO DE MUELLE	SPRING WASHER		1	ST
4	1000015408	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST


X12
E15
A1
A1.1
16
Y25
S30
S98
S411
16
S41
S211
17
E11
16
Y11
15
X19
B2
Y114
Y1
R1
S2
S3
G1
G1.1
19
M1
M1.1
1
S15
S18
S20
X90
S21
17
X4.1
X4
17
B1
16
Y18
Y15
16
14
K9
2
F1
3
F2
9
12
8
11
10
7
6
5
4
V1
K8
K6
S1
S1.1
M4
13
K58
M5
GND
28
22
XA01
23
24
XA02
28
21
23
24
X7
18
XE90
20
25
26
27
S28
S5
X14
K7.1
K7
B53
B531
M9
Y3
Y13
K17
13
X8
18
Y101
17
S42
S16
S40
S37

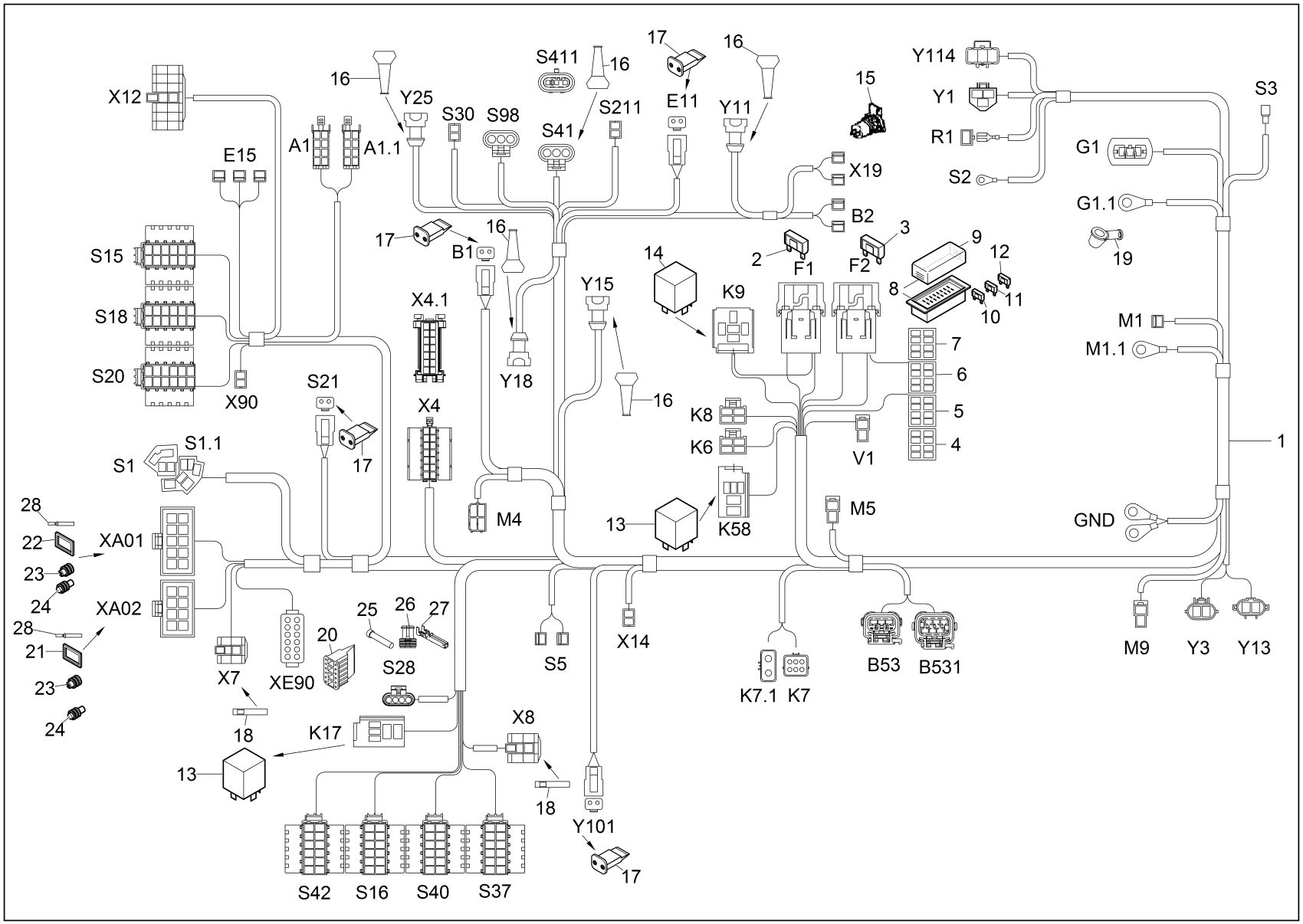
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
A1	1000104903	CONTATTO INVOLUCRO	CONTACTO CARCASA	CONTACT-HOUSING		1	ST
A1.1	1000104902	CONTATTO INVOLUCRO	CONTACTO CARCASA	CONTACT-HOUSING		1	ST
B1	1000027438	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
B2	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		2	ST
B53	1000260159	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
B531	1000288405	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
E11	1000270365	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
E15	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		3	ST
F1	1000027186	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
F2	1000027186	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
G1	1000110537	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
G1.1	1000096859	ANCORAGGIO PER CAVO	TERMINAL DE CABLE	CABLE LUG		1	ST
GND	1000107754	ANCORAGGIO PER CAVO	TERMINAL DE CABLE	CABLE LUG		2	ST
K17	1000100593	BASE	BASA	SOCKETS		1	ST
K6	1000051986	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
K7	1000110360	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
K7.1	1000110349	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
K8	1000051986	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
K9	1000082001	BASE	BASA	SOCKETS		1	ST
M1	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		1	ST
M1.1	1000050028	ANCORAGGIO PER CAVO	TERMINAL DE CABLE	CABLE LUG		1	ST
M4	1000095325	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
M5	1000101072	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
M9	1000101072	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
R1	1000081742	SCATOLA DEL CONNETTORE	CAJA DE ENCHUFES	PLUG HOUSING		1	ST
S1	1000027368	SPINA CENTRALE	ENCHUFE CENTRAL	CENTRAL PLUG		1	ST
S1.1	1000027386	SPINA CENTRALE	ENCHUFE CENTRAL	CENTRAL PLUG		1	ST
S15	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S16	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S18	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST


X12
E15
A1
A1.1
16
Y25
S30
S98
S411
16
S41
S211
17
E11
16
Y11
15
X19
B2
Y114
Y1
R1
S2
S3
G1
G1.1
19
M1
M1.1
1
S15
S18
S20
X90
S21
17
X4.1
X4
17
B1
16
Y18
Y15
16
14
K9
2
F1
3
F2
9
12
8
11
10
7
6
5
4
V1
K8
K6
S1
S1.1
M4
13
K58
M5
GND
28
22
XA01
23
24
XA02
28
21
23
24
X7
18
XE90
20
25
26
27
S28
S5
X14
K7.1
K7
B53
B531
M9
Y3
Y13
K17
13
X8
18
Y101
17
S42
S16
S40
S37

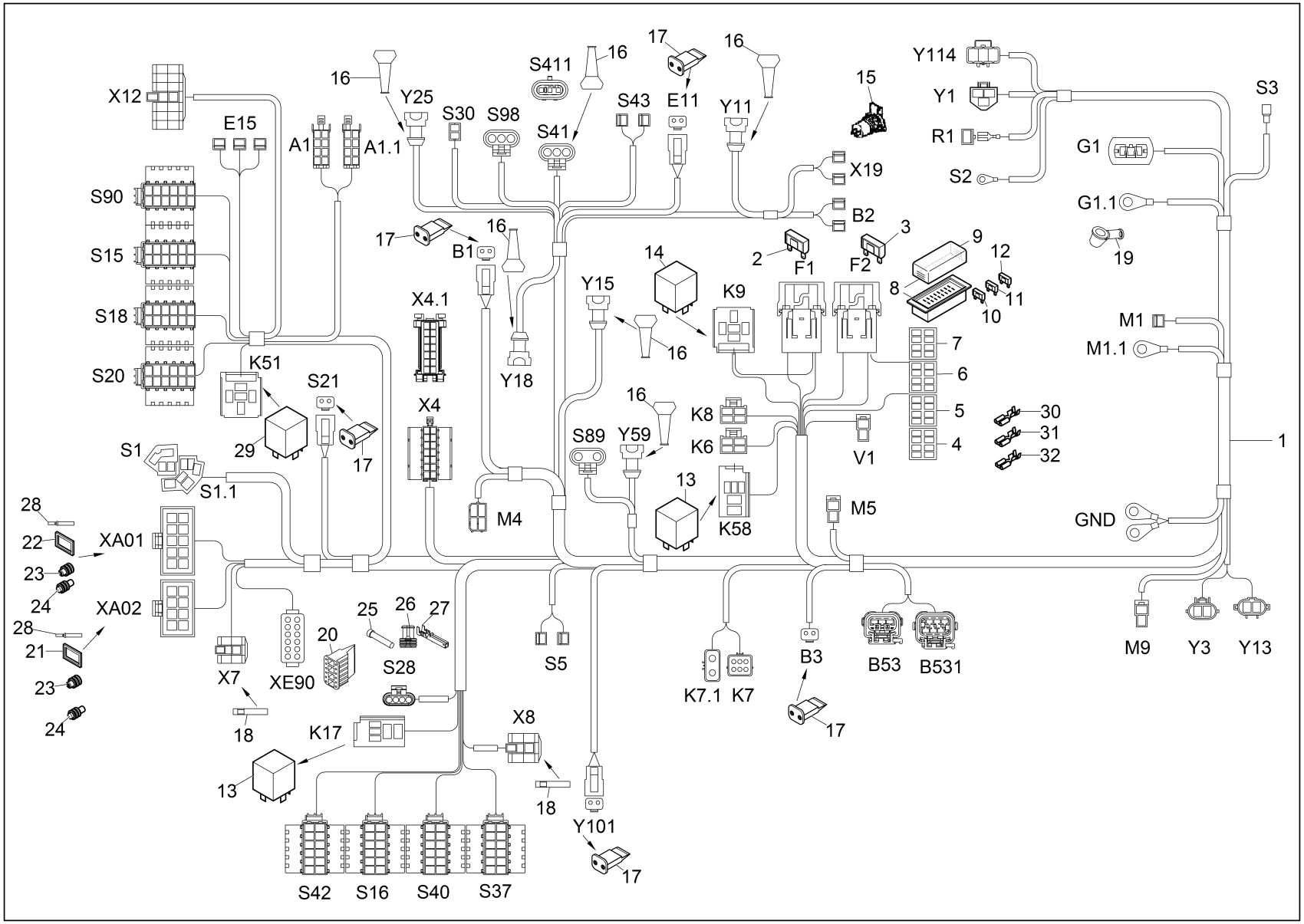
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
S2	1000050027	ANCORAGGIO PER CAVO	TERMINAL DE CABLE	CABLE LUG		1	ST
S20	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S21	1000270365	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S211	1000095336	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S28	1000258052	PRESA	ENCHUFE	PLUG BUSHING		1	ST
S3	1000027384	SPINA TONDA FEMMINA	MANGUITO REDONDO	ROUND SOCKET SLEEVE		1	ST
S30	1000095336	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S37	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S40	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S41	1000051989	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S411	1000265293	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
S42	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S5	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		2	ST
S98	1000051989	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
V1	1000101072	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X12	1000095331	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X14	1000095336	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X19	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		2	ST
X4	1000100971	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
X4.1	1000271156	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
X7	1000095320	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X8	1000095320	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X90	1000095336	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
XA01	1000263271	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
XA02	1000263260	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
XE90	1000254182	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
Y1	1000167178	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
Y101	1000270365	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
Y11	1000027332	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
Y114	1000288403	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST


X12
E15
A1
A1.1
16
Y25
S30
S98
S411
16
S41
S211
17
E11
16
Y11
15
X19
B2
Y114
Y1
R1
S2
S3
G1
G1.1
19
M1
M1.1
1
S15
S18
S20
X90
S21
17
X4.1
X4
17
B1
16
Y18
Y15
16
14
K9
2
F1
3
F2
9
12
8
11
10
7
6
5
4
V1
K8
K6
S1
S1.1
M4
13
K58
M5
GND
28
22
XA01
23
24
XA02
28
21
23
24
X7
18
XE90
20
25
26
27
S28
S5
X14
K7.1
K7
B53
B531
M9
Y3
Y13
K17
13
X8
18
Y101
17
S42
S16
S40
S37

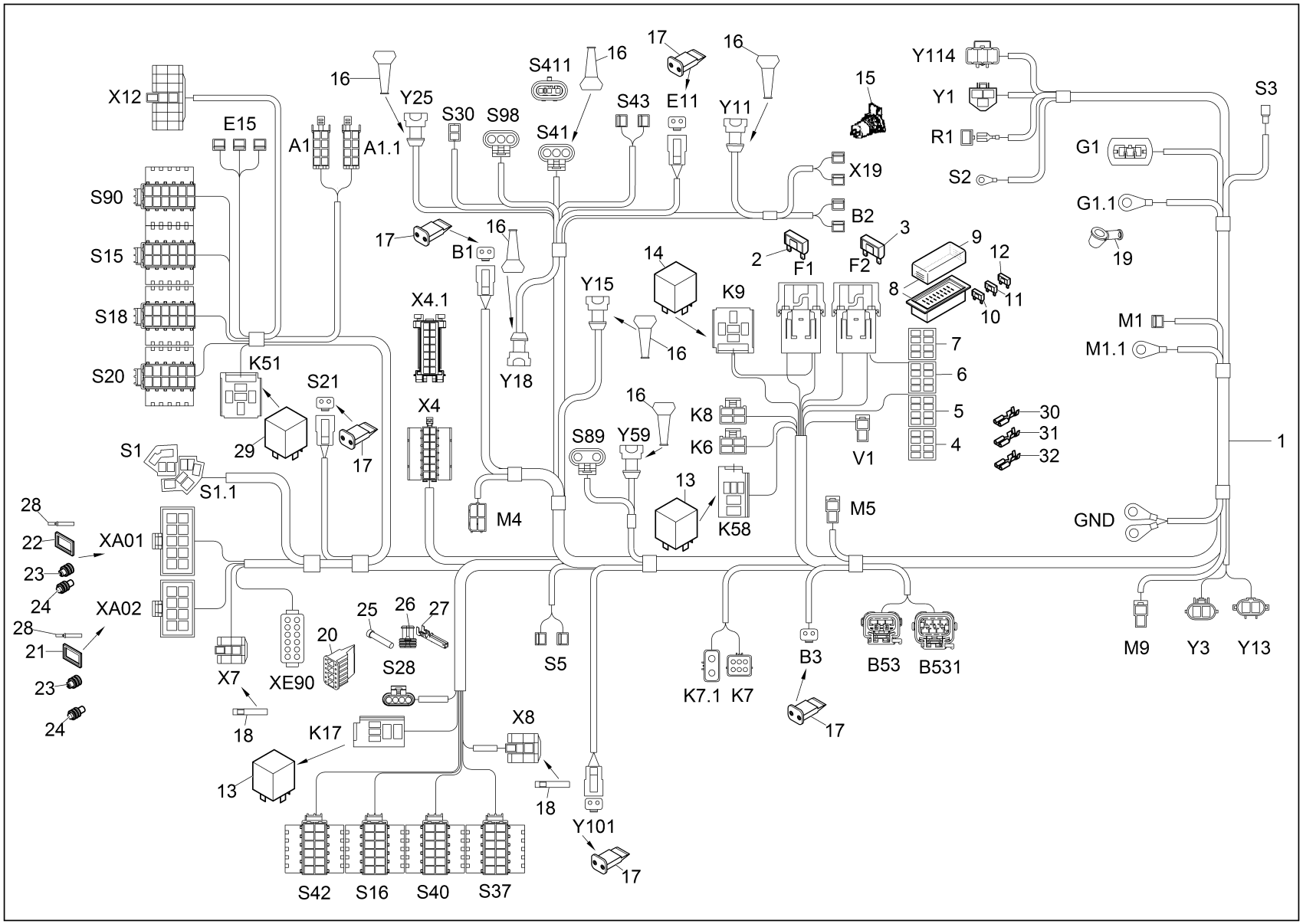
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
Y13	1000124064	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
Y15	1000027332	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
Y18	1000027332	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
Y25	1000027332	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
Y3	1000124062	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
1	1000316607	FASCIO DI CABLAGGIO	MAZO DE CABLES	WIRING HARNESS		1	ST
2	1000015302	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	40A	1	ST
3	1000015298	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	50A	1	ST
4	1000101620	CORPO DELLA BOCCOLA	CASQUILLO	SOCKET HOUSING		1	ST
5	1000101621	CORPO DELLA BOCCOLA	CASQUILLO	SOCKET HOUSING		1	ST
6	1000101622	CORPO DELLA BOCCOLA	CASQUILLO	SOCKET HOUSING		1	ST
7	1000101623	CORPO DELLA BOCCOLA	CASQUILLO	SOCKET HOUSING		1	ST
8	1000124067	SCATOLA DEI FUSIBILI	CAJA DE FUSIBLES	FUSE BOX		1	ST
9	1000124068	CAPPELLO SCATOLA DEI FUSIBILI	TAPA CAJA DE FUSIBLES	COVER FUSE BOX		1	ST
10	1000084949	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	5A	1	ST
11	1000085682	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	10A	3	ST
12	1000085683	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	15A	4	ST
13	1000027080	RELÈ	RELÉ	RELAY		2	ST
14	1000027074	RELÈ	RELÉ	RELAY		1	ST
15	1000002902	PRESA DI CORRENTE	CAJA DE ENCHUFE	SOCKET		1	ST
16	1000027466	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		5	ST
17	1000027442	CHIAVETTA	CUÑA	WEDGE		4	ST
18	1000095330	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		7	ST
19	1000027463	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
20	1000148272	CHIUSURA DELL'ANELLO	BLOQUEO DE CASQUILLO	PLUG LOCKING		1	ST
21	1000263272	TENUTA	JUNTA	SEAL		4	ST
22	1000263273	TENUTA	JUNTA	SEAL		5	ST
23	1000263274	TENUTA	JUNTA	SEAL		9	ST
24	1000263275	TAPPO	TAPÓN	PLUG		9	ST
25	1000163264	TAPPO	TAPÓN	PLUG		4	ST


X12
E15
A1
A1.1
16
Y25
S30
S98
S411
16
S41
S211
17
E11
16
Y11
15
X19
B2
Y114
Y1
R1
S2
S3
G1
G1.1
19
M1
M1.1
1
S15
S18
S20
X90
S21
17
X4.1
X4
Y18
17
B1
16
Y15
16
14
K9
2
F1
3
F2
9
12
8
11
10
7
6
5
4
K8
K6
V1
S1
S1.1
M4
13
K58
M5
GND
28
22
XA01
23
24
XA02
28
21
23
24
X7
18
XE90
20
25
26
27
S28
S5
X14
K7.1
K7
B53
B531
M9
Y3
Y13
K17
13
X8
18
Y101
17
S42
S16
S40
S37

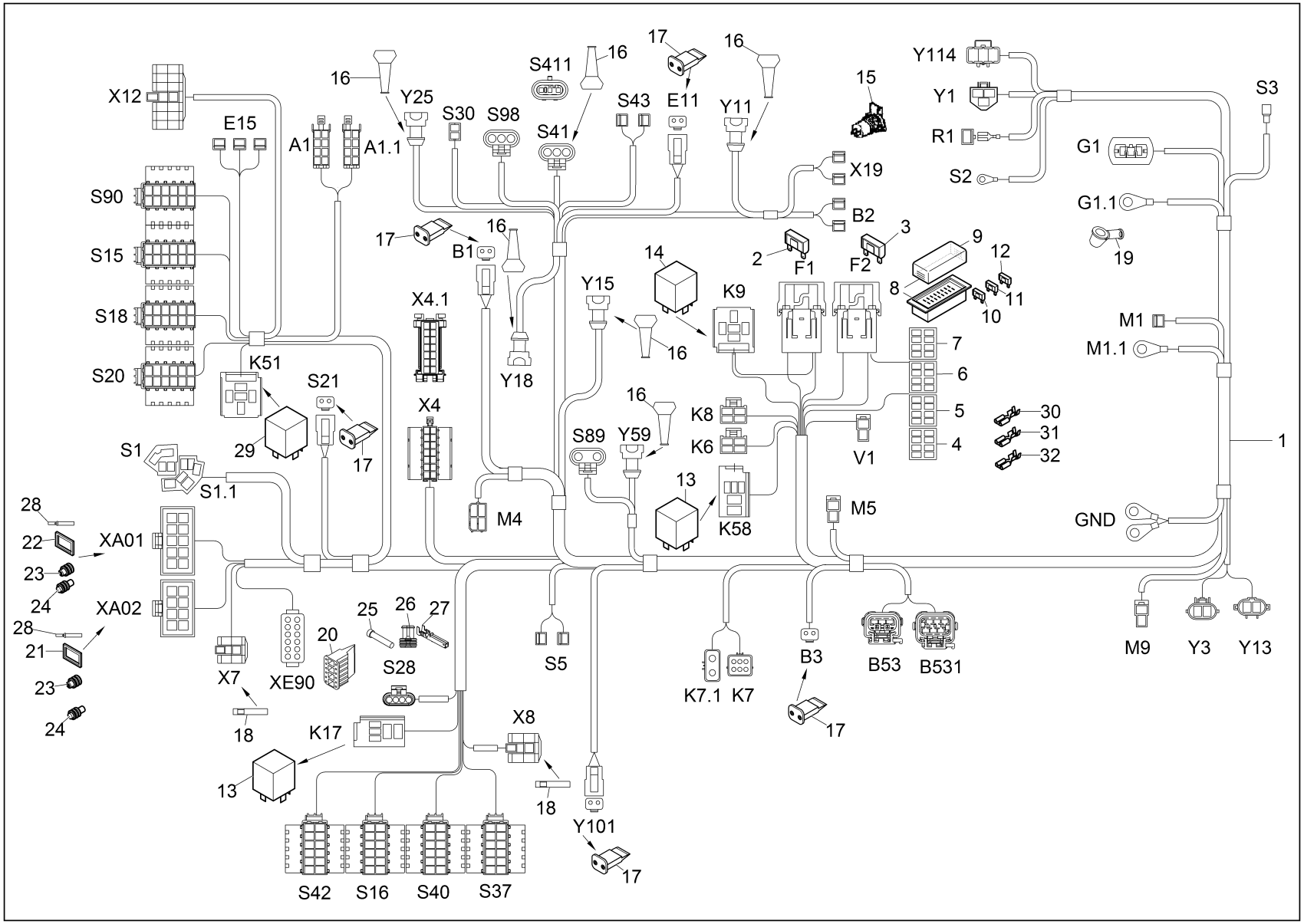
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
26	1000162259	TENUTA	JUNTA	SEAL		4	ST
27	1000051990	CONTATTO DELLA PRESA	CONTACTO DE BORNES	BUSHING CONTACT		4	ST
28	1000104662	CONTATTO DELLA PRESA	CONTACTO DE BORNES	BUSHING CONTACT		9	ST


X12
E15
A1
A1.1
16
Y25
S30
S98
S411
16
S41
S43
17
E11
16
Y11
15
Y114
Y1
R1
S2
S3
G1
G1.1
19
X19
B2
S90
S15
S18
S20
17
B1
16
X4.1
Y18
Y15
14
16
K9
2
F1
F2
3
9
12
8
11
10
M1
M1.1
7
6
5
4
K51
S21
29
17
X4
S1
S1.1
16
S89
Y59
K8
K6
V1
30
31
32
1
M4
13
K58
M5
GND
28
22
XA01
23
24
XA02
28
21
23
24
X7
18
XE90
20
25
26
27
S28
S5
K7.1
K7
B3
17
B53
B531
M9
Y3
Y13
K17
13
X8
18
Y101
17
S42
S16
S40
S37

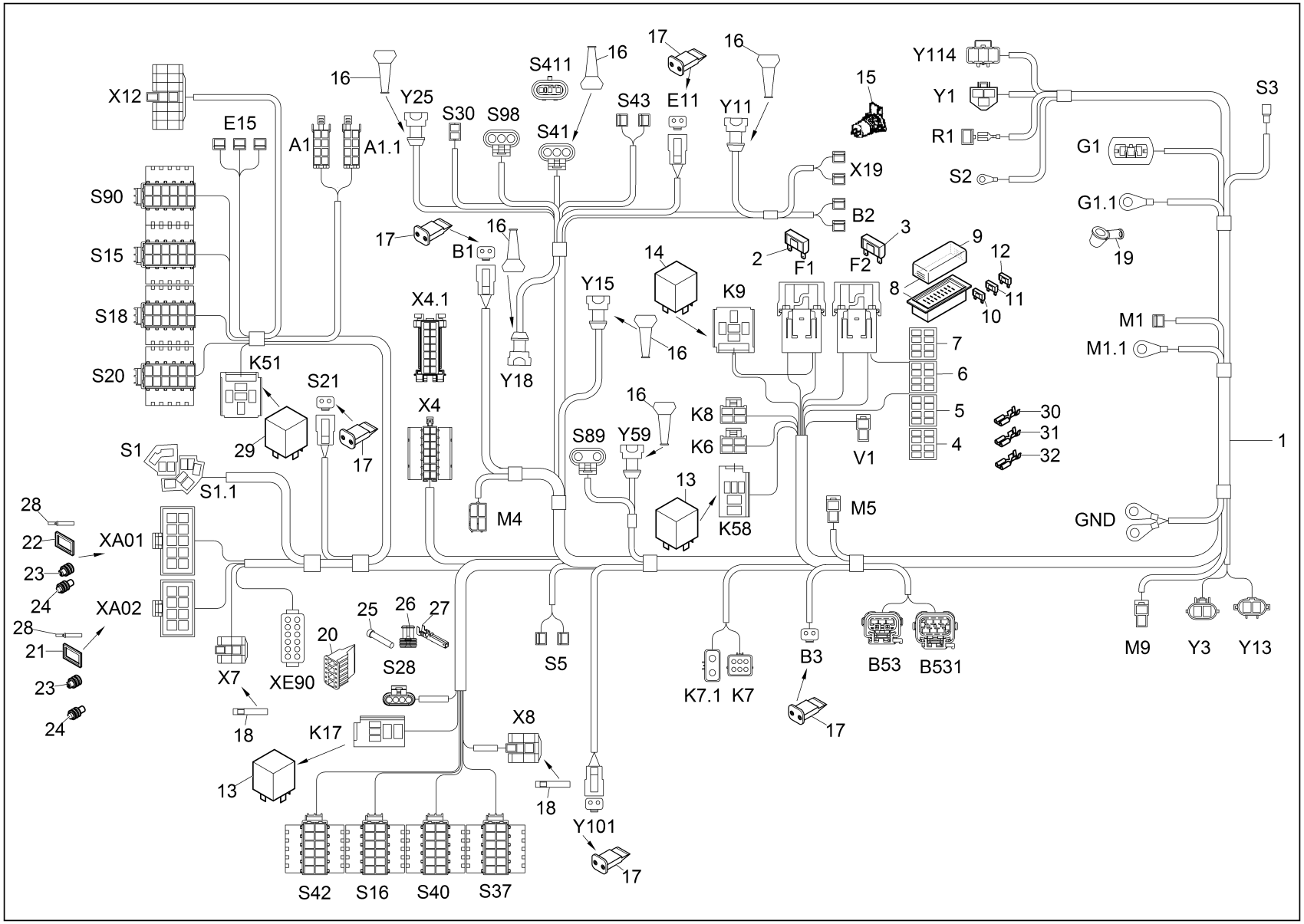
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
A1	1000104903	CONTATTO INVOLUCRO	CONTACTO CARCASA	CONTACT-HOUSING		1	ST
A1.1	1000104902	CONTATTO INVOLUCRO	CONTACTO CARCASA	CONTACT-HOUSING		1	ST
B1	1000027438	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
B2	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		2	ST
B3	1000270365	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
B53	1000260159	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
B531	1000288405	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
E11	1000270365	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
E15	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		3	ST
F1	1000027186	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
F2	1000027186	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
G1	1000110537	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
G1.1	1000096859	ANCORAGGIO PER CAVO	TERMINAL DE CABLE	CABLE LUG		1	ST
GND	1000107754	ANCORAGGIO PER CAVO	TERMINAL DE CABLE	CABLE LUG		2	ST
K17	1000100593	BASE	BASA	SOCKETS		1	ST
K51	1000082001	BASE	BASA	SOCKETS		1	ST
K6	1000051986	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
K7	1000110360	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
K7.1	1000110349	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
K8	1000051986	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
K9	1000082001	BASE	BASA	SOCKETS		1	ST
M1	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		1	ST
M1.1	1000050028	ANCORAGGIO PER CAVO	TERMINAL DE CABLE	CABLE LUG		1	ST
M4	1000095325	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
M5	1000101072	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
M9	1000101072	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
R1	1000081742	SCATOLA DEL CONNETTORE	CAJA DE ENCHUFES	PLUG HOUSING		1	ST
S1	1000027368	SPINA CENTRALE	ENCHUFE CENTRAL	CENTRAL PLUG		1	ST
S1.1	1000027386	SPINA CENTRALE	ENCHUFE CENTRAL	CENTRAL PLUG		1	ST
S15	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST


X12
E15
A1
A1.1
16
Y25
S30
S98
S411
16
S41
S43
17
E11
16
Y11
15
Y114
Y1
R1
S2
S3
G1
G1.1
19
X19
B2
B1
17
16
2
F1
3
F2
9
12
8
11
10
14
Y15
16
K9
X4.1
Y18
M1
M1.1
S90
S15
S18
S20
K51
S21
29
17
X4
7
6
5
4
16
K8
K6
S89
Y59
V1
30
31
32
1
S1
S1.1
M4
13
K58
M5
GND
28
22
XA01
23
24
XA02
28
21
23
24
X7
18
XE90
20
25
26
27
S28
S5
K7.1
K7
B3
17
B53
B531
M9
Y3
Y13
K17
13
X8
18
Y101
17
S42
S16
S40
S37

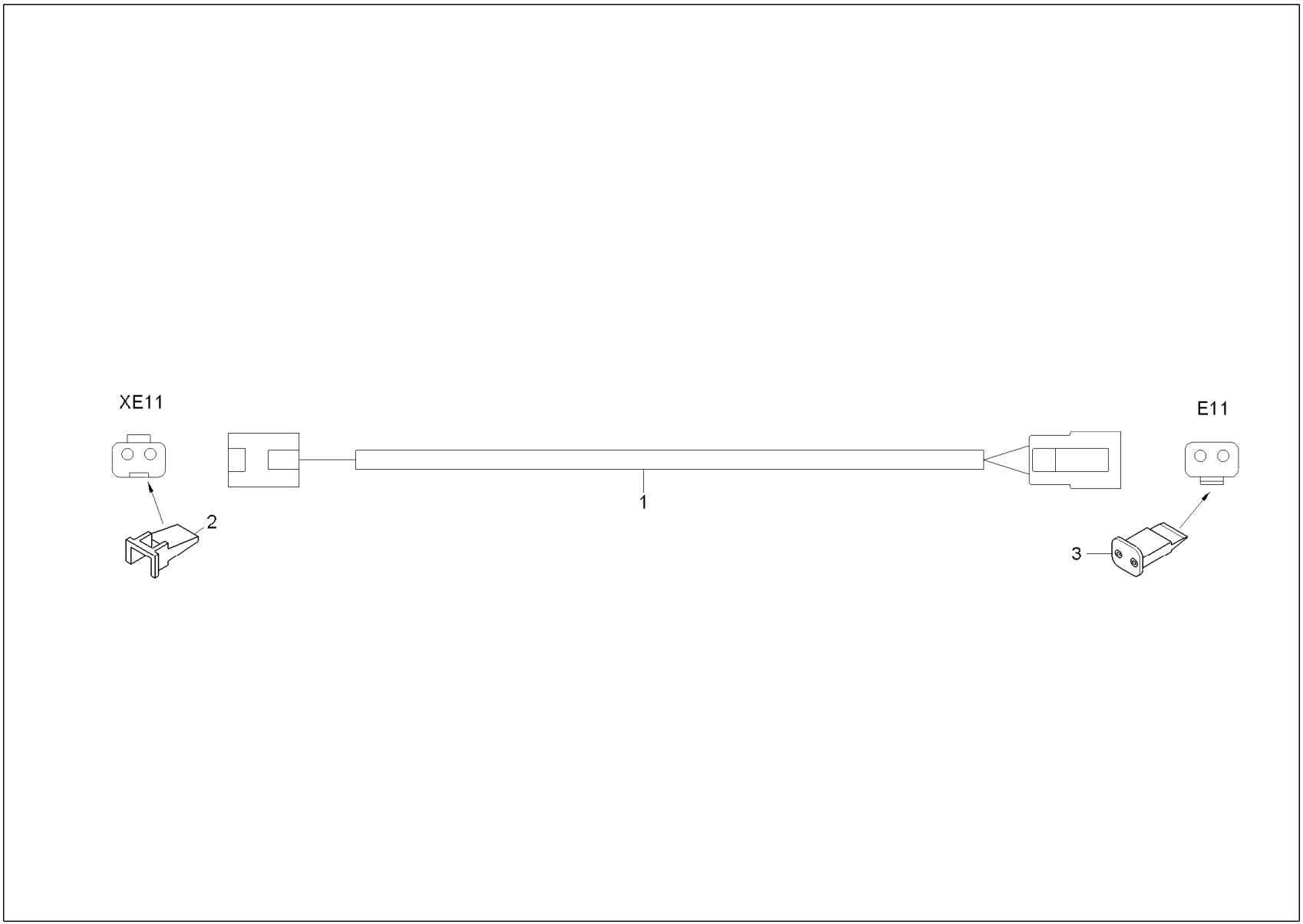
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
S16	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S18	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S2	1000050027	ANCORAGGIO PER CAVO	TERMINAL DE CABLE	CABLE LUG		1	ST
S20	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S21	1000270365	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S28	1000258052	PRESA	ENCHUFE	PLUG BUSHING		1	ST
S3	1000027384	SPINA TONDA FEMMINA	MANGUITO REDONDO	ROUND SOCKET SLEEVE		1	ST
S30	1000095336	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
S37	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S40	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S41	1000051989	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S411	1000265293	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
S42	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S43	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		2	ST
S5	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		2	ST
S89	1000110449	PRESA	ENCHUFE	PLUG BUSHING		1	ST
S90	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
S98	1000051989	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
V1	1000101072	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X12	1000095331	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X19	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		2	ST
X4	1000100971	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
X4.1	1000271156	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
X7	1000095320	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X8	1000095320	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
XA01	1000263271	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
XA02	1000263260	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
XE90	1000254182	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
Y1	1000167178	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
Y101	1000270365	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST


X12
E15
A1
A1.1
16
Y25
S30
S98
S411
16
S41
S43
17
E11
16
Y11
15
Y114
Y1
R1
S2
S3
G1
G1.1
19
X19
B2
S90
S15
S18
S20
17
B1
16
X4.1
Y18
14
Y15
16
K9
2
F1
3
F2
9
12
8
11
10
M1
M1.1
7
6
5
4
K51
S21
29
17
X4
16
K8
K6
S89
Y59
V1
30
31
32
1
S1
S1.1
M4
13
K58
M5
GND
28
22
XA01
23
24
XA02
28
21
23
24
X7
18
XE90
20
25
26
27
S28
S5
K7.1
K7
B3
17
B53
B531
M9
Y3
Y13
K17
13
X8
18
Y101
17
S42
S16
S40
S37

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
Y11	1000027332	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
Y114	1000288403	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
Y13	1000124064	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
Y15	1000027332	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
Y18	1000027332	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
Y25	1000027332	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
Y3	1000124062	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
Y59	1000027332	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
1	1000330365	FASCIO DI CABLAGGIO	MAZO DE CABLES	WIRING HARNESS		1	ST
2	1000015302	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	40A	1	ST
3	1000015298	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	50A	1	ST
4	1000101620	CORPO DELLA BOCCOLA	CASQUILLO	SOCKET HOUSING		1	ST
5	1000101621	CORPO DELLA BOCCOLA	CASQUILLO	SOCKET HOUSING		1	ST
6	1000101622	CORPO DELLA BOCCOLA	CASQUILLO	SOCKET HOUSING		1	ST
7	1000101623	CORPO DELLA BOCCOLA	CASQUILLO	SOCKET HOUSING		1	ST
8	1000124067	SCATOLA DEI FUSIBILI	CAJA DE FUSIBLES	FUSE BOX		1	ST
9	1000124068	CAPPELLO SCATOLA DEI FUSIBILI	TAPA CAJA DE FUSIBLES	COVER FUSE BOX		1	ST
10	1000084949	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	5A	1	ST
11	1000085682	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	10A	3	ST
12	1000085683	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSE	15A	4	ST
13	1000027080	RELÈ	RELÉ	RELAY		2	ST
14	1000027074	RELÈ	RELÉ	RELAY		1	ST
15	1000002902	PRESA DI CORRENTE	CAJA DE ENCHUFE	SOCKET		1	ST
16	1000027466	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		6	ST
17	1000027442	CHIAVETTA	CUÑA	WEDGE		5	ST
18	1000095330	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		7	ST
19	1000027463	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
20	1000148272	CHIUSURA DELL'ANELLO	BLOQUEO DE CASQUILLO	PLUG LOCKING		1	ST
21	1000263272	TENUTA	JUNTA	SEAL		4	ST
22	1000263273	TENUTA	JUNTA	SEAL		5	ST

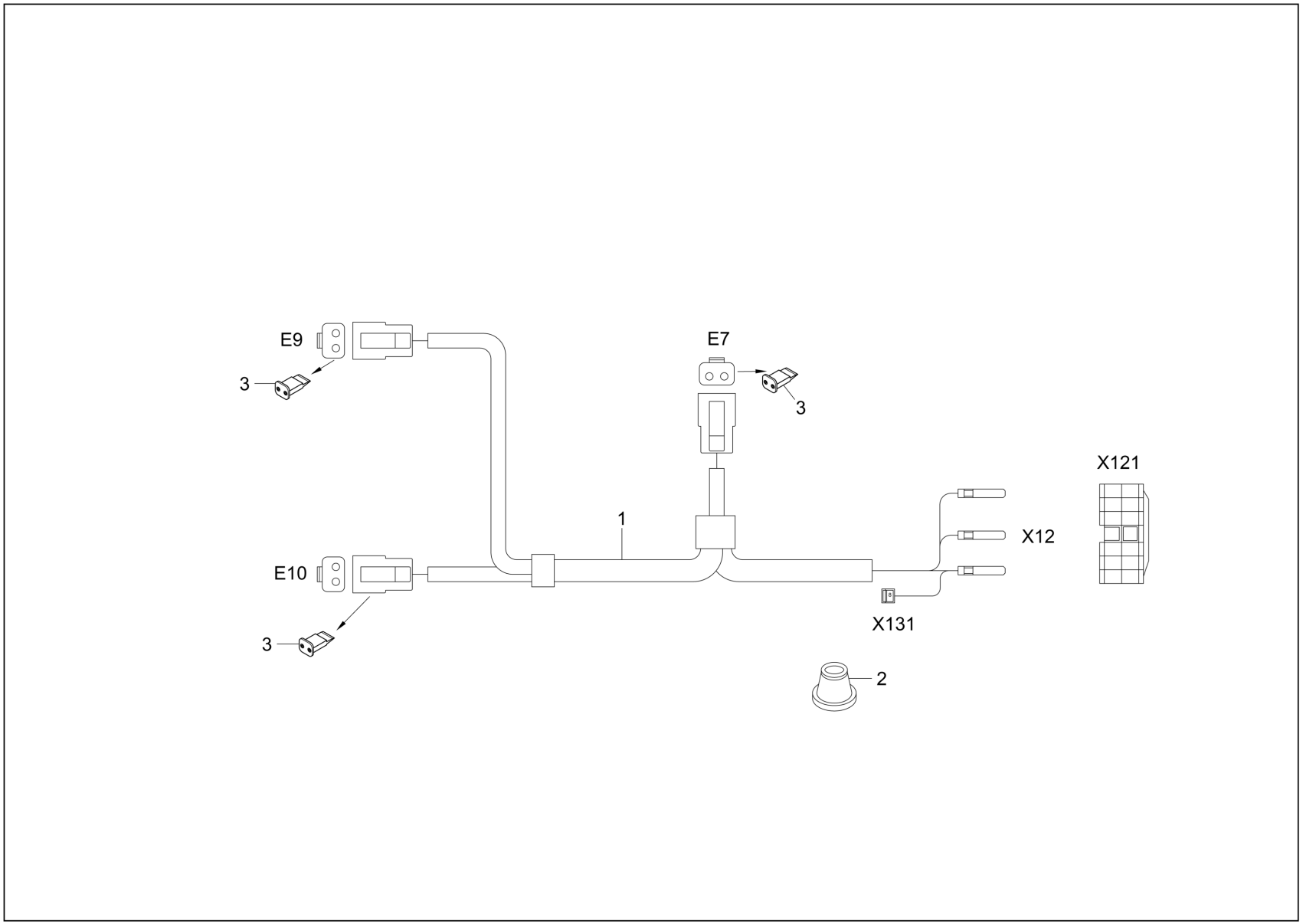

X12
E15
A1
A1.1
16
Y25
S30
S98
S411
16
S41
S43
17
E11
16
Y11
15
Y114
Y1
R1
S2
S3
G1
G1.1
19
X19
B2
S90
S15
S18
S20
17
B1
16
X4.1
Y18
14
Y15
16
K9
2
F1
3
F2
9
12
8
11
10
7
6
5
4
30
31
32
V1
M1
M1.1
1
K51
S21
29
17
X4
S1
S1.1
16
S89
Y59
K8
K6
13
K58
M4
M5
GND
28
22
XA01
23
24
XA02
28
21
23
24
X7
18
XE90
20
25
26
27
S28
S5
K7.1
K7
B3
17
B53
B531
M9
Y3
Y13
K17
13
X8
18
Y101
17
S42
S16
S40
S37

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
23	1000263274	TENUTA	JUNTA	SEAL		9	ST
24	1000263275	TAPPO	TAPÓN	PLUG		9	ST
25	1000163264	TAPPO	TAPÓN	PLUG		4	ST
26	1000162259	TENUTA	JUNTA	SEAL		4	ST
27	1000051990	CONTATTO DELLA PRESA	CONTACTO DE BORNES	BUSHING CONTACT		4	ST
28	1000104662	CONTATTO DELLA PRESA	CONTACTO DE BORNES	BUSHING CONTACT		9	ST
29	1000178782	RELÈ A TEMPO	RELÉ DE RETARDO	TIME RELAY		1	ST
30	1000351849	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		1	ST
31	1000229869	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		1	ST
32	1000351845	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		1	ST


XE11
E11
1
2
3

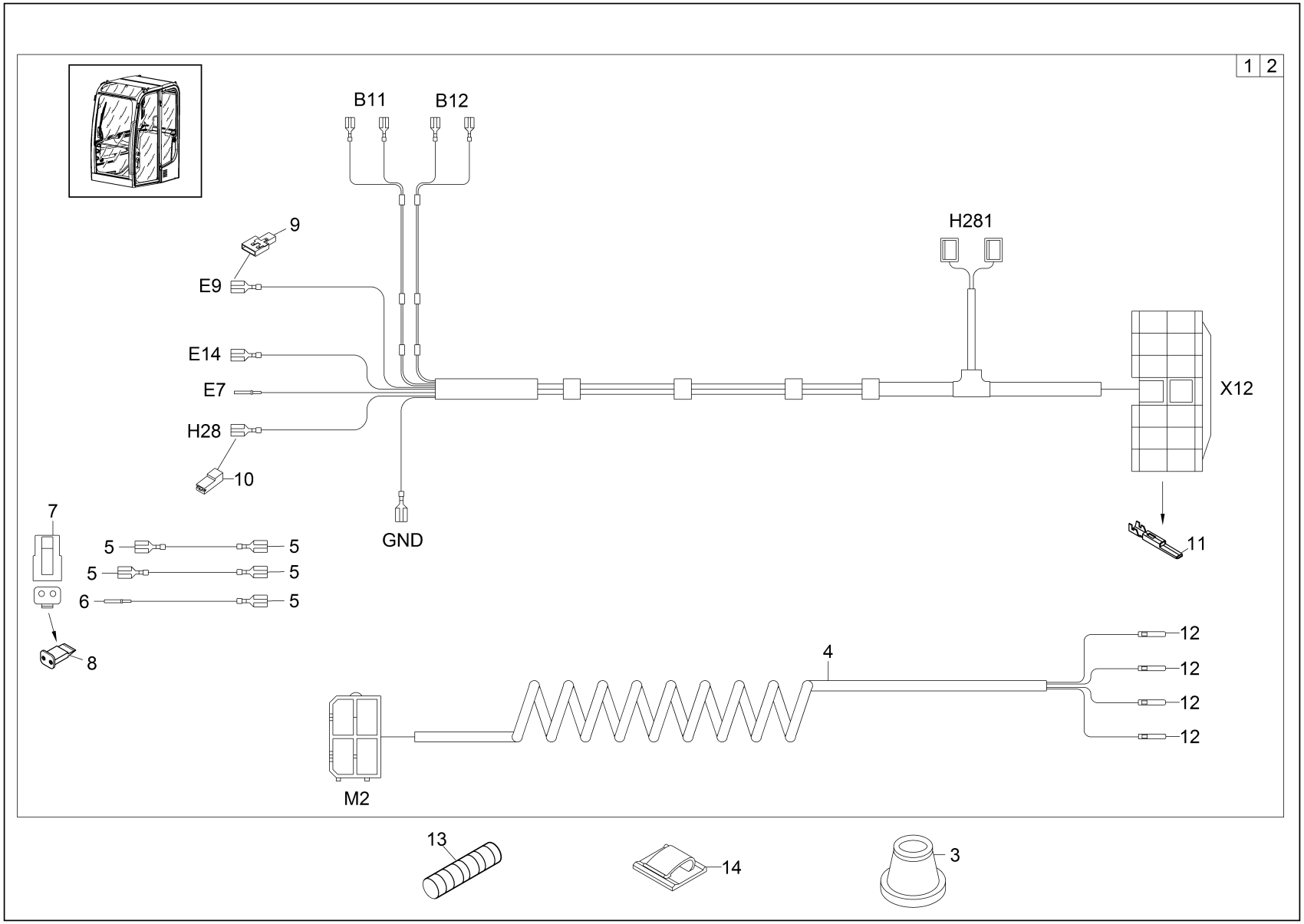
FASCIO DI CABLAGGIO PROIETTORE DI LAVORO
MAZO DE CABLES LÁMPARA DE FARO
WIRING HARNESS LIGHT

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
E11	1000270365	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
XE11	1000027445	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
1	1000279062	CAVO	CABLE	CABLE		1	ST
2	1000027449	CHIAVETTA	CUÑA	WEDGE		1	ST
3	1000027442	CHIAVETTA	CUÑA	WEDGE		1	ST


E9
3
E7
3
X121
1
X12
E10
3
X131
2

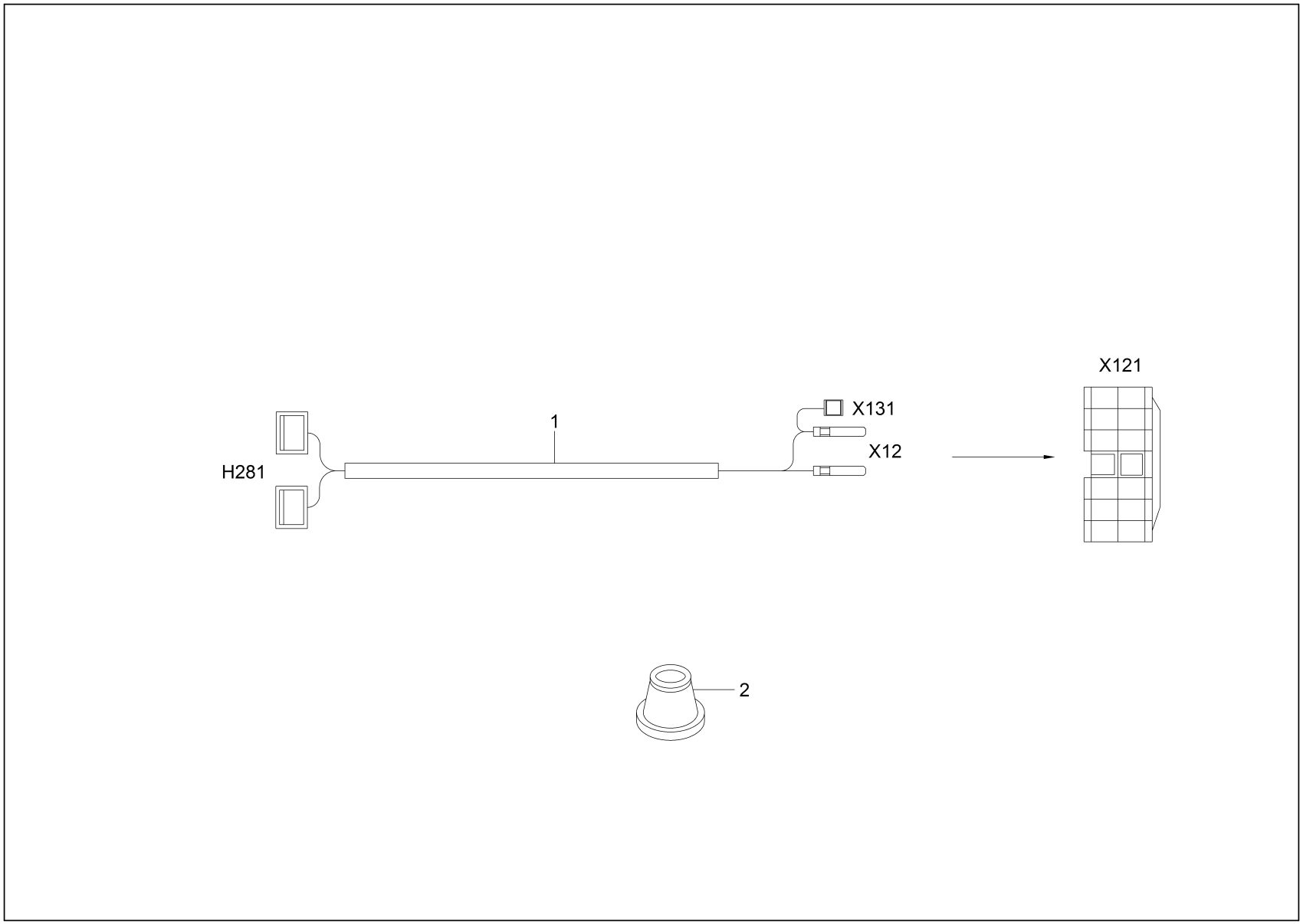
FASCIO CAVI CABLAGGIO CANOPY DAVANTI
MAZO DE CABLES CANOPY AL FRENTE
WIRE HARNESS CANOPY LIGHT FRONT

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
E10	1000270365	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
E7	1000270365	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
E9	1000270365	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
X12	1000000483	LINGUETTA PIATTA	ENCHUFE PLANO	PLUG		3	ST
X121	1000100618	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
X131	1000019583	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
1	1000285710	CAVO	CABLE	CABLE		1	ST
2	1000124843	BOCCOLA CAVO	BOQUILLA DE CABLE	CABLE SLEEVE		3	ST
3	1000027442	CHIAVETTA	CUÑA	WEDGE		1	ST


1 2
B11
B12
9
E9
E14
E7
H28
10
GND
H281
X12
11
7
5
5
5
5
6
5
8
4
12
12
12
12
M2
13
14
3

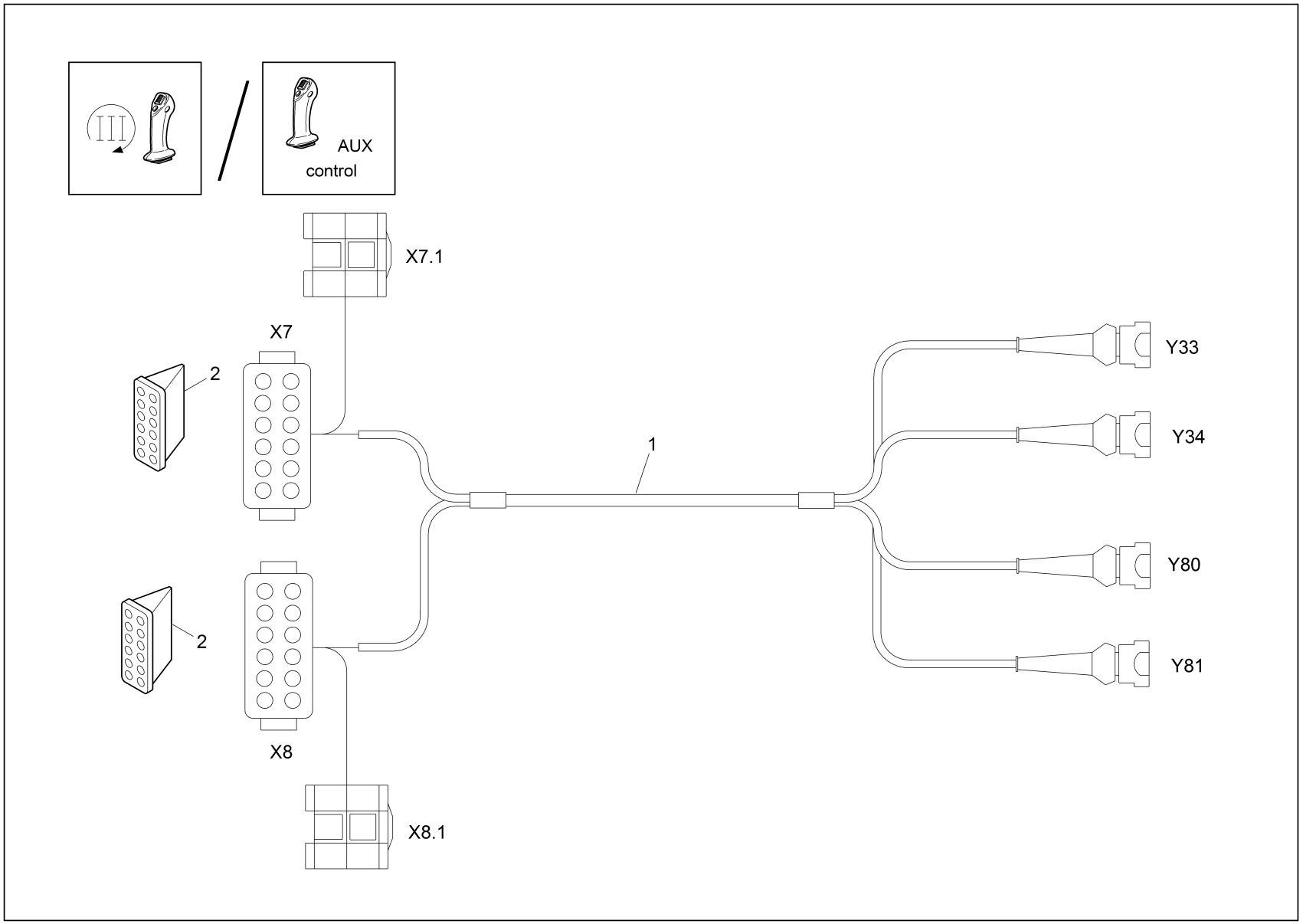
FASCIO DI CABLAGGIO TETTUCCIO
MAZO DE CABLES TECHO
WIRING HARNESS ROOF

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
B11	1000106792	CONNETTORE FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE	PLUG SLEEVE		2	ST
B12	1000095369	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		2	ST
E14	1000095371	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		1	ST
E7	1000085034	CONTATTO DELLA PRESA	CONTACTO DE BORNES	BUSHING CONTACT		1	ST
E9	1000095371	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		1	ST
GND	1000095371	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		1	ST
H28	1000095371	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		1	ST
H281	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		2	ST
M2	1000095325	SCATOLA BASE PER SPINA FEMMINA	CAJA MANGUITO DE ENCHUFES	PLUG SLEEVE HOUSING		1	ST
X12	1000100618	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
1	1000261306	F.D.C. CABINA	MAZO DE CABLES CABINA	WIRING HARNESS CABINE	A: KabNr.125245	1	ST
2	1000314401	F.D.C. CABINA	MAZO DE CABLES CABINA	WIRING HARNESS CABINE	E: KabNr.125246	1	ST
3	1000124843	BOCCOLA CAVO	BOQUILLA DE CABLE	CABLE SLEEVE		2	ST
4	1000267661	CAVO	CABLE	CABLE		1	ST
5	1000095371	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		5	ST
6	1000085034	CONTATTO DELLA PRESA	CONTACTO DE BORNES	BUSHING CONTACT		1	ST
7	1000270365	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
8	1000027442	CHIAVETTA	CUÑA	WEDGE		1	ST
9	1000094930	ALLACCIAMENTO A SPINA	CONEXIÓN ENCHUFABLE	PLUG CONNECTION		1	ST
10	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		1	ST
11	1000000483	LINGUETTA PIATTA	ENCHUFE PLANO	PLUG		13	ST
12	1000000483	LINGUETTA PIATTA	ENCHUFE PLANO	PLUG		4	ST
13	1000097243	MANICA ISOLANTE	MANGUERA AISLANTE	INSULATING HOSE		0,650	M
14	1000124830	CAVO CLIP	CABLE CLIP	CABLE CLIP		15	ST


X121
X131
1
X12
H281
2

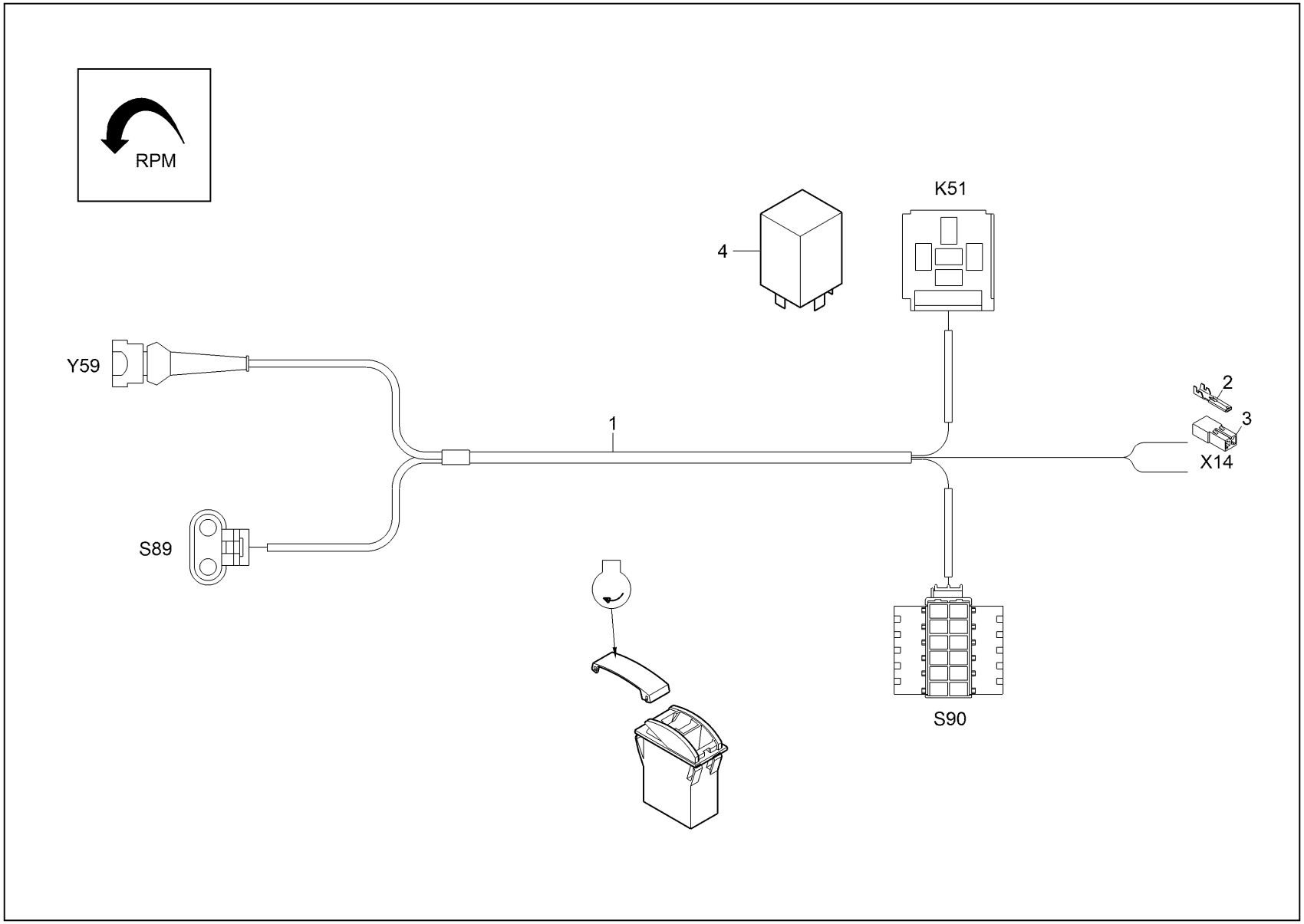
FASCIO CAVI CABLAGGIO
MAZO DE CABLES FARO ROTARIO
WIRING HARNESS INSERT ROTATING BEACON

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
H281	1000027435	GUAINA ISOLANTE	CASQUILLO AISLANTE	INSULATING SLEEVE		2	ST
X12	1000000483	LINGUETTA PIATTA	ENCHUFE PLANO	PLUG		2	ST
X121	1000100618	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
X131	1000085008	SCATOLA DELLA LINGUETTA PIATTA	CAJA PARA ENCHUFE PLANO	PLUG HOUSING		1	ST
1	1000293734	FASCIO DI CABLAGGIO	MAZO DE CABLES FARO ROTARIO	WIRING HARNESS ROTATING BEACON		1	ST
2	1000124843	BOCCOLA CAVO	BOQUILLA DE CABLE	CABLE SLEEVE		1	ST


AUX
control
X7.1
X7
2
1
Y33
Y34
Y80
Y81
2
X8
X8.1

FASCIO CAVI COMANDO PROPORZIONALE
MAZO DE CABLES COMANDO PROPORCIONALE
WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL OPTION

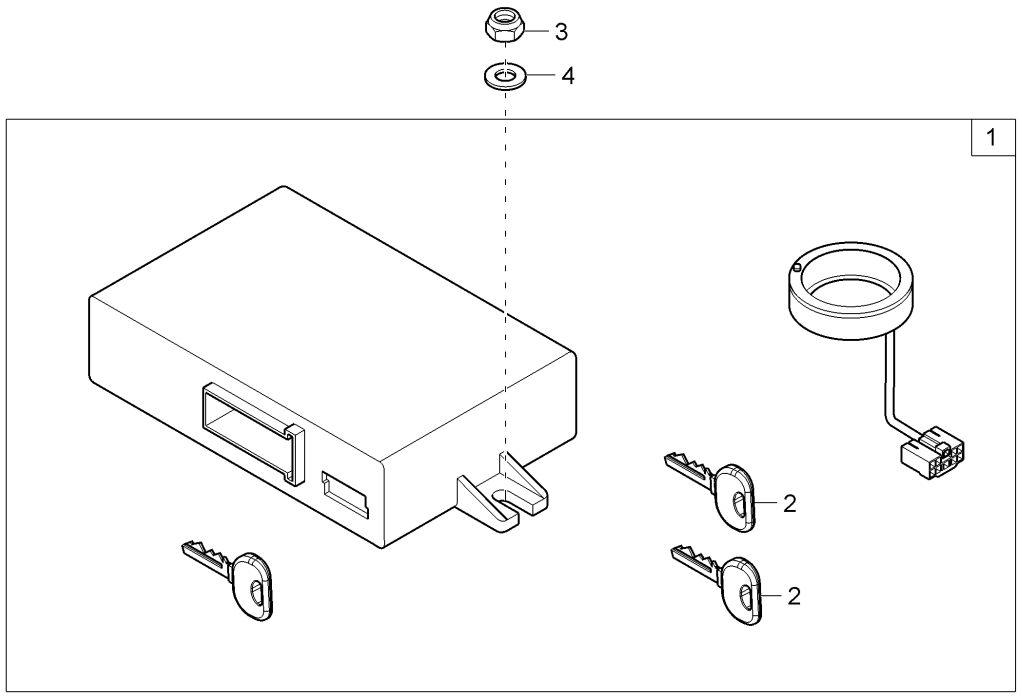
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
X7	1000105122	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
X7.1	1000000456	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
X8	1000105122	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
X8.1	1000000456	SCATOLA DELLA SPINA	CAJA DE CLAVIJA	PIN HOUSING		1	ST
Y33	1000027410	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
Y34	1000027410	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
Y80	1000027410	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
Y81	1000027410	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
1	1000366096	FASCIO CAVI COMANDO PROPORZIONALE	MAZO DE CABLES COMANDO PROPORCIONALE	WIRE HARNESS PROPORTIONAL CONTROL		1	ST
2	1000085010	CHIAVETTA	CUÑA	WEDGE		1	ST


RPM
K51
4
Y59
1
2
3
X14
S89
S90

FASCIO CAVI CONTROLLO DI VELOCITÀ
MAZO DE CABLES CONTROL DE VELOCIDAD
WIRE HARNESS SPEED CONTROL (OPTION)

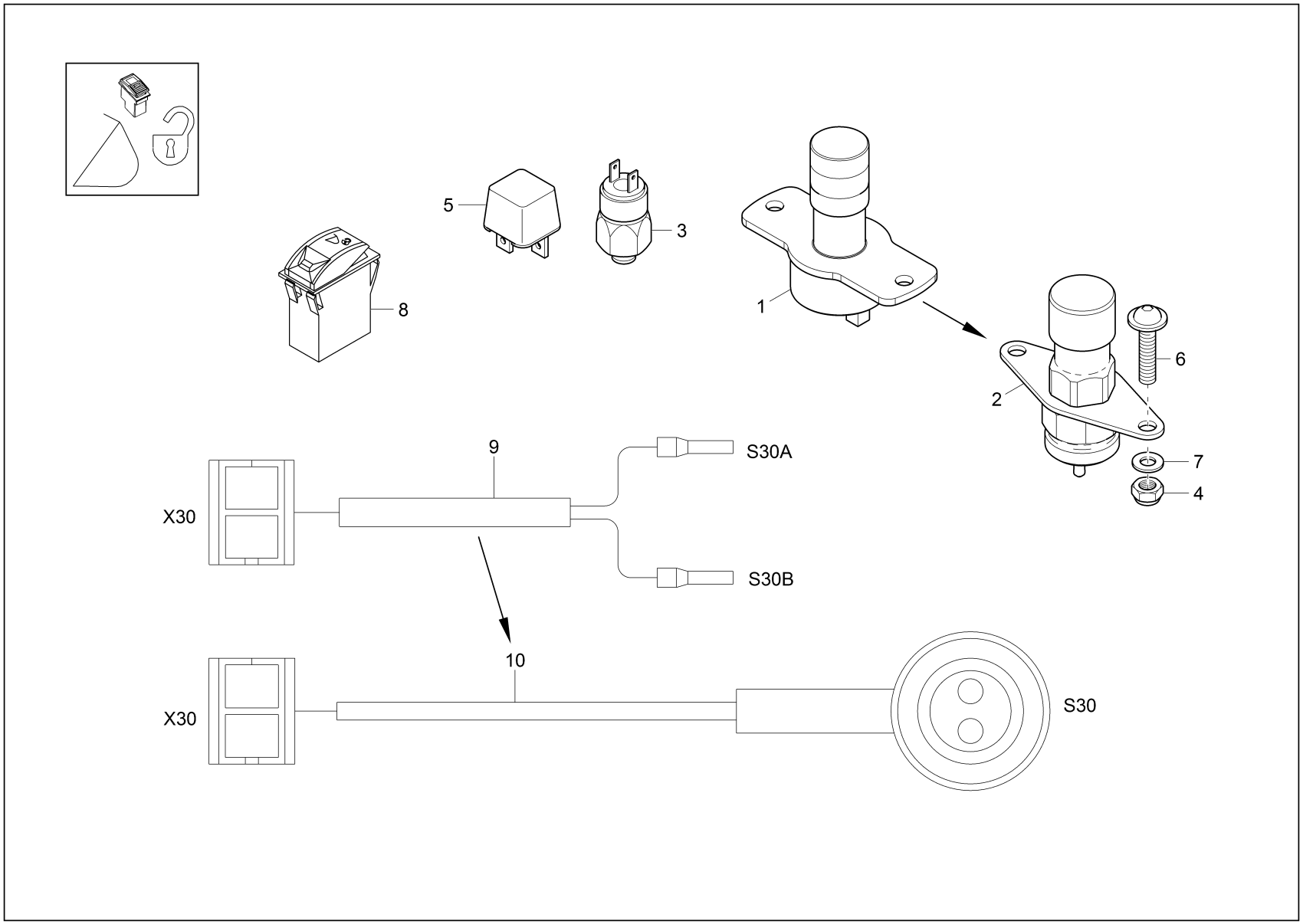
A: WNCE1002LPAL00938

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
K51	1000082001	BASE	BASA	SOCKETS		1	ST
S89	1000110449	PRESA	ENCHUFE	PLUG BUSHING		2	ST
S90	1000103949	SCATOLA DELLA BUSSOLA	CAJA DE ENCHUFES	BUSHING HOUSING		1	ST
Y59	1000027410	SCATOLA	CAJA	HOUSING		1	ST
1	1000270199	FASCIO DI CABLAGGIO NUMERO DI GIRI	MAZO DE CABLES NÚMERO DE REVOLUCIONES	WIRING HARNESS RPM		1	ST
2	1000050022	LINGUETTA PIATTA	ENCHUFE PLANO	PLUG		2	ST
3	1000000481	SCATOLA DELLA LINGUETTA PIATTA	CAJA PARA ENCHUFE PLANO	PLUG HOUSING		1	ST
4	1000178782	RELÈ A TEMPO	RELÉ DE RETARDO	TIME RELAY		1	ST


3
4
1
2
2

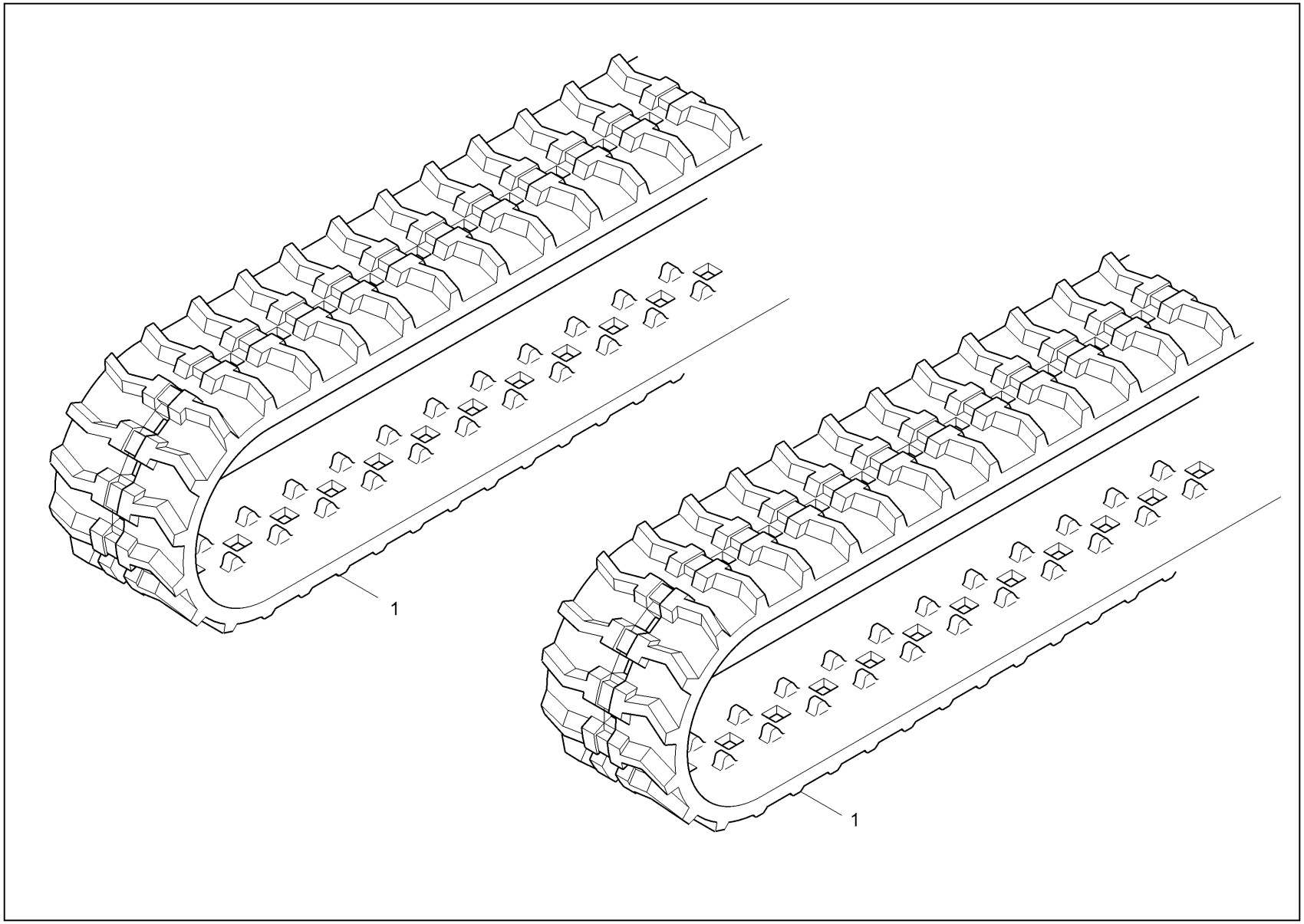
ANTIFURTO IMMOBILIZZATORE (OPTION)
BLOQUEO DE ARRANQUE (OPCIÓN)
UNDERCARRIAGE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000161398	ANTIFURTO IMMOBILIZZATORE	BLOQUEO DE ARRANQUE	DRIVE LOCK		1	ST
2	1000163262	CHIAVE	LLAVE	KEY		2	ST
3	1000085587	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
4	1000094962	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST


5
3
8
1
6
2
7
4
9
S30A
X30
S30B
10
X30
S30

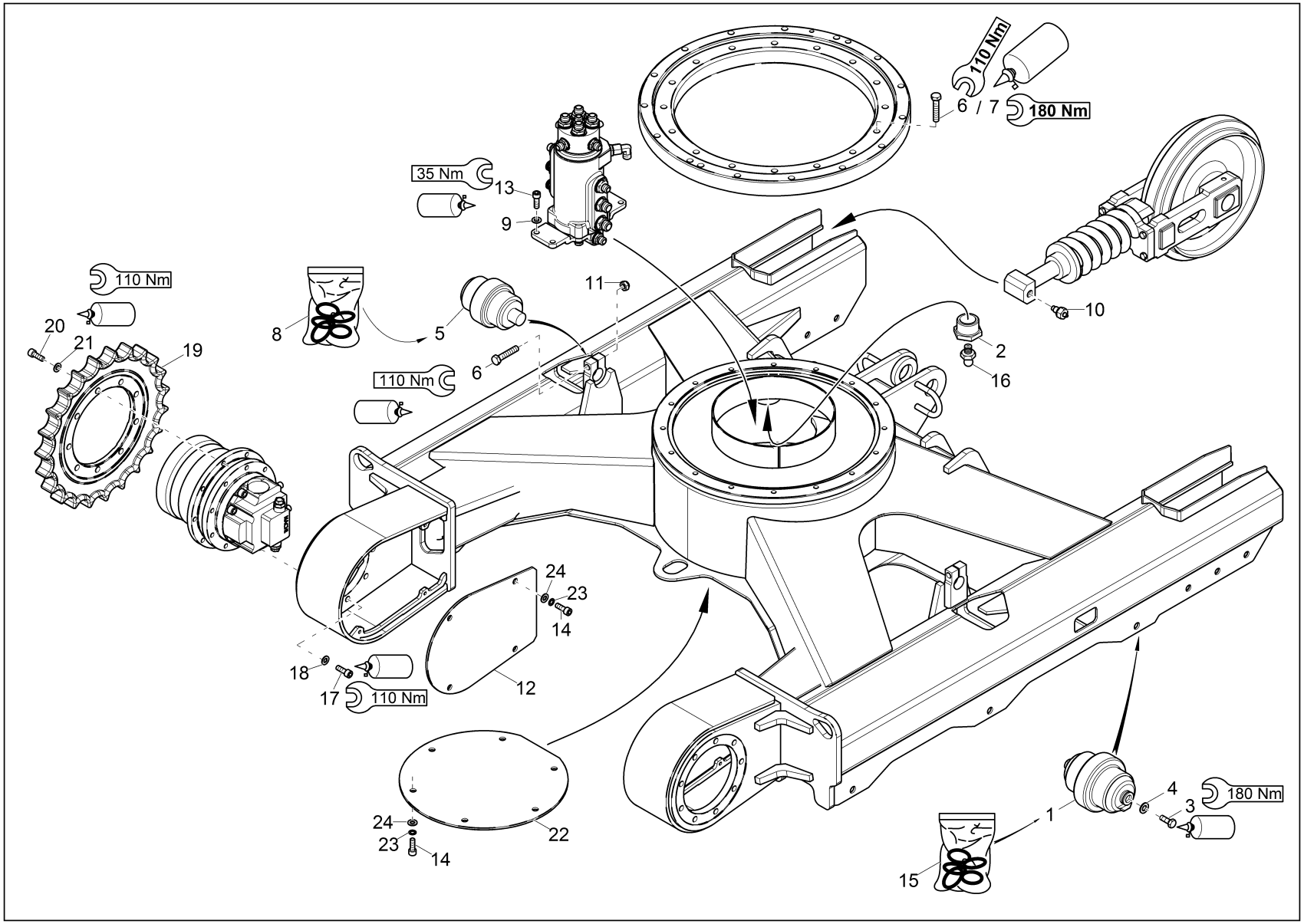
INTERRUTTORE EASY LOCK(OPZIONE)
INTERRUPTOR EASY LOCK (OPCIÓN)
SWITCH EASY LOCK (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
S30A	1000051988	BUSSOLA FINALE	CASQUILLO FINAL	ENDSLEEVE	A: WNCE1002CPAL01132	1	ST
S30B	1000098962	BUSSOLA FINALE	CASQUILLO FINAL	ENDSLEEVE	A: WNCE1002CPAL01132	1	ST
X30	1000000481	SCATOLA DELLA LINGUETTA PIATTA	CAJA PARA ENCHUFE PLANO	PLUG HOUSING		1	ST
1	1000004319	TASTATORE A PEDALE	PULSADOR DE PIE	FOOT FEELER	A: WNCE1002CPAL01132	1	ST
2	1000283396	TASTATORE A PEDALE	PULSADOR DE PIE	FOOT FEELER	E: WNCE1002VPAL01133	1	ST
3	1000279152	PRESSOSTATO	PRESÓSTATO	PRESSURE SWITCH		1	ST
4	1000085588	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
5	1000027074	RELÈ	RELÉ	RELAY		1	ST
6	1000150734	VITE A TESTA CILINDRICA CON CALOTTA	TORNILLO DE CABEZA BOMBEADA	OVALHEAD SCREW		2	ST
7	1000095343	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
8	1000191010	INTERRUTTORE	INTERRUPTOR	SWITCH		1	ST
9	1000189656	CAVO	CABLE	CABLE	A: WNCE1002CPAL01132	1	ST
10	1000290538	CAVO	CABLE	CABLE	E: WNCE1002VPAL01133	1	ST


1
1

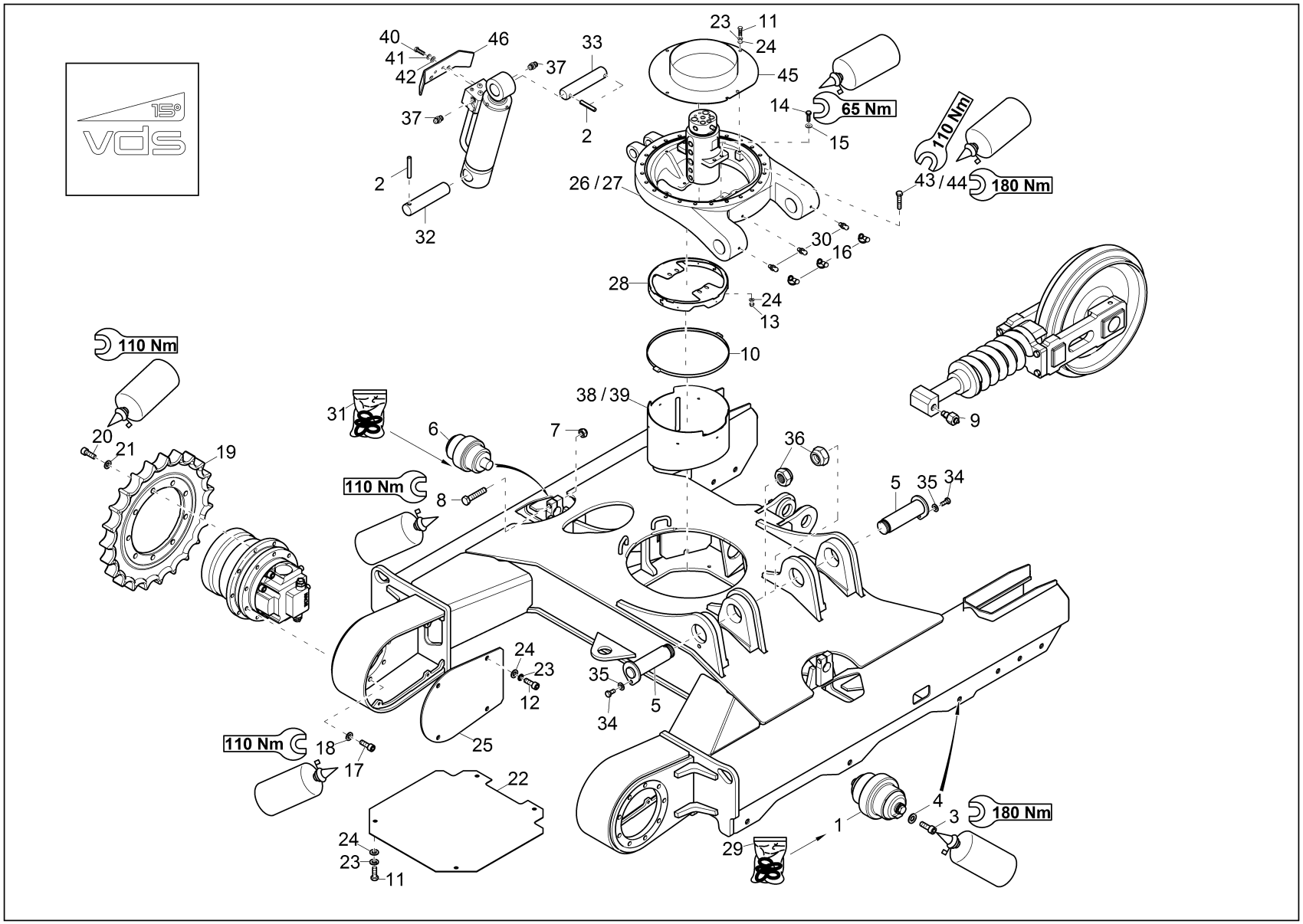
CATENA DI GOMMA
CADENA DE GOMA
RUBBER TRACK

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000330800	CINGOLO IN GOMMA	CADENA DE GOMA	RUBBER TRACK		2	ST


110 Nm
6 / 7
180 Nm
35 Nm
13
9
11
10
110 Nm
20
21
19
8
5
6
110 Nm
2
16
24
23
14
18
17
110 Nm
12
24
23
14
22
4
3
180 Nm
1
15

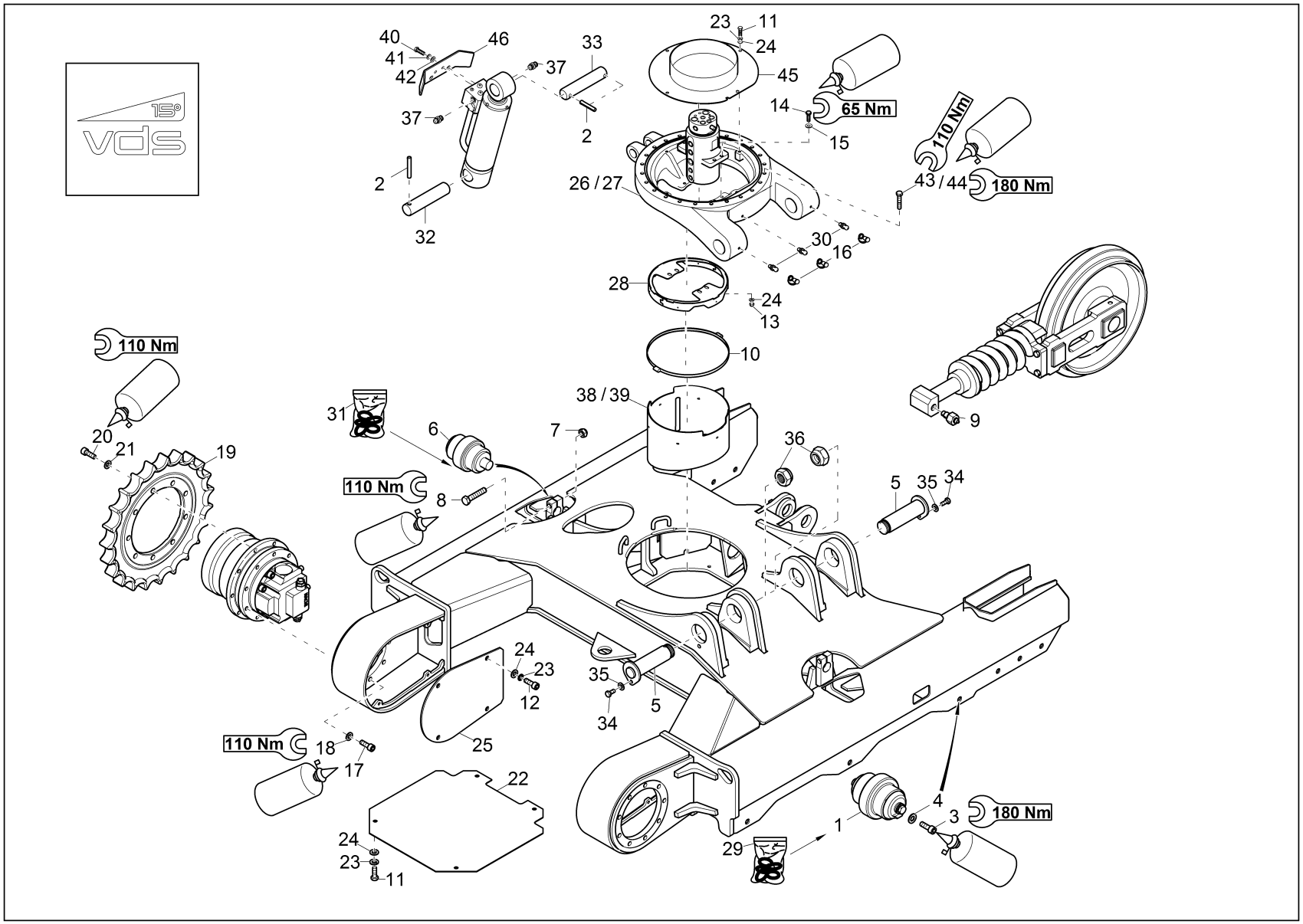
AUTOTELAIO
ESTRUCTURA BÁSICA
UNDERCARRIAGE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000171262	ROTELLA DI PRESA	RODILLO GUÍA	ROLLER		6	ST
2	1000068826	TAPPO A VITE	TAPA ROSCADA	LOCK SCREW		1	ST
3	1000020983	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		12	ST
4	1000095003	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		12	ST
5	1000272941	RULLO DI APPOGGIO	RODILLO DE APOYO	SUPPORT ROLLER		2	ST
6	1000085370	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW	A: WNCE1002CPAL01365	18	ST
7	1000317381	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW	E: WNCE1002TPAL01366	24	ST
8	1000185724	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		2	ST
9	1000094995	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		4	ST
10	1000232922	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		2	ST
11	1000020127	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
12	1000327289	COPERTURA DEL MECCANISMO	CUBIERTA PROPULSIÓN DE MARCHA	DRIVE GEAR BOX COVER		2	ST
13	1000085497	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
14	1000085502	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		14	ST
15	1000171266	S. G. GALOPPINO	JUEGO DE JUNTA GARRUCHA DE GUÍA	SEAL KIT		6	ST
16	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		1	ST
17	1000022173	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
18	1000015450	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		18	ST
19	1000068830	RUOTA MOTRICE	RUEDA IMPULSORA	DRIVE WHEEL		2	ST
20	1000015356	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
21	1000015450	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		18	ST
22	1000161224	COPERTURA DEL TELAIO	CUBIERTA ESTRUCTURA BÁSICA	COVER UNDERCARRIAGE		1	ST
23	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		14	ST
24	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		14	ST


110 Nm
65 Nm
180 Nm

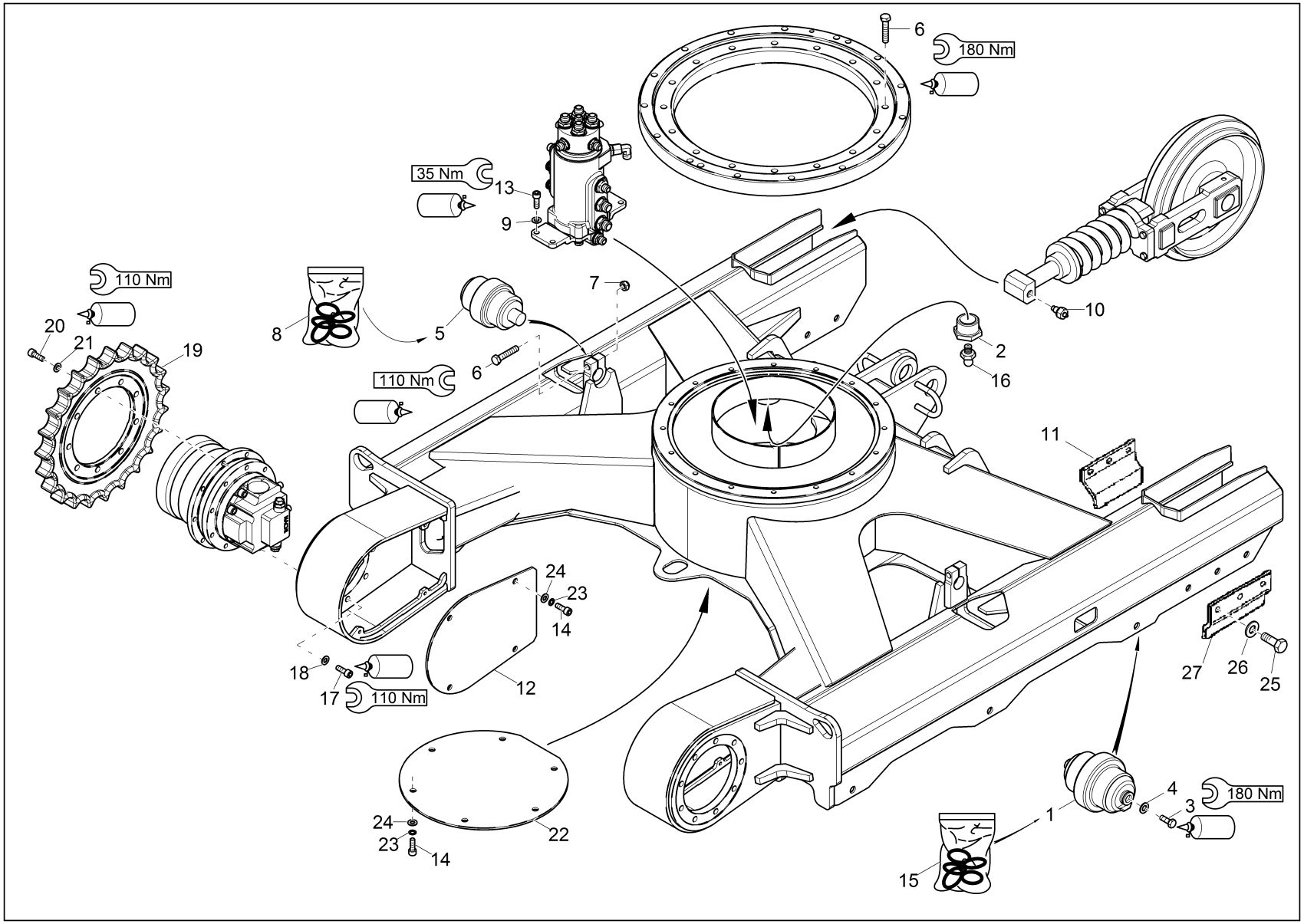
CARRO COMPLETO (OPZIONE)
TREN DE ORUGA (OPCIÓN)
TRACKLAYING GEAR (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000171262	ROTELLA DI PRESA	RODILLO GUÍA	ROLLER		6	ST
2	1000082714	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		3	ST
3	1000020983	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		12	ST
4	1000095003	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		12	ST
5	1000295152	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
6	1000272941	RULLO DI APPOGGIO	RODILLO DE APOYO	SUPPORT ROLLER		2	ST
7	1000020127	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000085370	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
9	1000232922	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		2	ST
10	1000114834	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		2	ST
11	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		8	ST
12	1000085502	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
13	1000015408	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
14	1000047888	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
15	1000015449	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		4	ST
16	1000020783	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
17	1000022173	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
18	1000015450	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		18	ST
19	1000068830	RUOTA MOTRICE	RUEDA IMPULSORA	DRIVE WHEEL		2	ST
20	1000015356	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
21	1000015450	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		18	ST
22	1000070923	COPERTURA DEL TELAIO	CUBIERTA ESTRUCTURA BÁSICA	COVER UNDERCARRIAGE		1	ST
23	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		16	ST
24	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		20	ST
25	1000327289	COPERTURA DEL MECCANISMO	CUBIERTA PROPULSIÓN DE MARCHA	DRIVE GEAR BOX COVER		2	ST
26	1000241960	C. RIBALTABILE	CONSOLA BASCULANTE	TILT CONSOLE	A: WNCE1002CPAL01365	1	ST
27	1000317127	C. RIBALTABILE	CONSOLA BASCULANTE	TILT CONSOLE	E: WNCE1002TPAL01366	1	ST
28	1000249844	PARTE DI AVVITAMENTO	PIEZA ATORNILLABLE	FIXING PIECE		2	ST
29	1000171266	S. G. GALOPPINO	JUEGO DE JUNTA GARRUCHA DE GUÍA	SEAL KIT		6	ST
30	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		3	ST

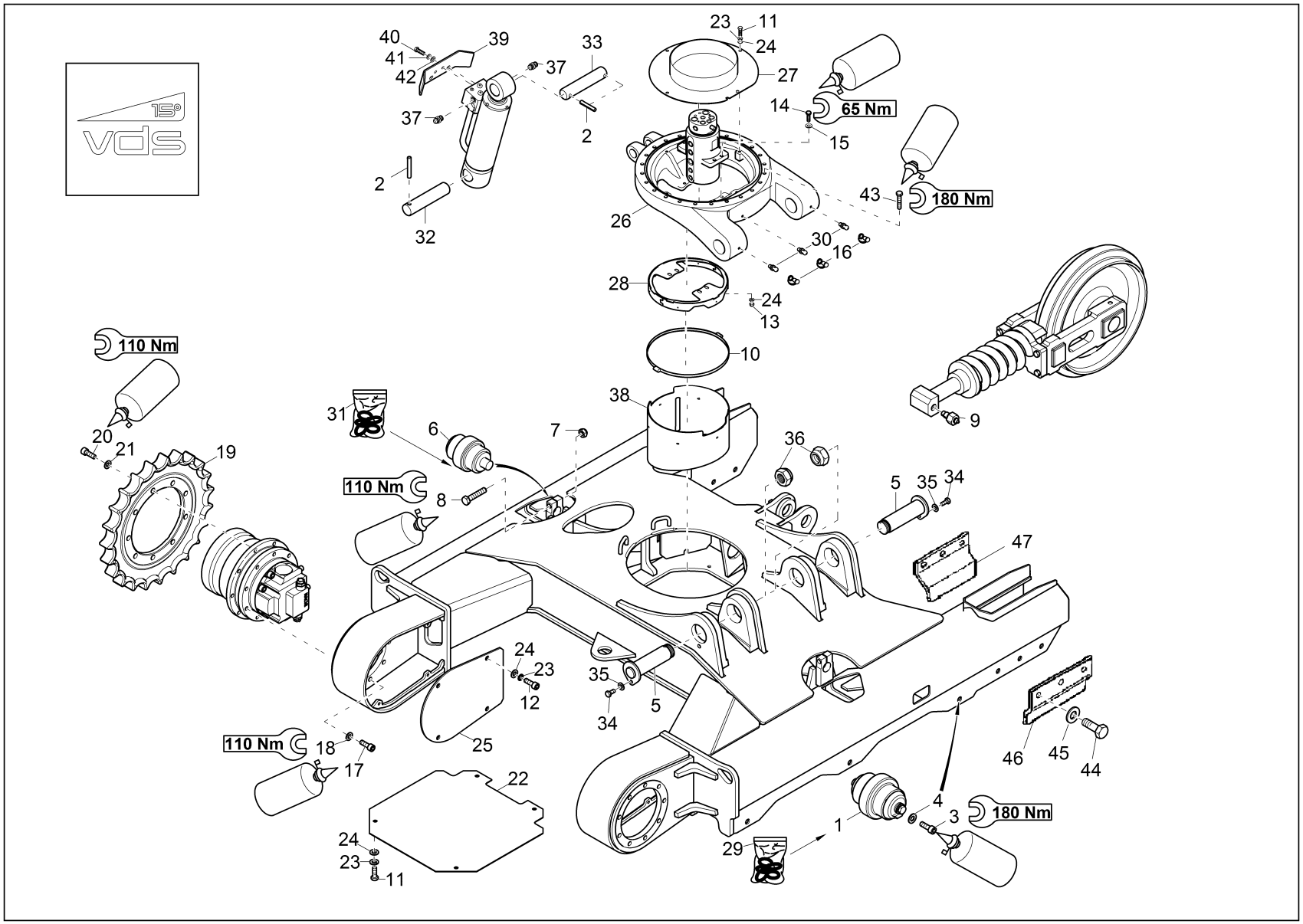

40
41
42
46
37
33
37
2
2
32
23
11
24
45
14
65 Nm
15
110 Nm
43 / 44
180 Nm
26 / 27
30
16
28
24
13
10
38 / 39
9
110 Nm
20
21
19
31
6
7
110 Nm
8
36
5
35
34
24
23
12
25
35
5
34
110 Nm
18
17
22
24
23
11
4
3
180 Nm
1
29

CARRO COMPLETO (OPZIONE)
TREN DE ORUGA (OPCIÓN)
TRACKLAYING GEAR (OPTION)

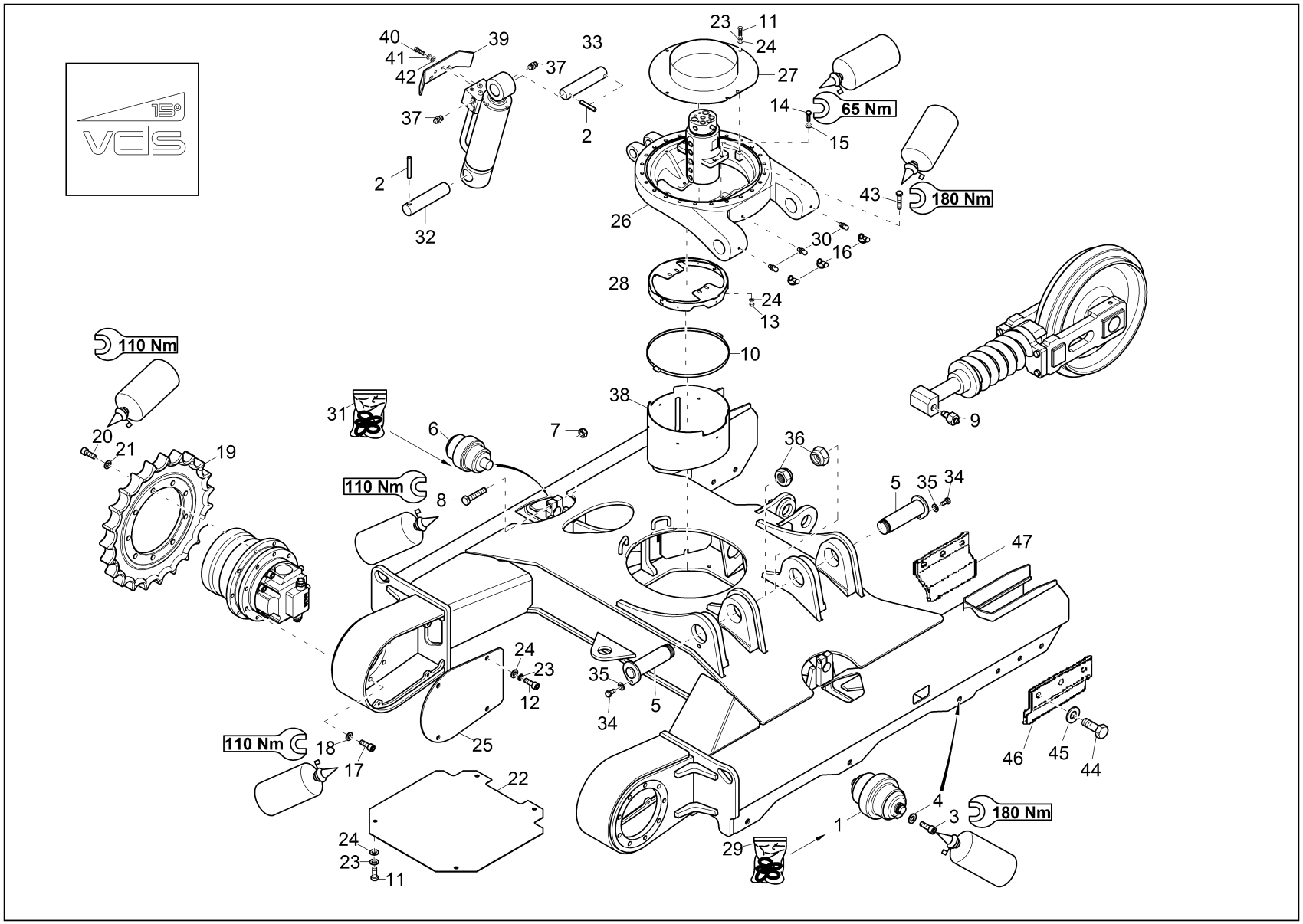
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000185724	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		2	ST
32	1000295151	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
33	1000295150	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
34	1000015349	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
35	1000082609	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
36	1000082572	D. CON INTAGLI	TUERCA CILÍNDRICA CON MUESCAS	SET NUT		2	ST
37	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
38	1000266722	COPERTURA DI GOMMA	CUBIERTA GOMA	RUBBER COVER PLATE	A: WNCE1002CPAL01365	1	ST
39	1000317121	COPERTURA DI GOMMA	CUBIERTA GOMA	RUBBER COVER PLATE	E: WNCE1002TPAL01366	1	ST
40	1000019136	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
41	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
42	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
43	1000315381	VITE	TORNILLO	SCREW	A: WNCE1002CPAL01365	16	ST
44	1000335008	VITE	TORNILLO	SCREW	E: WNCE1002TPAL01366	24	ST
45	1000258108	ANELLO DI GRASSO	ANILLO DE GRASA	GREASE RING		1	ST
46	1000246118	LAMIERA DI PROTEZIONE	GUARDABARRO	PROTECTION PLATE		1	ST


6
180 Nm
35 Nm
13
9
110 Nm
20
21
19
8
5
7
10
2
16
6
110 Nm
11
24
23
14
18
17
110 Nm
12
27
26
25
24
23
14
22
4
3
180 Nm
1
15

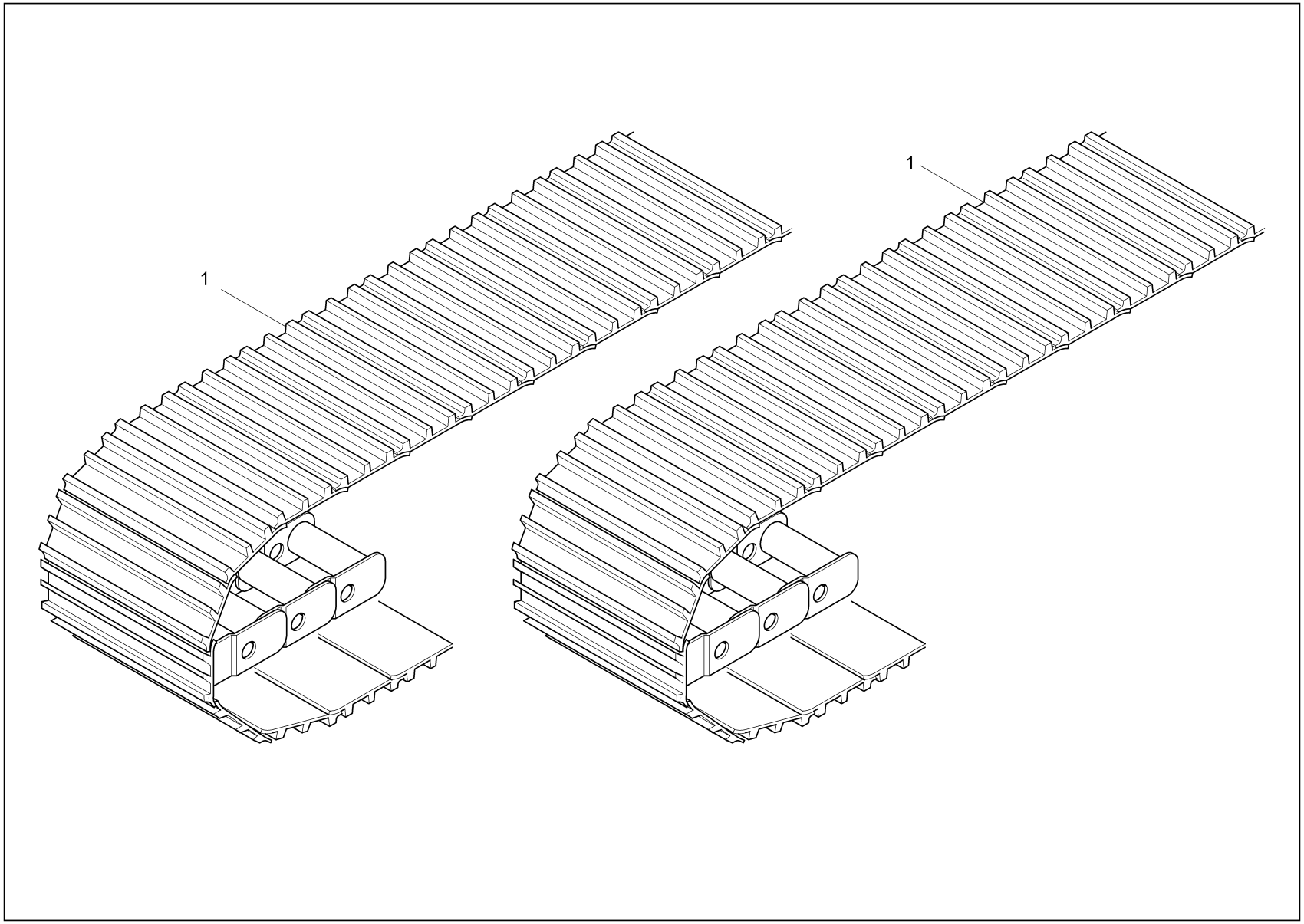
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000173560	ROTELLA DI PRESA	RODILLO GUÍA	ROLLER		6	ST
2	1000068826	TAPPO A VITE	TAPA ROSCADA	LOCK SCREW		1	ST
3	1000020983	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		12	ST
4	1000095003	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		12	ST
5	1000272941	RULLO DI APPOGGIO	RODILLO DE APOYO	SUPPORT ROLLER		2	ST
6	1000317381	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		24	ST
7	1000020127	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000185724	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		2	ST
9	1000094995	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		4	ST
10	1000232922	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		2	ST
11	1000068828	COPRICATENA	PROTECCIÓN DE CADENA	CHAIN PROTECTION		2	ST
12	1000327289	COPERTURA DEL MECCANISMO	CUBIERTA PROPULSIÓN DE MARCHA	DRIVE GEAR BOX COVER		2	ST
13	1000085497	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
14	1000085502	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		14	ST
15	1000171266	S. G. GALOPPINO	JUEGO DE JUNTA GARRUCHA DE GUÍA	SEAL KIT		6	ST
16	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		1	ST
17	1000022173	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
18	1000015450	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		18	ST
19	1000068830	RUOTA MOTRICE	RUEDA IMPULSORA	DRIVE WHEEL		2	ST
20	1000015356	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
21	1000015450	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		18	ST
22	1000161224	COPERTURA DEL TELAIO	CUBIERTA ESTRUCTURA BÁSICA	COVER UNDERCARRIAGE		1	ST
23	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		14	ST
24	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		14	ST
25	1000015372	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		12	ST
26	1000082611	DISCO	ARANDELA	WASHER		12	ST
27	1000068827	COPRICATENA	PROTECCIÓN DE CADENA	CHAIN PROTECTION		2	ST


15°
VDS
65 Nm
180 Nm
110 Nm

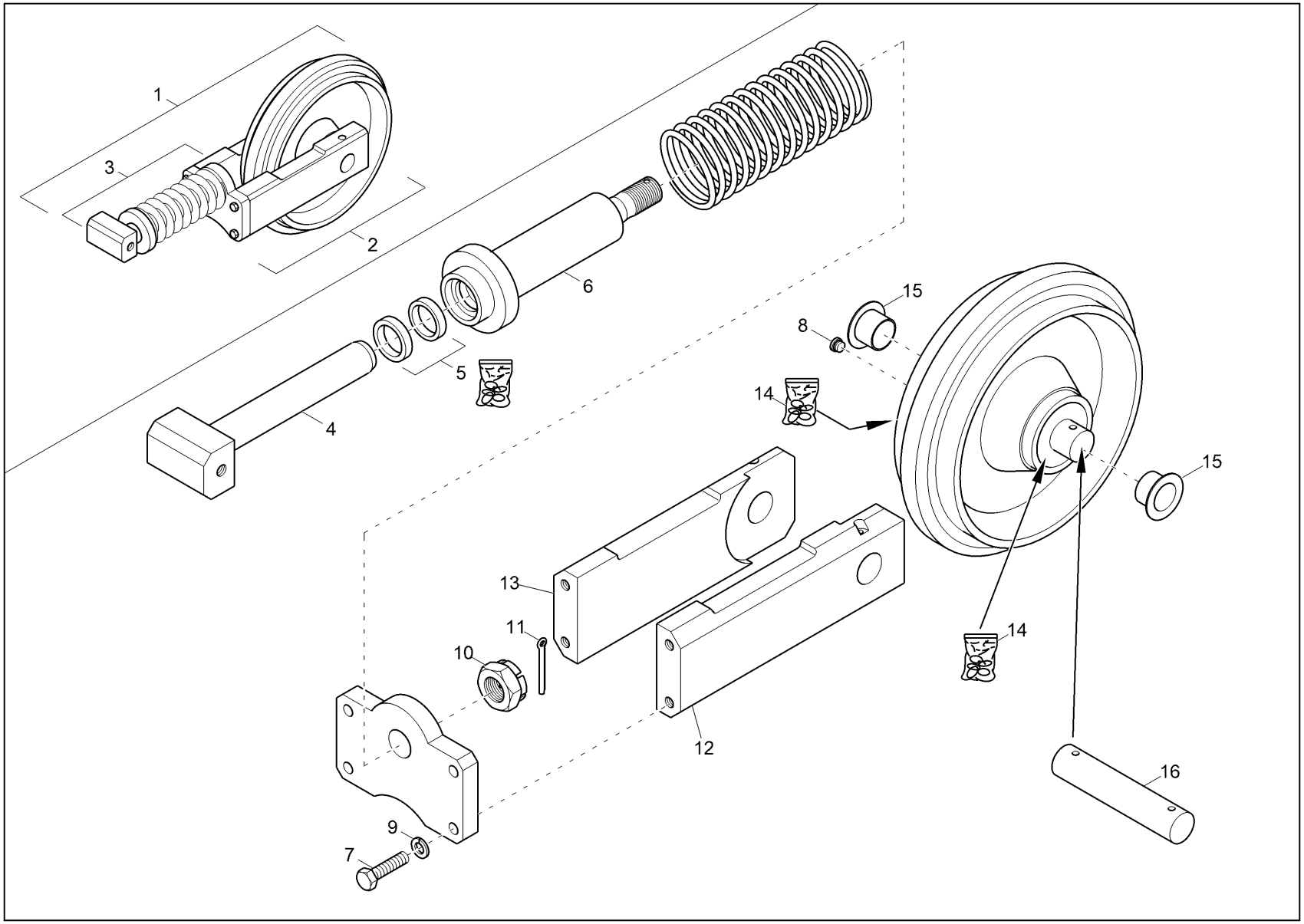
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000173560	ROTELLA DI PRESA	RODILLO GUÍA	ROLLER		6	ST
2	1000082714	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		3	ST
3	1000020983	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		12	ST
4	1000095003	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		12	ST
5	1000295152	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
6	1000272941	RULLO DI APPOGGIO	RODILLO DE APOYO	SUPPORT ROLLER		2	ST
7	1000020127	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000085370	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
9	1000232922	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		2	ST
10	1000114834	CONNESSIONE PER TUBO FLESSIBILE	ABRAZADERA DE MANGUERA	HOSE CLAMP		2	ST
11	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		8	ST
12	1000085502	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		8	ST
13	1000015408	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
14	1000047888	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
15	1000015449	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		4	ST
16	1000020783	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		3	ST
17	1000022173	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
18	1000015450	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		18	ST
19	1000068830	RUOTA MOTRICE	RUEDA IMPULSORA	DRIVE WHEEL		2	ST
20	1000015356	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		18	ST
21	1000015450	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		18	ST
22	1000070923	COPERTURA DEL TELAIO	CUBIERTA ESTRUCTURA BÁSICA	COVER UNDERCARRIAGE		1	ST
23	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		16	ST
24	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		20	ST
25	1000327289	COPERTURA DEL MECCANISMO	CUBIERTA PROPULSIÓN DE MARCHA	DRIVE GEAR BOX COVER		2	ST
26	1000317127	C. RIBALTABILE	CONSOLA BASCULANTE	TILT CONSOLE		1	ST
27	1000258108	ANELLO DI GRASSO	ANILLO DE GRASA	GREASE RING		1	ST
28	1000249844	PARTE DI AVVITAMENTO	PIEZA ATORNILLABLE	FIXING PIECE		2	ST
29	1000171266	S. G. GALOPPINO	JUEGO DE JUNTA GARRUCHA DE GUÍA	SEAL KIT		6	ST
30	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		3	ST


15°
VDS
65 Nm
180 Nm
110 Nm
110 Nm
110 Nm
180 Nm

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000185724	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		2	ST
32	1000295151	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
33	1000295150	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
34	1000015349	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
35	1000082609	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
36	1000082572	D. CON INTAGLI	TUERCA CILÍNDRICA CON MUESCAS	SET NUT		2	ST
37	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
38	1000317121	COPERTURA DI GOMMA	CUBIERTA GOMA	RUBBER COVER PLATE		1	ST
39	1000246118	LAMIERA DI PROTEZIONE	GUARDABARRO	PROTECTION PLATE		1	ST
40	1000019136	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
41	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
42	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
43	1000335008	VITE	TORNILLO	SCREW		24	ST
44	1000015372	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		12	ST
45	1000082611	DISCO	ARANDELA	WASHER		12	ST
46	1000068827	COPRICATENA	PROTECCIÓN DE CADENA	CHAIN PROTECTION		2	ST
47	1000068828	COPRICATENA	PROTECCIÓN DE CADENA	CHAIN PROTECTION		2	ST

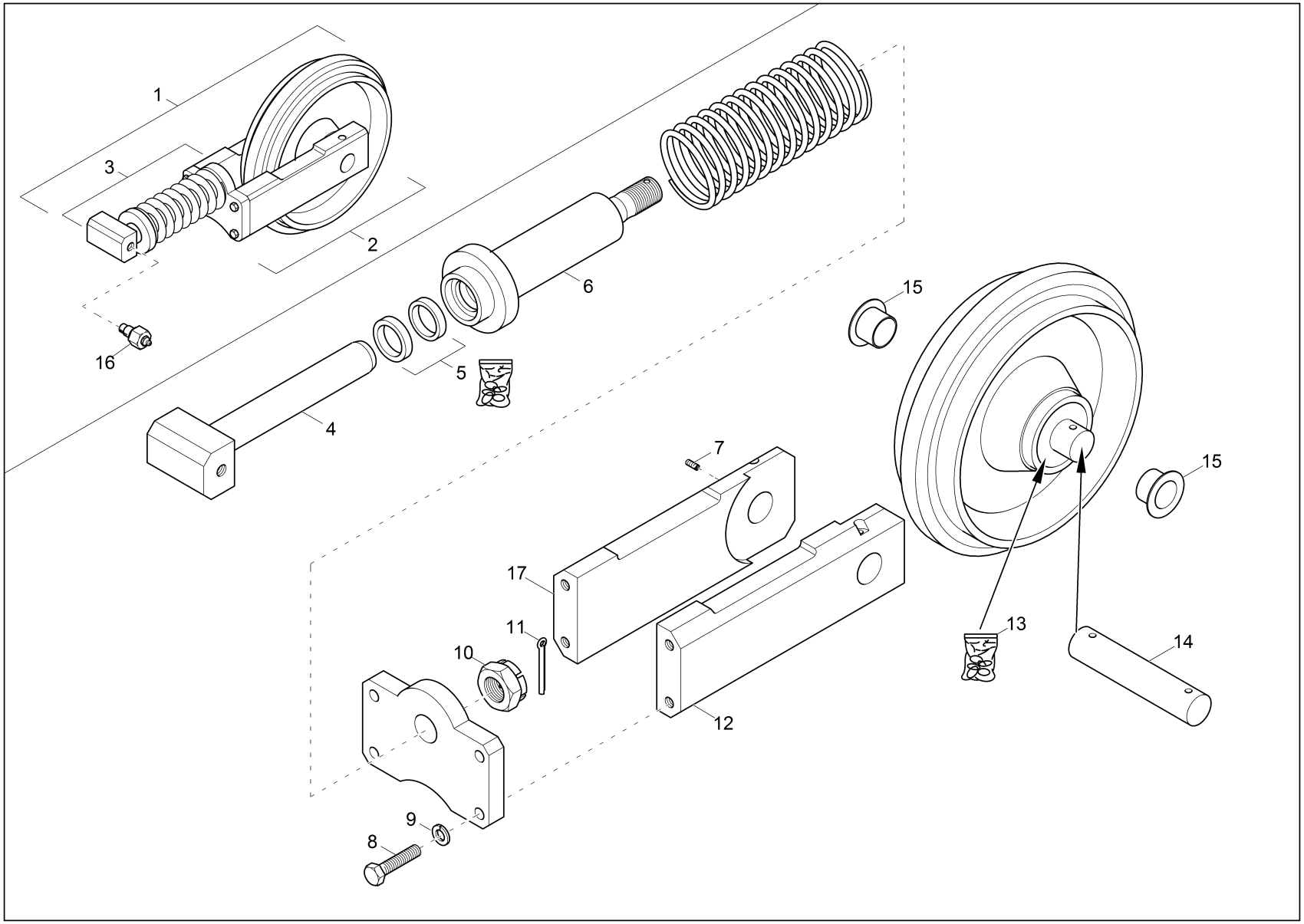

1
1

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000332434	CINGOLI IN ACCIAIO	ORUGA DE ACERO	STEELTRACK		2	ST

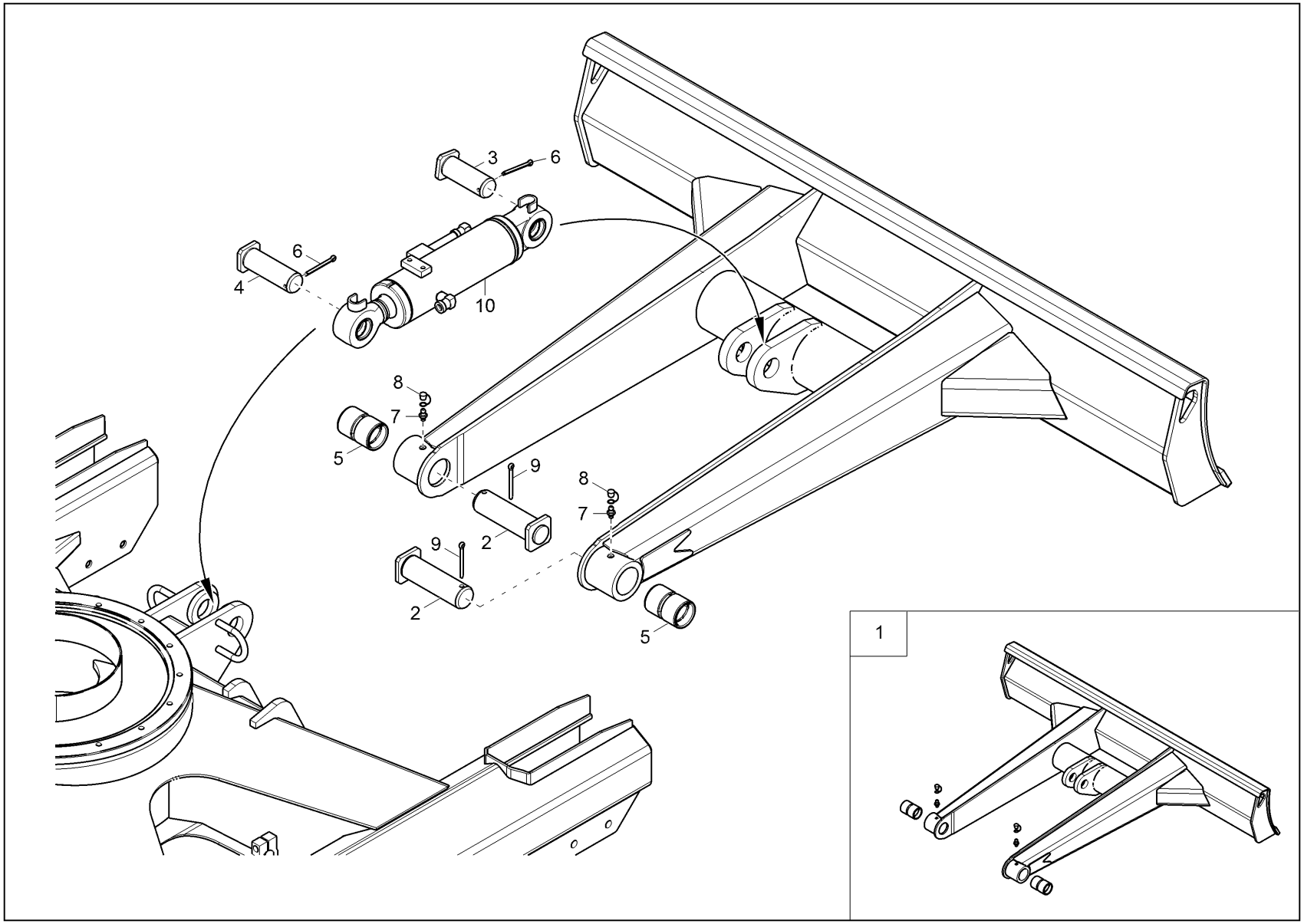

1
3
2
6
5
4
15
8
14
15
13
11
10
14
12
16
9
7

C. DI TENSIONE
COJINETE TENSOR
TRACK TENSIONER COMPLETE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000178898	C. DI TENSIONE	COJINETE TENSOR	TRACK TENSIONER COMPLETE		2	ST
2	1000179251	RUOTA DI TRAZIONE	PIÑÓN TENSOR	ROLLER		2	ST
3	1000179249	PACCO DI MOLLE	SUSPENSIÓN PAQUETE DE RESORTE	SPRING ASSEMBLY		2	ST
4	1000068836	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON		2	ST
5	1000070714	S. G. CILINDRO DI TENSIONE	JUEGO DE JUNTA CILINDRO TENSOR	SEAL KIT TENSION CYLINDER		2	ST
6	1000068840	CILINDRO DI TENSIONE	CILINDRO TENSOR	TENSION CYLINDER		2	ST
7	1000068842	VITE	TORNILLO	SCREW		8	ST
8	1000075473	TAPPO	TAPÓN	PLUG		2	ST
9	1000068843	ROSETTA ELASTICA	ANILLO DE MUELLE	SPRING WASHER		8	ST
10	1000074017	DADO	TUERCA	NUT		2	ST
11	1000074018	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		2	ST
12	1000251929	C. CUSCINETTO DI TENSIONE	CONSOLA COJINETE TENSOR	BEARING CONSOLE		2	ST
13	1000251941	C. CUSCINETTO DI TENSIONE	CONSOLA COJINETE TENSOR	BEARING CONSOLE		2	ST
14	1000074029	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		4	ST
15	1000012612	BUSSOLA	CASQUILLO	BUSHING		4	ST
16	1000183355	ALBERO PER IL CUSCINETTO DI TENSIONE	ÁRBOL PARA COJINETE TENSOR	SHAFT F.TENSION BEARING		2	ST

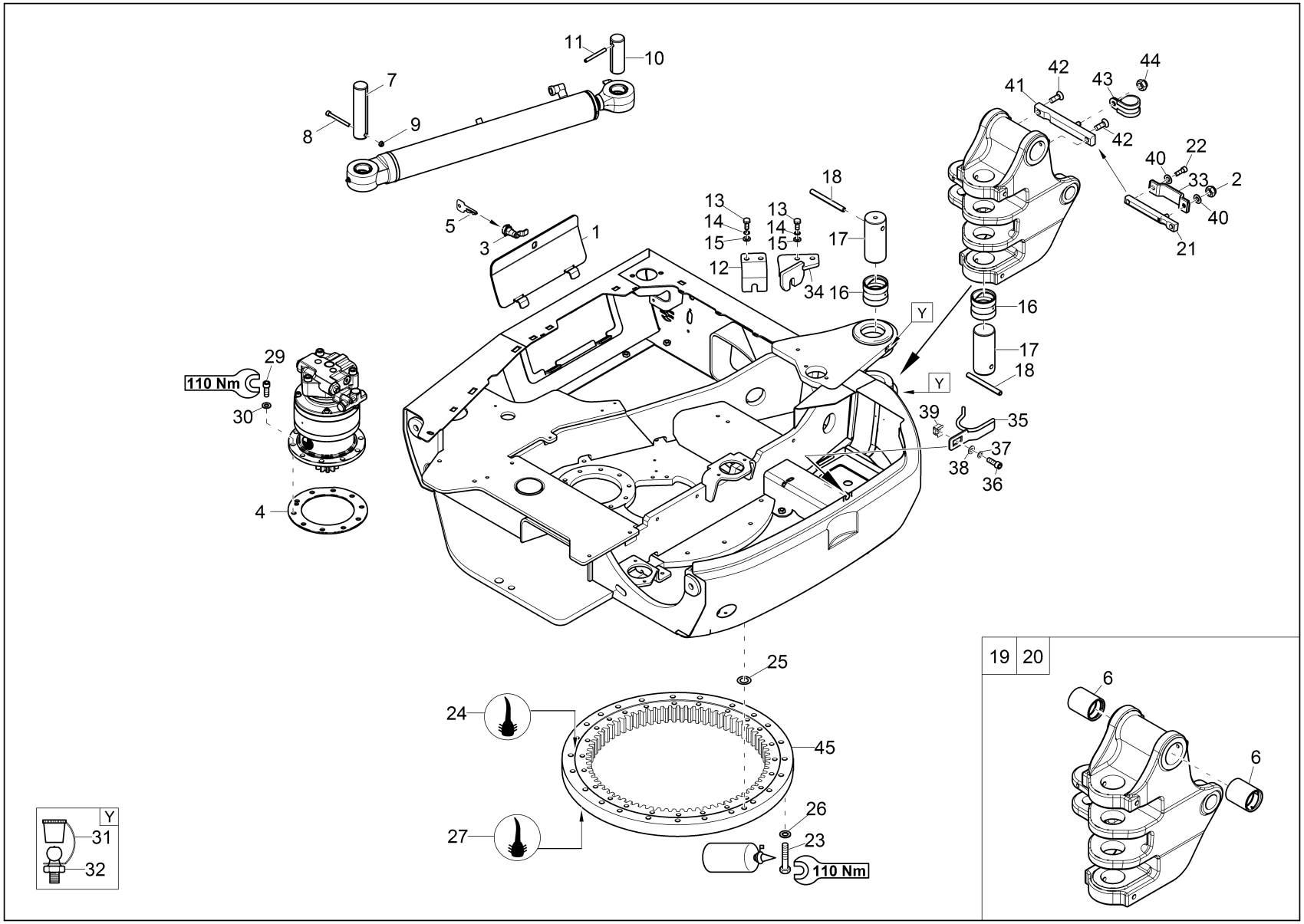

1
3
2
6
16
5
4
15
7
15
17
11
10
13
14
12
9
8

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000183346	C. DI TENSIONE	COJINETE TENSOR	TRACK TENSIONER COMPLETE		2	ST
2	1000179251	RUOTA DI TRAZIONE	PIÑÓN TENSOR	ROLLER		2	ST
3	1000068869	PACCO DI MOLLE	SUSPENSIÓN PAQUETE DE RESORTE	SPRING ASSEMBLY		2	ST
4	1000068836	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON		2	ST
5	1000070714	S. G. CILINDRO DI TENSIONE	JUEGO DE JUNTA CILINDRO TENSOR	SEAL KIT TENSION CYLINDER		2	ST
6	1000068868	CILINDRO DI TENSIONE	CILINDRO TENSOR	TENSION CYLINDER		2	ST
7	1000012610	TAPPO	TAPÓN	PLUG		2	ST
8	1000015367	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		8	ST
9	1000022016	ROSETTA ELASTICA	ANILLO DE MUELLE	SPRING WASHER		8	ST
10	1000074017	DADO	TUERCA	NUT		2	ST
11	1000074018	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		2	ST
12	1000251941	C. CUSCINETTO DI TENSIONE	CONSOLA COJINETE TENSOR	BEARING CONSOLE		4	ST
13	1000074029	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		2	ST
14	1000183355	ALBERO PER IL CUSCINETTO DI TENSIONE	ÁRBOL PARA COJINETE TENSOR	SHAFT F.TENSION BEARING		2	ST
15	1000012612	BUSSOLA	CASQUILLO	BUSHING		4	ST
16	1000232922	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		4	ST
17	1000251941	C. CUSCINETTO DI TENSIONE	CONSOLA COJINETE TENSOR	BEARING CONSOLE		2	ST


3
6
6
4
10
8
7
5
9
2
8
7
9
2
5
1

LAMA DELL BULLDOZER
PALA EMPUJADORA
DOZER BLADE

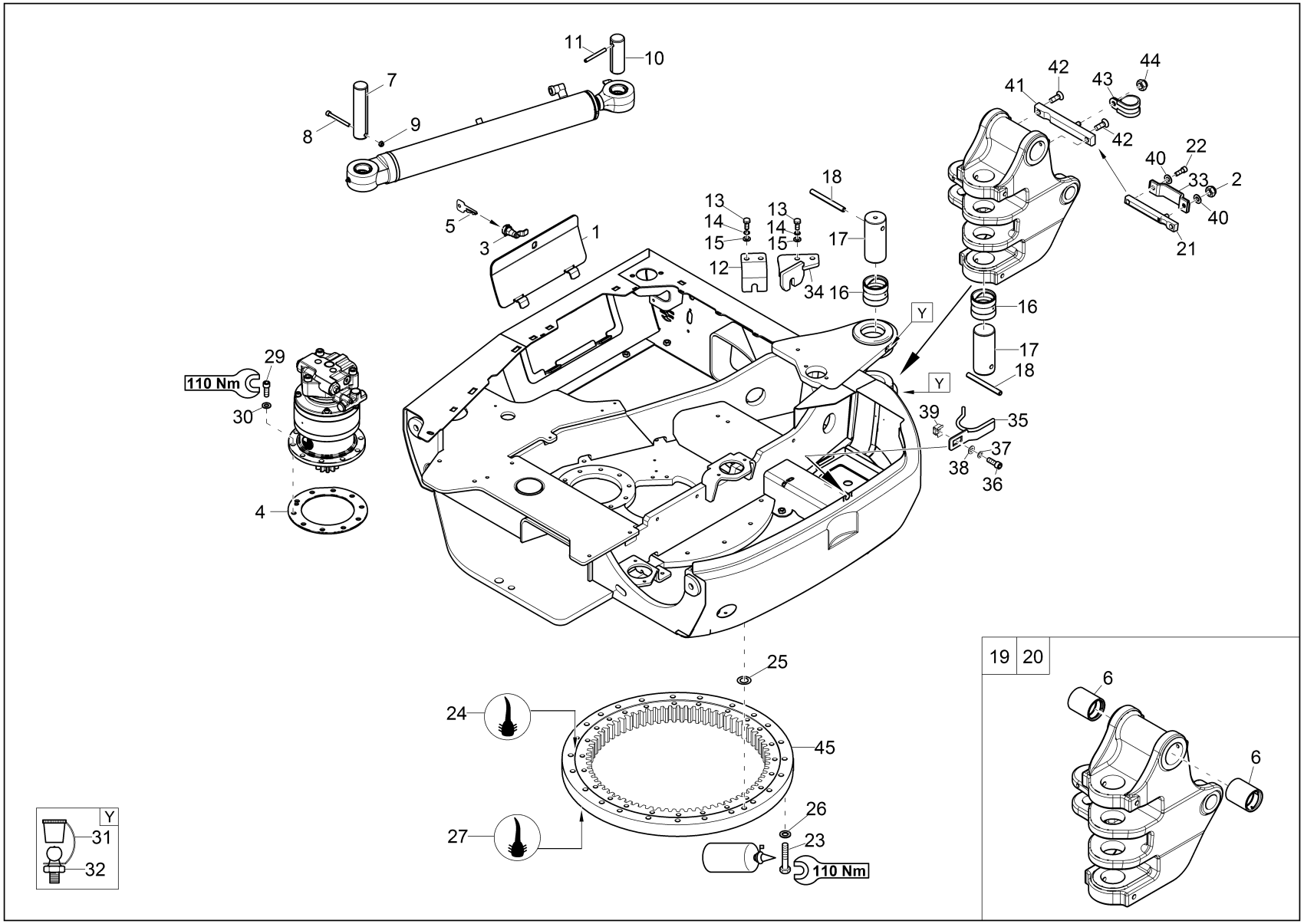
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000314762	LAMA	HOJA DE NIVELADO PREMONTADO	PRE-ASSEMBLED DOZER BLADE		1	ST
2	1000294698	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
3	1000294702	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
4	1000294701	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
5	1000083211	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
6	1000280889	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		2	ST
7	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
8	1000020783	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
9	1000242441	CILINDRO LAMA DOZER	CILINDRO DE ESCUDO	BLADE CYLINDER		1	ST


11
10
7
8
9
5
3
1
18
13
14
15
12
34
16
17
42
41
43
44
22
40
33
2
21
Y
29
110 Nm
30
4
39
35
37
38
36
25
24
45
27
26
23
110 Nm
Y
31
32
19
20
6
6

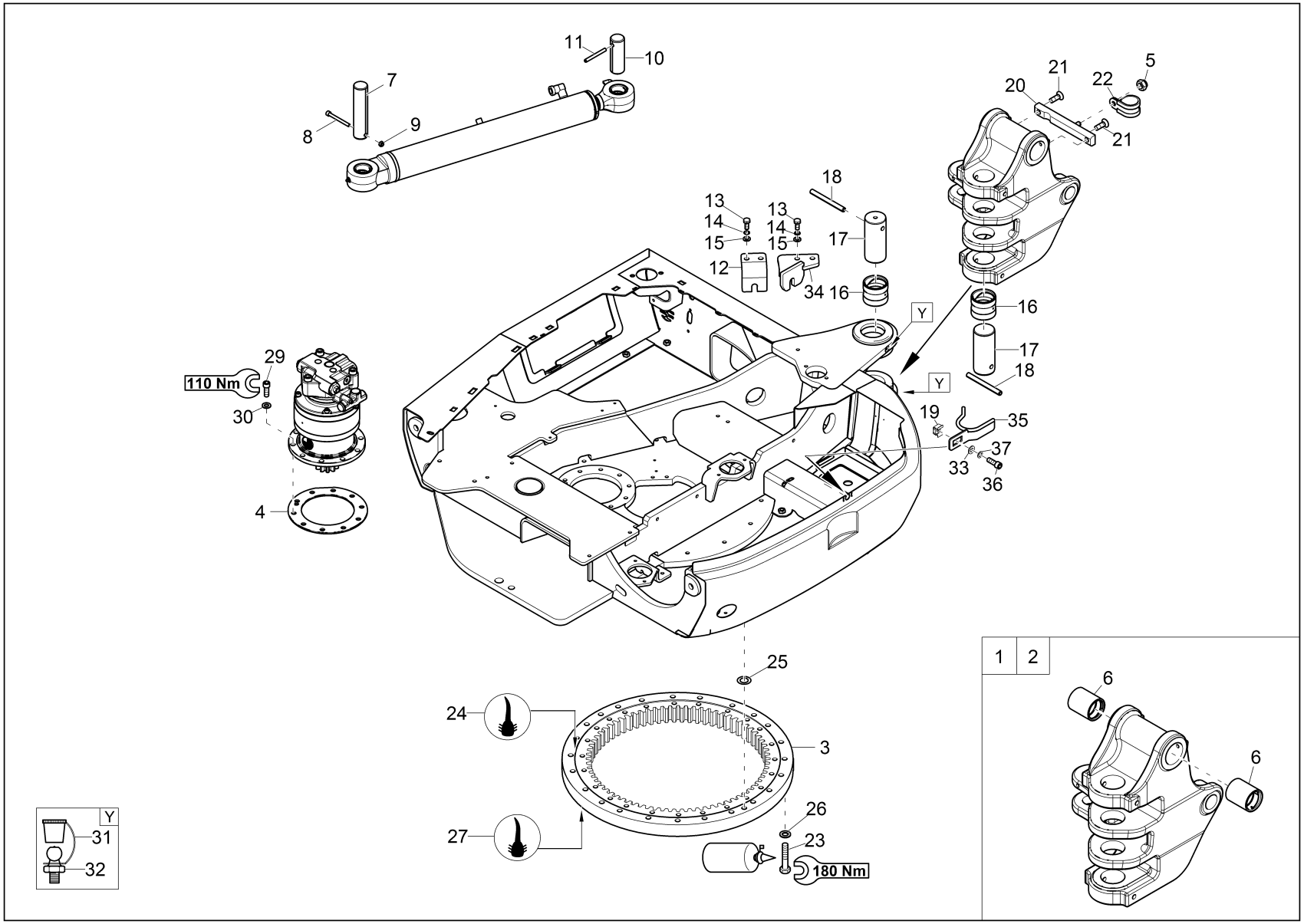
CHASSIS
CHASIS
CHASSIS

A: WNCE1002CPAL01365

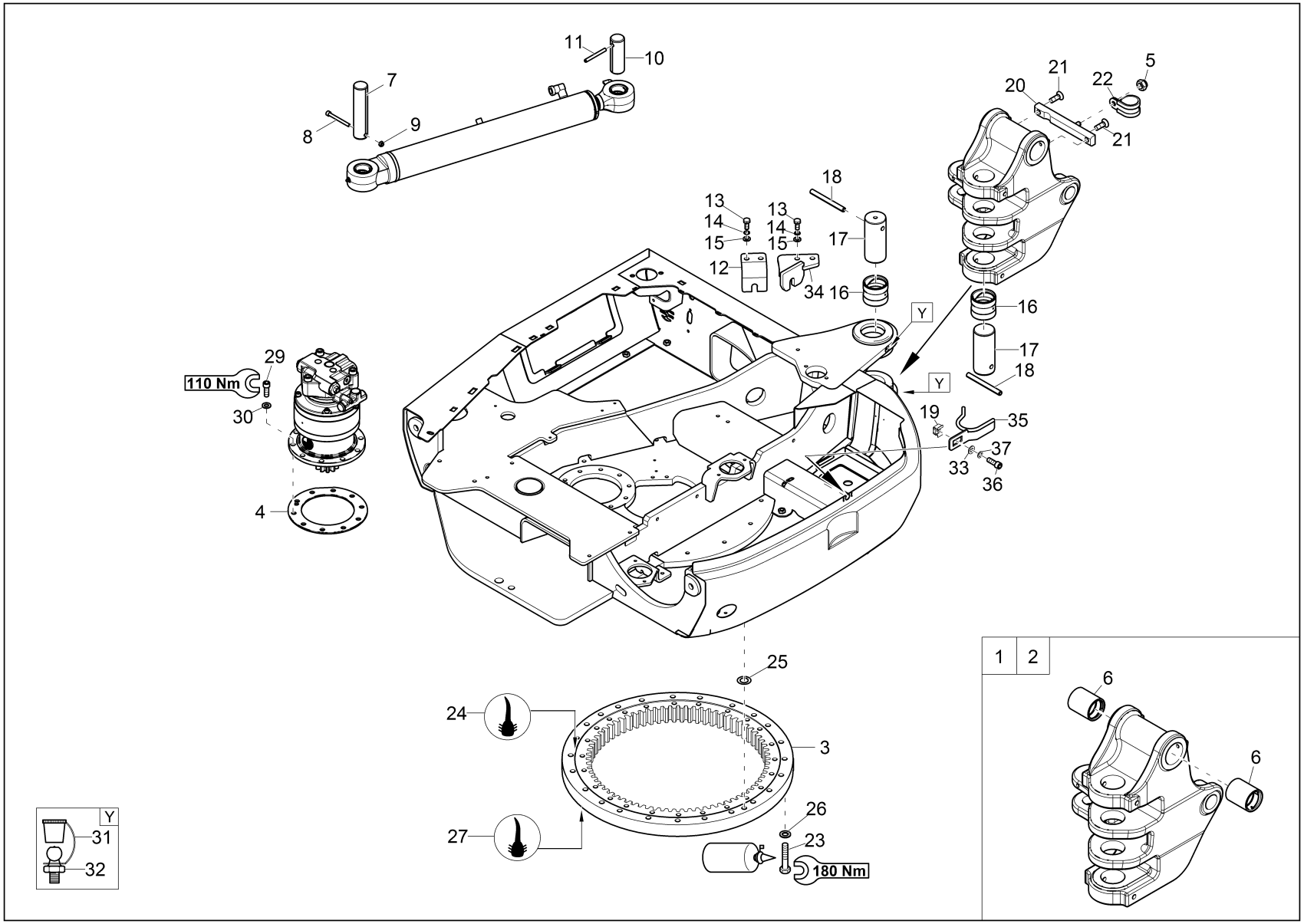
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000176632	CAPPELLO	TAPA	COVER		1	ST
2	1000015407	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT	A: WNCE1002LPAL00843	1	ST
3	1000069463	CHIUSURA DEL CILINDRO	CERRADURA DE CILINDRO	CYLINDER LOCK		1	ST
4	1000298295	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM		1	ST
5	1000184819	CHIAVE	LLAVE	KEY		1	ST
6	1000083214	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
7	1000294696	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
8	1000085319	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
9	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
10	1000294703	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
11	1000082715	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		1	ST
12	1000263301	SUPPORTO DEL MOMENTO TORCENTE/DELLA COPP	SOPORTE DE MOMENTO TORCENTE	TORQUE SUPPORT		1	ST
13	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
14	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
15	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST
16	1000139603	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
17	1000294695	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
18	1000110018	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		2	ST
19	1000315944	CONSOLE BRANDEGGIO PREMONTATO	CONSOLA DE GIRO PREMONTADO	SWIVEL CONSOLE PREMOUNTED	wackerneusonyellow	1	ST
20	1000315945	CONSOLE BRANDEGGIO PREMONTATO	CONSOLA DE GIRO PREMONTADO	SWIVEL CONSOLE PREMOUNTED	special paint	1	ST
21	1000289792	CRAVATTA FERMATUBI	APRIETE DE MANGUERA	HOSE CLAMP	A: WNCE1002LPAL00843	1	ST
22	1000085502	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW	A: WNCE1002LPAL00843	2	ST
23	1000085370	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		15	ST
24	1000097244	TENUTA PIATTAFORMA GIREVOLE	JUNTA CORONA GIRATORIA	GASKET SLEWING GEAR		1,800	M
25	1000095054	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
26	1000082611	DISCO	ARANDELA	WASHER		15	ST
27	1000097244	TENUTA PIATTAFORMA GIREVOLE	JUNTA CORONA GIRATORIA	GASKET SLEWING GEAR		1,800	M
28	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
29	1000015356	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		10	ST
30	1000015450	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		10	ST


11
10
7
8
9
5
3
1
18
13
14
15
12
34
16
17
42
41
43
44
22
40
33
2
21
Y
29
110 Nm
30
4
39
35
37
38
36
25
24
45
27
26
23
110 Nm
19
20
6
Y
31
32

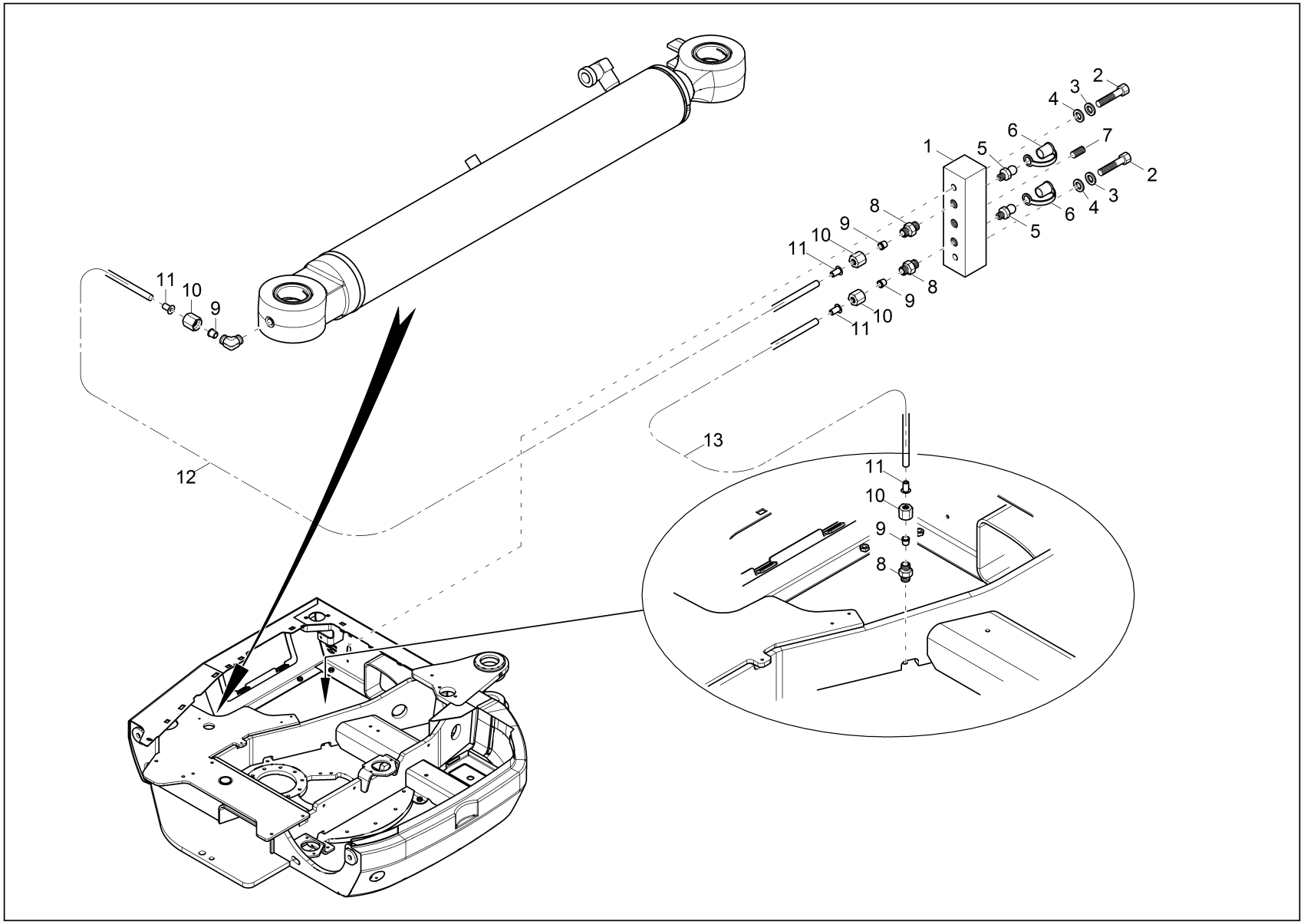
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
32	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
33	1000259458	MORSETTO	ESTRIBO DE SUJECIÓN BRAZO ELEVADOR	CLAMP BAR	A: WNCE1002LPAL00843	1	ST
34	1000233801	SUPPORTO DEL MOMENTO TORCENTE/DELLA COPP	SOPORTE DE MOMENTO TORCENTE	TORQUE SUPPORT	Option VDS	1	ST
35	1000271781	ARCHETTO	ESTRIBO	HOLDER		1	ST
36	1000019593	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
37	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
38	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST
39	1000015425	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		1	ST
40	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER	A: WNCE1002LPAL00843	2	ST
41	1000358722	CRAVATTA FERMATUBI	APRIETE DE MANGUERA	HOSE CLAMP	E: WNCE1002HPAL00844	1	ST
42	1000099338	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
43	1000062589	STAFFA PER TUBI	COLGADOR DE TUBO	PIPE CLAMP	E: WNCE1002HPAL00844	1	ST
44	1000015408	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT	E: WNCE1002HPAL00844	1	ST
45	1000257833	PIATTAFORMA GIREVOLE	CORONA GIRATORIA	SLEWING RING		1	ST


11
10
7
8
9
18
13
14
15
12
34
16
17
21
20
22
5
110 Nm
29
30
4
Y
19
35
37
33
36
25
24
3
27
26
23
180 Nm
31
32
1
2
6

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000315944	CONSOLE BRANDEGGIO PREMONTATO	CONSOLA DE GIRO PREMONTADO	SWIVEL CONSOLE PREMOUNTED	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000315945	CONSOLE BRANDEGGIO PREMONTATO	CONSOLA DE GIRO PREMONTADO	SWIVEL CONSOLE PREMOUNTED	special paint	1	ST
3	1000317419	PIATTAFORMA GIREVOLE	CORONA GIRATORIA	SLEWING RING		1	ST
4	1000361808	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM		1	ST
5	1000015408	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
6	1000083214	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
7	1000294696	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
8	1000085319	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
9	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
10	1000294703	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
11	1000082715	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		1	ST
12	1000263301	SUPPORTO DEL MOMENTO TORCENTE/DELLA COPP	SOPORTE DE MOMENTO TORCENTE	TORQUE SUPPORT		1	ST
13	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
14	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
15	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST
16	1000139603	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
17	1000294695	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
18	1000110018	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		2	ST
19	1000015425	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		1	ST
20	1000358722	CRAVATTA FERMATUBI	APRIETE DE MANGUERA	HOSE CLAMP		1	ST
21	1000099338	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
22	1000062589	STAFFA PER TUBI	COLGADOR DE TUBO	PIPE CLAMP		1	ST
23	1000317381	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		24	ST
24	1000097244	TENUTA PIATTAFORMA GIREVOLE	JUNTA CORONA GIRATORIA	GASKET SLEWING GEAR		1,800	M
25	1000095054	ANELLO A O	ANILLO EN FORMA DE O	O-RING		1	ST
26	1000015453	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		24	ST
27	1000097244	TENUTA PIATTAFORMA GIREVOLE	JUNTA CORONA GIRATORIA	GASKET SLEWING GEAR		1,800	M
28	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
29	1000015356	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		10	ST
30	1000015450	DISCO NORD-LOCK	DISCO NORTHLOCK	NORTHLOCK DISC		10	ST

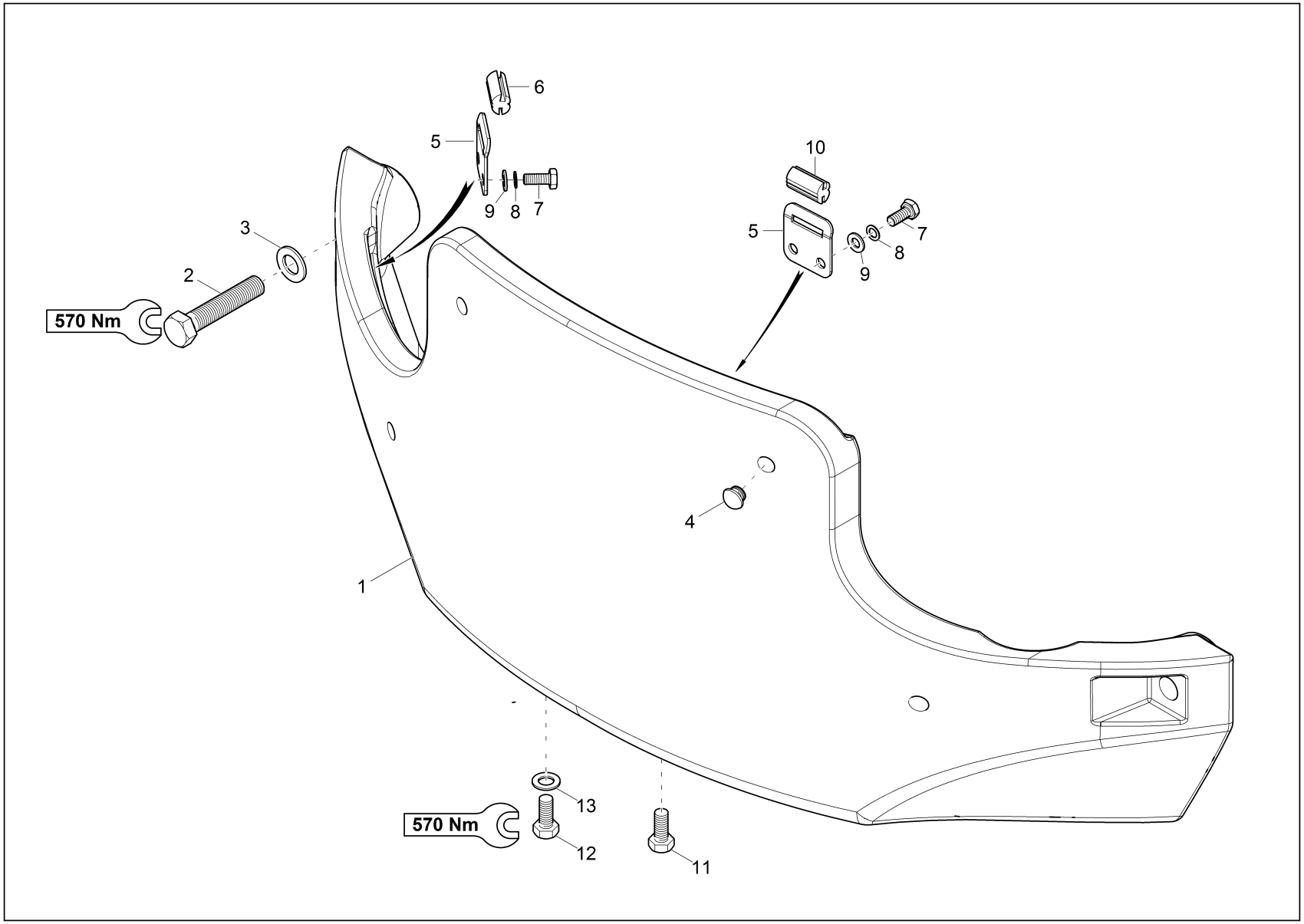

11
10
7
8
9
18
13
14
15
12
34
16
17
21
20
22
5
110 Nm
29
30
4
Y
19
35
37
33
36
25
24
3
27
26
23
180 Nm
31
32
1
2
6

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
32	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
33	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST
34	1000233801	SUPPORTO DEL MOMENTO TORCENTE/DELLA COPP	SOPORTE DE MOMENTO TORCENTE	TORQUE SUPPORT	Option VDS	1	ST
35	1000271781	ARCHETTO	ESTRIBO	HOLDER		1	ST
36	1000019593	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		1	ST
37	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

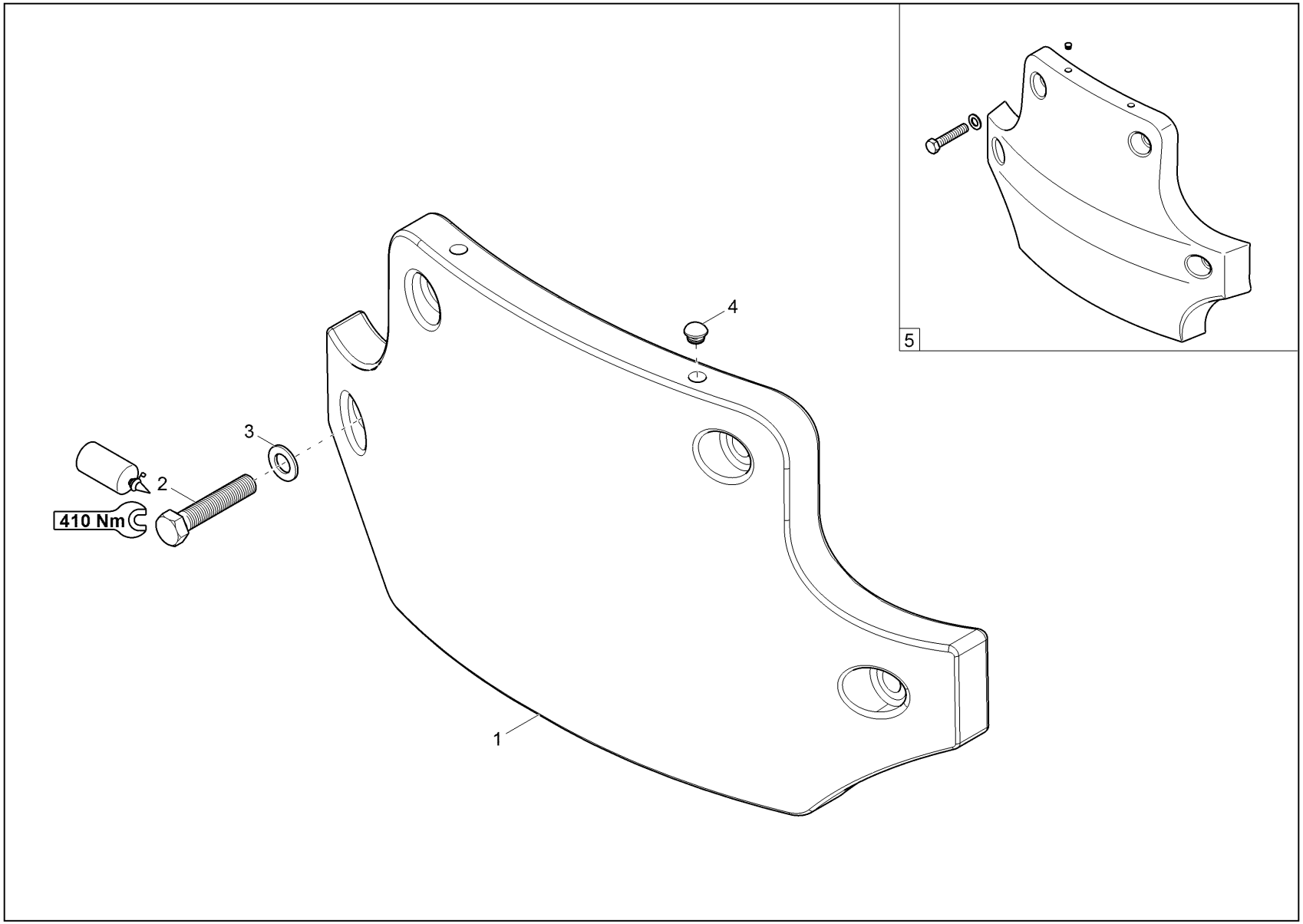
LUBRIFICAZIONE
LUBRICACIÓN
LUBRICATION

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000064473	BLOCCO DEL NOTTOLINO DI LUBRIFICAZIONE	BLOQUE DE NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE BLOCK		1	ST
2	1000085456	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
3	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
4	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
5	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
6	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
7	1000082293	GRANO	ESPIGA ROSCADA	THREAD PIN		1	ST
8	1000015532	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		3	ST
9	1000015537	ANELLO TAGLIENTE	ANILLO CORTANTE	OLIVE		4	ST
10	1000015536	D. PER RACCORDI	TUERCA TAPÓN CON ROSCA	UNION NUT		4	ST
11	1000152581	SPINA PIATTA FEMMINA	CASQUILLO DE ENCHUFE PLANO	PLUG SLEEVE		4	ST
12	1000098195	CONDOTTO DI LUBRIFICAZIONE	TUBO DE ENGRASE	LUBRICATION LINE		1,400	M
13	1000098195	CONDOTTO DI LUBRIFICAZIONE	TUBO DE ENGRASE	LUBRICATION LINE		0,600	M


6
5
9
8
7
10
5
7
8
9
3
2
570 Nm
4
1
13
570 Nm
12
11

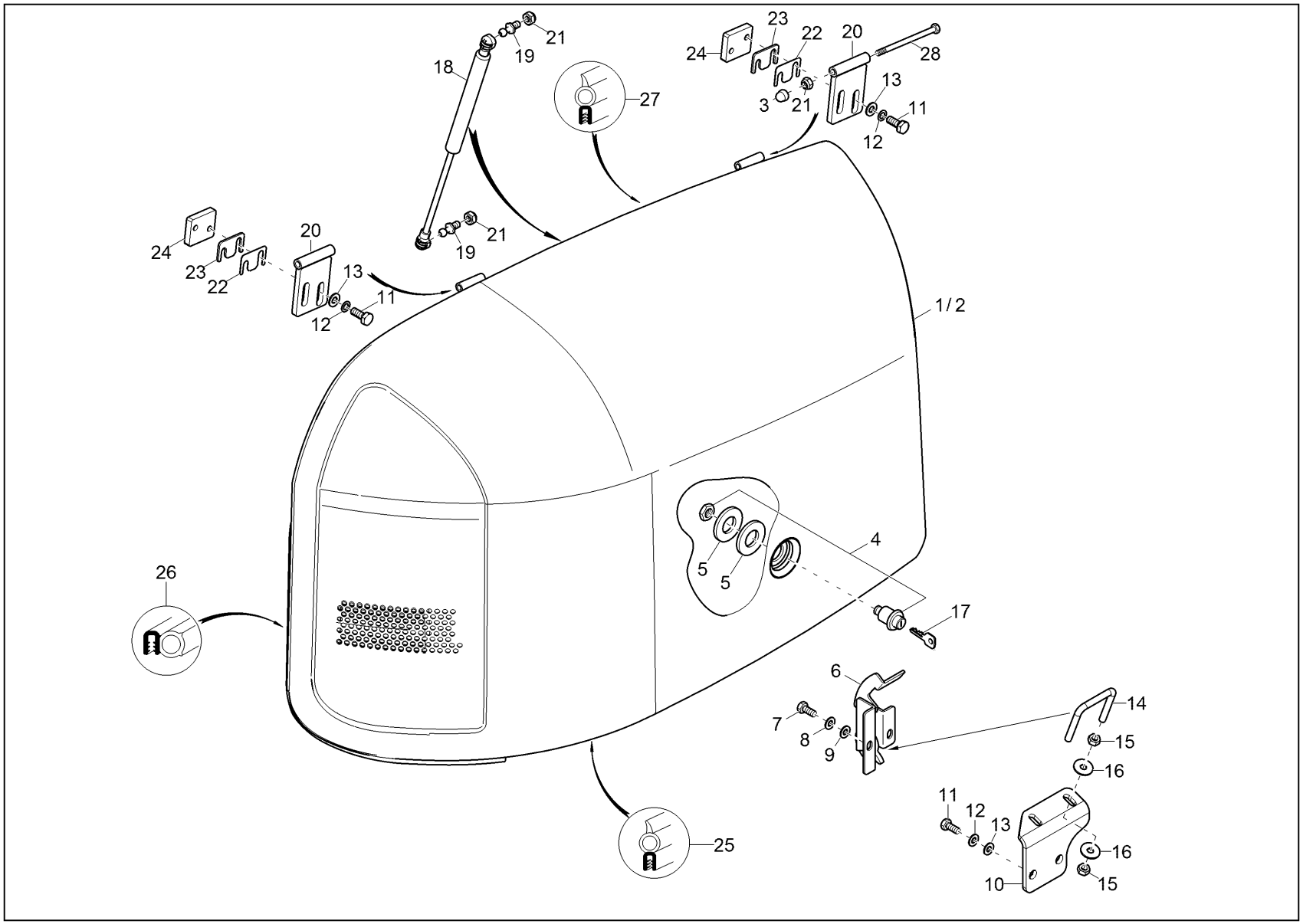
PARAURTI
BARRA DE PARACHOQUES
BUMPER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000160097	PARAURTI	BARRA DE PARACHOQUES	BUMPER		1	ST
2	1000082523	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
3	1000015440	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST
4	1000315345	TAPPO	TAPÓN	PLUG		4	ST
5	1000164509	COPRIGIUNTO	COBREJUNTA	JOINT		2	ST
6	1000017922	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		0,040	M
7	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
8	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
9	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		4	ST
10	1000017922	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		0,040	M
11	1000047721	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
12	1000085432	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
13	1000018440	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST


5
4
3
2
410 Nm
1

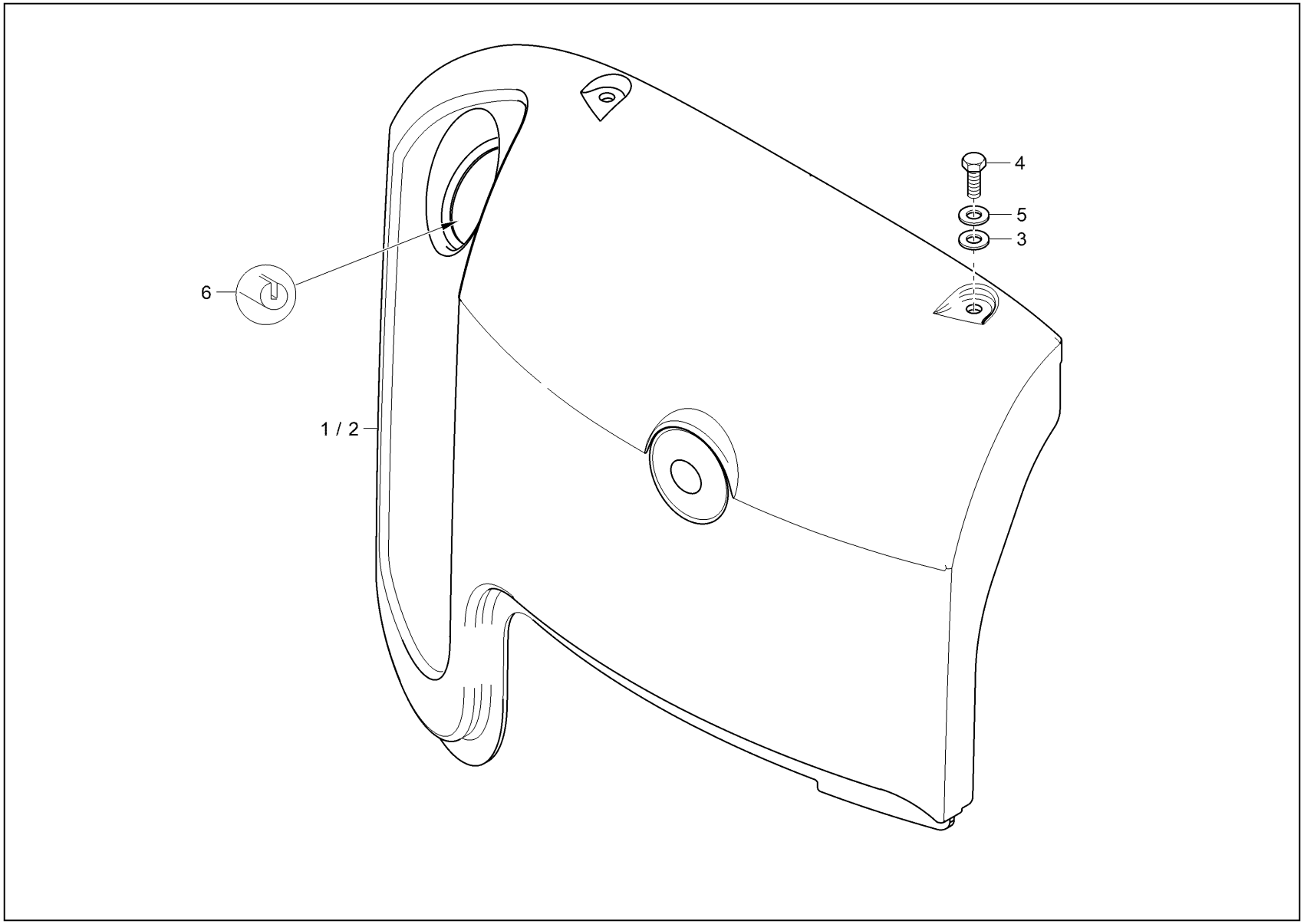
ZAVORRA (OPZIONE)
CONTRAPESO ADICIONAL (OPCIÓN)
AUXILIARY WEIGHT (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000160098	PESO AGGIUNTIVO	CARGA ADICIONAL	SUPPLEMENT WEIGHT	112kg/247lbs	1	ST
2	1000082423	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
3	1000015440	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		4	ST
4	1000315345	TAPPO	TAPÓN	PLUG		2	ST
5	1000173587	KIT AGGIUNTIVI ZAVORRA	KIT EQUIPAMIENTO CONTRAPESO ADICIONAL	ACCESSORY KIT AUXILIARY WEIGHT		1	ST


18
19
21
27
24
23
22
20
28
3
21
13
11
12
1/2
4
5
5
17
26
6
7
8
9
14
15
16
11
12
13
16
10
15
25

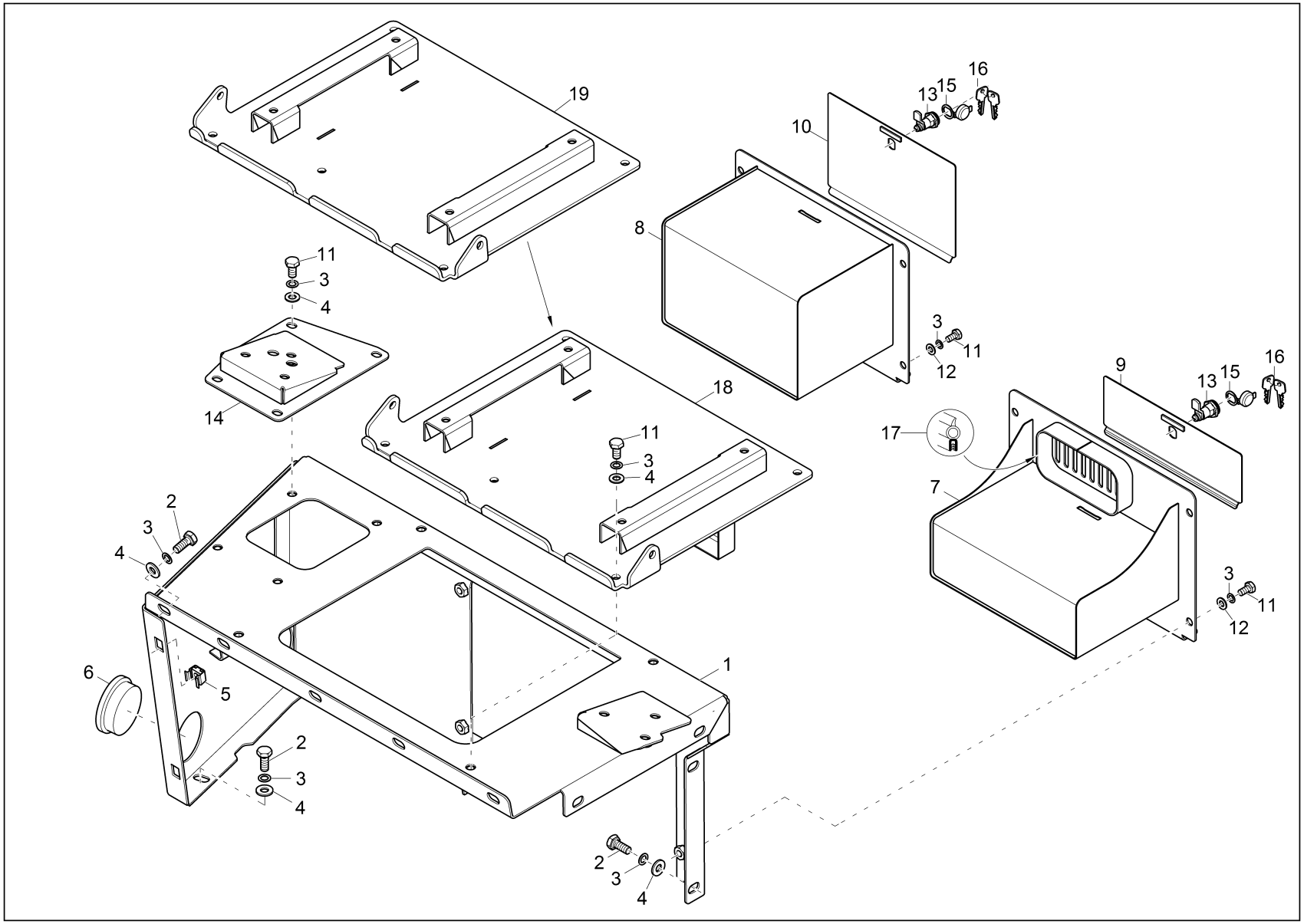
COFANO MOTORE
CUBIERTA DE MOTOR
ENGINE HOOD

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000281511	COFANO MOTORE	CUBIERTA DE MOTOR	ENGINE HOOD	wackerneusongelb/ wackerneusonyellow	1	ST
2	1000281499	COFANO MOTORE	CUBIERTA DE MOTOR	ENGINE HOOD	Sonderlack/ special paint	1	ST
3	1000004276	TAPPO	TAPA	COVER CAP		4	ST
4	1000078889	B. A PULSANTE	CASQUILLO DE BOTÓN PULSADOR	PUSH BUTTON		1	ST
5	1000082615	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
6	1000163101	SERRATURA	CERRADURA	LOCK		1	ST
7	1000013008	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
8	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
9	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		6	ST
10	1000361582	ANGOLO DEL FERMO	ÁNGULO DEL RETÉN	CATCH ANGLE		1	ST
11	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		6	ST
12	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		6	ST
13	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		6	ST
14	1000143710	MANIGLIA DI CHIUSURA	MANIJA DE CIERRE	CLOSING HANDLE		1	ST
15	1000013021	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
16	1000018444	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
17	1000184819	CHIAVE	LLAVE	KEY		1	ST
18	1000171916	MOLLA A PRESSIONE DEL GAS	AMORTIGUADOR DE GAS	GAS STRUT		1	ST
19	1000238291	PERNO SFERICO	GORRÓN ESFÉRICO	BALL PLUG		2	ST
20	1000267452	CERNIERA	BISAGRA	HINGE		2	ST
21	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
22	1000071501	LAMIERA DI RIVESTIMENTO	CHAPA	PLATE	1,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
23	1000093886	LAMIERA DI RIVESTIMENTO	CHAPA CUBIERTA DE MOTOR	PLATE	3,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
24	1000165223	LAMIERA DI AVVITAMENTO	CHAPA PARA ATORNILLAR	PLATE		2	ST
25	1000017845	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		1,200	M
26	1000098198	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		1	M
27	1000017845	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		0,300	M
28	1000047337	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST


4
5
3
6
1 / 2

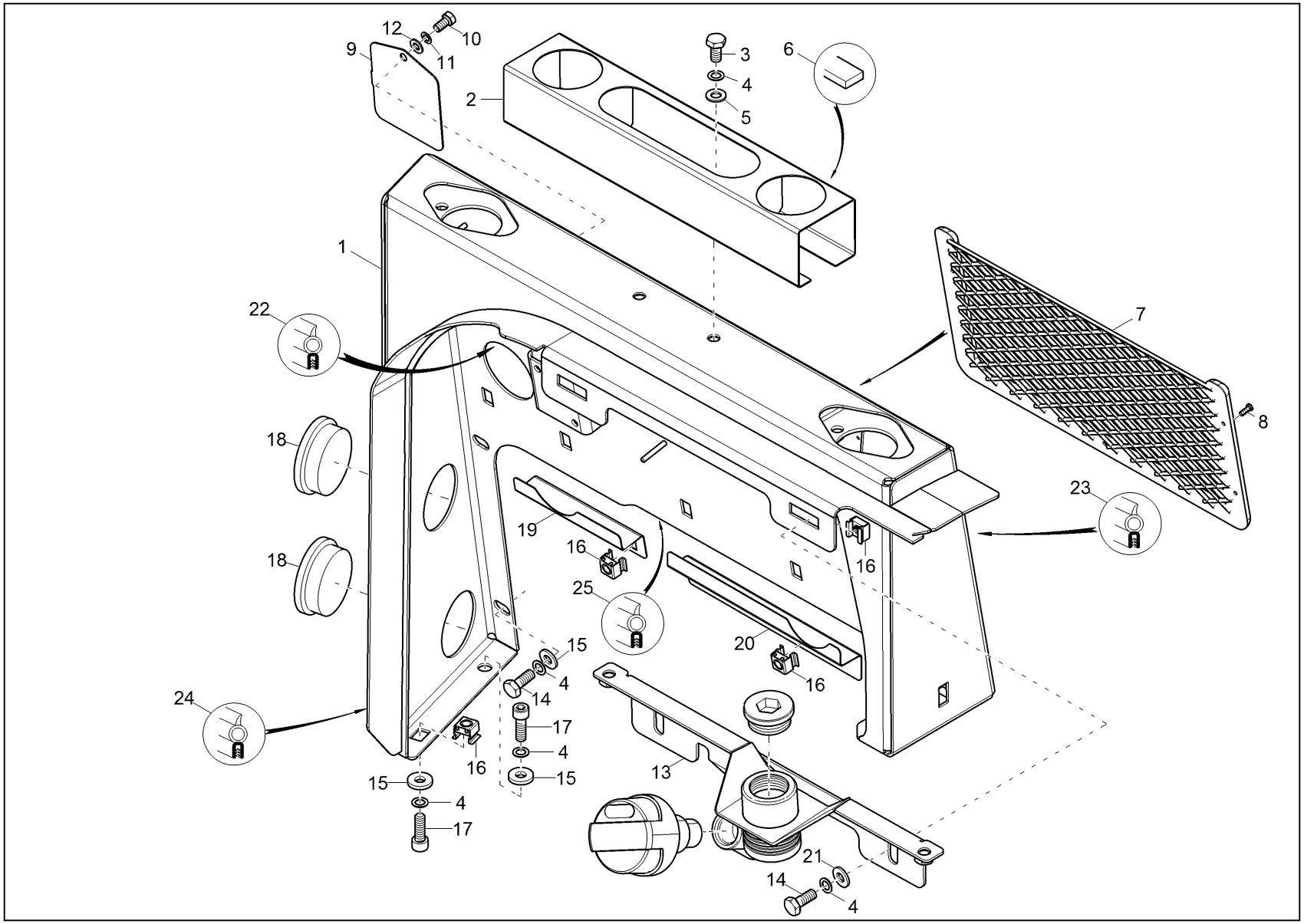
COPERTURA DEL SERBATOIO
CUBIERTA TANQUE
TANK COVER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000281647	COPERTURA DEL SERBATOIO	CUBIERTA TANQUE	TANK COVER	WackerNeusonGelb/ WackerNeusonyellow	1	ST
2	1000281648	COPERTURA DEL SERBATOIO	CUBIERTA TANQUE	TANK COVER	Sonderlack/ special paint	1	ST
3	1000015442	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		5	ST
4	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
5	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		5	ST
6	1000022125	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		0,350	M


19
16
15
13
10
8
11
3
4
3
11
12
14
18
9
16
15
13
17
11
3
4
7
2
3
4
3
11
12
6
5
1
2
3
4
2
3
4

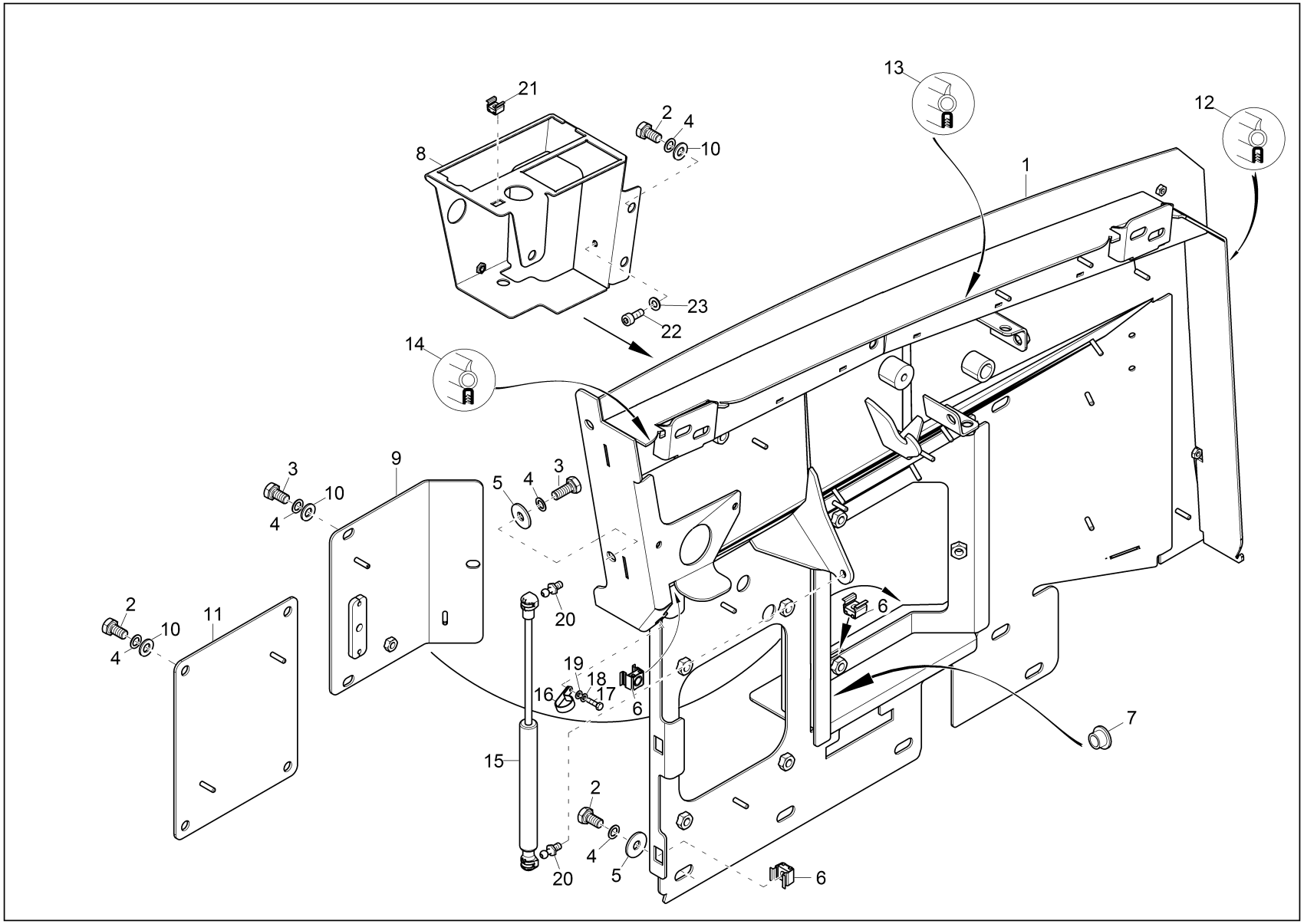
C. DEL SEDE
CONSOLA ASIENTO
SEAT CONSOLE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000257898	C. DEL SEDE	CONSOLA ASIENTO	SEAT CONSOLE		1	ST
2	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		14	ST
3	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		26	ST
4	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		22	ST
5	1000094956	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		2	ST
6	1000257876	TAPPO	TAPÓN	PLUG		2	ST
7	1000257900	COPERTURA DI MANUTENZIONE	CUBIERTA DEL MANTENIMIENTO	MAINTENANCE COVER		1	ST
8	1000257902	COPERTURA DI MANUTENZIONE	CUBIERTA DEL MANTENIMIENTO	MAINTENANCE COVER	Option Canopy	1	ST
9	1000257901	COPERCHIO DELL'UTENSILE	TAPA DE HERRAMIENTAS	TOOL COVER		1	ST
10	1000257903	COPERCHIO DELL'UTENSILE	TAPA DE HERRAMIENTAS	TOOL COVER	Option Canopy	1	ST
11	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		12	ST
12	1000015454	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
13	1000069463	CHIUSURA DEL CILINDRO	CERRADURA DE CILINDRO	CYLINDER LOCK		1	ST
14	1000270908	CAPPELLO	TAPA	COVER		1	ST
15	1000168922	COPERCHIO PARAPOLVERE	TAPA CONTRA EL POLVO	DUST CAP	Option Canpoy	1	ST
16	1000184819	CHIAVE	LLAVE	KEY		1	ST
17	1000098164	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		1	M
18	1000257896	COPERTURA DI MANUTENZIONE	CUBIERTA DEL MANTENIMIENTO	MAINTENANCE COVER		1	ST
19	1000257897	PIASTRA	PLANCHA	PLATE	Option	1	ST


12
10
9
11
3
6
4
2
5
1
22
7
8
18
23
19
16
16
18
25
15
20
4
16
14
24
17
16
4
13
15
15
4
17
21
14
4

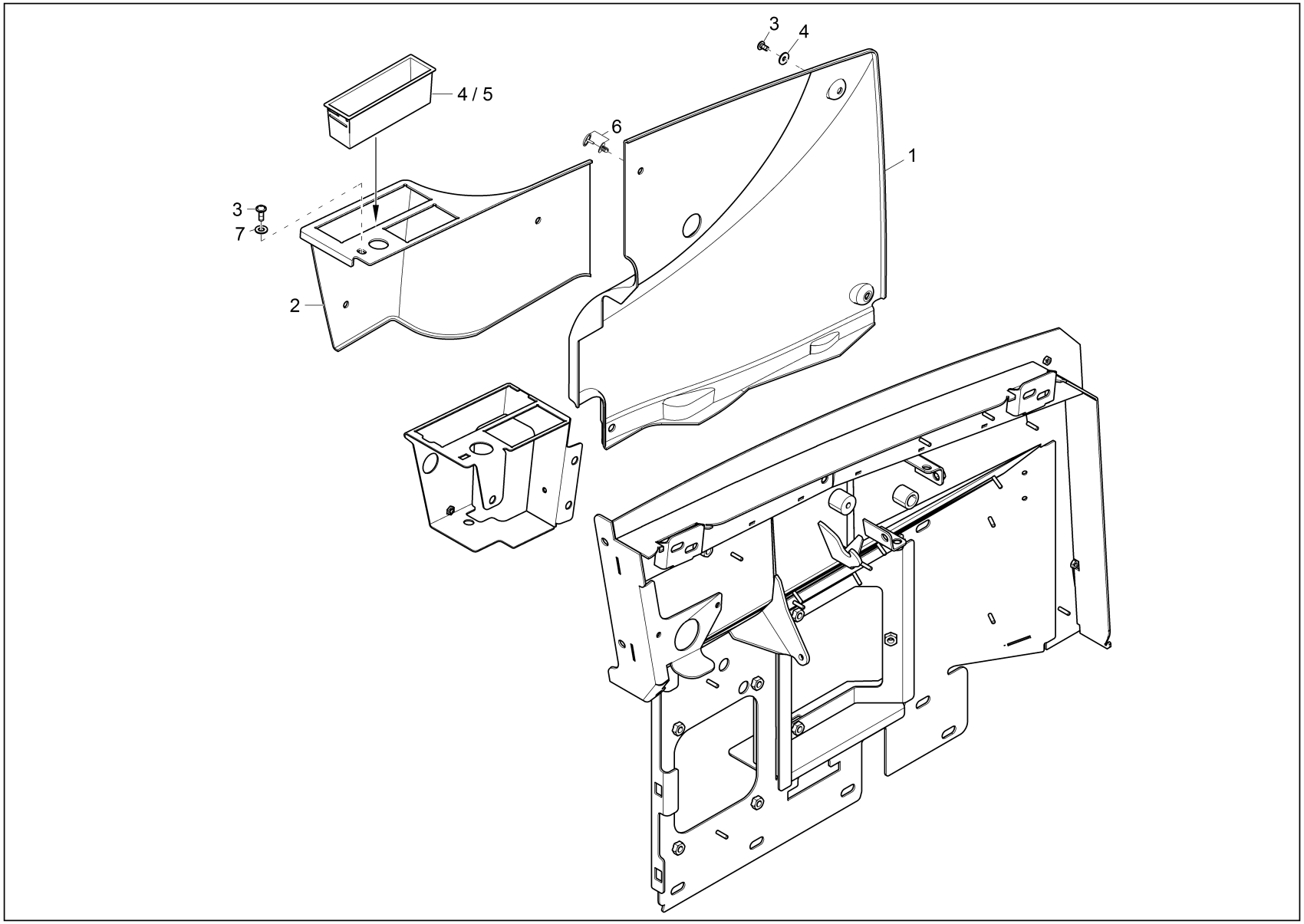
SPONDA POSTERIORE
PANEL DE FONDO TRASERO
REAR PLATE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000288378	SPONDA POSTERIORE	PANEL DE FONDO TRASERO	REAR PLATE		1	ST
2	1000257873	CASSETTO PORTAOGGETTI	ANAQUEL	BOARD		1	ST
3	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
4	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		6	ST
5	1000015442	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST
6	1000098196	NASTRO DI TENUTA	CINTA PARA ESTANCAR DE CAUCHO ESPONJOSO	SEAL STRAP FOAM		1	M
7	1000168897	RETE	RED	NET		1	ST
8	1000085560	VITE A TESTA CILINDRICA CON CALOTTA	TORNILLO DE CABEZA BOMBEADA	OVALHEAD SCREW		5	ST
9	1000257874	COPERTURA	CUBIERTA	COVER		1	ST
10	1000019136	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
11	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
12	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST
13	1000257875	ANGOLO	ESCUADRA	ANGLE		1	ST
14	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
15	1000094974	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
16	1000094956	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		15	ST
17	1000085502	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
18	1000257876	TAPPO	TAPÓN	PLUG		2	ST
19	1000165226	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
20	1000165228	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
21	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST
22	1000098164	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		0,250	M
23	1000098164	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		0,250	M
24	1000098164	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		0,200	M
25	1000098164	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		1	M


21
2
4
10
8
13
12
1
23
22
14
3
10
4
9
5
4
3
2
10
4
11
20
6
19
18
16
17
6
7
15
2
4
5
20
6

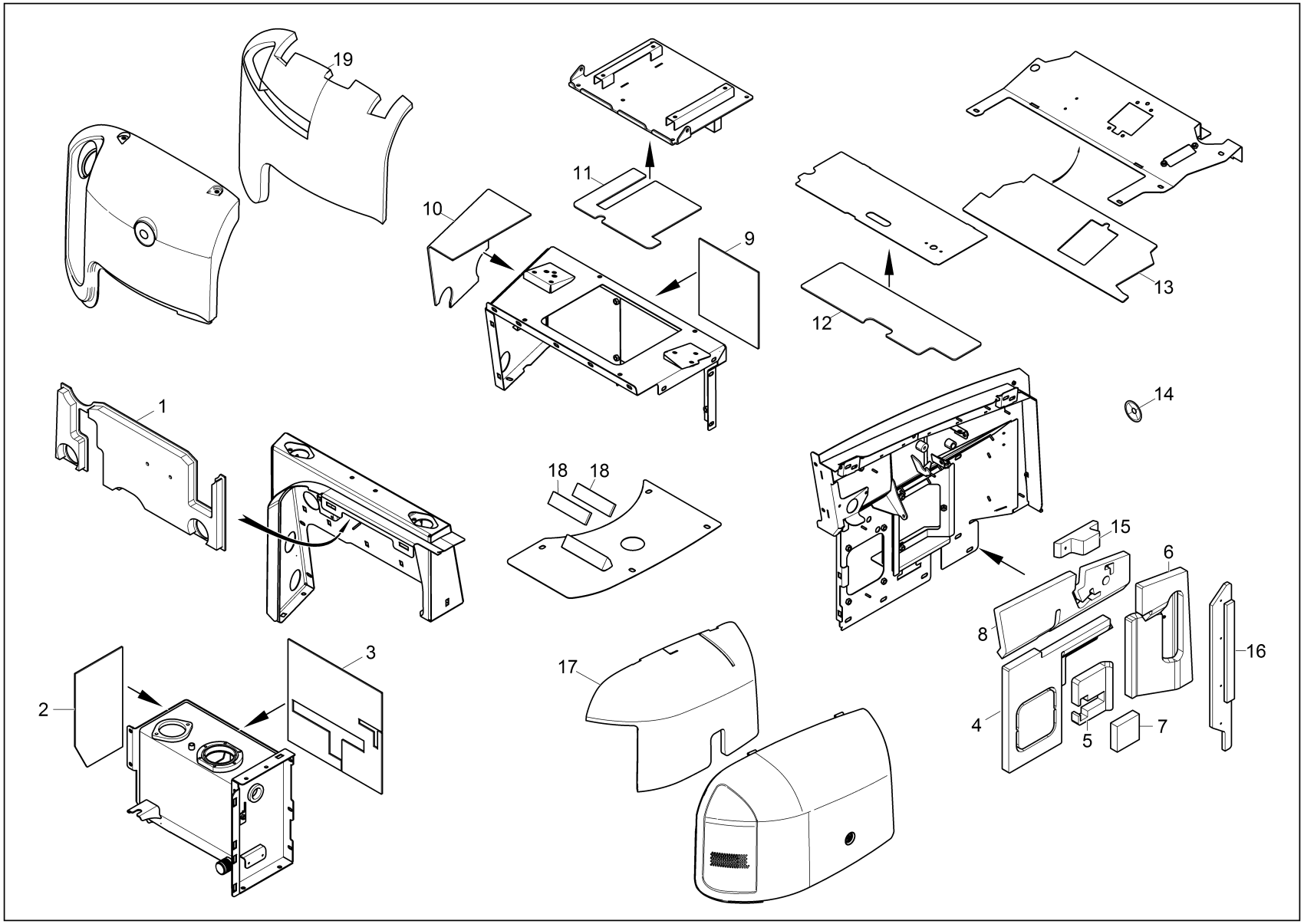
PARETE DIVISORIA
PARED DIVISORIA
SEPERATING PLATE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000360902	PARETE DIVISORIA	PARED DIVISORIA	SEPERATING PLATE		1	ST
2	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		14	ST
3	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		6	ST
4	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		20	ST
5	1000015454	DISCO	ARANDELA	WASHER		9	ST
6	1000094956	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		10	ST
7	1000081766	BOCCOLA DI GOMMA	BOQUILLA DE GOMA	RUBBER SLEEVE		2	ST
8	1000310487	C. RADIO	CONSOLA APARATO DE RADIO	RADIO CONSOLE		1	ST
9	1000258085	CAPPELLO	TAPA	COVER		1	ST
10	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		11	ST
11	1000168662	CAPPELLO	TAPA	COVER		1	ST
12	1000098164	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		0,600	M
13	1000098164	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		0,700	M
14	1000098164	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		0,200	M
15	1000290515	AMMORTIZZATORE PNEUMATICO (A GAS)	MUELLE DE ACELERADOR	GAS STRUT		1	ST
16	1000151200	STAFFA PER TUBI	COLGADOR DE TUBO	PIPE CLAMP		1	ST
17	1000019136	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
18	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
19	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST
20	1000238291	PERNO SFERICO	GORRÓN ESFÉRICO	BALL PLUG		2	ST
21	1000251957	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT	option	1	ST
22	1000015352	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW	option	1	ST
23	1000094962	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER	option	1	ST


3
4
4 / 5
6
1
3
7
2

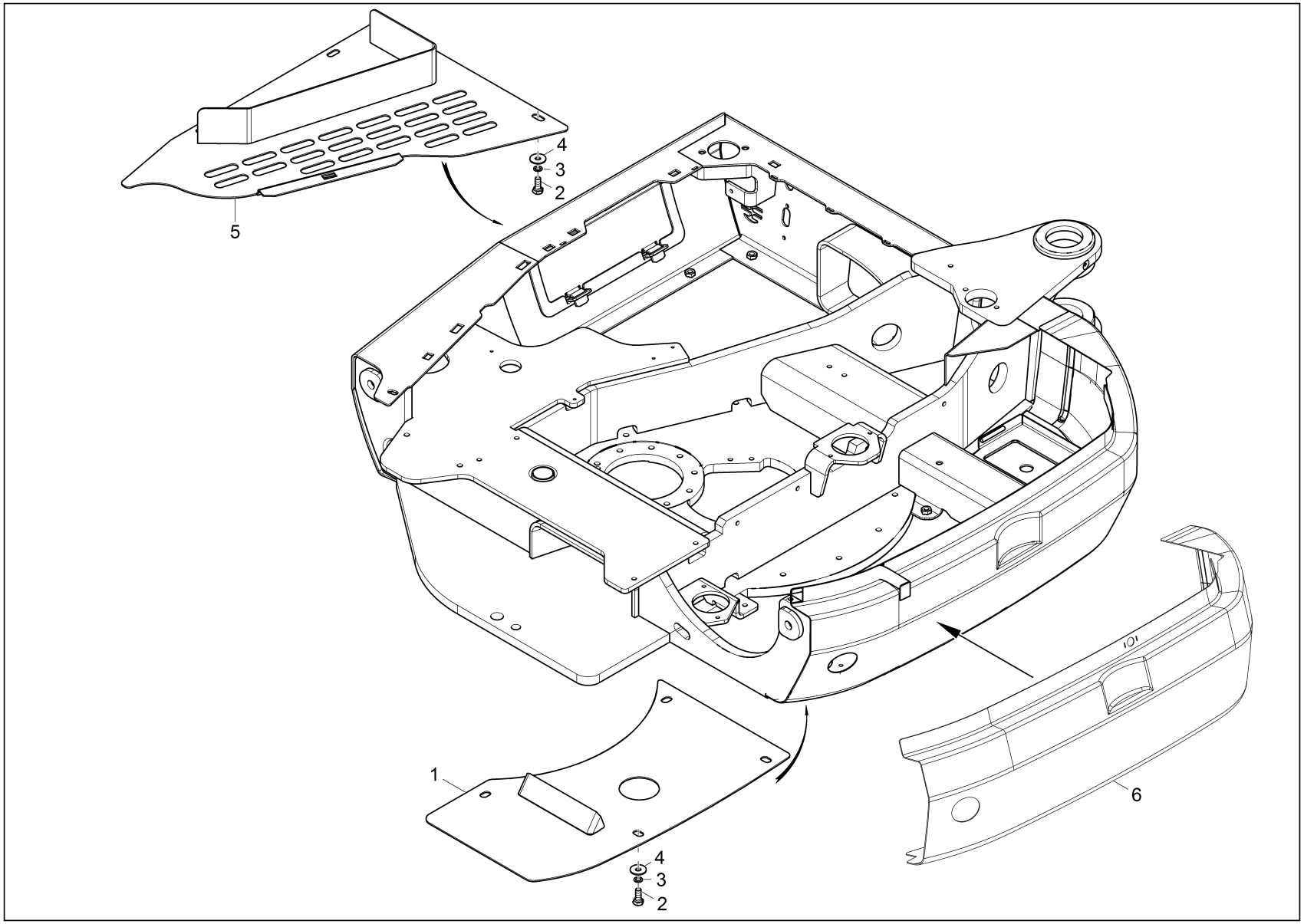
RIVESTIMENTO LATERALE
REVESTIMIENTO LATERAL
SIDE TRIM

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000277161	RIVESTIMENTO LATERALE	REVESTIMIENTO LATERAL	SIDE TRIM		1	ST
2	1000277162	RIVESTIMENTO LATERALE	REVESTIMIENTO LATERAL	SIDE TRIM		1	ST
3	1000165459	VITE A TESTA PIANA	TORNILLO DE CABEZA PLANA	FLAT HEAD SCREW		5	ST
4	1000164920	CASSETTO PORTAOGGETTI	ANAQUEL	BOARD	A:WNCE1002APAL00243	5	ST
5	1000298216	CASSETTO PORTAOGGETTI	ANAQUEL	BOARD	E:WNCE1002LPAL00244	1	ST
6	1000265274	CHIODO A ESPANSIONE	REMACHE ENTALLADO	SPREAD RIVET		1	ST
7	1000092309	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST


19
11
10
9
13
12
1
14
18
18
15
6
8
16
17
4
5
7
3
2

STUOIA ISOLANTE
ESTERA AMORTIGUADORA
INSULATING MAT

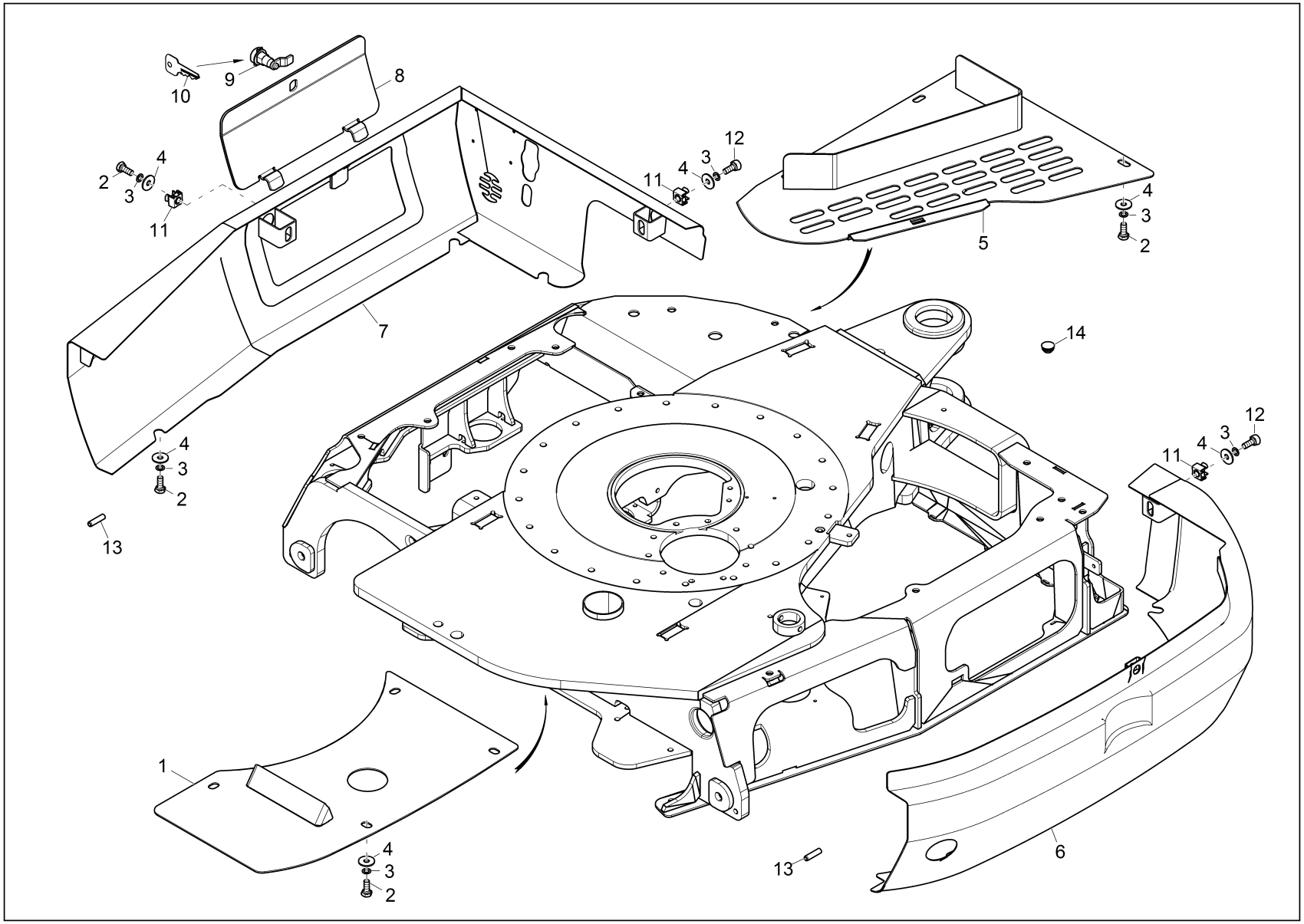
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000288401	S. I. SPNDA POSTERIORE	ESTERA ABSORBENTE PANEL DE FONDO TRASERO	INSULATING MAT REAR PLATE		1	ST
2	1000165566	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		1	ST
3	1000172660	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		1	ST
4	1000165557	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		1	ST
5	1000165561	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		1	ST
6	1000165559	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		1	ST
7	1000172652	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		1	ST
8	1000292883	PANNELLO ISOLANTE	ESTERA AISLANTE	ISOLATION MAT		1	ST
9	1000168458	S. I. CONSOLE A SEDILE	ESTERA ABSORBENTE CONSOLA DEL ASIENTO	INSULATING MAT CONSOLE		1	ST
10	1000262856	S. I. CONSOLE A SEDILE	ESTERA ABSORBENTE CONSOLA DEL ASIENTO	INSULATING MAT CONSOLE		1	ST
11	1000262723	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		1	ST
12	1000262722	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		1	ST
13	1000262625	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		1	ST
14	1000117022	M. DI TAPPAZZARE	APRIETE DE TAPIZERÍA	INSULATING WASHER		41	ST
15	1000178781	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		1	ST
16	1000165082	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		1	ST
17	1000281518	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		1	ST
18	1000165567	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		2	ST
19	1000281667	STUOIA ISOLANTE	ESTERA ABSORBENTE	INSULATING MAT		1	ST


5
4
3
2
1
4
3
2
6

COPERTURA DEL CHASSIS
CUBIERTA CHASIS
CHASSIS COVER

A: WNCE1002CPAL01365

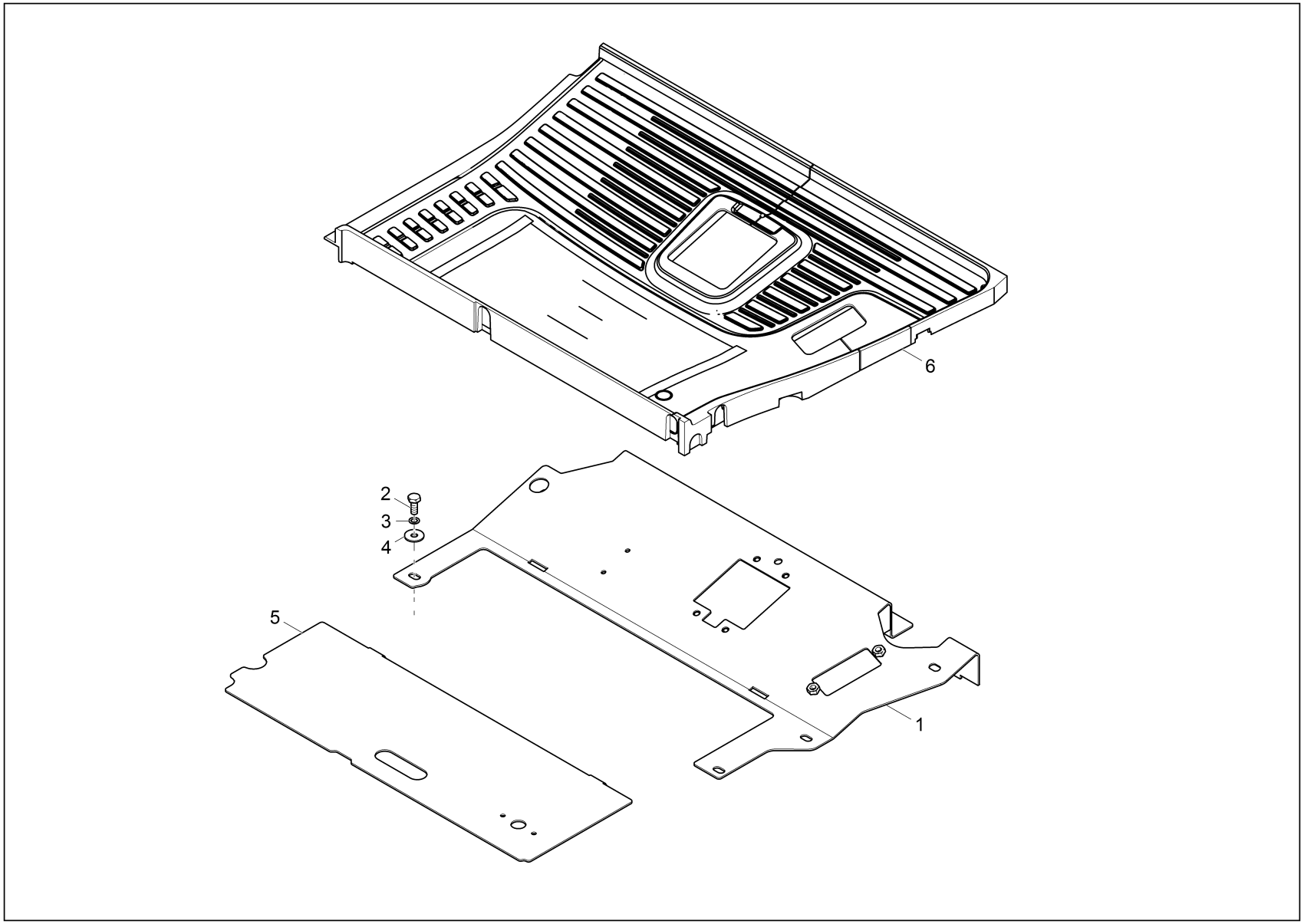
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000165126	COPERTURA DEL MOTORE	CUBIERTA MOTOR	ENGINE COVER		1	ST
2	1000015442	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		8	ST
3	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		8	ST
4	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		8	ST
5	1000165125	COPERTURA DELLA CABINA	CUBIERTA CABINA	CABINE COVER		1	ST
6	1000307849	LAMIERA	CHAPA	PLATE	weld on, option	1	ST


10
9
8
2
4
3
11
12
4
3
11
5
4
3
2
7
14
4
3
2
13
12
4
3
11
1
4
3
2
13
6

COPERCHIO CHASSIS
CUBIERTA CHASIS
CHASSIS COVER

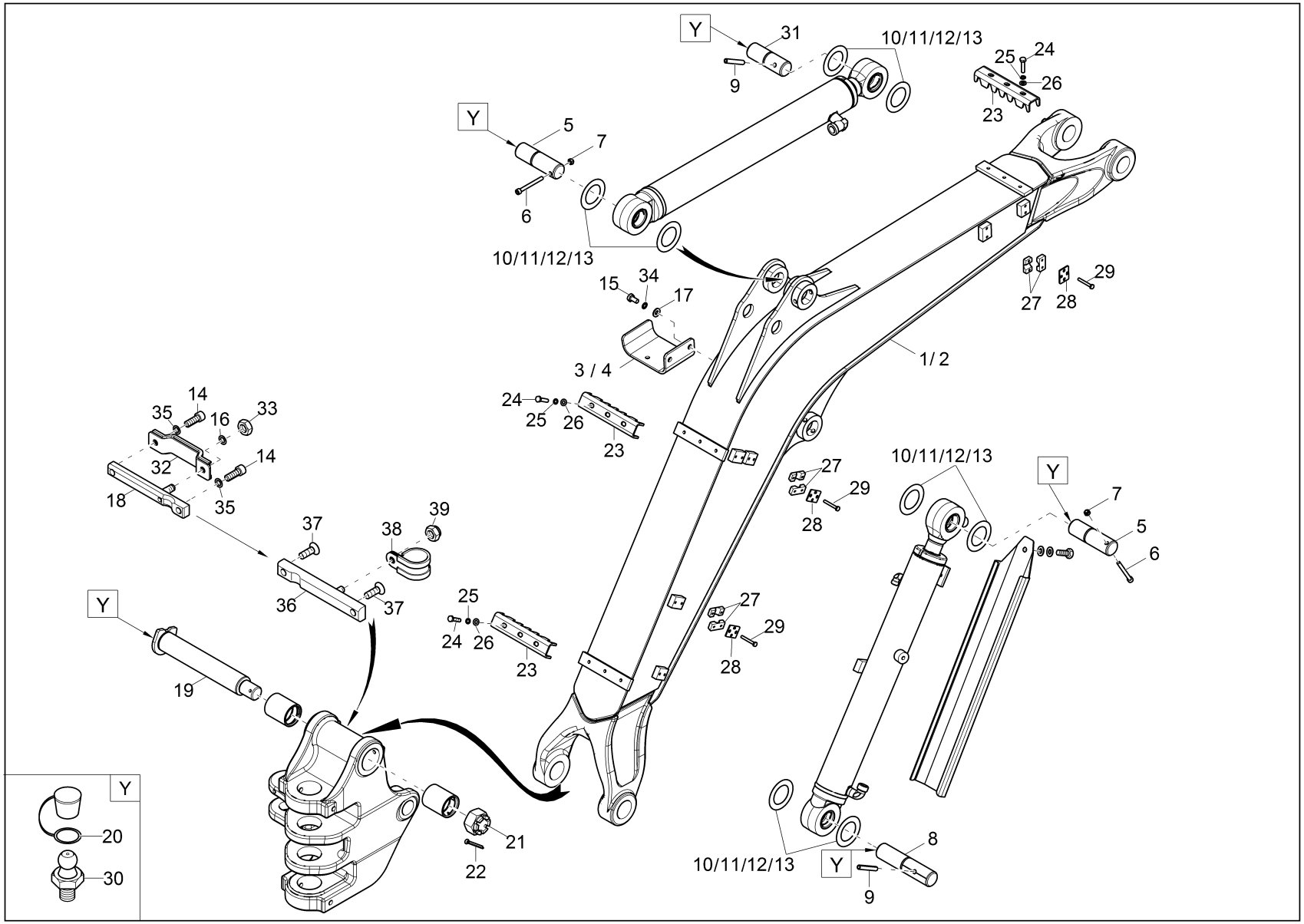
E: WNCE1002TPAL01366

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000320230	COPERTURA	CUBIERTA	COVER		1	ST
2	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		16	ST
3	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		18	ST
4	1000015442	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		18	ST
5	1000320227	COPERTURA	CUBIERTA	COVER		1	ST
6	1000320221	RIVESTIMENTO LATERALE	REVESTIMIENTO LATERAL	SIDE TRIM		1	ST
7	1000320224	RIVESTIMENTO LATERALE	REVESTIMIENTO LATERAL	SIDE TRIM		1	ST
8	1000320233	COPERCHIO	TAPÓN DEPÓSITO ACEITE	SERVICE COVER		1	ST
9	1000069463	CHIUSURA DEL CILINDRO	CERRADURA DE CILINDRO	CYLINDER LOCK		1	ST
10	1000184819	CHIAVE	LLAVE	KEY		1	ST
11	1000094959	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		3	ST
12	1000085468	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
13	1000015458	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		2	ST
14	1000266593	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST


6
2
3
4
5
1

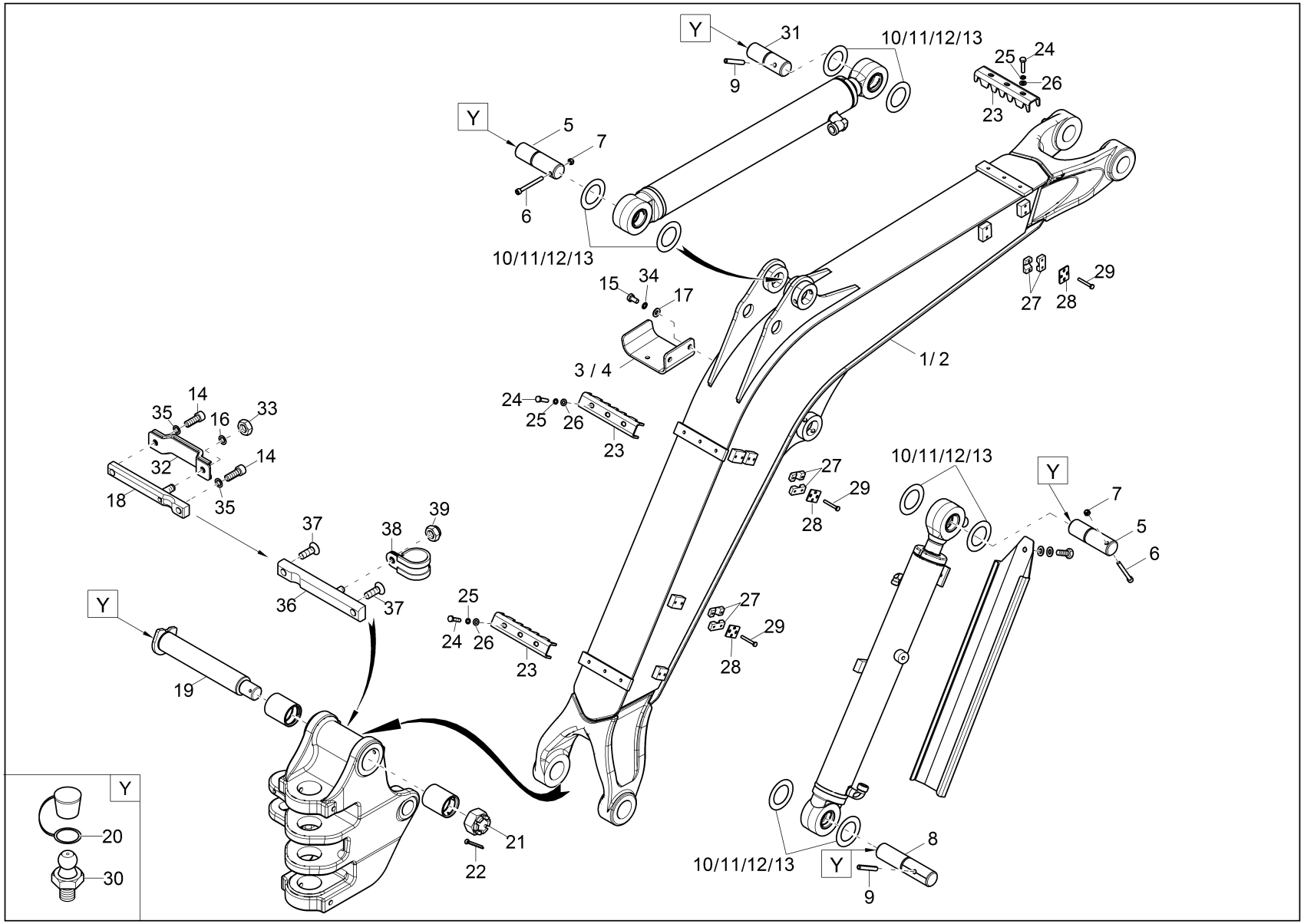
LAMIERA DEL PAVIMENTO
PANEL DEL PISO
FLOOR PLATE

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000290518	LAMIERA DEL PAVIMENTO	PANEL DEL PISO	FLOOR PLATE		1	ST
2	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		5	ST
3	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		5	ST
4	1000015454	DISCO	ARANDELA	WASHER		5	ST
5	1000258107	LAMIERA DEL PAVIMENTO	PANEL DEL PISO	FLOOR PLATE	A: WNCE1002CPAL01132	1	ST
6	1000329795	LAMIERA DEL PAVIMENTO	PANEL DEL PISO	FLOOR PLATE	E: WNCE1002VPAL01133	1	ST
7	1000301086	ST. DI PIEDI	ALFOMBRILLA	FOOT MAT		1	ST


Y
31
9
10/11/12/13
25
24
26
23
Y
5
7
6
10/11/12/13
15
34
17
3 / 4
24
25
26
23
27
28
29
1/ 2
14
35
16
33
32
14
18
35
37
38
39
36
37
Y
19
25
24
26
23
27
28
29
10/11/12/13
Y
7
5
6
10/11/12/13
Y
8
9
Y
20
30
21
22

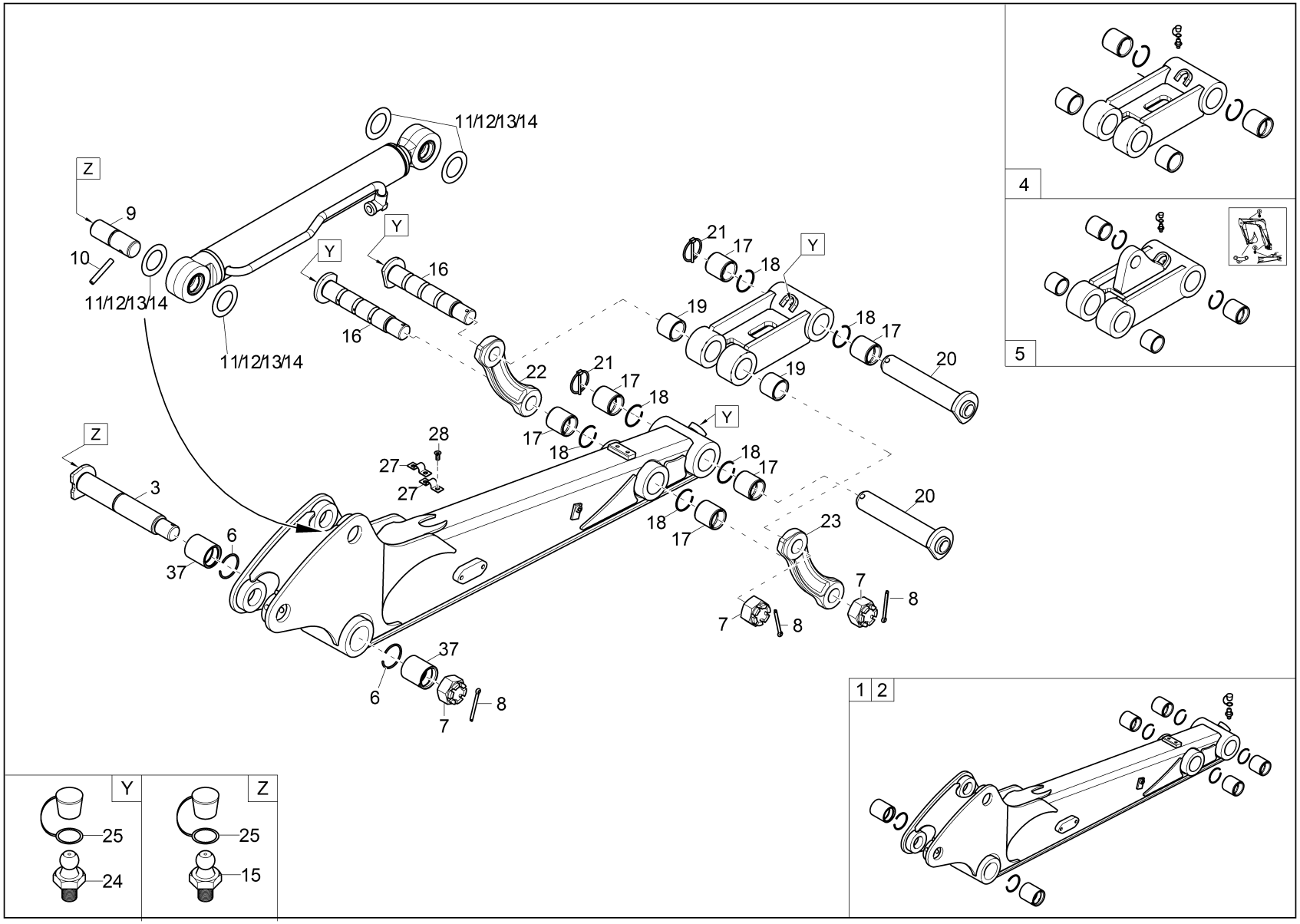
BRACCIO DI SOLLEVAMENTO
BRAZO ELEVADOR
LIFT ARM

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000331555	BRACCIO DI SOLLEVAMENTO	BRAZO ELEVADOR	LIFT ARM	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000331556	BRACCIO DI SOLLEVAMENTO	BRAZO ELEVADOR	LIFT ARM	special paint	1	ST
3	1000185320	LAMIERA FISSATO	CHAPA DE FIJACIÓN	FIXING PLATE	wackerneusonyellow	1	ST
4	1000188671	LAMIERA FISSATO	CHAPA DE FIJACIÓN	FIXING PLATE	special paint	1	ST
5	1000294587	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
6	1000015353	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
7	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000294585	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
9	1000082714	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		2	ST
10	1000154275	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	0,5mm as necessary	1	ST
11	1000154276	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	1,0mm as necessary	1	ST
12	1000154278	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	1,5mm as necessary	1	ST
13	1000154280	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	2,0mm as necessary	1	ST
14	1000085502	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW	A:WNCE1002LPAL00843	2	ST
15	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
16	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER	A:WNCE1002LPAL00843	1	ST
17	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		3	ST
18	1000289792	CRAVATTA FERMATUBI	APRIETE DE MANGUERA	HOSE CLAMP	A:WNCE1002LPAL00843	1	ST
19	1000294583	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
20	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		5	ST
21	1000015417	D. A CORONA	TUERCA ALMENADA	CROWN NUT		1	ST
22	1000280889	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		1	ST
23	1000163294	STAFFA PER TUBI	COLGADOR DE TUBO	PIPE CLAMP		3	ST
24	1000085391	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		9	ST
25	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		9	ST
26	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		9	ST
27	1000022327	CORPO DEL MORSETTO	CARCASA ABRAZADERA	CLAMP BODY		6	ST
28	1000015627	LASTRA DI COPERTURA	PLANCHA PROTECTORA	COVER PLATE		3	ST
29	1000085385	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		6	ST
30	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		5	ST


Y
31
9
10/11/12/13
25
24
26
23
Y
5
7
6
10/11/12/13
15
34
17
3 / 4
24
25
26
23
27
28
29
1/ 2
14
35
16
33
32
14
18
35
37
38
39
36
37
Y
19
25
24
26
23
27
28
29
10/11/12/13
Y
7
5
6
10/11/12/13
Y
8
9
Y
20
30
21
22

BRACCIO DI SOLLEVAMENTO
BRAZO ELEVADOR
LIFT ARM

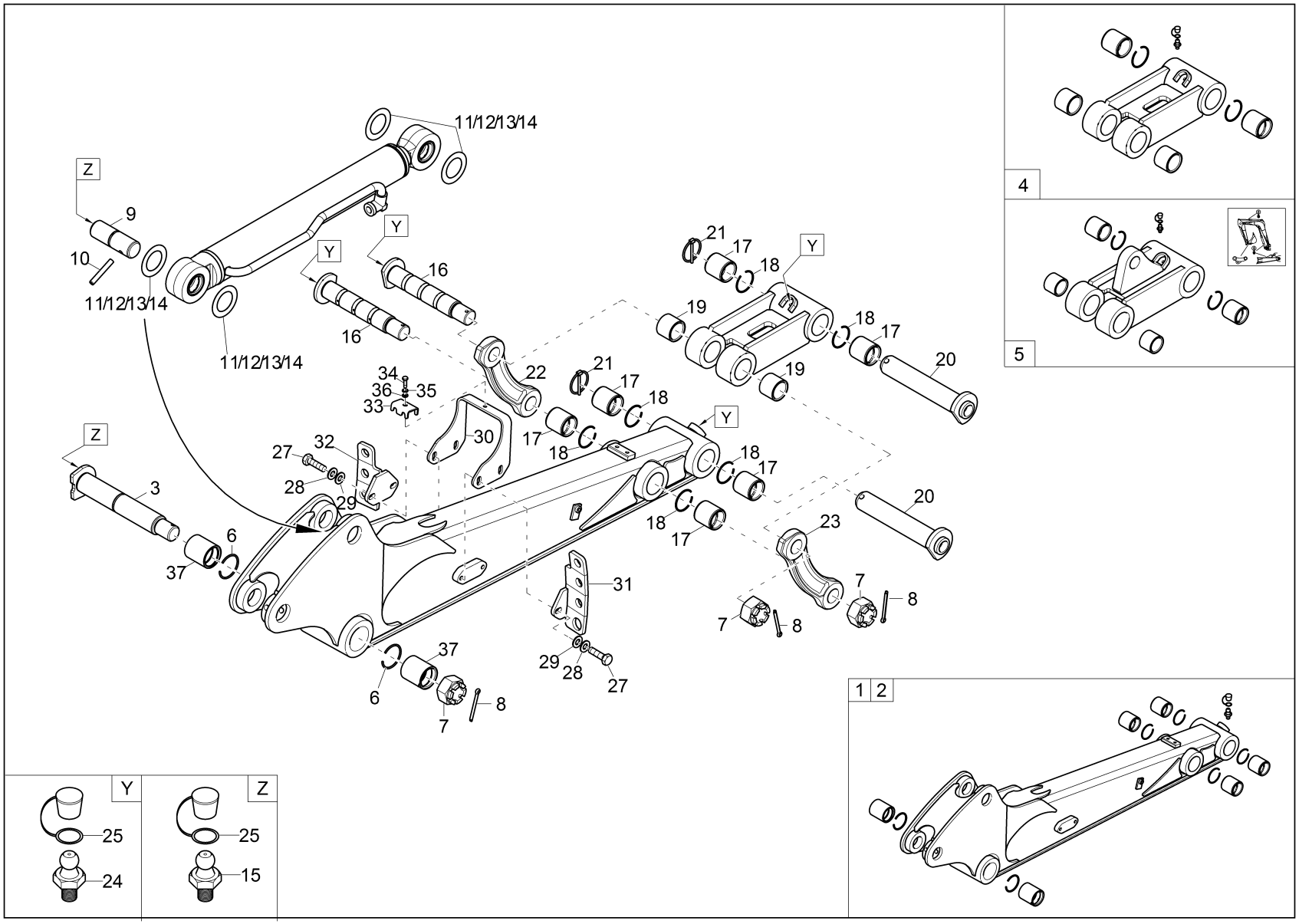
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000294591	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
32	1000259458	MORSETTO	ESTRIBO DE SUJECIÓN BRAZO ELEVADOR	CLAMP BAR	A: WNCE1002LPAL00843	1	ST
33	1000013021	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT	A: WNCE1002LPAL00843	1	ST
34	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		3	ST
35	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER	A: WNCE1002LPAL00843	2	ST
36	1000358722	CRAVATTA FERMATUBI	APRIETE DE MANGUERA	HOSE CLAMP	E: WNCE1002HPAL00844	1	ST
37	1000099338	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
38	1000062589	STAFFA PER TUBI	COLGADOR DE TUBO	PIPE CLAMP	E: WNCE1002HPAL00844	1	ST
39	1000015408	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT	E: WNCE1002HPAL00844	1	ST


11/12/13/14
Z
9
10
11/12/13/14
11/12/13/14
Y
16
Y
16
22
21
17
18
Y
19
18
17
20
19
17
18
Y
18
17
20
Z
28
27
27
3
6
37
18
17
23
7
8
7
8
37
6
7
8
4
5
1
2
Y
25
24
Z
25
15

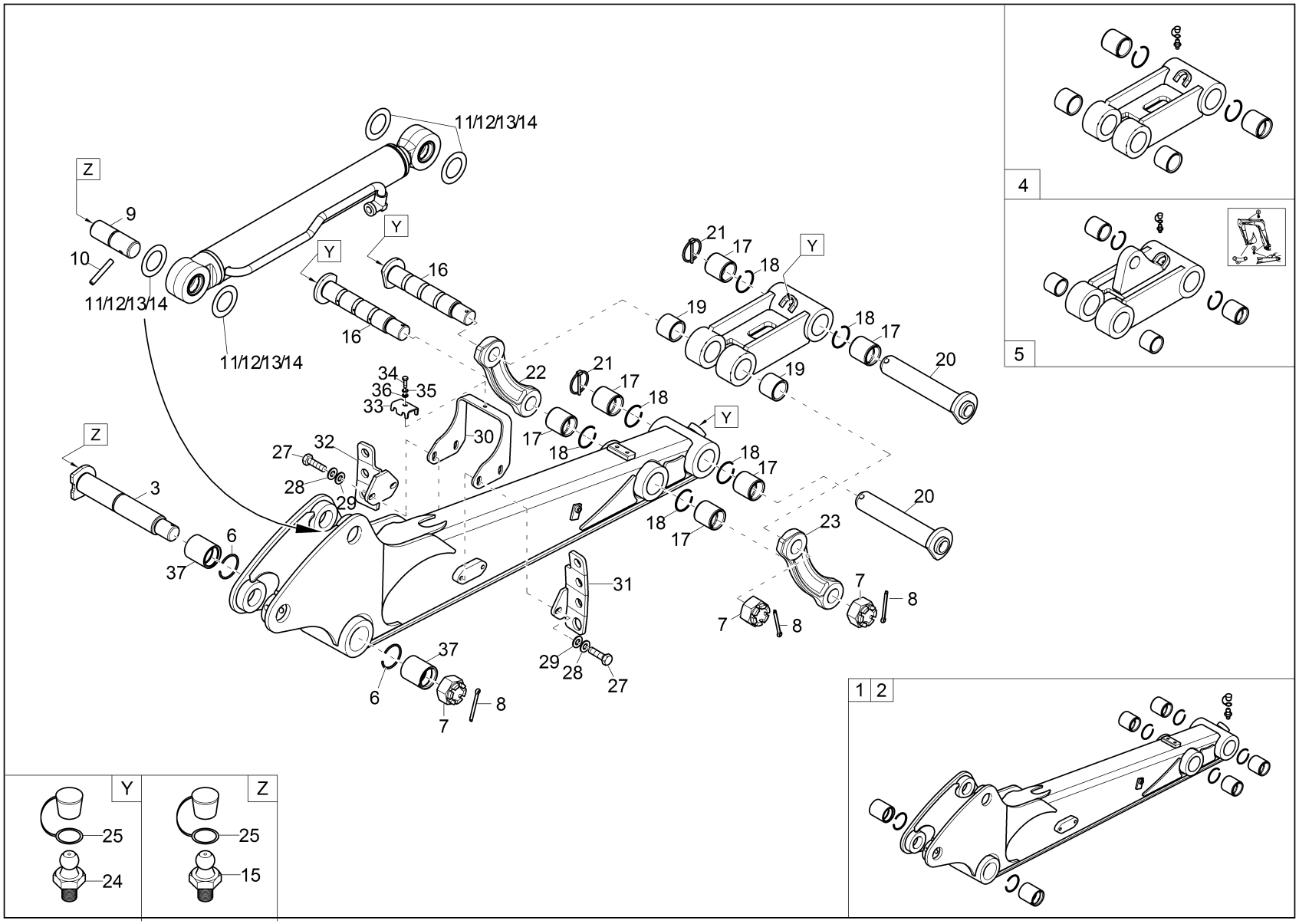
MANICO DEL CUCCHIAIO
MANGO DE CUCHARA
DIPPERSTICK

A: Version 1 / AVW2150

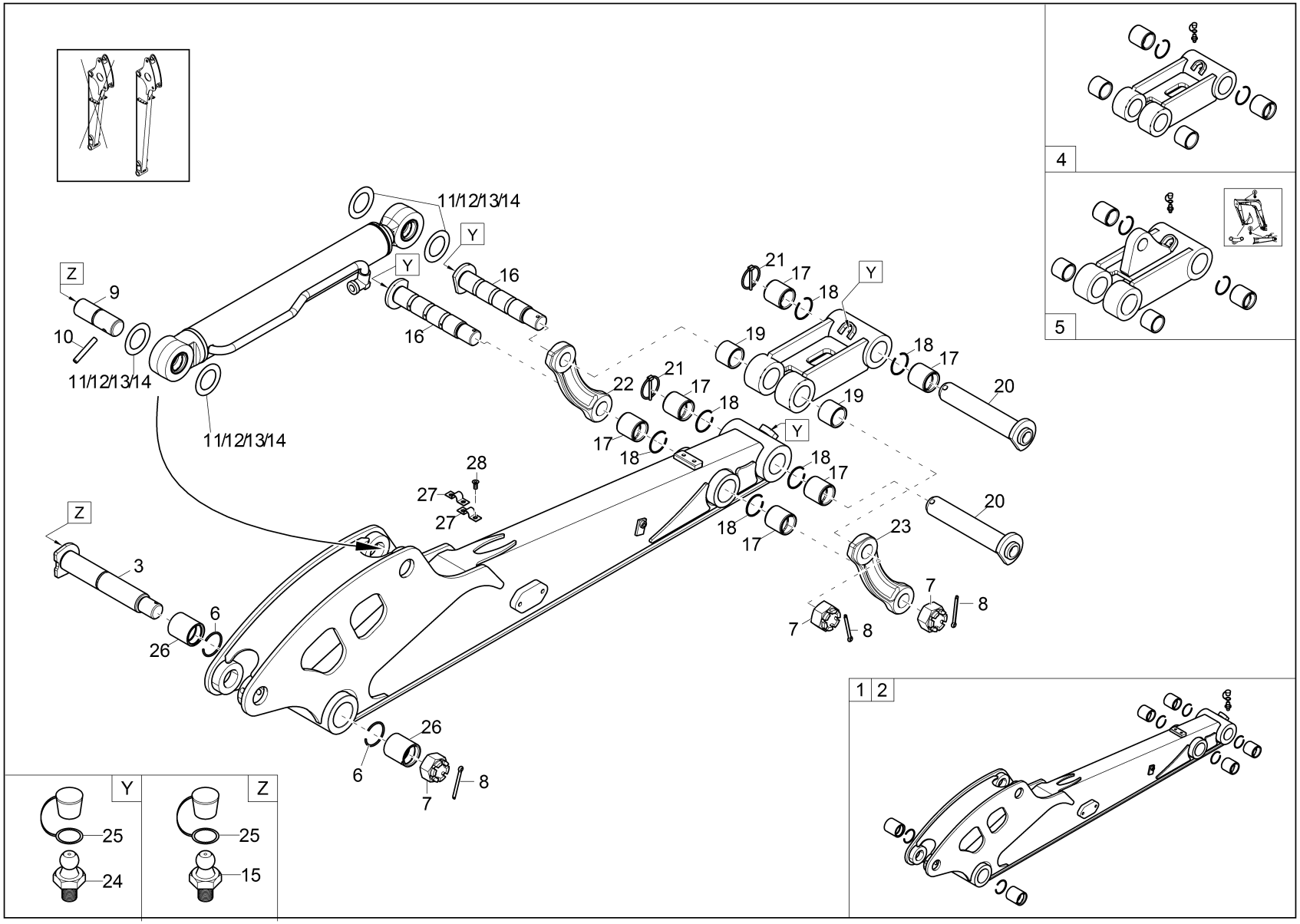
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000282844	AVAMBRACCIO	BALANCÍN CUCHARA PREMONTADO	PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM	wackerneusongelb/ wackerneusonyellow	1	ST
2	1000282845	AVAMBRACCIO	BALANCÍN CUCHARA PREMONTADO	PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM	Sonderlack/ special paint	1	ST
3	1000294590	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
4	1000176132	STAFFA	BARRA ARTICULADA PREMONTADA	PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK		1	ST
5	1000295896	STAFFA	BARRA ARTICULADA PREMONTADA	PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK		1	ST
6	1000095015	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA	ANILLO DE SUJECIÓN	LOCK RING		2	ST
7	1000015417	D. A CORONA	TUERCA ALMENADA	CROWN NUT		3	ST
8	1000280889	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		3	ST
9	1000294591	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
10	1000082714	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		1	ST
11	1000154275	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	0,5mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
12	1000154276	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	1,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
13	1000154278	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	1,5mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
14	1000154280	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	2,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
15	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
16	1000294589	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
17	1000015608	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		6	ST
18	1000021601	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA	ANILLO DE SUJECIÓN	LOCK RING		6	ST
19	1000015607	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
20	1000296761	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
21	1000015459	COPIGLIA PIEGHEVOLE	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		2	ST
22	1000160112	COPRIGIUNTO DI SNODO	COBREJUNTA ARTICULADA	PIVOT PLATE		1	ST
23	1000160111	COPRIGIUNTO DI SNODO	COBREJUNTA ARTICULADA	PIVOT PLATE		1	ST
24	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		4	ST
25	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		6	ST
26	1000019754	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
27	1000161459	MORSETTO DI FISSAGGIO	ABRAZADERA DE SUJECIÓN	FASTENER CLAMP	Option Easy Lock	2	ST
28	1000085558	VITE MASCHIANTE	TORNILLO DE CORTE	CUT SCREW	Option Easy Lock	4	ST


11/12/13/14
Z
9
10
11/12/13/14
11/12/13/14
Y
16
Y
16
34
36
35
33
22
30
21
17
18
Y
17
18
Y
21
17
18
19
19
18
17
20
Z
3
27
32
28
29
6
37
18
17
18
18
17
20
23
7
8
7
8
31
37
6
7
8
29
28
27
Y
25
24
Z
25
15
4
5
1
2

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000314941	AVAMBRACCIO	BALANCÍN CUCHARA PREMONTADO	PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000314954	AVAMBRACCIO	BALANCÍN CUCHARA PREMONTADO	PRE-ASSEMBLED DIPPER ARM	special paint	1	ST
3	1000294590	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
4	1000176132	STAFFA	BARRA ARTICULADA PREMONTADA	PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK		1	ST
5	1000295896	STAFFA	BARRA ARTICULADA PREMONTADA	PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK		1	ST
6	1000095015	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA	ANILLO DE SUJECIÓN	LOCK RING		2	ST
7	1000015417	D. A CORONA	TUERCA ALMENADA	CROWN NUT		3	ST
8	1000280889	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		3	ST
9	1000294591	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
10	1000082714	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		1	ST
11	1000154275	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	0,5mm/0,02in as necessary	1	ST
12	1000154276	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	1,0mm/0,04in as necessary	1	ST
13	1000154278	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	1,5mm/0,06in as necessary	1	ST
14	1000154280	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	2,0mm/0,08in as necessary	1	ST
15	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
16	1000294589	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
17	1000015608	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		6	ST
18	1000021601	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA	ANILLO DE SUJECIÓN	LOCK RING		6	ST
19	1000015607	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
20	1000296761	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
21	1000015459	COPIGLIA PIEGHEVOLE	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		2	ST
22	1000160112	COPRIGIUNTO DI SNODO	COBREJUNTA ARTICULADA	PIVOT PLATE		1	ST
23	1000160111	COPRIGIUNTO DI SNODO	COBREJUNTA ARTICULADA	PIVOT PLATE		1	ST
24	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		4	ST
25	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		6	ST
26	1000019754	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
27	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
28	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		4	ST
29	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
30	1000269206	ARCHETTO	ESTRIBO	HOLDER	Option Easy Lock	1	ST


11/12/13/14
Z
9
10
11/12/13/14
11/12/13/14
Y
16
Y
16
34
36
35
33
22
21
17
18
Y
21
17
18
19
Y
18
17
19
20
30
17
18
Y
18
17
Z
3
27
32
28
29
6
37
18
17
20
23
7
8
7
8
31
37
6
29
28
27
7
8
4
5
1
2
Y
25
24
Z
25
15

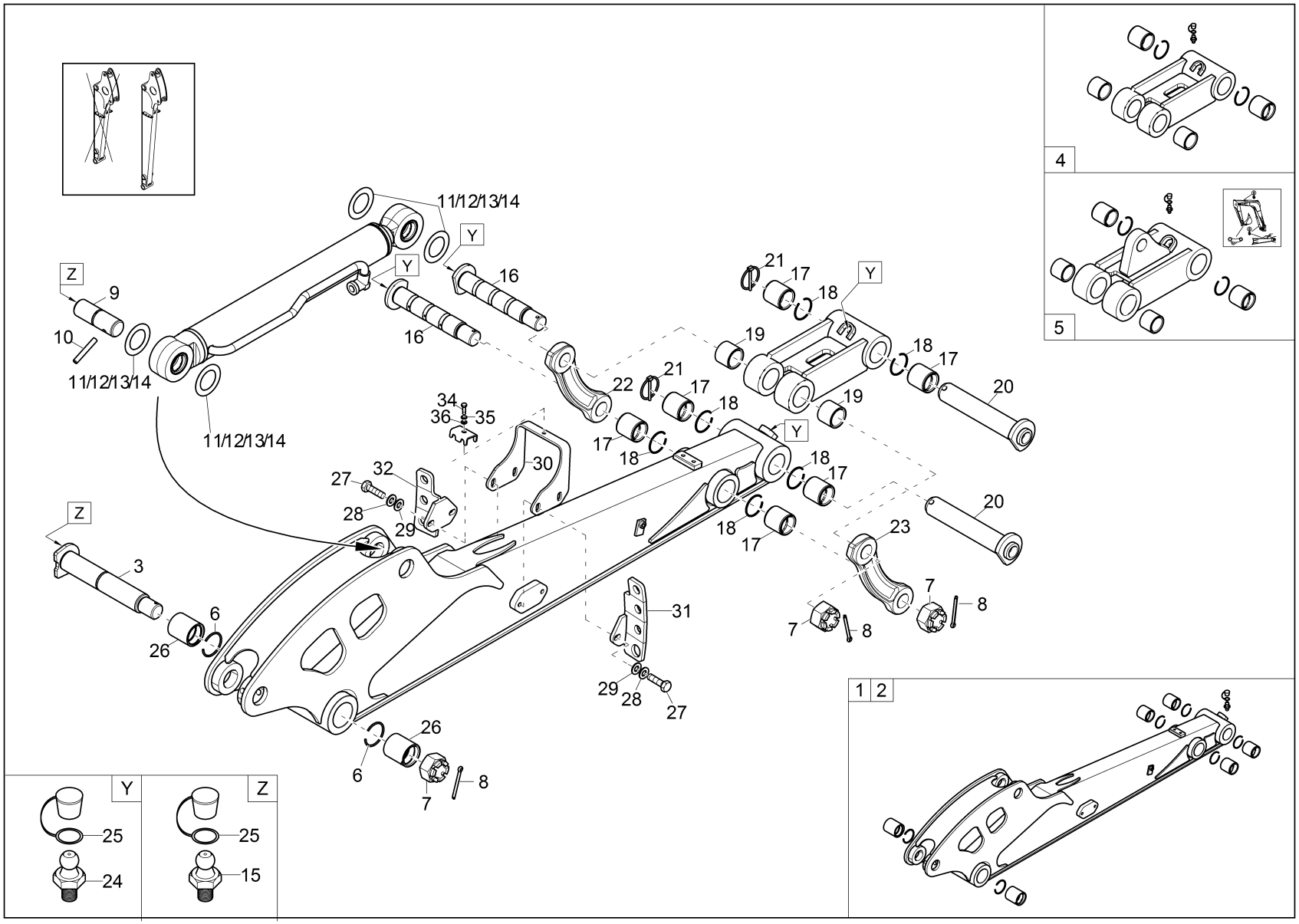
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000269204	S. TUBO FLESSIBILE	SOPORTE MANGUERA	BRACKET HOSE		1	ST
32	1000269203	S. TUBO FLESSIBILE	SOPORTE MANGUERA	BRACKET HOSE		1	ST
33	1000261367	MORSETTO PER TUBI	APRIETE TUBULAR	PIPE CLAMP	Option Easy Lock	1	ST
34	1000015343	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW	Option Easy Lock	1	ST
35	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER	Option Easy Lock	1	ST
36	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER	Option Easy Lock	1	ST


11/12/13/14
Y
Z
9
10
16
21
17
18
19
20
22
23
28
27
3
6
26
7
8
25
24
15
4
5
1
2

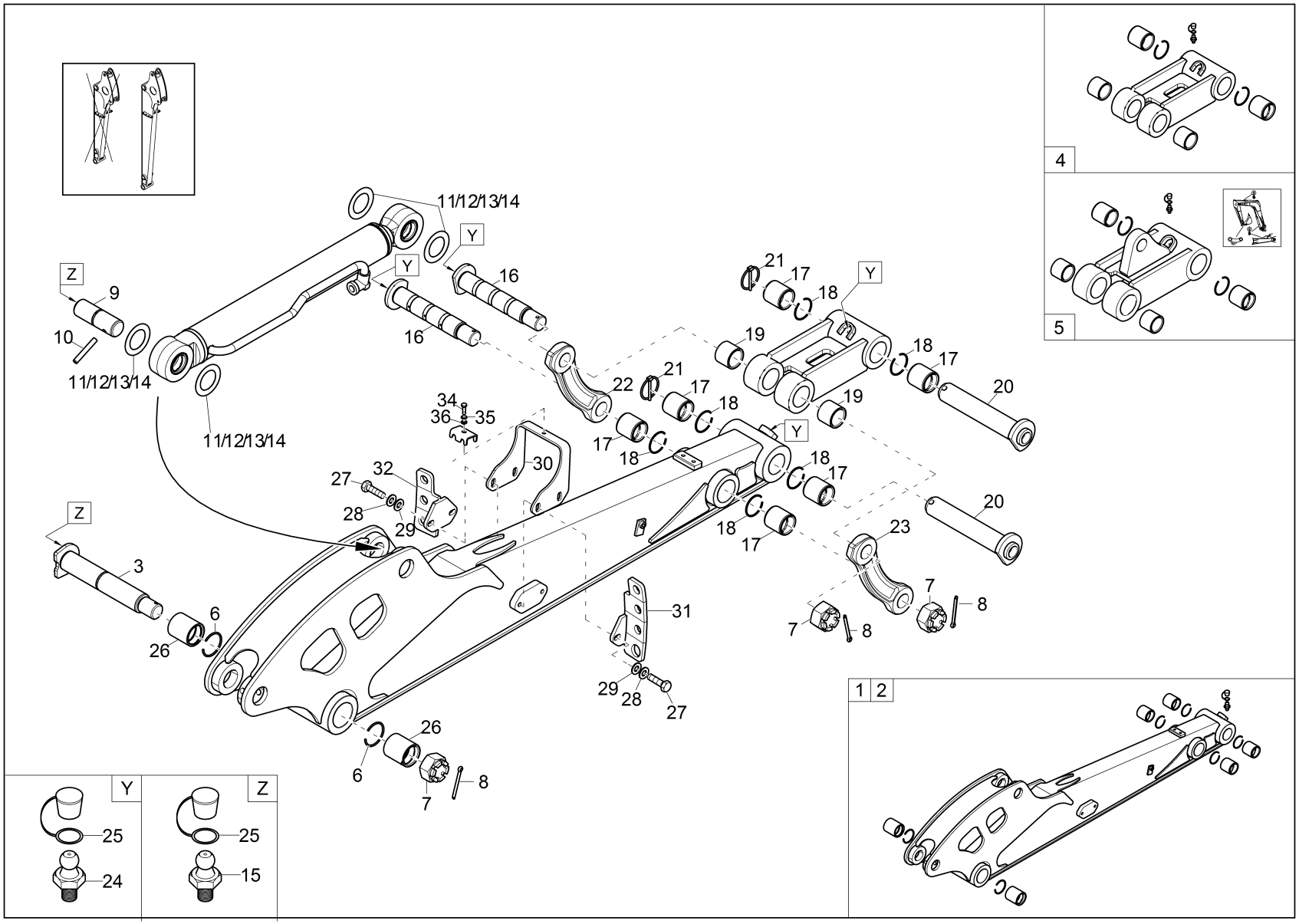
AVAMBRACCIO
BALANCÍN CUCHARA
DIPPER ARM

A:WNCE1002APAL00243

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000282843	AVAMBRACCIO LUNGO	BALANCÍN CUCHARA LARGO PREMONTADO	PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG	wackerneusongelb/ wackerneusonyellow	1	ST
2	1000282842	AVAMBRACCIO LUNGO	BALANCÍN CUCHARA LARGO PREMONTADO	PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG	Sonderlack/ special paint	1	ST
3	1000294590	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
4	1000176132	STAFFA	BARRA ARTICULADA PREMONTADA	PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK		1	ST
5	1000295896	STAFFA	BARRA ARTICULADA PREMONTADA	PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK		1	ST
6	1000095015	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA	ANILLO DE SUJECIÓN	LOCK RING		2	ST
7	1000015417	D. A CORONA	TUERCA ALMENADA	CROWN NUT		3	ST
8	1000280889	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		3	ST
9	1000294591	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
10	1000082714	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		1	ST
11	1000154275	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	0,5mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
12	1000154276	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	1,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
13	1000154278	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	1,5mm nach Bedarf as necessary	1	ST
14	1000154280	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	2,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
15	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
16	1000294589	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
17	1000015608	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		6	ST
18	1000021601	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA	ANILLO DE SUJECIÓN	LOCK RING		6	ST
19	1000015607	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
20	1000296761	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
21	1000015459	COPIGLIA PIEGHEVOLE	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		2	ST
22	1000160112	COPRIGIUNTO DI SNODO	COBREJUNTA ARTICULADA	PIVOT PLATE		1	ST
23	1000160111	COPRIGIUNTO DI SNODO	COBREJUNTA ARTICULADA	PIVOT PLATE		1	ST
24	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		4	ST
25	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		6	ST
26	1000019754	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
27	1000161459	MORSETTO DI FISSAGGIO	ABRAZADERA DE SUJECIÓN	FASTENER CLAMP	Option Easy Lock	2	ST
28	1000085558	VITE MASCHIANTE	TORNILLO DE CORTE	CUT SCREW	Option Easy Lock	4	ST


11/12/13/14
Y
Z
9
10
11/12/13/14
16
16
11/12/13/14
21
17
18
Y
19
18
17
20
22
21
17
18
19
34
36
35
Y
17
18
18
17
20
30
27
32
28
29
Z
3
6
26
18
17
23
7
8
7
8
31
29
28
27
26
6
7
8
4
5
1
2
Y
25
24
Z
25
15

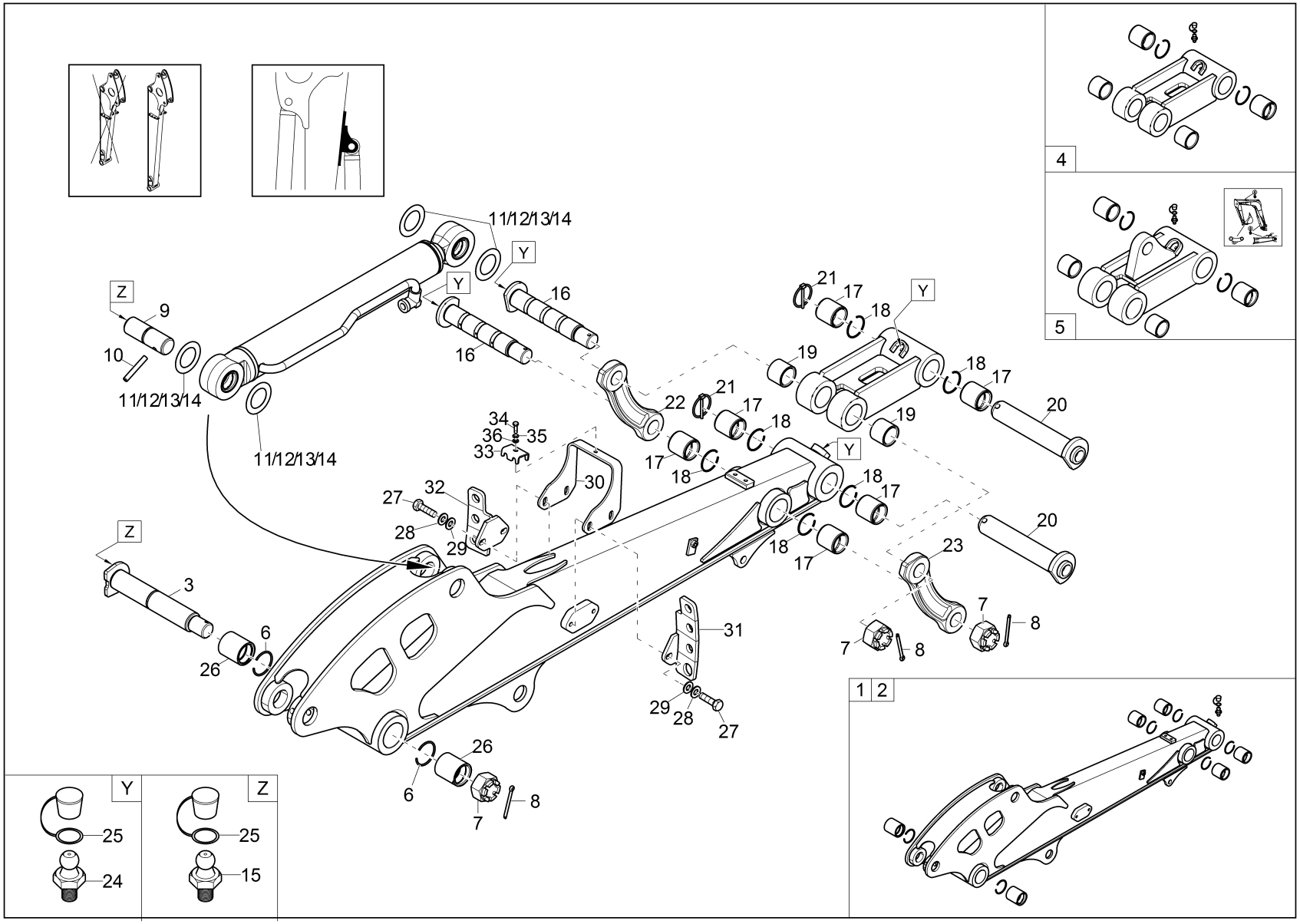
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000315797	AVAMBRACCIO LUNGO	BALANCÍN CUCHARA LARGO PREMONTADO	PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000315799	AVAMBRACCIO LUNGO	BALANCÍN CUCHARA LARGO PREMONTADO	PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG	special paint	1	ST
3	1000294590	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
4	1000176132	STAFFA	BARRA ARTICULADA PREMONTADA	PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK		1	ST
5	1000295896	STAFFA	BARRA ARTICULADA PREMONTADA	PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK		1	ST
6	1000095015	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA	ANILLO DE SUJECIÓN	LOCK RING		2	ST
7	1000015417	D. A CORONA	TUERCA ALMENADA	CROWN NUT		3	ST
8	1000280889	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		3	ST
9	1000294591	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
10	1000082714	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		1	ST
11	1000154275	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	0,5mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
12	1000154276	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	1,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
13	1000154278	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	1,5mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
14	1000154280	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	2,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
15	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
16	1000294589	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
17	1000015608	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		6	ST
18	1000021601	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA	ANILLO DE SUJECIÓN	LOCK RING		6	ST
19	1000015607	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
20	1000296761	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
21	1000015459	COPIGLIA PIEGHEVOLE	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		2	ST
22	1000160112	COPRIGIUNTO DI SNODO	COBREJUNTA ARTICULADA	PIVOT PLATE		1	ST
23	1000160111	COPRIGIUNTO DI SNODO	COBREJUNTA ARTICULADA	PIVOT PLATE		1	ST
24	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		4	ST
25	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		6	ST
26	1000019754	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
27	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
28	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		4	ST
29	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
30	1000269206	ARCHETTO	ESTRIBO	HOLDER	Option Easy Lock	1	ST


11/12/13/14
Y
Z
9
10
16
22
21
17
18
19
20
34
36
35
30
27
32
28
29
3
6
26
31
23
7
8
4
5
1
2
25
24
15

AVAMBRACCIO
BALANCÍN CUCHARA
DIPPER ARM

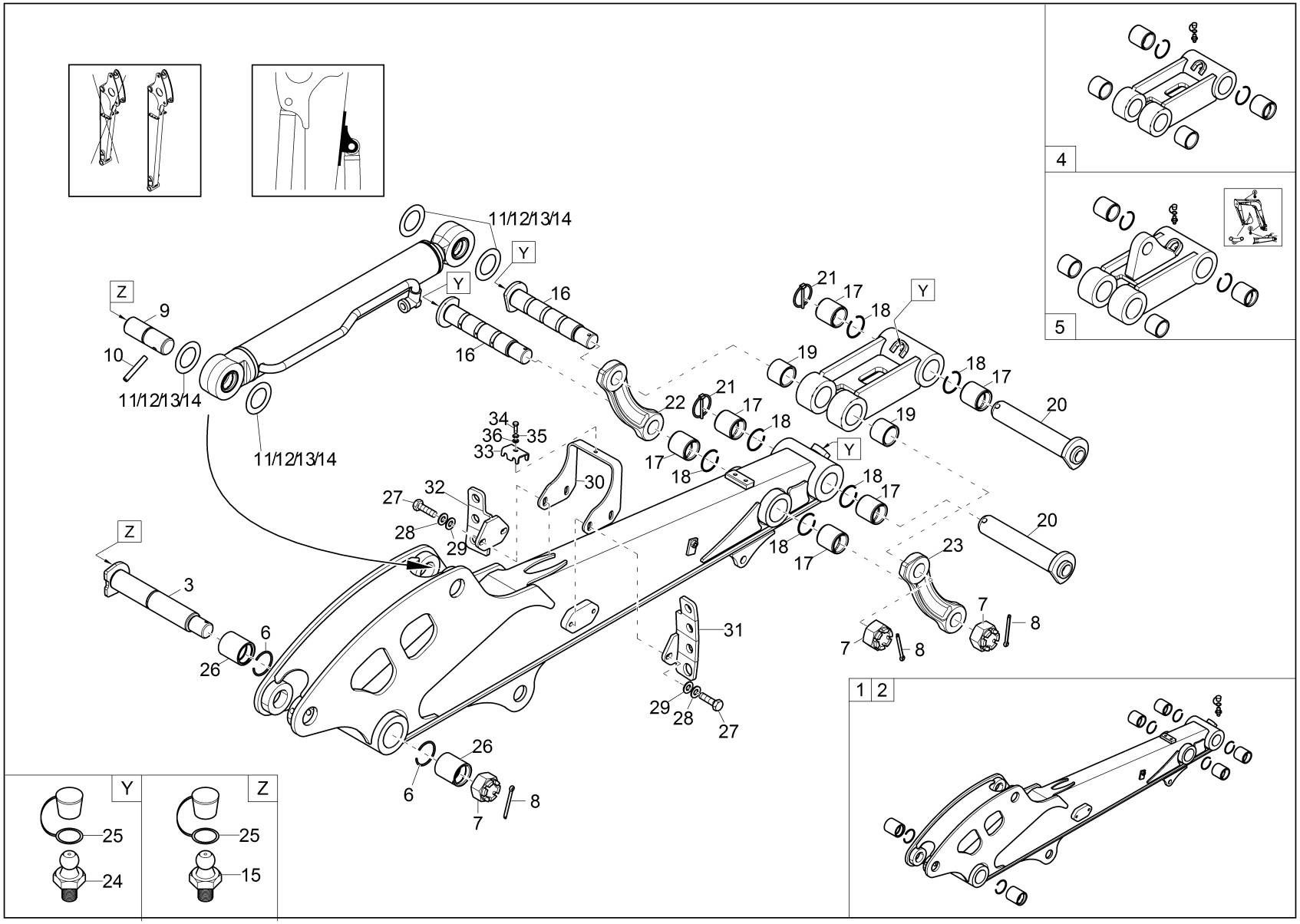
E:WNCE1002LPAL00244

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000269204	S. TUBO FLESSIBILE	SOPORTE MANGUERA	BRACKET HOSE		1	ST
32	1000269203	S. TUBO FLESSIBILE	SOPORTE MANGUERA	BRACKET HOSE	Option Easy Lock	1	ST
33	1000261367	MORSETTO PER TUBI	APRIETE TUBULAR	PIPE CLAMP	Option Easy Lock	1	ST
34	1000015343	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW	Option Easy Lock	1	ST
35	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER	Option Easy Lock	1	ST
36	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER	Option Easy Lock	1	ST


11/12/13/14
Y
Z
9
10
16
21
17
18
19
20
22
34
36
35
33
30
27
32
28
29
3
6
26
31
23
7
8
4
5
1
2
25
24
15

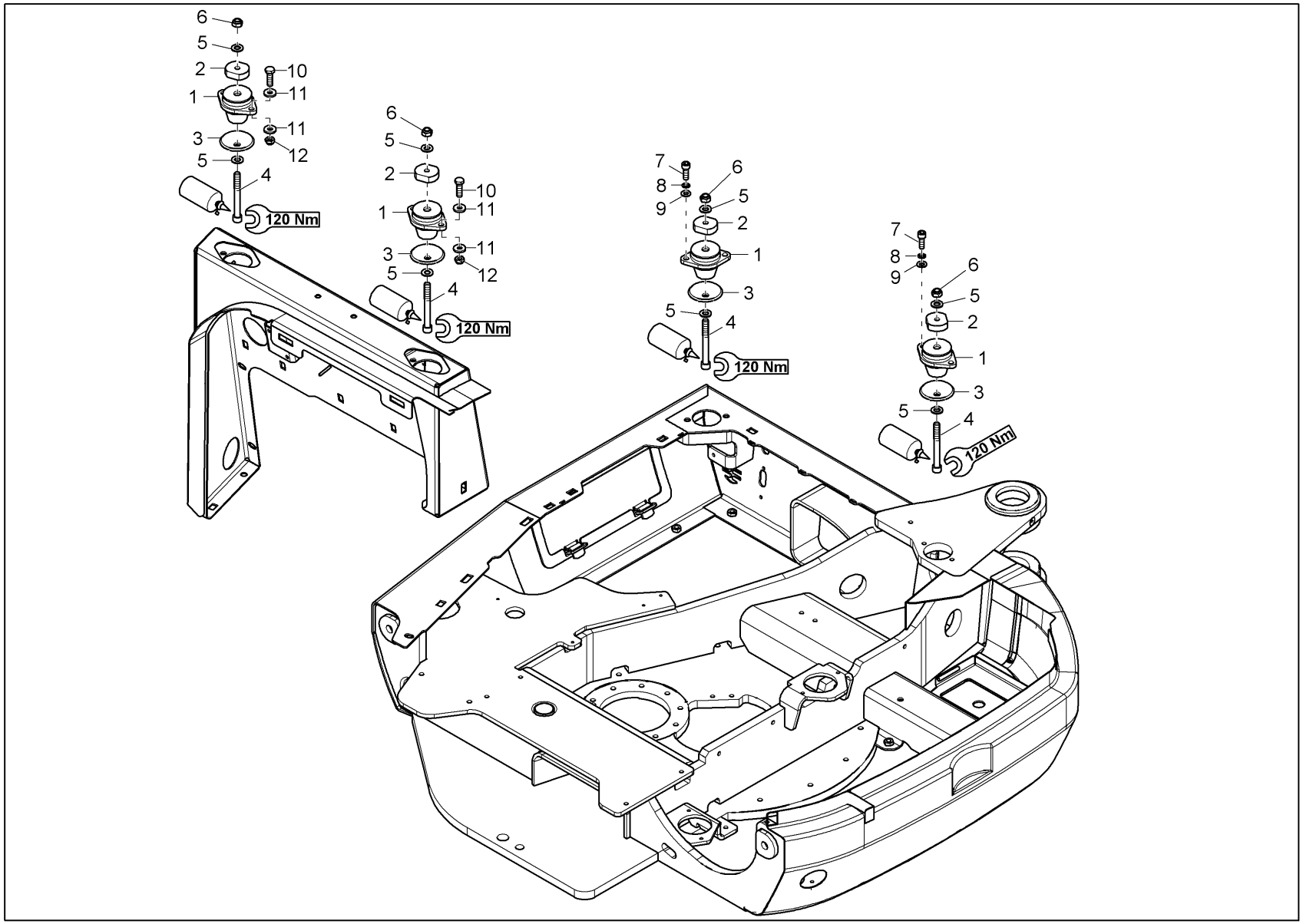
AVAMBRACCIO BISLUNGO POLLICE (OPTION)
BALANCÍN CUCHARA LARGO EL PULGAR (OPT.)
DIPPER ARM LONG THUMB (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000315594	AVAMBRACCIO LUNGO	BALANCÍN CUCHARA LARGO PREMONTADO	PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG	wackerneusonyellow	1	ST
2	1000315596	AVAMBRACCIO LUNGO	BALANCÍN CUCHARA LARGO PREMONTADO	PRE-ASSEMBLED DIPPERSTICK LONG	special paint	1	ST
3	1000294590	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
4	1000176132	STAFFA	BARRA ARTICULADA PREMONTADA	PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK		1	ST
5	1000295896	STAFFA	BARRA ARTICULADA PREMONTADA	PRE-ASSEMBLED CONNECTING LINK		2	ST
6	1000095015	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA	ANILLO DE SUJECIÓN	LOCK RING		2	ST
7	1000015417	D. A CORONA	TUERCA ALMENADA	CROWN NUT		3	ST
8	1000280889	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		3	ST
9	1000294591	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
10	1000082714	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		1	ST
11	1000154275	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	0,5mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
12	1000154276	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	1,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
13	1000154278	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	1,5mm nach Bed/ as necessary	1	ST
14	1000154280	SPESSORE	SEPARADOR	SHIM	2,0mm nach Bedarf/ as necessary	1	ST
15	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
16	1000294589	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
17	1000015608	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		6	ST
18	1000021601	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA	ANILLO DE SUJECIÓN	LOCK RING		6	ST
19	1000015607	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
20	1000296761	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
21	1000015459	COPIGLIA PIEGHEVOLE	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		2	ST
22	1000160112	COPRIGIUNTO DI SNODO	COBREJUNTA ARTICULADA	PIVOT PLATE		1	ST
23	1000160111	COPRIGIUNTO DI SNODO	COBREJUNTA ARTICULADA	PIVOT PLATE		1	ST
24	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		4	ST
25	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		6	ST
26	1000019754	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
27	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
28	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		4	ST
29	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
30	1000269206	ARCHETTO	ESTRIBO	HOLDER		1	ST


11/12/13/14
Y
16
Z
9
10
11/12/13/14
21
17
18
19
20
22
34
36
35
33
30
27
32
28
29
3
6
26
31
23
7
8
4
5
1
2
25
24
15

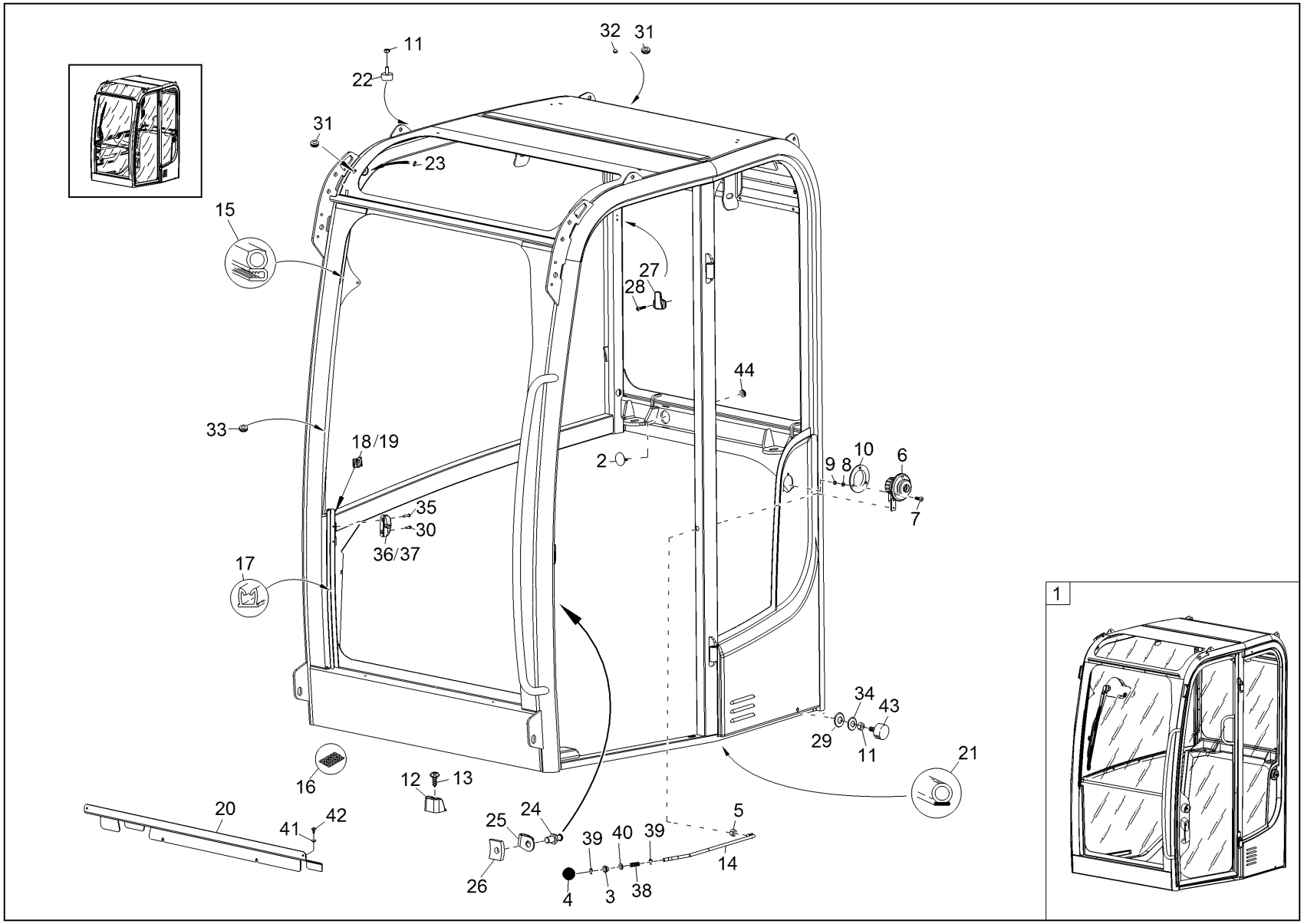
AVAMBRACCIO BISLUNGO POLLICE (OPTION)
BALANCÍN CUCHARA LARGO EL PULGAR (OPT.)
DIPPER ARM LONG THUMB (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000269204	S. TUBO FLESSIBILE	SOPORTE MANGUERA	BRACKET HOSE		1	ST
32	1000269203	S. TUBO FLESSIBILE	SOPORTE MANGUERA	BRACKET HOSE		1	ST
33	1000261367	MORSETTO PER TUBI	APRIETE TUBULAR	PIPE CLAMP		1	ST
34	1000015343	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
35	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		1	ST
36	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST


6
5
2
10
1
11
3
11
12
5
4
120 Nm
6
5
2
10
1
11
3
11
12
5
4
120 Nm
7
8
9
6
5
2
1
3
5
4
120 Nm
7
8
9
6
5
2
1
3
5
4
120 Nm

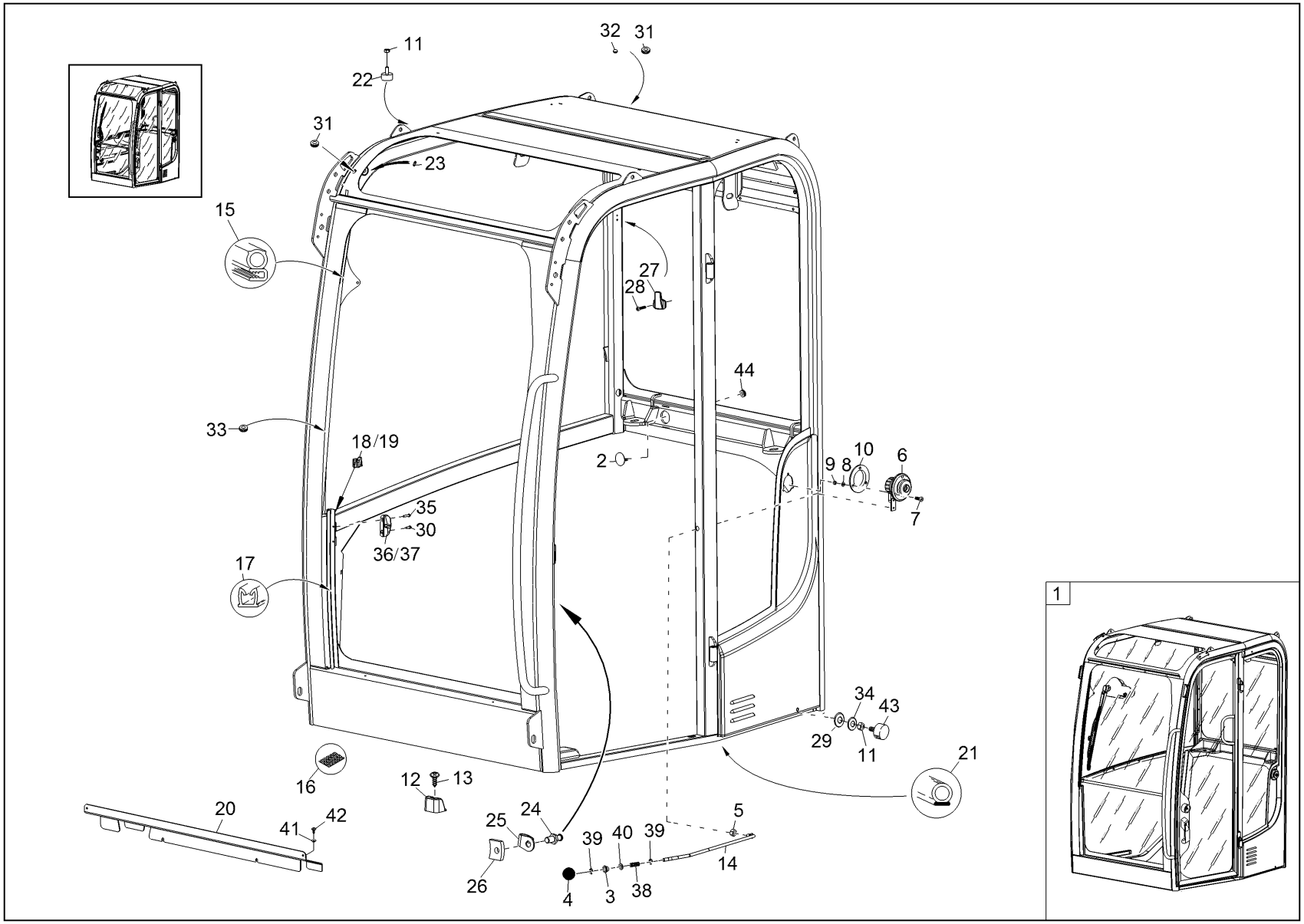
CUSCINETTO CABINA RIBALTABILE
APOYO CABINA
CUSHION CABIN

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000068937	C. SILENT	COJINETE SILENT	SILENT BEARING		4	ST
2	1000065976	SPESSORE	SEPARADOR	SPACER		4	ST
3	1000362246	DISCO DEL POZZO	MUELA DE COPA	POT DISC		4	ST
4	1000082292	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
5	1000085613	DISCO	ARANDELA	WASHER		8	ST
6	1000020127	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
7	1000085502	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
8	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
9	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		4	ST
10	1000015346	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
11	1000015434	DISCO	ARANDELA	WASHER		8	ST
12	1000015408	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST


11
32
31
22
31
23
15
27
28
44
33
18/19
2
9
8
10
6
7
35
30
36/37
17
1
34
43
29
11
21
16
12
13
20
42
41
25
24
5
39
40
39
14
26
4
3
38

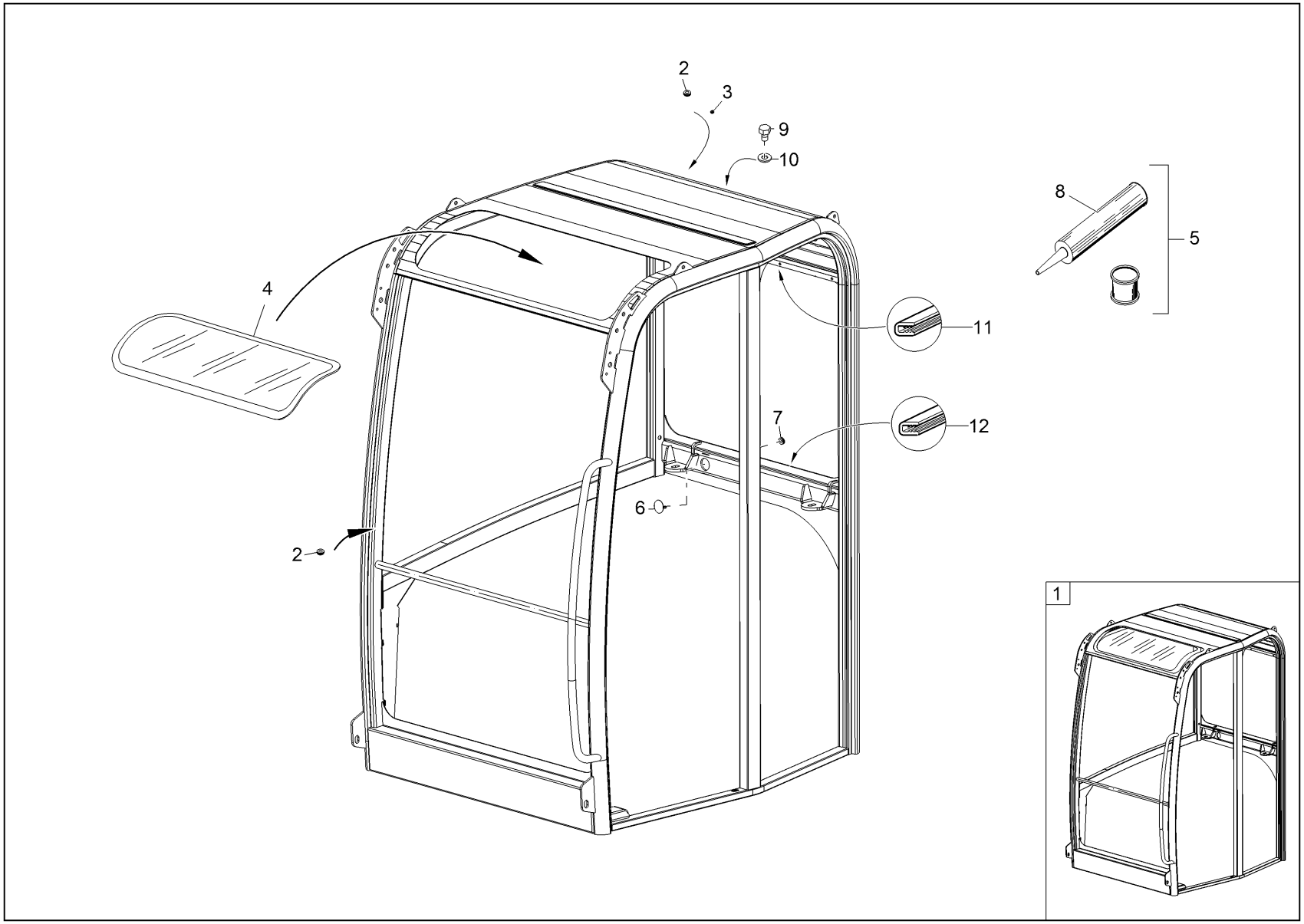
TELAIO CABINA
PIEZAS DE FIJACIÓN BASTIDOR
CABIN FRAME

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261911	CABINA	CABINA	CABIN		1	ST
2	1000266593	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
3	1000251804	MAGAZZINAGGIO	SOPORTAJE	MOUNTING		1	ST
4	1000124794	TESTINA ROTANTE	CABEZA ESFÉRICA	BALL HEAD		1	ST
5	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
6	1000124796	FERMAPORTA	PALANCA DE BLOQUEO DE LA PUERTA	DOOR FASTENER		1	ST
7	1000124798	VITE A TESTA CILINDRICA CON CALOTTA	TORNILLO DE CABEZA BOMBEADA	OVALHEAD SCREW		3	ST
8	1000094967	DISCO	ARANDELA	WASHER		3	ST
9	1000068948	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
10	1000124797	DISCO DI GOMMA	DISCO DE GOMA	RUBBER DISC		1	ST
11	1000049046	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		3	ST
12	1000066203	GANASCIA	GARRA DE SUJECIÓN	CLAMP SHOE		2	ST
13	1000015386	VITE A TESTA CILINDRICA CON CALOTTA	TORNILLO DE CABEZA BOMBEADA	OVALHEAD SCREW		2	ST
14	1000267600	BARRA DI SBLOCCO	VARILLA DESENCERROJADOR	ANTILOCK ROD		1	ST
15	1000153158	PROFILO	PERFIL	PROFILE		3,500	M
16	1000097235	NASTRO IMPERMEABILAZZANTE	CINTA PARA ESTANCAR	SEAL STRAP		0,800	M
17	1000097236	GUARNIZIONE DEL FINESTRINO SCORREVOLE	JUNTA VENTANA DE CORREDERA	SLIDE WINDOW SEAL		1	M
18	1000241675	GUARNIZIONE DI GOMMA	JUNTA DE CAUCHO	RUBBER SEAL	links/left	1	ST
19	1000241676	GUARNIZIONE DI GOMMA	JUNTA DE CAUCHO	RUBBER SEAL	rechts/right	1	ST
20	1000253891	COPERTURA	CUBIERTA	COVER		1	ST
21	1000216347	PROFILO DI TENUTA	PÉRFIL DE JUNTA	SEALING PROFILE		4,200	M
22	1000245364	TAMPONE DI GOMMA	AMORTIGUADOR DE GOMA	RUBBER BUFFER		2	ST
23	1000152959	GRANO	ESPIGA ROSCADA	THREAD PIN		2	ST
24	1000004271	COPPIGLIA	PERNO CERRADOR	CATCH BOLT		1	ST
25	1000075584	TELAIO SCORREVOLE	ARCO DE DESLIZAMIENTO	BRACKET		1	ST
26	1000068933	PIASTRA DEL FILETTO	PLANCHA DE ROSCA	THREAD PLATE		1	ST
27	1000124822	BECCATELLO	PERCHA	CLOTH HOOK		1	ST
28	1000048516	VITE A TESTA PIANA	TORNILLO DE CABEZA PLANA	FLAT HEAD SCREW		1	ST
29	1000004289	DISCO DI GOMMA	DISCO DE GOMA	RUBBER DISC		1	ST
30	1000124798	VITE A TESTA CILINDRICA CON CALOTTA	TORNILLO DE CABEZA BOMBEADA	OVALHEAD SCREW		2	ST


11
32
31
22
31
23
15
27
28
44
33
18/19
2
9
8
10
6
7
35
30
36/37
17
34
43
29
11
21
16
12
13
20
42
41
25
24
5
39
40
39
14
26
4
3
38
1

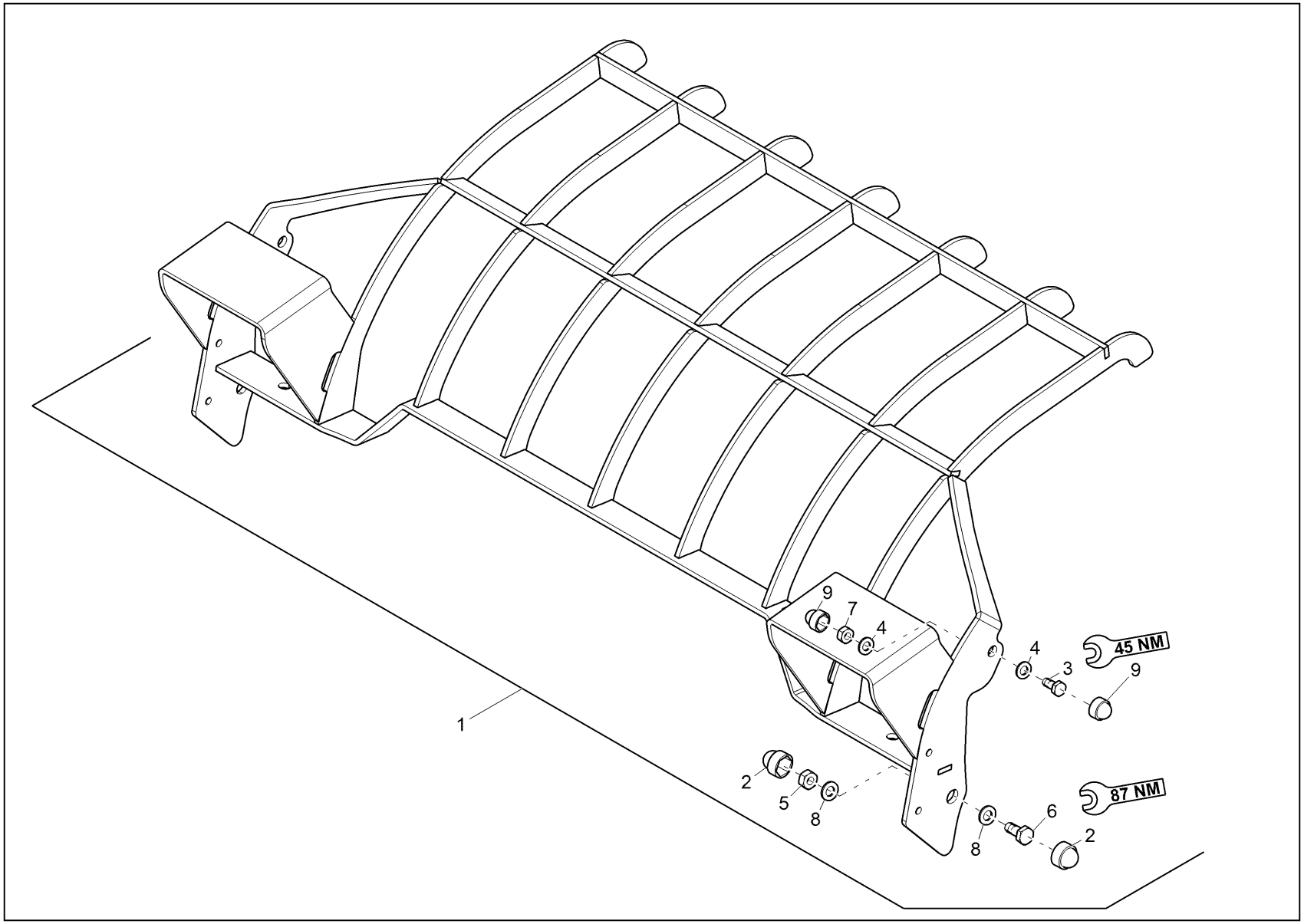
TELAIO CABINA
PIEZAS DE FIJACIÓN BASTIDOR
CABIN FRAME

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000075523	TAPPO CIECO	TAPÓN CIEGO	BLIND PLUG		5	ST
32	1000068932	TAPPO CIECO	TAPÓN CIEGO	BLIND PLUG		2	ST
33	1000066256	BOCCOLA	BOQUILLA	SLEEVE		4	ST
34	1000012879	DISCO A QUADRI	DISCO	QUAD RING		1	ST
35	1000015395	VITE A TESTA CILINDRICA CON CALOTTA	TORNILLO DE CABEZA BOMBEADA	OVALHEAD SCREW		2	ST
36	1000003866	INTERFER-RESTI	COGER-RESTOS	CATCH-RESTS	left front/rght rear	1	ST
37	1000003867	INTERFER-RESTI	COGER-RESTOS	CATCH-RESTS	right front/left rear	1	ST
38	1000251799	MOLLA A COMPRESSIONE	MUELLE DE COMPRESIÓN	PRESSURE SPRING		1	ST
39	1000049454	ROSETTA DI SICUREZZA	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
40	1000015448	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST
41	1000233504	DISCO A QUADRI	DISCO	QUAD RING		2	ST
42	1000165459	VITE A TESTA PIANA	TORNILLO DE CABEZA PLANA	FLAT HEAD SCREW		2	ST
43	1000191006	TAMPONE DI GOMMA	AMORTIGUADOR DE GOMA	RUBBER BUFFER		1	ST
44	1000265272	BOCCOLA DI GOMMA	BOQUILLA DE GOMA	RUBBER SLEEVE		1	ST


2
3
9
10
8
5
4
11
7
12
6
2
1

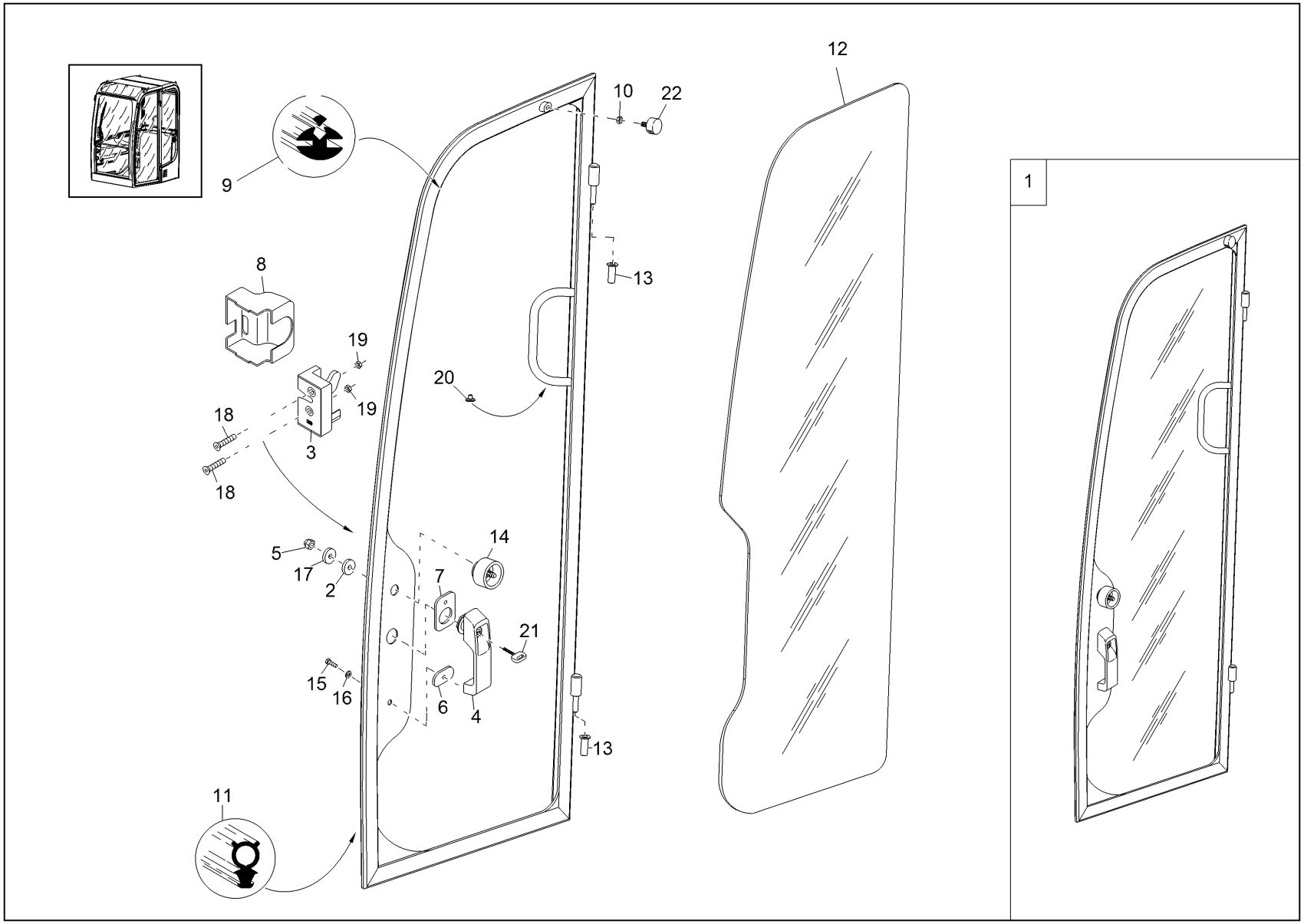
TELAIO CABINA CANOPY
PIEZAS DE FIJACIÓN TECHO CANOPY
CABIN FRAME CANOPY

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000261912	CANOPY E10-01	CANOPY E10-01	CANOPY E10-01		1	ST
2	1000075523	TAPPO CIECO	TAPÓN CIEGO	BLIND PLUG		7	ST
3	1000068932	TAPPO CIECO	TAPÓN CIEGO	BLIND PLUG		2	ST
4	1000260287	PARABREZZA COLORIRE	PARABRISAS TINTADO	WINDSHIELD TINTED		1	ST
5	1000001353	COLLA KIT	KIT ADHESIVO	GLUE KT		1	ST
6	1000266593	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
7	1000265272	BOCCOLA DI GOMMA	BOQUILLA DE GOMA	RUBBER SLEEVE		1	ST
8	1000001352	CARTUCCIA ADESIVA	CARTUSCHO DE AGLUTINANTE	GLUE CARTRIDGE		1	ST
9	1000279182	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
10	1000093520	RASAMENTO	ARANDELA DE COMPENSACIÓN	REGULATION DISC		1	ST
11	1000097238	PARASPIGOLO	PROTECCIÓN DE BORDE	EDGE PROTECTION		0,750	M
12	1000097238	PARASPIGOLO	PROTECCIÓN DE BORDE	EDGE PROTECTION		0,750	M


1
2
5
8
9
7
4
4
3
9
45 NM
8
6
2
87 NM

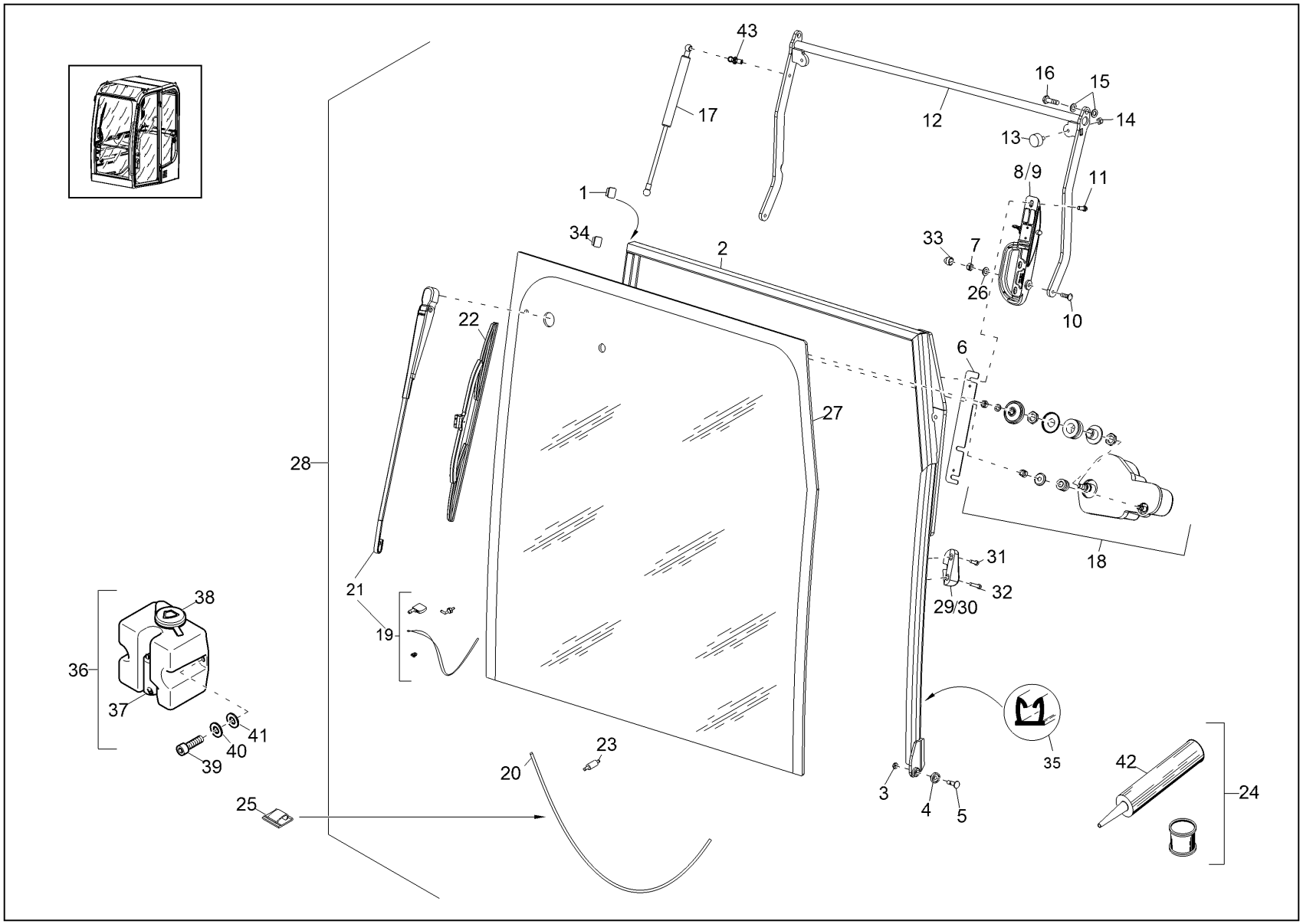
GRIGLIA DI PROTEZIONE PICOLLO (OPZIONE)
REJILLA PROTECTORA FOPS BAJA (OPICÓN)
FOPS-GRID SMALL (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000291703	GRIGLIA DI PROTEZIONE	REJILLA PROTECTORA FOPS	FOPS SCREEN		1	ST
2	1000255488	TAPPO	TAPA	COVER CAP		8	ST
3	1000015364	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
4	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		4	ST
5	1000020127	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
6	1000085404	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
7	1000015408	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000241248	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
9	1000067799	TAPPO	TAPA	COVER CAP		2	ST

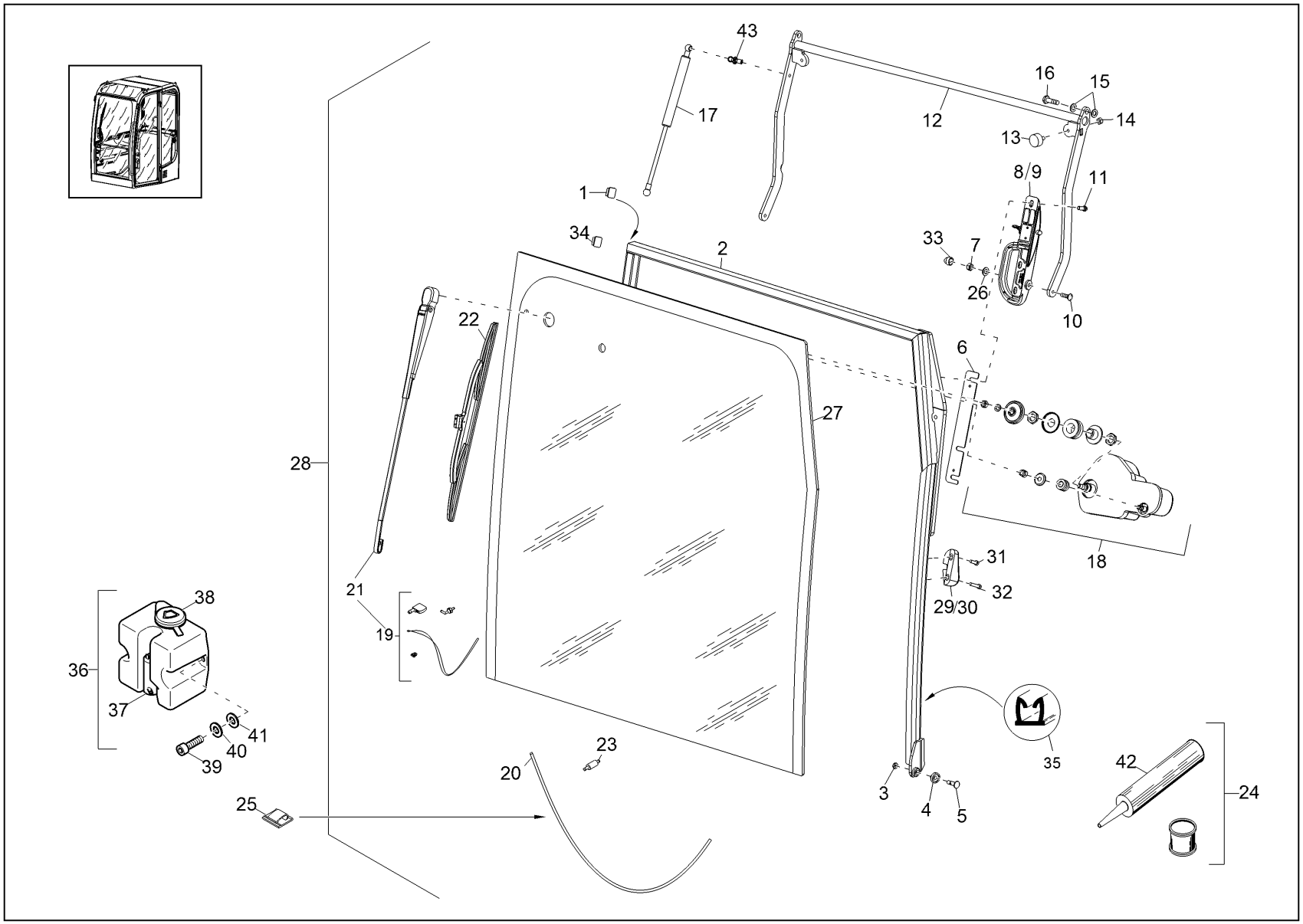

12
10
22
9
13
8
19
20
19
18
3
18
5
14
17
2
7
21
15
16
6
4
13
11
1

PORTIERA
PUERTA
DOOR

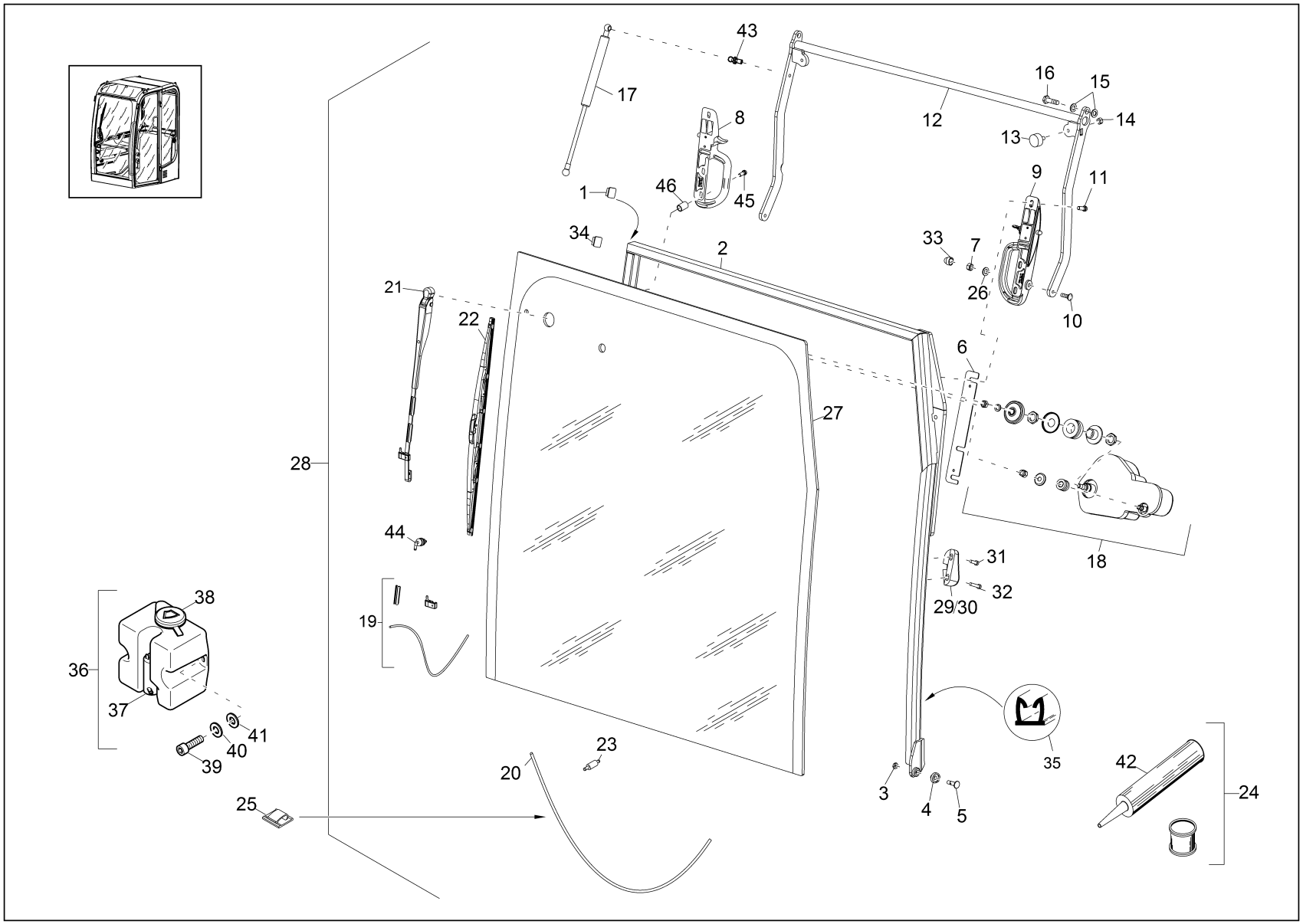
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000177391	PORTIERA	PUERTA	DOOR		1	ST
2	1000004289	DISCO DI GOMMA	DISCO DE GOMA	RUBBER DISC		1	ST
3	1000003865	SERRATURA	CERRADURA	LOCK (W/O KEYS)		1	ST
4	1000012882	MANIGLIA	MANECILLA DE LA PUERTA	DOOR HANDLE		1	ST
5	1000015414	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
6	1000069532	BASE DI SOSTEGNO PLASTICO	PLANCHITA DE PLÁSTICO	SYNTHETIC TRIM		1	ST
7	1000069533	BASE DI SOSTEGNO PLASTICO	PLANCHITA DE PLÁSTICO	SYNTHETIC TRIM		1	ST
8	1000069002	COPERTURA DELLA SERRATURA	CUBIERTA DE CERRADURA	COVER LOCK		1	ST
9	1000017922	PROFILO DI GOMMA	PÉRFIL DE GOMA	RUBBER PROFILE		4,200	M
10	1000015379	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
11	1000097240	PROFILO DE TENUTA	PÉRFIL DE JUNTA	SEALING PROFILE		4,200	M
12	1000260288	CRISTALLO DELLA PORTA	CRISTAL DE LA PUERTA	DOOR WINDOW		1	ST
13	1000297225	GUSCIO DI CUSCINETTO	CASQUILLO DE COJINETE	BEARING BUSH		2	ST
14	1000124883	FERMAPORTA	PALANCA DE BLOQUEO DE LA PUERTA	DOOR FASTENER		1	ST
15	1000018400	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
16	1000094570	DISCO A QUADRI	DISCO	QUAD RING		1	ST
17	1000012879	DISCO A QUADRI	DISCO	QUAD RING		1	ST
18	1000082349	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
19	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
20	1000172091	TAPPO	TAPÓN	PLUG		2	ST
21	1000184819	CHIAVE	LLAVE	KEY		1	ST
22	1000153159	TAMPONE DI GOMMA	AMORTIGUADOR DE GOMA	RUBBER BUFFER		1	ST


43
17
16
15
14
12
13
8/9
11
1
34
2
33
7
26
10
22
6
27
28
18
31
32
29/30
21
19
38
36
37
41
40
39
23
20
25
35
42
24
3
4
5

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000241697	TAPPO	TAPÓN DE ANTEOJO	PLUG		1	ST
2	1000267622	TELAIO DEI CRISTALLI	MARCO DE CRISTAL	GLASS FRAME		1	ST
3	1000015379	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
4	1000115573	RULLO-PVC	RODILLO-PVC	ROLLER-PVC		2	ST
5	1000115574	PERNO DEL CUSCINETTO	PERNO DE COJINETE	BEARING PIN		2	ST
6	1000143251	LAMIERA DI RIVESTIMENTO	CHAPA	PLATE		2	ST
7	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000171741	BLOCCAGGIO	BLOQUEO	LOCKING	right	1	ST
9	1000171742	BLOCCAGGIO	BLOQUEO	LOCKING	left	1	ST
10	1000048573	VITE CON TESTA A CALOTTA PIATTA	TORNILLO DE CABEZA PLANA	FLAT HEAD SCREW		2	ST
11	1000176788	VITE	TORNILLO	SCREW		6	ST
12	1000171744	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
13	1000241699	TAMPONE DI GOMMA	AMORTIGUADOR DE GOMA	RUBBER BUFFER		2	ST
14	1000013021	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
15	1000093520	RASAMENTO	ARANDELA DE COMPENSACIÓN	REGULATION DISC		4	ST
16	1000143258	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
17	1000143249	AMMORTIZZATORE PNEUMATICO (A GAS)	MUELLE DE ACELERADOR	GAS STRUT		1	ST
18	1000241700	MOTORINO DEL TERGICRISTALLO	MOTOR DE LIMPIAPARABRISAS	WIPER MOTOR		1	ST
19	1000171748	SET DI UGELLO DI LAVAGGIO	JUEGO DE TOBERA DE LAVADO	WASH NOZZLE SET		1	ST
20	1000116971	TUBO FLESSIBILE DELL'ACQUA	MANGUERA DE BOMBERO	WATER HOSE		4	M
21	1000171750	BRACCIO DI TERGICRISTALLO	BRAZO GIRATORIO	WIPER ARM		1	ST
22	1000165450	SPAZZOLA TERGICRISTALLO	PORTAGOMA	WIPER BLADE		1	ST
23	1000068914	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		1	ST
24	1000001353	COLLA KIT	KIT ADHESIVO	GLUE KT		1	ST
25	1000124830	CAVO CLIP	CABLE CLIP	CABLE CLIP		2	ST
26	1000015448	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
27	1000260321	PARABREZZA	CRISTAL DELANTERA	FRONT WINDOW		1	ST
28	1000267719	PARABREZZA	CRISTAL DELANTERO	FRONT WINDOW		1	ST
29	1000003866	INTERFER-RESTI	COGER-RESTOS	CATCH-RESTS		1	ST
30	1000003867	INTERFER-RESTI	COGER-RESTOS	CATCH-RESTS		1	ST


43
16
15
17
12
14
13
8/9
11
1
34
2
33
7
26
10
22
6
27
28
31
18
21
32
29/30
19
38
36
37
41
40
39
23
20
35
42
24
25
3
4
5

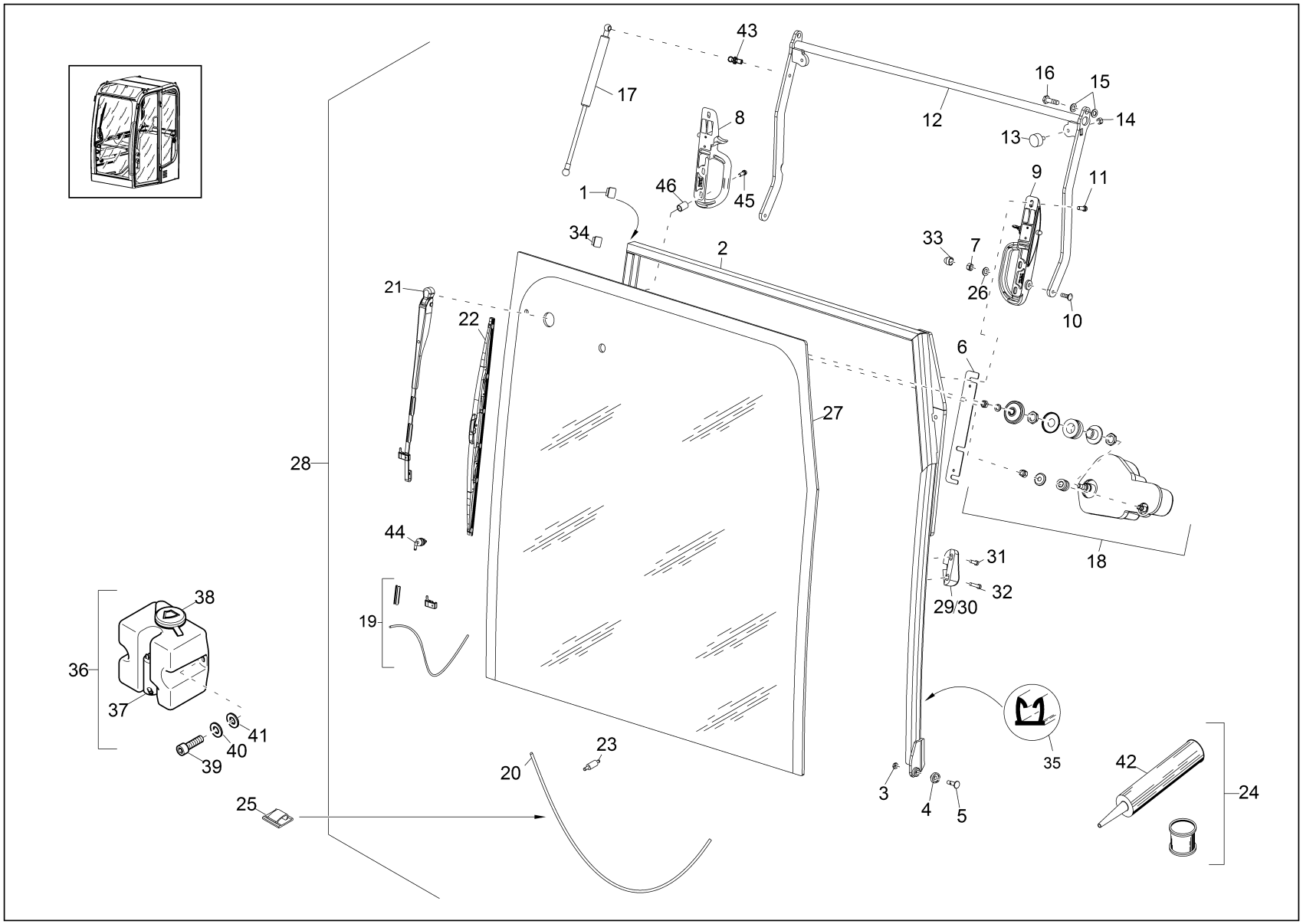
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000048130	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
32	1000085451	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
33	1000004276	TAPPO	TAPA	COVER CAP		2	ST
34	1000241711	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		2	ST
35	1000097236	GUARNIZIONE DEL FINESTRINO SCORREVOLE	JUNTA VENTANA DE CORREDERA	SLIDE WINDOW SEAL		1,200	M
36	1000110420	LAVA VETRO INCL. POMPA	DEPÓSITO DE AGUA LAVAPARABRISA	WINDSCREEN WASHING INCL. PUMP		1	ST
37	1000125144	POMPA PER IL SERBATOIO DI LAVAGGIO	BOMBA PARA DEPÓSITO DE LAVADO	PUMP WASHTANK		1	ST
38	1000125145	COPERCHIO A VITE	TAPA DE CERRADURA	LOCKING CAP		1	ST
39	1000085456	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
40	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
41	1000095343	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
42	1000001352	CARTUCCIA ADESIVA	CARTUSCHO DE AGLUTINANTE	GLUE CARTRIDGE		1	ST
43	1000238291	PERNO SFERICO	GORRÓN ESFÉRICO	BALL PLUG		1	ST


43
17
16
15
14
12
13
8
9
11
1
46
45
34
2
33
7
26
10
21
22
6
27
28
44
31
32
29/30
18
19
38
36
37
41
40
39
23
20
25
35
42
24
3
4
5

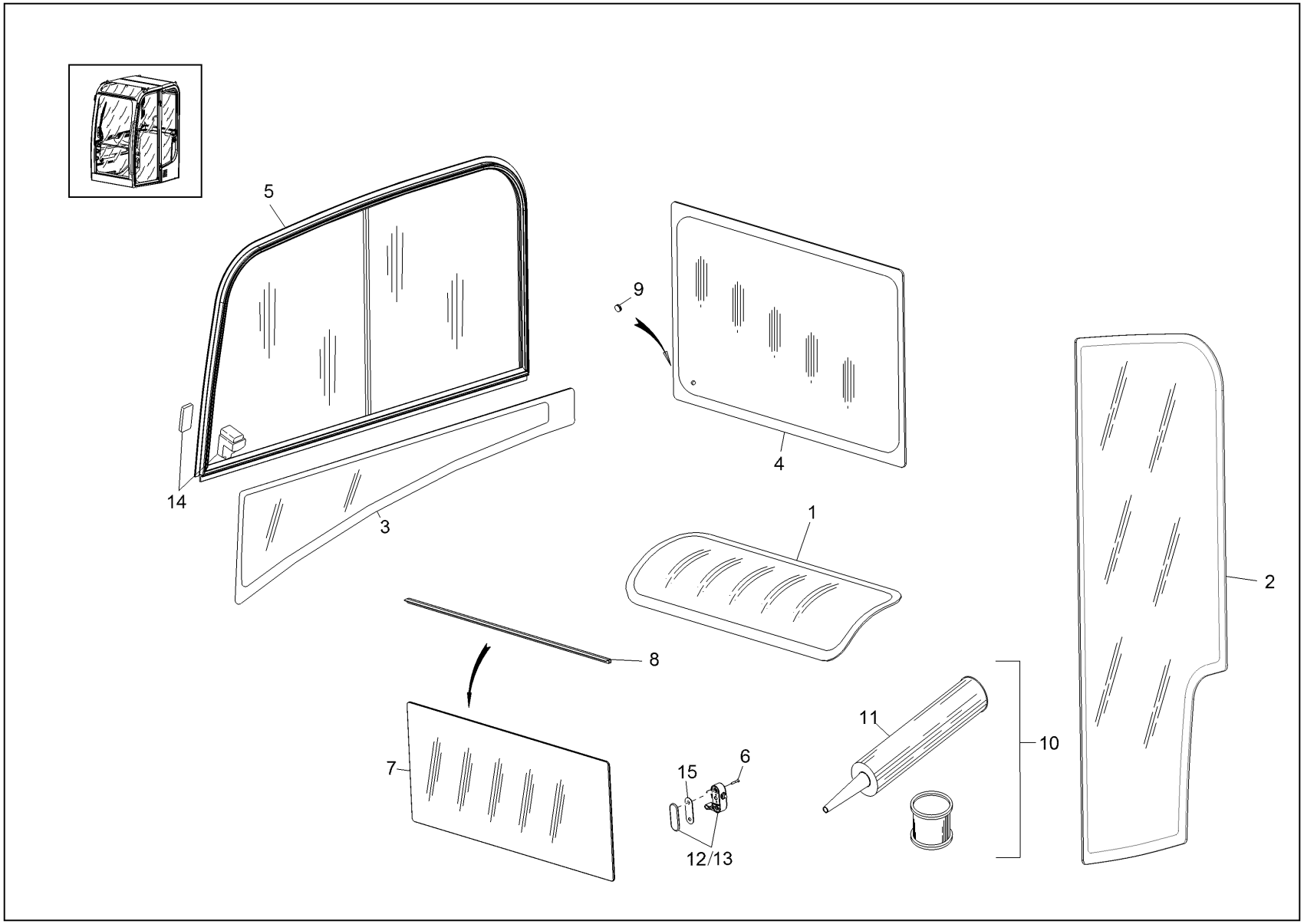
PARABREZZA
CRISTAL DELANTERA
FRONT WINDOW

E: KabNr.125246

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000241697	TAPPO	TAPÓN DE ANTEOJO	PLUG		1	ST
2	1000267622	TELAIO DEI CRISTALLI	MARCO DE CRISTAL	GLASS FRAME		1	ST
3	1000015379	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
4	1000115573	RULLO-PVC	RODILLO-PVC	ROLLER-PVC		2	ST
5	1000115574	PERNO DEL CUSCINETTO	PERNO DE COJINETE	BEARING PIN		2	ST
6	1000143251	LAMIERA DI RIVESTIMENTO	CHAPA	PLATE		2	ST
7	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000171741	BLOCCAGGIO	BLOQUEO	LOCKING	right	1	ST
9	1000171742	BLOCCAGGIO	BLOQUEO	LOCKING	left	1	ST
10	1000048573	VITE CON TESTA A CALOTTA PIATTA	TORNILLO DE CABEZA PLANA	FLAT HEAD SCREW		2	ST
11	1000176788	VITE	TORNILLO	SCREW		3	ST
12	1000171744	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
13	1000241699	TAMPONE DI GOMMA	AMORTIGUADOR DE GOMA	RUBBER BUFFER		2	ST
14	1000013021	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
15	1000093520	RASAMENTO	ARANDELA DE COMPENSACIÓN	REGULATION DISC		4	ST
16	1000143258	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
17	1000143249	AMMORTIZZATORE PNEUMATICO (A GAS)	MUELLE DE ACELERADOR	GAS STRUT		1	ST
18	1000241700	MOTORINO DEL TERGICRISTALLO	MOTOR DE LIMPIAPARABRISAS	WIPER MOTOR		1	ST
19	1000325621	SET DI UGELLO DI LAVAGGIO	JUEGO DE TOBERA DE LAVADO	WASH NOZZLE SET		1	ST
20	1000116971	TUBO FLESSIBILE DELL'ACQUA	MANGUERA DE BOMBERO	WATER HOSE		4	M
21	1000325622	BRACCIO DI TERGICRISTALLO	BRAZO GIRATORIO	WIPER ARM		1	ST
22	1000325623	SPAZZOLA TERGICRISTALLO	PORTAGOMA	WIPER BLADE		1	ST
23	1000068914	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		1	ST
24	1000001353	COLLA KIT	KIT ADHESIVO	GLUE KT		1	ST
25	1000124830	CAVO CLIP	CABLE CLIP	CABLE CLIP		2	ST
26	1000015448	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
27	1000260321	PARABREZZA	CRISTAL DELANTERA	FRONT WINDOW		1	ST
28	1000267719	PARABREZZA	CRISTAL DELANTERO	FRONT WINDOW		1	ST
29	1000003866	INTERFER-RESTI	COGER-RESTOS	CATCH-RESTS		1	ST
30	1000003867	INTERFER-RESTI	COGER-RESTOS	CATCH-RESTS		1	ST

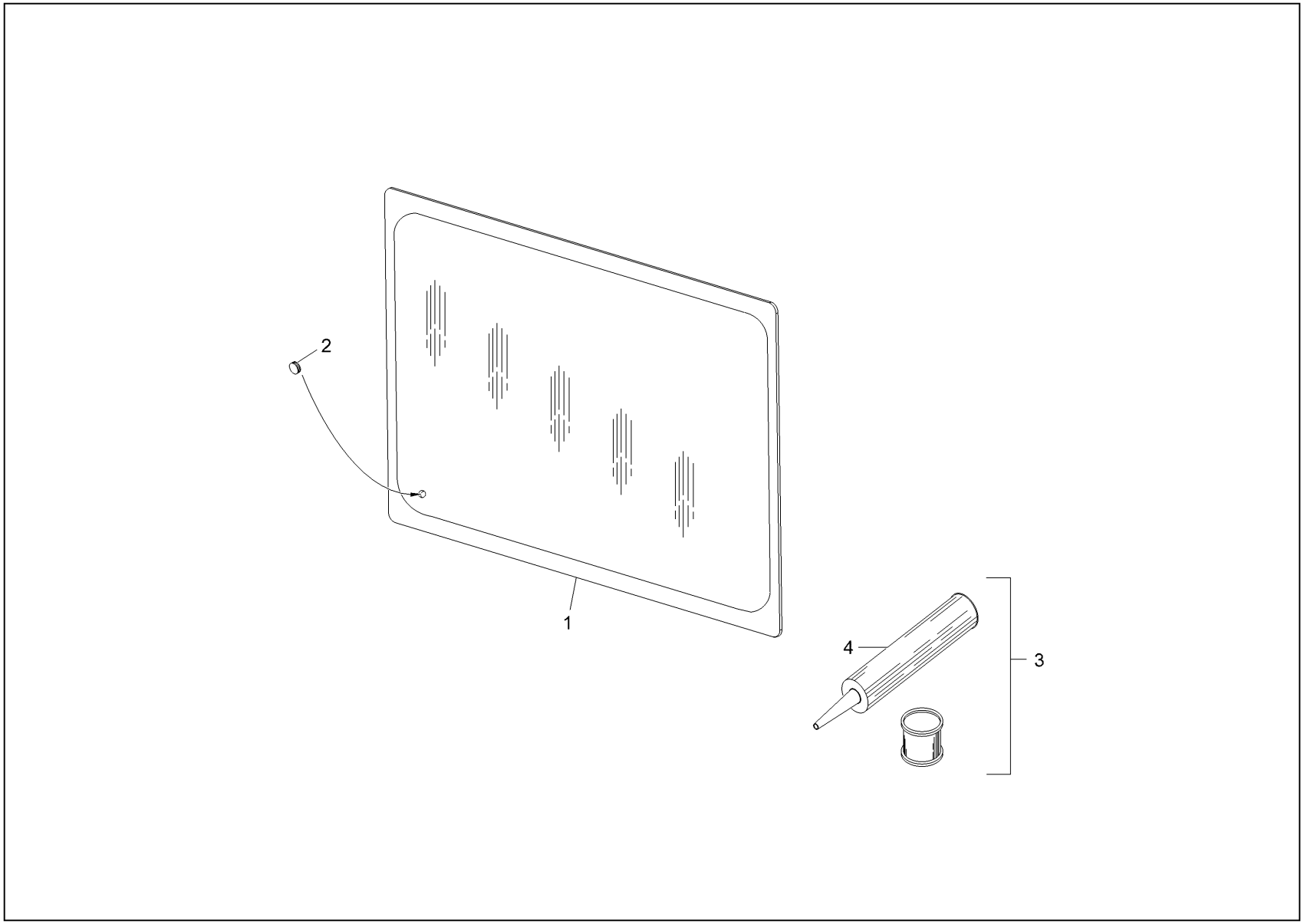

43
17
8
16
15
12
14
13
9
11
1
46
45
34
2
33
7
26
10
21
22
6
27
28
44
31
18
32
29/30
19
38
36
37
41
40
39
23
20
25
35
42
24
3
4
5

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000048130	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
32	1000085451	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
33	1000004276	TAPPO	TAPA	COVER CAP		2	ST
34	1000241711	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		2	ST
35	1000097236	GUARNIZIONE DEL FINESTRINO SCORREVOLE	JUNTA VENTANA DE CORREDERA	SLIDE WINDOW SEAL		1,200	M
36	1000110420	LAVA VETRO INCL. POMPA	DEPÓSITO DE AGUA LAVAPARABRISA	WINDSCREEN WASHING INCL. PUMP		1	ST
37	1000125144	POMPA PER IL SERBATOIO DI LAVAGGIO	BOMBA PARA DEPÓSITO DE LAVADO	PUMP WASHTANK		1	ST
38	1000125145	COPERCHIO A VITE	TAPA DE CERRADURA	LOCKING CAP		1	ST
39	1000085456	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
40	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
41	1000095343	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
42	1000001352	CARTUCCIA ADESIVA	CARTUSCHO DE AGLUTINANTE	GLUE CARTRIDGE		1	ST
43	1000238291	PERNO SFERICO	GORRÓN ESFÉRICO	BALL PLUG		1	ST
44	1000243865	HOSE DUCT	CONDUCTO DE MANGUERA	HOSE DUCT		1	ST
45	1000251969	VITE	TORNILLO	SCREW		3	ST
46	1000300178	BUSSOLA	CASQUILLO	BUSHING		1	ST


5
14
3
9
4
1
2
8
7
15
6
12/13
11
10

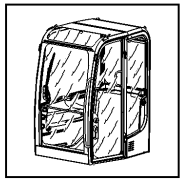
VETRAI
CRISTALES
CABIN WINDOWS

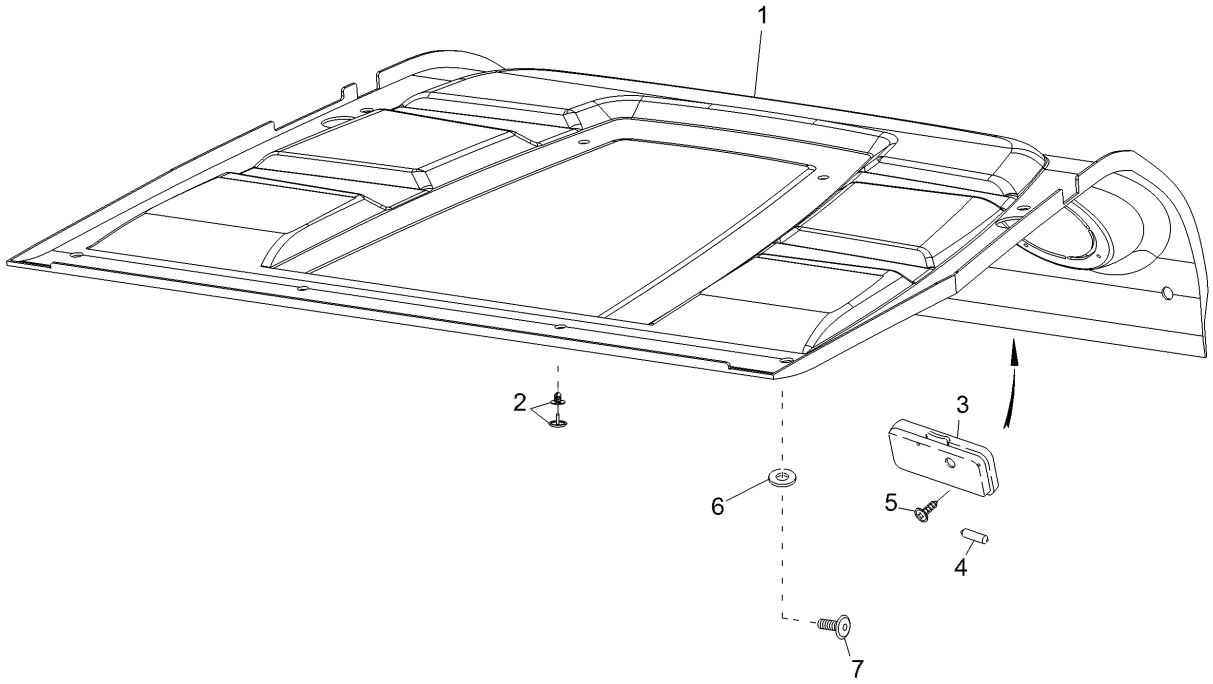
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000260287	PARABREZZA COLORIRE	PARABRISAS TINTADO	WINDSHIELD TINTED		1	ST
2	1000260290	FINESTRINA LATERALE	CRISTAL LATERAL	SIDE WINDOW		1	ST
3	1000260311	FINESTRINA LATERALE	CRISTAL LATERAL	SIDE WINDOW		1	ST
4	1000260289	LUNOTTO POSTERIORE	CRISTAL TRASERO	REAR WINDOW		1	ST
5	1000267731	FINESTRINA SCORREVOLE	VENTANA DE CORREDERA	SLIDE WINDOW		1	ST
6	1000241718	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		4	ST
7	1000260320	PARABREZZA	CRISTAL DELANTERO	FRONT WINDOW		1	ST
8	1000124877	BORDO	LISTÓN	STRAP		1	ST
9	1000075523	TAPPO CIECO	TAPÓN CIEGO	BLIND PLUG		1	ST
10	1000001353	COLLA KIT	KIT ADHESIVO	GLUE KT		1	ST
11	1000001352	CARTUCCIA ADESIVA	CARTUSCHO DE AGLUTINANTE	GLUE CARTRIDGE		1	ST
12	1000241716	MANIGLIA	MANECILLA	HANDLE	right	1	ST
13	1000241715	MANIGLIA	MANECILLA	HANDLE	left	4	ST
14	1000068951	BLOCCAGGIO	BLOQUEO	LOCKING		1	ST
15	1000241714	DISCO DI GOMMA	DISCO DE GOMA	RUBBER DISC		4	ST


2
1
4
3

LUNOTTO POSTERIORE (OPZIONE)
CRISTAL TRASERO (OPCIÓN)
REAR WINDOW (OPTION)

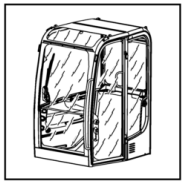
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000260289	LUNOTTO POSTERIORE	CRISTAL TRASERO	REAR WINDOW		1	ST
2	1000075523	TAPPO CIECO	TAPÓN CIEGO	BLIND PLUG		1	ST
3	1000001353	COLLA KIT	KIT ADHESIVO	GLUE KT		1	ST
4	1000001352	CARTUCCIA ADESIVA	CARTUSCHO DE AGLUTINANTE	GLUE CARTRIDGE		1	ST

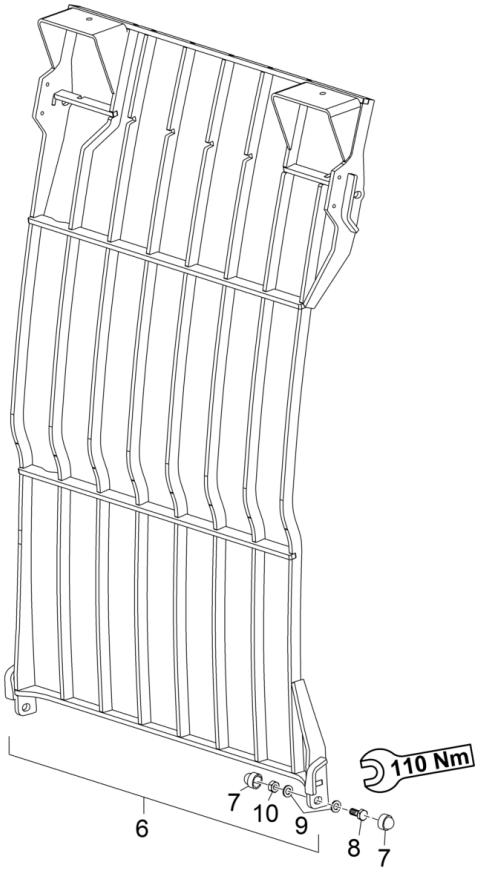


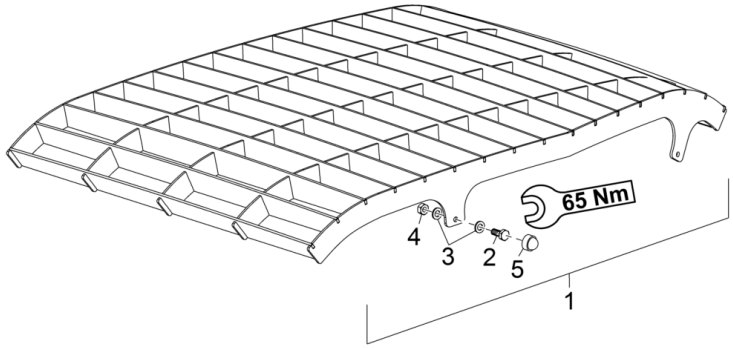

1
2
3
4
5
6
7

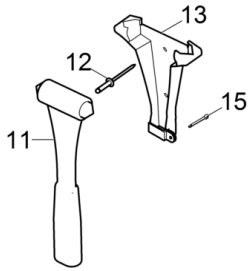
RIVESTIMENTO
PIEZAS REVESTIMIENTO
COVERING

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000160085	COPERTURA DEL TETTO	REVESTIMIENTO DE TECHO	ROOF TRIM		1	ST
2	1000265274	CHIODO A ESPANSIONE	REMACHE ENTALLADO	SPREAD RIVET		6	ST
3	1000003334	ILLUMINAZIONE INTERNA	LUZ INTERIOR	DOME LIGHT		1	ST
4	1000085712	LAMPADA A INCANDESCENZA	BOMBILLA	BULB		1	ST
5	1000085560	VITE A TESTA CILINDRICA CON CALOTTA	TORNILLO DE CABEZA BOMBEADA	OVALHEAD SCREW		2	ST
6	1000233504	DISCO A QUADRI	DISCO	QUAD RING		6	ST
7	1000165459	VITE A TESTA PIANA	TORNILLO DE CABEZA PLANA	FLAT HEAD SCREW		6	ST




110 Nm
7
10
9
8
7
6

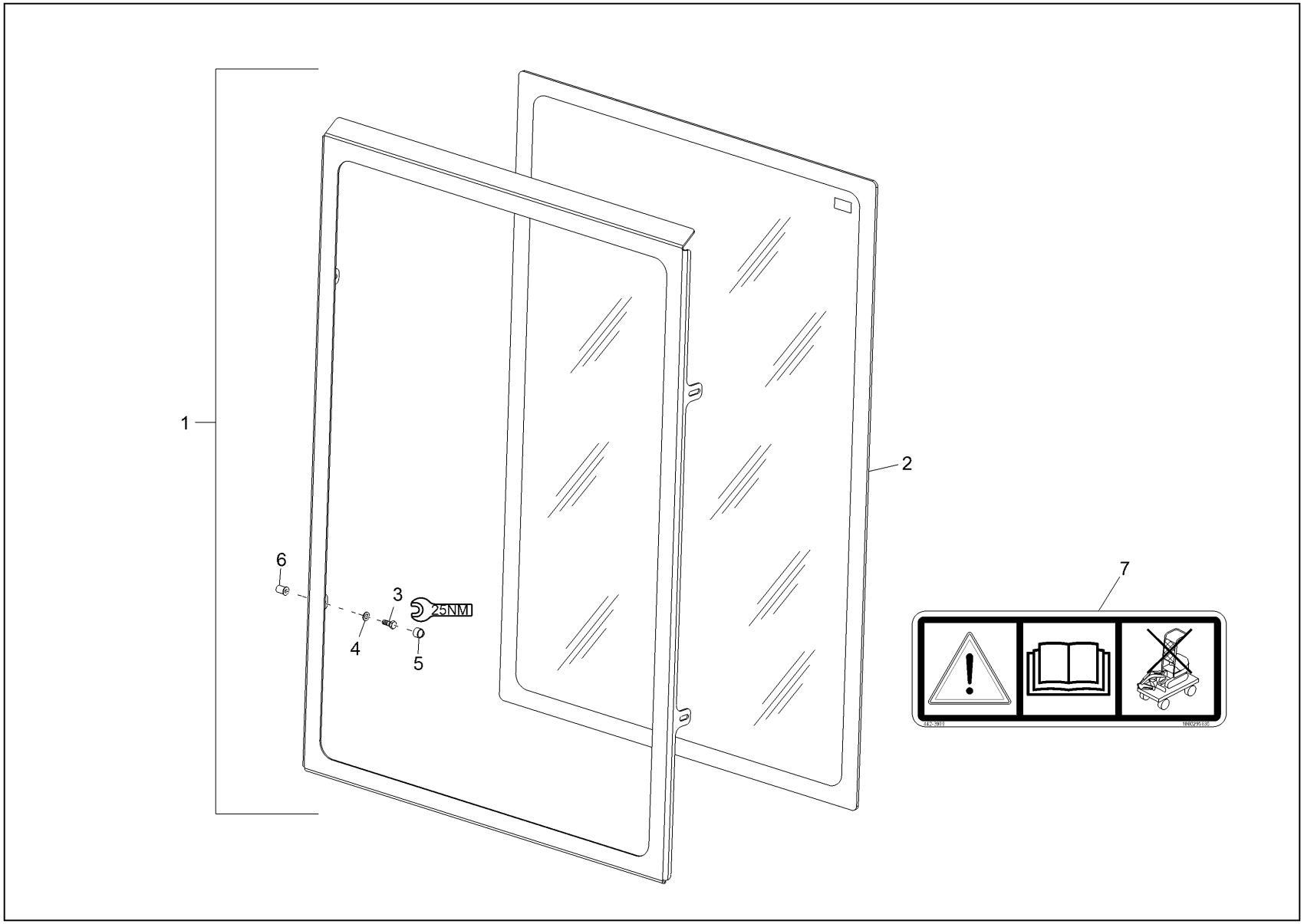

65 Nm
4
3
2
5
1


13
12
15
11

14

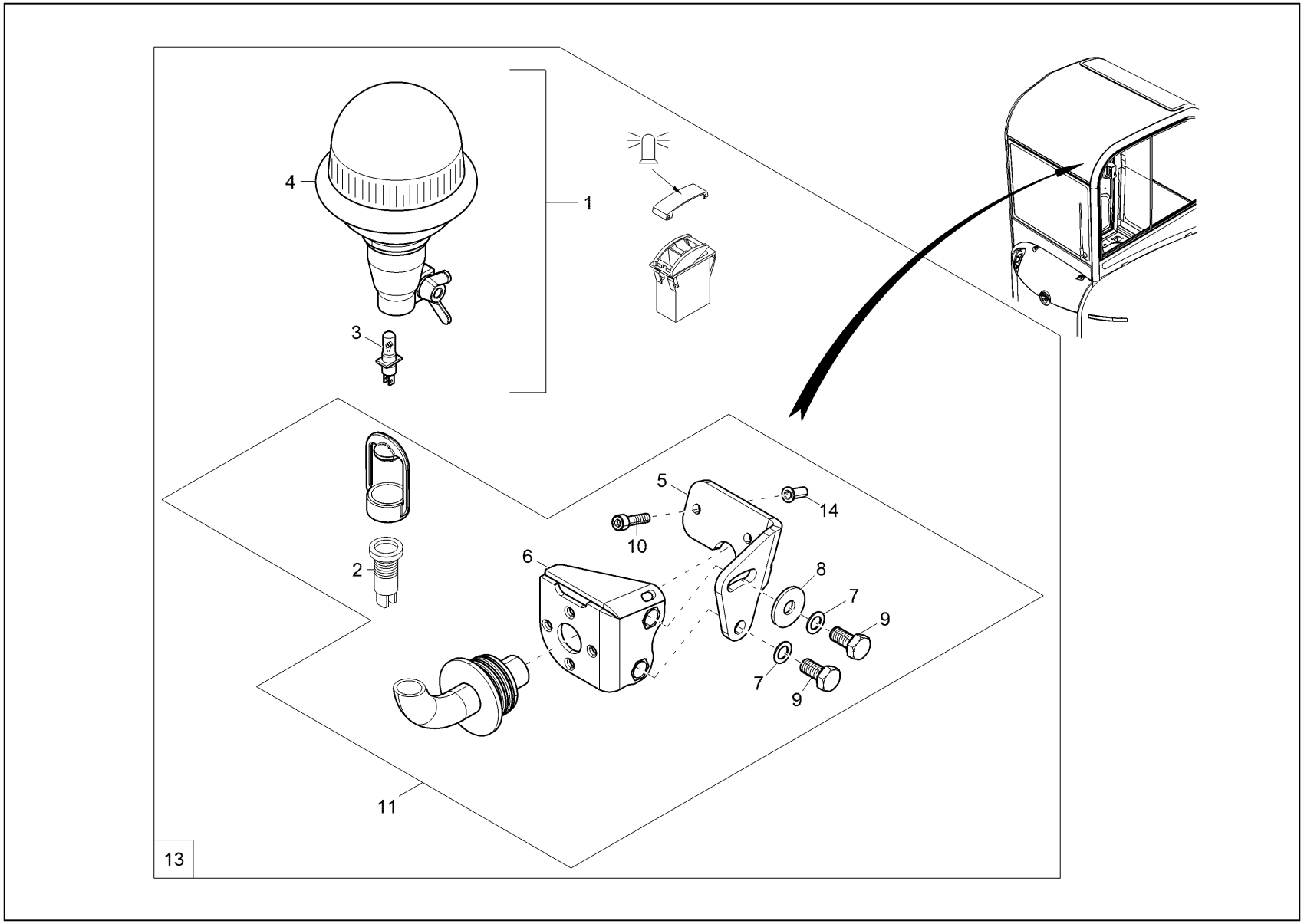
RIVESTIMENTO/FOPS (OPZIONE)
PIEZAS REVESTIMIENTO/FOPS (OPICÓN)
COVERING/FOPS (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000253749	GRIGLIA DI PROTEZIONE	REJILLA PROTECTORA FOPS	FOPS SCREEN		1	ST
2	1000015348	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
3	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		8	ST
4	1000015408	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
5	1000067799	TAPPO	TAPA	COVER CAP		8	ST
6	1000253758	GRIGLIA DI PROTEZIONE	REJILLA PROTECTORA	PROTECTING SCREEN		1	ST
7	1000255488	TAPPO	TAPA	COVER CAP		8	ST
8	1000015381	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
9	1000241248	DISCO	ARANDELA	WASHER		8	ST
10	1000020127	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		4	ST
11	1000085714	MARTELLO DI EMERGENZA	MARTILLO DE EMERGENCIA	EMERGENCY HAMMER		1	ST
12	1000082698	RIVETTO CIECO	REMACHE CIEGO	BLIND RIVET		2	ST
13	1000085715	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET EMERGENCY HAMMER		1	ST
14	1000264714	ETTICHETTA ADESIVA 'SICUREZZA'	ETIQUETA ADHESIVA 'SEGURIDAD'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
15	1000151228	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		1	ST


1
2
3
4
5
6
7
25NM

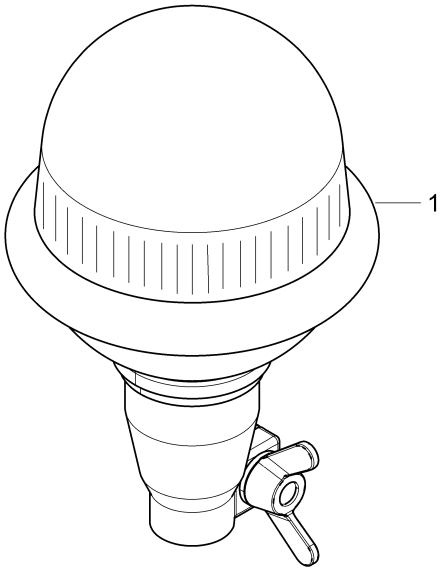
PROTEZIONE (OPZIONE)
PROTECCIÓN (OPCIÓN)
PROTECTION (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000252231	PROTEZIONE	PROTECCIÓN	PROTECTION		1	ST
2	1000264943	PARABREZZA	CRISTAL DELANTERA	FRONT WINDOW		1	ST
3	1000013008	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
4	1000015448	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
5	1000004276	TAPPO	TAPA	COVER CAP		4	ST
6	1000004316	MADRE	TUERCA REMACHE CIEGO	BLIND RIVET NUT		4	ST
7	1000299630	ADESIVI	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER		1	ST


4
1
3
2
5
14
10
6
8
7
9
7
9
11
13

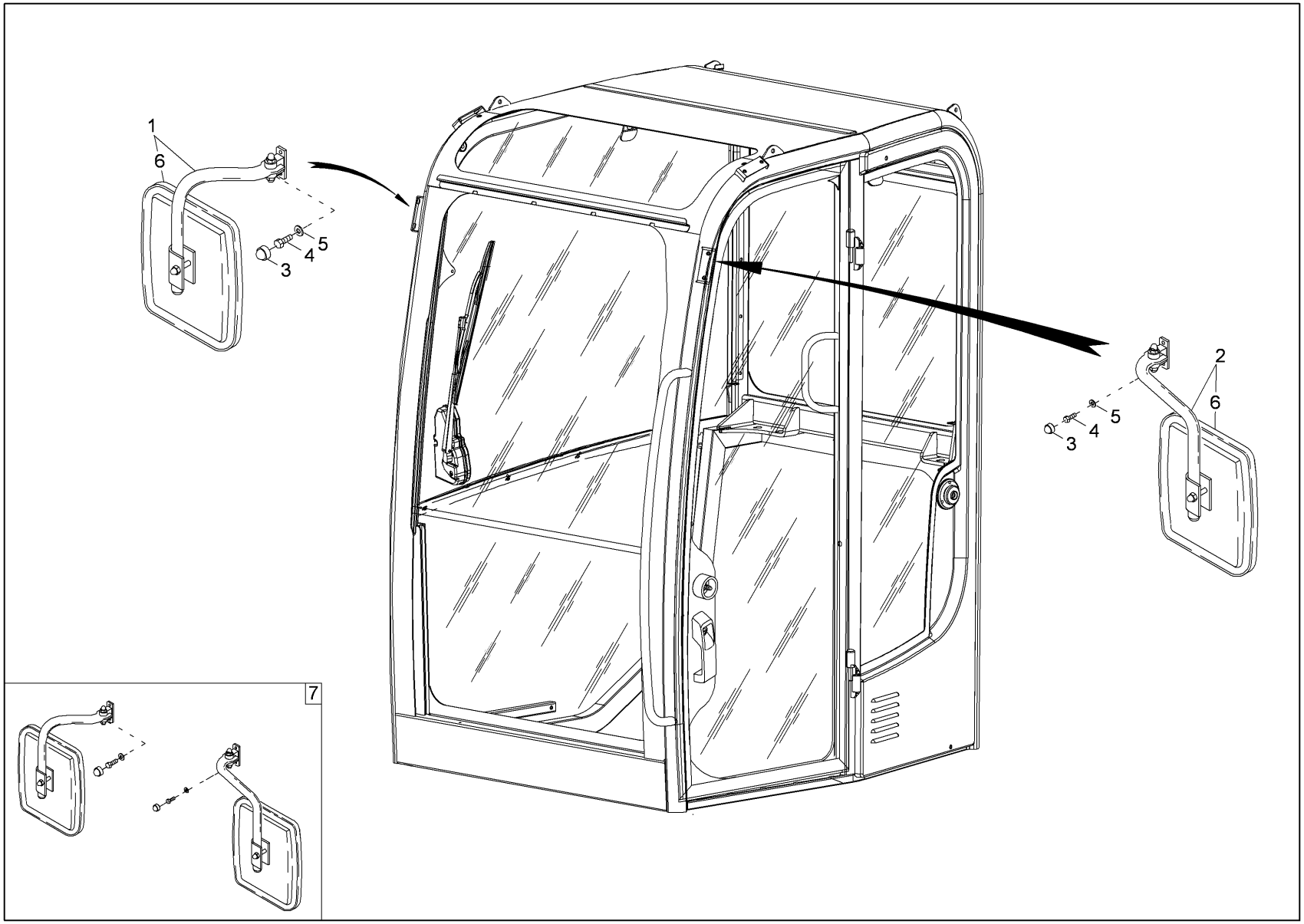
LUCE TARGA (OPZIONE)
LUZ OMNIDIRECCIONAL (OPCIÓN)
ROTATING BEACON (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000314938	PROIETTORE GIREVOLE DI RICONOSCIMENTO	FARO ROTATORIO	ROTATING BEACON		1	ST
2	1000102844	INSERIRE IL FALÒ DI ROTAZIONE	ELEMENTO LUZ OMNIDIRECCIONA	INSERT ROTATING BEACON		1	ST
3	1000081854	LAMPADA A INCANDESCENZA	BOMBILLA	BULB		1	ST
4	1000256337	VETRO PROIETTORE DEL RICONOSCIMENTO	VIDRIO FARO ROTATORIO	GLASS ROTARY BEACON		1	ST
5	1000188084	LAMIERA REGOLABILE	CHAPA DE AJUSTE	SPACER		1	ST
6	1000188083	LAMIERA	CHAPA	PLATE		1	ST
7	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
8	1000013027	DISCO	ARANDELA	WASHER		8	ST
9	1000019136	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
10	1000085452	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
11	1000189752	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
12	1000299051	DADO CIECO DEL RIBATTINO	TUERCA REMACHE CIEGO	BLIND RIVET NUT		2	ST
13	1000252163	K.D.A. PROIETTORE GIREVOLE DI RICONOSCIM	EQUIPAMIENTO POSTERIOR FARO ROTATORIO	RETROFIT KIT ROTATING BEACON		1	ST


1

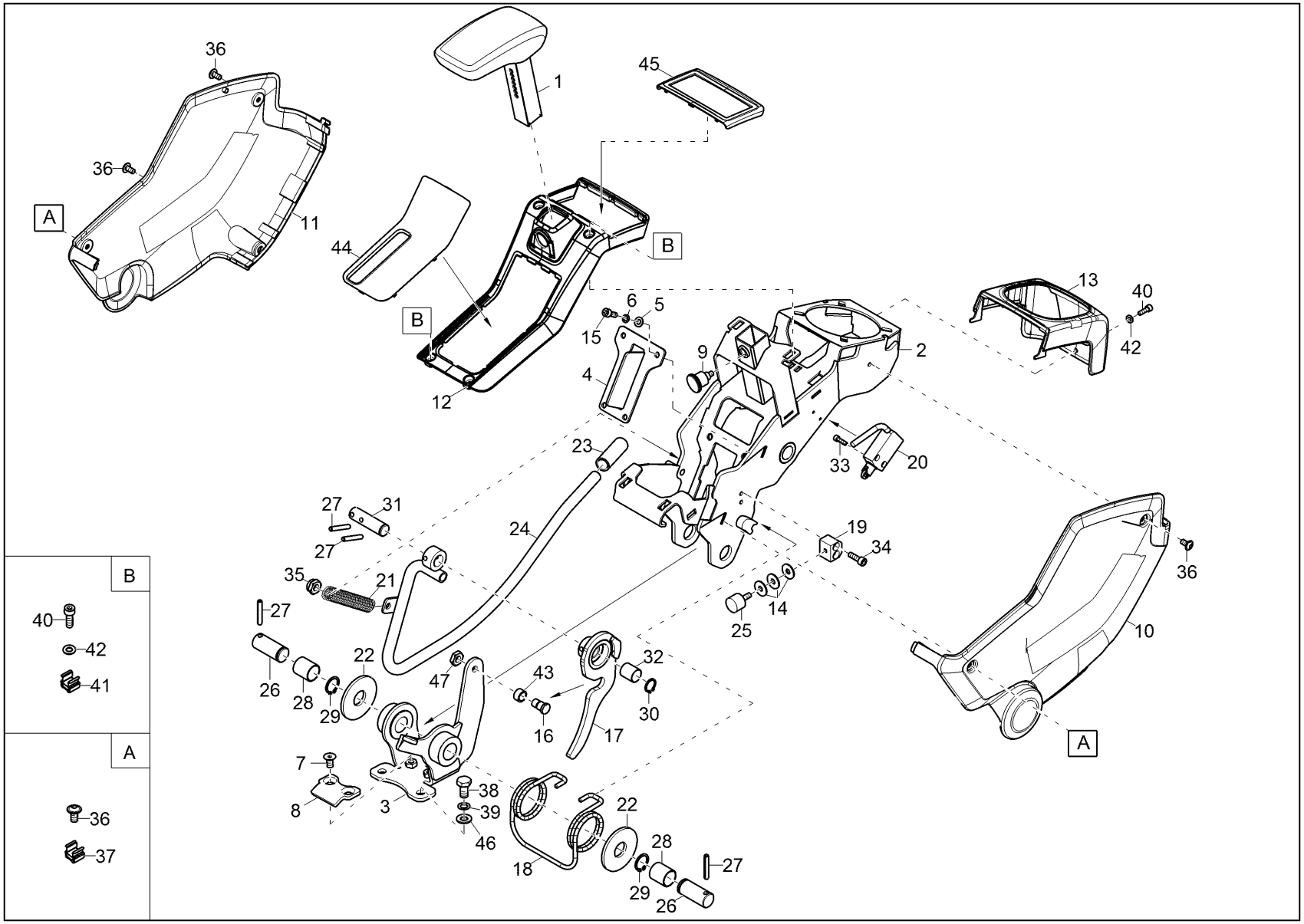
LUCE TARGA LED (OPZIONE)
LUZ OMNIDIRECCIONAL LED (OPCIÓN)
ROTATING BEACON LED (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000357490	PROIETTORE GIREVOLE DI RICONOSCIMENTO	FARO ROTATORIO	ROTATING BEACON		1	ST


1
6
3
4
5
2
6
3
4
5
7

RETROVISORE (OPZIONE)
ESPEJO (OPCIÓN)
MIRROR (OPTION)

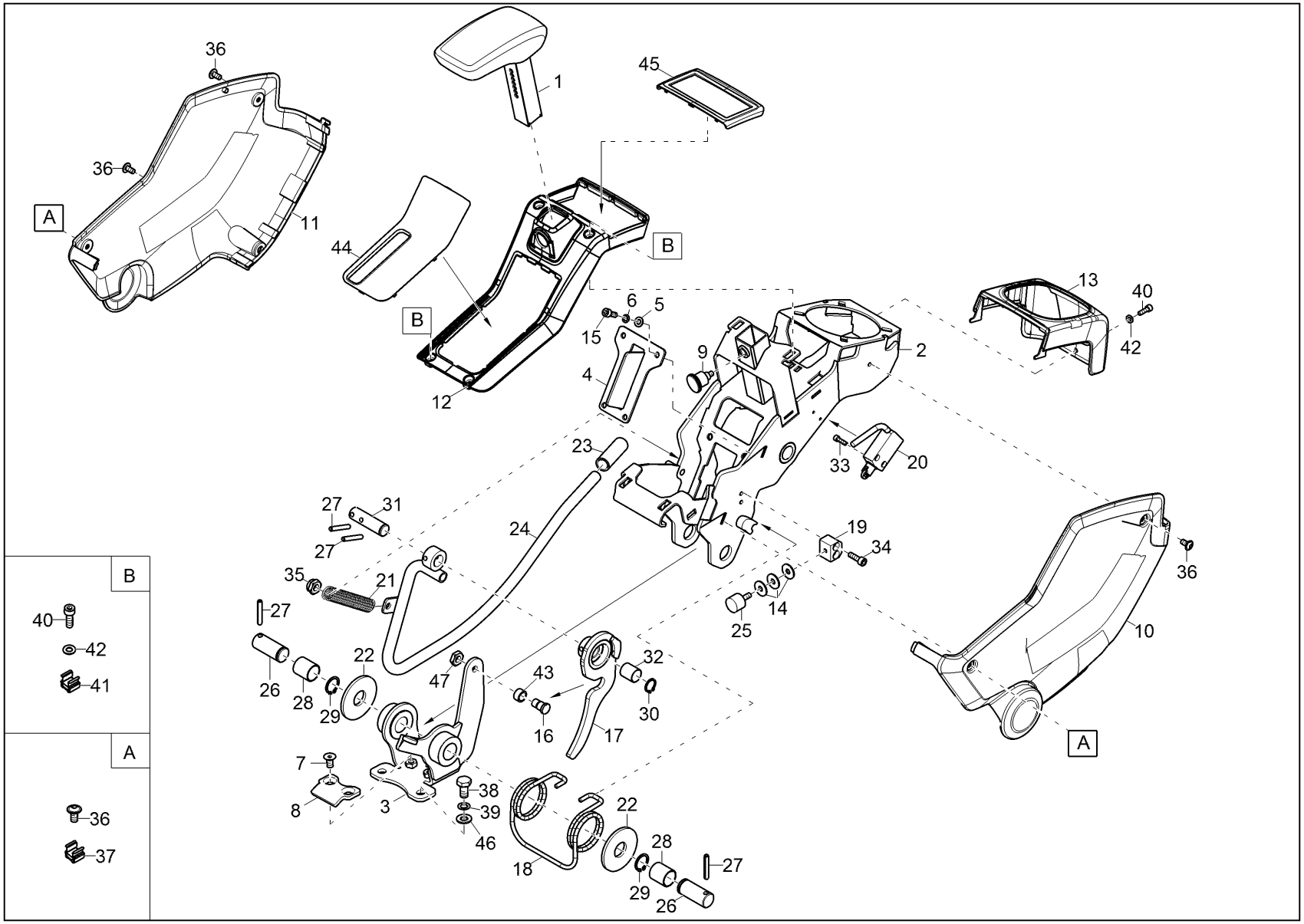
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000004594	SPECCHIO	ESPEJO	MIRROR	rechts/right	1	ST
2	1000004593	SPECCHIO	ESPEJO	MIRROR	links/left	1	ST
3	1000073525	TAPPO	TAPA	COVER CAP		4	ST
4	1000082237	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
5	1000094966	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
6	1000069000	SPECCHIO	ESPEJO	MIRROR		2	ST
7	1000127023	K.D.A. SPECCHIO	EQUIPAMIENTO POSTERIOR ESPEJO	RETROFIT KIT MIRROR		1	ST


36
36
A
11
1
45
44
B
B
12
6
5
15
4
9
2
13
40
42
23
33
20
27
31
27
24
19
34
35
21
27
14
25
36
10
22
47
43
32
26
28
29
16
17
30
A
7
8
3
38
39
46
18
22
28
29
26
27
B
40
42
41
A
36
37

SUPPORTO DELLA LEVA SELETTRICE
SOPORTE DE PALANCA DE CONTROL
CONTROLLEVER CARRIER LEFT

A: WNCE1002HPAL00603

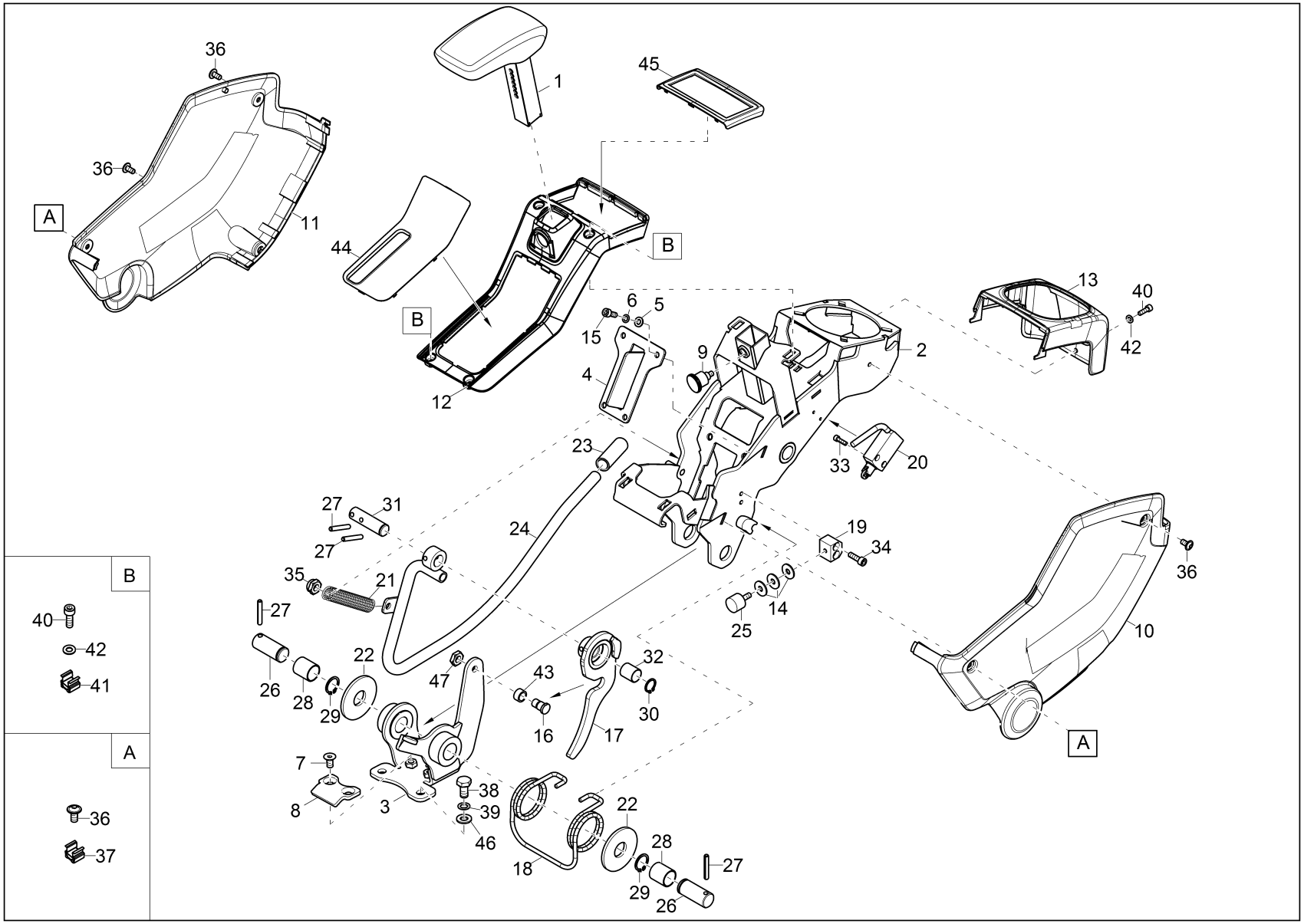
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000247995	BRACCIOLO	APOYABRAZOS	ARM REST		1	ST
2	1000274379	TELAIO	BASTIDOR	FRAME		1	ST
3	1000278627	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE		1	ST
4	1000247983	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE		1	ST
5	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
6	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
7	1000085531	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
8	1000261540	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
9	1000247956	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
10	1000248073	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
11	1000248074	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
12	1000248072	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
13	1000248075	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
14	1000095343	DISCO	ARANDELA	WASHER		3	ST
15	1000085455	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
16	1000254944	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
17	1000247990	LEVA	PALANCA	LEVER		1	ST
18	1000247988	MOLLA	MUELLE	SPRING		1	ST
19	1000247984	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
20	1000247989	INTERRUTTORE DI FINE CORSA	INTERRUPTOR FINAL	END SWITCH		1	ST
21	1000247991	MOLLA DI TRAZIONE	MUELLE DE TRACCIÓN	TENSION SPRING		1	ST
22	1000247987	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
23	1000248836	PROTEZIONE DELLA MANIGLIA	PROTEZIONE DELLA MANIGLIA	HANDLE PROTECTION		1	ST
24	1000247992	LEVA	PALANCA	LEVER		1	ST
25	1000247997	TAMPONE DI METALGOMMA	AMORTIGUADOR DE METAL Y GOMA	METAL-RUBBER BUFFER		1	ST
26	1000247954	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
27	1000082719	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		4	ST
28	1000247959	C. RADENTE	COJINETE DE DESLIZAMIENTO	SLIDE BEARING		2	ST
29	1000095358	ANELLO DI SICUREZZA	ANILLO FIJADOR	LOCK RING		2	ST
30	1000085631	ANELLO DI SICUREZZA	ANILLO FIJADOR	LOCK RING		1	ST


36
36
A
11
1
45
44
B
B
12
6
5
15
4
9
2
13
40
42
23
33
20
27
31
27
24
19
34
35
21
27
14
25
36
10
22
47
43
32
26
28
29
16
17
30
A
7
8
3
38
39
46
18
22
28
29
26
27
B
40
42
41
A
36
37

SUPPORTO DELLA LEVA SELETTRICE
SOPORTE DE PALANCA DE CONTROL
CONTROLLEVER CARRIER LEFT

A: WNCE1002HPAL00603

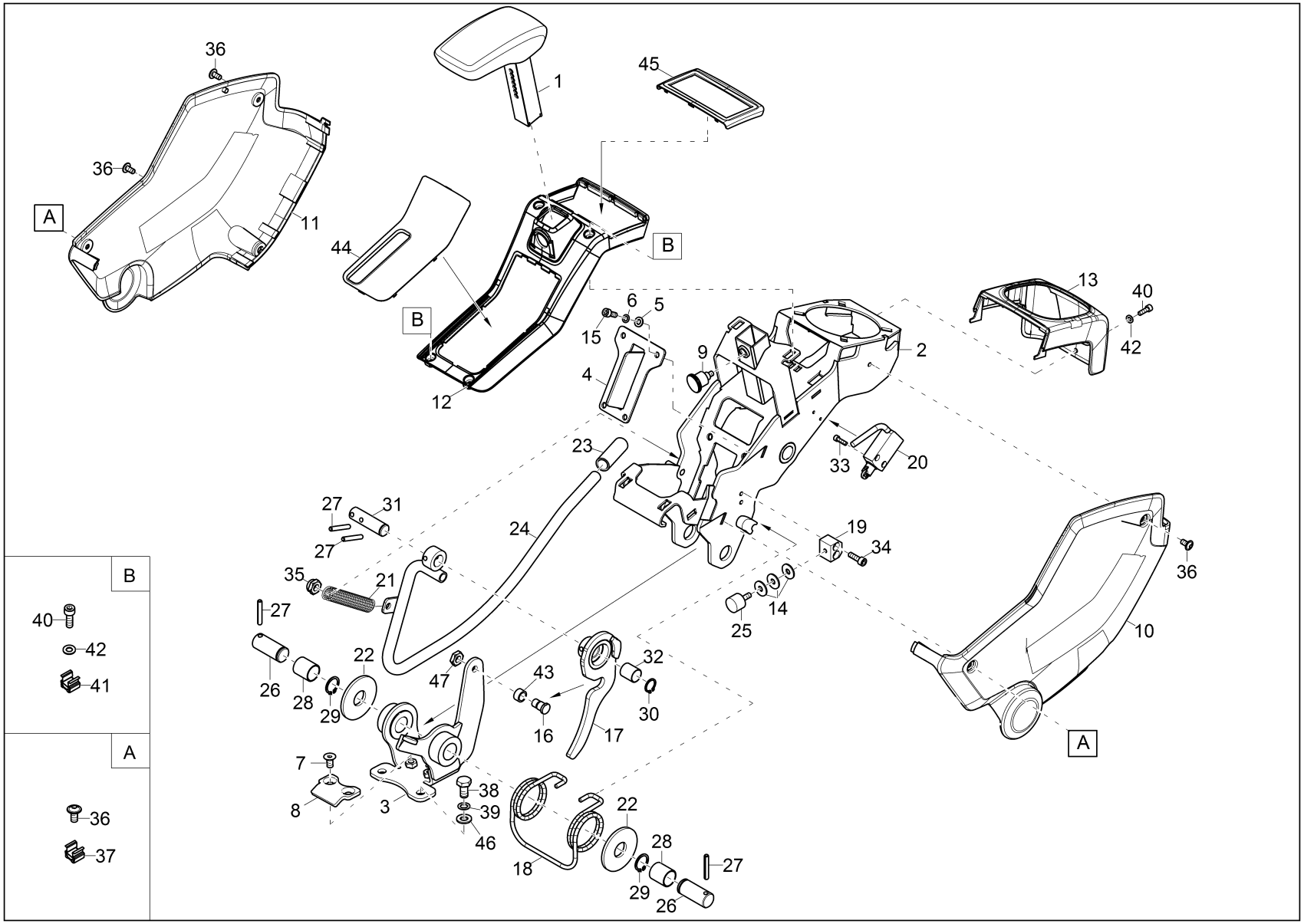
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000247955	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
32	1000247957	C. RADENTE	COJINETE DE DESLIZAMIENTO	SLIDE BEARING		1	ST
33	1000082474	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
34	1000085456	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
35	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
36	1000165459	VITE A TESTA PIANA	TORNILLO DE CABEZA PLANA	FLAT HEAD SCREW		5	ST
37	1000094952	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		2	ST
38	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
39	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		3	ST
40	1000085451	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		5	ST
41	1000094953	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		4	ST
42	1000094962	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		5	ST
43	1000254945	RULLO	RODILLO	ROLLER		1	ST
44	1000248079	PEZZO INSERIBILE	PIEZA PARA INSERTAR	INSERT		1	ST
45	1000248077	PEZZO INSERIBILE	PIEZA PARA INSERTAR	INSERT		1	ST
46	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		3	ST
47	1000256268	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST


36
36
A
11
1
45
44
B
B
12
6
5
15
9
2
4
13
40
42
23
33
20
27
31
27
24
19
34
35
21
27
14
25
36
10
22
47
43
32
26
28
29
16
17
30
A
7
8
3
38
39
46
18
22
28
29
26
27
B
40
42
41
A
36
37

SUPPORTO DELLA LEVA SELETTRICE
SOPORTE DE PALANCA DE CONTROL
CONTROLLEVER CARRIER LEFT

E: WNCE1002EPAL00604

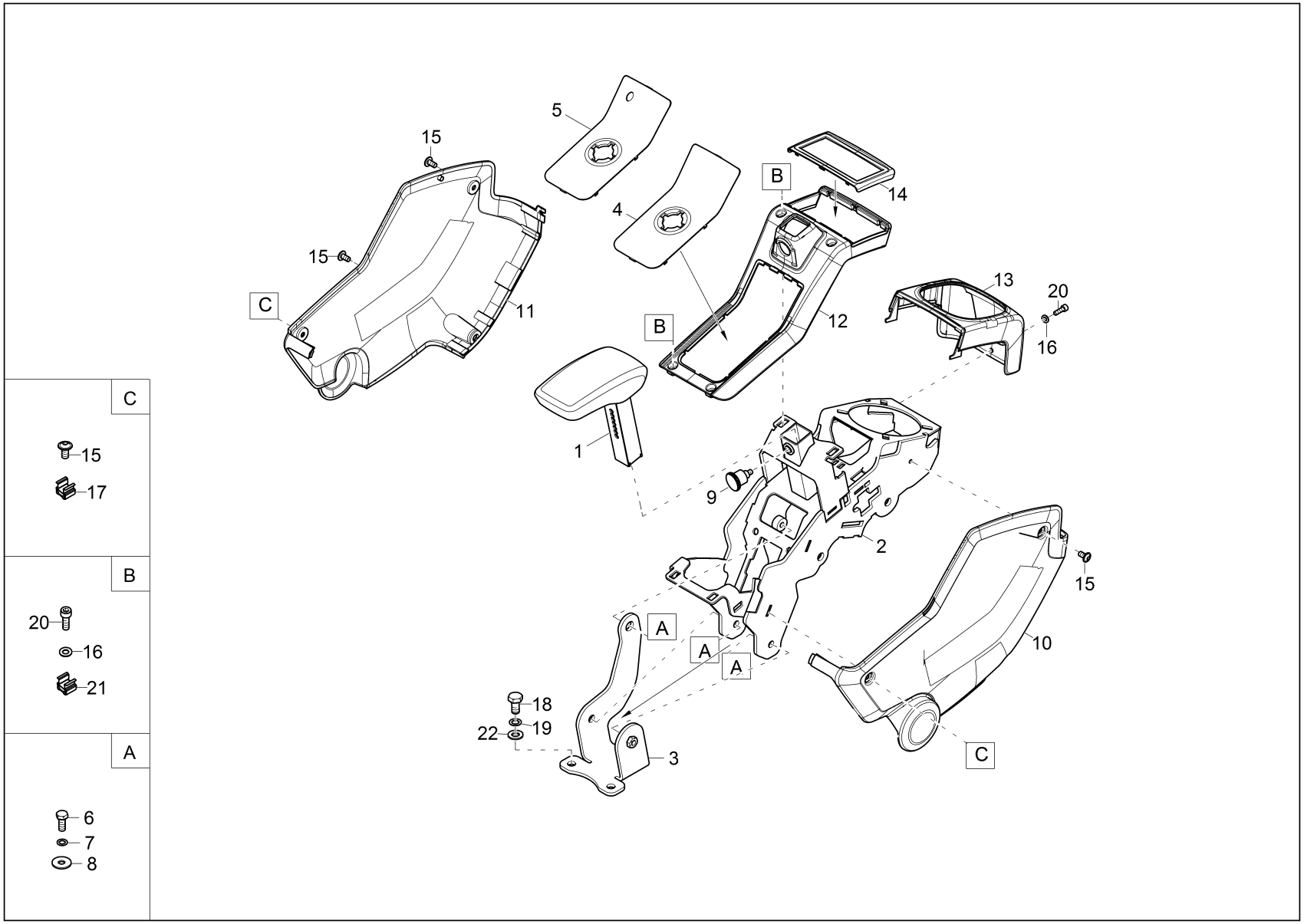
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000247995	BRACCIOLO	APOYABRAZOS	ARM REST		1	ST
2	1000274379	TELAIO	BASTIDOR	FRAME		1	ST
3	1000278627	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE		1	ST
4	1000247983	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE		1	ST
5	1000015430	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
6	1000015436	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
7	1000085531	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		2	ST
8	1000261540	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
9	1000247956	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
10	1000248073	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
11	1000248074	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
12	1000319136	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
13	1000319137	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
14	1000095343	DISCO	ARANDELA	WASHER		3	ST
15	1000085455	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		4	ST
16	1000254944	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
17	1000247990	LEVA	PALANCA	LEVER		1	ST
18	1000247988	MOLLA	MUELLE	SPRING		1	ST
19	1000247984	SUPPORTO	SOPORTE	BRACKET		1	ST
20	1000247989	INTERRUTTORE DI FINE CORSA	INTERRUPTOR FINAL	END SWITCH		1	ST
21	1000247991	MOLLA DI TRAZIONE	MUELLE DE TRACCIÓN	TENSION SPRING		1	ST
22	1000247987	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
23	1000248836	PROTEZIONE DELLA MANIGLIA	PROTEZIONE DELLA MANIGLIA	HANDLE PROTECTION		1	ST
24	1000247992	LEVA	PALANCA	LEVER		1	ST
25	1000247997	TAMPONE DI METALGOMMA	AMORTIGUADOR DE METAL Y GOMA	METAL-RUBBER BUFFER		1	ST
26	1000247954	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
27	1000082719	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		4	ST
28	1000247959	C. RADENTE	COJINETE DE DESLIZAMIENTO	SLIDE BEARING		2	ST
29	1000095358	ANELLO DI SICUREZZA	ANILLO FIJADOR	LOCK RING		2	ST
30	1000085631	ANELLO DI SICUREZZA	ANILLO FIJADOR	LOCK RING		1	ST


36
36
A
11
1
45
44
B
B
12
6
5
15
9
2
4
13
40
42
23
33
20
27
31
27
24
19
34
35
21
27
14
25
36
10
22
47
43
32
26
28
29
16
17
30
A
7
8
3
38
39
46
22
28
18
29
26
27
B
40
42
41
A
36
37

SUPPORTO DELLA LEVA SELETTRICE
SOPORTE DE PALANCA DE CONTROL
CONTROLLEVER CARRIER LEFT

E: WNCE1002EPAL00604

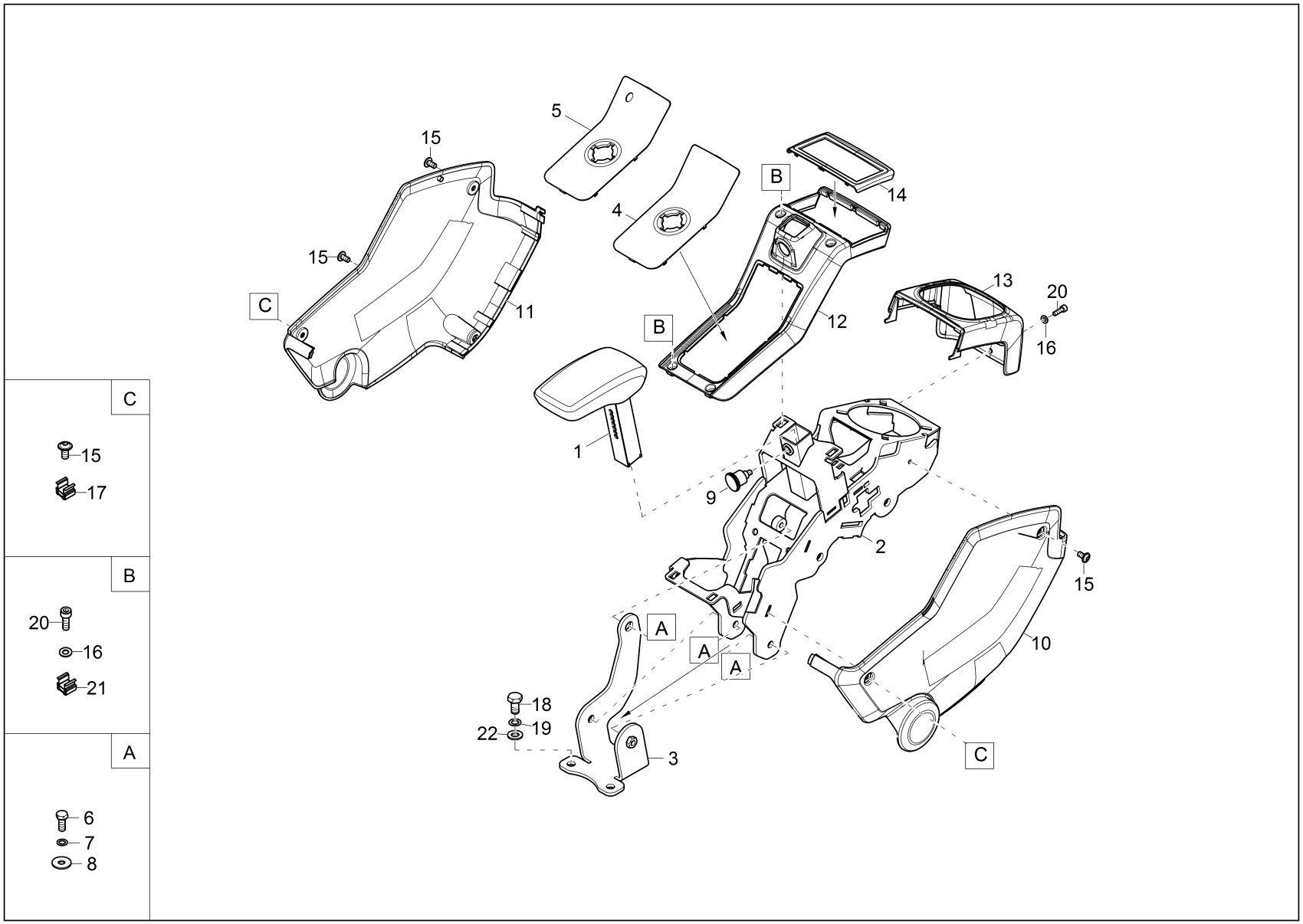
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000247955	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
32	1000247957	C. RADENTE	COJINETE DE DESLIZAMIENTO	SLIDE BEARING		1	ST
33	1000082474	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
34	1000085456	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		2	ST
35	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
36	1000165459	VITE A TESTA PIANA	TORNILLO DE CABEZA PLANA	FLAT HEAD SCREW		5	ST
37	1000094952	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		2	ST
38	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
39	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		3	ST
40	1000085451	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		5	ST
41	1000094953	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		4	ST
42	1000094962	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		5	ST
43	1000254945	RULLO	RODILLO	ROLLER		1	ST
44	1000319132	PEZZO INSERIBILE	PIEZA PARA INSERTAR	INSERT		1	ST
45	1000319131	PEZZO INSERIBILE	PIEZA PARA INSERTAR	INSERT		1	ST
46	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		3	ST
47	1000256268	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST


C
15
17
B
20
16
21
A
6
7
8
5
15
4
15
C
11
B
14
B
12
13
20
16
1
9
2
15
A
A
A
10
18
19
22
3
C

SUPPORTO DELLA LEVA SELETTRICE
SOPORTE DE PALANCA DE CONTROL
CONTROLLEVER CARRIER RIGHT

A: WNCE1002HPAL00603

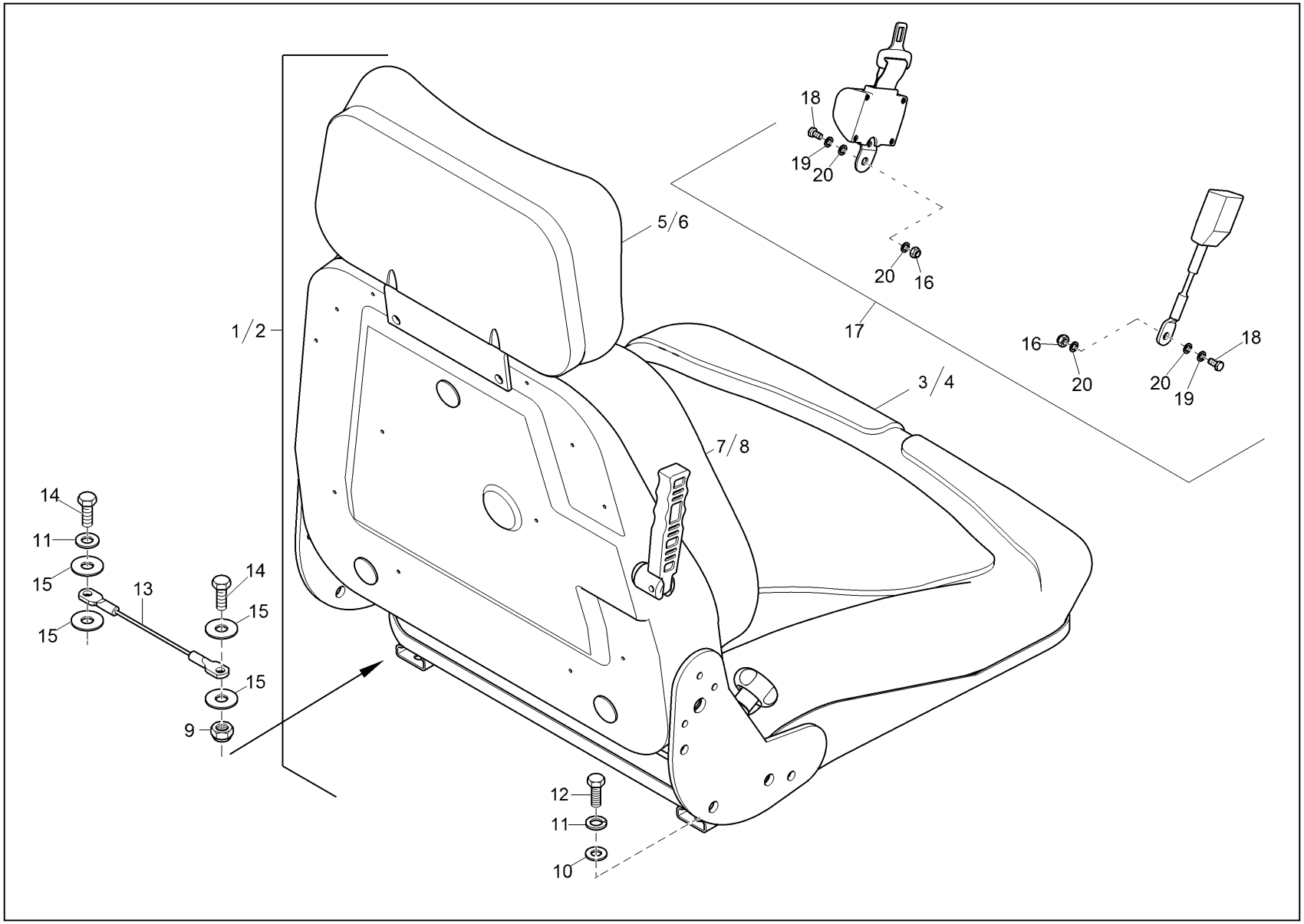
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000247995	BRACCIOLO	APOYABRAZOS	ARM REST		1	ST
2	1000274377	TELAIO	BASTIDOR	FRAME		1	ST
3	1000278626	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE		1	ST
4	1000248080	PEZZO INSERIBILE	PIEZA PARA INSERTAR	INSERT		1	ST
5	1000274649	PEZZO INSERIBILE	PIEZA PARA INSERTAR	INSERT	Option	1	ST
6	1000013008	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
7	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		3	ST
8	1000018444	DISCO	ARANDELA	WASHER		3	ST
9	1000247956	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
10	1000248073	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
11	1000248074	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
12	1000248072	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
13	1000248075	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
14	1000248076	PEZZO INSERIBILE	PIEZA PARA INSERTAR	INSERT		1	ST
15	1000165459	VITE A TESTA PIANA	TORNILLO DE CABEZA PLANA	FLAT HEAD SCREW		5	ST
16	1000094962	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		5	ST
17	1000094952	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		2	ST
18	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
19	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		3	ST
20	1000085451	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		5	ST
21	1000094953	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		4	ST
22	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		3	ST


C
15
17
B
20
16
21
A
6
7
8
5
15
4
15
C
11
B
14
B
12
13
20
16
1
9
2
15
A
A
A
10
18
19
22
3
C

SUPPORTO DELLA LEVA SELETTRICE
SOPORTE DE PALANCA DE CONTROL
CONTROLLEVER CARRIER RIGHT

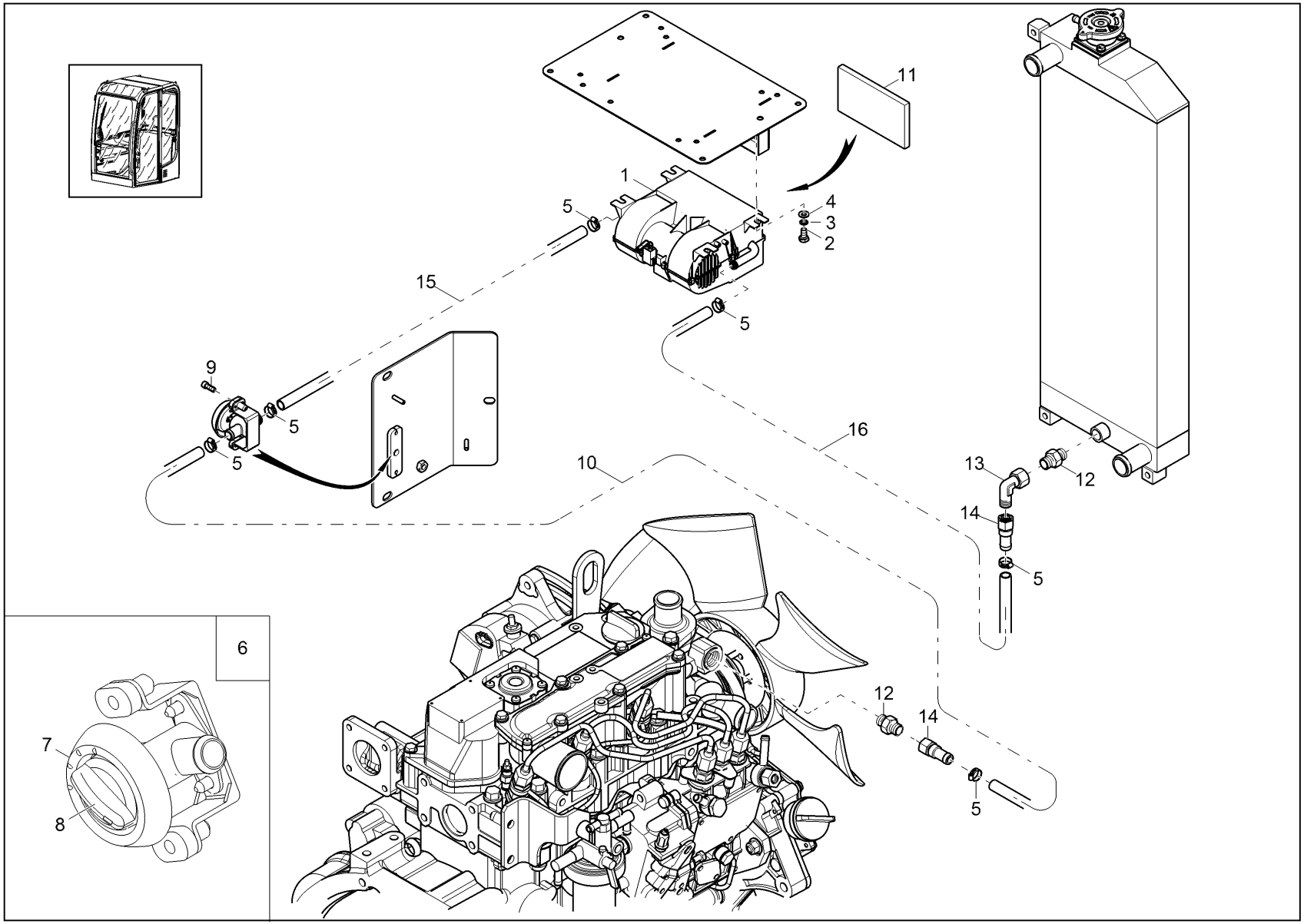
E: WNCE1002EPAL00604

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000247995	BRACCIOLO	APOYABRAZOS	ARM REST		1	ST
2	1000274377	TELAIO	BASTIDOR	FRAME		1	ST
3	1000278626	CONSOLE	CONSOLA	CONSOLE		1	ST
4	1000319133	PEZZO INSERIBILE	PIEZA PARA INSERTAR	INSERT		1	ST
5	1000319135	PEZZO INSERIBILE	PIEZA PARA INSERTAR	INSERT	Option	1	ST
6	1000013008	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
7	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		3	ST
8	1000018444	DISCO	ARANDELA	WASHER		3	ST
9	1000247956	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
10	1000248073	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
11	1000248074	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
12	1000319136	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
13	1000319137	RIVESTIMENTO	REVESTIMIENTO	TRIM		1	ST
14	1000319080	PEZZO INSERIBILE	PIEZA PARA INSERTAR	INSERT		1	ST
15	1000165459	VITE A TESTA PIANA	TORNILLO DE CABEZA PLANA	FLAT HEAD SCREW		5	ST
16	1000094962	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		5	ST
17	1000094952	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		2	ST
18	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
19	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		3	ST
20	1000085451	VITE DI CILINDRO	TORNILLO CILÍNDRICO	CHEESE HEAD SCREW		5	ST
21	1000094953	C. DI GABBIA	TUERCA DE CORONA	CAGE NUT		4	ST
22	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		3	ST


18
19
20
5/6
20
16
17
1/2
16
20
20
19
18
3/4
7/8
14
11
15
13
15
14
15
15
9
12
11
10

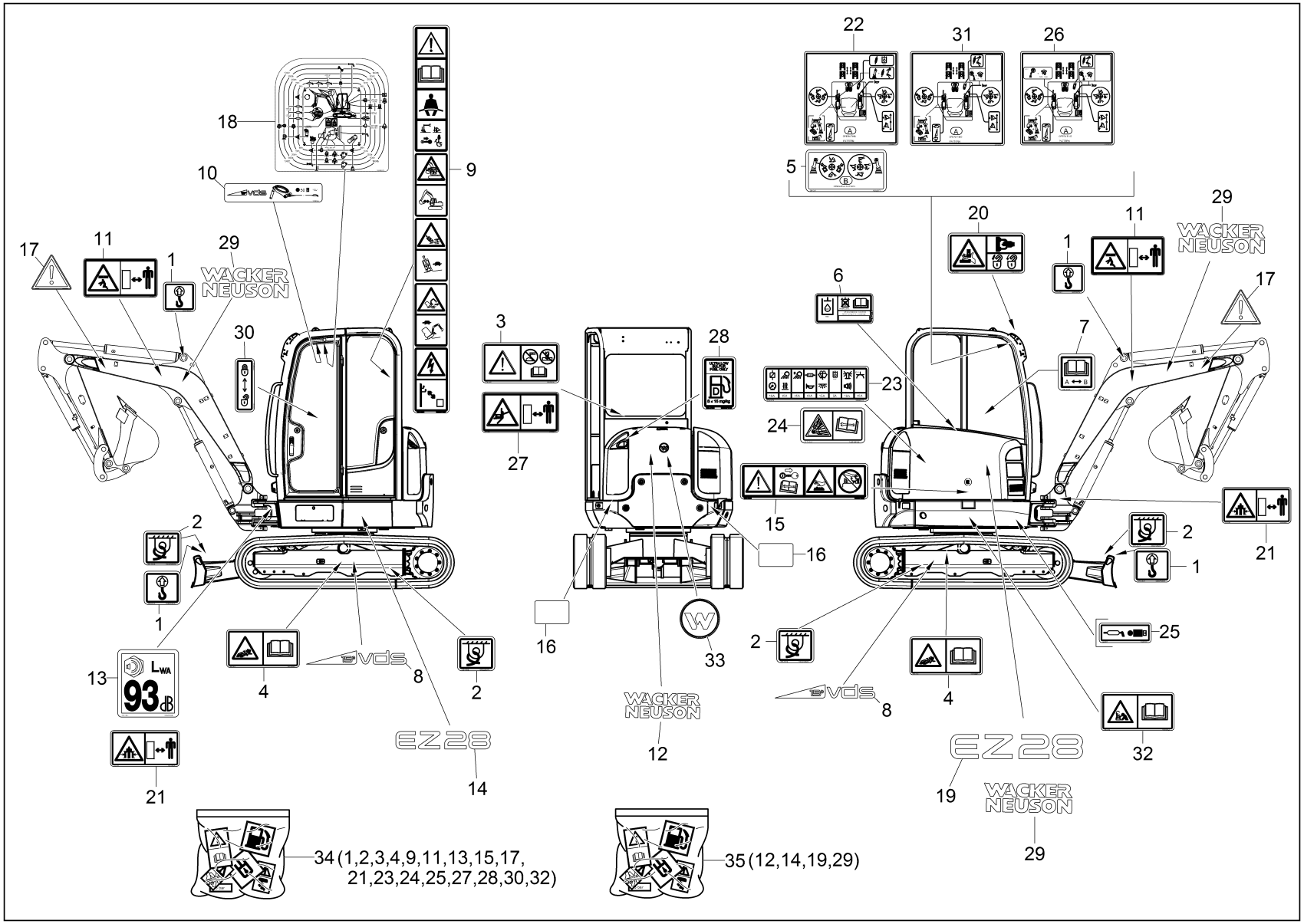
SEDILE DI GUIDA
ASIENTO DEL CONDUCTOR
DRIVERS SEAT

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000173404	SEDILE DI GUIDA	ASIENTO DEL CONDUCTOR	DRIVERS SEAT	PVC	1	ST
2	1000173405	SEDILE DI GUIDA	ASIENTO DEL CONDUCTOR	DRIVERS SEAT	Stoff / Tissue	1	ST
3	1000177178	IMBOTTITURA DEL SEDILE	COJÍN DE ASIENTO	SEAT UPHOLSTERY	PVC	1	ST
4	1000177179	IMBOTTITURA DEL SEDILE	COJÍN DE ASIENTO	SEAT UPHOLSTERY	Stoff / Tissue	1	ST
5	1000177359	APPOGGIATESTA	APOYACABEZA	HEADREST	PVC	1	ST
6	1000177358	APPOGGIATESTA	APOYACABEZA	HEADREST	Stoff / Tissue	1	ST
7	1000177180	CUSCINO DEL DIETRO	RESPALDO	BACK CUSHION	PVC	1	ST
8	1000177181	CUSCINO DEL DIETRO	RESPALDO	BACK CUSHION	Stoff / Tissue	1	ST
9	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
10	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		4	ST
11	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		5	ST
12	1000019136	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
13	1000292848	CAVO DI FISSAGGIO	CUERDA DE RETENCIÓN	FASTEN ROPE		1	ST
14	1000015343	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
15	1000018444	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
16	1000015408	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
17	1000050911	CINTURA AUTOMATICA	CINTURÓN AUTOMÁTICO	AUTOMATIC BELT		1	ST
18	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
19	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		2	ST
20	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		2	ST


11
1
5
4
3
2
15
5
9
5
5
16
10
13
12
14
5
6
7
8
12
14
5

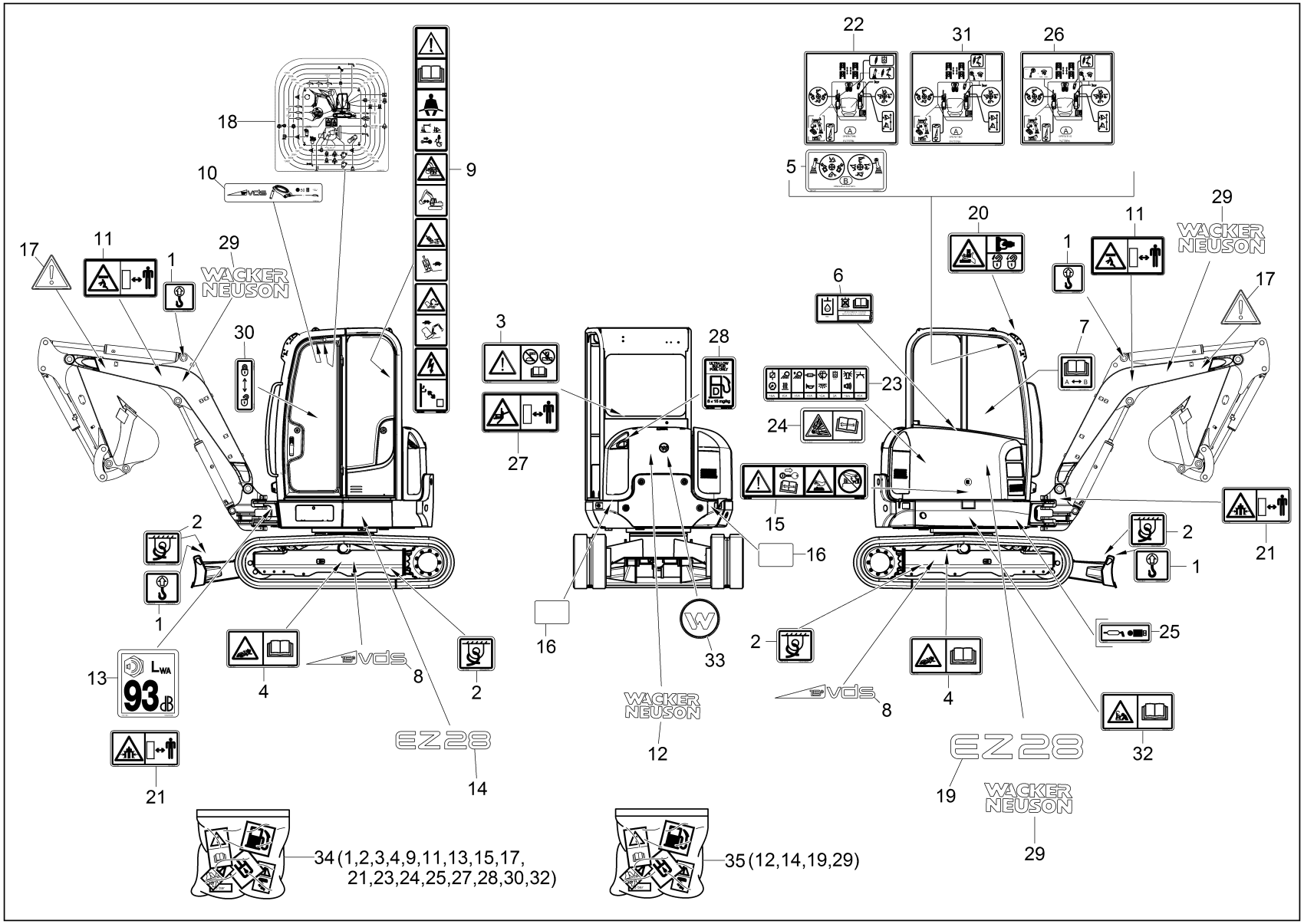
RISCALDAMENTO (OPZIONE)
CALEFACCIÓN (OPCIÓN)
AIR-CONDITIONING PLANT (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000262313	RISCALDAMENTO DELLA CABINA	CALEFACCIÓN DE CABINA	HEATING		1	ST
2	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
3	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		4	ST
4	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		4	ST
5	1000267810	CRAVATTA FERMATUBI	APRIETE DE MANGUERA	HOSE CLAMP		6	ST
6	1000147152	VALVOLA DELL'ACQUA	VÁLVULA DE AGUA	WATER VALVE		1	ST
7	1000163591	SCHERMO	CARÁTULA	PROTECTION		1	ST
8	1000163590	PULSANTE	MANDO	KNOB		1	ST
9	1000158721	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
10	1000261871	TUBO FLESSIBILE	MANGUERA	HOSE		2	M
11	1000157488	FILTRO RISCALDAMENTO	FILTRO DE CALEFACCIÓN	HEATER FILTER		1	ST
12	1000015492	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
13	1000000573	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
14	1000267951	BOCCOLA DEL TUBO FLESSIBILE	BOQUILLA DE MANGUERA	HOSE SLEEVE		2	ST
15	1000261871	TUBO FLESSIBILE	MANGUERA	HOSE		2	M
16	1000261871	TUBO FLESSIBILE	MANGUERA	HOSE		1,500	M


34 (1,2,3,4,9,11,13,15,17, 21,23,24,25,27,28,30,32)
35 (12,14,19,29)

ETTICHETTA ADESIVA
ETIQUETA ADHESIVA
STICKER

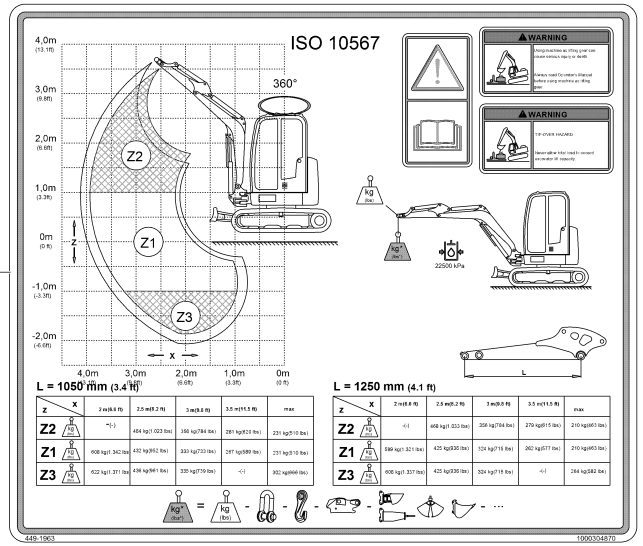
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000259978	ETTICHETTA ADESIVA 'SICUREZZA'	ETIQUETA ADHESIVA 'SEGURIDAD'	STICKER 'SECURITY'		4	ST
2	1000259979	ETTICHETTA ADESIVA 'SICUREZZA'	ETIQUETA ADHESIVA 'SEGURIDAD'	STICKER 'SECURITY'		6	ST
3	1000260041	ETTICHETTA ADESIVA	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER		1	ST
4	1000259980	ETTICHETTA ADESIVA 'SICUREZZA'	ETIQUETA ADHESIVA 'SEGURIDAD'	STICKER 'SECURITY'		2	ST
5	1000252772	ETTICHETTA ADESIVA JOYSTICK	ETIQUETA ADHESIVA JOYSTICK	STICKER JOYSTICK	Option: ISO-SAE	1	ST
6	1000252423	ETTICHETTA ADESIVA OLIO PER COMANDI IDRA	ETIQUETA ADHESIVA ACEITE HIDRÁULICO	STICKER HYDRAULIC OIL		1	ST
7	1000276778	ETTICHETTA ADESIVA	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER	Option: ISO-SAE	1	ST
8	1000187334	ETTICHETTA ADESIVA	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER	Option: VDS	1	ST
9	1000277307	ETTICHETTA ADESIVA 'SICUREZZA'	ETIQUETA ADHESIVA 'SEGURIDAD'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
10	1000280064	ETTICHETTA ADESIVA MANUTENZIONE	ETIQUETA ADHESIVA MANTENIMIENTO	STICKER MAINTENANCE	Option: VDS	1	ST
11	1000260005	ETTICHETTA ADESIVA 'SICUREZZA'	ETIQUETA ADHESIVA 'SEGURIDAD'	STICKER 'SECURITY'		2	ST
12	1000182440	ETTICHETTA ADESIVA	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER		1	ST
13	1000260006	ETTICHETTA ADESIVA LWA 93	ETIQUETA ADHESIVA LWA 93	STICKER LWA 93		1	ST
14	1000277401	ETTICHETTA ADESVIA TIPO	ETIQUETA ADHESIVA MARCA DE TIPO	STICKER TYPE LOGO		1	ST
15	1000277309	ETTICHETTA ADESIVA 'SICUREZZA'	ETIQUETA ADHESIVA 'SEGURIDAD'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
16	1000147594	ETTICHETTA ADESIVA 'SICUREZZA'	ETIQUETA ADHESIVA 'SEGURIDAD'	STICKER 'SECURITY'		2	ST
17	1000015239	ETTICHETTA ADESIVA 'SICUREZZA'	ETIQUETA ADHESIVA 'SEGURIDAD'	STICKER 'SECURITY'		2	ST
18	1000291078	ETTICHETTA ADESIVA MANUTENZIONE	ETIQUETA ADHESIVA MANTENIMIENTO	STICKER MAINTENANCE		1	ST
19	1000277402	ETTICHETTA ADESVIA TIPO	ETIQUETA ADHESIVA MARCA DE TIPO	STICKER TYPE LOGO		1	ST
20	1000260015	ETTICHETTA ADESIVA 'SICUREZZA'	ETIQUETA ADHESIVA 'SEGURIDAD'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
21	1000259987	ETTICHETTA ADESIVA 'SICUREZZA'	ETIQUETA ADHESIVA 'SEGURIDAD'	STICKER 'SECURITY'		2	ST
22	1000290280	ADESIVI	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER	Standard	1	ST
23	1000260177	ETTICHETTA ADESIVA	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER		1	ST
24	1000184022	ETTICHETTA ADESIVA 'SICUREZZA'	ETIQUETA ADHESIVA 'SEGURIDAD'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
25	1000278567	ETTICHETTA ADESIVA RACCOMANDAZIONE DI LU	ETIQUETA ADHESIVA RECOMENDACIÓN DE ENGRA	STICKER RECOM. GREASING		1	ST
26	1000290278	ADESIVI	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER	Option: 3. Steuerkreis PROP	1	ST
27	1000259990	ETTICHETTA ADESIVA 'SICUREZZA'	ETIQUETA ADHESIVA 'SEGURIDAD'	STICKER 'SECURITY'		1	ST
28	1000277310	ETTICHETTA ADESIVA DIESEL	ETIQUETA ADHESIVA DIESEL	STICKER DIESEL		1	ST
29	1000181546	ETTICHETTA ADESIVA	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER		3	ST
30	1000260022	ETTICHETTA ADESIVA 'BLOCCA'	ETIQUETA ADHESIVA 'BLOQUEE'	STICKER 'CLOSES'		1	ST


34 (1,2,3,4,9,11,13,15,17, 21,23,24,25,27,28,30,32)
35 (12,14,19,29)

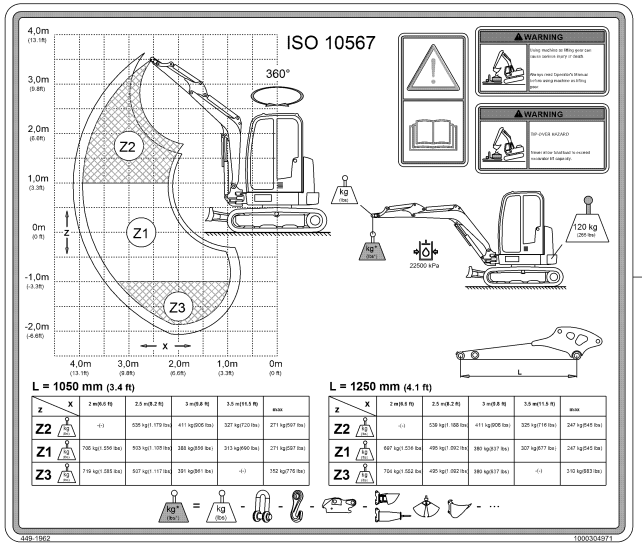
ETTICHETTA ADESIVA
ETIQUETA ADHESIVA
STICKER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
31	1000290272	ADESIVI	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER	Option: ZH PROP	1	ST
32	1000260042	ETTICHETTA ADESIVA	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER		1	ST
33	1000189891	PIASTRA	PLACA	BADGE		1	ST
34	1000290897	SERIE DI ETICHETTE ADESIVE	JUEGO DE ADHESIVOS	STICKER SET		1	ST
35	1000290899	SERIE DI ETICHETTE ADESIVE	JUEGO DE ADHESIVOS	STICKER SET		1	ST

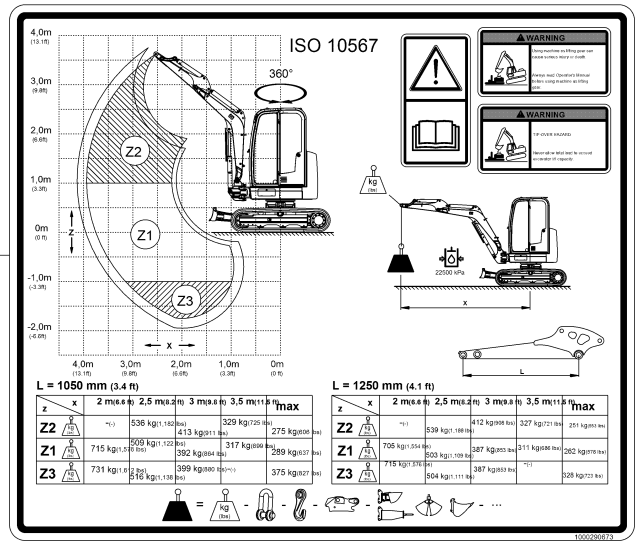
1


ISO 10567
360°
Z2
Z1
Z3
WARNING
WARNING
22500 kPa
L = 1050 mm (3.4 ft)
L = 1250 mm (4.1 ft)
449-1963
1000304870

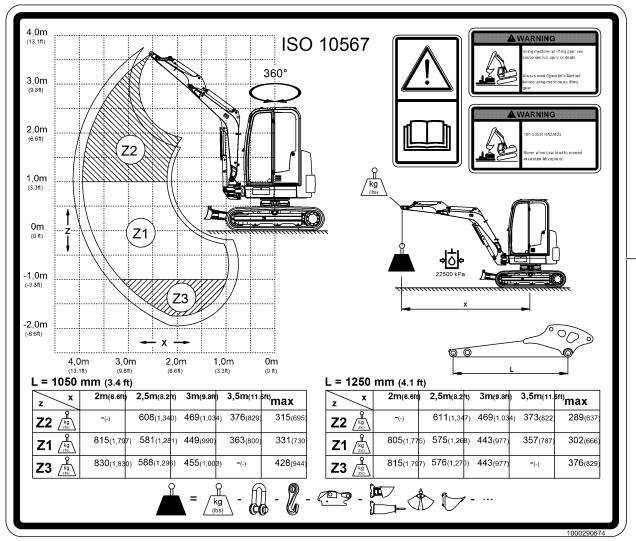
2


ISO 10567
360°
Z2
Z1
Z3
WARNING
WARNING
120 kg
22500 kPa
L = 1050 mm (3.4 ft)
L = 1250 mm (4.1 ft)
449-1962
1000304971

3

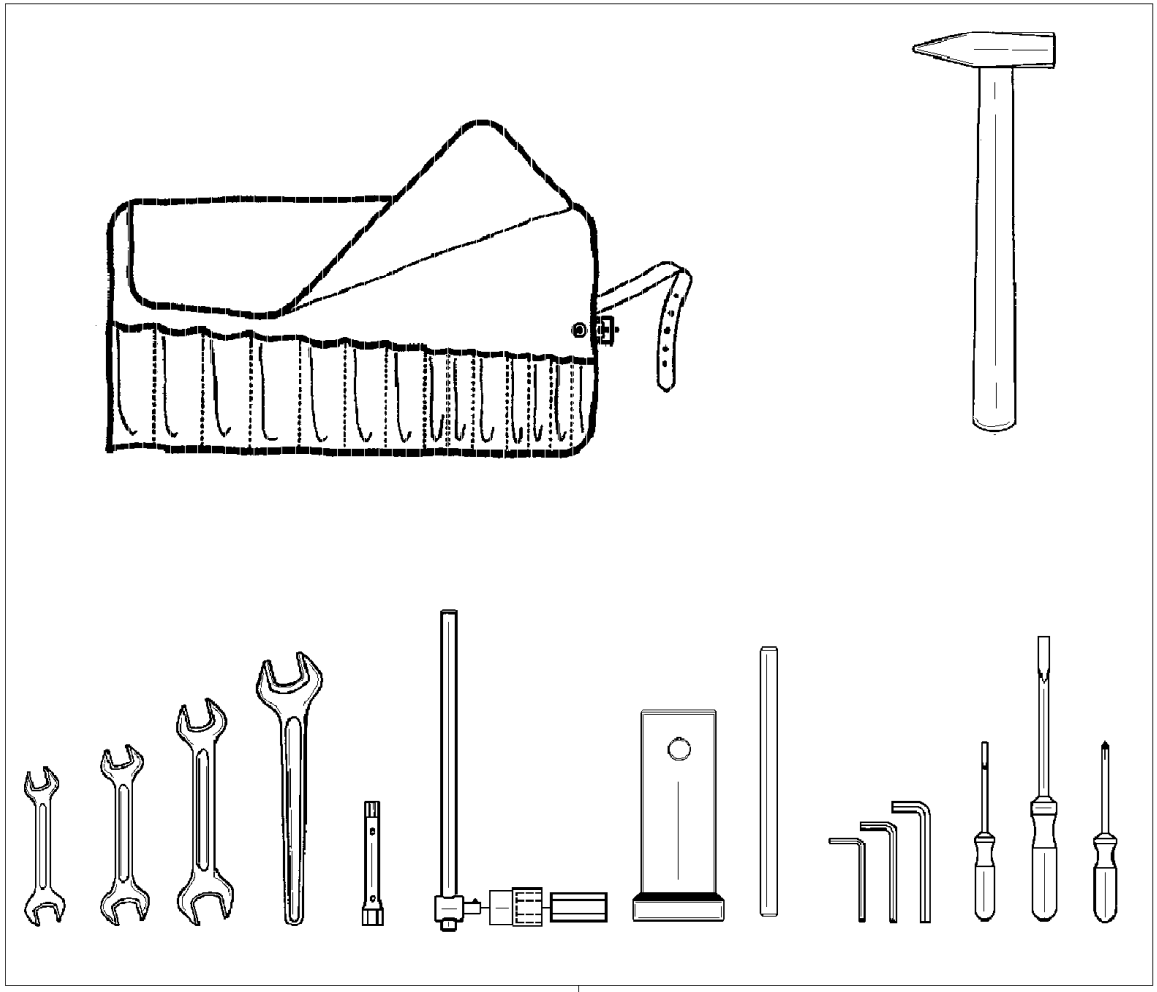

ISO 10567
360°
Z2
Z1
Z3
WARNING
WARNING
22500 kPa
L = 1050 mm (3.4 ft)
L = 1250 mm (4.1 ft)
1000290673

4

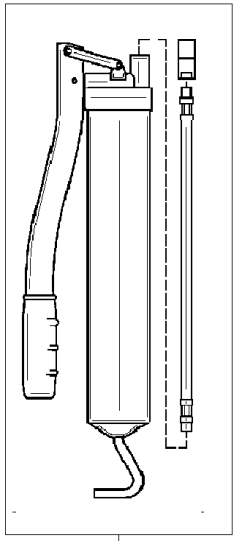

ISO 10567
360°
Z2
Z1
Z3
WARNING
WARNING
22500 kPa
L = 1050 mm (3.4 ft)
L = 1250 mm (4.1 ft)
1000290674

ETTICHETTA ADESIVA FORZA SOSTENTATRICE
ETIQUETA ADHESIVA FUERZA DE ELEVACIÓN
STICKER LIFT

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000304870	ETTICHETTA ADESIVA FORZA SOSTENTATRICE	ETIQUETA ADHESIVA FUERZA DE ELEVACIÓN	STICKER LIFT		1	ST
2	1000304971	ETTICHETTA ADESIVA FORZA SOSTENTATRICE	ETIQUETA ADHESIVA FUERZA DE ELEVACIÓN	STICKER LIFT	counter weight	1	ST
3	1000290673	ETTICHETTA ADESIVA FORZA SOSTENTATRICE	ETIQUETA ADHESIVA FUERZA DE ELEVACIÓN	STICKER LIFT	VDS	1	ST
4	1000290674	ETTICHETTA ADESIVA FORZA SOSTENTATRICE	ETIQUETA ADHESIVA FUERZA DE ELEVACIÓN	STICKER LIFT	VDS+counter weight	1	ST



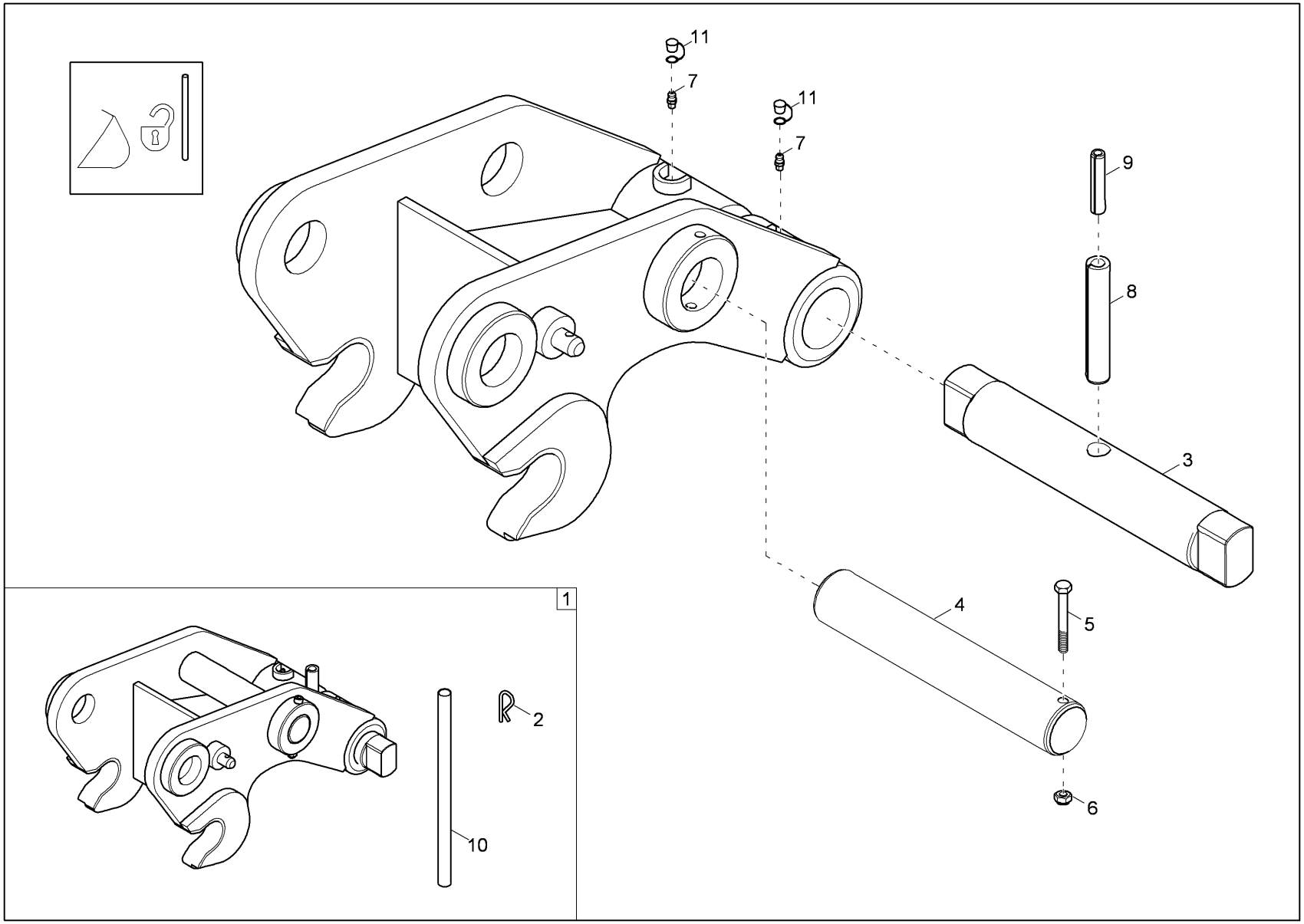
1



2

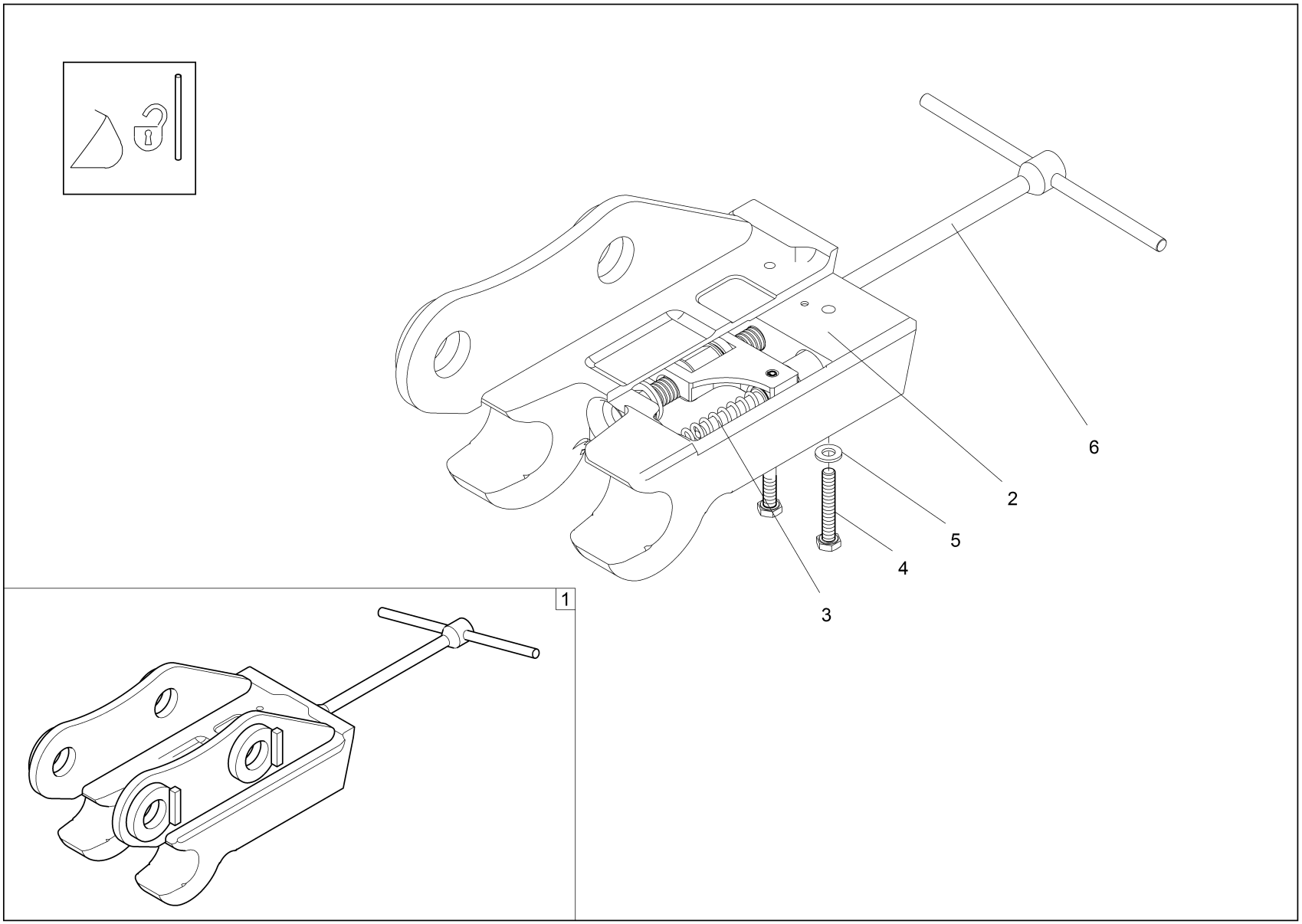
UTENSILI
HERRAMIENTA
TOOLS

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000081208	GRUPPO DEI UTENSILI	JUEGO DE HERRAMIENTAS	TOOL KIT		1	ST
2	1000021207	INGRASSATORE A SIRINGA	ACEITERA A PRESIÓN	GREASE PRESS		1	ST


11
7
11
7
9
8
3
4
5
6
1
2
10

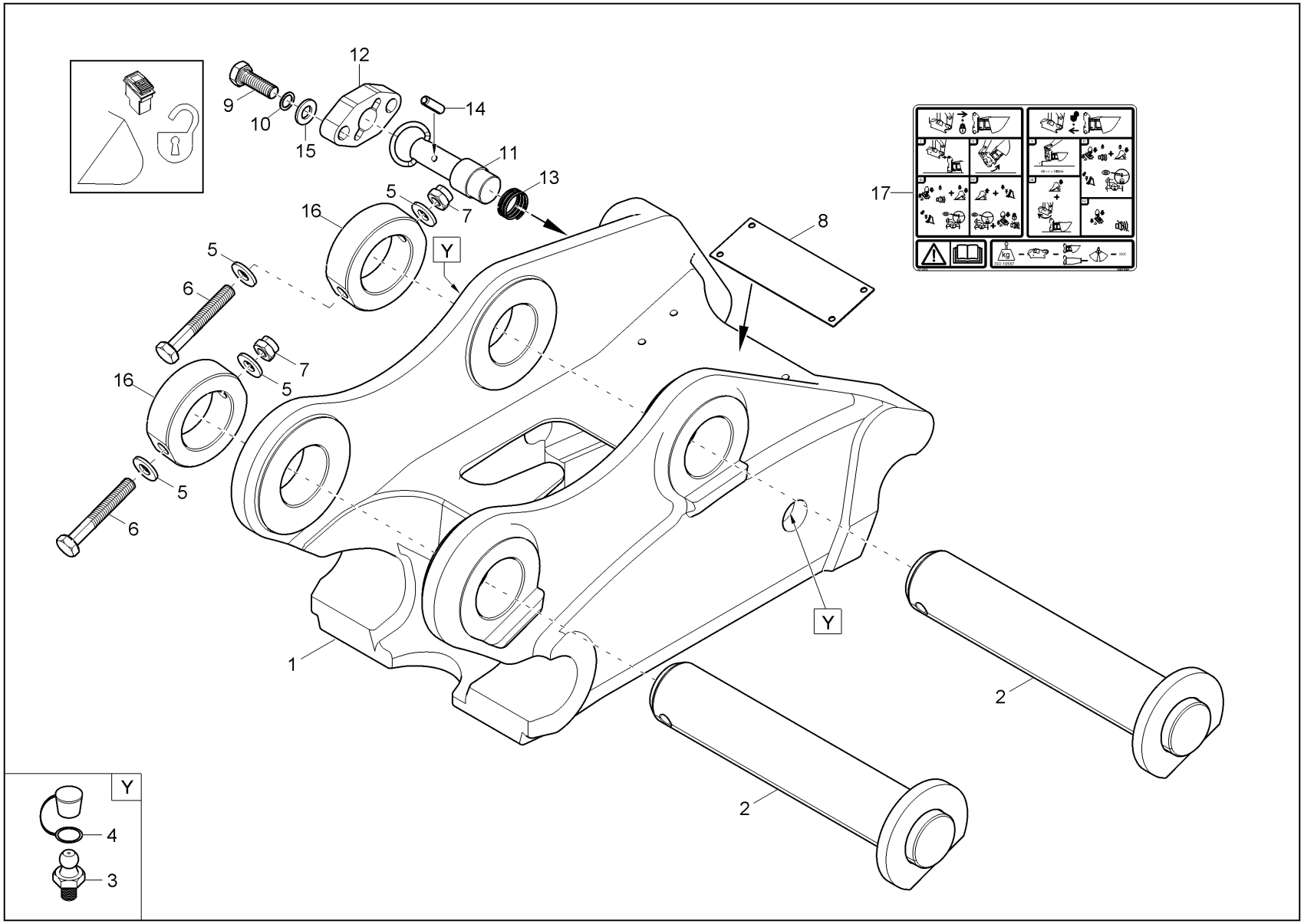
AVAMBRACCIO
ENGANCHE RÁPIDO
QUICK-HITCH COUPLER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000018479	ATTACCO RAPIDO	ENGANCHE RÁPIDO	QUICK-HITCH COUPLER		1	ST
2	1000015447	SPINA	ENCHUFE DE RESORTE	PLUG		1	ST
3	1000070355	PERNO DI BLOCCAGGIO	PERNO DE CERRADURA	LOCKING PIN		1	ST
4	1000021606	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
5	1000085319	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
6	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
7	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
8	1000015461	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		1	ST
9	1000015462	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		1	ST
10	1000015245	UTENSILI	HERRAMIENTA	TOOLS		1	ST
11	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		2	ST


6
2
5
4
3
1

CAMBIATORE RAPIDO
CAMBIADOR RÁPIDO
QUICK HITCH

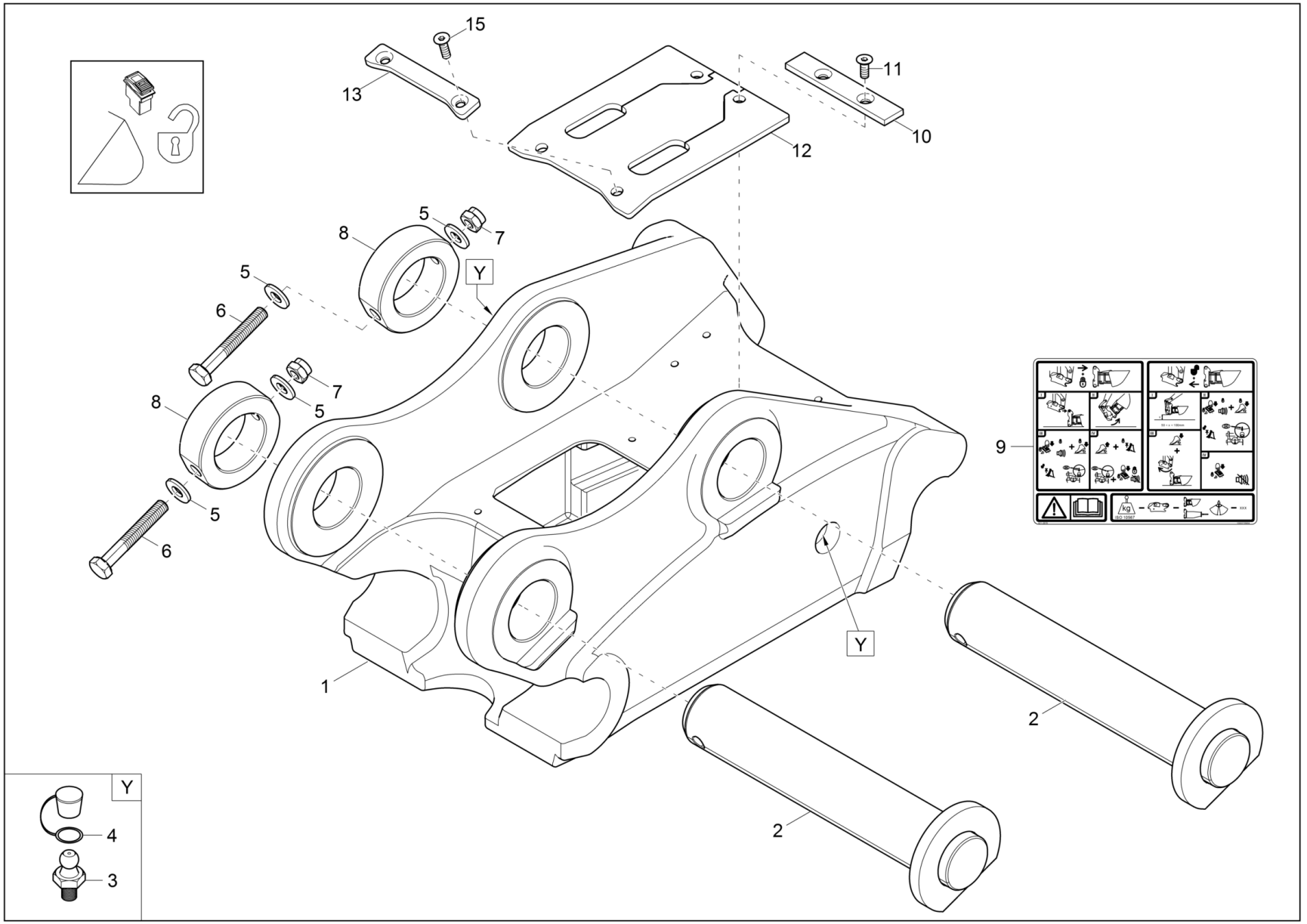
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000180330	ATTACCO RAPIDO	ENGANCHE RÁPIDO	QUICK-HITCH COUPLER		1	ST
2	1000346441	BLOCCAGGIO	BLOQUEO	LOCKING		1	ST
3	1000346446	MOLLA A COMPRESSIONE	MUELLE DE COMPRESIÓN	PRESSURE SPRING		2	ST
4	1000346442	VITE	TORNILLO	SCREW		2	ST
5	1000346444	DISCO	ARANDELA	WASHER		2	ST
6	1000336281	CHIAVE A PERNO DI ACCOPPIAMENTO	LLAVE TUBULAR	SPANNER		1	ST


12
9
10
15
14
11
13
5
7
16
Y
8
17
5
6
7
16
5
5
6
1
Y
2
2
Y
4
3

AVAMBRACCIO EASY LOCK (OPZIONE) SP
ENGANCHE RÁPIDO EASY LOCK (OPCIÓN)
EASY LOCK COUPLER (OPTION) SP

A: 002199

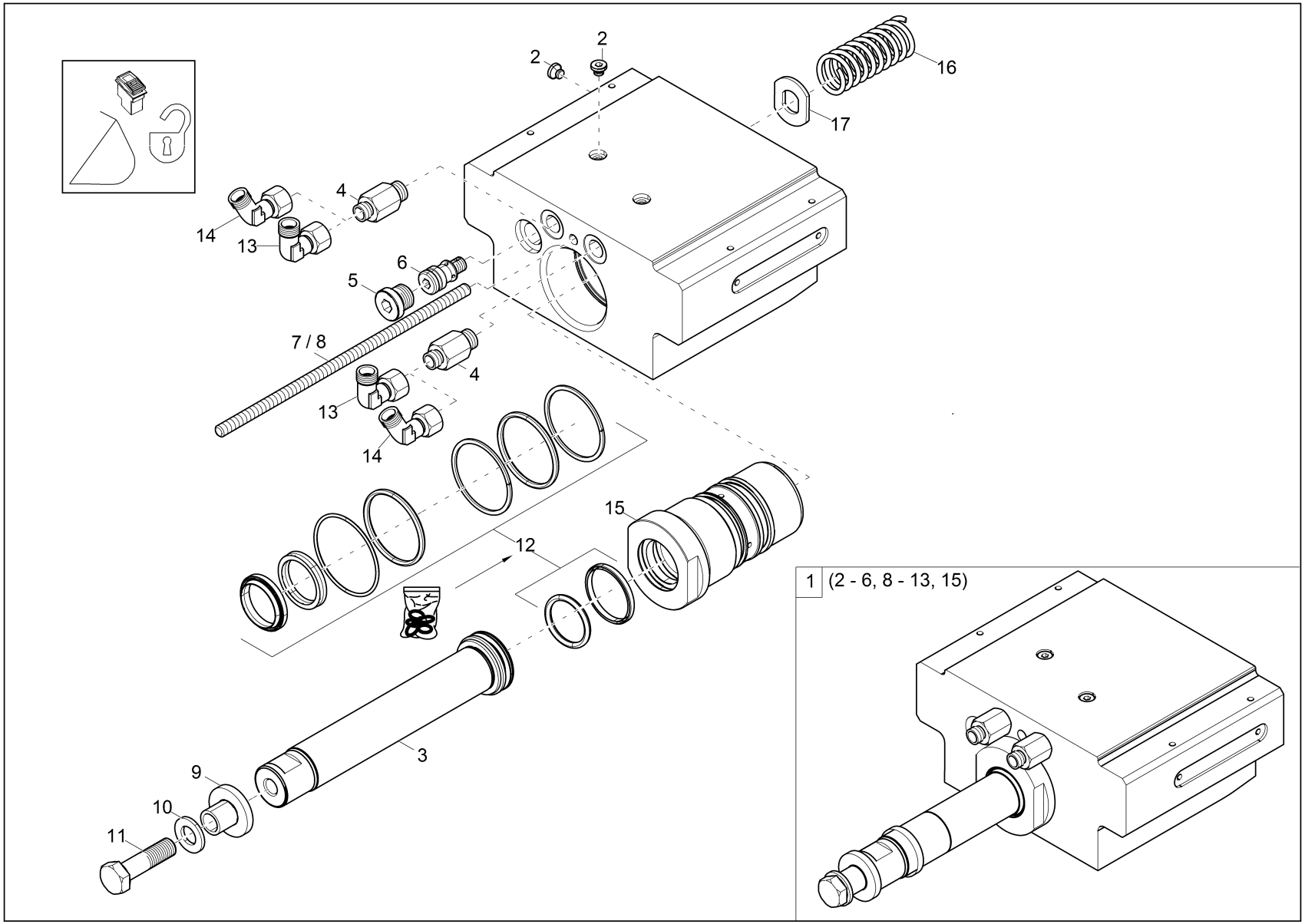
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000265815	ATTACCO RAPIDO	ENGANCHE RÁPIDO	QUICK-HITCH COUPLER		1	ST
2	1000296761	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
3	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
4	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
5	1000015431	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
6	1000085319	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
7	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000236190	TARGHETTA	ESCUDO DE MODELO	TYPE PLATE		1	ST
9	1000015343	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW	Option	2	ST
10	1000015437	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER	Option	2	ST
11	1000185301	PERNO	PERNO	PIN	Option	1	ST
12	1000185303	LASTRA DI COPERTURA	PLANCHA PROTECTORA	COVER PLATE	Option	1	ST
13	1000185302	MOLLA A COMPRESSIONE	MUELLE DE COMPRESIÓN	PRESSURE SPRING	Option	1	ST
14	1000175885	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN	Option	1	ST
15	1000015431	DISCO	ARANDELA	WASHER	Option	2	ST
16	1000186884	ANELLO FINALE	ANILLO FINAL	RING		2	ST
17	1000278864	ETTICHETTA ADESIVA	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER		1	ST


15
13
11
10
12
5
7
8
Y
5
6
7
8
5
5
6
9
1
Y
2
2
Y
4
3

AVAMBRACCIO EASY LOCK (OPZIONE) SP
ENGANCHE RÁPIDO EASY LOCK (OPCIÓN)
EASY LOCK COUPLER (OPTION) SP

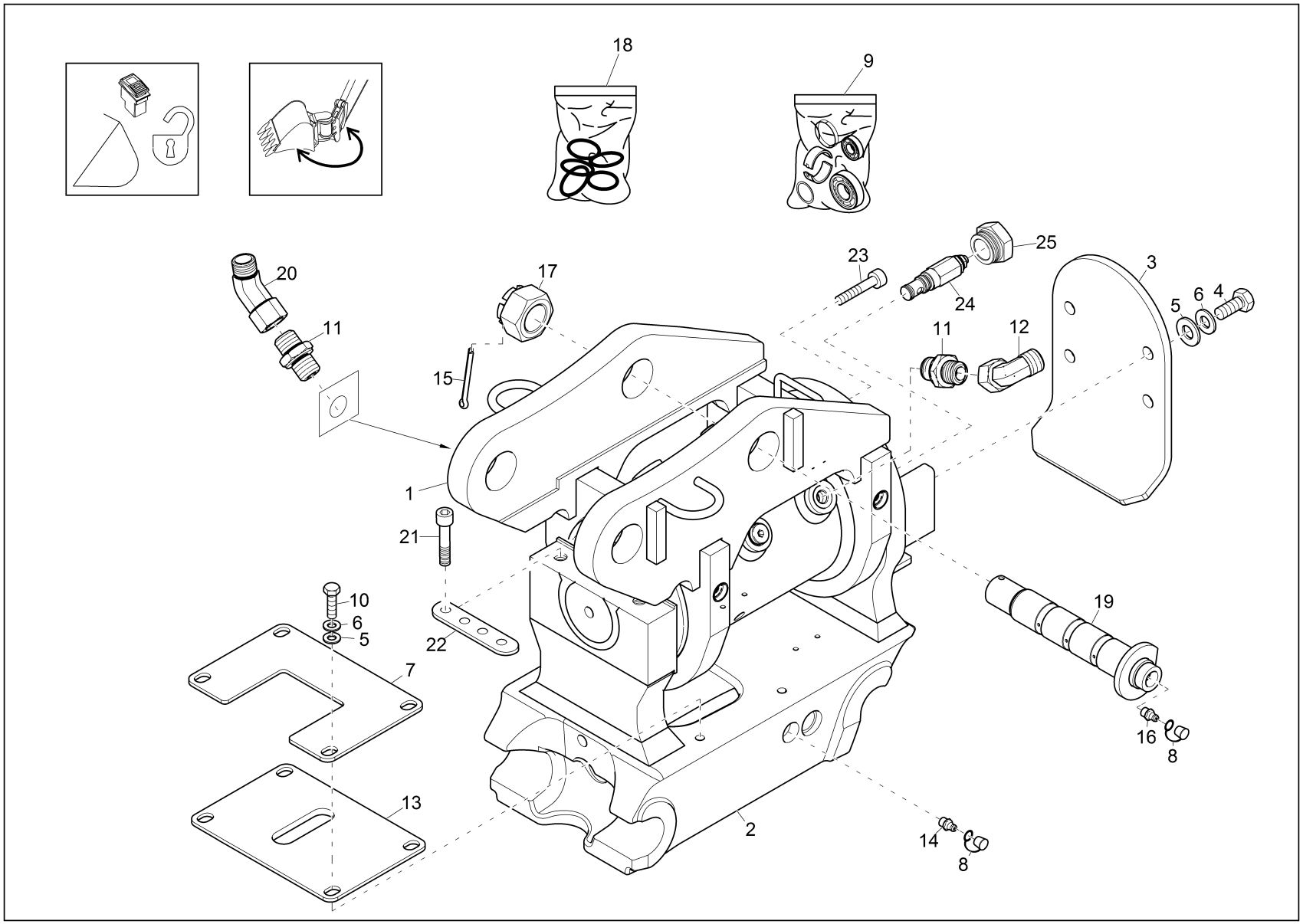
E: 002200

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000288575	ATTACCO RAPIDO	ENGANCHE RÁPIDO	QUICK-HITCH COUPLER		1	ST
2	1000296761	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
3	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
4	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
5	1000092292	DISCO	ARANDELA	WASHER		4	ST
6	1000085319	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		2	ST
7	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		2	ST
8	1000186884	ANELLO FINALE	ANILLO FINAL	RING		2	ST
9	1000278864	ETTICHETTA ADESIVA	ETIQUETA ADHESIVA	STICKER		1	ST
10	1000278098	BORDO DI TENSIONE	LISTÓN DE APRIETE	CLAMPING STRAP		1	ST
11	1000085528	VITE A TESTA SVASATA	TORNILLO AVELLANADO	COUNTERSUNK SCREW		4	ST
12	1000280171	COPERTURA DI GOMMA	CUBIERTA GOMA	RUBBER COVER PLATE		1	ST
13	1000278097	BORDO DI TENSIONE	LISTÓN DE APRIETE	CLAMPING STRAP		1	ST


2
2
16
17
4
14
13
6
5
7 / 8
4
13
14
15
12
3
9
10
11
1 (2 - 6, 8 - 13, 15)

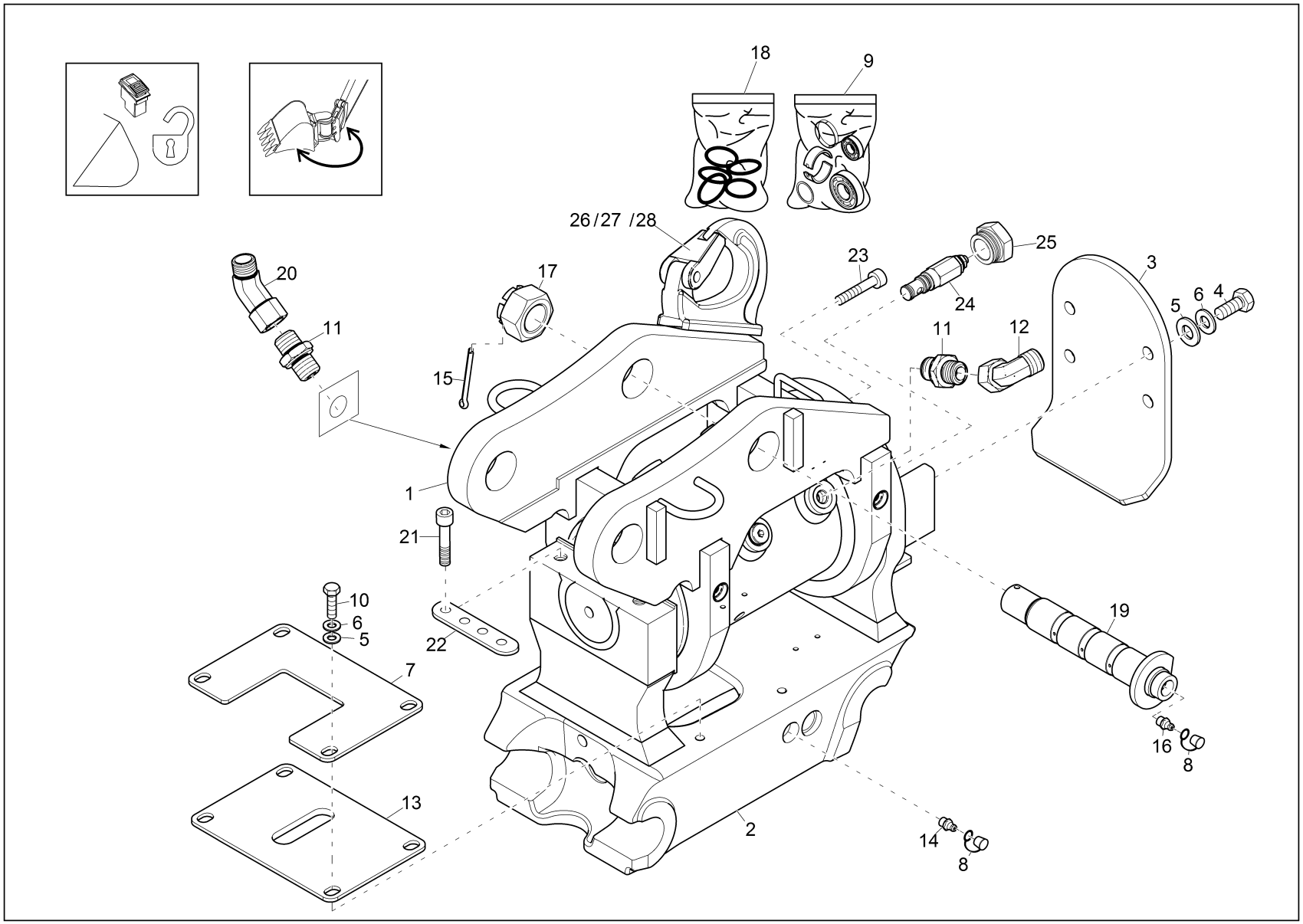
ATTACCO RAPIDO EASY LOCK (OPZIONE)
ENGANCHE RÁPIDO EASY LOCK (OPCIÓN)
QHS EASY LOCK (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000277790	CAMBIATORE RAPIDO	CAMBIADOR RÁPIDO	QUICK HITCH		1	ST
2	1000166440	TAPPO A VITE	TAPA ROSCADA	LOCK SCREW		5	ST
3	1000152962	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON		1	ST
4	1000179195	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
5	1000120343	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
6	1000189771	VALVOLA ANTIRITORNO	VÁLVULA ANTIRRETORNO	NON RETURN VALVE		1	ST
7	1000246846	BARRA DI FILETTO	BARRA DE ROSCA	THREAD ROD	Powertilt	1	ST
8	1000252255	BARRA DI FILETTO	BARRA DE ROSCA	THREAD ROD	Easy Lock	1	ST
9	1000153394	SUPPORTO	ANILLO DE ENGRASE	BRACKET		1	ST
10	1000049219	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST
11	1000085420	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
12	1000235973	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		1	ST
13	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT	Powertilt	2	ST
14	1000187907	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT	Easy Lock	1	ST
15	1000154659	B. DI GUIDA	CASQUILLO DE GUÍA	GUIDE BUSHING		1	ST
16	1000277865	MOLLA A COMPRESSIONE	MUELLE DE COMPRESIÓN	PRESSURE SPRING		1	ST
17	1000288426	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST


18
9
20
17
23
25
3
11
24
5
6
4
15
11
12
1
21
10
6
5
22
19
7
16
8
13
2
14
8

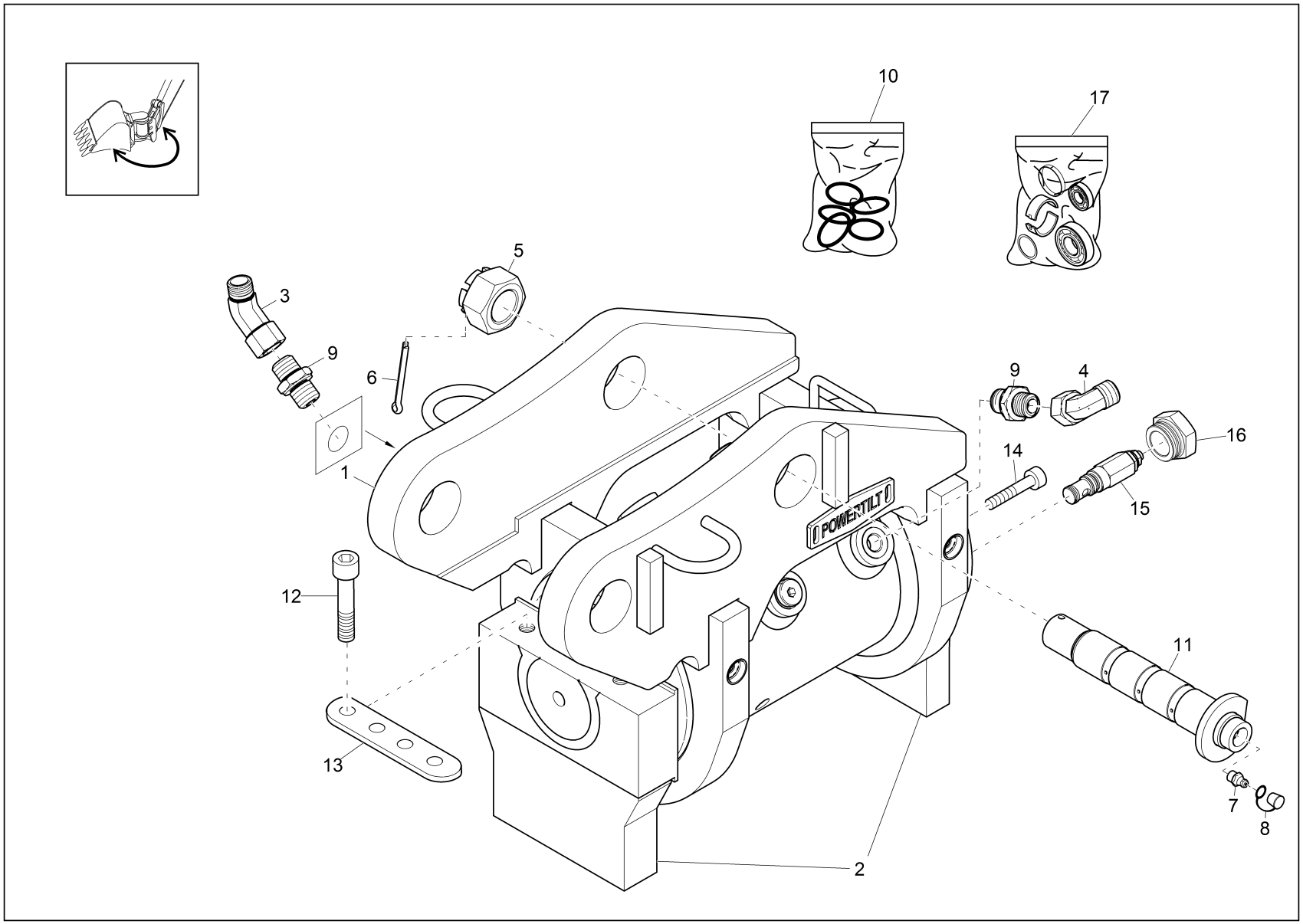
EASY LOCK POWERTLIT(OPZIONE)
EASY LOCK POWERTLIT (OPCIÓN)
EASY LOCK POWERTLIT (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000238097	POWERTILT	POWERTILT	POWERTILT		1	ST
2	1000265811	PIASTRA DELL'ADATTATORE	PLANCHA DE ADAPTACIÓN	ADAPTER PLATE		1	ST
3	1000246120	LAMIERA DI PROTEZIONE	GUARDABARRO	PROTECTION PLATE		1	ST
4	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
5	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		8	ST
6	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		8	ST
7	1000279951	COPERTURA	CUBIERTA	COVER		1	ST
8	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		4	ST
9	1000288029	GRUPPO DI CUSCINETTI	JUEGO DE COJINETES	BEARING SET		1	ST
10	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
11	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
12	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
13	1000278337	GOMMA	GOMA	RUBBER		1	ST
14	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
15	1000021603	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		2	ST
16	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
17	1000015417	D. A CORONA	TUERCA ALMENADA	CROWN NUT		2	ST
18	1000251517	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		1	ST
19	1000363872	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
20	1000187907	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
21	1000328076	VITE	TORNILLO	SCREW		4	ST
22	1000327760	PIASTRA	PLANCHA	PLATE		1	ST
23	1000328078	VITE	TORNILLO	SCREW		6	ST
24	1000251511	VALVOLA LIMITATRICE DELLA PRESSIONE	VÁLVULA DE LIMITADOR DE PRESIÓN	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		1	ST
25	1000288010	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST


18
9
26/27 /28
25
23
24
20
17
3
5
6
4
11
12
11
15
1
21
10
6
5
22
19
7
16
8
13
2
14
8

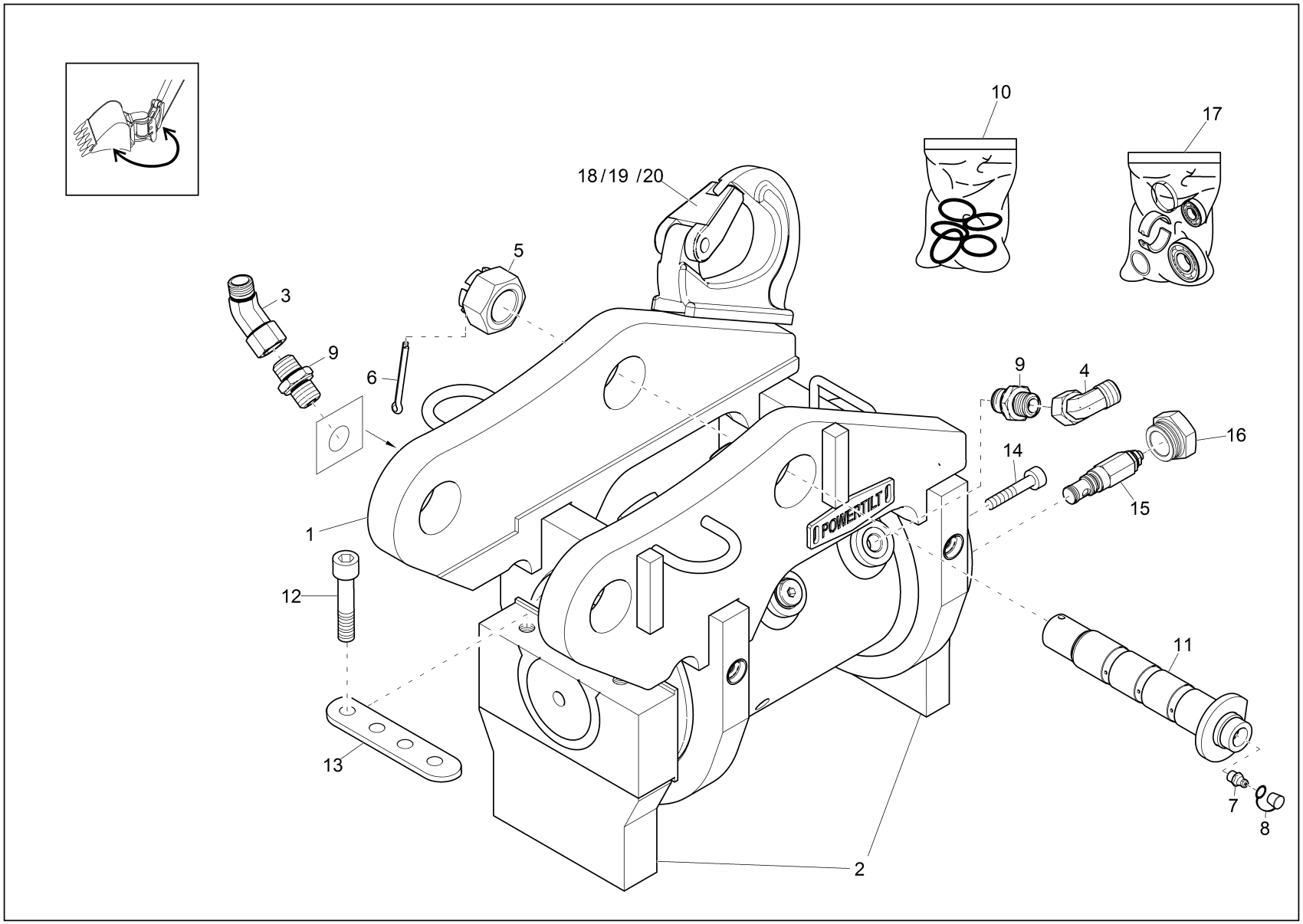
EASY LOCK IDRAULICAMENTE (OPZIONE)
EASY LOCK HIDRÁULICAMENTE (OPCIÓN)
EASY LOCK POWERTLIT (OPT.)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000246434	POWERTILT	POWERTILT	POWERTILT		1	ST
2	1000265811	PIASTRA DELL'ADATTATORE	PLANCHA DE ADAPTACIÓN	ADAPTER PLATE		1	ST
3	1000246120	LAMIERA DI PROTEZIONE	GUARDABARRO	PROTECTION PLATE		1	ST
4	1000015345	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
5	1000015432	DISCO A U	ARANDELA EN FORMA DE U	U-WASHER		8	ST
6	1000015438	SICUREZZA DI SCHNORR	ARANDELA DE SEGURIDAD	LOCK WASHER		8	ST
7	1000279951	COPERTURA	CUBIERTA	COVER		1	ST
8	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		4	ST
9	1000288029	GRUPPO DI CUSCINETTI	JUEGO DE COJINETES	BEARING SET		1	ST
10	1000085411	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		4	ST
11	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
12	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
13	1000278337	GOMMA	GOMA	RUBBER		1	ST
14	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
15	1000021603	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		2	ST
16	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
17	1000015417	D. A CORONA	TUERCA ALMENADA	CROWN NUT		2	ST
18	1000251517	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		2	ST
19	1000363872	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
20	1000187907	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
21	1000328076	VITE	TORNILLO	SCREW		4	ST
22	1000327760	PIASTRA	PLANCHA	PLATE		1	ST
23	1000328078	VITE	TORNILLO	SCREW		6	ST
24	1000251511	VALVOLA LIMITATRICE DELLA PRESSIONE	VÁLVULA DE LIMITADOR DE PRESIÓN	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		1	ST
25	1000288010	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
26	1000258586	KIT POWERTILT	KIT POWERTILT	KIT POWERTILT GUNNEBO HOOK LATCH	Version Gunnebo	1	ST
27	1000258581	KIT POWERTILT	KIT POWERTILT	KIT POWERTILT CROSBY HOOK LATCH	Version Crosby Ø 8mm/0,385in	1	ST
28	1000325559	KIT POWERTILT CROSBY GANCIO	KIT POWERTILT CROSBY TRUCO	KIT POWERTILT CROSBY HOOK LATCH	Version Crosby Ø 6mm/0,236in	1	ST


10
17
5
3
9
6
1
9
4
16
14
15
12
11
13
7
8
2
POWERTILT

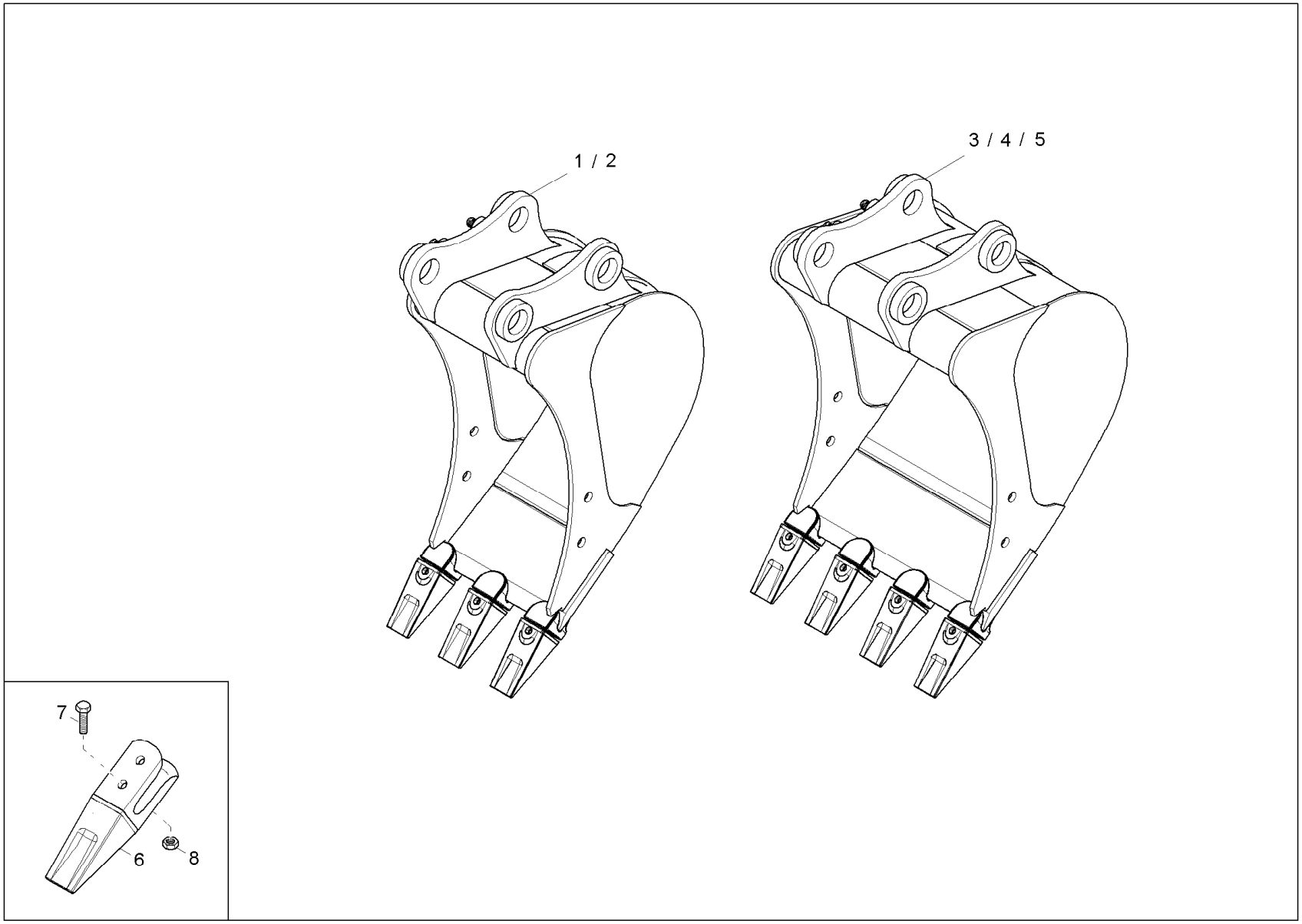
POWERTILT (OPZIONE)
POWERTILT (OPCIÓN)
POWERTLIT (OPTION)

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000238097	POWERTILT	POWERTILT	POWERTILT		1	ST
2	1000249340	LAMIERA DI PAVIMENTO	CHAPA DE PIE	FOOT PLATE		1	ST
3	1000187907	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
4	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
5	1000015417	D. A CORONA	TUERCA ALMENADA	CROWN NUT		2	ST
6	1000021603	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		4	ST
7	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
8	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
9	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
10	1000251517	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		2	ST
11	1000363872	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
12	1000328076	VITE	TORNILLO	SCREW		4	ST
13	1000327760	PIASTRA	PLANCHA	PLATE		1	ST
14	1000328078	VITE	TORNILLO	SCREW		6	ST
15	1000251511	VALVOLA LIMITATRICE DELLA PRESSIONE	VÁLVULA DE LIMITADOR DE PRESIÓN	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		1	ST
16	1000288010	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
17	1000288029	GRUPPO DI CUSCINETTI	JUEGO DE COJINETES	BEARING SET		1	ST


10
17
18/19 /20
5
3
9
6
9
4
16
14
15
1
POWERTILT
12
11
13
7
8
2

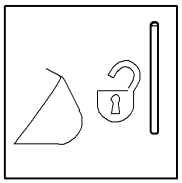
POWERTILT (OPZIONE)
POWERTILT (OPCIÓN)
POWERTLIT LIFT HOOK (OPTION)

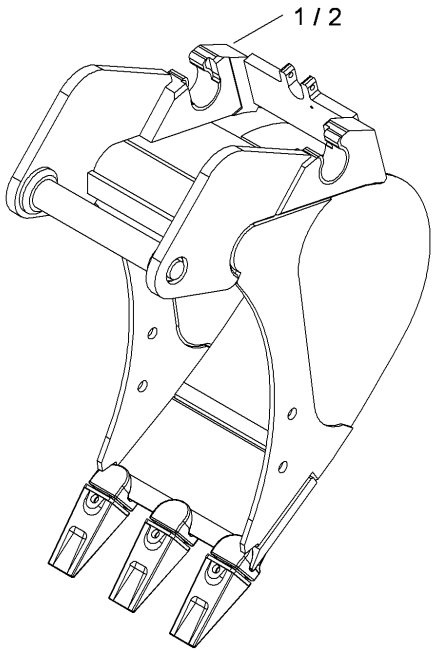
Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000246434	POWERTILT	POWERTILT	POWERTILT		1	ST
2	1000249340	LAMIERA DI PAVIMENTO	CHAPA DE PIE	FOOT PLATE		1	ST
3	1000187907	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
4	1000000542	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		1	ST
5	1000015417	D. A CORONA	TUERCA ALMENADA	CROWN NUT		2	ST
6	1000021603	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		4	ST
7	1000015476	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
8	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		2	ST
9	1000015488	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
10	1000251517	SERIE GUARNIZIONE	JUEGO DE JUNTA	SEAL KIT		2	ST
11	1000363872	PERNO	PERNO	PIN		2	ST
12	1000328076	VITE	TORNILLO	SCREW		4	ST
13	1000327760	PIASTRA	PLANCHA	PLATE		1	ST
14	1000328078	VITE	TORNILLO	SCREW		6	ST
15	1000251511	VALVOLA LIMITATRICE DELLA PRESSIONE	VÁLVULA DE LIMITADOR DE PRESIÓN	PRESSURE LIMIT RELIEFVALVE		1	ST
16	1000288010	TAPPO	TAPÓN	PLUG		1	ST
17	1000288029	GRUPPO DI CUSCINETTI	JUEGO DE COJINETES	BEARING SET		1	ST
18	1000258586	KIT POWERTILT	KIT POWERTILT	KIT POWERTILT GUNNEBO HOOK LATCH	Version Gunnebo	1	ST
19	1000258581	KIT POWERTILT	KIT POWERTILT	KIT POWERTILT CROSBY HOOK LATCH	Version Crosby Ø 8mm/0,385in	1	ST
20	1000325559	KIT POWERTILT CROSBY GANCIO	KIT POWERTILT CROSBY TRUCO	KIT POWERTILT CROSBY HOOK LATCH	Version Crosby Ø 6mm/0,236in	1	ST

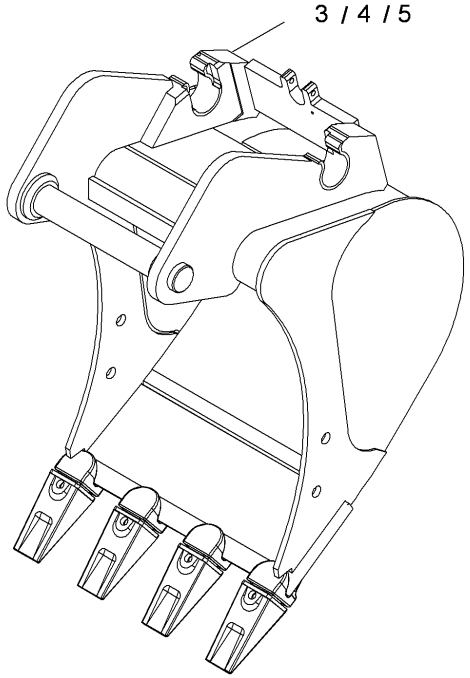

1 / 2
3 / 4 / 5
7
6
8

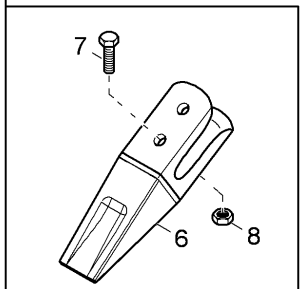
BENNA
CAZO
BUCKET

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000093755	BENNA 300MM (50 L)	CAZO 300MM (50 L)	BUCKET 300MM (50 L)	B=300mm	1	ST
2	1000093756	BENNA 400MM (69 L)	CAZO 400MM (69 L)	BUCKET 400MM (69 L)	B=400mm	1	ST
3	1000093757	BENNA 500MM (88 L)	CAZO 500MM (88 L)	BUCKET 500MM (88 L)	B=500mm	1	ST
4	1000093758	BENNA 600MM (107 L)	CAZO 600MM (107 L)	BUCKET 600MM (107 L)	B=600mm	1	ST
5	1000093759	BENNA 700MM (127 L)	CAZO 700MM (127 L)	BUCKET 700MM (127 L)	B=700mm	1	ST
6	1000017301	DENTE A CUCCHIAIO	DIENTE DE CUCHARA	BUCKET TOOTH	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
7	1000015382	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
8	1000015422	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT	nach Bedarf/ as necessary	1	ST



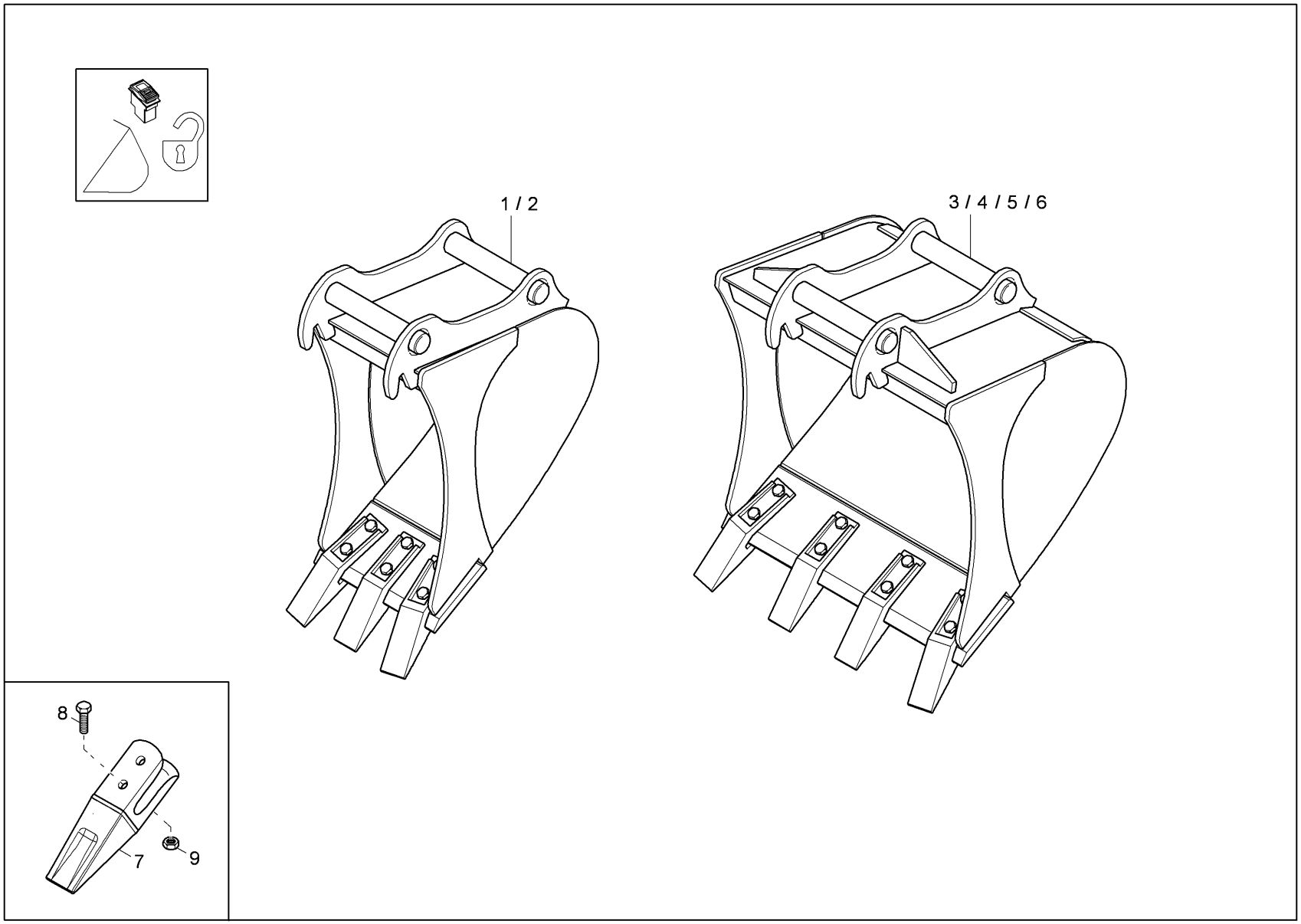

1 / 2


3 / 4 / 5


7
6
8

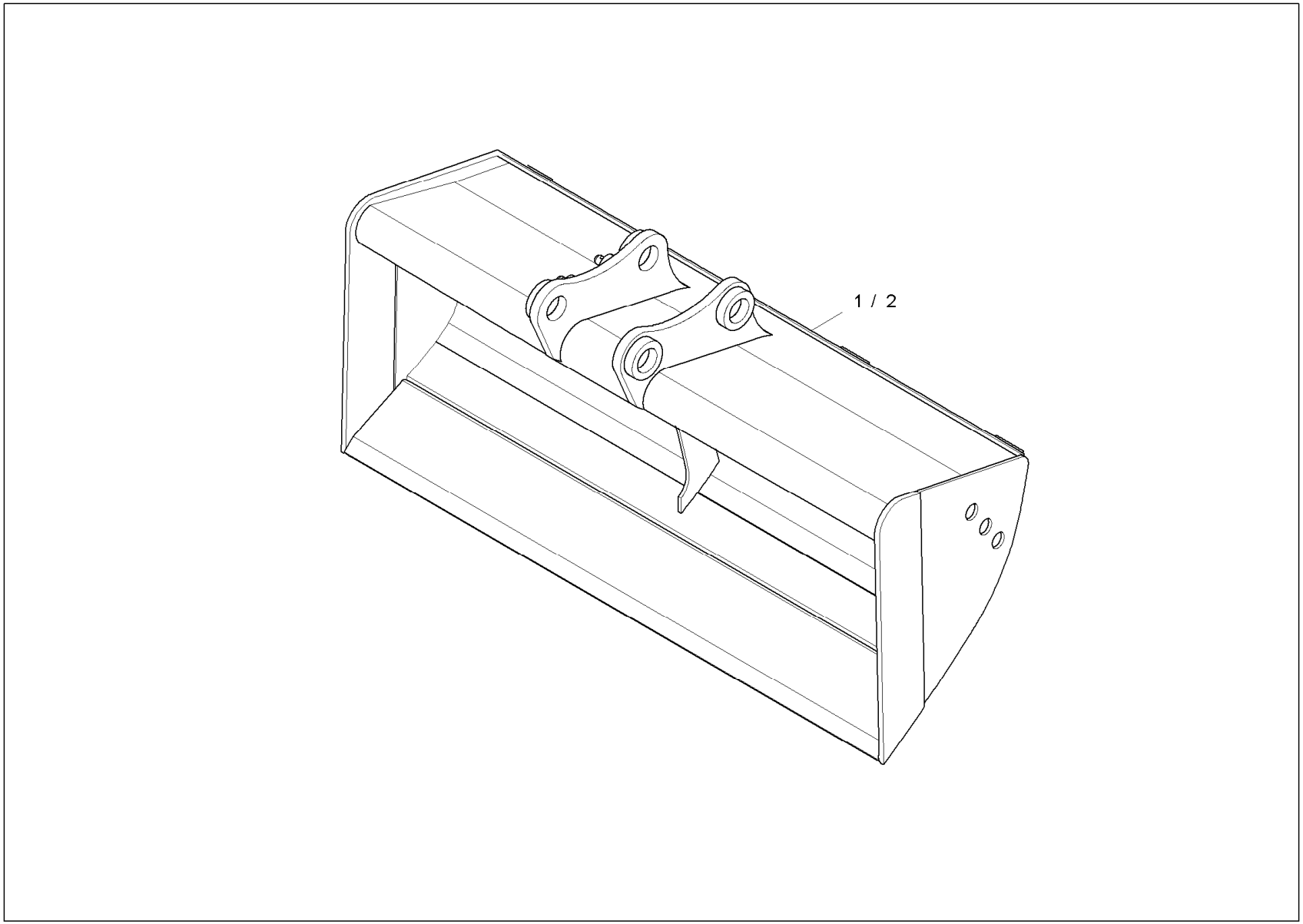
BENNA ATT.RAP
CAZO ENGANCHE RÁPIDO
BUCKET QHS

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000017130	BENNA 300MM (50 L) ATTACCO RAPIDO	CAZO 300MM (50 L) ENGANCHE RÁPIDO	BUCKET 300MM (50 L) QHS	B=300mm	1	ST
2	1000017125	BENNA 400MM (69 L) ATTACCO RAPIDO	CAZO 400MM (69 L) ENGANCHE RÁPIDO	BUCKET 400MM (69 L) QHS	B=400mm	1	ST
3	1000017127	BENNA 500MM (88 L) ATTACCO RAPIDO	CAZO 500MM (88 L) ENGANCHE RÁPIDO	BUCKET 500MM (88 L) QHS	B=500mm	1	ST
4	1000017134	BENNA 600MM (107 L) ATTACCO RAPIDO	CAZO 600MM (107 L) ENGANCHE RÁPIDO	BUCKET 600MM (107 L) QHS	B=600mm	1	ST
5	1000017128	BENNA 700MM (127 L) ATTACCO RAPIDO	CAZO 700MM (127 L) ENGANCHE RÁPIDO	BUCKET 700MM (127 L) QHS	B=700mm	1	ST
6	1000017301	DENTE A CUCCHIAIO	DIENTE DE CUCHARA	BUCKET TOOTH	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
7	1000015382	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
8	1000015422	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT	nach Bedarf/ as necessary	1	ST


1 / 2
3 / 4 / 5 / 6
8
7
9

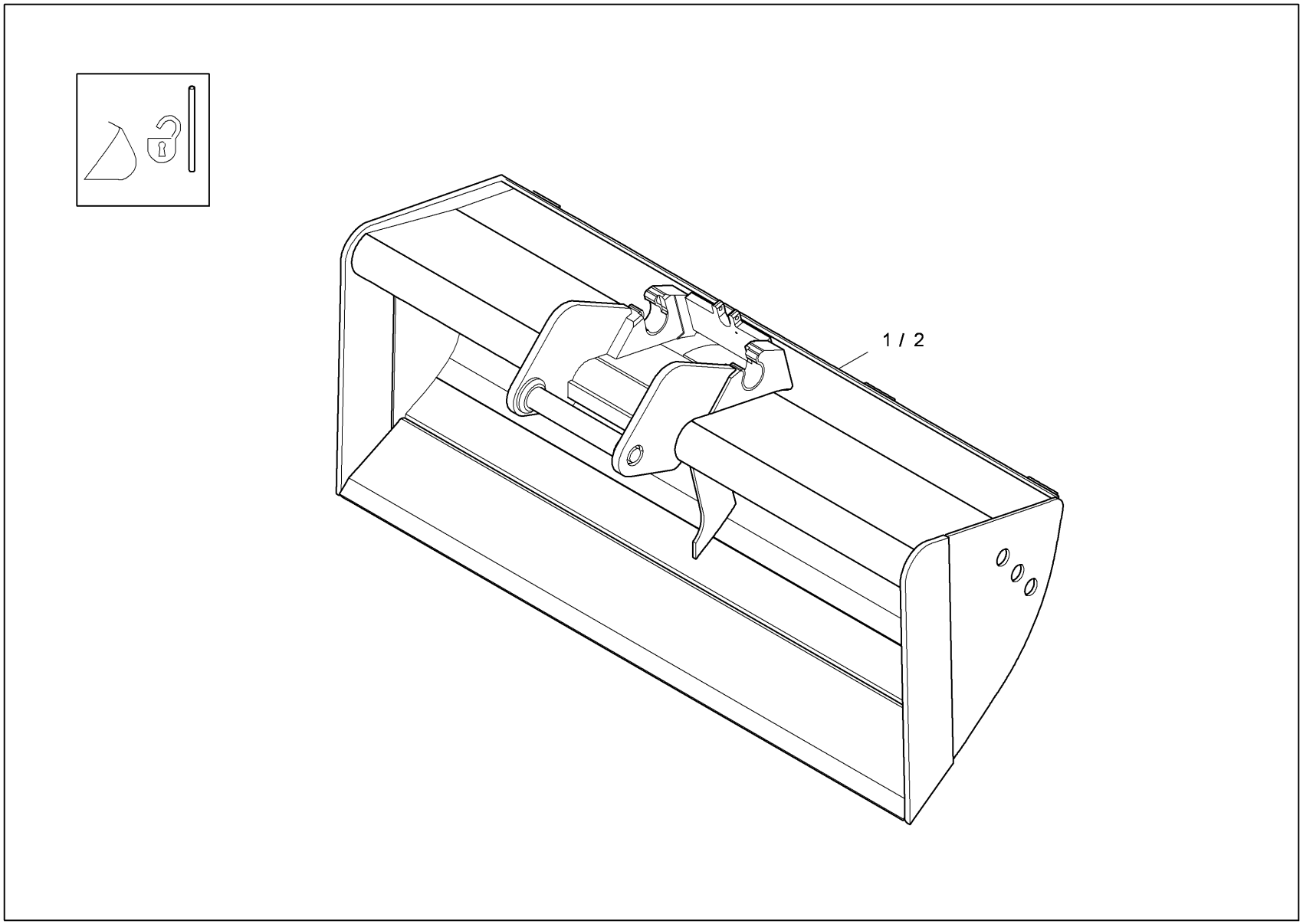
BENNA SISTEMA EASY LOCK SP
CAZO ENGANCHE EASY LOCK SP
BUCKET EASY LOCK SP

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000172401	BENNA 300 MM (51L) HS 03 EL	CAZO 300 MM (51L) HS 03 EL	BUCKET-300MM,28Z3	B=300mm	1	ST
2	1000172400	BENNA 400 MM (68L) HS 03 EL	CAZO 400 MM (68L) HS 03 EL	EZ LOCK BUCKET 16 IN (400MM)	B=400mm	1	ST
3	1000172399	BENNA 500 MM (86L) HS 03 EL	CAZO 500 MM (86L) HS 03 EL	EZ LOCK BUCKET 20 IN (500MM)	B=500mm	1	ST
4	1000172398	BENNA 600 MM (103L) HS 03 EL	CAZO 600 MM (103L) HS 03 EL	EZ LOCK BUCKET 24 IN (600MM)	B=600mm	1	ST
5	1000172397	BENNA 700 MM (120L) HS 03 EL	CAZO 700 MM (120L) HS 03 EL	EZ LOCK BUCKET 28 IN (700MM)	B=700mm	1	ST
6	1000172396	BENNA 800 MM (136L) HS 03 EL	CAZO 800 MM (136L) HS 03 EL	EZ LOCK BUCKET 32 IN (800MM)	B=800mm	1	ST
8	1000015382	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
9	1000015422	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT	nach Bedarf/ as necessary	1	ST
70	1000017301	DENTE A CUCCHIAIO	DIENTE DE CUCHARA	BUCKET TOOTH	nach Bedarf/ as necessary	1	ST


1 / 2

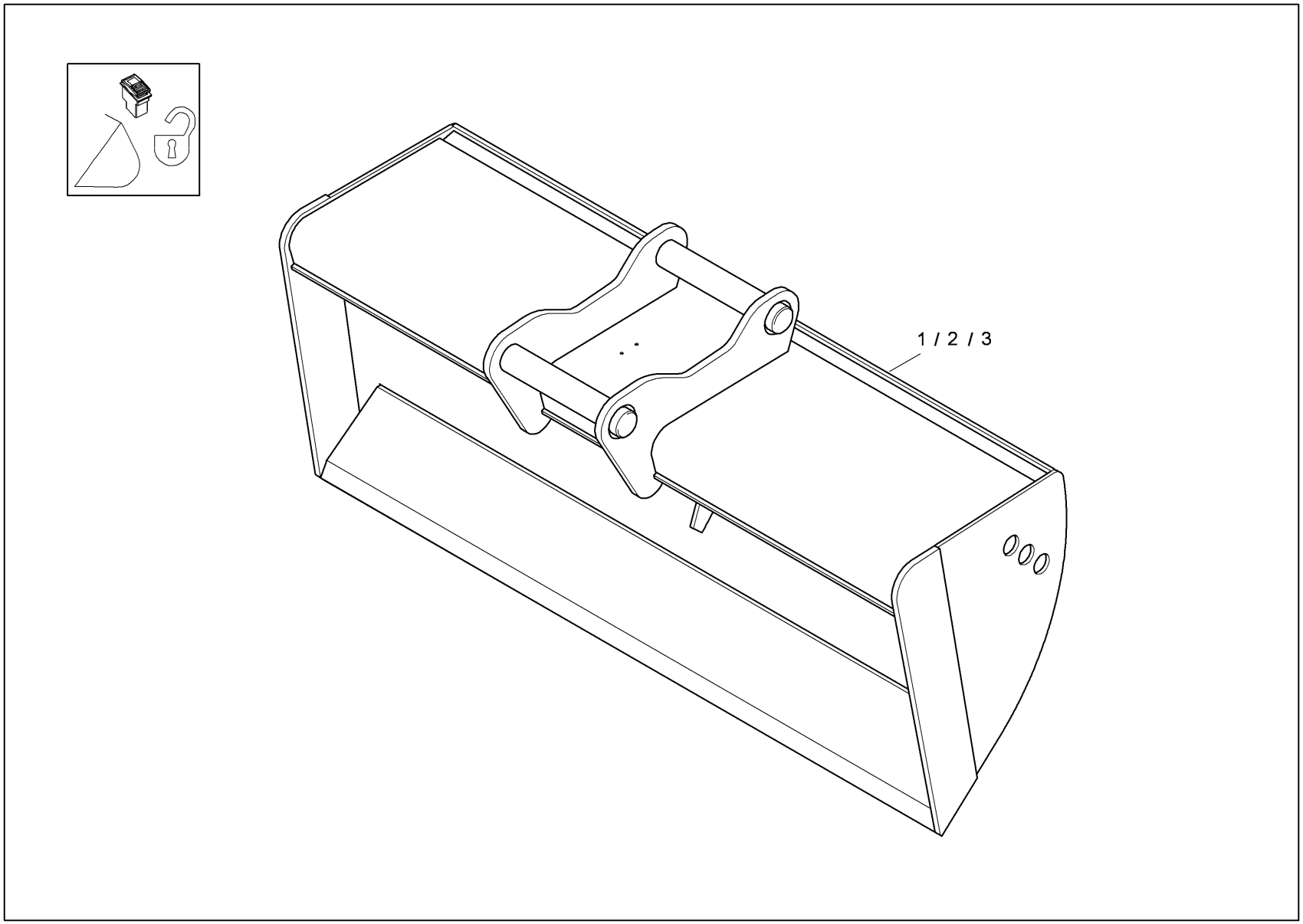
BENNA PUL.FOSSI
CAZO DE LIMPIEZA
DITCHING BUCKET

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000096563	BENNA PUL.FOSSI 1000MM (117 L)	CAZO DE LIMPIEZA 1000MM (117 L)	DITCHING BUCKET 1000MM (117 L)	B=1000mm	1	ST
2	1000096564	BENNA PUL.FOSSI 1400MM (166 L)	CAZO DE LIMPIEZA 1400MM (166 L)	DITCHING BUCKET 1400MM (166 L)	B=1400mm	1	ST


1 / 2

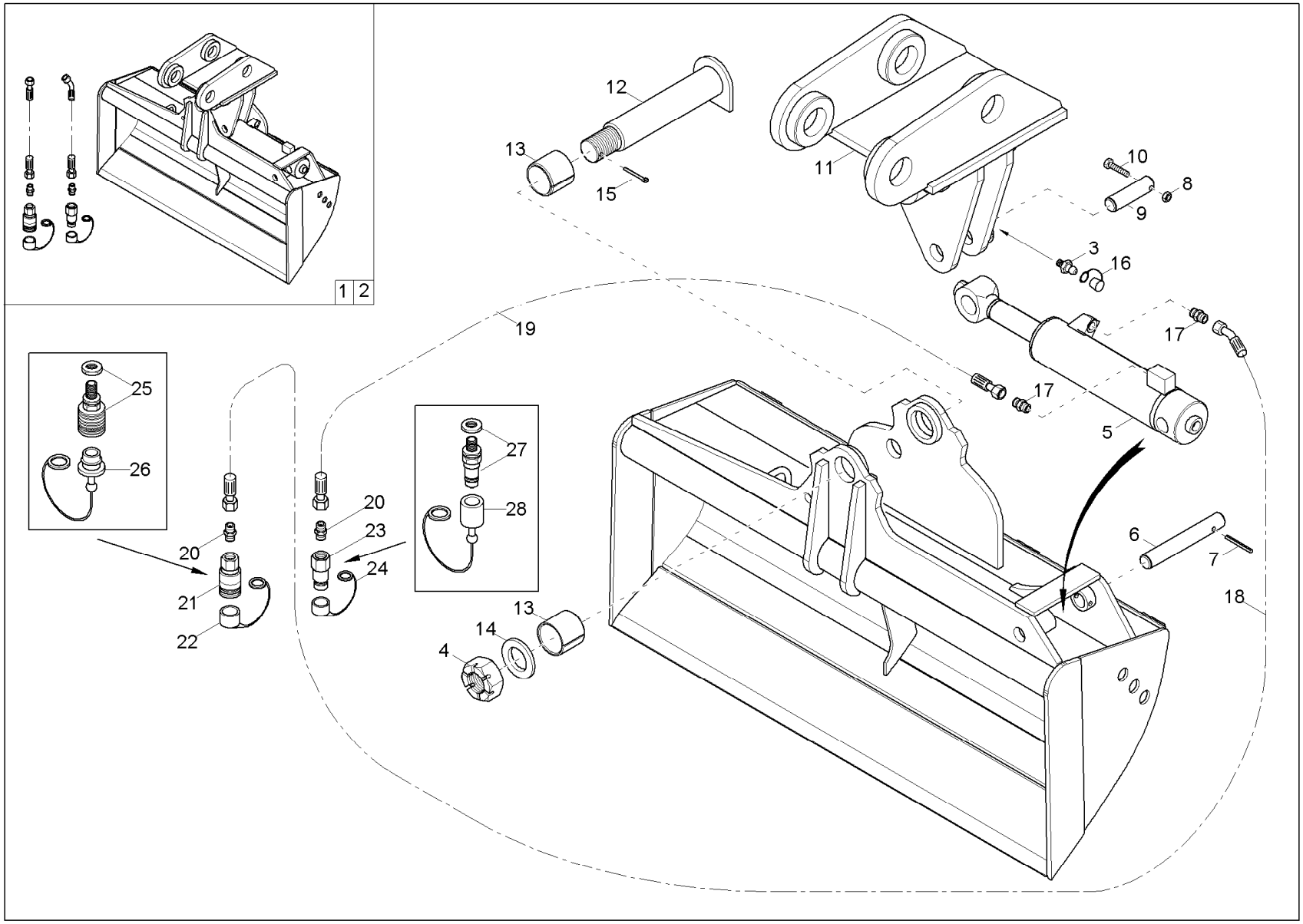
BENNA PUL.FOSSI ATT.RAP
CAZO DE LIMPIEZA ENG.RÁP.
DITCHING BUCKET QHS

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000096549	BENNA PUL.FOSSI 1000MM (116 L) ATT.RAP	CAZO DE LIMPIEZA 1000MM (116 L) ENG.RÁP.	DITCHING BUCKET 1000MM (116 L)	B=1000mm	1	ST
2	1000096550	BENNA PUL.FOSSI 1400MM (164 L) ATT.RAP	CAZO DE LIMPIEZA 1400MM (164 L) ENG.RÁP.	DITCHING BUCKET 1400MM (164 L)	B=1400mm	1	ST


1 / 2 / 3

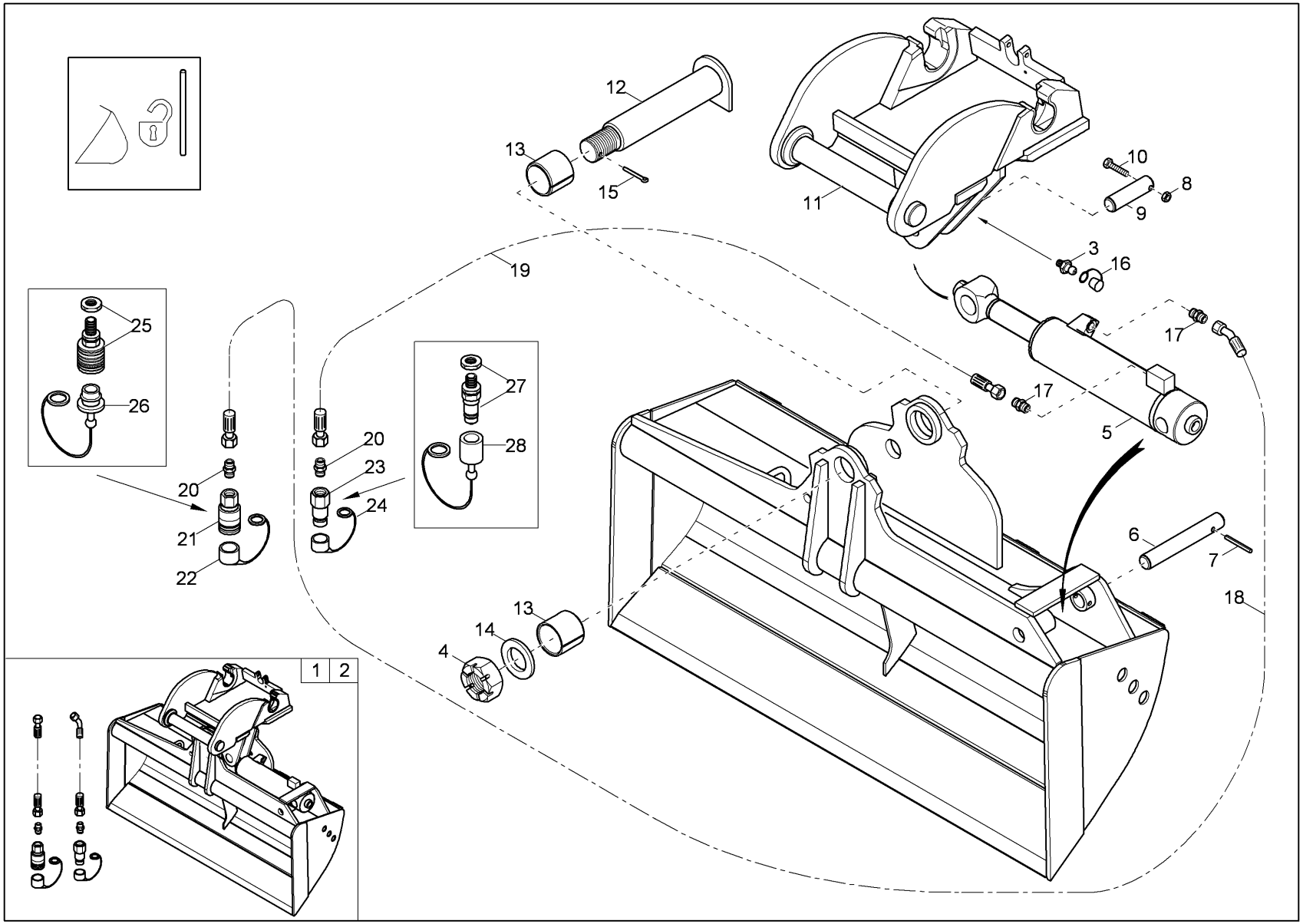
RASCHIETTO A CUCCHIAIO EASY LOCK SP
CUCHARA PARA EASY LOCK SP
TRENCH BUCKET EASY LOCK SP

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000173016	RASCHIETTO A CUCCHIAIO	CUCHARA PARA LIMPIEZA DE ZANJAS	TRENCH BUCKET	B=1000mm	1	ST
2	1000173017	RASCHIETTO A CUCCHIAIO	CUCHARA PARA LIMPIEZA DE ZANJAS	TRENCH BUCKET	B=1200mm	1	ST
3	1000173018	RASCHIETTO A CUCCHIAIO	CUCHARA PARA LIMPIEZA DE ZANJAS	TRENCH BUCKET	B=1400mm	1	ST


1 2
12
13
15
11
10
8
9
3
16
19
17
17
5
25
26
27
28
20
23
24
20
21
22
13
14
4
6
7
18

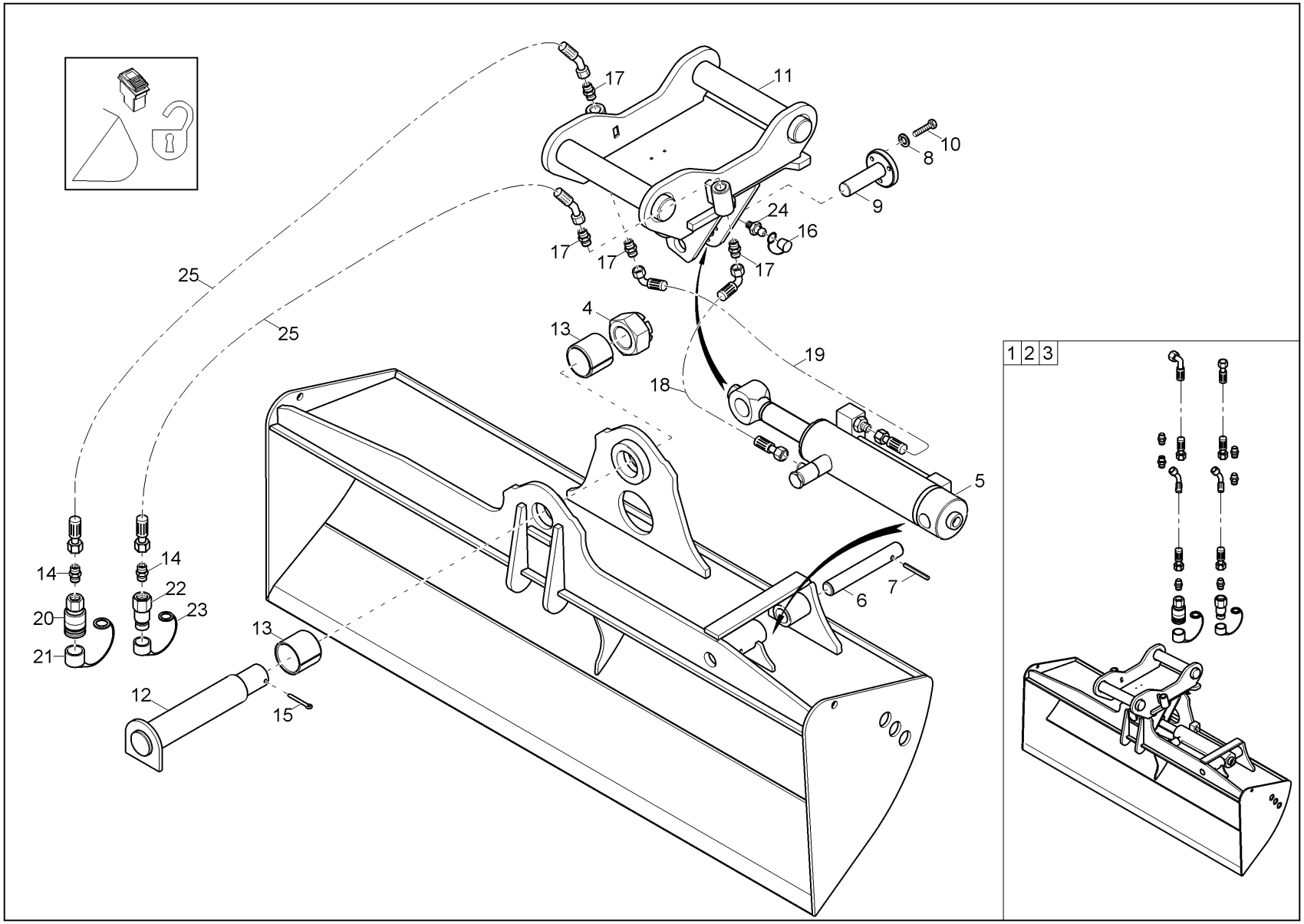
BENNA IDR.ORIEN.
CAZO ORIENTABLE HID.
TILTING BUCKET

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000096567	BENNA IDR.ORIEN. 1000MM (111 L) BC	CAZO ORIENTABLE HID.1000MM (111 L) BC	TILTING BUCKET 1000MM (111 L)	B=1000mm	1	ST
2	1000096568	BENNA IDR.ORIEN. 1400MM (158 L) BC	CAZO ORIENTABLE HID.1400MM (158 L) BC	TILTING BUCKET 1400MM (158 L)	B=1400mm	1	ST
3	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		1	ST
4	1000015417	D. A CORONA	TUERCA ALMENADA	CROWN NUT		1	ST
5	1000187579	CILINDRO DEL CUCCHIAIO OSCILLANTE	CILINDRO DE CUCHARA GIRATORIA	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
6	1000070349	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
7	1000082733	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		1	ST
8	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000070352	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
10	1000022334	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
11	1000143536	C. CUCCHIAIO ORIENTABILE	CONSOLA CUCHARA GIRATORIA	CONSOLE SWIVEL BUCKET		1	ST
12	1000070347	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
13	1000083188	B. DI SERRAGGIO	CASQUILLO DE SUJECIÓN	BUSHING		2	ST
14	1000111987	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST
15	1000021603	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		1	ST
16	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
17	1000015492	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
18	1000076884	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
19	1000019610	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
20	1000015493	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
21	1000109378	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
22	1000109417	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
23	1000109377	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
24	1000109416	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
25	1000002995	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
26	1000002992	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
27	1000002991	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
28	1000002993	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST


12
13
15
11
10
8
9
3
16
19
17
17
5
25
26
27
28
20
23
24
20
21
22
6
7
18
13
14
4
1
2

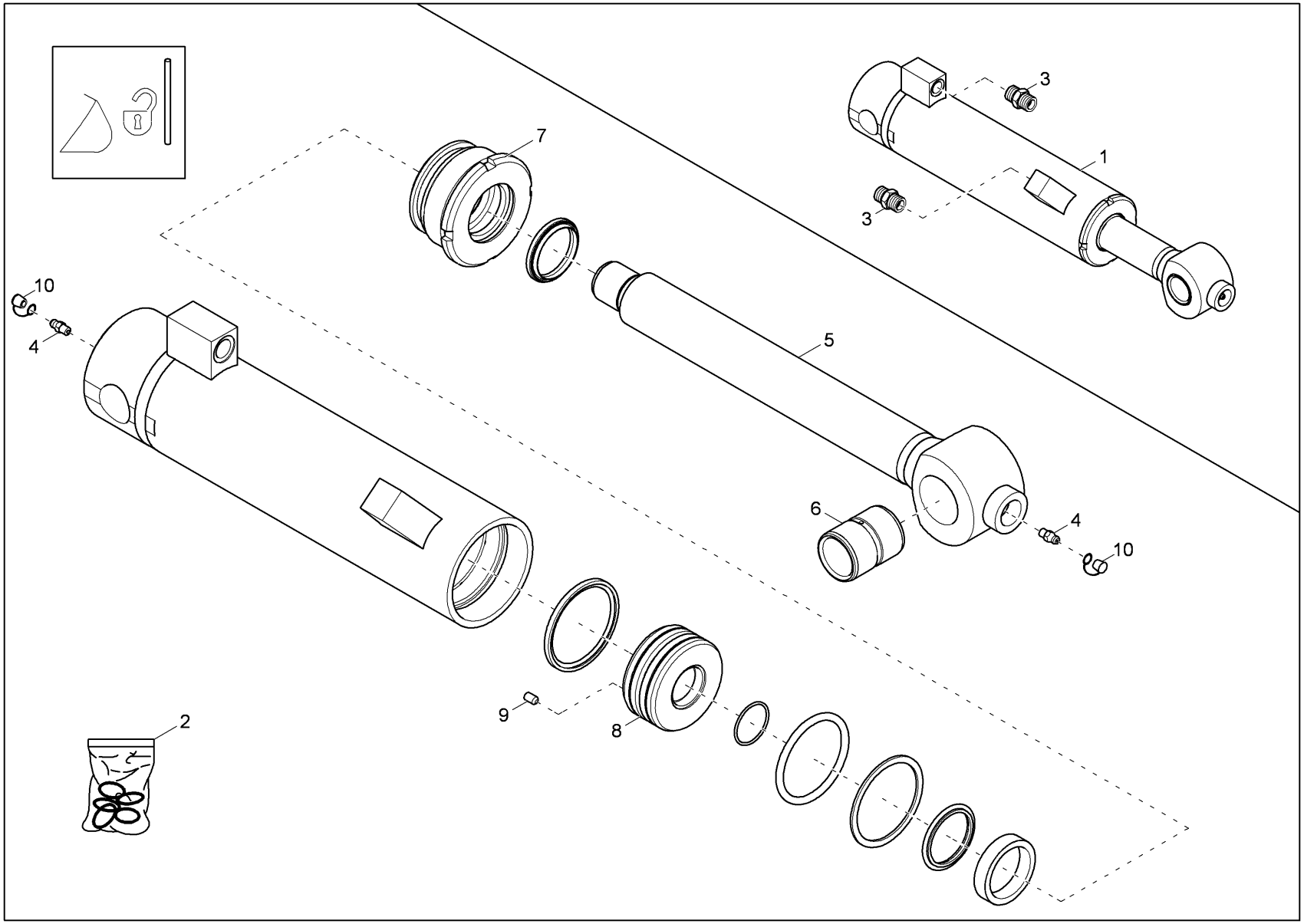
BENNA IDR.ORIEN. ATT.RAP
CAZO ORIENT.HID. ENG.RÁP.
TILTING BUCKET QHS

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000017131	BENNA IDR.ORIEN. 1000MM (111 L) BC	CAZO ORIENTABLE HID. 1000MM (111 L) BC	TILTING BUCKET 1000MM (111 L)	B=1000mm	1	ST
2	1000017132	BENNA IDR.ORIEN. 1400MM (158 L) BC	CAZO ORIENTABLE HID. 1400MM (158 L) BC	TILTING BUCKET 1400MM (158 L)	B=1400mm	1	ST
3	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		1	ST
4	1000015417	D. A CORONA	TUERCA ALMENADA	CROWN NUT		1	ST
5	1000187579	CILINDRO DEL CUCCHIAIO OSCILLANTE	CILINDRO DE CUCHARA GIRATORIA	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
6	1000070349	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
7	1000082733	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		1	ST
8	1000015416	D. ESAGONALE	TUERCA HEXAGONAL	HEXAGON NUT		1	ST
9	1000070352	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
10	1000022334	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		1	ST
11	1000070365	C. CUCCHIAIO ORIENTABILE	CONSOLA CUCHARA GIRATORIA	CONSOLE SWIVEL BUCKET		1	ST
12	1000070347	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
13	1000083188	B. DI SERRAGGIO	CASQUILLO DE SUJECIÓN	BUSHING		2	ST
14	1000111987	DISCO	ARANDELA	WASHER		1	ST
15	1000021603	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		1	ST
16	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
17	1000015492	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
18	1000076884	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
19	1000019610	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
20	1000015493	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
21	1000109378	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
22	1000109417	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
23	1000109377	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
24	1000109416	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
25	1000002995	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
26	1000002992	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
27	1000002991	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
28	1000002993	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST


17
11
10
8
9
24
16
17
17
17
25
25
4
13
19
18
5
14
14
22
23
20
21
13
12
15
6
7
1 2 3

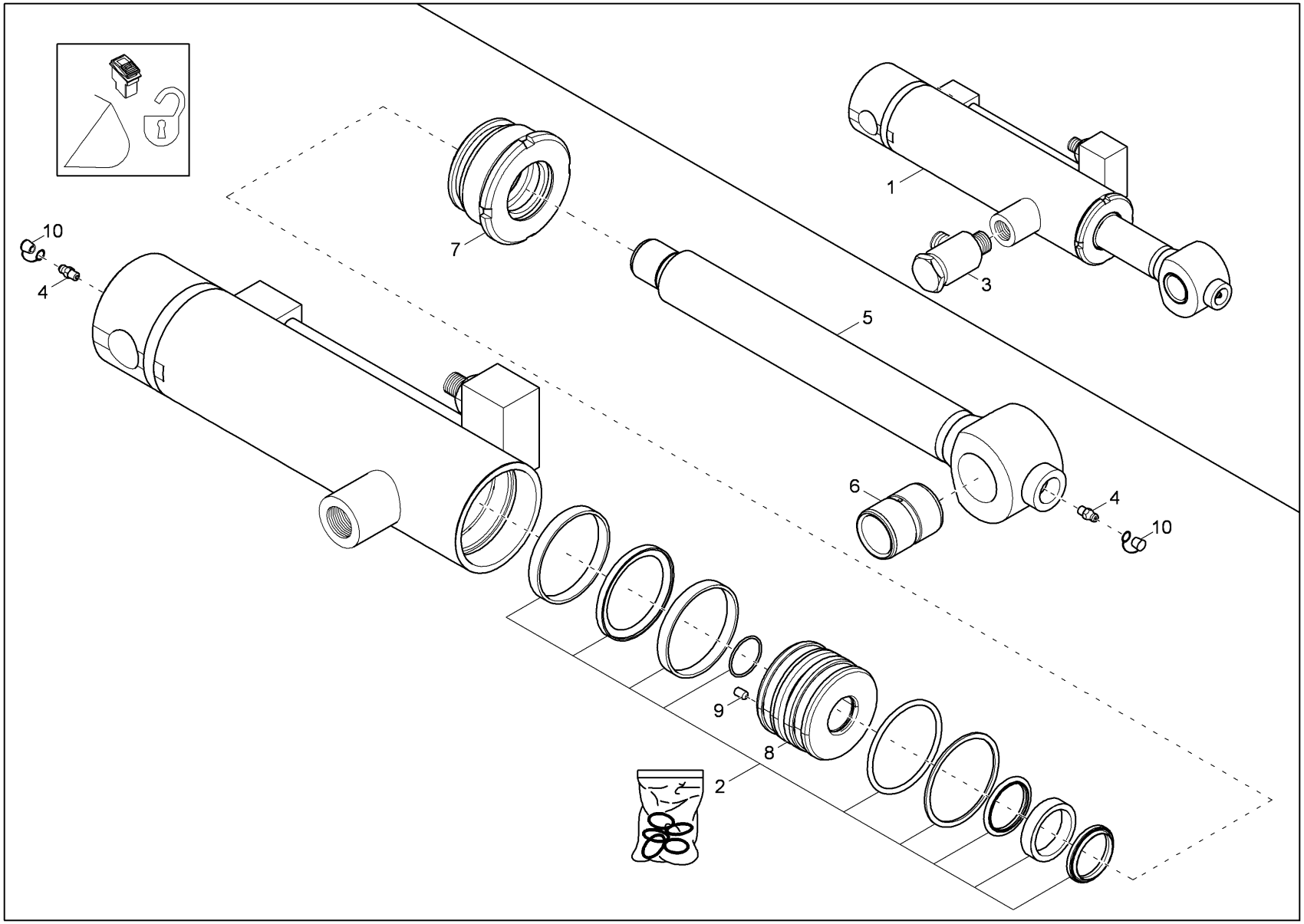
C. ORIENTABILE EASY LOCK SP
CUCHARA GIRATORIA EASY LOCK SP
SWIVEL BUCKET EASY LOCK SP

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000183301	BENNA IDR. ORIEN. 850MM HS03 09	CAZO ORIENT. HID.850MM HS03 09	TILTING BUCKET 850MM HS03 09	B=850mm	1	ST
2	1000183302	BENNA IDR. ORIEN. 1000MM HS03 10	CAZO ORIENT. HID.1000MM HS03 10	TILTING BUCKET 1000MM HS03 10	B=1000mm	1	ST
3	1000183303	BENNA IDR.ORIEN. 1200 MM	CAZO ORIENTABLE HID. 1200 MM	TILTING BUCKET 1200 MM	B=1200mm	1	ST
4	1000015417	D. A CORONA	TUERCA ALMENADA	CROWN NUT		1	ST
5	1000187577	CILINDRO DEL CUCCHIAIO OSCILLANTE	CILINDRO DE CUCHARA GIRATORIA	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
6	1000004039	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
7	1000082733	SPINA DI TRAZIONE	ESPIGA TENSORA	COTTER PIN		1	ST
8	1000082617	ROSETTA ELASTICA	ANILLO DE MUELLE	SPRING WASHER		3	ST
9	1000019107	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
10	1000013008	VITE A TESTA ESAGONALE	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	HEX SCREW		3	ST
11	1000183174	C. CUCCHIAIO ORIENTABILE	CONSOLA CUCHARA GIRATORIA	CONSOLE SWIVEL BUCKET		1	ST
12	1000004038	PERNO	PERNO	PIN		1	ST
13	1000083223	B. DI ACCIAIO	CASQUILLO ACERO	STEEL BUSHING		2	ST
14	1000082844	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
15	1000280890	COPIGLIA	PASADOR ABIERTO HENDIDO	COTTERPIN		1	ST
16	1000015480	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		1	ST
17	1000015491	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		4	ST
18	1000188350	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
19	1000263409	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		1	ST
20	1000109378	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
21	1000109417	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
22	1000109377	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
23	1000109416	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
24	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		1	ST
25	1000188343	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE		2	ST


3
1
3
7
10
4
5
6
4
10
9
8
2

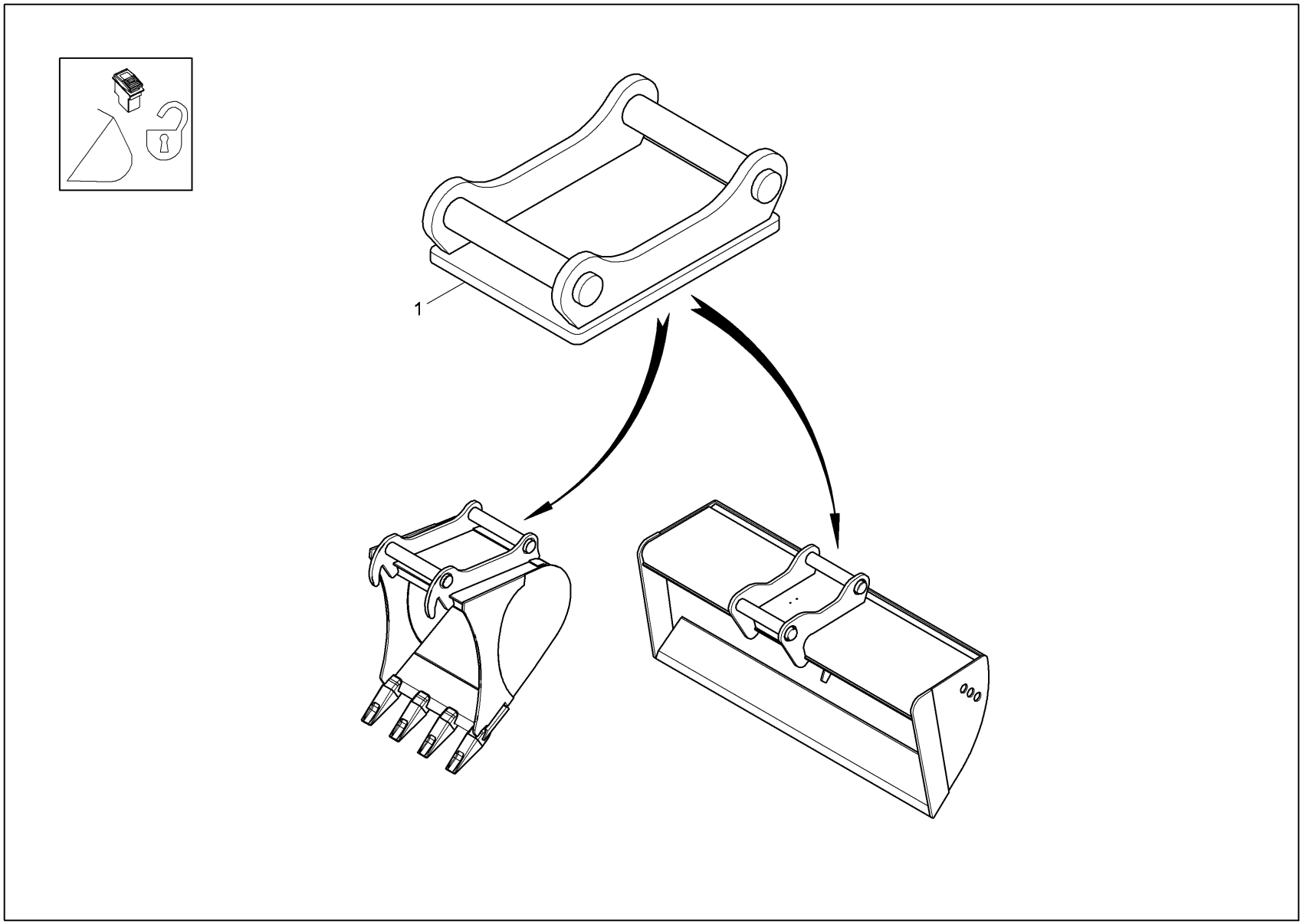
CILINDRO DEL CUCCHIAIO OSCILLANTE
CILINDRO DE CUCHARA GIRATORIA
SWIVEL BUCKET CYLINDER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000187579	CILINDRO DEL CUCCHIAIO OSCILLANTE	CILINDRO DE CUCHARA GIRATORIA	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
2	1000004782	S. G. CILINDRO A CUCCHIAIO GIREVOLE	JUEGO DE JUNTA CILINDRO DE CUCHARA GIRAT	SEAL KIT TILT BUCKET CYL.		1	ST
3	1000015492	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
4	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
5	1000070458	ASTA DELLO STANTUFFO	VARILLA DEL ÉMBOLO	PISTON ROD		1	ST
6	1000083189	B. DI SERRAGGIO	CASQUILLO DE SUJECIÓN	BUSHING		1	ST
7	1000126154	B. DI GUIDA	CASQUILLO DE GUÍA	GUIDE BUSHING		1	ST
8	1000125510	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON		1	ST
9	1000015384	GRANO	ESPIGA ROSCADA	THREAD PIN		1	ST
10	1000020783	INGRASSATORE	TAPA NIPLE DE ENGRASE	CAP GREASE NIPPLE		2	ST


10
4
7
1
3
5
6
4
10
9
8
2

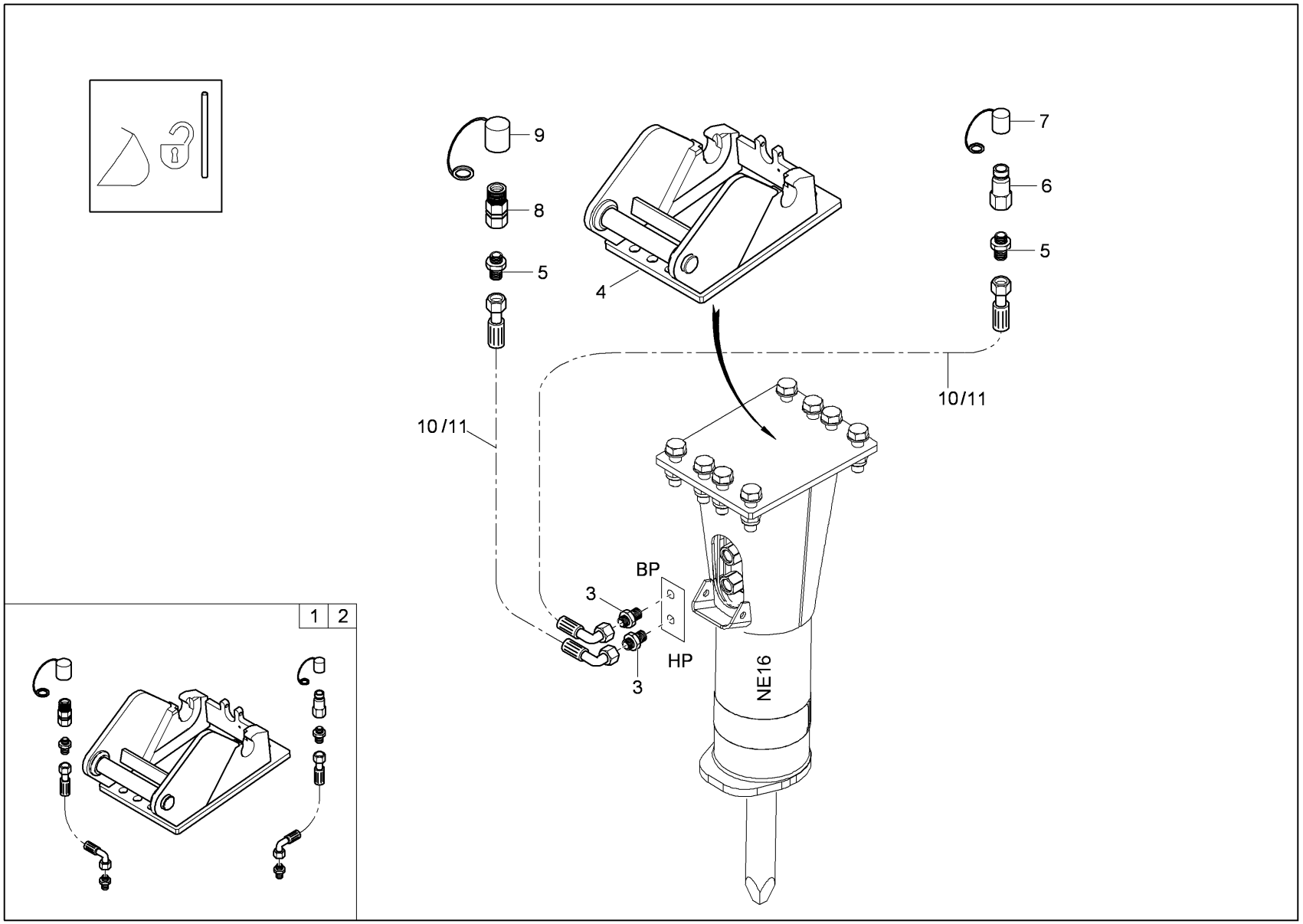
CILINDRO DEL CUCCHIAIO OSCILLANTE (OPZ.)
CILINDRO DE CUCHARA GIRATORIA (OPCIÓN)
SWIVEL BUCKET CYLINDER EASY LOCK (OPT)SP

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000187577	CILINDRO DEL CUCCHIAIO OSCILLANTE	CILINDRO DE CUCHARA GIRATORIA	SWIVEL BUCKET CYLINDER		1	ST
2	1000002999	S. G. CILINDRO A CUCCHIAIO GIREVOLE	JUEGO DE JUNTA CILINDRO DE CUCHARA GIRAT	SEAL KIT TILT BUCKET CYL.		1	ST
3	1000186581	CHIUSURA A VITE RIBALTABILE	ATORNILLADO GIRATORIO	SWIVEL SCREW UNION		1	ST
4	1000015475	N. LUBRIFICANTE	NIPLE DE ENGRASE	GREASE NIPPLE		2	ST
5	1000003014	ASTA DELLO STANTUFFO	VARILLA DEL ÉMBOLO	PISTON ROD		1	ST
6	1000064781	BUSSOLA	CASQUILLO	BUSHING		1	ST
7	1000143697	B. DI GUIDA	CASQUILLO DE GUÍA	GUIDE BUSHING		1	ST
8	1000143698	PISTONE	ÉMBOLO	PISTON		1	ST
9	1000015384	GRANO	ESPIGA ROSCADA	THREAD PIN		1	ST
10	1000002993	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST


1
000

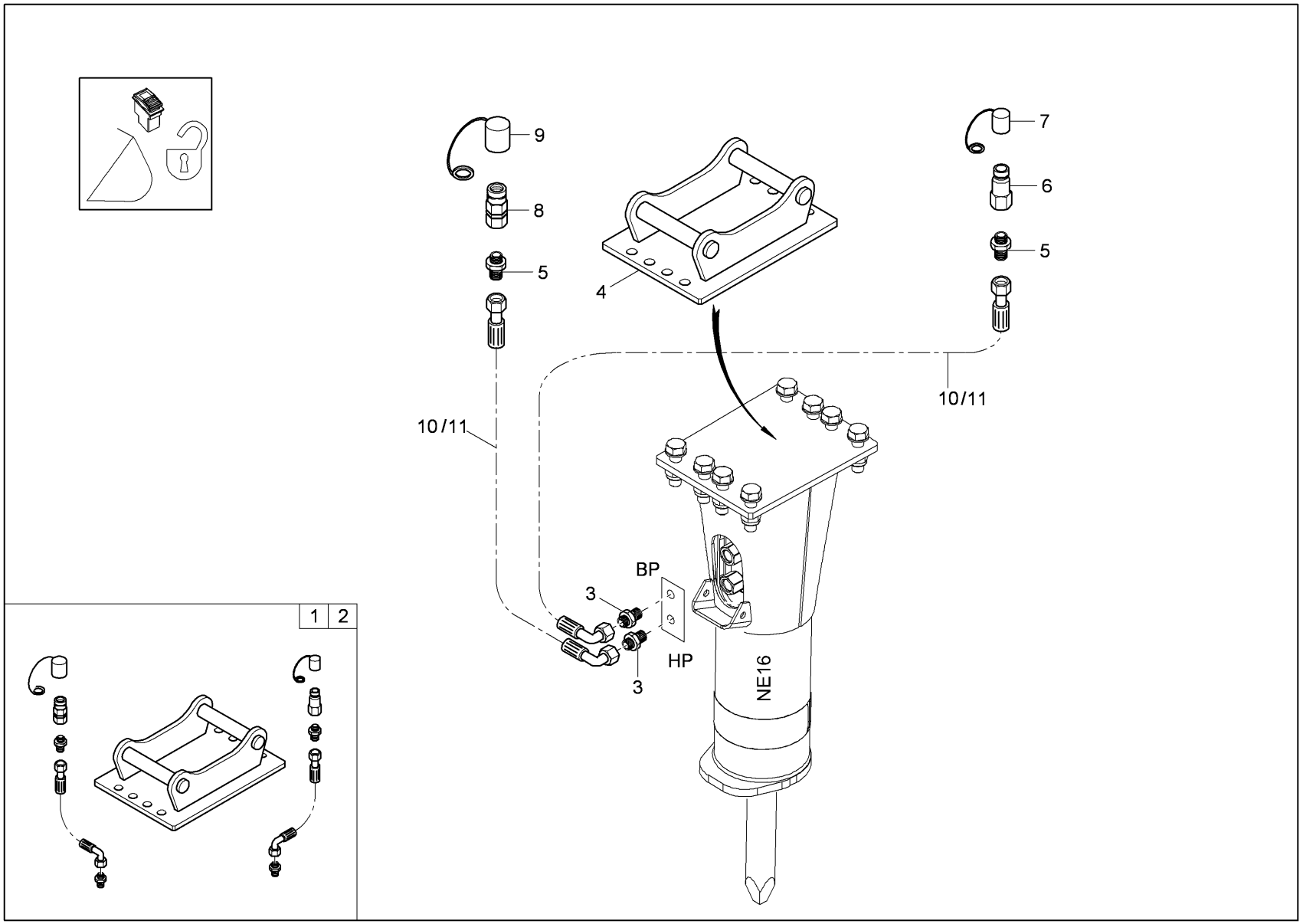
CONSOLE EASY KOOKE SP
CONSOLA ENGANCHE RÁPIDO EASY LOCK SP
EASY LOCKY CONSOLE SP

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000170285	RICEZIONE HS 03 SALDABILE	SOPORTE HS 03 SOLDABLE	SUPPORT HS 03 WELDABLE		1	ST


9
8
5
4
7
6
5
10/11
10/11
BP
3
HP
3
NE16
1
2

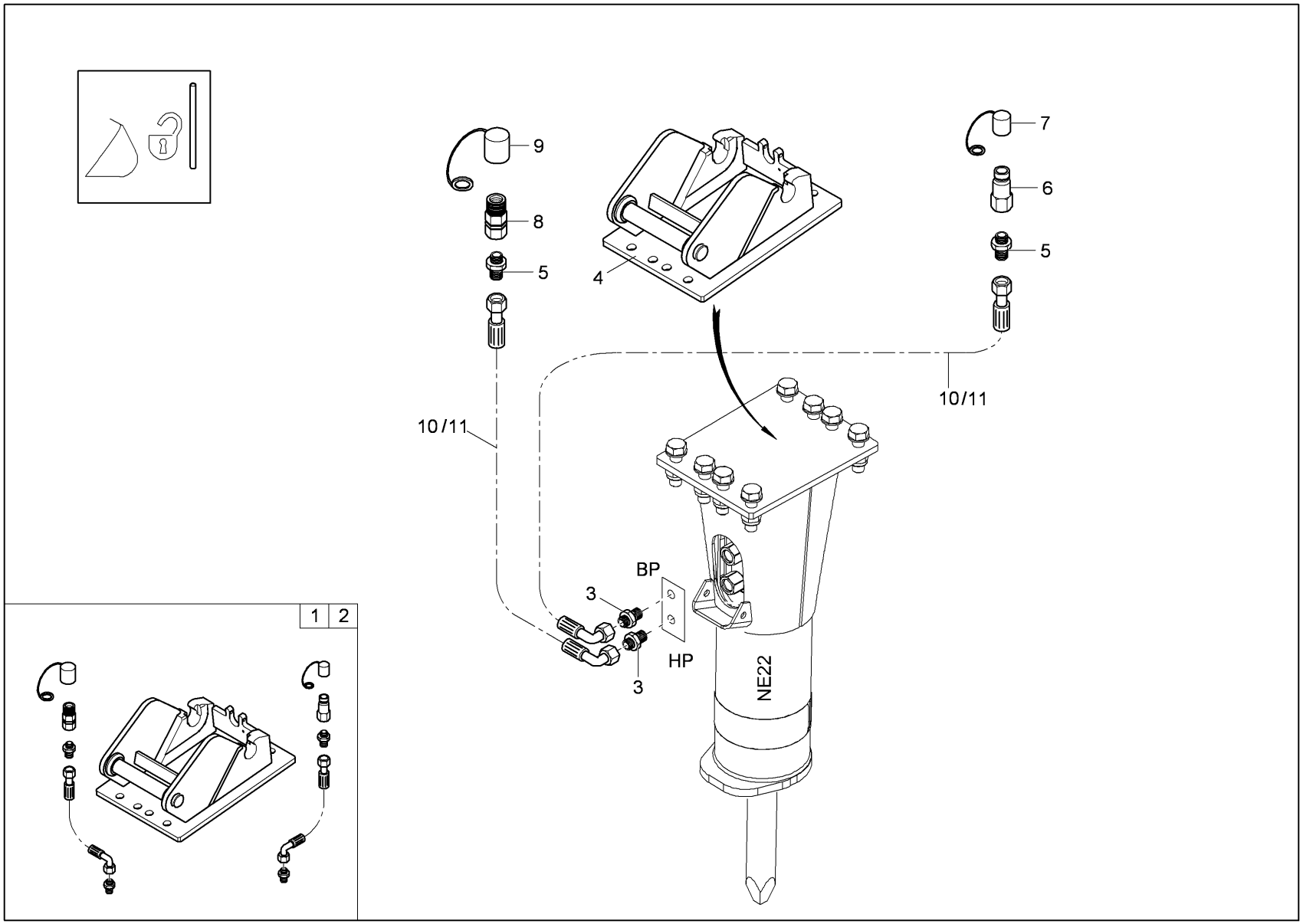
KIT MONTAG. MARTELLO
KIT MONTAJ.MARTILLO
KIT HYDR. BREAKER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000157321	KIT MONTAG. MARTELLO 75-9503,NE36,BL	KIT MONTAJ.MARTILLO 75-9503,NE36,BL	KIT HYDR. BREAKER 75-9503,NE36,LDS	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	1	ST
2	1000157332	KIT MONTAG. MARTELLO 3003,NE16,BL	KIT MONTAJ.MARTILLO 3003,NE16,BL	KIT HYDR. BREAKER 3003,NE16,LDS	Löffelstiel lang/ dipperstick long	1	ST
3	1000085117	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
4	1000153413	RICEZIONE DEL MARTELLO	SOPORTE DE MARTILLO	HAMMER SUPPORT		1	ST
5	1000015494	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
6	1000109377	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
7	1000109416	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
8	1000109378	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
9	1000109417	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
10	1000156622	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
11	1000156623	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	2	ST


9
8
5
4
7
6
5
10/11
10/11
BP
3
HP
3
NE16
1
2

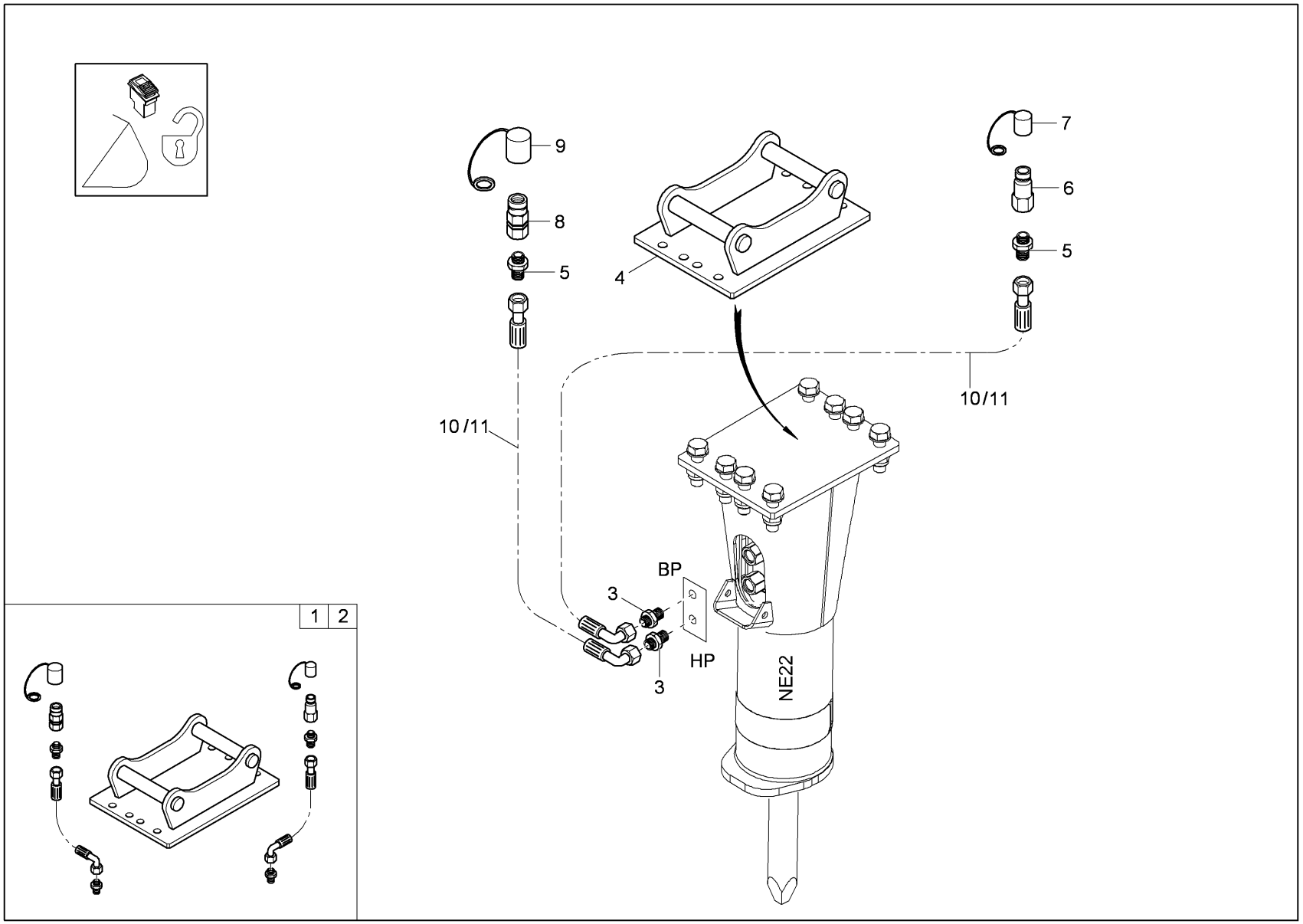
KIT MONTAG. MARTELLO
KIT MONTAJ.MARTILLO
KIT HYDR. BREAKER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000187091	KIT MONTAG. MARTELLO NE16	KIT MONTAJ.MARTILLO NE16	KIT HYDR. BREAKER NE16	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	1	ST
2	1000187092	KIT MONTAG. MARTELLO 28Z3,NE16,BL	KIT MONTAJ.MARTILLO 28Z3,NE16,BL	KIT HYDR. BREAKER 28Z3,NE16,LDS	Löffelstiel lang/ dipperstick long	1	ST
3	1000085117	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
4	1000160921	RICEZIONE	SOPORTE	SUPPORT		1	ST
5	1000015494	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
6	1000109377	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
7	1000109416	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
8	1000109378	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
9	1000109417	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
10	1000156622	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
11	1000156623	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	2	ST


9
8
5
4
7
6
5
10/11
10/11
BP
3
HP
3
NE22
1
2

KIT MONTAG. MARTELLO
KIT MONTAJ.MARTILLO
KIT HYDR. BREAKER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000157333	KIT MONTAG. MARTELLO 3003,NE22,BC	KIT MONTAJ.MARTILLO 3003,NE22,BC	KIT HYDR. BREAKER 3003,NE22,SDS	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	1	ST
2	1000157334	KIT MONTAG. MARTELLO 3003,NE22,BL	KIT MONTAJ.MARTILLO 3003,NE22,BL	KIT HYDR. BREAKER 3003,NE22,LDS	Löffelstiel lang/ dipperstick long	1	ST
3	1000161373	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
4	1000153415	RICEZIONE DEL MARTELLO	SOPORTE DE MARTILLO	HAMMER SUPPORT		1	ST
5	1000015494	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
6	1000109377	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
7	1000109416	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
8	1000109378	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
9	1000109417	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
10	1000156622	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
11	1000156623	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	2	ST


9
8
5
4
7
6
5
10/11
10/11
BP
3
3
HP
NE22
1
2

KIT MONTAG. MARTELLO
KIT MONTAJ.MARTILLO
KIT HYDR. BREAKER

Pos	No	Pezzo di ricambio	Parte de repuesto	Description	Information	Qty	Unit
1	1000187093	KIT MONTAG. MARTELLO NE22	KIT MONTAJ.MARTILLO NE22	KIT HYDR. BREAKER NE22	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	1	ST
2	1000187094	KIT MONTAG. MARTELLO 28Z3,NE22,BL	KIT MONTAJ.MARTILLO 28Z3,NE22,BL	KIT HYDR. BREAKER 28Z3,NE22,LDS	Löffelstiel lang/ dipperstick long	1	ST
3	1000161373	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
4	1000171152	RICEZIONE HS 03 UNIVERSALE	SOPORTE HS 03 UNIVERSAL	SUPPORT HS 03 UNIVERSAL		1	ST
5	1000015494	CHIUSURA A VITE	ATORNILLADO	SCREW JOINT		2	ST
6	1000109377	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
7	1000109416	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
8	1000109378	INNESTO RAPIDO	ACOPLAMIENTO DE CIERRE RÁPIDO	QUICK LOCK COUPLING		1	ST
9	1000109417	CAPPUCCIO DI PROTEZIONE	TAPA DE SEGURIDAD	PROTECTING CAP		1	ST
10	1000156622	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel kurz/ dipperstick short	2	ST
11	1000156623	TUBO FLESSIBILE IDRAULICO	MANGUERA HIDRÁULICA	HP HOSE	Löffelstiel lang/ dipperstick long	2	ST

WACKER NEUSON